

WIDENER LIBRARY



HX CRJH \$

~~No. 2302~~ 7834

KH160

*German's  
Lichtblister.*

P-Germ. 448.2

Harvard College Library



FROM THE BEQUEST OF

JOHN AMORY LOWELL

(Class of 1815)

OF BOSTON







Zeitung  
für  
die elegante Welt.

---

Herausgegeben

von

A. L. Mathus. Müller.



Einunddreißigster Jahrgang.

1831.

---

Julius.

---

Leipzig, Verlag von Leopold Voss.

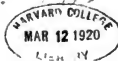
## Die Zeitung für die elegante Welt enthält, ihrem Plane zu Folge:

- 1) Allgemeine Aufsätze, zur Berichtigung der Urtheile über Kunst und zur Veredlung des Geschmacks, wie auch über allerhand nützliche und angenehme Gegenstände, die zunächst die gebildete Welt interessieren und zur Unterhaltung in feineren Familiencirkeln dienen können.
- 2) Neue Moden- und Luxusnachrichten aus fremden und deutschen Hauptstädten, in Bezug auf männliche und weibliche Kleidung, Hauswesen, Zimmerverzierungen, Ameublement, Equipage u. s. w.
- 3) Correspondenznachrichten über deutsche und ausländische Theater, Bekanntmachung und Charakteristik neuer vorzüglicher Stücke, Musikaufführungen, Kunstinstitute und deren Ausstellungen, Badechroniken u. s. w.
- 4) Hofnachrichten, in so fern sie auf Feste und Vergnügungen, auf Gebräuche und Sitten, auf das höher stehende Personale der Höfe und auf Fremde Bezug haben, zu welcher Rubrik auch Nachrichten von wichtigen Ereignissen unter dem höheren Adel vom Civil- und Militärstande, bei Domcapiteln und Ritterorden u. s. w. gehören.
- 5) Charakteristik von Städten und Ländern, in Rücksicht ihrer Cultur und gesellschaftlichen Verhältnisse; hauptsächlich aus Correspondenznachrichten, mit unter aber auch aus Werken gezogen, die dem nicht eigentlich gelehrten Publicum sonst weniger bekannt werden.
- 6) Anzeige neuer Kunstfachen. Nachrichten und Beurtheilungen von öffentlichen Privat- und ländlichen Gebäuden, Beschreibung von neuen musterhaften Anlagen von Gärten der Fürsten und Gutbesitzer, von Gemälden, Kupferstichen, Werken der plastischen Kunst, musicalischen Werken und Instrumenten u. s. w., mit welcher Rubrik die neuere Künstlergeschichte in Verbindung steht.
- 7) Literatur. Anzeige und kurze Beurtheilung von Schriften, in so fern sie sich durch Inhalt und Ton zur beschreibenden oder angenehmen Lectüre eines gebildeten Publicums eignen.
- 8) Miscellen. Erfindungen, biographische Skizzen, Anekdoten, Gedichte und dergl.

Alles, was in die Politik oder die eigentliche Schulgelehrsamkeit einschlägt, bleibt von dem Plane dieser Blätter völlig ausgeschlossen.

In jeder Woche werden von dieser Zeitung regelmäßig Mittwoch zwei und Sonnabends drei Stücke, nebst einem Intelligenzblatte, ausgegeben. Es werden nach Befinden auch Kupfer, welche Gegenstände der Kunst, des Luxus und der Mode, Ansichten von Gebäuden, Lustschlossern u. s. w., auch Portraits berühmter Personen darstellen, so wie zuweilen musicalische Beilagen gegeben werden.

Zu jedem Monate wird ein Umschlag mit einem Titel und einer Inhaltsanzeige, und zu dem ganzen Jahrgange, welcher einen Band ausmacht, außer Haupttitel, noch ein möglichst vollständiges und genau bearbeitetes Sachregister geliefert.



J. A. LOWELL FUND

Da die Verlags-handlung der Zeitung für die elegante Welt sich nicht darauf einlassen kann, wöchentliche und monatliche Exemplare der Zeitung portofrei zu versenden (die Versendung an alle Buchhandlungen durch Abgabe an ihre Commissionaire ausgenommen), so müssen die wöchentlichen und monatlichen Bestellungen bei den resp. Ober-Post- und Postämtern, Zeitungs-Expeditionen, so wie den Buchhandlungen jedes Orts, oder des zunächst gelegenen, gemacht werden.

Hauptexpeditionen haben folgende Ober-Postämter und Zeitungs-Expeditionen übernommen:

Die Königl. Sächs. Zeitungs-Expedition in Leipzig.

— K. K. Oberste Hof-Postamts-Hauptzeitungs-Expedition in Wien.

Das K. K. Böhmsche Ober-Postamt in Prag.

— Königl. Preuss. Zeitungs-Comptoir in Berlin.

— — — Ober-Postamt in Breslau.

— — — Gränz-Postamt in Erfurt.

— — — Gränz-Postamt in Halle.

— — — Ober-Postamt in Hamburg.

— Königl. Baiersche Ober-Postamt zu Nürnberg.

— — — — — zu München.

— — — — — zu Augsburg.

— Königl. Württembergische Haupt-Postamt zu Stuttgart.

— Fürstl. Thurn- und Tarische Ober-Postamt in Frankfurt a. M.

— — — — — in Hamburg.

— Ober-Postamt in Bremen.

— Königl. Ober-Postamt in Hannover.

Der Preis des Jahrganges ist 8 Thlr. sächs., oder 14 Gulden 30 Kreuzer rheinisch, und dafür überall innerhalb Deutschland zu bekommen. Da von denen, welche diese Zeitung unmittelbar von der Verlags-handlung beziehen, die pünktlichste Zahlung verlangt werden muß, so ist nöthig, daß jeder der resp. Interessenten den Betrag des ganzen Jahrganges beim Empfange des ersten Stückes entrichtet, und es steht zu hoffen, daß man diese Forderung nicht unbillig finden werde, weil ohne sie ein Institut, das so viele Kosten erfordert, nicht wohl bestehen kann.

Alle Briefe und Beiträge, die Zeitung für die elegante Welt betreffend, sind entweder unter der unten stehenden Adresse, oder mit der Ueberschrift:

An die Redaction der Zeitung für die elegante Welt,  
einzusenden.

Leopold Voss  
in Leipzig.

# Inhaltsverzeichnis

vom Monat Julius 1831.

**No. 126.** Reise durch Riesengebirge; von Ludwig Kellk. (Fortsetzung von No. 117.) Die Spieler, eine Erzählung von Georg Döring. (Fortf.) Griechische Toleranz und türkische Gemüthslosigkeit; von G. D. Immer jünger; von G.-f. (Aus Berlin — aus Hamburg.) Notiz.

**No. 127.** Die Spieler. (Fortf.) Reise durch Riesengebirge. (Fortsetzung.) Bemerkungen; von F. L. D. Das Käthel; von G.-f. (Aus Berlin (Fortf.) — aus Hamburg. Fortsetzung.)

**No. 128.** Polens Freilichttag; von T. Die Spieler. (Fortf.) Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Berlin (Fortf.) — aus Hamburg. Fortsetzung.)

**No. 129.** Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Die Spieler. (Fortf.) König Friedrich August von Sachsen und die Teufelsknechte. Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Berlin (Fortf.) — aus Hamburg. Fortsetzung.)

**No. 130.** Die Spieler. (Fortf.) Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Berlin (Fortf.) — aus Hamburg. Fortsetzung.)

**No. 131.** Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Die Spieler. (Fortf.) Neue Literatur. (Aus Hamburg (Fortf.) — aus Prag.) Ein Denkmal für Fontaine.

**No. 132.** Höhe und Tiefe; von Wilhelm Kitzger. Die Spieler. (Fortsetzung.) Reise durch Riesengebirge. (Fortsetzung.) Aus Prag (Fortf.) — aus Hamburg. Beschluß.)

**No. 133.** Die Spieler. (Fortf.) Reise durch Riesengebirge (Fortf.) Zeitgemäße Rezensionen. Sonett, im Januar 1831; von Th. (Aus Hamburg — aus Prag. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 134.** Der jungen Gräfin Plater und ihren Mitreisenden; von Th. Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Die Spieler. (Fortf.) Criminaljustiz in der Schweiz. Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Hamburg (Fortf.) — aus Prag. Beschluß.)

**No. 135.** Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Die Spieler. (Fortsetzung.) Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Griechenland — aus Hamburg. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 136.** Die Spieler. (Fortf.) Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Beel Eptarbie, nach dem Ratsen des Mittelalters. Des Kaisers Konstantin Thronfremde; von G.-f. Aus Hamburg (Beschluß.) — aus Griechenland. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 137.** An die Polen 1831; von Th. Kind. Reise durch Riesengebirge. (Fortsetzung.) Die Spieler. (Fortf.) Mische; von K. (Aus Hamburg — aus Griechenland. Fortsetzung.) Notizen.

**No. 138.** Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Die Spieler. (Fortf.) Mische. An Deutschland. 1831; von Th. K. (Aus Griechenland (Fortf.) — aus Hamburg. Beschluß.) Notiz.

**No. 139.** Die Spieler. (Fortf.) Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Zeitgemäße Rezensionen; von Th. M. Wila and. Janus-Käthel; von Ludwig Edme. (Aus Berlin — aus Griechenland. Fortsetzung.) Literarische Notiz.

**No. 140.** Festred des Marquis von Villars; von Th. Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Die Spieler. (Fortf.) Römische Diktatur. (Aus Berlin (Fortf.) — aus Griechenland. Fortsetzung.) Literarische Notiz.

**No. 141.** Reise durch Riesengebirge. (Fortf.) Die Spieler. (Fortf.) Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Berlin (Fortf.) — aus Griechenland. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 142.** Die Spieler. (Fortf.) Reise durch Riesengebirge. (Beschluß.) Paß Lee XII. Den Polen 1831; von Th. Kind. (Aus Griechenland (Fortf.) — aus Berlin. Beschluß.) Notizen.

**No. 143.** Ueber Posalette. Die Spieler (Fortsetzung.) Blumen und Früchte; von G. Simmermann. (Aus Kegnburg — aus Griechenland. Beschluß.) Notiz.

**No. 144.** Die Spieler. (Fortsetzung.) Scherzgefl. Der sterbende Heinrich Gregor, vormaliger Bischof von Biele, über den Zustand der Religion in Frankreich. Treut; von G. Simmermann. Auflösung des Janus-Käthels in No. 139. (Aus Berlin — aus Darmstadt.)

**No. 145.** Der Maler Gildes unter den Räubern in Spanien. Die Spieler. (Fortf.) Neue Literatur. Bemerkungen; von F. L. D. Die Tiranen; von Dr. Moritz Müller. (Aus Darmstadt (Fortf.) — aus Berlin. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 146.** Die Spieler. (Fortsetzung.) Der Salzrieg. Mische; von F. L. Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Berlin (Fortsetzung.) — aus Darmstadt. Fortsetzung.) Kunstnotiz. Verichtigung.

**No. 147.** Die Nachtgall; von G. Simmermann. Die Spieler. (Fortf.) Von Spout, ein Gedicht von Georg Döring. Bemerkungen; von F. L. D. (Aus Berlin (Fortf.) — aus Darmstadt. Beschluß.)

Vier Intelligenzblätter und zwei Beilagen.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag 126. den 1. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Expedition der Zeitung für die elegante Welt.

Diese Zeitung, welche das gebildete Publicum seit nunmehr ein und dreißig Jahren mit ununterbrochenem Besatze besetzt hat, ist, außer den Buchhandlungen jeder Orts, bei

allen Ober-Post- und Postämtern und Zeitungs-Expeditionen

in ganz Deutschland, Frankreich, Rußland, Schweden, Dänemark, der Schweiz und Holland zu erhalten und zu bestellen. Die resp. Behörden sind sämmtlich dazu aufgefordert und geneigt, sich der gehörigen prompten Lieferung derselben zu unterziehen. Der Preis jedes Jahrgangs ist 8 Thlr. Sächs. oder 14 fl. 30 Kr. Reichsgeld. Leopold W. S.

### Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Kell Kab.

(Fortf. von No. 117.)

Aus Schepphäuser's Tagebuch.

Am 2ten September. Hyacinth liegt noch im Bette und schnarcht; der jungfräuliche Karl, glaube ich, fürchte vor Verdenß und Scham, wenn er sich so ungar brüllen hörte. — Guter Schilder! Du ahnest nicht, was ich hier in mein Notizbuch eintrage, während Du vielleicht von Deiner blonden Eucetia träumst. Sie erschrint Dir, ich wollte meinen neuen Meerschäumkopf verwetten, sehr idealisch, als lebe sie nur von Duft und Mondschein, von Schichten, zu Zeiten von Religion, vielleicht auch etwas Mystik; Du hältst sie für eine Delsige, einen Engel; ich habe sie menschlicher kennen gelernt, menschlicher aber doch vielleicht besser, als Du sie denkst, und es reut mich auch gar nicht. Ich halte es mitunter, aber doch nur selten, mit Heyne, dem Reises-

bildler, nicht dem hohen, stolzen Homeriden. Er singt irgendwo:

Himmlich war's, wenn ich bezwang  
Meiner Sünden gift'ge Bier;  
Aber, wenn's mir nicht gelang,  
Datt' ich doch ein groß Plaisir.

In der That, aber ich freute eben viel deger, da ich fürzte, wo mir eigentlich ernsthaft, vielleicht wehmüthig zu Sinne ist. — Nichts war mir erwünschter, als daß wir die Dillgenze von Hirschberg nach Warmbrunn so antrafen, daß wir keine Wirtelstunde in der langweiligen Feinwandfabrik geblieben sind, wo Alles todt ist, und jetzt auch der Feinwandhändler.

Ein Badort ist doch etwas; es ist eine Assemblée auf dem Lande. Mein Schappatron bewahre mich davor, etwa den Badegästen sonderliche Reize, Geist, Tugend, Unterhaltungsgabe oder dergleichen zuzugesellen; aber es sind doch bunte Puppen, mit denen man ein Weibchen spielen kann; Caricaturen, die man lachend betrachtet und dann vergißt.

Dannos Bibliothek

Aber zum Seier, ich fange sogar an, sentimental, maulerisch, artig, decent zu schreiben, als hätte ich meinen Stiel nach Knigge's Umgang mit Menschen geübt. — Warmbrunn, ein langes Dorf mit wenigen hübschen Häusern, aber desto mehr Baracken, zieht sich fast wie Sammel-Gelassum an der Chaussee hin. Die Hinterräder des Postwagens rasselten noch auf dem holperigen Steinpflaster im Thore von Pfilschberg, als unsere Spießfedersöhne die Kassen in die Kassen oder Gassen von Warmbrunn hineinsteckten; aber doch fuhren wir eine Stunde bis an das Wirthshaus, unsern dem Schlosse. Aus Schonung verschweige ich den Namen des Wirths und seines Schildes, denn wir frühstückten verdammt schlecht. Der Ungar war selbstlich; Spacinch prallte schon vor dem eingesenkten Glase zurück. Er hat seit seinem bunzlanger Abenteuer Angst vor dem Weine bekommen wie eine Kugel, die sich die Pfoten verbrannt hat, vor dem Kamin. — Ich schlenderte durch die Gassen; anser blickte nachschäfflicher Reisepappendis mit mir. Das Geiste, was uns aufstieß, waren die Bäder. Ich wollte sie besuchen; eine Badefrau, der man's ansah, daß sie, weil sie so viel Anderer baden mußte, nicht Zeit hatte, es auch an sich selbst kommen zu lassen, antwortete uns, es ginge jetzt nicht, da die Damen eben badeten. Der Tribun Glodius hatte meinen Geschmack, als er sich zu einer Dpferselbstlichkeit der Weiber verkleidet einschwebte; ich hätte mich gern auf diese Art ins Bassin eingeschuggelt, wenn man sich dabei nicht allzusehr demastiren mußte. So hatte die Sache ihre Schwierigkeiten. Da ich inder das Bad nicht in seinem interessantesten Moment sehen konnte, so schwor ich einen Eid, es gar nicht zu besuchen. Die Naturforscher aber wollten das Thermometer ins Wasser hängen, um selber zu sehen, was in zwanzig Beschreibungen des Orts steht, wie viel Grad Wärme nämlich das Wasser habe. Er ließ sich daher das Warten nicht verdrängen, und ich war froh, daß ich ihn los wurde. Raus mehr durchschloß ich den Dr. hin und her, wie eine Schwalbe, die aber einem Leiche kreuzt, und suchte mir, wie diese Wälder, einige Abenteuer zu erschnappen. Ich ging die Allee hinunter. Die Schnecke hatte einen so grauen Bademantel um die Schultern geworfen wie die beiden alten Herren, die die einzigen Spaziergänger waren, welche ich antraf. Als ich am Ende der Allee auf dem Felde stand, bemerkte ich eine Verschönerung in dem innersten Gondare meines Territoriums und angekommenen Grundbesitzes, nämlich der Fläche meiner Fußpfaden, die ich hoffentlich mein nennen darf. Kurz gesagt, mich brütete und nach ein scharfer Stein als ein wahrer Fahl im Felsche fast so arg als Karl den Lehnten die

Pressfreiheit. Ich beschloß, den Stiefel auszuziehen und so dem Uebel vielleicht mit mehr Glück abzuhelfen als der gedachte Erzmonarch.

„Die Gelegenheit ist günstig!

Vort der Hunderttausend verblüht mich jedem Bild!“  
bedarmte ich mit Wilhelm Tell und ging den Rain entlang zwischen die Gebüsch hinein. — —

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Ohne meine Antwort zu erwarten, entfernte sich Kellio mit stillen Schritten.

Er ist rein toll und übergeschnappt, er lebt und handelt im „Wahnsinn aus Liebe!“ — polierte Ebermann hinter ihm her. — Dabei hat er lauter Hochmuthgedanken und meint, die ganze Welt müsse sein Elend sehen und ihm dienen zu seinen verräthten Zwecken. Sie kennen mich, Herr von Treuberg, und wissen, daß ich ein solider Mann bin, ein edler Familienvater nach Pfälz, der sich um zehn Uhr Abends zu Bette legt und Morgens um fünf regelmäßig aufsteht, damit er um sechs anständig am Brunnen erscheine und hohen Standesperfonen und andern vornehmen Gästen die Honneur mache als speculativer Directeur, der immer das Wohl seiner Casse im Auge hat. Was that jetzt der junge Böhewicht, dieser degte aller „Ludigkeitser“, um mir die gewünschte Ruhe zu rauben, um mich die Honneur bei den Standesperfonen verschlafen zu lassen? Er spielt „Derr und Elende“, Trauerspiel von Freiherren von Sedlig, mit mir. Seit acht Tagen nöthigt er mich, jeden Abend bis Glocke Elf aufzubleiben, und dann noch mit ihm zum Ständebringen unter die Fenster der schönen Melinde zu gehen. Sind das Unternehmungen, würdig eines Pfälz'schen Gatten und Vaters? Was ich mich deshalb nicht von meiner theuren Ehehälfte mit Bors wärten überhauen lassen, weil sie die „eiserne Frau“ spielt und glaubt, ich laufe einer Alles bezaubernden „Zurandot“ nach? O, hätte ich nimmer einen Accord auf diesen schändlichen Culturreißen gelernt, hätte es nie aus ihren Seiten mich lodend angerauscht, dann fände der junge Te kann doch keine Ursache, mich zu zwingen, an meinem eigenen Ruine mitzuarbeiten.

Zwingen! — rief ich unwillig. — Wie kann er Sie denn zwingen: einen unabhängigen Mann und noch dazu seinen Directeur?



O Gott, Herr von Froberg, — erwederte in großer Bewegung Ebermann — ich wünschte, Sie möchten nur eine Woche lang das Amt eines Theaterdirectors bekleiden, und Sie würden sich bald überzeugen, daß hier von keiner Subordination wie im „Grafen Waltrau“, oder in „Albert von Zuerneffen“ die Rede sein kann! Fragen Sie nur irgend einen Sängern, oder den ersten besten Helden und Liebhaber: wozu der Director da ist? Um Sagen zu bezeugen und Alles zu thun, was den Damen und Herren wohlgefällt! Sie haben tausend Mittelchen, uns zu Ihrem Willen zu bewegen. Die Sängern droht heiser zu werden und die Aufführung des Don Juan zu vereiteln, den gerade das gesammte Badepublicum verlangt hat, der Held und Liebhaber läßt einen Rheumatismus im Schulterblatte ahnen, weshalb er in dem angesetzten neuen Stücke von Raupach nicht auftreten könne. Wer dirigirt da? Die Schauspieler oder der Director? So bin ich immer der „Mann im Fegfeuer“ und der Stigbube, der Kellio, versteht dieses Feuer zu schüren wie nur irgend einer. Bin ich nicht dein bis über die Ohren, wenn er vor den Fenstern der Baroness von Wasserburg auf der Glitte kommt und ich ihn accompagniren muß? Auf! Herr von Froberg, das ist das rechte Wort. Wenn ich nicht mit ihm gehe, so droht er, am nächsten Tage sich krank melden zu lassen, um keinen Preis zu spielen, bis ich ihn wieder körperlich und musikalisch begleite, und meiner Gasse, die ohnehin, wie die des „armen Poeten“, an einem langsamen Hinwischen leidet, den letzten Quadenosus zu versetzen.

Aber, bester Ebermann, — wandte ich ein — vergesse Sie denn ganz, daß Sie auf ein größeres Uebel in Ihrer Zukunft hinwirken? Wenn es nun dem jungen Abenteuerer gelänge, Melinda durch seine Kunst zu bezaubern, ihr Herz endlich durch die Bekändigkeit seiner Neigung zu zähren, wenn er dann durch die Entdeckung seiner Geheimnisse eine Verbindung mit ihr zu Stande brächte — hätten Sie ihn dann nicht ganz verloren, müßten Sie sich nicht die größten Vorwürfe über Ihre trichsinniges Guitarespiet machen, wodurch Sie mit zu Ihrem Unglücke beigetragen?

Die Gegenwart ist da, die Zukunft habe ich erst zu erwarten; — sagte der Director. — Auf Sie sehr ich mein Worteaun, Herr von Froberg. Sie haben schon, wie es das „öffentliche Geheimniß“ des Bades ist, so glänzende Fortschritte in der Kunst des Fräulein Melinda gemacht, daß Sein gegen Eins zu wetten ist, Sie werde gegen Kellio, er möge nun plötzlich als Baron oder Graf, oder selbst auch als „standhafter Prinz“ erscheinen, eine spröde „Donna Diana“ bleiben immerdar. Offenherzig gestanden, so hätte ich Ih-

nen nicht zugetraut, daß Sie ein so glänzendes Début in der Rolle eines ersten Liebhabers machen würden. Sie waren nie zu still, zu ernst, zu sehr vertieft in Ihre Studien über den dunklen Streif. Xpoxos! Ich habe ihn jetzt auch bemerkt bei Kellio, aber auch noch auf der Stirn eines Andern, auf der des alten Hauptmanns Werno, dessen Sie sich wohl noch von der Spielbank her erinnern!

(Die Fortsetzung folgt.)

### Griechische Toleranz und türkische Gewissenhaftigkeit.

Berggren erzählt in dem dritten Theile seiner Reisen: daß dem Pascha von Damaskus seine letzte Christenverfolgung die Summe von 350,000 Piastern eintrug, wovon der griechische Patriarch allein 100,000 Piaster unter der Bedingung erlegte, daß der Pascha fünf angesehenen und reichen Katholiken, die er ihm namhaft machte, die Köpfe abschlagen ließ. Seine Pöbelst nahm die 100,000 Piaster, erklärte aber dem Patriarchen, daß es seiner Menschlichkeit widerstrebe, diesen Wäurern das Leben nehmen zu lassen, doch erbot er sich, sechs Katholiken öffentlich und in seiner Gegenwart die Bakronnade geben zu lassen. Der Patriarch begnadigte sich, da er die Köpfe nicht erhalten konnte, mit den Schlägen. Auf seiner Liste fanden auch zwei Brüder, von denen der eine 200, der andere 1000 Stochschläge auf die Fußsohlen erhielt, wodurch der letztere den Gebrauch seiner Füße verlor. — W. J.

### Immer jünger.

Nach Cosenz's.

Erst wußte Nina dreißig, aber bald  
 Kam sie zurück aus sechs und zwanzig Jahren,  
 Und wie ich heute nun von ihr erfahre,  
 Ist sie nicht mehr als zwei und zwanzig alt.  
 Ein Weibchen nur braucht das so forsjugends;  
 Dann können wir die türkische Geseht  
 Nach einmal in den Windeln sehen.

G. L.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin, den 18. Junius \*).  
 Im Sommer troden alle Darsen ein, manche verlegten ganz. Fast wüchse in Ihrem Berichtesatter so rgehen. Das  
 \*) Bericht von E. Kellio ab. d. H. H.

Theater gleich jetzt der Campagna Romana im Kampf; aber hier, nirgend eine Blüthe, man verschmähet sie fast. Während ich sonst volle Crans hatten konnte und ganze Wagen voll in die Schenken führte, kann ich Ihnen jetzt nur eine magere Rekrute leise anbieten, und leider wird noch so mancher laube Heide dabei sein. — Ich schrieb Ihnen jüngst über die Cholera ex animo pamezianensis; denn obwohl damals das Uebel schon sehr groß war, nämlich das ganze Uda der Gegend darüber, so ist es doch jetzt noch bedeutend gewachsen. In solchen Zeiten der Noth theile ich mir über den Jammer hinweg, habe ich ihn von der künftigen Seite betrachtet. Wenn ich den Menschen in diese Zeiten thäte, so würde ich ihn ein Wesen nennen, das die civilisirte Beschung hat, Alles in Geld zu vermannen. Das jetzt die Cholera ein mitlemmender Stoff ist, können daraus zu prüfen, können Sie sich leicht vorstellen. Die Buchhändler fürzen sich förmlich mit Werben über diese Krankheit den Markt; wenn man alle Schriften über die Cholera zusammenstellen will, so muß man das Gebäude der gütigen Bibliothek anstecken. Doch hat die weissen Untersuchern der Cholera publicirt hat, in welchem die nothwendigen Vorkehrungsregeln aneinandergelegt sind, die man zur Verhütung der Cholera beobachten muß. Diese alle Schriften wurde in vielen Laufenden gekauft, und der Buchladen, in dem es zu haben war, wurde belagert wie ein Bieders Leben in Zeiten der Hungersnoth. Die Beschaffenheit der hohen Sanitätscommissionen unter andern, das man nicht nöthigen angesehen soll; sie rath sogar einen gewissen Wogenbranntwein an. Sofort erschienen in unsern Zeitungen tabellirte Aufzählungen der Drillskatoren, die ihren berühmten Vortragsknapp den Publikum anpreisen. Wenn man dem Driller vorsetzt eine geprüfte Ursache gibt, einen Schnapp zu nehmen, so kann man es ihm nicht verweigern, wenn er es richtig thut. Glücklich man der Staat, in welchem alle Wesen einen solchen piamlichen Gebrauch finden als hier bei uns dieser freuchtschaltige Rath, der Wogen einen Schnapp zu nehmen. Die Drillskatoren konnten gar nicht so viel Uebelthätigkeiten, als die Berliner konsumieren; daher steht man auch jetzt oft (sogar des Wogens für frühliche Krone, deren begeisterte Mienen so sagen können), „Hut war ich ein guter Bürger! Ich leide dem Staate Gekörfam, wo er nur ermahnte, nicht einmal deshalb! Ich bin als wahrer Freiwiliger gegen die Cholera in Fiedr gezogen und habe sie mit dem Erbe erhalten wie der tapfere Pole die Kasse! Es müßte mit dem Tadel zu geben, wenn ich nicht ein Ehrenzeichen erwirkte!“ — und sehr, der Wangelst lag in der Noth und durfte sehr sein, einige Wocher das Ehrenzeichen einer im Kampf gegen die Cholera erwirkten Nothe an der Eien zu tragen. — Auch für die Damen ist geforscht durch Cholera-Geschichte, Cholera-Schreiber, Cholera-Passim. — Man weiß, daß Dampfäder gegen die Krankheit angewendet werden. Eben hat ein spezialisirter Arzt einen Dampfapparat angefertigt, den man in der Weizenstange tragen kann.

(Die Fortsetzung folgt.)

### N u s s h a m b u r g.

Ja, ja, meine schöne elegante Theat, ich bin Ihre Schuldner, ich weiß es recht wohl; ich weiß aber auch wohl, daß es nicht weniger als elegant ist, so laut und dringend zu mahnen. Erken Sie, ich beginne schon mit der Zahlung und verlange nicht einmal lange Termine von Ihrer Kasse, sondern bezahle auf Sicht. Auch ein paar Thaler auf die alte Theaterkass, nicht auf die von Müller, sondern auf meine eigene. Die elegante Welt erlaube mir, daß Karl XII., Kustspiel von Köpfer, recht sehr gefallen hat, bis — auf ein

nen Tischgeschicklichen Art. Lebendige die die Theater, allerdings, ja, ja (unzweifelnd bei dem Theater in Cassel, das die Leute mit schmerzlicher Gage fortsetzen will, auf ein Jahr engagirt) den Maderoll die. Das Publikum hat diesen dreien Schauspielern sehr ungern verloren und es das Hamburger Publikum, wie es heißt, gleichfalls. Warum es aber dennoch Cassel aufsuchen ist! weil er glaubte, hier nicht künftighin beschäftigt zu sein; also auf Abtheilung, wenn nicht auf Schauspielerei gestellt war. Nicht gefallen das den der Dand, von Kappach, dem die Spitze steht, und höchsten Bescherer, „Kasseler“, den das Publikum auf sich bezieht. Dagegen hat wieder das allerbeste Kustspiel von Cassel: „Ich bin ein Theater“, sehr gut anerkennen, wie es denn auch sehr gut gespielt wurde. — Ein Stück, das nennt, „Dante Brand“, war merkwürdig. Der Direktor Schmidt gab sich mit der Hauptrolle alle nur mögliche Mühe und machte daraus, was ein so einfaches Theater, durch und durch routinirter Schauspieler nur aus einer Rolle dieser Art machen kann; aber — um den Tod kein Kraus gemacht war, das Stück wurde total ausgepfiffen, nicht aber der Direktor Schmidt, wie ein höchst unangenehm Verächter in dem Leipziger Journal, „Hebe“, vom 20sten November merkt. Diefelbe Nummer der Hebe enthält eine wahre Ungerechtheit gegen Rob. Erdmann und (schon überaus) das gleichgültig zu sein, um das Caracal der Geopar auf Kosten der übrigen Theatermitglieder in den Sternen zu erheben. Jämmerliche Maximalion, die für Altemanden nachtheiliger wirkt als für den so schlecht bedachten Herausgeber der Hebe, die die solchen Geruch spendenden ich höchlich haben kann. — Nur den Concerzen, denn ich auch nicht erwidern darf, haben ich vortheilhaft hervor die haben, und weiterzuleiten der trefflichen Conzert, das der kleinen trefflichen Pianistin Verthe Lemig, und von Joseph Pann, der nur eigene Composition aufzuführen lieh, die größtentheils sehr annehmen, und das der erlitten dem Pagottischen Weiblinger aus St. Petersburg. Sollte der bei allem Talente so unglückliche Mann auch in Leipzig einfinden, so will ich ihn der Wachtman hiermit besonders empfehlen haben. Ein schönerer Ton in Höhe und Tiefe, mehr Kränheit, mit einem Worte: größere Virtuosität, ist wohl auf diesem Instrumente selten oder nie gehört worden. — An Gauselkünstler aller Art hat es im vergangenen Jahre in Hamburg nicht gefehlt. Jongleur, Herkules, Judo's, Tänzer der schönen und hübschen Welt die Stunden, und unsere wackeligen Nachrichten preisen gewöhnlich dieselben Leute fäufte unter der Rubrik — Wasserbüchse!!

(Die Fortsetzung folgt.)

### N o t i z.

„Der Freiheitskampf der Polen gegen die Russen.“ Altemburg und Leipzig, VIII und St. C., von demselben Verf., welcher die so wohl aufgenommene Schrift: „Palen's Geschichte seit 1763.“ erschienen ließ, wird vielen Dank finden. Diese neue Arbeit, als „erste Abtheilung“ bezeichnet, erzählt klar und faßlich von dem Ansehen an, so sich Polen für unabhängig erklärte, bis zum 1. April, wo Dichtlich in den April gefristet wurde, und hat ein herrliches Motto:

Im höchsten Kerker der Adler lag!

Da such' es die Wetterheide!

Die Nacht zerriß es graue der Tag,

Der Morgen schien blutig herein,

Da sprengte der Adler die Ketten entzwei!

Er ist wieder Kar! — Sein Fittig frei!



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends ————— 127. ————— den 2. Julius 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Jetzt erst fiel mir wieder der Alte und sein seltsames Verhältniß zu dem Banquier ein. Die Gegenwart Melindens und ihrer Mutter, der anziehende Umgang mit beiden Damen hatten mich in den letzten Tagen ganz von dem Spieltische entfernt gehalten. Wir standen seinem hell erleuchteten Eingange gegenüber.

Laßen Sie uns einige Augenblicke eintreten! — forderte mich Lebermann auf. — Eine neue wunderliche Erscheinung zeigt sich seit einigen Tagen dort: eine verlorne Dame, die enorme Gelder setzt und enorme Gelder verliert. Sie scheint noch jung, ist anständig und reich gekleidet, aber so sehr auf das leidige Spiel verfallen, daß sie, glaube ich, dem Baron Wallenfeld in Mian's „Spieler“ noch unterrichtet geben könnte in der verreckten Leidenschaft. Erst tritt sie in ruhiger, edler Haltung an den Spieltisch, verliert einige Sätze mit Anstand und setzt ruhig wieder; dann aber ergreift sie, wenn nun, wie gewöhnlich, ihr Verfall anhöhet, ein allgemalines Bittern, sie wird hitziger, sie verdoppelt ihre Sätze, Convulsionen durchzucken die Glieder, und erst, wenn ihre Würfe ganz geseitert ist, wenn sie den leeren Beutel frampfhaft zwischen den Fingern preßt, dann schwanzt sie langsam wie Gelliparzer's gespenstliche „Ahnfrau“ nach dem Ausgang hin, wo sie ein Diener, in einen dunklen Mantel ge-

hüllt, in Empfang nimmt. Ich wette darauf, daß sie unter der Larve dann mehr der Königinde von Thurned ähnlich sieht als dem Räthchen von Heilbronn.

Und hat man keine Vermuthung, wer diese bedenkenswerthe Fremde sei? — fragte ich, schon meinen Schritt nach dem Eingange des Spielhauses lenkend.

Viele wollen unter der Larve hervor Verwünschungsworte in englischer Sprache gehört haben; — versetzte Lebermann. — Im Bade geht das Gerücht von einer reichen und vornehmen Engländerin, die ihre Wohnung im portugiesischen Hofe genommen habe, aber so schwach und elend sei, daß sie das Zimmer nicht verlassen könne. Nun meint man, — aber Sie wissen, daß es in der „Lästerschule“ der großen Welt eben so lästertlich hergeht wie in der von Sheridan — man meint nämlich, die furiose Spielerin sei eine Verwandte, Freundin oder Gesellschafterin der reichen Milady und verwalte die Schatzkammer derselben nicht eben mit der strengsten Gewissenhaftigkeit, sondern brauche sie, um den Anfang einer Carriere von „Dreißig Jahren aus dem Leben eines Spielers“ zu machen. Aber wie oft betrugt nicht der Schein, wie oft hat nicht „der Kauf“ Lustspiel von Kobene, schon die Wahrheit mit der Lüge verwechselt!

Wie betreten den Gang des Lemys, wo die edelsten Gefühle der unedelsten Leidenschaft geopfert werden. Unter den nahen Linden vor dem Spielhause sah ich eine dunkle Gestalt, die dort auf und niederschritt. Wahrscheinlich war es der Diener jener Unglücklichen, der ihrer harrete. Leber-

mann vertraute seine Gastarte einem der Aufwärter, und wir näherten uns der verhängnisvollen Tafel, die von einer zu dieser späten Stunde ungewöhnlich starken Anzahl von Besuchern umgeben war.

## A.

Der alte Herr, der sonst mein besonderes Interesse im Spielhause erregt hatte, war nicht mehr zugegen. Seine wunderliche Verlarve aber konnte ich genau beobachten, denn der Zufall hatte mich dicht neben sie geführt. Sie schien im Eifer des Spiels nicht zu bemerken, daß sie einen neuen Nachbar erhalten. Eine feisame Empfindung ergreift mich gleich, als ich in ihre Nähe trat. Ich schüttelte mich tief des wegs, mir war es, als sey ich berufen, als habe ich ein räthselhaftes Recht, sie jurädictjurisch von der unglückseligen Tafel, wo sie den Frieden ihrer Seele, ihr irdisches und ihr himmlisches Wohl verspielt. Aus dem Gesicht der künftigen henden vernahm ich, daß sie schon außerordentliche Summen verloren habe. Sie septe jedes Mal Gold, sie versuhr ohne geschriebene Kenntniß des Spiels, sie verlor fast unausgesezt. Ich hörte sie seufzen, ich sah ihre Hand zittern, ich bemerkte die trampfaste Bewegung, die ihre ganze Gestalt bei jedem neuen Verluste durchzuckte. Sie mußte in der That noch in der Lähme der Jahre stehen. Ihre schlanke Gestalt, die Barchheit und Keiße des Adams, ihre ganze Haltung bewiesen es. Sie war keine Engländerin. Mein Gehör, das von jeher der feinsten meiner Sinne gewesen, nahm oft leise Ausrufungen von ihr auf, die in rein deutscher Mundart ausgesprochen wurden. In ihrer Seele schien ein Sturm der wilden Art zu wüthen: „Ihr diesen Sag, mein Gott, nur diesen Sag laß mich gewinnen!“ betete sie in freudhafter Inbrunst. Dann wieder bröte es über ihre Lippen: „Ich bin verloren, wenn dieser Sag nicht einschlägt! Gott, laß mich nicht ganz sinken, zwinge mich nicht zum Selbstmord!“ Ich konnte mich kaum mehr zurückhalten. Nur der Gedanke, daß man es für lächerlich, zudringlich und anmaßend halten würde, wenn ich gleich auf der Stelle die unglückliche von dem Abgrunde, an dessen Rande sie schwebte, retten wollte, daß sie selbst vielleicht, durch diese öffentliche Besorgniß um ihr Wohl beleidigt, dann auch für die Zukunft mir jede Gelegenheit zu einer rathenden, wohlgemeinten Mittheilung verweigern würde, konnte mich für den Augenblick zu Ruhe und Mäßigung bewegen. Aber ich beschloß, ihr zu folgen, sie auf dem Seilwege anzuordnen und ihr dann mit den lebhaftesten Worten die unselige Bahn zu schüßern, auf der sie wandelte, ihr das entseßliche Ziel zu zeigen, dem sie entgegen schritt, ihr die Erinnerung des frielichen Glüdes zurück-

zurufen, dessen sie vor ihrer Verirrung zum Spielische gewiß genossen, und die Ueberzeugung in ihrer Seele zu wecken, sie könne dieses Glück, mit denen die Zweifel, die Qualen, in denen sie jetzt lebte, im schrecklichsten Widerspruche standen, wiedergewinnen gegen das Opfer der traurigen Leidenschaft.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Reise durch Riesengebirge.

Von Ludwig Kellner.

(Fortsetzung.)

Ich kannte einen Herr beim Ballette in Berlin, einen alten Tänzer, der noch zu Friedrich des Großen Zeiten in Chapeaubas, langem Haarjopf oder Haarbüchel und gesticktem Tassenkleide die Menuet getanzt hatte und Augenschein des merkwürdigen Verfalls gewesen war, als der Kammergerichtsrath Cocceji einen kleinen Juden, seinen Nebenbuhler bei einer jüdischen Belterina, aus der Loge auf Proscenium warf, so daß dieser sich wegen des dadurch unterbrochenen Ballette demäßig vor der königlichen Loge entschuldigte und zugleich die lebendige causa seines Falls und Unfalls denunczirte. Der gedachte Cocceji, ein Sohn des Kanzlers, wurde für diesen Genieftreich Präsident in Silegien. Ein Beweis der Gerechtigkeit des Einzigen und seiner unparteiischen Staatsverwaltung. — Doch auf gedachten Ballettänzer zurück. Der Arme hatte einen Todfeind in einem seiner Kollegen, und dieser spielte ihm folgenden Streich. Es wurde eine pantomimische Scene gegeben, in welcher mein Tänzer seiner Schönen mit einem paß de Zephyr aus der Couffisse entgegentie und sie ans Herz drücken sollte, indem sie ihm an der andern Seite der Bühne bis zu dem Souffleurkasten entgegentie. Diese Scene erschah sich der Todfeind, um den Kollegen glänzlich zu ruinieren. Er stellte sich hinter ihn, als derselbe in der Couffisse auf den Latzstift harrete, der sein Signal zum Zephyras war; tänstlich überdeckte er ein nicht zu kurzes Band durch die Schleiße seines Haarbüchels und band dasselbe mit der Taschenspielergeschicklichkeit eines Pinetti an den Nagel einer Lampenlatte fest. Das Signal ertönt, mein Tänzer häßt heraus; aber wehe ihm, denn kaum ist er zwei Schritte über die Couffisse hinaus, so daß das ganze Publikum ihn erblicken kann, als er sich von unsichtbarer Hand am Schopfe ergriffen fühlt und vergeblich mit den vorwärts gestreckten Beinen geküßelt, um seiner Belterina näher zu kommen. Derkt man sich, daß er, vermöge des Damens, mit dem man seinen Haarbüchel geangelt hatte, etwa in einem Winkel von 45 Graden rückwärts geneigt war und trotz des Trillers beider Beine nicht einen Schritt vorwärts kommen konnte, so

begriff man, daß seine Situation sich merklich besserte, als die Lampenlatte umschlug und wie eine Fliegenklappe auf ihn fiel; daß sein Kräftestück dabei stark in Del getränkt wurde, kommt wenig in Betracht. Ein solcher Klebhaber, der seiner Geliebten entgegen will, aber pfeilschnel am Schopfe oder Bosse festhält und kein Elmsen ist, um den Magen sammt einem Centner Kalt aus der Wand zu reißen, war ich. Ich frage nämlich jeden Gefährlichen und Geliebten, der mit ausgezogenem Stiefel hinterm Busche sitzt, wie ich, und durch die offenen Luten zwischen den Zweigen die häßlichste Blondine nicht sechs Schritt vor ihm vorbeiziehen sieht, ob er nicht gelind des Trufsels werden möchte, daß, nachdem er zwei Stunden nach einem niedlichen Abenteuer dieser Art auf der Fährte gewesen ist, ihm gerade das Pulver abblitzen muß, als das Bild ihm in den Schuß läuft. Ich suchte und calsonnirte innerlich gegen mein Geschick, aber was sollte ich anfangen? Und nun muß gar der Trufel den Procinth herbeiführen, daß er die Priße, die mir entwischt, anfängt! — Doch audaces fortuna juvat. Daß ihm die Blondine das Schnupstuch nicht abschnittes vor die Nase fallen ließ, sah ich auf 80 Schritt; als es nicht aufhub, wollte ich fuchswild werden, weil ich noch immer mit meinem Revolutionsfringe nicht ganz zu Ende war, obwohl ich eben den Rückmarsch in den Stiefel trat. Doch der Fußweg war zu eng; ich saß fest wie ein Affe mit der Pfote in der Weisfische. Ich ruckte, stampfte, fluchte, vergeblich. Eine Minute, und ich schnappte ihm den Bissen vor dem Munde weg, den er doch nicht genossen hätte. Da blüht er sich und verschwindet wie ein Dasei im Busche. Entlich fahre ich in den lebernen Hemmschuh hinein, und nun den Versuchenden nach — aber vergeblich, denn als ich in die Allee komme, sehe ich nichts mehr. Ich pärche durch das Buschwerk, fahre wie ein Wirbelwind nach Osten, Westen, Norden und Süden zugleich, entere jede Schürze, die ich von weitem sehe — Alles vergeblich! Ein Gluck war's, daß mir Procinth nicht in den Weg kam, denn auf diesen Gluckspilz war ich so gerinnig, daß ich ihn sammt der Wurzel ausgegriffen hätte. Noch ganz roth vor Aerger rann ich die Gasse hinunter; da kommt eben der Naturforscher aus dem Badehause. „Bäuer's, Estruve's und Einzheimer's Angaben sind durchaus ungenau!“ ruft mir der Kerl entgegen. „Das Wasser hot nicht 37 Gr., sondern“ — „Urinetwegen mag es kochen wie fließendes Del, laßt mich mit Curer Quacksalbergelchsamkeit ungeschoren!“ schnauzte ich ihn an und fuhr seinwärts in ein Quergäßchen hinein! Allen Wäßen, allen Graßen, allen Poren, Rumpfen (besonders der Brunnennucke des

Orts), allen Amoretten, Dryaden, Damadryaden, Dreads, allen Göttingen, die so der Liebe bald vergessen, allen Göttern dergleichen bringe ich Trankopfer, Sühnopfer, Wesnatopfer, delukapische Fühne (an einem Baderste kein anzulegendes Opfer), Spenden, Libationen, Gelatomben dar, daß sie mir den naturforschenden Blausamkel in den Weg schickten, vor dem ich den Seitenprung that, der mich mit Nase und Augen in die Quergasse führte. Denn sie stand vor mir — und verschwand eben so schnell in ein Häuschen hinein, das unter den schlichtesten Kollegen in der Nachbarschaft abtrübselt zu nennen war. Ich noch; sie will eben den Fuß auf die erste Stufe der Treppe setzen, als ich in die Hausthür trete. Mit einem scheimischen Gesichtchen zum Wälen sieht sie sich nach mir um; ich werfe ihr einen präfsenden und winkenden Blick zu, wir verstehen uns wie Stahl und Stein, der Funken sprüht!

(Die Fortsetzung folgt.)

### Bemerkungen von F. L. W.

Das Beispiel wirkt in der politischen Welt sehr viel. An dem dahabredenden Ereigniß sieht man, was man was gen kann. Der erste Act stützt das Geschehen der Welt; er setzt eine Fackel in die Dunkelheit, gegen welche eine nachfolgende nicht mehr bündet, ruft einen Ton aus, gegen den ein zweiter weit weniger geklingt, zeigt eine Farbe, die das Auge bald gewohnt wird.

Wenn Zwei Dasselbe thun, — sagt das Sprichwort — so ist's darum nicht Dasselbe. Besonders — könnte man hinzusetzen — wenn sie es nach einander thun. Das Erste nimmt den Eindruck hinweg.

Eine Revolution ist für Viele, die darin Heil suchen, ein großes Unglück; so namentlich für Verräthe, die es gern besser bekämen. Sie sind gleich Rasenden, die sich nach dem Paroxysmus doppelt schwach fühlen. Sie fähzen sich in ein Phantastisches, dessen leidige Focke sich bald wieder in leidiger Prosa umsetzt; sie greifen nach einem Neuen, das bald ein Altes wird, sie glauben in einem Allgemeinen Falsche zu finden, das doch nach dem Besondern und Einzelnen nichts fraget.

Der Verwundfste lebt nach den Sitten seiner Zeit. Es gibt aber eine Volkstheorie aus dem Kerne des Nationallebens, die man achtet, und eine oberflächliche Modestheorie, der man immer widersteht und kämpft in den Weg tritt.

## Das Räthsel.

Nach Dmen und Esenale.

Die freundliche Frau Dörtenne

Hat netto ein Goldbraten Stöck.

Verachtet sie und muerdet das.

Wie kommt's wohl? Je einer frist dem andern,

Und jeder daß dem Andern gleich.

C.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Auf Befehl des Kassenführers in zurücksetzen; alle Ehrsucht vor der Weisheit unserer Sanitätscommission, aber das Häßlein kann ich nicht loben. Es mag ein Ihesanus Salomon'sche Weisheit seyn, was die Sanitätsregeln anlangt, und besonders ist der Gedanke eines Choleraappels unter die Hips potestisch zu stellen. Inzwischen folgt hinter den Präservativen auch eine Personalschreibung und genauer Einblick des Prins bezu; daselbst ist er mit so gräßlichen Farben geschildert, daß man aus Schreck die Cholera bekommen könnte. Dirs hat in der That die Wirkung gehabt, Frauen und andere Personen, die eine tödtliche Unstimmigkeit haben, mit so fürchterlichen Vorstellungen auszuwachen, daß dadurch viel Uebles entstanden ist, Vorstellungen auszuwachen, daß dadurch viel Uebles entstanden ist, namentlich aber eine ungemeiner Muthlosigkeit. Ferner ist der Preis der Häßlein, 9 Pfennige, nicht unangenehm. Man wollte es so möglich geben als möglich. Gut, so hätte man es allen Beirathesmitgliedern mit dem Auftrage geben sollen, es demjenigen am leichtesten einzubringen, die als Arzte in ihren Kreisen leben. Das ganze übrige Publikum hätte auch einen Theil mehr gegeben und wäre durch den Silberroschen nicht verarmt. So entstand die Unkrautmittelheit, daß wegen der großen Kosten der kleinen Scheidemünze oft nicht gewechselt werden konnte, oder man vernünftigen den Verkauf ungemein anhielt. Ferner, wenn halb gab man es nur einem Buchhändler in Commission und verleiht es nicht lieber an die Buchhändler der Stadt! So mußte Mancher einen Weg von einer halben Stunde machen, um es zu bekommen; und selbst der Kasse schenkt eine Stunde Zeitvergnügen höher als drei Pfennige. Endlich ist das Buch in einem Expte geschrieben, der zwar jedem Verständigen klar und verständlich, aber nicht weniger als populär ist. Die französische Sprache kann doch gar nicht lesen, und gerade diese ist es, der das Buch ausstellen sehr schön, und die Aufmerksamkeit auf den Inhalt durch die Preise von 3 Pfennigen ziehen hätte; so aber steht davon nur ein einziges Exemplar. Wäre es also nicht zweckmäßiger gewesen, alle Buchhändler, Schreibmeister, Schullehrer u. s. w. aufzufordern, die Leute mündlich mit demjenigen bekannt zu machen, was ihnen zu wissen noch thut! — In dem, hat der Dittimas unserer Zeit auch hier eine Rolle zu spielen versucht und das Aufseher gegen die Cholera des Prins als ein Ornament geben wollen, man müsse sich dabei auf die Gnade Gottes allein verlassen. Diesem wäre man, wie in der That, in jenem Glauben so weit gegangen, das Haus hymnen zu lassen, die Gottes Hand es stehen werde, wenn nicht das jüngste Mitglied dieser Commission aufgetreten wäre und die Häßlein gelendet gemacht hätte: „Durch die Gnade Gottes haben wir den Verdacht erhalten, um was jetzt selbst zu denken, und es ist unsere heilige Pflicht, dies in dem vollsten Sinne des Wortes und mit höchster Aufmerksamkeit auf unsere Kräfte zu thun!“ Diese gelante Aufregung auf eine sehr weiser pünktlicher Lösung wirkte, und es geschah namhafte Vernünftigkeit.

Gegen von der staatlichen Regierung, die sich in unser europäischer Zeiten einmischen will; sie ist aber so sehr in der Heiligkeit des Tages geworden, daß wir sie nicht übergehen können. (Die Fortsetz. folgt.)

## Aus Hamburg. (Fortsetz.)

In Altona spielt fortwährend die Gesellschaft des Directores Theater. Sie hat gerade heute Mitglieder; ihre Einnahme ist aber so geringfügig, daß der Directer die Gesellschaften des nächsten Jahres sein soll. — In unserem sogenannten Commersial Local vor dem Steinthor wird am besten Tage auf einem Operntheater Komödie gespielt. Ein Theil der Truppe, die im Winter auf dem Theater in der Steinthor bei auf großem Anlauf spielt, vermischt mit Schauspielern, die auf einem kleinen Theater auf dem Hamburger Berge während des Winters ihr Wesen treiben, hält in diesem Local seine Comersialen. — Der personirte Schauspieler vom Stadttheater, der wackerer Künstler Schwarz, der, wie es sich in den Papieren seiner Nachlassigkeit gefunden, eigentlich Anton Dax hieß, hat im vor. Jahre das Zeitliche gesegnet. Unsere öffentlichen Blätter haben es sehr übel aufgenommen, daß es ganz still bei seiner Bestattung beerdigt, während am Ende der auch um jene Zeit verstorbenen Directen Ewigmann von dem Steinthortheater von einem Schauspieler eine Parodie erhalten wurde. Was ist es, Schwarz hätte schon ein guter Mann an seiner Nachlassigkeit verdient.

Das Jahr 1831 begann für das Theater unter sehr ungünstigen Verhältnissen. Die talentvollsten Künstler Deutschlands und Frau haben Hamburg mit Dürren verlassen. Sie sollen ungern geblieben seyn, man hat sie mit Schweren schiden sehen, was aber inwieweit von ihren hochgestellten Forderungen an die Direction, die den Druck veranlaßte und von vielen Seiten in öffentlichen Blättern vor dem Publikum besprochen wurden. Bei der 1. Abgang habe ich oben berichtet. Dort (eigentlich ein Herr von Falkenfort aus einer bedeutenden Familie Altona), ein junger Mann von ausgezeichnete Bildung und von eminentem Talent für das Komische, hat ebenfalls unsere Bühne verlassen. Sein Verzicht ist weniger empfindlich, da wir ihn nur sehr wenig in seiner eigentlichen Sphäre, dafür aber um so mehr in Rollen der jungen Helden und Liebhaber wirken sehen, wo er wenig über die Mittelmäßigkeit sich erhob. Mit unserer Oper liegt es gleichfalls sehr im Argen. Seit dem Abgange der Krone Wagnitz hat wir oben Prima Donna. Madame Davonin (die gerade Dachs abgegangen), nämlich nicht die eigentlich Sängerin vom Fache, was damals leider unser bester und kürzester ist Mad. Corant, die eine brave, würdevoll gebildete Sängerin ist, an Wollant der Stimme darf wir nicht. Jetzt haben die ersten Partien in den Händen dieser Dame, die durchaus nur als zweite Donna fungiren kann, wenn gleich ihre Stimme in der letzten Zeit an Stelle der ersten bedeutend gewonnen, und sie durch einzelne Partien, wie z. B. die der Leonore (Häufig), die sie ganz vorzüglich ausführt, sehr und mit Recht die Gunst des Publicums erworben hat. Für hohe Bravourpartien, wie z. B. Königin der Nacht, haben wir Mad. Hesse, eine mit vorzüglichem Stimme begabte Sängerin, der nur mehr Ausbildung und Uebung zu wünschen wäre. Mad. Wädel ist eine Altistin, auf die selbst eine italienische Oper nicht seyn könnte, daß aber jetzt, da große Dars, wie Semiramide u. s. w., nicht gegeben werden können, wenig kann, ihr Talent zu entfallen. (Sie ist dabei vorzüglich im Hater der Damen und alten Mütter im Schauspieler und in Charakterrollen im Trauerspiel.) Dem. C. Schöder hat sehr viel dramatisches Talent; ihre Stimme aber hat durch in frühe Aufregung gestillt und verliert der Reiz. (Die Fortsetz. folgt.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

128.

den 4. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allernädigstem Privilegio.

## Polens Freiheitstag.

Ist sie wahr die freudenvolle Kunde,  
Die auf Sturmesflügeln hergeellt,  
Die des schwer getauchten Hossens Wunde  
In den Herzen aller Braven heilt?

Nimmer tauscht mit leeren Lustgehirnen  
Dieser Kunde Heiterkeit mein Ohr,  
Auf Polonias eisigen Gefirnen  
Steigt der Freiheit gold'ner Stern empor.

Wäre sie nur an bestimmte Zonen,  
Kaserlesne Völker nur gebannt?  
Gibt der Pflanz' entfernter Regionen  
Nicht die Kunst ein neues Vaterland?

Freiheit kann die gold'nen Früchte tragen,  
Wo das Klima eissig, kühl und warm,  
Überall, wo kühne Herzen schlagen,  
Rüßet sich für ihren Dienst ein Arm.

Darum strahlet  
Ist ihr  
Deine Ehre  
„Vaterland“

Künst des fremden Herrscherdrucks müde,  
Setzen sie ihm Löwenthron ein Ziel,  
Wähiten sich zur schützenden Regide  
Stolz der Tricolore Farbenpiel.

Wathig ziehn sie nicht gedrangten Reihen  
Hin in Krakaus Dome zum Altar,  
Um sich ganz dem Vaterland zu weihen,  
Drängt um ihn sich seiner Söhne Schar.

Und sie stürzt mit glühenden Gebeten  
Hin zu Kosciuszko's Hühnengrab,  
Wag er droben noch das Volk vertreten,  
Denn er ein Mal schon die Freiheit gab.

Ja, sie schwören bei des Helden Namen,  
Kühn zu kämpfen für das höchste Gut,  
Bleib'n zum Kampf, und ihre dunklen Fahnen  
Färben sich mit ihrer Träger Blut.

Keine Feste will der Pole bauen,  
Blicket nur in offner Schlacht die Brust,  
Nur auf sich allein will er vertrauen,  
Seines Muthes ist er sich bewußt.

Wenn auch jetzt des mächt'gern Feindes Herce  
Dieses Heldenvolkes Schar erlegt,  
Sammle Erbsingung und vernimm die Lehre  
Der Geschichte, welche nimmer trägt:

Wie sich an des wilden Schilfrohes Strauße  
Vor dem Sturm das Blatt zur Erde beugt  
Und nur bei der Weste sanftem Hauche  
Stärker von des Bodens Tiefe steigt,

Also senket vor des Feindes Wächtern  
Endlich doch Polonia das Haupt,  
Pflöcklich greift es nach den alten Rechten,  
Wenn es fern den Unterdrücker glaubt \*).

Es wird lang! Der Fahren dunt Gepränge  
Ueberwacht die Farben der Natur,  
Wie der Waldfänger Lobgesänge  
Tönen Freiheitshymnen durch die Flur.

Wie der Frühlingssonne erste Strahlen  
Lohnen für des Winters Ungemach,  
Also mag für lange Knechtschaft zahlen  
Der errung'nen Freiheit Schöpfungstag.

In des Schicksals Buch ist's eingeschrieben:  
Diesen Tag wird jeder Pole sch'n,  
Dieser Trost allein ist ihm geblieben,  
Und sein Volk wird nimmer untergeh'n.

T. s.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Mein Vorsatz kam nicht zur Ausführung. Der Banquier erklärte plötzlich das Spiel für geründigt. Im Gedränge verlor ich die Unbekannte aus den Augen, und als ich hinauswollte auf den freien Raum vor dem Spielhause, war auch der Mann im Mantel, der dort gehorcht hatte, verschwunden. Ich mußte mir mein gutes Wort für ein anderes Mal vorbehalten, denn ohne Zweifel hatte die Verlarvte den Saal früher als ich verlassen, und wer konnte sie nun in der herrschenden Dunkelheit wieder auffinden oder einholen? Es that mir leid. Ich hatte mich gerade in der rechten Stimmung zu einem Angriffe auf ihr Gewissen, zu einer Ermahnung, die Würde der ganzen Weltlichkeit gegen eine unläutere Leidenschaft zu erheben, gefühlt.

Jedermann gestellte sich wieder zu mir. Einige leise angegebene Accorde auf der Guitarre benachrichtigten mich von

seiner Nähe. Er suchte mich, während wir den Weg nach dem Hause, das wir gemeinschaftlich bewohnten, einschlugen, auf mancherlei Weise in ein Gespräch zu verwickeln; ich aber war viel zu sehr in meinen Gedanken mit jenem beklagenswerthen Weibe beschäftigt, als daß ich seinen Reden hätte Aufmerksamkeit widmen können.

Unser Weg führte uns an einem Keller vorbei, in dem für Leute der untersten Classe, für Müßlinge aus der Pöbel des Pöbels Wirtschaft gehalten wurde. Hier hauste das Kaster in seinen empörendsten Erscheinungen, hier trat die thierische Gemeinheit in ihrer ganzen Rohheit ins Leben. Düstres Geschrei, Gläserklirren und Fluchen klang noch von dort herauf. Ein dämmeriges Licht brach durch die trüben Souverainfenster. Ich konnte mich, als wir näher kamen, nicht enthalten, still zu stehen. Es war mir, als stänge durch das allgemeine Getöse ein ängstlicher Ruf nach Hülfe herauf, eine halbunterdrückte, jammernde, nach Rettung schreiende Stimme. Ich machte den Director aufmerksam. Er lauschte, er kniete auf den Boden hin und bemühte sich, durch die schmutzigen, größtentheils blinden Fensterscheiben etwas zu erkennen.

So gewiß Karl Moor ein Held ist, — rief er aus — so haben sie einen unten, an dem sie den „Kaud im Schwärzwalde,“ oder etwas dergleichen aussähen wollen. Sie knien um, sie knien auf ihn. Es ist ein alter Mann, denn ich sehe weiße Haare, die am Boden hin und her flattern. Wollen wir das dulden, Freund? Wollen wir nicht knacksbahren auf die Bösewichter wie Sturm und Wetter? D, ich habe Muth, Herr von Froberg, ich habe ihn erworfen, als ich noch Heldenrollen spielte, den „Otto von Mittelbach,“ von Babo, und den „Wollenstein,“ von Schiller!

Schon hatte ich mit einem starken Fußritte die Thüre des Souverains aufgeschleudert. Ich sah die Scene, die Jedermann geschleudert, ich sah einen einzelnen Mann, von Wehern überdrüssigt, am Boden liegen, die irgend eine Gewaltthat an ihm verüben wollten. Mein donnerndes: „Halt!“ das wie vom Himmel auf sie herabfuhr, unterbrach ihr Besinnen. Jedermann, der ohn'ein einen Grund auf seine Guitarre hatte, weil diese ihm, wider seinen Willen, bei dem Ständchen kello's dienen mußte, schleuderte das Instrument so gewaltig auf sie nieder, daß es, nachdem es einige der Männer ansatz verdrückt, am Boden in tausend Stücke zerprang. Dieser wunderliche Angriff, dessen mehr oder minder gefährliche Eigenthümlichkeit sich die Streitenden im Augenblicke nicht erklären konnten, machte auf sie einen seltsamen Eindruck. Einige von ihnen traten flott und entsetzt

\*) Voltaire sagt im *Charles XII.*: „Les Polonois se comparent eux-mêmes aux rou-eux que la tempête couche par terre, et qui se relèvent dès que le vent ne souffle plus.“ —



zurück, die übrigen stoben in den Hintergrund der Esplanade, wo ihnen ein anderer Ausweg zur Flucht offen stehen mochte. Als wir hinauskamen, fanden wir nur noch vier von ihnen, die uns erschrocken und erwartungsvoll anblickten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Kellstab.

(Fortsetzung.)

Ich möchte ein solcher Deseussen sein wie Hyacinth, wenn ich um eine Axtbeile verlegen gewesen wäre; ich suchte eine Wohnung. Sie erwiderte mit mehr Geschick, als ich mich selbst zutraute, sogleich, daß ich doch die ihre besuchen möge, die sie in einigen Tagen zu verlassen gedachte, um nach Breslau zurückzukehren. Die Wirthin kommt uns entgegen, die Kleine spielt derselben meinen Plan so umfangen mit daß ich selbst sie fast für unschuldig wie ein Lamm gehalten hätte. Außerdem kommt es zu einem Gespräch unter vier Augen mit uns, ich erfahre, daß sie die erste Liebhaberin beim Theater ist, ich raube den süßesten Kuß von zwei frischen Lippen, werde gescholten, erhalte Vergeltung, endlich Erlaubniß, sie zur Probe zu begleiten, die so eben beginnen soll. In aller Eile mietete ich auch die Wohnung auf eine Woche, wie ich vergebte, um Excursionen ins Gebirge vor hier aus zu machen, — kurz, die Geschäfte gehen so rasch wie Napoleon's Siege. — O, guter Hyacinth, wie lächelte ich innerlich über Dein Ersuchen, als Du Deine Göttin unpfeilich als Winna von Marzhofer aus der Gouffle treten sahst und fast vergehen wolltest vor Nahrung, Liebe und zarter Verehrung! Und wenn Du vollends den Erfolg des Stückes kennst, wo ich Tellheim's Rolle weiter spielte! — Ich ging vor dem Schusse weg, um vorabredetermaßen an der Pfortenthür des Theaters zu warten. Denn die allerliebste Kleine hatte mir ja erlaubt, Abends bei ihr zu sonnieren. Das Stück war aus! Die Zuschauer zerstreuten sich, endlich erschienen sie. Ich hielt mich in einer dunklen Ecke auf dem Amphitheater. „Gut Sie!“ flüsterte sie mit einem Engelstimmchen. Ein Kuß auf ihre Hand war meine Antwort. Als wir in ihr Zimmer traten, fand ich das Tischchen servirt; wir setzten uns vertraulich zu einander auf das kleine Sopha. „Ich bin ganz beschämt,“ fing sie flehlich an, „daß ich mich Ihnen so vertraulich gegenüber setze, da ich Sie doch erst seit Stunden, ja eigentlich nur seit Minuten kenne. Ich werde recht streng gegen Sie sein müssen, um —“ Ich unterbrach die liebenswürdige kleine Aufrichtigkeit mit der Stelle aus Figaro:

Signor la donna ogni ora

Tempo ha di dir così.

„Ich verzeihe Sie, meine allerliebste Wirthin. Aber soll mein Bild mein Unglück, mein Geschick mein Mißgeschick, mein Sturmlaufen meine Niederlage werden? Gerade und offen liebe ich's. Wenn mich uns gern mögen, warum es drei Tage klingen?“ — „Well Sie glauben dürften,“ antwortete Pauline, „daß ich Jedem so viel gestatte als Ihnen. Will Sie glauben könnten,“ setzte sie mit einer halb weinerlichen Stimme hinzu, „daß ich —“ sie stotterte und weinte wirklich.

Weshalb mich gerade ein halb verlorenes Kind mit einem gewissen edlen Respektum in der Seele zwanzig Mal mehr rührt und gewinnt als eine vollkommene Jugend; weshalb ich z. B. zwanzig Mal lieber Göthe's Bazarier lieben, ja heirathen möchte als seine Zophigenia — weshalb ich ein Mädchen, das leichtsinnig und liebenswürdig zugleich ist, aber bei vieler Schuld doch noch so vieles Gute in sich trägt, daß sie nicht unwürdig von sich selbst zu denken braucht, weshalb ich diese oft höher achte als eine wohlerzogene Berlinerin, eine Gesellschaftsdame, die nur mit Blicken freudet, mit Tactanten Abgitterei treibt und treiben läßt; — weshalb ich so denke, das weiß ich recht gut, bin aber viel zu faul, hier meine Gründe dafür auseinanderzusetzen. Weshalb ich ferner gewisse stark sündhafte Schauspielerinnen, wie die große B. .... n war, ungemein verehere, und andere, wie z. B. die olim St. ...., ungemein verachte, obwohl ein todtes Register über ihre Vergehen gegen die Gerechtigkeit vielleicht der Ersten noch drei Mal mehr nachweisen dürfte als der Letzten, das weiß ich wahrhaftig eben so gut. Ich weiß es gerade eben so genau als die Gründe, warum ich Religion habe und doch nicht in die Kirche gehe und die Chronologie beinahe mehr als höffe. Aus allen diesen Ursachen weiß ich auch, warum die kleine Pauline nicht auf der Einseitigkeit meiner Werthschätzung der Frauen fallen konnte. Ich wäre aber ein Kerl, der keinen Schuß Pulver tangte, wenn ich so süße Geheimnisse, sitzt nur dem Papiere, roh enthalten wollte. Sie bleiben in meiner Brust. — —

(Die Fortsetzung folgt.)

## Bemerkung von F. L. B.

Die Weltgeschichte ist ein Buch, vom großen Geiste geschrieben, aus welchem aber unsichtige Lehrer mehr lernen als knirschige Schüler.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Ich sehe mich nun auf mein altes Pferd und suche es in den gewohnten Trab zu bringen, — es ist die Theatermähre, welche freilich jetzt so heruntergeritten ist, daß ihr die Knechen nur noch so eben in der Hand hängen, zumal im heißen Sommer, wo das arme Thier ganz von Kräften kommt. Aber wie soll es anders sein? Magerie nicht auch das Koth des Sommers Gottes ab und wonach sich ersiehend auf dem Boden, als ein Pächter es oben den Tieren an den Pfag spannte und es zum Fahren gebrauchen wollte! Wenn die Theater von der Regierung nur unterstützt werden, um ihre unästhetische Größe, das Ballet, auf den Punkt der höchsten Vollkommenheit zu treiben; wenn sie übrigens von oben herab keine andere Lenkung erhalten, als auf die gemeinste Schönheit zu wirken, und somit auch nur dieser den Zeitgeist ihrer Kunst abspiegeln, — wie kann es da anders sein! das Publicum kommt mit der Kunst herunter; wenn ich in ein Schauspiel oder Trauerspiel komme, so wird mir fast noch mehr bange vor den Zuschauern als vor den Darstellern. Denn wenn man sich hören, was das Publicum beifällt, um zu begreifen, wie unsere Darsteller ihr Werk erbeuten, ihre künstlich abgelegten Beweise von Unwissenheit und Ungelehrtheit für eine Kunstleistung angesehen können. — Eine Ausnahme von der Regel machte der Schauspielers-Deputat aus Hamburg, der einige Worte rollen ließ, nicht mit ordinärem Beifall der gelehrten Publicisten gegeben hat. Namentlich jagte sich der Künstler als einen denkenden und einsichtsvollen in den Reden der höhern Zeugnisse, als Marquis Posa, Orest u. s. w. Dieses tauge Interesse war aber auch das Uebrigste, was in dieser Zeit bemerkenswerth genannt werden kann. Es fand zwar späterhin auch einige andere fremde Künstler aufzutriften, insofern, ihre Leistungen haben sich so wenig geliebt gemacht, daß sie fast spärlich für die gebildete Gesellschaft vorübergegangen sind. Nicht einmal die Namen haben so viel Klang gewonnen, daß sie im Gedächtnisse liegen geblieben wären.

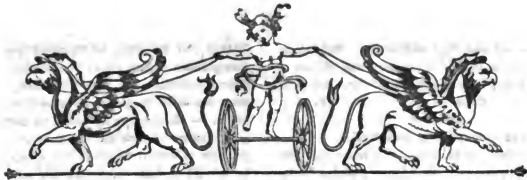
Wie dem Uebel zu steuern sei? — Durch nichts als durch einen großen Genius, der aufricht und die unermessliche Entfernung von einem großen Künstler in einem rohen Handwerker wieder aufhellen macht. Wir haben bis jetzt nur mehr oder minder geliche Steinmauer, die höchsten richtig nach einem Vorbilde arbeiten können; wenn ein Publicus einmal einen Zapfen, ein Privatreier eines Dams danken stellen wird, dann wird auch das Publicum ihm werden, was dasjenige eigentlich ist, was ihm jetzt als Kunst getrieben wird. — Ich brauche nur über den General-Commissar zu gehen, um von dem Schauspielers-Deputat zu lernen. Dieser ist im allgemeinen Gesichtspunkte nicht anders als das Schauspiel, insofern daß der Augenblick in einer transienten Vermählung. Wir haben Mad. Götze-Walter als Götze-Walter hier. Sie hat viel Gutes, unter andern eine schöne Stimme und nicht ältliche Theatergrößen, auch muß man sie häufig nennen. Jetzt, sie steht auf ihrer Kunst als Sängerin gerade da, wo sich die Schauspielkunst im allgemeinen befindet. In der Oper kennt man das Bessere, daher läßt sie sein. Zum Theil war sie aus auch schon zu bekannt, um ein lebhaftes Interesse zu erregen; bei ihrem ersten Auftreten wollten die Habitués unserer Theater nur gern wissen, wie sie sich wohl auf der großen Bühne aus- und benehmen würde. Nachdem diese Kunstler grüßte, und der Erfolg lächelnd ausgefallen war, erlaubte die Theilnahme. Die Sängerin war, seit wir sie nicht gekannt, einige Fortschritte gemacht, doch hätten wir mehr erwarten dürfen. Man sagt, Fräul. v. Schütz werde, sobald die Oper tractat um ist, unser Theater und Stadt verlassen, um einige Jahre auf Reisen zu gehen. Wir finden diesen Voratz ganz lässig

von ihrer Seite; sie wird gefallen, viel Geld einnehmen, und was das Wünschenswerthe ist, vielleicht etwas lernen, was nicht einreisen, daß sie zwar die besten Mittel besitzt, aber lauge noch keine große Künstlerin ist. Dieses Vortreffliche mögen wir indessen sublimieren, weil Fräul. v. Schütz, so oft ihr hier die Gelegenheiten wurde, Meisterinnen zu hören und sich einiges zu lernen (wie eine Doctress, Schütz, Teutze), sich nie zu erheben ließ; sie man fast, nicht ganz aus eigener Schuld, aber auch nicht ganz ohne Ursache. Vielleicht wird das Verbot eines großen, an das Theater gebundenen Publicums die Künstlerinnen über sich selbst überwinden. Dem sei, wie ihm wolle, wir wollen die Glück der Kunst, und ihr und uns Glück zur Wiederkehr wünschen, wenn sie durch ihre Fortschritte nicht zum Wohlsitz wählen sollte. (Die Fortsetz. folgt.)

Aus Hamburg. (Fortsetz.)

Mit dem münchlichen Schergerpersonale geht es schon besser. Albert ist ein erster Tenorist, wie ihn wohl nur wenige andere sehr Bühnen haben mögen. Cornet, ein in Stimme in der letzten Zeit allerdings verloren hat, macht dieses durch ausgesprochenes Spiel, namentlich in leidenschaftlichen Rollen (wie z. B. im Masaniello, den er trefflich gibt) gut. Witterer ist ein sehr braver Bassist, der für erste Rollen, wie z. B. Tell, Jago, bei weitem mehr Darstellungsstärke besitzt als die meisten Sänger. Einem musikalischen Betrage wäre nur mehr Gutes, bessere Methode zu wünschen. Ein Tenor war früher hochachtet, jetzt ist er jetzt der weitem besser. Krüger weget ist ein sehr guter Baritonist, wie die Stimme beifällt, im Zeitmaße aber geschwächt. Sein Spiel ist sehr recht gut, der Dialect aber fast beifällig. Glog hat eine recht angenehme, aber nicht eben tiefe Bassstimme, ist aber von aller Macht entblüht. Gerson ist, „die weiße Frau“ ist seine beste Opernpartitur. Klingert, ein vortrefflicher Tenor, ist jetzt beinahe Emerit. Die übrigen münchlichen Individuen sind mehr oder weniger zur Ausscheidung oder Herabsetzung. — Durch den Ausfall einer ersten Sängerin als Ersatz für die treffliche Franz: Wenzel ist ein Theil der Publicum, der diesen großen Verlust nicht verschmerzen kann und insofern mit den Untertrüben ist, die ihn veranlassen, steht in einer gereizten Stimmung gegen die Direction und daher nicht selten ungerecht gegen das dargebotene Gut. — Die Direction macht allerlei Verträge, die Tüden in dem Personale anzustellen, aber bis jetzt ohne besondere Aussicht und daher fast ohne Erfolg.

Ueber die Gattungen der jetzt wirklich großen und auch wohl einigen Gattungen Gattungen, die nach zum Theil in dem alten Jahr 1830 seien, glaube ich den Eleganten schon Bericht abgeben zu haben; aber ich es nicht, so berichte ich jetzt: so kam, spielte und besonnt. Während ihrer Anwesenheit wurde Kanga's Heintz VI. auf die Bühne gebracht, wo sie als Götze den höchsten Triumph der Kunst feierte. Auch den Hochgenuss der Götze'schen Iphigenia haben wir ihrem Gespieler zu danken. — Rosch's Tell, auch noch im alten Jahr auf die Bühne gebracht, hat furore gemacht. Eine Uebersetzung von Witterer's Hand liefert der weit und breit verbreitete Preßschä, der in allem seinen Theilnehmern mißbilligt besetzt wird und in Wahrheit in den interessantesten Erscheinungen der Journalistenliteratur beifällt. Ad vocem Tell, so ist unser Baller in der Zirkel in dem hohen Grade trefflich, und wenn ihm werden mit Auszeichnung Albert, Glog, Krüger, wie die Damen Cornet (früher Demoi. Grünbaum — Wälsche), Wälsch, Schütz. Ehre und Dröcher sind vorzüglich. „Zeit und Stunde.“ Kritik, in 3 Akten, nach dem Franz. von Hart, hat gefallen. (D. S. f.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag 129. den 5. Julius 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Kellfas.

(Fortsetzung.)

„Weiß der Satan“, aber ich bin der weidherzigste, empfindsamste, mondcheinartigste Kerl, der je auf zwei Beinen umhergegangen ist. Ich mußte wahrhaftig eine Thräne vergießen, aufspringen, mich hinausschleichen und unter ihre Blumenfenster eilen. Es war noch Alles ganz still. Ihre Vorhänge waren herabgelassen; ich glaubte, sie schlummere noch. Ein Fenstersüßglock stand offen; plötzlich wies der Vorhang aufgezogen, ihr liebliches Köpfchen guckt hervor, aber sie hat ganz verweinte Augen! Als sie mich erblickte, schelte sie so heftig wie die Morgensonne selber, die eben zwischen still schwebendem Gewölk durchbrach. „Du weinst, Pauline?“ fragte ich. „Lieber, Güter!“ antwortete sie und warf mir zwei Küsse zu. „Ich weine viel! — Aber, um des Himmels willen bitte ich Dich, geh!“ — Sie trat rasch vom Fenster zurück, und ich hörte sie mit der Wirtin sprechen, die eben eingetreten war und heftig zu ganken schien. Sollte das vielleicht mir und meinem späten Besuche gelten? — War die Wirtin so intolerant? — Hatte sich Pauline früher nichts Aehnliches zu Schanden kommen lassen, oder war es nur nicht bekannt geworden? — Das Alles möchte ich wohl wissen. — „Dacynth wacht auf. Ich muß eilen. — — Das Mädchen ist wahrhaftig ein Engel! Jetzt wird mir Manches klar. Ihre Verlegenheit, einige

Blicke der Wirtin, die uns anwartete. Armes Kind, also wolltest Du lieber das rohe Reisen dieses Drachen, die Polizei, Pfändung, Gefängniß, kurz Alles aushalten, als den Ehrlin haben, das zu verkaufen, was Du verschienst? — Ein Glück, daß ich noch dahinter kam. Lumpige vierzig Thaler! Dacynth muß mir durchheissen, wenn mein Reisegeld nicht ausreicht. — In Breslau sehen wir uns wieder. Deine Goldschellen steck ich hier mit der Nadel in mein Tagebuch fest, und Dein Tuch will ich als Amulet tragen. —

Auf diesem Blatte des Tagebuchs findet man folgendes Damenbillet mit einer Stednadel besetzt, welches Scherpphäuser unschätzbar von Paulinen erhalten, nachdem er durch die Wirtin hinter die Verlegenheit gekommen war, die das hübsche Mädchen drängte, und die sie aus Eham gerade ihm nicht gestehen wollte.

Gütiger, zu gütiger Freund!

Ich glühe vor Beschämung. Die abscheuliche Wirtin! Niemals hätte ich so niedrig denken können, meinen Ruf bei Dir ganz zu verderben, um — — besser Freund! Ich bin noch etwas werth, das fähle ich. In dieser Minute reise ich ab, denn lieber möchte ich sterben, als länger das fälschliche, spottende Lächeln der Wirtin ertragen! Ich habe nicht den Muth, das unwürdige Weib stolz zu behandeln, so drückt mich der falsche Verdacht; und doch fähle ich, wie viel besser ich bin als sie. Hundert Mal habe ich Geschenke genommen, auch, ich habe

mich — — Laß mich Alles verschweigen. Mit weinenden Augen nehme ich Abschied von Dir, aber ich kann es nicht über's Herz bringen, Dich jetzt zu sehen. Leb' wohl.

Drine

P. C. F.

### Kas Spacynth's Tagebuch.

Ich weiß nicht, soll ich meinen Augen trauen oder nicht, aber ich habe heut Mittag in Scherpphäuser's Händen dasselbe Tuch gesehen, das ich gestern der reizenden Schauspielerin zurückbraute. Er verschwand nach dem Theater von uns, ist erst sehr spät nach Hause gekommen. Sollte er sie kennen, sollte sie ihm das Tuch geschenkt haben? — Ich will es ihm gern gönnen; er hätte mich aber wohl mit ihr bekannt machen können. Das reizende Wesen! Wie schön sie spielte. Natürlich, keine subtile Kunst; alles war tiefe und Grazie an ihr. — Gern wollte ich Scherpphäusern nach ihr fragen, aber ich glaube, er antwortet erwidert. Ich finde ihn ernsthafter, viel ernsthafter als sonst. Sollte der wilde Wunsch wirklich der Liebe empfänglich sein? Doch da höre ich ihn. Er tobt und schreit nach dem Führer, der uns auf den Kopf bringen soll. Ich will mich nur eilig bereit machen.

### Rutine Kynast.

Eben geht die Sonne hinter die Berge; für uns ist sie verschwunden, doch noch nicht für die Erde. Die langen Bergschatten fallen majestätisch über die weiten Thäler hinweg; die Berge unten glänzt noch im hellsten Sonnenlichte. Auch die Bäume des Thurms, auf dem wir eben gestanden und die herrliche Aussicht genossen, ist noch von freundlichen Strahlen beschienen. Hier aber, wo ich sitze, beginnt nun schon die Nacht, denn nun trifft kein Sonnenstrahl mehr hierher. Ich will in der Ordnung erzählen, was wir gesehen. Wir liegen, nachdem wir freundliche Wiesenpfade bis Hermsdorf durchwandelt waren, von diesem Orte auf einem bequemen, schattigen, sehr romantischen Wege hier herauf. Nach einer Stunde waren wir dem Gipfel nahe. Die Axtmündung erlöste zur Begrüßung, wie bei allen Reisen den, die den Berg besuchen. Dergleichen kleine Feiertage treten geben hier auf der Reise einen großen Reiz. Es bedeutet wenig, regt aber unsere Stimmung an. Wir schritten, so begrüßt, durch die Zugbrücke ins Thor ein und befanden uns nun auf einem mit herrlichen Blumen besetzten Raume, dem alten Burggarten, von dem man die schönste Aussicht genießt. Die langen reinlichen Dörfer und Städte ziehen sich gleichsam an den Füßen silberner Bäche aufgereiht durch die grüne Hügelkette hin, die wir übersehen. Der Gräbberberg, die Fallensberge mit dem freundlichen Schlosse

Fischbach, der Prudelberg bei Stoudorf ragen mit ihren ungeheueren Gipfeln als die bedeutendsten Punkte hervor. Große Waldhöhen, zum Theil wild, steil, felsig, steigen neben uns auf. Lange war ich in den schönen Anblick versunken. — Scherpphäuser bemerkte sich wenig um die Gegend, sondern verfolgte mit dem Fernrohr einen Reisewagen, den er auf der Landstraße nach Schmiedberg entdeckt hatte. Ich warf ihm diese Besonderheit vor. Er antwortete: „Ich träume und dicke beim Anblicke eines solchen Reisewagens mit hübsere Dinge vor als Deine Landschaft. B. B. Kente ich mir, es sei das schönste Mädchen darin, die etwa eben auch hier nach dem alten Eulenspie auf dem Kasse herüberfahren und denkt, hier oben wolle der schönste Ritter, ihr dereinst zum hohen Ratten bestimmen!“ — Ich gestehe, diese Antwort gab dem Reisewagen für mich nun auch ein romantisches Interesse. Bleib er mir aber wohl einen Augenblick das Fernrohr, um ihn zu betrachten? Endlich gingen wir, auf wiederholtes Mahnen des Führers, um das Innere der Burg und ihre Merkwürdigkeiten, nebst den herrlichen Sagen, die sich daran knüpfen, kennen zu lernen. Besonders schauerlich hat mich die weniger bekannte von — —  
(Die Fortsetzung folgt.)

### Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Jetzt erhob sich schwer und mühsam der Mann, der von ihnen am Boden mißhandelt worden. Sein Gesicht, seine Hände waren blaug. Im matten Lichte der einzigen Lampe, die von der Decke herabhing, erkannten wir ihn: es war der räthselhafte Alte vom Spielstische, der uns Beiden wohlbekannte Hauptmann Barso. Seine Kleidung trug alle Spuren des Vorgesallenen, sie war beschmutzt und zerfetzt; die grauen Haare hingen wild über das blutige Antlitz herab. Als er aufgestanden war, sah er mit drohenden flammenden Blicken um sich. In die blutigen Gesichtszüge trat jenes Hohnlächeln, das mir schon von seinem Verkehr mit dem Bankhalter her bekannt war. Rasch griff er jetzt in eine Seitentasche und holte ein paar Terzerole hervor; die er mit gespanntem Hohn seinen frühern Privalgen entgegenstreckte, indem er in einem verächtlichen Tone sagte:

Hättet Ihr mich nicht überfallen wie die Klemmen und Schelme, so hätten ein paar von Euch viel spielen müssen, ehe Ihr mich niedergeworfen. Jetzt wage sich einer heran, wann ihm sein Leben lieb ist! Hier gilt's ein anderes Spiel wie sonst, hier wird um Tod und Leben gewürfelt!

Er verharrte in der drohenden Stellung, die er angenommen hatte. Es war ein abschreckendes Schauspiel, das der Mann mit dem greisen Haare bot. Das verzerrte Angesicht, das Blut auf diesem, das boshafte Lächeln in seinen Augen, die ganze Haltung, vor Muth und Rache lebende Heftigkeit, die Wuth, die aus seinen Bewegungen sprach, erschütterten meine Seele und theilten sie in Gefühle des Mitleids und des Abscheus. Ebermann konnte in diesem Augenblicke andern künstlerischen Gedanken Raum geben.

Herrlich, göttlich! — rieferte er mit zu. — Der wahre „König Lear“, von Chafpeare, als er seinen rathlosen Lichtern sucht. Istland kann ihn nicht wahrheitsfester ins Leben gestellt haben. Solche Natur erreicht keine Kunst!

Betrübigen Sie sich! — sagte ich indeß zu dem Hauptmann, indem ich zwischen ihn und die Männer trat, welche vor den drohenden Pistolenschüssen ängstlich zurückwichen. — Segen Sie Ihre Wassen in Ruhe, Sie haben nichts zu fürchten, Sie können auf den Weisheit zweier Männer rechnen, die Sie sicher in Ihre Wohnung getreten werden.

Verklammern wollten mich die Dämonen, — rief er in gewaltsam unterdrückter Wuth aus — mir die Finger abhaben —

Er hat es nicht besser verdient um uns; — nahm jetzt einer seiner früheren Feindgenossen das Wort. — Er hat uns im Spiele betrogen, er hat uns um unser Geld geprellt jeden Abend, schon viele Wochen lang. Heute erst haben wir entdeckt, daß er falsche Würfel im Kermel trug. Da ist es keine Kunst, auf jeden Schlag alle Fünfen oder alle Sechsen zu werfen! Keiner von uns ist da, den der alte Spitzbube nicht gerupst hätte. Dem Mathias dert hat er über einen Thaler abgehohlet, mir beinahe auch so viel, und den übrigen wohl an drei, vier Thalern. Ist es uns zu verdenken, daß uns der Grimm packte, und wir den Betrüger zeichnen wollten auf eine Weise, die ihm künftig das Spitzbubenhandwerk legte? Die Finger wollten wir ihm nur ein wenig kürzen, und dann hätten wir ihn laufen lassen und uns nicht weiter um ihn gekümmert.

Der Hauptmann ludte wieder mit den Fingern; allein er widersprach der schweren Beschuldigung nicht. Sein Blick war fester zur Erde gerichtet, das Bekenntniß seiner Schuld trat in den dunklen Furchen der Stirn hervor; er konnte uns nicht ansehen; aber das alte höhnische Lächeln ließ nicht aus seinen Augen. Wie tief war dieser Mann gesunken, den, allem Anscheine nach, Stand und Bildung in den Kreis der gebildeten, guten Gesellschaft beriefen!

Während auf mein Gebot eine Aufwärterin Wasser brachte und dem Alten behilflich war, seine unbedeutenden Banden zu reinigen, nahm ich jene Männer, die freilich Ursache hatten, auf ihn ergrimmt zu seyn, bei Seite und theilte so viel Geld unter sie, wie ihn angeblicher, durch Wario erlittener Verlust etwa betragen mochte. Sie zeigten sich jetzt eben so erfreut wie vorher trotzig und begaben sich in den Hintergrund des Zimmers, um dort — ihrer Verwerflichkeit fröhlich — ein neues Würfelspiel zu beginnen.

Ebermann ließ indeß mit dem Tische die Trümmer seines Instrumentes zur Seite.

Auf Morgens wenigstens ist der Kellier geprellt um sein Ständchen; — murmelte er vor sich hin. — Aber ein edles Gesicht das, der Eleur Wario, ein schöner König Lear! Hauptmann Pöster ist er von Island und ärgert alle Jener, da er sich so gemein macht mit dem Fleis und den um Pfennige betrügt. (Die Fortsetz. folgt.)

### König Friedrich August von Sachsen und die Tokayerweinflaschen.

Als der Minister Kallervand im Jahre 1807 in Warschau war, schickte der König von Sachsen einen seiner Adjutanten, den Obersten Junn, dorthin, der als Geschenk für den Minister eine Kiste mit zehn Flaschen echten Tokayerweins mitnahm. Der Oberst wurde zu Tisch gebeten, und zuletzt zum Dessert schenkte man einige Flaschen dieses Weins. Der Minister befohl während des Glasentens den Beden der Flaschen und fand ihn platt \*), da hingegen bei andern der Füll zu frey pfergt, daß sie eine Döhlung haben, wodurch natürlich der Inhalt vermindert wird. Augenblicklich sagte Kallervand: „Wissen Sie, Herr Oberst, daß Ihre Flaschen eben so wie Ihr König de bonnet sei sind?“ (Aus Schiberg's höchst interessanten, so eben in Christiania erschienenen, „Erinnerungen.“)

### Bemerkung von J. P. B.

Der häufige Ministerwechsel ist bei den Staaten, was bei den Kranken der Wechsel des Kopfkissens ist.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Wien, wenn Prälat v. Schögl aus verlassen hat, was dann? Wab. Dorothea hat man, sagt sie zu engagieren, auf fröhliche, nicht in billiger Weise behandelt, so daß sie Berlin mit Verdruss verlassen hat und sich an den gerechten Heiligungen von Paris

\*) Deutlich unterschieden sich die echten Flaschen von den unechten.





# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags ————— 130. ————— den 7. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Der Hauptmann, Leutnant und ich verließen schweigend den Keller. Niemand zeigte Euf, diese Stille zu brechen, während wir durch die Nacht dahin schritten. Als ich aber bemerkte, daß der Alte, wahrscheinlich ermattet durch den ungleichen Ringkampf, zuräthsel und nur mühsam sich fortzuschleppen konnte, bot ich ihm den Arm und wiederholte den schon früher gemachten Vorschlag, ihn zu seiner Wohnung zu begleiten. Seine Fandlung empörte mich, aber ich mußte den Unglücklichen, den Leidenschaft und Gewohnheit so tief herabwürdigten, bedenken.

Ein heifres Lachen war die Antwort auf meine Aeußerung. Dann blieb er stehen, sah mich, wie ich beim Lichte der nahen Straßenlaterne erkennen konnte, mit scharfen, durchbohrenden Blicken an und sagte:

Sie wollen mir diesen Dienst nicht aus Wohlwollen, sondern aus Mitleiden erweisen, denn ich sehe, Sie sind ein sogenannter edler Mensch, der einen Betrüger und falschen Spieler, wie mich, tief verachten muß. Ja, ja, mein Herr, Sie sind zu wenig weltverfahren, Sie sind, wie schon gesagt, zu edel, um den Andruck der Gefühle, die Sie im Augenblicke beherrschen, ganz aus Ihren Gesichtszügen verbannen zu können! Ich nehme Ihr Anerbieten an, weil ich

muß; sonst würde ich Ihnen gern dieses Opfer ersparen. Was übrigens den sogenannten Edelmutz unter den sogenannten christlichen Leuten betrifft, — fahre er mit jenem heifren Lachen fort, indem er mich weiterzog — so will ich Ihnen meine Ansicht darüber mittheilen. Er ist ein Schönheitsmittelchen der Seele, das in der Meinung dessen, der es zu besitzen glaubt, nie ausgeht; denn, wie vielen Versuchungen er auch unterliegt, wie oft ihn auch seine Schwäche überwältigt, der edle Mensch nimmt das nicht wahr, denn in ihm lebt das volle, unerschütterliche Bewußtseyn seines Edelmutzes. Er geht durchs Feuer und verbrennt sich nicht; er geht durchs Wasser und macht sich nicht naß. Wie andern, verächtlichen Menschen, wir leiden vielleicht auch nur an solchen Schwächen, sie brüden uns aber eine Linie tiefer hinab als jene edlen Menschen, und dann sind wir vor ihrem Richterstuhle verloren, wir sind schwere Sünder, Verbrecher an der Menschheit. Und was ist unser Verbrechen? Haben nicht die Philosophen aller Jahrhunderte gegen die große Wichtigkeit, welche die Menschen auf Geld und Reichthum legen, gepredigt und geirret? Wir Spieler sind praktische Philosophen. Wir suchen die Menschen durch unser Witzeln, selbst durch unsere Künste, an eine gewisse Gleichgültigkeit gegen das elende Metall, wie jene Philosophen es nennen, zu gewöhnen; wir streben, in ihre Seele eine Festigkeit zu pflanzen, die sie aufrecht hält in Reichthum oder Armuth. Wenn dieser praktische Unterricht verkannt, wenn er verkehrt aufgenommen wird von den Schülern, ist das unsere Schuld? Sind

unsere Absichten nicht vielmehr löblich und eben wohl als edel zu preisen?

Aus diesen Reden, die Warno immer mit einem leisen Hohnlächeln begleitete, das beim Schluß in ein lautes Hohnlachen ausbrach, ließ sich entweder auf ein noch empfindliches Gewissen, dessen Regungen der Witte durch gewaltsamen Hohn bekämpfen wollte, schließen, oder auf eine gänzliche Verdrachtheit, die auch einen verwerflichen und entwürdigenden Einspruch auf die Gemüthsart Anderer üben wollte. Ich erwiederte nichts. Diese Sprache klang mir zu unerfreulich, als daß ich sie länger hätte anhören können. Ich brachte die Rede auf einen andern Gegenstand, ich fragte ihn nach seinem Besinden, nach dem Zustande seiner Kunden.

Alteingesiten! — versetzte Warno. — Das ganze Leben ist ein Spiel, Kunden und Kaufleute sind die Verluste, der Tod sprengt am Ende die Bank. Dahin in meiner Einsiedelkeit wollen wir die Sache bei Lichte betrachten. Sie werden sehen — einige unbedeutende Braten, einige Ritz in der Pant, sonst nichts! Kommen Sie, mein Herr! Sie sind der erste fremde Gast, der, so lange ich hier die Saison mitmache, meine Wohnung besucht. Gont ist sie verschloffen für Jedermann, für Jeden, wer es auch sey!

Ich gehe auch mit; — vollraste Lebermann heraus. — Ich habe für Sie gesofhten wie Masanillo in der „Stammen von Portici“ für die Rechte der Völke, ich habe sogar meine Waffen auf dem Wahlplatze eingebüßt, gleich dem blauen Ritter in „Otto von Mittelbach“, ich will auch sehen, was aus Ihnen wird, wie es steht um Ihre Blesuren.

Das verbitte ich! — erwiederte ernst und bestimmt der Witte. — Die Dienste dieser Herrn nehme ich an, denn ich halte ihn für einen guten Gelmann, wie ich selbst bin. Für Sie aber, Herr Kommandanten-director, ist meine Thüre verschlossen. Dem Poser, dem elenden Pfuscher und Wühlfen in der feinsten aller Künste, wo die Selbstscherehung, deren der Mensch fähig ist, auf die höchste Spitze getrieben wird, soll ich ähnlich sehen? Ich habe es wohl geübt, Monsieur Lebermann! He, ha, ha! — wandte er sich mit einem wilden Gelächter zu mir. — Ich war in einer großen deutschen Reichsstadt, als gerade der berühmte Pfand diesen jämmerlichen Gesellen darstellte. Meine Freunde und ich, wir wollten doch sehen, wie sich das Ding mache, ob etwas zu profitieren sey von neuen artigen Comps de min in der edlen Kunst. Wir — laster ausgeblende Spielers, lauter Räuber vom Tische — nahmen die ersten Bänke des Parterres ein. Anfangs zeigte sich der Mensch, der Poser, als ein tüchtiger Camerad, der im Frust gestanden und den unzu-

schütterlichen Destromuth gewonnen hatte, dessen ein Känstler unserer Art bedarf. Wir klatschten Beifall, wir riefen Bravo. Als er aber am Ende so jämmerlich und eckdrüchlich abzog, als ein Bischen Gefängnis seinen ganzen Muth niederschlug und das Eisen seiner Ketten schmolz, da rissen wir und lachten ihn aus. Parole d'honneur, mein Herr, keiner von uns hätte sich so selbe betrogen, denn aus jedem Gefängnisse gibt es einen Ausweg. Ich habe auch gefessen, Herr, — fuhr er eisrig fort — auf Leben und Tod habe ich gefessen! Da kirkte ich den Gefängniswärter, daß er mit mir wüßte stelte, — o, ich kenne die schwache, jämmerliche Menschennatur! Er versprach, er wurde länger hülfiger, er verdröppelte die Erde! Bald hatte er das' und Gut an mich verloren. Da war er auf dem Punkte, wohn ich ihn haben wollte. Er erzielte seinen Verlust zurück, ich meine Freiheit. Was hat Ihre miserabler Poser gethan, das damit zu vergleichen wäre? — schloß er gegen den Director hin seine Rede. — Geben Sie, Monsieur Lebermann, und träumen Sie von besseren Heiden der grünen Tafel, die unter Erfahrungen ergraut sind, bei denen das Leben auf einem Septena stand.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Kellbach.

(Fortsetzung.)

Hier hat der Wind uns wieder die Fortsetzung entführt. Einigen Ergas gewährt ein folgendes Bildchen

aus Scheyphäuser's Tagebuche.

— — fest abbarben wollen. Bilde sich aber nur kein Verräther ein, der etwa auf meine Reiseschreibung speculiert, daß ich ihm hier ein solches Verzeichniß und eine exacte Specifikation aller der Wirkwürdigkeiten geben werde, die wir in dem alten Guleneste in den Verkauf nehmen mußten. Burgen, verließ, Weinkeller, Capelle, Pulvermagazin und des Zwerfels Großmutter wurden uns gezeigt. Ich meines Theils hätte aber lieber den Lammbraten gesehen (den ich hiesig gerichte krieglich), welchen der zahme Wolf fraß, eine Wahlzeit, die der gute Graf Schafgotsch für seine eigene Pensionsmöglichkeit ausgeben konnte, ohne zu lägen; ich hätte iem lieber die schöne Kunigunde selber gesehen als das rothborstige Froschenbild, das man uns vorsetzte, um uns von dem Kasse mit etlichen Silberlingen loszukaufen; auch hätte ich mir in der That mehr und Besseres dabei gedacht, wenn mir die Hochzeitskammer gezeigt worden wäre, wo die Schafgotsch'schen Großmutter zu solchen gemacht wurden, als mir



bei der Kartekammer des Verließes einsinken wollte, wo man arme Teufel oder arme Ritter einsperrte, die ihnen das Fleisch von den Knochen vor die Fanger, oder saukte vor Krankheit, Sichts und fruchtloser Woderkluft. Pestilenz und Hölle! Der Fradallismus ist selbst gegen den Wandallismus noch ein Satan. — Es machte mich verstuht, dass ich zwischen jeder Mauerlinie hindurch immer wieder die Hirschberger und Schmiedberger Landstraße sah, wo ihr Wagen voll; so gern ich in einen liberalen Grimm gegen den böhaischen, kalten, blutigen Kristallismus des Mittelalters gerathen wäre, ich konnte es nicht recht vor Weismuth. Im ganzen habe ich gegen die Burg und ihre Karikatur nichts, auch sind die Geschichtchen ganz drollig und mitunter nicht übel, die man davon erzählt. Doch eine zierlich eingerichtete, saubere, an verfallenen Stellen gut ausgemauerte Ruine, die so recht zum Bedrauche bequemer Reisenden mit Treppen, Ruhebänken, Pavillons, Aussichtspunkten und des Trufels Kram mehr versorgt ist, ist immer ein ärgerliches Ding. Die abgeschmackte Welt, unter welcher ich vornehmlich die vornehme verthe, ist ganz des Satans auf Ruinen, oder vielmehr Ruinen. Entweder bauen sie sich verfallene Thürmchen in ihre englischen Gärten, oder umgestrichen englische Gärten in und um die verfallenen Schlösser. Ich möchte es gelten lassen mit dem heidelberger Schloss, das nicht an der Stadt liegt und auch ohne Anlagen bald seine schöne grüne Wildnis verlieren haben würde, weil jeder Student oben eine Pflanze rauchen, ein Maß Bier trinken, ein Commercium trinken und ein Mädchen pflanzen dürfte. Allein den Wirth des Kynst sehe ich zehn Mal lieber in seiner natürlichen apygen Pflanzenwelt, als mit der halben Gartenhabsucht gepuzt; und vollends die Ruine mit ihren hölzernen Treppen sieht aus wie in Holland die Gärten, wo man die Stämme der Bäume weiß anstreicht. Schon das wäre ein Gewinn, daß, wenn dieser moderne Bequemlichkeitsapparat fehle, nicht so viele Selbstmordel aus Darmbrunn mit eben so vielen Gänzen heraufstiegen und ihre Bewunderung der schönen Natur in das Fremdenbuch einregistrierten würden. — Im gedachten Journale über die Empfindsamkeit der Babegäste fand ich aber einen Namen\*), der mich mit Allem ausfüllte, sogar mit dem Göpdenbienst, den man mit einer Menge hübscher Namen geziehen hatte, die uns unter Glas und Rahmen vorgezeigt wurden. Ich schreie mich um keinen einzigen hübschen Namen (wenn ich auch die Personen, die sie führen, teile), der nicht mit Glanz in den Wägen der Geschichte stehen wird; von denen,

\*) Vermuthlich Pausanias.

die ich droben gelesen, muß man's abwarten. Soll ich aber die Wahrheit sagen, so war in dem ganzen hohen Besuchergelster nicht Dydamen, Kammerherren u. s. w. nur ein einziger Name mit von Bedeutung, Alexander von Humboldt. Den betrachtete ich lange und mit Ehrfurcht. Ich hätte ihn oder doch tausend Mal lieber arden Göthe, Schiller, ja Bonpland oder Krug gesehen als hier. Rechte Royalisten werden mich vielleicht deshalb; allein ich trage in mein Tagesbuch meine Gedanken nur für mich ein. Nach meinem Tode mag's ein Verleger drucken, und mich dann der Einnahme in effigie hängen und Ursache und Urtheil darunter einschreiben lassen \*).

Noch eine infernalische Gewohnheit ist die, daß man alle Werthwürdigkeiten hier gewissermaßen in Aufstiege, oder in der Detailveräußerung wie bei einem Wirthshaus erkaufen muß. Denn ohne ein Schmier oder Trinkgeld als Zwanzigoll bezahlen zu müssen, darf man hier oben kein altes Kellerloch ansehen. Man bezahlt für den Eingang, für den Ausgang, fürs Einschreiben, kurz für den Trufel und seine Grobmutter. Diese lumpige Betteltaxe, die den Reisenden auferlegt wird, ist ärger als die englische Fenstersteuer, als der alteutsche Zudengroschen, ja als die niederländische Waals und Schloßsteuer, von welcher wollen man sich so eben in Brüssel kaufen. (September 1830.) — Hätte ich nur vor Kruger zu einem guten Humor kommen können, so würde ich ein systematisches Bollwerk für Naturforschheiten nach den besten statistischen Grundrissen ausgebreitet haben. B. B. sehe ich gar nicht ein, weshalb ein Reisender, der Felsen, Wasserfälle, Ruinen, ja Wälder (in der Nacht) besichtigen muß, nicht, was ihm viel wichtiger ist, schönes Wetter und Sonnenschein zu verkünnen hat. Wenn ich König —

(Die Fortsetzung folgt.)

### Bemerkung von F. L. B.

Zuletzt ist alle Kraft der Nation eine moralische, und ihr Geschick ein religiöses. So z. B. leben die Engländer durch ihren Realismus ein materielles, durch die schroffen Gegensätze von Armuth und Reichthum hartes, unharmonisches Leben.

\*) Es scheint mir nöthig, den Leser daran zu erinnern, daß Schöps hier schon geistlich ist, und zwar von mir, dem Herausgeber seiner Tagebuch. Das Blatt aus Spöck's Tagebuch, worin ich hier über diesen fürstlichen Brief äufere, ist leider verloren gegangen. Doch darf ich den Leser versichern, daß er, seinem mündlichen Ausprechen insofern, durchaus anders über den Gegenstand dachte als sein wilder Reiterstumpen.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Schluß.)

Kann man das Theater nicht unterstützen, haben selbst die Besucher des jetzt statt habenden Hoftheaters ihre Rechnung nicht dabei, so müssen es andere Unterhaltungen thun. Das Rittersitz im Olympium als Probe, als Probe, als Probe amper; Die Herren Kaiser, Kaiser und Kaiser machen ihre sehr gelungenen Reiterstücke — und wir haben große Wettrennen gehabt. Die seit drei Jahren erst eingerichtete Schenkelerei hat ungemein viele Besucher gefunden. Es wird alljährlich an den demnächstigen Tagen der Schenkelerei von Bekanntheit gehalten; da der Wohlstand in ziemlich um dieselbe Zeit fällt, so wird die Konkurrenz der Fremden dabei sehr groß. Dies Mal waren aus allen Gegenden Deutschlands Viehhöfer von Pferden gekommen, ja auch viele Engländer hatten sich eingefunden. Insaufte von Wagen und Reitern bildeten einen unabschließbaren Zug, der von den Fußgänger auf beiden Seiten nie von einer Wolke ohne schloffen wurde. Die Sieger in den verschiedenen Rennen haben unsere Belohnungen nachgeholt gemacht, es erhebt sich daher, sie ihnen zu nennen. Gern, daß bald Berlin drei Tage lang dadurch eine kleine Dürchen in den Gefährden von der Cholera erhebt. Am ersten und dritten Tage wurden die Wettrennen von einem sehr hitzigen Himmel begleitet, am zweiten Tage regnete es ziemlich stark. Dies hinderte jedoch unsere Damen nicht, sich in großer Anzahl auf der Tribüne einzufinden. Sie sangen an, Gedächtnis an diesen eiterlichen Vergnügungen zu haben, und manche Dame hatte, so schien es, gar nicht über Lust, tätigen Antheil zu nehmen. Die Lust am Reiten ist durch die Reithahn des Staatsmeisters Geiger herrlich, der den Damen wohlwollende und höhere Gelegenheiten darbietet, diese Kunst zu erlernen und auszuüben, sehr gemehrt worden. Es fand sich nicht mehr Einzelse, die sich über das Aufsteigen hinwegsetzen, sondern man sieht Damen aus allen Ecken des Morgens und des Nachmittags im Thiergarten einbreiten, ohne daß es noch irgend Jemandem auffiele. Daß alle Officierefrauen saßen an, dieser Vergnügen zu genießen, und die Gattinnen der Civilbeamten, die schon auf so manche Vorzüge der Officierefrauen (i. B. auf den Titel gnädige Frau) ein wenig neidisch sind, wollen diese Lust und Gutes genießen, sich zur Ehre zu tragen, nicht entbehren. Es muß denn mancher Hypochonder, der von einem Sattel herab immer in sein offenes Grab zu sehen meint, wider Willen auf's Kopf, weil der Passsattel ihm die Spornschlinge anhängt. Solche Begleiter der mühsamen Amazonen spielen allerdings keine sonderliche Rolle! — Doch ich breche ab.

Zur vorigen Tagen beging der biesige Berlin für Gartenbau sein jährliches Stiftungsfest. Es ist dies die amnächstige Priester der Welt, welche mit überhaupt im Jahre eichen. Denn jedes Mal wird der schöne Saal der Eingetraden auf eine wohlhabende außerliche Weise mit den schönsten und seltene Blumen tapisiert und decorirt. Zur Veranschaulichung dieser Blumenausstellung haben sich dann die reichsten Blüthen der Damen Berlins ein und manchen euklidisch und entzündet, von dem aromatischen Duft der Gewächse brüder Freundschaften anwacht, eichen und können des Lebens und Genußes trün Eide haben. — Doch auch ich kann, scheint es, des Besichtigens trün Eide haben. Also schnell abgehoben! Erben Sie wohl bis auf künftigen Monat, wo Sie meinen Brief vielleicht schon durchdrängt erhalten.

E. Keilhab.

Aus Hamburg. (Fortsetz.)

Am 24ten März wurde zum ersten Male Rossini's „Moses“ mit überaus glänzendem Erfolge gegeben. Mozart hat die Hauptrolle vorzüglich, und steht sein Spiel auch

verhältnismäßig dem als Zeit bei weitem nach, so ist es doch nicht weniger als färsend und unerlässlich. Mad. Cornet singt die Arie sehr brav. Liber hat viele Nähe mit dem sehr hoch liegenden Kameospiel, doch leidet er Bruchstücke. Auch die übrigen Partien sind, (sowie es unser Operpersonal möglich macht, gut best. Die Oper scheint mit großer Sorge sehr einstudiert zu sein, und am Bühnenschauspiel ist großer Gewinn worden. — Im April ist Mad. Schöder-Dorant, von Berlin kommend, in 3 Partien bei uns aufgetreten, hat aber im ganzen das Beste aus eichen nicht gemacht. Sie sang Leonora in Fidelio von Herzog, Julia in der Schallin, und Donna Anna in Don Juan. Ihre Stimme hat an Kraft und Timbre allerdings nichts eingebüßt, ihr Spiel ist, wie es war — d. h., vorzüglich! Die reichsten Lieder bradte sie deilo. — Der zweite Act wurde meisterhaft behandelt und brachte der fremden Künstlerin große Anerkennung. (Es ist hier billiger Weise zu erwähnen, daß in dieser Oper, die erst kürzlich wieder neu besetzt worden, Mad. Cornet als Leonora in großer und wohlbedachter Gunst des Publikums ist.) Auch Julia in der Schallin ließ die ausgezeichnete Künstlerin in Mad. Schöder-Dorant nicht vermissen, wenn gleich ihre schwächere eine Ermüdung der Stimme gewissermaßen sich bemerkt machte. Als Donna Anna mochte Mad. Schöder-Dorant in der ersten großen Scene, so wie im Duette und in den Gesängen ihre Kunst auf das ehrsprechendste geltend; nicht so aber in der Arie im letzten Act, die allerdings eine mittelmäßige Behandlung erford. — Der letzte Akt die Scene waren: Hr. Schröter vom hiesigen Theater, der den Klingenberg im Ring, von Schröder, Ferdinand in Cabot und Licht und Wärg in Stille Wasser sind tief auftrat, noch eigentlich in der ersten Rolle geist und — engagiert sein soll. Herr und Madame Schneider vom hamburgischen Theater; er trat als Gold in Herr und Elise, von Berlin, als Kammerdiener in Waise und Mäurer, und als Graf im Kammerdiener auf und geist — nicht; Mad. Schneider erschien als Kästchen im Welcher ist der Bräutigam, von Frau von Weipentz, in mehreren Brillantenrollen, in dem Lustspielchen: Zum Beweise betrifft, von Dr. Bär mann, als Kammerdiener, und als Kammerdiener in Stille Wasser sind tief. Auch sie geist nur möglich in der ersten Rolle und in einigen Brillantenrollen der zweiten. Auch diese Rollen sollen, wie man berichtet, um — eingen sein. Außerdem ist eine Demoi. Zwischen dieser Tage als Irma im Winter aufgetreten, die, trotz guter Stimme, wegen ihrer künftigen Engagements — richtiger Kammerdiener — viele Pläne machte. Endlich hat am letzten Donnerstag eine Madame Johanna Schmidt, Conservatorin von dem Hofe, im Theater zwischen den Heiten mit zwei Gesangsstücken (einer Arie aus Rossini's Donna del Lago, und dem Graf an die Schweiz, von G. Blum) hören lassen. Die Stimme ist vorzüglich und rein, der Vortrag geistlich, und, was namentlich in dem Schweizertrape sehr bemerkbar machte, ausdrucksvoll. Dabei ist Mad. Schmidt sehr sanft, und selbst die Unachtsamkeit mit dem öffentlichen Aufstehen, die sich in jeder ihrer Bewegungen verräth, gibt ihrer Erscheinung ein Gepräge des Natürlichkeit und einen eigenthümlichen Reiz. An dem Abende ihres Auftritts waren gegeben: Familienleben Heinrich IV. und die Weipentz'sche Clementine, das erste Aufspiel recht gut, Clementine sehr mittelmäßig. Am letzten Abend traten zwei neugegessene junge Leute: Dem. Jacobi, Tochter des biesigen Schauspielers, und Herr Lippach, als Salome und Graf in Plaud's Reise nach der Stadt auf. Sie hatten schon früher in dieser Rollen, und namentlich die talentvolle Jacobi, mit vielem Beifalle der Bühn. — (Die Fortsetz. folgt.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitags

131.

den 8. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Reise durch Riesengebirge.

Von Ludwig Reilhab.

(Fortsetzung.)

Hier findet sich abermals eine Rade. Das nächste Blatt ist datirt:

Kuschleßtsche Baude, am 11ten Septemb. — Ich entsinne mich sehr wohl, wie Schepphäuser und Quadrich, während wir dort auf das Felsstück warteten, zu beiden Seiten vor mir saßen und emsig schrieben. Da ich die Reise mitgemacht, so kann ich aber dem Leser erzählen, wie wir in die schließliche Baude gelangt sind. Nachdem wir den Krass hinlänglich betrachtet hatten, Riegen wir durch den romantischen Pabitzgrund hinab und nahmen unseren Weg nach dem Witzielwerke von Schreibersbau, wo mitten im romantischen Gebirge ein ländliches Gasthaus uns aufnahm. Das Witzielwerk ist längst in Werfall gerathen. Es befindet sich jetzt eine Glasniederlage daseibst, die viele Käufer anlockt. Da zugleich die Gegend sehr schön ist, und man von diesem Punkte aus die meisten Gebirgspartien am besten erreicht, z. B. nach dem Rochersfall, dem Badensfalle, den Schneegruben u. s. w., so pflegt das Gasthaus sehr besucht zu seyn. Schepphäuser's Notizen übergeben diesen ganzen Tag; er beginnt erst mit der Fußmauerung, die wir am andern Morgen auf das Gebirge antreten. Aus Quadrich's Tagebuche ist gar sehr wenig aus dieser Zeit vorhanden. Ich muß daher jetzt die Ausgänge durch meine eigenen

Beichte ergänzen, welches mir am so leichter werden wird, als ich auf den engen Gebirgspfaden der steilen Felsen und Höhenenge beider Reisenden war, und ihre Gespräche bisweilen mehr enthielten als die Blätter ihrer Tagebücher, die ich besaß.

Wir waren gegen Abend im Witzielwerke angelangt, wo wir muntere Gesellschaft antrafen, die theils aus Warmbrunn, theils aus dem Gebirge herabgekommen war. Es mochten im ganzen etwa zwölfs Personen seyn, unter denen mir folgende die merkwürdigsten waren. Eine dicke Gräfin aus Prag mit ihrer keineswegs schönen Tochter, die sich's aber in dem rauhen Gebirge doch gefallen ließ, daß die Returiers der Gesellschaft ihr den Hof machten. Quadrich war nicht der letzte darunter, denn er glaubte einen sehr fein gebildeten ästhetischen Sinn an ihr zu entdecken, weil sie viel von Walter Scott und Lord Byron sprach. — Die beiden Damen hatten nur einen Bedienten und ein Kammermädchen, die Schepphäuser's Blick und Aufmerksamkeit anzujagen schien, bei sich. Nächst ihnen trat ein Elegant aus Berlin mit einer ältern und eckig jähren Dame mit vielem Assistent auf. Beide Frauenzimmer sprachen mit großer Geläufigkeit das geübte Berliner Deutsch, dessen sich die Kammermädchen, Stickerinnen, Fußmachersinnen und andere ihres Gleichen zu bedienen pflegten, wenn sie vornehme Damen spielen wollten, welches sie fast jeden Sonntag Nachmittags antreiben. Ich habe es lange nicht herauszuringen können, welcher Art und Standes diese Personen eigentlich waren, da die weltliche Eleganz ihrer

Tollette und ihr ungeliebtes Wesen im stärksten Widerspruch standen. Wohlhabenheit vertieft sich übrigens durch viele Umstände, wurde auch deutlich genug offenkundig. Durch Zufall erfuhr ich nachmals, daß der Reisende ein reicher Schneidermeister von Bildung war, der seine junge Gattin und seine alte Schwiegermutter ins Bad und ins Gebirge geführt hatte. Außer diesen sind höchstens noch zwei Officiere zu nennen, das von einer, schon ein älterer Mann, sehr leidend zu sein schien, und dem der jüngere verwandt war. Beide verhielten sich still und sprachen, wenn sie sich äußerten, sehr verständig.

Da der Kochschall nicht sehr entfernt ist, und der Abend schon war, beschloß die ganze Gesellschaft, den kleinen Spaziergang dahin zu machen. Nur die alte Gräfin blieb zurück. Schreyphäuser gab der hübschen jungen Schneidermeisterin den Arm und führte sie geschickt durch, fortwährend ihre Sprachweise durch eine gleiche mit nicht unwilligen Sprachfehlern zu parodieren. Die Gute merkte nicht das mindeste davon, doch einige Personen der Gesellschaft, die zuvor den drohigen Klang ganz anders hatten reden hören, verstanden den Spas. Phrasin fand ihn sehr unangenehm, doch die Comtesse Elia, die er führte, nannte ihn brüßig. Sie ahnte nicht, daß der Schalk es mit ihr noch viel schlimmer vorhatte! — Der Schneider führte seine Schwiegermama, die beim Hinankommen des stinkenden Fügels ungemein leuchte. „Me! da loß' ich mich mein Berlin!“ rief sie endlich verzweifelt aus, „daß Land hier ist ja püßlich. Da gefällt mich 'ne grade accurate Straß' doch besser!“ Der Schwiegersohn bewachte sich, ihr zu beweisen, daß die Berge ja eben die Schönheit des Landes bilden, doch sie widerlegte ihn mit Schreyphäuser's Hülfe schlagernd dadurch, daß ein schlanker, geradgewachsener Mensch viel schöner sey als ein krummer. Es sträubt sich etwas in mir, den berliner Jargon aufzuschreiben, sonst würde ich Schreyphäuser's in diesem Dialecte vorgetragene Gründe auch in demselben aufzuführen. Die Substanz derselben war: „Ich muß der Frau Schwiegermama durchaus Recht geben! Wieshalb ist Berlin als eine schöne Stadt berühmt? Wegen seiner geraden, ebenen Gassen.“ „Freilich!“ stimmte die Schwiegermama ein. „Was würden Sie dazu sagen?“ fuhr Schreyphäuser fort, „wenn sich J. B. unter den Kluden, ein solcher krummer Buckel befände wie der, über den wir so eben klettern? Würde er nicht die ganze Promenade verderben? Oder denken Sie sich die Friedrichstraße einmal so krumm wie das Radenthal hier, wäre es nicht abschreckend, darin zu wohnen? Wie viel schöner dagegen, das müssen Sie mir einräumen, würde das Gebirge hier seyn,

wenn alle Thäler schnurgerade wären, und der Boden so eben wie auf dem Lustgarten!“

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Das Betragen des Alten ließ mich vermuthen, daß die Stürme der Leidenschaft, das Nachtwachen und erschütternde Ereignisse, die in seiner Laufbahn nicht fehlen konnten, seine Selbstkraft angegriffen hatten. Wie würde er sonst Dinge entdeckt haben, die selbst ein verdächtigter Bösewicht gern vor Anderen verbirgt, die ihn zum wesentlichen Nachtheile gereichen konnten?

Lebermann schien erbozt über die Zurückhaltung, welche er von Seiten des Hauptmanns erfuhr.

Sie sind ja mit einem Male gewaltig vornehm geworden, mein Herr von Warno! — sagte er spöttisch. — Haben etwa die Wunden, die Sie auf dem Felde der Ehre erhalten heute Abend, den Gedanken an Ihre ritterlichen Vorfahren erweckt, haben Sie sich in diesen beglückungsvollen Erinnerungen etwas übernommen wie der alte Brand im „Käufchen“ von Begner, so daß Sie jetzt vor überschwenglichen Gefühlen Ihrer Ritterwürdigkeit den „wunderbaren Wagnis“ nicht mehr kennen wollen, der Sie aus der Gewalt der Fingerschneider befreien helfen? Ich wette darauf, wenn ich Ihnen ein Partisches Würfelf oder Gerad oder Ungerad vorschläge, so würde Ihnen der Konstant Lebermann ein kleinerer Herr Galt!

Mit Vergnügen, mein Herr! — versetzte sogleich der Hauptmann in einem sehr höflichen Tone. — Das ist ein Anderes, das ist eine Geschäftssache. Ich stehe ganz zu Befehl. Würfel führe ich bei mir. Dort auf dem breiten Steine unter der Laterne ist ein herrliches Pflöckchen, um einige Würfe zu machen. Wenn's also gefällig ist, so lassen Sie uns dorthin spazieren.

Schönen Dank! — erwiderte lachend Lebermann. — Sie sind zu stolz, mit einem Kommandantendirector zu gehen, ich bin zu klug, mit einem solchen Spieler zu würfeln. Gute Nacht, meine Herren! Adieu, Herr von Posert!

Er verschwand in die Nacht und eilte seiner nahegelegenen Wohnung zu.

Totale Menschen, dieses Künstlervolk! — hob nach dem kurzen Schweigen wiederum der Alte an. — Sie eilten zum Verderben der Spielanstalten. Wie manche schöne Stunde wird ihren Gauckelpisces gewidmet, die, ohne den

Belustreckend, den sie bieten, vom jungen und alten Adhlig-  
gänger am Spielstische hingebacht werden würde. Diese  
Schauspieler sind die schlimmsten Spieler von allen und des-  
wegen noch oft gar die Unterschämtheit, sich zu den sogenann-  
ten edlen Menschen zu rechnen. Sie spielen mit Gefühlen,  
die sie nach der edleren Form, die ihrem toden Verstande  
für die rechte gilt, modeln, oder gar nach Fälschern ordnen,  
und verbreiten so die Lüge, die Falschheit und die Dummheit.  
Sie lehren den Sohn den Vater betrügen, die Gattin den  
Mann hintergehen, das Gefühle die Herrschaft bestehlen.  
Ihre Spielkunst übertrifft die der leidenschaftlichen Spieler  
am Pharisäische. Ihr ganzes Leben wird eine Komödie, in  
der sie nur von Zeit zu Zeit die Rollen wechseln, wie es ihr  
Vorthell oder ihre Annahme erfordert. Wie andern Spie-  
ler stehen offen, ich wage selbst zu behaupten, ehrlich da.  
Wir riskiren Geld gegen Geld, und wenn wir auch bei ir-  
gend einer drohenden Aufforderung einen Hinterhalt legen zu  
einem artigen coup de main, so geschieht das weiter auf  
unsere Gefahr, auf die Gefahr, im Duelle erschossen oder er-  
schossen zu werden, oder gar ohne weitere Umstände einen  
unvermeidlichen Sprung durch das Fenster zu machen. Des-  
halb muß man nie zu hoch spielen, wie ein alter Professorur  
der Kunst rath: nie im zweiten oder dritten Stode!

Bei diesem Citate, das er sehr wichtig finden mochte,  
brach er in ein unmaßiges Gelächter aus. Die weiterwärti-  
gen Empfindungen, mit denen mich schon früher seine Aus-  
setzungen erfüllt hatten, vermehrten sich; allein ich schrieb  
Bietes, was abschreckend hervortrat, auf Rechnung seiner  
theilweisen Geisteschwäche und suchte mein Mißbehagen gegen  
den bösen Eindruck, den seine Gegenwart hervorbrachte, über-  
wiegend zu erhalten.

Wir näherten uns, ohne daß ich ihm Anlaß gab, die  
Unterhaltung fortzusetzen, einem einsam gelegenen Theile des  
Dreies, den in der Regel nur Tagelöhner und Leute aus der  
ärmern Classe des Volks bewohnten. Während ich meinen  
Gesellschafter sich selbst überließ, hörte ich ihn oft einzelne  
Wörter vor sich hinmurmen, die ich erst bei näherer Aufmerk-  
samkeit verstand: Dame perd, sept gagne! und ähnliche,  
den Gang des Glücksspiels bezeichnende Ausdrücke, waren  
die Zauberformeln, die seine Seele beherrschten, die sich pro-  
schen seinen Lippen hervorbrachten. Er spielte im Gedanken  
Pharo. Seine Gefühle, seine Phantasie, sein Verstand:  
Alles war dem Dämon des Spiels verfallen. Wurden seine  
Gedanken durch keinen andern Anstoß angeregt, so war er  
gleich der Sklave einer entsetzlichen Gewohnheit, deren Heilen  
er nicht brechen konnte und schwerlich brechen wollte. Es lag

etwas Grauenhaftes in diesen eintönigen Ausrufungen, die,  
je mehr er sich zu vergessen schien, um so lauter wurden.  
Trotz alles Abschreckenden, das ich erfuhr, beschloß ich, bloß  
sein Abenteuer zu Ende zu bringen, und wo möglich etwas  
Näheres über die Schicksale und Verhältnisse des fälschamen  
Mannes zu vernehmen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Neueste Literatur.

Unter dem Titel: Meine Großtante; aus den  
Papieren eines alten Herrn, von Johanna  
Schopenhauer, ist so eben bei Karl Hoffmann zu Stutt-  
gart eine Erzählung erschienen, welche sich des Beifalls der  
Leswelt gewiß zu erfreuen haben wird; denn die Begehen-  
heit, welche erzählt wird, ist nicht nur abenteuerlich genug,  
um die Aufmerksamkeit zu spannen und zu fesseln, sondern  
die Darstellung empfiehlt sich auch durch die schon rühmlich be-  
kannten Eigenschaften aller ähnlichen Arbeiten der Verfasser-  
in, eine ungewollene Leichtigkeit und Anmuth des To-  
nes, eine geschickte Fährung der Fabel, eine lebendige  
Ausmalung des Einzelnen — das Leben auf den politischen  
Schlössern in älterer Zeit ist besonders sehr treffend und er-  
geßlich geschildert — und einen gekitteten Stolz. Am Schluß  
versichert die Verf. noch, daß sie die Begebenheit keines-  
wegs erdichtet habe, sondern daß eine solche wirklich mit den  
Hauptumständen vorgefallen sey, welches wir auch, der in-  
nern Wahrscheinlichkeit halber, nicht in Zweifel stellen wol-  
len. Das Aeußere des kleinen Bändchens — es umfaßt nur  
194 S. 12. — ist sehr gefällig.

Auch die Sommerabendstunden in Ida's Gar-  
ten, Erzählungen von Fr. Rosengell, dürfen  
wir besonders unsern Leserinnen zu freundlicher Beachtung  
empfehlen, überzeugt, daß sie bei dieser Lectüre einige ange-  
nehme Stunden zubringen werden. Sie kennen den Verf.  
bereits hinlänglich aus früheren Gaben dieser Art, so daß wir  
nur zu versichern brauchen, daß er sich auch hier ganz gleich  
geblieben ist. Die erste hier mitgetheilte Erzählung ist auch  
bereits in einer Zeitschrift (dem Kometen) erschienen und ge-  
hört ins Fach der Wahrheiten. Diesem ersten Bändchen  
sollen mehrere folgen. Das Aeußere ist recht nett und ge-  
fällig.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Hamburg. (Fortsetz.)

Am Concerten hatten wir in diesem Jahre die nachstehenden.  
Im Februar gaben Herr und Mad. Desvries den Brachman-  
ner im Schauspielhaus. Die Aufnahme war gut getroffen, und

das Publikum fand sich zahlreich ein. In demselben Monate ließ sich im Apollonsaal der junge Violoncellist Wolf, ein trefflicher Schüler des trefflichen Nisfeldt, hören. So viel Ehrlichkeit, Reinheit, Demuth und Ruhe bei solcher Jugend ist so selten als einlöthend; der Beifall war stürmisch. — Am 22ten gab der wacker Bräutigam Hr. Reithmeyer sein Concert hienunter im Schauspielhause. Mehrere Herrschaft Kamberg, der weltberühmte Cellist Wolf, und der talentvollste eben genannte Wolf waren unter den Mitwirkenden. Die Cinnahme war nicht ganz so ergiebig, als es dem braven Familianten in Wünschen gewesen wäre, das Programm war aber vorzüglich, und die Hörer fanden sehr befriedigt als wahrhaftiger der Concertgeber. — Im März gab unser Kammer Hr. Olig sein Concerto im Schauspielhause, der glänzte sehr trefflich Posaunist, Herr Krüffler, dessen Wanderlust schon früher in einem der glückseligsten Concerte Alles zum bewundernswürdigen Glücke gipfelte. Die Cinnahme schien nicht unbedeutend. — Am 25ten desselben Monats gab Hr. Petersen, ein wackerer Violon- und Pianoforte-Spieler, der auch in der Composition sich schon mit Glück versucht, ein Concert im Apollonsaal, das viel des Genüßreichen darbot, und in welchem auch Meister Kamberg glänzte. Am 16ten April gab Hr. Lewitz, vornehmlicher Gesangslehrer und wahrer Hirtens auf der Pante, im Apollonsaal ein Concert, in welchem Braun's Tod Jesu sehr bewundert wurde. Leiz der ist bei uns der Einzige für höhere kirchliche Musik nicht weniger als allgemein, was die Cinnahme: der Hr. Lewitz einen neuen unerfindlichen Weg lieferte. Die Ausföhrung erhielt den ungetheilten Beifall. — Das letzte jährliche Concert bis heute endlich war am 22ten April im Apollonsaal; zum Behn des (in diesem Jahre erst gestifteten) Pensionsvereins der Orchestermitglieder des Stadttheaters. Es war sehr gut zusammengebracht. Unser Hr. Musikdirector Rechs, ein sehr talentvoller junger Mann, trat in diesem Concerte mit einer Canzone in einer neuen von ihm componirten Oper Agnes, der Engel von Augsburg, Zeit von Remitz, hervor, so wie mit einem Zuziehler und Fächerstücke in derselben Oper, von 16 Trompeten, dem großen Orchester und dem Chöre vortrefflich ausgeführt. Seine Compositionen sind gewöhnlich und von schönem Effecte und fanden vortrefflichen Beifall. Der gewöhnliche, seit vielen Jahren unter uns lebende Prähel hatte für dieses Concert einen sehr ansprechenden Prolog geschrieben, den Herr Lehmann sehr gut vortrug. Ausgeschiedene Mitglieder unserer Oper und des Orchesters, so wie andere verdiente Künstler, ließen sich außerdem mit Beifall hören, und Bernhard Kamberg entzückte Alles durch sein treffliches Spiel auf dem Violoncell. Die Cinnahme war so gut, als es bei der schon etwas vorgezeigten Jahreszeit zu erwarten war. — Die philharmonischen Concerte, in welchen namentlich die Symphonien großer Meister, eines Beethoven, Mozart, Haydn, unter der Leitung des verdienten Meisters Grund, in seiner Vollkommenheit ausgeführt werden, hatten auch in diesem Jahre ihren gewöhnlichen Fortgang und die Ehre des Publikums zu erhöhen. —

(Die Fortsetzung folgt.)

### Aus Prag, im April.

Die manchen Klänge des Carnevals sind längst verstummt, und die Bewohner unserer Stadt von dessen rauschenden Weisungen zur Ruhe und andern Vergnügungen zurückgeführt. Wie früher die Häuser, so wurden in der Anstalt die Predigten besucht, und vielleicht noch häufiger, denn auch hier kann man einen Pels, Shawl u. s. w. ausstellen, hier werden die im

Carneval begangenen Verantworfungen und Zeitungen fortgesetzt, und — was das Beste ist — die Predigten, die unter dem freies noch ständigen Aufstand erstarben, haben auch an glänzenden Mäthern und Lesern keine so geringmüthigen Widerfahrnisse als die kostspieligen Bälle, deren Ankufen den armen Mäthern noch wesentlich gemütheten und ungeschicklich werden und die Langst in ihrem Gemüthe stören müssen, wenn die Langst einer prange Schönen überhaupt anzuheben wäre. Die Kirchen derjenigen Prediger, welche eben in der Woche sind — wunderbar sind es die jungen und blühenden — haben auch nicht nur gediegen, sondern lange Reihen von Herrn sitzen noch vor den Thüren, oder geben um die Zeit des Schließens den schönen Damen entgegen, die hier ihre Andacht verrichten haben.

Was darf ebenfalls den Predigten (und vielleicht nicht mit Unrecht) Bigotterie und Intoleranz vor. Welche Klagen müssen in der neuen Zeit verstummen, und die Herrn und Damen der Hauptstadt gedemüthigt: eher in der Nähe Anlauf, daß sie ihre Religionsübungen ziemlich lässig und gleichsam mehr aus Gewohnheit — mit zahlreichen Ausnahmen — als wahrer Andacht betreiben. Der freisinnige Joseph II. wollte in seinen Staaten das Volk aus dem Aberglauben und der Schürmerei ausgerottet wissen, doch seinen Anglauben. Er wollte und gab allgemeine Pressefreiheit, die selber in ihrem eignen Organen, gleich dem wilden Strom, der sich erst sein Bett wählen muß, er groß und wichtig tollkühn, einen freisinnigen Schwelgerei in schwachen Köpfen erregte, und häufig fanden sich damals geistliche und weltliche Herren, die alles durch ihre Freisinnigkeit, den Voltaire immerfort im Munde führten und freuten sich der ersten Lebensstunde, wo dann doch der Capiziner gehalten wurde, die Todestunde des Freisinnigen zu finden, der in seinem trübseligen Innern keinen Trank fand! Diese religiöse aber freisinnige Erziehung ist vortrefflich, und höhere Ansehen haben sich daraus entwickelt, meistens bei den Gelehrten; aber auch die Masse des Volkes theilt viele derselben, wenn gleich es nicht mit vollem Bewusstsein, sondern in einer Art von Instinct, den Manche vielleicht Zeitgeist nennen möchten.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Ein Denkmahl für Rasontaine.

König Rasontaine nach zu Hofe den 20sten April 1851 und wurde auf dem freistehenden Kirchhof neben der ihm eben walt gebrühen reigenden Villa begraben. Mehrere ahnunge werthe Stimmen haben gegen uns, seine vertrauten Freunde, den Wunsch geäußert, ihm daselbst ein Denkmahl zu errichten, damit die Nachwelt seinen Zeitgenossen nicht mit Acht den Dasein was machen könne, daß sie dessen Erb und Andenken gedenken. Diesen Wunsch bringen wir hier zur öffentlichen Kenntniß, da vielleicht manche Verehrer und Verehrerinnen der Verstorbenen die Gelegenheit ergreifen werden, dem Andenken eines Mannes zu widmen, von dessen Verdiensten ihre Wünsche für Schönheit und Tugendlichkeit so oft angenehm berührt wurden. Wenn er erlauben wir uns die Bitte, daß Herrschaft mit Beifall in unterstützen, welche die kirchliche Verwaltung G. A. Schwenke u. A. annehmen und berechnen wird. Außerdem würden uns die Herrn von Retardieren öffentlicher Mäthern eine Gefeßlichkeit erzeigen, wenn sie diese Veranstaltung freiwillig in dieselben aufnehmen. Halle, den 16. Mai 1851.

J. G. Gunde, d. B. Professor der Naturgeschichte und Naturwissenschaft.

J. G. Seigler, Oberbibliothekar und Professor.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags

132.

den 9. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Höhe und Tiefe.

Die Jugend strebt nach hohen Dingen,  
Des Lebens Höhe strahlt im Licht.  
Sie möchte jubeln sie erringen,  
Ein stiller Loos genügt ihr nicht.

Sie sieht die Blüthenbäume glänzen,  
Die reichsten Früchte hofft sie schon;  
Und unter sel'gen Wechselfällen  
Sind Augenblicke schnell entflohn.

Die Höhe läßt sich nicht erlangen,  
Die Blüthen fallen in den Sand.  
Da fängt die Seele an zu jagen,  
Sie ahnt am Boden weisses Land.

Und von der Höhe senkt sie nieder  
Zur stillen Tiefe ihren Blick.  
Es spiegelt sich im Strome wieder  
Der Höhe unerreichtes Bild.

Das Leben will die Tiefe fassen,  
Ergründen Kunst und Wissenschaft.  
Die tühnen Pfade sind verlassen,  
Der Tiefe zu kehrt sich die Kraft.

Sich' auf den Baum im grünen Thale,  
Mit Blüthen krebt er lässig empor,  
Und aus dem reichen Blättersaale  
Erönt der Vögel Jubelschor.

Die Flucht des Jahres raubt die Blätter,  
Er steht verarmt im weiten Rund.  
Doch troget er noch Sturm und Wetter,  
Er wurzelt tiefer in den Grund.

Die Tiefe soll der Mensch gewinnen,  
Die Höhe war sein Blüthentraum,  
Das Leben reifen muß tief innen,  
Es stirbt ihm ab im äußern Raum.

Und so mit dem gereiften Leben  
Nimmt ihn die stille Tiefe auf.  
Aus Tiefen soll er aufwärts streben,  
Die Höhe dann erreicht sein Lauf.  
Wilhelm Kllger.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.  
(Fortsetzung.)

5.

Mein Begleiter hemmte vor einem kleinen abgelegenen  
Hause, das einer Hütte gleich, seine Schritte. Er machte mit

seiner verwundeten Hand einige vergebliche Versuche, mit dem Schlüssel, den er bei sich führte, die Thür zu öffnen. Es wollte ihm nicht gelingen. Mit einigem Widerwillen, wie es mir schien, entschloß er sich endlich, meinen Beistand anzusprechen; auch ersuchte er mich, ihn in sein Zimmer zu begleiten, um ihn noch einige andere kleine Dienste, zu denen er sich selbst jetzt unfähig fühlte, zu leisten.

Denn — sagte er hinzu — Sie sind ein Edelmann, und deshalb darf ich Sie wohl, ohne Schaden für meine Ehre, um eine Gefälligkeit ansprechen.

Er zog mich über einen dunklen Gang nach einer Thür, die nicht verschlossen war. Wir traten in ein Gemach, das, von dem eben aufgehenden Monde sparsam erhellt, nichts zeigte als vier kahle Wände, ein schlechtes Bett, einen plump ganz beistelten Tisch und einen eben solchen Stuhl. Während der Alte sich eines heimlichen Feuerzuges bediente, um Licht anzuzünden, lachte und kicherte er leise in sich hinein. Als das Licht brannte, hob er es hoch empor, so daß es seinen Schein auf den ganzen Raum des nicht großen Gemachs warf, dessen ganze Armlosigkeit sich nun in allen Einzelheiten der Blicke bot.

Sie sehen, mein Herr, — sagte Barno — indem sein höhnliches Lächeln sich von Zeit zu Zeit in seine Rede mischte, — daß hier von einer Pracht, selbst von Bequemlichkeiten, wie sie sonst einem Edelmann anstehen, keine Spur zu finden ist. In früheren Zeiten habe ich auch viel auf solche Modellen und verglichen gehalten. Nachdem ich aber eingesehen, daß selches Holz nur todt's Capital ist, daß der Werth, der darin steckt, weit schätzlicher in der Gestalt von Gold- oder Silbermünzen auf dem Roulettetische oder der Pharoabank cursirt, hat ein Stück nach dem andern den Weg zu den grünen Tischen genommen, und weil ich damals gerade unglücklich spielte, fand sie in alle Weltgegenden, unter Personen von allen Ständen verstreut worden.

Er setzte sich auf das Bett und nützte mich, den Stuhl einzunehmen. Seine Hände bluteten noch, auf seinem Angesichte zeigten sich Spuren des ungleichen Kampfes. Er bat mich, ihn zu verbinden. Nach seiner Angabe fand ich eine Wunde mit Salbe, deren Rösche er als höchst wirksam pries. Er habe sie von einem alten Kollegen erhalten, — sagte er — der sie immer bei sich geführt, auf den Fall hin, daß an der Wank ihm irgend etwas Nachtzelliges widerfahre. Als ich den Verband zu Stande gebracht hatte, konnte ich den Drang, ihn zu befehren, vielleicht eine glückliche Aenderungen in seinen traurig verwirrten Ansichten hervorzubringen, nicht länger bewältigen.

Herr von Barno, — hob ich an — Sie sind ein alter

Mann, und gewiß ist die Saat zu Religion und zu andern edlen Gefühlen, die eine Erziehung, wie sie Ihre Stand mit sich brachte, früh in Ihre Seele gelegt, nicht ganz verloren gegangen. Wenn auch viele wohl durchlebte Jahre Ihre Unkraut über die Keime dieser Saat hinwuchern ließen, so sprießt doch, wenn der Schritt des Lebens sich dem Grabe nähert, mancher segentreiche Palm aus der frühesten Zeit empor und mahnt an Gott und seine ewigen Gebote. Gewiß ist auch über Sie schon eine Stunde gekommen, in welcher Sie sich einer bessern Zeit, eines innern Glücks, das Sie jetzt vermessen, erinnern. Haben Sie denn nicht empfunden, daß es die höchste Zeit ist, von dem Pfade abzuliegen, auf dem Sie noch immer wandeln?

Wahnen Sie mich nicht an jene frühere Zeit! — antwortete flüster der Alte. — Manchmal singt es in mir von frühen glücklichen Tagen, und es ist, als wollte eine Sirenenstimme mich wieder in die alberne Kindheit verlocken, in die läppische Zeit, wo man noch nicht perd von gague, nicht rouge et noir von Pharo zu unterscheiden vermag. Ich will nichts wissen von jener Zeit. Ich habe sie in die Nacht der Vergessenheit begraben, ich will sie immer tiefer in diese vergraben. Ein entsetzliches Ereigniß scheidet mein Leben in zwei Hälften; und für mich soll nur die letzte Hälfte existiren. Die war lustig und lebendig, voll Abenteuer und wunderlichem Schnellschnee. Wie aber, mein Herr, kann es Ihnen, als einem Edelmann, einfallen, das Spiel als etwas Verdammenswürdiges, Schändliches darzustellen? Von jeher hat es sich mit der Ehre eines wahren Edelmannes vertragen, so wie denn dieser überhaupt nur den gehörigen leichten Anstand dazu besitzt. Von den Zeiten des grauen Alters thums an haben Könige und Kaiser, Fürsten und Grafen gespielt, und ihr Beispiel muß uns lehren, daß die Sache durchaus rein für jeden Stammesbaum und ehrenvoll für die Spieler selbst sey. Doggen ist nichts zu sagen, mein Herr, und Sie werden nun Ihren Irrthum einsiehen.

Aber Sie spielen falsch! — warf ich mit einiger Bestimmtheit hin. — Falsches Spiel können Sie doch unmöglich als ehrenvoll anerkennen?

Falsch! — widerholte er in einem soft mitleidigen Tone. — Es wäre eine lange Erklärung über die Bedeutung dieses Wortes zu geben; — fuhr er gelassen fort. — Ueber die Falschheit, in der die ganze Welt besangen ist, über die Falschheit, mit der ein Stand den andern hintergeht! Wo finden Sie den Kaufmann, der Ihnen mit Wahrheit sagt, was die Waare kostet, die er Ihnen eben aufsetzen will? Er lügt noch weit lieber und nennt Ihnen das Dop-



vette. Er spricht falsch, er handelt falsch, indem er Ihnen mehr abnimmt, als er selbst gegeben hat, er lebt von der Falschheit. Wer aber mag ihn deren beschuldigen? Seine Handlungsweise ist einmal durch die Formen des bürgerlichen Lebens sanctionirt. Der Soldat verkauft den Muth, den er nicht besitzt, dem Vaterlande, der Gelehrte Kenntnisse, die ihm fremd sind, manche Braut dem reichen Bedächtigen eine Liebe, die sie nicht empfindet. Alles spielt falsch in der Welt, mein Herr! Warum sollten es die ächten Spieler, die Männer vom Fache nicht thun? Diese Falschheit, wie Sie die mühsam erlernten künstlichen tours de main nennen, ist ein zweites Spiel im ersten. Gesunde Glieder werden auf das Spiel gesetzt, das Leben selbst, und ich meine, das hier mit jeder Differenz zwischen dem sogenannten falschen Spieler und dem Pointeur, der Augen hat zu sehen, ausgeglichen ist. So, mein Herr, denke ich als Edelmann! Das eigentliche falsche Spiel ist ein ganz anderes. Das kenne ich auch, denn es hat fortwähren in mein Leben gegriffen, es hat meinen Geist erschüttert, das ich manchmal glaube, ich tappe in der Nacht des Wahnsinns.

(Die Forts. folgt.)

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Reilstab.

(Fortsetzung.)

Indessen war man beim Rochelsalle angelangt, und Alle beglückten ihn von oben und von unten. Quacintz sagte einiges Gefährliche über den schäumenden Eisbergstrom, den schauerlichen Felskessel, die geheimnißvolle Nacht der Waldung, und dergleichen ästhetisch romantische Objecte mehr. Die Comtesse stimmte, je mehr ihr der blonde zarte Jüngling die Cour machte, in diesen poetischen Ton mit ein. Wie alle wußten nicht recht, was Scherphäuser wollte, der seine niedliche Schneidermeisterin verlassen hatte und immer um das ästhetische Paar her schlich und sie bald hier, bald dort in Klüfte und Gebüsch führte. Plötzlich hörten wir einen lauten Schrei und zugleich ein schallendes Gelächter der Führer und einiger christlicher Gebirgsleute, die an dem Wasserfalle eine kleine Restauration aufgeschlagen hatten. Wir sahen uns um, und siehe, eine reiche Tour des schönsten braunen Haars flatterte in den Lüften, und der Wind trug sie sonst bis auf den Spiegel der Rachel, die den schönen Todenschmuck sogleich in ihre brausenben Gewänder zurückführte. Der Gang der Sache war der gewesen. Die Comtesse coquettirte nicht wenig mit ihrem reichen silbernen Haar und hatte sich sowohl von Quacintz als von Scherphäuser schon manchen Schmeicheletheil deshalb sagen lassen. Wie der Letztere es herans-

gebracht haben mochte, das Roden, Chignon, kurz Alles falsch sey, wußten wir nicht; denn in der That, der Houp war so künstlich arrangirt, daß Niemand es ahnte. Ich vermuthete, die Kammerjungfer hatte die Herrin verarscht. Scherphäuser's ganzer Kriegsplan ging jetzt dahin, die verdeckte Stellung der Gräfin zu demaskiren, doch wollte er selbst dabei völlig unschuldig erscheinen. Er postete daher so lange, bis er einen elastischen Baumzweig fand, der, wäre er stark wie ein Schwerfgewehr, gerade in der rechten Höhe gewachsen war, um einen darunter weg passirenden Schönen den Schmutz der Roden wie mit einer Sense abzumähen. Unter dem Vorwande, das ästhetische Paar auf einen recht romantischen Standpunkt zu führen, um Thal und Wasserfall zu überschauen, lockte er den Vogel an die Stelle, wo die Leimruthie oder das Faggarn aufgestellt war. Er bog, indem er voranging, den Zweig höflich zurück. So wie aber die Comtesse in die Fülle gegangen war, kieß er sie zusehnappen und traf so glücklich das Ziel, daß auch in demselben Augenblicke die Daartour, die wie Adolfs's Haar, wohl nur in dem Zweige hängen bleiben sollte, ihre Lust- und Wassersfahrt zugleich antrat. Meines Gracien's benedixte Comtesse kinn den Sohn David's nicht nur deshalb, weil er natürliches Haar trug, sondern auch, weil er zugleich mit demselben am Baume hängen blieb und das Glück hatte, von Jacob's Sperr durchbohrt zu werden, so daß man eher über ihn weinte als lachte. Das schallende Echo belehrte aber die Comtesse, daß ihr das entgegengesetzte Schicksal bestimmt sey; zur Compensation hing sie selber an zu weinen, nachdem sie sich von der Dymnast, in die sie sogleich sank, erholt hatte. Die kleine Schneidermeisterin und ihre Schweigergemama sicherten sich halb tot über den Vorfall, ohne zu ahnen, daß eine Absicht dabei im Spiele gewesen wäre. Proacintz hatte auch kein Arges, aber aus den Winken der Kammerjungfer und aus Scherphäuser's übermäßigem Eifer, die Verdächtige wieder aufzufischen, die er am Ende auch glücklich aus den Wellen angette, mußte man schlußsen, daß nicht der Zufall allein sein boshaftes Spiel getrieben habe. — Die Comtesse spielte die Kranke, ließ sich halb von der Bese und halb von Quacintz tragen und wankte so in Thronen, weit hinter den Liebrigen zurückbleibend, der Gesellschaft nach. — Weder sie noch ihre Mutter erschienen bei Tisch. Am andern Morgen waren sie schon nach Warmbrunn zurückgefahren, als wir uns eben aufmachten, um die Gebirgsreise anzutreten. Sie wollten anfangs wenigstens einen Theil derselben mit uns machen, allein der Houp war aufgebrochen. Ich kann nunmehr wieder Einiges aus Scherphäuser's Tagebuch mittheilen.

(Die Forts. folgt.)

## Correspondenz und Notizen.

Aus Prag. (Fortsetzung.)

Prag hat noch 10 Mönche und 3 Bräuerhäuser, das ihr Einkauf ist vorüber, und — hier wie überall — hat alle Anstrengungen der Kirche, ihr altes Nebengewinn wieder zu gewinnen, fruchtlos. Die Menschheit taug in ihrem Weiserthum aufzuhören weiter, aber sie geht nie zurück, und leider haben die Böhmen die Gesellschaft zu sehr von ihrer Schattenseite kennen gelernt. Dieser Umstand wirkt wohl bei Vielen viel zur religiösen Gleichgültigkeit bei. In Bürgerfamilien, welche auf strengem Katholizismus, haben die Priester (wenigstens die jüngeren) fast wie das Militär aus in dem hohen Clerikat, wenn sie demselben verwandt sind, und die Frauen eines Hauses, worin viele Gleichgültige aus und eingehen, gerathen leicht in schlimmen Verhältnissen.

Nicht einmal der Umstand, daß der Unterricht zum größten Theil in den Händen der Priester ist, und von den 25 Gymnasien in Böhmen 17 ganz, die übrigen zum Theil mit geistlichen Lehrern besetzt sind, macht darin einen Unterschied. Die Jünglinge können sich, sobald sie die Schule verlassen haben — wo man sie mehr, als ihnen lieb war, mit Worten und Beispielen geizt — wenig mehr um ihre Lehrer, diejenigen selteneren Fälle abgerechnet, wo sie ihnen durch Geist und Würde in imponieren oder durch übertriebene Sorgfalt ihr Jenseits zu gewinnen wissen. Nach der Priesterprüfung ist zum Theil in den Händen der Geisteslichkeit, und die meisten Hauptlehrer in den übrigen Häusern sind aus der Mitte der Katholiken gewählt. Dies ist wenigstens in soweit zweckmäßig, als die großen Väterlicher jene durch Vertheilung von Predigten am leichtesten für ihre Missionierung der Lehren und vorlesenen können.

In Bezug auf Toleration gegen fremde Glaubensformanten haben jene Reime, die Kaiser Joseph — welcher den Protestanten völlige Glaubensfreiheit schenkte — in die Gemüther seiner Unterthanen legte, sehr Wurzeln geschlagen, und wenn gleich die neueste Zeit dem Mächtegeist, mehr als gut ist, folgt und pflegt, so hat doch neuer gütlicher Monarch die Grundzüge der allgemeinen brüderlichen Duldung als das schönste Erbe seiner großen Vorväter in Geist und Herz aufgenommen, und diese hohe Würde schonst verleiht allen seinen Unterthanen das eine Gut der Gewissensfreiheit. Niemand fragt mehr in der Gesellschaft, welcher Religion man angehört, wenn man sonst nur ein stilliges Wesen hat. Toleration herrscht gegen alle Glaubensgenossen, und die Professanten haben in Prag einen deutschen und böhmischen Prediger, welcher letztere seine Erbauungsreden in einem Local hält, das ehemals ein Tanzsaal war. Auch bei den Gottesdiensten der römischen Geistlichen kann man die Anzeichen nicht von dem Wohlgefallen der ersten unterwerfen, da das äußere Geremoniel nicht mehr so ängstlich und kleinlich abgetheilt wird als in früheren Zeiten. Seiten haben man auch einen Katholiken — hiesigerische Bezeichnung — welche das Kathakolische (höflicherische) Bezeichnung als capitulo benevolenciae gebrauchen, den Frommen mehr größere Spenden zu erlangen — der sich vor jedem der Reiz nennen Willensbilder auf der Erde vernimmt. Nur von Johann von Nepomuk (welcher dem böhmischen Volk so sehr weis ist) und auch allgemeiner von dem merkwürdigen Grundsatz steht man ehrscheitvoll den Hut. Wenn aber der Gedulde dardans kein Unterschied zwischen den Tugenden der vorerwähnten Glaubensbrüderlichkeit macht, so spricht selbst der gemeine Mann — der in seinen beschränkten Ansichten die christlichen Religion für die einzige christliche Religion hält — seine ganze Religion durchaus auf

keine geistliche Weise aus. Da die Fastenwochen bei uns unter die eigentliche Freizeitszeit gerechnet werden, so wird man auch beständig den letzten Sprung von Religion und Toleration auf die verhängnisvollen Breiter — so die Welt bedeuten — versetzen, zumal, da wir mit einem Worte begreifen, das die Aufmerksamkeit seit von Freiheit und Menschthum gestiftet hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

Aus Hamburg. (Beschluß.)

Der Hauptgegenstand fast jeder Conversation ist ein Ereignis aus der letzten Zeit, das in der That die Emancipation verdient, die es demüthet, ist — der Fall der ersten hier gestifteten, seit 1821 beschlossenen, hamburghischen Centralcasse \*). Der Zweck dieser Institution, wie er von den Begründern angegeben worden, war der an sich gewiß sehr löbliche, den bei vortheilhaften Staatssachen, oft sehr bedeutenden wirtschaftlichen Bedingungen vor zu bringen, indem die Centralcasse bis  $\frac{1}{2}$  des Betrages der Waaren als Vorbehalt zum Aussehen des Risico leistete und sich zur Bedeckung der Abzahlungsansprüche mit der Provision von  $\frac{1}{2}$  Proc. ein pro Mille Gehaltsgebühr begnügte. Bis zum Erlaß der ersten Vorbeschlüsse setzte die Centralcasse Nachschuß in Waaren, wofür als specieller Sicherheit die dagegen deponirten Waaren und außerdem noch der ganze Aktienposten (der zuerst erst bis zu einer Million Mark Banco vorgezeichnet war) haften sollte. Mit dieser Bestimmung, Vorbeschlüsse unter die möglich billigen Bedingungen zu leisten, verband sich (selbst) eine Spare und Depositionsankasse, bei welcher Gelder auf unbestimmte Zeit angenommen und mit  $\frac{1}{2}$  Proc. Banco von Banco verzinst wurden, so wie man sich auch vernünftiger Weise durch jährliche Depreciationen Veranlassungen fürs Alter, Waise, Heirath, Mißgebur, u. s. w. sollte sichern können. — Dieses System ist nun, wie es allgemein bekannt geworden, von seinen ursprünglichen Norm im Laufe der Jahre allmählich immer mehr abgewichen, bis damit die Stadtkasse eines Vollwunders geworden, das auf ansehnliche Häufungen Geld ansehe, wozu, wenn auch die Käufer der Waaren eine häufig verfallende Privatmannen, welchen Verkauf und Speculation zum Beruf von hundert und mehreren Häusern weichen. Je mehr der Werth dieser Häuser in der letzten Zeit gesunken, um je mehr schwerer mußte die Hypothek für die Centralcasse werden, wie drum nun endlich auch diese sämtlichen Hausposten, zum Betrage von mehr als einer Million Mark Banco, bis auf den Markwerth reduziert hat. Ein in den letzten Tagen von den Vorstehern dieser Institution projectirter Artikel und Leihentzinsverein, der den Sitz der Institution aufhalten sollte und, wäre er zu Stande gekommen, auch aufgehoben und gänzlich verdrängt hätte, kam nicht zur Realisation, und so mußte kommen, was da kam — die Centralcasse mußte ihre Zahlung einstellen, und Zusammen sind dadurch bereits in drückende Verlegenheit, theils in dieses Einmüß versetzt. Die Aktionäre sind zusammenberufen, die Bücher der Revision unterworfen worden, und eine fast vollständige Insolvenz der Institution ist dadurch als Thatsache geworden. — Was weiter geschehen, und ob ein Krangelact zum allgemeinen Besten möglich sein wird, oder ob der Verfall nicht nicht übrig bleiben soll, als der stimmt auf die Reinen ihrer Hoffnungen und Pläne zu blicken — muß die nächste Zukunft lehren.

\*) Es haben sich später auch einige ähnliche im besten Falle, Credit und die stehende Verrenten gebildet, die mit dem jetzt zu beschreibenden nicht verwechselt werden dürfen.

Verleger: Leopold Wap.

Redacteur: R. E. Meißner, Müller.

(Hierbei das Intelligenzblatt Nr. 11.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

133.

den 11. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Warno starrte mit den großen, aus ihren Höhlungen hervorgetretenen Augen auf einen Fleck am Boden. Das höhnische Lächeln um die Lippen war verschwunden, die dunkle Falte auf der Stirn, deren Uebermann gedacht hatte, trat jetzt erkennbar hervor. Ich sah ein, daß jede Bemühung, diesen in Irrthümern gebildeten, starr und starr gewordenen Charakter in richtigerer Ansicht auf den Weg der Ehre und Pflicht zurückzuführen, ein eitles Unternehmen sey; allein ich konnte mich von dem Manne noch nicht trennen, dessen Eröffnungen mich neue Blicke in die Tiefe der Menschennatur thun, neue Erfahrungen sammeln ließen, die vielleicht in Zukunft wiederum auf andere Menschen anwendbar waren. Den Faden des abgebrochenen Gespräches wieder anknüpfend, sagte ich:

Was nennen Sie das eigentliche falsche Spiel? Ich wäre begierig, eine Erklärung darüber aus Ihrem Munde zu vernahmen!

Der alte Herr fuhr wie aus einem Traume empor. Er besann sich, er rief sich die Etren and, indem das alte spöttische Lächeln wieder um seinen Mund erschien, versetzte er:

Ich will Ihnen eine Geschichte aus meinem Leben erzählen, die Ihnen als die beste Erklärung dienen kann. Eine Geschichte, die gewöhnliche Menschen auch gegen mich mit

Absehen erfüllen dürfte, die aber aus dem einzig richtigen Gesichtspuncte, wie ich sie ansehe, nur meinem Gegner Schande macht. Merken Sie wohl auf, mein Herr! Es ist kein gewöhnliches Händchen, es lohnt schon der Mühe, ihm Aufmerksamkeit zu schenken und die Gedanken an andere Dinge zu verbannen. Ich war sanftern Jahrs jünger, als ich jetzt bin, ich war einer der Matadore unter den Meistern von unserm Tische, ich fand selten einen Gegner, der es mit mir auszuweichen vermochte. Meine Studien hatte ich in London und Paris, in Vermont und Spaa gemacht, nach dem ich lange vorher schon als Dilettant schöne Anlagen entwickelt. Aus Rücksicht auf mein Geschäft mehr als aus Liebe hatte ich mich verheirathet. Ein armes, aber sehr schönes Fräulein aus einem alten Geschlechte war die Meinige geworden. Sie können sich nicht denken, mein Herr, wie liebenswürdig sie den Soups finst, die meistens den Spielpartien in meiner Wohnung vorangingen, predigte, wie sie oft selbst anmuthig und anlockend Vant hielt, mit welchem Scharf Sinne und welcher Gewandtheit sie die kleinen Ränke begriff und erlernte, mit denen wir Männer von Tsch das treulose Glück wieder aus zuzuführen wissen. Unsere gemeinsame Kunst gab uns die Mittel, in Fülle und Freude zu leben. Meine Gemahlin schenkte mir zwei Kinder, einen Knaben und ein Mädchen, die also unter den günstigsten Auspicien heranwuchsen. Da kam ein Pöle an den Ort, wo ich gerade meine Triumphe feierte. Er war jünger als ich, er war ein schöner Mann von Anstand und gewandtem Beneh-

men. Ich bemerkte wohl, als er unsere Spielpartien fast täglich besuchte, daß er meiner Gemahlin eine besondere Aufmerksamkeit schenkte; allein ein Mann von Ehre, der sich nicht compromittiren will, sieht über dergleichen Kleinigkeiten hinaus. Was mich mehr bekümmerte, war, daß er fast nie vorlor. Anfangs freilich wagte er nur unbedeutende Sätze, dann aber steigerte er sie, so daß meine Gasse durch den Verlust der übrigen Pointeurs nicht für das, was ich ihm anzuhören mußte, Entschädigung fene. Ich riskirte einige tours de main gegen ihn, ein bedeutungsvoller Blick des Polen aber sagte mir, daß er sie kenne und bemerke. Nachdem die Gesellschaft unsere Wohnung verlassen, entdeckte mich meine Gemahlin, der Pole habe mit ihr gesprochen, und er lasse mich warnen, meine Ränke gegen ihn in Anwendung zu bringen. Es war freilich eine kluge Sache. Einen Ehrenhandel mit dem Polen hätte ich wohl ohne Umstände ausgefochten, dann aber wurde die Ursache bekannt, und um meine fernere Geschäftsthätigkeit, meine Erißenz war es geschehen. Nach einiger Ueberlegung hielt ich es für das Beste, unsern Aufenthalt zu verändern und an einem andern Orte neue Früchte meines Fleißes und meiner Geschäftlichkeit zu sammeln. Meine Gemahlin aber setzte sich entschleden dagegen, und ohne sie glaube ich nichts Bedeutendes wagen zu können. Die kleine Truulse hatte damals schon im trautlichen Verhältniß mit dem Polen einen für mich verderblichen Plan entworfen. Ich war ein Gimpel, ich ließ mich jähmlicher täuschen. Nach acht Tagen hatten die fortgesetzten Gewinne des Polen meine Gasse bis auf Weniges geleert, so daß mich zwischen einzelne Goldstücke hindurch der Boden wie ein häßliches Gespenst ankannte. Ich mußte die Bank schließen, meine Comptés fast müssen aufheben. Jetzt, mein Herr, haben Sie wohl Acht, jetzt kommt der interessanteste Theil meiner Historie, Sie werden einsehen, was falsch Spielen ist, Sie werden denjenigen nicht mehr einen falschen Spieler nennen, der gegen schändes Geld Haut und Haare wagt!

(D. F. f.)

## Reise durch Riesengebirge.

Von Ludwig Kellhak.

(Fortsetzung.)

Nachschlesische Waude, am 1ten September. — Wie Schlangen die Haut, so haben wir nunmehr glücklich eine langweilige Reisegesellschaft nach der andern abgestreift. Selbst drei, denn der Naturforscher holet uns noch auf wie ein zu schwerer Tornister, sind wir hier in dieser fleischlichen Semnhüte angelangt und warten auf das Frühstück. Aus

dem Fenster sehen wir den Reisestädter (der aber noch dem 1ten September getauft seyn muß, da er noch nichts von einem Kirschkraut an sich hat), über den wir nachher klettern müssen; und in der Tiefe des Baufenthal, wo jetzt meine kleine Berlinerin \*) wandert, und ihr anmuthigstes mir und mich verweichelndes Bänglein spielen läßt. Sie hätte die Kleine gern mit auf das Gebirge genommen, denn, so alsbern und dumm sie war, sie war hübsch, wenn ich nur ein Mittel gewußt hätte, ihren Hosenfuß von Ebermahl und ihre Knochentülle von Mama im Thale zu lassen. Hätte ich diese Beiden erst bis an den Rand der Schneegruben gehabt, so wäre mir nicht weiter bange gewesen: „Ein Stief, und er verstummt!“ und die Sache war abgemacht \*\*). Indessen bin ich doch zu einem frommen Gebete, zu einem Te deum laudamus ungemein gestimmt, weil es mir mit Gottes Hülfe gelungen ist, der prager Comtesse nebst gnädiger Mama andere Gedanken zu machen, und ihnen die Gebirgsreise zu verkaufen. Wenn ich diese hochadelige Gesellschaft mit in die reinen Höhen des Gebirges hätte schleppen müssen, wo ich endlich einmal frei Athem zu holen und mir die rauhe Brust frisch auszulassen hoffte, so wäre ich, gelind ausgedrückt, ganz des Teufels gewesen. Daß der gute leichtgläubige Trost, Dorothea, der hier neben mir sitzt und wahrscheinlich eine Egle über die Duleria am Rochersfall schreibt, der wahrhaftig ein christlicher Keel ist, sich doch durch sieben empfindsame Weibervorte, selbst von der häßlichsten Schönen, so fesseln und binden läßt, daß er ohne müdlicher wird als Simson, den Desilla mit eben so vielen Seilen band! Ich glaube, der Keel wäre chetlich genug, mich förmlich abzuschwören, und mir den Tensel zu erectiren (welches Pastor Gouart in Berlin längst mit Erfolg gethan haben soll, wie die neuesten Nachrichten vom Saton oder vom himmlischen Reiche melden), wenn er wüßte, wie es mit der Ausrückung der Comtesse zugegangen ist. — Außer meinem Danksaugungsgebete wegen der Befreiung von dieser Landplage richtete ich noch ein zweites an den Herrn der Herrscharen wegen des schönen Wetters, das er uns zum Spaziergange zu borgen gesonnen scheint. — Es ist sehr ärgerlich, daß man schönes Wetter nur als ein Lehnagut, nicht als ein Allodium besitzt, und immer von dem Lehnherrn abhängig bleibt; wenigstens möchte ich auf eine Quadratmeile um meinen Lehnnam her die Witterung in Erbpaß nehmen — denn

\*) Er meint die Scherbenweiserin, deren Namen er nicht kennt.

\*\*) Ei, Herr Schoppbauer, das sieht so fast aus wie eine Abnung! Wenigstens kann Ihre erbauliche Betrostung mir zur Gewissenberichtigung dienen.

es ist bei St. Jago (meinem Schutzpatron, weil er den Wein liebt) äußerst verlässlich, vor Staub und Hitze zu erkalten, oder vor nassem Froste zu klappen, oder auf einer Bergspitze mit weiter Aussicht mit dem Berge zugleich eine Nebelkappe aufsetzen zu müssen, die nicht uns, sondern nur Alles um uns her unsichtbar macht. — Aber die Sonne schien, der Himmel war blau, die Bäume grün, die Luft erquickend, die Bäche glänzten silbern, und wir erreichten die Glashütte zwischen dem Rotheis und Zadenfalle beim schönsten Wetter. Diese Phreze hätte auch Spacinch schreiben können. In der Glashütte bestellte meine Berlinerin vielerlei und lud mich ein, sie in Berlin zu besuchen, um aus allen den neuen Namen und Wohnung, weil ich sie aber absichtlich nicht nach nehmen Messerles wollen zu vermeiden gerathe. Es blüht mein Welken ja wohl noch anderwärts. Ich bestellte in der Hütte ein Boule mit Zischreifen auf die Juliusrevolution, und ein Duzend Gläser dazu mit Cassini's, Constant's, Perrier's und anderen großen Namen. Komme ich nach Hause, so gebe ich Festins wie ein Esquander und lache mit lauter Absolutluten ein, daß sie erwidern vor Aerger, wenn sie aus meinen Gläsern trinken, und ihnen der beste Wein zu Gift wird, weil der Name eines Ehrenmannes darin funkt. —

(Die Fortsetzung folgt.)

### Zeitgemäße Reflexionen.

Das hitzige Fieber politischen Wahnsinns, wie er aus übertriebener und mißverständlicher Freiheitslust entsteht, ist ein schneller vorübergehendes, minder verderbliches Uebel als das schleichende Gift der Knochenfraß und Krebschaden langer angewöhnter (weltlicher oder auch geistlicher) Sklaverei.

v. Kauer.

Daß die Regierungen sich nicht brechen, Forderungen der Zeit als solche anzuerkennen, ist ganz in der Ordnung. Aber was einmal anerkannt und gewährt ist, läßt sich nicht widerrufen. Die Relativität einer Regierung muß sie auch nur zweifelhaft werden; heut zu Tage ist es nicht leicht, Edusführung zu unterhalten. Es gibt Jemanden, der mehr Verstand hat als Voltaire, mehr Verstand als Bonaparte, mehr Verstand als alle Directoren, als alle gewesenen, gegenwärtigen und künftigen Minister. Er heißt — Jedermann\*).

Talleyrand.

\*) Aber man muß diese Behauptung nur aus recht verstehen. Denn wahr bleibt, was Schiller sagt:

„Weißheit ist Kränkel!  
Verstand ist stets bei Wen'gen nur gewesen.“ —

Der Papst und die Mönche werden ohne Zweifel einmal ein Ende nehmen; sie werden in dem Verhältnisse zu Grunde gehen, wie die Finanzen der Fürsten in Verrückung kommen. Man wird dem Papste eine große Pension aussetzen; die katholischen Mönche werden seine Statthalter Christi mehr anerkennen wollen. Jede wird einen Patriarchen in ihrem eigenen Lande ernennen, man wird Nationalconcilien zusammenberufen, und nach und nach wird sich Jeder von der Einen Kirche trennen.

Friedrich der Große.

Die Nothwendigkeit, stets die Zustimmung der öffentlichen Meinung zu erhalten, setzt eine Bedingung für die Regierungen, darf man nicht bloß als eine Beschränkung, als eine vorzuziehende Bürgschaft betrachten; sie ist eine fruchtbare Quelle der Macht, ein mächtiger Hebel zum Handeln. Allerdings mag sie oft hemmen, oft verzögern; aber sie gibt den Menschen und den Mächten, weichen sie ihre Unterstützung leicht, eine unweiderstehliche Gewalt. Die höchste Gewalt muß in unsern Zeiten ohne Zweifel Mittel besitzen, selbst der öffentlichen Meinung Hemmnissen aufzuerichten, und sie besitzt darin eine Bürgschaft gegen Unbedachtsamkeit und Uebereilung. Hat man aber erschöpfend geprüft, hat man genug geögert, so muß die höchste Gewalt dem Wunsche des Volkes nachgeben, ihn sich aneignen, gleichsam eine Waffe in ihm suchen. Dann ist sie sehr stark. Räcker durch Wahl, durch Erörterung, durch Öffentlichkeit, als sie es je durch Unabhängigkeit und Geheimhaltung gewesen ist.

Guizot.

### S o n e t t.

Im Junius 1831.

Es wird verworren in der Zeit Gehaltung,  
Es tief erschüttert aller Ewigkeit Leben,  
Unsicher, schwankend der Gewalt'gen Treiben,  
Es unheilvollend ist der Dämon Spaltung;

Wenn Jene denken einzig auf Erhaltung  
Der alten Regie, ihrer sich begeben  
Nicht willig wollen, wenn sie unling streben,  
Es sich zu führen durch der Macht's Erschaltung;

Ergötzen Diese für der Freiheit Rechte,  
Doch oft auch münden mit der ähren Gluth,  
Und werden so des eignen Treibens Rechte

Daß gern aus jener dröh'nren Wogen Fluth  
Wir flüchten in des Herzens stillen Räumen,  
Von Lieb' und treuer Freundschaft sich zu träumen.

26.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Bamberg, im Mai.

Italiens Tempel wurde in diesem Monate geschlossen; denn der freudenspendende, göttliche Mai hat das große Schauspiel

hant der Natur eröffnet, und Alles eilt hinaus zum Schreien, wahren Zandriepten, laucht lieber den Kichern der Nachtigallen als Kaffin'schem Weibchen, steht lieber den Kranz frischer Wägen als gemalte Heile, lieber Gottes leuchtende Sonne als den Glanz eines bengelichten Freischützfeuer. Die Kunst muß der Natur weichen, aber dennoch bleiben wir in schöner Erinnerung die erstenlichen Gränze, die uns im westlichen Wägen auf unserer Bühne bereitet wurden; Gassen, deren sich seit Gola die's Alten Wägen erinnern. Darüber spricht sich mit dem Gefühl des Dantes und der Aufbebung der allgemeinen Stimme aus. Hr. F. M. Gebhard (ehemaliger Kassirer des t. t. russischen kaiserlichen Hoftheaters in Petersburg) besorgte die technische Leitung der Bühne und hat den ihm schon vorangehenden aus der Kunst eines moralisch-bürgerlichen Lebens (sowohl als praktisch) der Bühnenkunst auf vortheilhaftest befähigt. Herr A. Stein besorgte die künstlerische Leitung und hat durch eine wohlüberlegte, sparsame Verwaltung das durch Verschulden der vorigen Direction allgemein gefundene Vertrauen wieder erhaben, und bei Wiederlegung seiner Deutschemiethen ohne das geringste Defizit, ja bei einem nicht geringen Ueberschusse, alle Vertheilungen vollkommen befriedigt, — ein Lob, das nur wenige seiner Vorgänger zu ihm theilen können.

Das Hauptgemerk der technischen Leitung sollen auf die Oper, die vornehmste Bausteine für die Gasse, gerichtet in seyn; jedoch im schönen Weibchen weitestere nach das recitierende Drama, dessen Vertheilungen im einzelnen vorzüglich und im ganzen so gelungen gegeben werden, daß im Uebigen über den guten Erfolg das Publikum am Schluß dertheil (i. B. Kavaliers Othello, Marianne, die Jäger, der beste Ton, die Macht der Vertheilung) das Gesangs-personale hervorzuheben — eine Auszeichnung, die auch bei Gegenüber der meisten Opern wohl verdienter Weise geschenkt wurde.

Was wir, wie jedem Kaufmann, im freundlichen Wägen zum Verbleiben wird, davon zeichne ich hier nur die Vorstellungen auf, ohne mich, aus Mangel an Raum, in eine spezielle Recenzion einzulassen. In Opern: Sigard's Hedyot, Don Juan, die Schmelzerfamilie, der Doctor und Apotheker, die beiden Hühner, der Barbier von Seville, von Kaffin; der Mauer und Schloß der, die weiße Dame, Johann von Paris, Jereb, Ranson, der Freischütz. An Schauspielern: die Neugierigen, die Königin von 16 Jahren, die große Kinder, der beste Ton, Elise von Balberg, Marianne, von Goltz; Graf Ester, die Dämonen, der Kebab, Pfefferkuchen, Perleise, die Jäger, die Hageheulen, die Macht der Vertheilung, Jüder und Olga, Liebe kann Alles, Pelen, die Schachmaschine, das letzte Mittel, Maria Stuart, das Bild, das Taschbuch, das Pasquill, von Maitz; Renne, von Goltz; der Wollwägen, die Schloßkammer, die deutschen Reichthümer, die beiden Klingsberge. An einzelnen Schauspielern und Sängern: das Best der Handwerker, die Weichte, der Schiffs capitain, der kleine Kastro, die Schmelzer, Nebst ein Gernst per Vaux, der Pörmann. (Die Fortsetzung folgt.)

#### Aus Prag. (Fortsetz.)

Es ist jetzt erschienen auf unserer Bühne zum ersten Male „Die 6. u. 11.“ heroldromantische Oper in 4 Akten, nach Joup und Gie, frei bearbeitet von Theodor v. Haupt, Musik von Joseph Kaffin, und zwar zum Besten des Herrn und Frau. Jede Vorst. bringt er fast ohne seine sehr tüchtigen Aufnahmen. Man hat sich sehr darüber gewundert, daß auf einem großen deutschen Hoftheater der Musik dieser Oper ein anderer Text: „Andreas Hoyer“ unterlegt wurde — was dort wahrscheinlich aus Hochachtung für Schiller's Schatten geschah — und ich

konnte mir die Möglichkeit eines solchen Textes nur durch den wahrscheinlichsten Umstand erklären, daß Kaffin den Text nach italienischer Weise behandelt habe, den Text Casanova und Tolstojen singen lasse u. s. w. Dermal hat der coloborismo manzoni auf anderem Wege dasselbe Ziel erreicht, denn wenn die Musik gleich ganz anders ist als alle früheren Arbeiten Kaffin's, so ist sie doch nicht so individualistisch charakteristisch, daß sie nicht eben so gut auf jeden Stoff passen könnte, der, in einem beliebigen Spielplan, Altkunstern vorliegt, als zum „11.“

Es ist schätzbar, daß die französischen Verfasser den kaiserlichen Text wohl kennen, doch haben sie sich nach der Weise der Dichter ihrer Landes gar sonderbare Uebersetzungen damit erlaubt, die freilich in dem Theil nützlich waren. Im Text haben sie zum gleich den Stoffen und andere der Vertheilungen aufgenommen, Kaffin ist eine Mischung von Mischthel und Kauten, während sein Vater zugleich den alten ehrwürdigen Klingskanten repräsentiert. Aus Berlin ist eine tollellige Peinzeffin Maitzthe gekommen, die freilich unsere Gasse wieder degradirte, aber so aber so, wird ihr Vertheilung zum Best nicht klar, und man hat gefast nicht, daß eine Dame von so hohem Range nicht mehr über ihren Verstand; auch ihr Vertheilung in Kauten und die Besten sprachen, die sie ihm im Text nicht nach, werden am Schluß vertheilt. Das Drama ist ein sehrbedeutender Versuch ist, den ein Franzmann spielt, was wohl nützlich seyn, um eine dritte weibliche Stimme anzubringen, und weil sie überhaupt die Kinder in Kauten schloß antworten, doch vertheilt der Mauer des Schloßes durch ihren Umstand sehr an Bedeutung und rührend der Kraft. Wir wunderten uns, daß Mad. Pörmann in ihrem Vertheil eine Oper gewählt, wo ihr, trotz ihrer Mischthel, nur wenig wirken kann. Besser bedacht ist Kaffin, am besten Kauten Mischthel, in welchen die Herren Pörmann und Drenn sich recht vortheilhaft zeigten. Aus Drenn. A. Goltz (Hedwig) war brav, nur Drenn. Goltz (Gemma), welche seit einiger Zeit sich eine lichte Moderation im Gange in befriedigen schiene, ließ nur dies Mal wieder die ganze Kraft ihrer gesungenen Stimme vernehmen.

Es heißt sich Vorrede bei unserm Publikum durch seine „Donna Diana“ gemacht, so gleichgültig ihr was seine „Macht des Bieres“ mit ihren Epithetischen und Kauten dem Wägen, obgleich sich die darstellenden Schauspieler viel Mühe mit diesem todtkörperen Kauten geben.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### M o t i j.

In den merkwürdigsten, freppentesten Mästen auf dem großen Balle, welchen das englische Hoftheater 1831 im Green Room auf Malta gab, gebürte das bis zur größten Auszeichnung gerühmte Auftreten von Napoleon und Friedrich II. Am Ritternadel erschienen zuerst vier Ornamentiere der Kaiserin gorte und bestiegen den Eingang im Innern des Saales, so wie den Raum neben zwei vergoldeten Hauptthüren. Bald darauf kam eine Menge französischer Offiziere, und zuletzt Napoleon, so ähnlich, daß Alle haunten, die ihn nicht schon gekannt hatten. Er nahm Platz auf einem der Stuhl und ließ sich eine Menge der Handwerker vorstellen. Jetzt trat ein neuer Marsch. Kaiserinoffiziere zum alten Kaiserlichen Regiment traten in langer Reihe ein, deren Friedrich II. folgte. Er ging auf Napoleon in und begrüßte ihn mit einem Handschlag. Italienisch sprachen und trugte auf den Gefallen mit einander sich unterhaltend und das seltsame Schauspiel grüßend, zwei Heile den zusammen in sehen, welche die Phantasie oft genug schon einander gedacht hat.



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag

134.

den 12. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Der jungen Gräfin Plater und ihren Mitstreiterinnen\*).

Wie kraftlos auch die Zeiten sich gestalten —  
Denn in dem Kampfe zwischen Gut und Schlecht,  
Im feigen Schwanken zwischen Hohn und Recht  
Kann wahre Kraft sich nimmer mehr entfalten! —

Doch zeigen sich auch kräftige Gestalten,  
Durch die die Zeit sich an dem Frevler rächt:  
Wir sehen selbst im schwächsten Geschlechte  
Den männlich-starken Geist allmächtig walten.

Für Vaterland und Freiheit kämpfen Frauen  
Und stürzen muthig sich in Schlacht und Tod.  
Nicht Heilas nur läßt uns erstauern sie schauen.

Die neuen Heldinnen: auch Polen hat  
Sie dar. — Nur schwach fei' ich sie im Gedächtnis;  
Mit andern Tugenden preist sie die Geschichte!

Th.

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Kellstab.

(Fortsetzung.)

Der Badenfall ist kein Niagara, aber doch leidlich zu betrachten. Spacintz geräth in Erstaunen. Wir glug's nicht

\*) Nach der Leipziger Zeitung vom 2ten Julius 1831 besetzt hat die junge Gräfin Plater ein Regiment in dem Kampfe der Polen gegen Napoleon, und ihr Adjutant ist ebenfalls eine junge Dame.

so gut; das Berliner Gewölk klang mir wie eine Kapernde Wähle in das Brausen des Stromes und betäubte mir das Ohr. Merkt man diese widerliche Sprache aus dem Munde eines schönen Mädchens hört, so wird sie einem noch verhasster; ich kann es auch besser ertragen; das ein alter Drache schmeizig aussieht als ein hübsches Kind.

Mein Bedauern, daß wir am Badenfalle von einander schieden, war daher gering, und es geschah mehr, um der kleinen Plaudertasche den Mund zu versiegeln, daß ich ihr hinter einem Felsfalle einen Fuß raubte, als aus Neugier. Das Gine freute mich an ihr, sie wurde fruchtbar bei meiner dreifachen Ueberraschung; denn es versteht sich von selbst, daß ich Sturm lief. Mädchen sind Festungen, die man am besten durch einen Ueberfall nimmt; mit einer weiltägig angestellten Belagerung erlangt man (wenn NB. die Festung nicht schon zu einer offenen Stadt geworden ist, wo jeder einpassen darf, der den Thorjoll entrichten will) selten mehr, als daß man den Feind aufmerksam macht. Ueber diese ganze Art der Kriegsführung denke ich nächstens ein Wort zu schreiben, das, hoffe ich, von Nutzen seyn wird. Ich schreibe es aber griechisch, damit der Feind es nicht versteht, denn sonst würde ja die Wirkung umgekehrt. — Holza, das Gräßstück!

NB. Ein Glas Milch, ein Glas Wasser, ein Glas Schnap, etwas Brot und Butter 25 Sgr. Man sieht, die Bewohner der fleissigen Seenhäuten pressen noch besser als die der Seebettischen. — Rock auf die Schulter, Stock in die Hand, Marsch! —

Hier hört Schepphäuser's Tagebuch abermals auf. Hyacinth bietet nichts Werthwürdiges dar; da er sich in sensiblen Ergießungen über das schöne Geschlecht und die schöne Natur erschöpft. Ich gehe daher wieder meinen eignen Bericht als Ergänzung. Wir blieben den Reistträger hinan und befanden uns bald auf der Höhe des Riesenkammes. Schepphäuser wurde ungemein frohlich, doch mischte sich in seinen Frohsinn eine Wehmuth, die mir fast wie Nüchternung über die Schönheit der Natur ausfiel. Hyacinth das gegen gewann durch die Bewegtheit, die Anstrengung, durch die Eindrücke der schönen, milden Natur etwas mehr Mannlichkeit, so daß beide Charaktere sich wieder mehr näherten, und es mir begreiflich wurde, wie sie, so verschieden, doch so nahe Freunde seyn konnten. — Wir wanderten vergnügt auf der Höhe hin, die von dem heiteren blauen Himmel überglänzt wurde, und von beiden Seiten schweifte der Blick weit in das Land hinein, wo sich Schlesiens und Böhmens Berge ausdehnten. Die Luft war so rein, so erquickend, so klar und durchsichtig auf dieser großen Höhe (Nenn wir waren 3500 Fuß über dem Meeresspiegel erhoben), daß uns die nächsten und die fernsten Gegenstände in angemessener Deutlichkeit erschienen. Diese bestimmte Zeichnung aller Bilder gibt der Landschaft einen Reiz, den man in der höchsten Luft der Ebene nicht kennt. — Wir wanderten nach dem Eisfalle hinunter, wohin der Weg über grüne Wiesen führt. Hyacinth schildert ihn in seinem Tagebuche folgendermaßen:

„Ein entsetztes Raufen und Brausen kündigte uns die Nähe des romantischen Eisfalls an. An der Höhe, von der er niederstürzt, ist eine demliche Erdbütte gebaut, aus der wir schon von weitem Rausch auffliegen sahen. So nahe an Böhmen, in dessen tiefe Wald- und Felsenthäler wir hinein schauten, erweckte dies die Erinnerung an die Jugendergänzungen von den wandernden Zigeunern, deren sich ja auch in den böhmischen Wäldern so viele gefunden haben sollen. Jetzt hatten wir die Bütte erreicht. Schauerlich stürzt sich der Strom in die Tiefe hinunter! Um ihn ganz zu überschauen, kletterten wir einen steilen, nicht gefährlichen Pfad hinab. Da schäumte er plötzlich (denn oben war die Wassermenge gespannt) in brausenden, donnenden Wellen über die Felsen herab. — Ein eigenes Gefühl ergriff mich, wenn ich dachte, daß dies der herrliche Strom sei, der seine Wogen so weit durch die Gauen Deutschlands dahinrollt. In tiefer Stille des Gebirges, zwischen einsamer Felsenmauer, bereitet die Natur in ihrer wunderbaren Werthsätze das Element, welches nachher den blühenden Verkehr der Städte beleben soll. Mein Auge verfolgte die Bahn des unscheinbaren Flüsschens, so

weit sie in dem scharffen Felsenthale sichtbar war. Ich warf eine Blume hinein und dachte mir: wird sie das Weltmeer erreichen? — Wie unscheinbar beginnt nicht alles Große! Wer in die Zukunft sah, wer die Krone des Baumes erblicken konnte, die schon der zarte Keim in sich trug! Wer an der Wiege Napoleons die Kronen schimmernd sehen konnte, die er einst auf seinem mächtigen Haupte tragen, die er mächtigen Hauptern rauben würde! — Als wir zu der Bütte zurückkehrten, brachte uns Jedem eine lämmertliche Alte einen Strauß von der reichen Flora des Riesengebirges. Ich steckte den meinen auf den Hut und wanderte frohlich weiter nach den Schneegruben hinauf.

Anmerkung Schepphäuser's: Alles ganz gut; ich aber warf den meinigen, nachdem ich ihn mit einem Goldstücke ausgeleert, in die Elbe, und der Naturforscher brachte ihn unter die Soupe. Wir hatten beide Recht; anders war's gewesen, hätte nicht ein alter Drache, sondern ein höfliches Mädchen ihn uns gereicht. Mich ärgert die Dummheit des Volks. Um dem Reisenden Geld abzunehmen, hocken sie den ganzen Tag bei dem Wasserfalle und bewachen die Naturschönheiten wie Cerberus die Proserpina. Und dann wissen sie nicht einmal, wie sie's anstellen sollen. Wäre ich ein junges höfliches Mädchen, ich wollte wahrlich nicht umsonst am Eisfalle stehen und Straußchen binden. Wer schenkt einem höflichen Kinde nicht gern, das uns selbst mit Grazie nicht gern mit. Aber in die Elbe mit dem Blumenstrausse, den mir eine alte kuffige Bettel aus bettelndem Eigennusse verehrt. —

Ann. Hyacinth's: Ganz Unrecht hast Du nicht. Aber die Bemerkung ist rauh. Ich denke auch bei meinem Strausse nicht an die Alte, sondern an die schöne Minute, die ich auf der Stütz' hingef, wo er wuchs.

Ann. Schepphäuser's: Weitenthalten! —  
(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Der Hauptmann hielt einige Augenblicke inne, als befände er sich auf etwas. Dann brenzte er mit einigen Tropfen Wasser die Lippen und fuhr fort:

Mein Gedächtniß ist schwach geworden aber dem ewigen Einrich des perdet et gague; wenn ich mich einer Sache erinnern will, drängen sich immer Kartenblätter und Zahlen in meine Gedanken, und einzelne dumpfe Stimmen verwe-



ren sie ganz, die aus der Tiefe meiner Seele heraufstiegen, manque, passe, pair et impair, rien ne va plus und dergleichen. Also rien ne va plus hieß es in meiner Cassé, und es war vorbei mit der Herrlichkeit. Da hörte ich, daß der Pole in einem der ersten Gasthöfe der Stadt Bank aufgelegt habe und treffliche Geschäfte mache. Es trieb mich hin, es zog mich an den Haaren hin. Daß er alle Künste der Handmechanik in seiner Gewalt hatte, davon glaubte ich allerdings fern zu können; aber ich wollte ihm aufpassen und, ertrappte ich ihn, gerade so verfahren, wie er gegen mich zu Werke gegangen war, ich wollte mehr thun, ich hoffte ihn zur Herausgabe des mir abgenommenen Geldes bewegen zu können. Am nächsten Tage fand ich als Politeur an seiner Bank. Ich hatte alle Geister zusammengekrast, aber die ich noch disponiren konnte, ich hatte kleine Schulden einzassiert und glaubte mich so stark genug, meine Attaque zu beginnen. Meine Blicke gingen an den Händen des Polen. Ich sah, daß er es bemerkte, ich sah ihn spätlich, ja, mittels die lächeln. Meine Anmerkungen, ihn bei einem Kunststücke zu ertrappen, blieben vergeblich. Alles ging ihm so leicht und natürlich ab, daß es lächerlich gewesen wäre, einen Argwohn zu äußern, daß ich meine frühere Meinung ändern und als Mann von Ehre gelten mußte, ihn möge allein das Glück begünstigen, nicht aber durch seine Geschicklichkeit hervorgeführt werden fern. Dennoch verlor ich Alles, was ich besaß. Herr, Sie wissen nicht, welches Schicksal ein solches Malheur in die Seele eines Mannes wirft, der das Glück bisher als seinen Unterthan angesehen hat! Er erkennt Meuterei, Rebellion. Es drängt, es zerrt, es zwingt ihn, den rebellischen Sklaven wieder zu unterwerfen. Die Seele hat kein Pächter, das dieses Glück nicht ergriff: Reich, Kinder, Hausstand, Eigenthum — Alles ist ihm gleichgültig, nur ein Ziel schwebt ihm vor Augen, Wirtel, Bekämpfung des satanischen Malheurs. Ich besaß kein bares Geld mehr, aber Alles, selbst das Letzte, mußte gewagt werden. Schon am Morgen des nächsten Tages wurde mein ganzer Hausrath, wurden alle entwerthenen Kleidungsstücke, ohne daß meine Frau es wußte, daß die Kinder es ahnten, Eigenthum eines Ardillers, der mir gegen ansehnliche Procente noch auf einen Tag den Gebrauch einräumte. Bis Morgen mußte sich ja Alles entscheiden! Ich erwartete mit Sehnsucht den Abend. Meine zwei Kinder, der Knabe vier Jahre, das Mädchen zwei Jahre alt, sah ich noch in ihre Bettchen legen, und ein wunderliches Gefühl ergriff mich mit dem Gedanken, daß sie morgen keine Stätte vielleicht mehr haben würden, ihr Haupt zu bergen. Ich eilte fort, ich

stürzte durch einige düstere Alleen in der Nachbarschaft; dann trat ich in den nun geöffneten Epilisaal. Valet perd, Dame gagne, o, wie die vertrauten Zauberformeln mich mit einem Male umstimmten und belebten! Herr! Einem alten Spieler ist es, als begrüßten ihn alte Freunde, wenn er solche Worte hört. Ich dachte nicht mehr an die Kinder in ihren Bettchen, die ich auf die Karte setzte, ich dachte nichts als Gewinn, nichts als sept und treize leva, ich hoffte sogar auf das große va banque, die furchtbare Pulse vermine, die den Banquier sammt der Bank in die Luft sprengt! (Die Fortsetzung folgt.)

### Criminaljustiz in der Schweiz.

Ein Aufsatz in der preussischen Staatszeitung 1830 vom 1ten März zeigt, daß der Criminalproceß in der Schweiz, besonders in den kleinen Cantonen, noch sehr unvollkommen und der jetzigen Zeit nicht entsprechend geführt wird. Der Verhörrichter kann noch Territoriales verbales et reales anwenden. Die letztern sind Schläge, und auch wohl, in Art z. B., glühender Schwamm. Ehe noch der Verbrecher überwiesen ist, liegt er im schlechtesten Gefängnisse. Von eigentlicher Vertheidigung ist kaum die Rede, denn der damit beauftragte Anwalt darf nur einige Tage dazu verwenden, und indeß sich protestando verwalten, daß er durch die Vertheidigung nicht die Christlosigkeit theile, welche den Angeeschuldigten trifft, ehe er noch verurtheilt ist. Steht es jetzt noch so daselbst, so dürfen wir uns freilich nicht wundern, daß vor 50 Jahren in Zürich ein Job. Seiner. Waser hingerichtet wurde, weil er an Schläger in Göttingen für dessen Briefwechsel über den Zürcher Kriegsfonds und die Beschaffenheit desselben einen tadelnden Aufsatz eingesendet hatte. Der letztere, fast unglauwbare Fall wird actenmäßig in der „Delivra,“ einer neueren Zeitschrift, 1828 im zweiten Bande S. 288 bis 414, erzählt.

### Bemerkung von F. L. W.

Wer aus einem Corps nicht klug wird, der suche dessen Anführer und Fähnenträger näher kennen zu lernen.

### Correspondenz und Notizen.

#### Aus Bamberg. (Fortsetzung.)

In allen obigen Productionen zeichnen sich besonders aus die beiden Töchter der Künstlerfamilie Eckhart, Alexandrine und Wilhelmine. Erster, ein wirklich gebildeter dramatischer Talent, erzielte ungemein großen Erfolg, sowohl in den Hauptrollen oben benannter Opern, durch eine liebliche, ausgebildete Stimme

und funkenreicher Gefühls- und gedankenvoller Vortrag, als auch in Essaispiele, besonders in tragischen Proben, durch die, aus jeder Wärme in Worten und Bewegungen, durch ausdrucksreiche Mienenspiel, durch tiefe, sonner Declamation, und durch eine tiefe, jede Mail in den Geist der Dichters ringdringende Auffassung ihrer Natur. Wir erwähnen davon: Königin Christine, Färdin in Eliza von Balgern (eine mit einem Auslande und einer Eicheger Tochter) nachgeliebte Patrie, in der sie den ersten deutschen Kaiser krönen sieht zu der Zeit des Exils; Maria Stuart, Maria Stuart's letzter Augenblick, Petrus (ein Stück missverständlicher Darstellung), Evadne. Die zweite Schwester, Walsingham, gab ihr Leben, munterten Liebesabermahnung den Esquisse, und die neuen Kisten mit einer Würdevollheit, einer sogar politischen Deutlichkeit und mit so geistiger Wahrheit und Rastlosigkeit, daß sie je jeder Partie der Wirkung des Publikums geworzen war. Ihre Hauptpartien waren: Jafabla in den „Tausendgeister“, Frau in „Recht im Crempel von“ Mariona in den „Ordnungsstern“, Pfefferkorn (wurde nach dem 4ten und Sten Akte herangezogen), Kostüm in „Phlegmatism“, Adele in „Ronden“, Respalme in den „ersten Tau“, Egypte in beiden „Göttern“, Ginevra in „die Schwestern“, Agathe in „der Verwirrer in d'Eschepstein“, Honore in „Wallmatt“, Kirchen in den „Ziggen“, Marie in „Pagan“, Elise von Balgern „Marastrich in den „Roachholz.“

[illegible]

Хүснэгт. (Детализация)

[illegible]

zung bald ab. Nur die beiden Töchter des Barons und der Baronin sind keiner Noth fähig, und doch werden beide durch ein Mißgeschick ihrem Aubriem mastirt. Das Stück wurde sehr gut gegeben und sprach lebhaft an.

„Dheim und Kesse, oder die Kirchsbuben.“ Lustspiel in 3 Aufzügen, nach Jünger's „Meerers“ frei bearbeitet von K. W. Geel, wurde sehr gut gegeben und verdient vorzüglich dem Dichterpreise des Hrn. Palamitz (Geis Wäldenitz) eine freundliche Aufnahme, wenn gleich die ganz einfache Construction der Jünger'schen Lustspiele mit der Organisation unserer heutigen Dramen in zu großem Widerspruch steht, als daß eines von jenen in unserer Zeit Durcheinander machen könnte.

„Der erste April.“ — Einspiel in 1 Acte, ist gleichfalls ein beimgelobtes Probenst. Die Personen dieses Eßelerspiels haben ein Doctor und eine Doctorin, beide etwas zur Uebersicht ganz leicht; die beiden Schwestern der Frau, Juno, Nibbi und eines Enckert, ein alter, treuergebiger Gärtner und ein Schneidergeselle, der nur ein paar Worte zu sprechen, desto mehr aber in pantomimischen Posen. Der Doctor ist von feiner Frau und den beiden Schwestern der vorigen Jahre in den April gefristet worden, und sich sehr heuer in den April zu schmeißen ansetzt. Der Doctor eines wohnsamen Hühnerstall zu Hause bringen. Der Gärtner will die junge Frau werden, die verlobt ist, soll sich und hält das schmachtige Schneiderlein (dessen Erkrankung die beiden Mädchen machen wollen) für ein Traummännchen, ihre Angst und Sorgen bringt dagegen den Doctor auf den Gedanken, es sey ein vertriebener Liebesbair, bis es sich am Ende zeigt, daß sich alle selbst und wechseleweise auf die grausamste Weise mißhandelt haben. Die Aufführung war gut, die Aufnahme sehr lebhaft. Dem Töpfer für „Ständchen inargente“ ist eigentümlich nicht ein so magere Anekdote mit verschiedenen Gröbheiten aus dem Leben, die sich gut eignen werden. Da aus dem Publikum ein so starker Beifall zu hören war, so wird die Aufführung sich, da man einen großen Theil richtig beurtheilt, so muß jene Kleinigkeit wohl überall einen Willkommenslaut hören, hier war der Beifall sehr mächtig.

[illegible]



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags ————— 135. ————— den 14. Julius 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Reiskab.

(Fortsetzung.)

Als wir an den steilen furchtbaren Klüften der Schneegruben, die sich in schwindelnder Tiefe schroff hinabsenkten, angelangt waren, schien das Wetter sich ändern zu wollen; vom Lande her zogen trübe schwere Wolken heran. Wir rasteten hier einen Augenblick an den Felsen, die den Namen Rübzahl's Cangel führen. Ich kam auf den Einfall, die beiden wunderlichen Leute zu einer Cangelerde von Rübzahl's Cangel herab aufzufordern. Sie ergriffen den Gedanken mit Begierde. Spacynth trat zuerst hinauf; er schien sich darauf zu freuen, daß ich ihm andächtig zuhören sollte, und begann mit Emphe:

„Erhabener Seelster dieses Gebirges, wunderbarer Berggeist! Ein Sterblicher betritt hier den Felsenstuf, von dem Du Deine Geister anredetest, um zu Sterblichen zu reden. Aber er sieht Deine Wunderkraft an, er begibt sich in Deinen janderischen Schuß. Erschälle mir, großer Berggeist, eine Bitte! So weit mein Auge von hier aus über die Erde schweift, so weit möge meine Stimme in das Herz der Menschen dringen.“ —

Ein ansehnliches Auditorium, — bemerkte Schryps häuser. — —

„Von der alten Hauptstadt Schleiens, von dem Eise Bratiskanow's, bis dahin, wo Elbassa ihr prächtiges Schloß

gebaut; von den Ebenen, die der Strom der Oder durchzieht, bis an die Kette der böhmisch-sächsischen Berge, welche die krawende Fluth der Erde in den Zeiten des Chaos wild durchbrach; von dem schauerlichen gläsern Gebirge, bis an den in sanften Hügel verlaufenden Kamm dieser Riesengebirge strecke ich meine Augen und erblide in Thälern und auf Höhen, in Städten und Dörfern das Geschlecht der Menschen in seiner dunkeln Beschränktheit, hinlebend von einer Stunde, von einem Tage zum andern. Ihr Alle horcht auf und vernehmt das Wort göttlicher Lehren. Ich bin gekommen, Ihr Sterblichen, um Euch Eure Thorheit zu zeigen; um Euch darzutun, daß Ihr die Beförderer Eures eignen Stodes seyd. Fröh, wenn der Morgen graut, ergreift Ihr den Spaten, spannt die Stiere vor den Pflug, schwingt den Hammer über den Amboss, führt die Feder oder das Schwert und mählet Euch ab im Schweiß Eures Angesichts, bis der sinkende Abend Euch ermattet aufs Lager wirft. Und genießet Ihr dann der Ruhe? Nein, das finstere Gespenst der Sorgen tritt an Euer Lager und verschluckt den Schlaf von Euren Augenlidern. Diese ewige Qual erschüttert Euren Leib, Eure Seele; das Gift der Krankheiten, der Unzufriedenheit, der Schwermuth durchschleicht Euch nagend und foltend. Ihr sinkt dahin in ein frühes Grab, ohne je die Freuden des Lebens gekostet zu haben. Und warum das Alles? Nur weil Euch die Gier nach den dreifach verwunschnen Schätzen des Gebirges, nach den Silber- und Goldkufen in der tiefen Kluft der Felsen verzehret. „Auri sacra fames!“ So

heißt der Drache, der vor der Pforte Eures Lebensglücks sitzt und Euch mit seinen goldglühenden Augen anstarrt und den goldfeuersprühenden Nachen gegen Euch öffnet, um Euch den Eingang zu verwehren.“

Umgekehrt, Hyacinth! Mit Gold öffnen wir jede Pforte zum Glück, selbst die des Paradieses. Du verstehst Dich schlecht auf die Grogse. Klein weiter im Text.

„Nicht umsonst verorg die vorsorgende Mutter Natur das Gold in den tiefsten Schlünden rauher Gebirge! Nicht umsonst verschloß sie dieses Ereigniß der Hölle in neunfache Felsenkammern, wohl in die ein Strahl der Sonne oder der Gestirne gedrungen. Der Erbfeind war es selbst, der Euch die Pforte zu diesen Gräben zureißt aufschloß. Wie aus Pandorus geöffnete Büchse, so strömten jetzt die Furien des Verderbens über die feindliche Erde dahin. Der Pesthauch verbreitete sich bis in die fernste niedrigste Hütte, und vergiftet war das ganze Dasein. — Habt Ihr nicht von der goldenen Zeit gehört? Ist sie Euch nicht in den frühesten Tagen der Jugend, noch ehe das Gift Euren Körper von der Erde aus verdrängt, selbst mir in dunklen Träumen erschienen. Tragt Ihr nicht die Sehnsucht darnach in Eurer Brust, wie Platon's Menschen die nach ihrer verlorenen Göttheit? — Wann schimmerte der Glanz dieser seligen Tage über dem Haupte der Sterblichen? Damals, als Ihr kein Geld hattet, als —“

Als Ihrwielmehr keines brauchtet, — rief Schrepphäuser gegen die Gangel hinaus. — Prohibit es einmal jetzt mit dieser Seligkeit, sie wird Euch bekommen wie dem Hunde das Grasfressen!

Hyacinth, in seinem Pathos gestört, warf einen unwilligen Blick auf Schrepphäuser; dieser zog sein Gesicht wieder in ehrbare Falten und hörte geduldig die Schlußreden der Hyacinth'schen Philippica gegen die Louis'd'ore an.

„Reht, Ihr Sterblichen, jetzt zurück in die goldene Zeit der Unschuld, des Glücks, der Seligkeit. Reißt den Mamon aus Euren Trüben, schwebet ihn in die Tiefe der Ströme, fahrt ihn in diese Klüfte des Gebirges. Seine verderbliche Natur wird Euch hier erst klar werden. Wo er ruht in seinem Lager, da erschallt und verdorrt Alles um ihn her. Nur der nackte, kalte Stein umgibt ihn und dient dem winterlichen Schner zum Lager. Hier grünt kein Baum, hier blüht keine Blume, kaum daß armes Moos den Felsen düstig umspinnt! Kommt also heran, Ihr Sterblichen, naht Euch von Osten, Westen, Mittag und Mitternacht. Die letzte Dual, die Euch der verderblichste Mamon bereiten soll, sey die, daß Ihr ihn mühsam und leuchtend hierher

schleppt und dann niederstürzt in diese furchtbare Kluft, die sich hier vor Euch öffnet. Dort möge nie ein Strahl des Tages ihn berühren, nie ein menschliches Auge seinen Blick auf ihn werfen! Dann leht zurück in Eures friedlichen Thäler; der Bach wird Euch tränken, die Frucht des Baumes und der Fels der Euch erquicken, das wollige Samm Euch kleiden. Die Sorge wird flüchten wie jene schwarze Wolfe vor uns, die der Sturm dahinjagt, und ewig heiter und blau wird der Himmel über Euch lächeln.“ —

„Amen, Amen!“ — rief Schrepphäuser; Hyacinth flieg von der Felsenkammer herab. „Bravo, Freund!“ — redete ihn der College an, — „Du haßt Dich aus der Affaire gezogen wie Demosthenes! Jedem Finanzminister wird Deine Rede Thronen der Freude entlockt haben. Seht mit Euer Geld, damit es Euch nicht weiter benutzlos, und ich allein den Satan im Kopfe habe! Wie gesagt, vortrefflich! Daß Du im Namen des Berggeistes gesprochen, dem hier das Recht gehört, so muß ich Dir nachsagen, daß Du viel Ansehen zu einem konstitutionellen Monarchen hast: Seht mit Alles, was Ihr habt, und nun reglet Euch selber! — Das ist die große Lehre Deiner Rede für alle Wähler. Komm her, Junge, küsse mich! Ich hätte immer geglaubt, daß Du ein solcher Publicist wärest, so viel Anlage zur Cabinetspolitik hättest. Aber nun laß mich auf die Gangel. Ich will meine Rede rasch abspinnen, damit wir nicht zu spät zum Mittagsbrote in die Spindlerbaude kommen.“ —

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Seine Rede war lebendig, seine Gebärde heftiger geworden. Die dunkle Ader auf seiner Stirn schwell an, sein Angesicht bedröhte dunkle Gluth, seine Stimme wurde gepreßt und bebend. Er sprang auf und ging im Zimmer auf und nieder. Während dieses Hins und Herwandels fuhr er fort:

Ich kann, ich will mich jetzt kurz fassen. Ein Edelmann verweilt nicht gern bei Dingen, wo er sich am Ende betrogen und überlistet sah. Mit allen Herrlichkeiten, von denen ich träumte, war es nichts. Als ein Bettler stand ich bald vor dem grünen Tische und nagte an der Courdame, die mich schändlich um mein letztes Geld gebracht. Ich stand da schweigend, trübsinnig und unthätig, bis die Bank aufgehoben war, bis die Spielgäste sich verlaufen hatten, und ich mich mit dem Polen allein sah. Noch einen Tag! — rief er mir spöttisch lächelnd zu. — Wunder Louis'd'ore gegen Ihre

schöne Frau! — Es gilt! — rief ich außer mir und legte noch einmal die Couronne auf. Dame perd! — Kiang es da plötzlich wie aus der Hölle herauf. Ich aber sagte mit dem kalten Anstand, der einen Mann von Fach in keinem Falle verlassen muß: Sie ist die Ihrige: Benachrichtigen Sie sie gefälligst selbst davon. — Der Pole ging. Ich warf mich in einen Sessel und rief nach Champagner. Ich trank und trank — ich weiß nicht wie lange. Es war Morgen, die Sonne stand hoch, als ich erwachte und mich zu meinem Erstaunen in dem bekannten Spielstube fand. Nach und nach blühten die Ereignisse des gestrigen Abends in mir auf. Ich über sah meine Lage, ich konnte weder mit noch dem Polen einen Vorwurf machen: Alles war nach den Gesetzen des Spiels zugegangen. Aber die Kinder fielen mir doch schwer aufs Herz. Ich eilte nach Hause: Alles still und dde. Ich klopfte an die verschlossene Thür meiner Wohnung, ich lärmte und tobte zuletzt. Da kamen die Hausleute, und ich ersuchte nun den Schurkenstreich, den mir der Pole gespielt hatte. Nach Mitternacht war er mit Extrapoß vorgefahren, nur kurze Zeit verweilte er bei meiner Gemahlin, dann war er mit dieser lachend und schälernd hinabge eilt, das Kommerdmädchen mit den schlafenden Kindern auf den Armen war Belien gefolgt, und Alle waren fortgefahren, in die weite Welt: Niemand wußte, wohin? Jetzt, mein Herr, werden Sie einsehen, was falsch spielen heißt. Der Pole hatte falsch mit mir gespielt, denn nur die Frau hatte er sich er spielt, aber nicht die Kinder, und das war eine niederträchtige Falschheit, daß er auch diese mitnahm, die ich gegen seine hundert Louisdor nicht gefiebt, die ich nicht mit riskirt hatte.

Mit steigendem Eifer und steigender Festigkeit war er zum Schluß seiner Erzählung gelangt. Jetzt blieb er plötzlich dicht vor mir stehen, schlug ein lautes Gelächter auf, das einige Zeit dauerte, und hob dann wiederum an:

Finden Sie es aber nicht köstlich, daß meine süße Wesmählin sich so leicht in ihr Schicksal ergab? O, ich hatte es wohl gemerkt, daß sie schon im heimlichen Einverständnis mit dem Polen stand, und deshalb schlug ich sie los auf eine Karte.

Hörten Sie nie wieder etwas von ihr, — fiel ich, den das Vernommene tief empörte, ihm in die Rede, — nie etwas von den Kindern?

Von den Kindern nie; — versetzte er mit seltsamer, weicher Stimme. — Ich habe oft an sie gedacht, aber ich weiß nicht, ob sie leben, oder ob sie gestorben sind. Wohin sich der Pole mit seinem Menschenraube gewendet habe, konnte

ich nicht erfahren. Nach vielen Jahren fand ich in einem öffentlichen Blatte eine Anzeige, daß meine Frau in einem kleinen Orte an der polnischen Gränze gestorben sey. Ich schrieb dorthin. In ihrer Gesellschaft war nur der Pole gewesen. Auf der Durchreise hatte sie eine rasch fortschreitende Krankheit ergriffen und sie in die Bahre gelegt. Ihr Begleiter war dann weiter gereist. Nun stand ich allein in der Welt; selbst die letzte Hoffnung war mir genommen. Aber es hat auch sein Gutes, dieses Alleinsein. Man spielt nicht so ängstlich, man spielt freier, man wagt eher etwas dem Glücke zu gefallen. Ich habe seitdem große Fortschritte gemacht in der Mechanik des Spiels, mein Herr, ich habe fleißiger studirt, emsiger geübt. Ich schlage die Wolle mit der rechten und linken Hand, daß es eines Sterblichen Auge bemerken kann, ich empfinde mit den Fingerspitzen das leiseste Beben, das irgend eine bestimmte Karte bedeutet. Deshalb werde ich auch unter den Männern vom Tische der Altmeister genannt, deshalb seht man mich nur bei großen, wichtigen Fällen in Thätigkeit.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Bemerkungen von F. L. W.

Wenn reiner Wille, Weltverstand, Mäßigung und Kraft zusammentraten, um in weisem Rathe den Zustand der Dinge zu behandeln, so läme ein wohlgefügtes Resultat heraus. Wo aber Unmaß und Uebermaß, Eigennutz und Eigensinn, böse Lust und böser Wille mitrathen und thaten, und Kluge und Thorren gegen einander reden, da geschieht von Rechtswegen das Mittelmäßige. Und wo die Menschen gar keiner Stimme der Besonnenheit Gehör und Eingang verleihen, da tritt brutal die Naturgewalt auf. Dann glitzern die Guten, und lachen höhnisch die Bösen.

Wenn eine Partei sich mit einem schönen Namen nennt, so glaubt sie ihn auch zu verkleinen. Die Partei ist aber immer sächlich, und bei den Personen kommt es auf die Gesinnung jedes Einzelnen an. Wäre es anders, so müste man ohne weitere Nachfrage die Gesellschaft Jesu für die ehrwürdigste aller Gesellschaften ansehen, und die Pietisten für die respectabelsten Menschen.

Dankt Dich ein Brutus zu seyn, und bist nur sein Affe, Du Brutum!

## Correspondenz und Notizen. Aus Griechenland.

Der Graf Capodistrias hat gegen Ende Decembers 1830 durch die Expeditionen des Oberbefehlshabers von Karinth einem ersten längeren Reiseaufzuge, wie man wissen will, aus manchem bei politischen Bewegungen, unternommen. Nachhergehendes Laus drückte über diese Expedition gibt eine ausführliche Beschreibung von dem Zustande des von ihm durchsritten Landes.

Am 20ten October überreichte der Präsident in Argos und am 21ten in Jonani, einem ansehnlichen, aber armen Dorfe, grüßen auf dem höchsten Gipfel der den Golf von Argos von demjenigen von Karinth trennenden Berge.

Am 23ten besuchte er Syonien. Diese Stadt liegt hoch und nach an, sich an dem höchsten Zustande, in welcher Drama all und seine 60,000 Lärten hat verlegt haben, wieder aufsteig anliegen. Die Häuser, welche die Karavanserai nach den Plänen des Ingenieur-Geographen Papier aufzuführen, hat von Stein und meist von sehr großem Umfange. Namentlich bildet eines dieser neuen Gebäude eine Art von geräumiger Caravanserai, dessen innere Einrichtung zwar den Eitten der Landest aufkommen ge wußt ist, in welchem aber europäische Reisekne Zimmer, die mit einem Tische, Tische und Stühlen versehen sind, finden sollen.

Am hundertsten Tage, Namidnight, begab sich der Präsident in Begleitung des Gouverneurs der Provinz in Fuß nach Lartrali. Der Weg führt drei Stunden weit über ein größtentheils unangebautes Feld; denn auch in diesen Gegenden fehlt es, gleichwie in ganz Griechenland, an Armen, so daß obgleich an sich fruchtbare Feld über zu machen.

Auf dem Dampfschiffe der Mercur ließ er sich dann nach Galatrit überführen. Jene Marine, welche den Hauptreichtum der Valaisdörfer ausmacht, ist nicht wenig; insofern haben diese Leute mit vorzeiten kleinen Fahrzeuge erkannt, vorz mittelfruchter, die jetzt die Schiffahrt betreiben. Mehrere tausend Häuser steigen wieder aus den Klüften empor. Ein schöner Hofraum wird in kurzen den Port einfassen. Eine Schule des zweischiffigen Unterrichts für 300 Kinder ist bereits vorhanden. Gemeinlich mit ihren Nachbarn in Salona geborten die Galatriten an eben der Erde, wo vormals Kräfte gefunden hat, eine neue Stadt, die denselben Namen tragen soll, aufzus bauen: den Plan dazu hat die Regierung so eben genehmigt.

Am 22ten früh traf der Präsident in Kauspate ein. Gegen Mittag reiste er wieder ab, nachdem er die Hauptkirche, die Schule, die Cafeteria, die Magazine, das Militärschiff, die Fortifikationen und die Wohnungen des Commandanten der Gornison und der regulierten Truppen in Argosclonia genommen. — Kauspate, so weit sahst die beschriebenen Mittel seiner Eins wohner gestatten, erhöht sich ebenfalls wieder. Unter der driten manlichen Regierung war die Stadt einzig von Lärten bedroht gewesen. Canach sind alle ihre in Schutt liegenden Gebäude Nationalcigenthum und müssen durch die Regierung niedrigerge stellt werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Aus Bamberg. (Fortsetzung.)

Herr Kauer als Liebhaber, der uns schon aus früherer Zeit vortheilhaft bekannt ist; Hr. Eitel als Lernist waren uns Erscheinungen von ein paar Wochen. — Lebenserliche Erwähnung verdient auch Herr Kiehm (Bariton in der Oper und zweiter Liebhaber im Schauspiel), der, beinahe in jeder Vorstellung beständig, ausgezeichneten Fleiß, guten Willen und leicht bare Liebe für die Kunst verrät, und Dem. Pauline Gebhardt, die, bei noch jungen Jahren, in schönen Hoffnungen derschlägt. — Ihre Brautbarkeit bewährte die Frau. Schulz (Täter und Ehe

vaterstollen), Hoppe (Gorgiste Rollen), Drenow (Zutragmann und samische Rollen); ferner die Frau. Lange (Bellicie und Eiche bober), Kausani (alte, rühmliche Bellicie und Bellicie); Mad. Schlenker und Drenow (Eichboberinnen), Mad. Geisel (tomische Partien). — Die Frau. Kottlich, Bannhäger, Hül, Eitel, Dwar, Wenzel, Dietz — untergeordnete Rollen und Eiche rissen; die Demail, Kallers-Rufsch, Geiselt, Schmidt, Dager, Schall, Gocherinnen, erwarben, bei einem mäßigen Gehalte, durch Talent, Fleiß, guten Willen und eine ständige Aufbahrung den kleinen Kunsttreiber eine vollkommene Achtung des Publikums. Das Andenken im Dröcher führte mit fröhlicher Hand Hr. Musikdirector Köhler. Schürich als Gefährliche. Hr. König, Kapitän der Frau. Hugo Wilhelm von Bären haben dem Director Hr. H. Orbach auszusagen: der Ihren höchsten Theatervorstellung für immer bewilligt. Die vortheilhaftesten Momente haben Hr. König, Kapitän eine demnachste für den Aufbruch des verlassenen Winters und den dadurch gebundenen Kunstgenuß eingerichtet, und in einer andern dem Director Gebhardt ersucht, die Direction fortzusetzen und mit der geachteten Familie nach länger hier zu verweilen. In Folge dieser ehrenvollen Ehrengaben und im Vertrauen auf der Publikum Unterstützung hat, so hört man mit Freuden, Herr Gebhardt sich entschlossen, kommenden Winter das angenehme Werk fortzuführen. Wären sich die besten Mitglieder der Gesellschaft dem neuen Unternehmen anschließen. Die Familie Gebhardt will, demnachnehmen nach, eine Kunstreise nach München und Dresden machen, am den Zuschauerum von 5 Monaten in Thätigkeit auszuführen. Der Segen der Kunst, unsere Liebe und Achtung begrüßt sie.

Es viel vom Theater; nun, aber ich zum Schluß meines heutigen Berichtes schreibe, was von etwas Anderem. Der frühere geistliche Kreuzeiter des Obermainkreises, der bis jetzt seine Zeit hat, geht allmählig einer immer schmerzlicheren Reise entgegen und hatte sich im verlassenen Winter einer nicht ebenwundern Belohnung von Seiten des Kunst und Wissenschaft liebenden Königs, und der persönlichen Gegenwart des Herrn Herzog Wilhelm von Bayern und seiner Entsetz des Herrn Graf von Bayern in seinen Versammlungen zu erfreuen. Es scheint hier nicht an unzureichende Letz zu sein, etwas Näheres über Entstehung und Wirke samkeit dieses Vereines zu erwähnen. Allgemeine Liebe für geistliches Leben und die großen Nationalerinnerungen der vaterländischen Vorseit mögen überhaupt die geistliche Welt sehr, auf welcher solche Vereine ruhen; so hatten sich schon längst in Würzburg, Eichen, Eichen, Pommern &c. Vereine zur Erforschung und Würdigung vaterländischer Alterthümer gebildet. Den ersten größeren Impuls für bairische Vereine gab der berühmte Historiker Herr Graf von Lang im Herbst (Jahrgang 1827), wozu die erste Annahme durch den Verein für bairische Geschichte in Salzwitz geschah. In weiteren Entfaltung erschien das Unternehmen im bairischen Kreuzeiter des bairischen Kreuzeiteres, nach dessen Wähler sich auch der Verein des Obermainkreises bildete. (Der Beschluß folgt.)

### M o t i t .

Nach Vorschau verlor mir alle Gultur der Regerrate. Was Kritikern, von ihr bewacht, kam für mich Regerrate und drehte sich nun über alle Welt aus, um da, wo sie aufging, längt zu verschwinden. Aber wie haben die Europäer dem Volk vergolten, das ihnen die ersten Lehrer bildete und schickte? Es brachten durch Wort und That die grausame Unwissenheit Zeit und bezauberten in so vielen Christen, die letztere zu den schätzlichen, daß der Negler nicht eigentlich ein Mensch sey, sondern dem Uebergang in diesem vom Himm herab.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag 136. den 15. Julius 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Wie, — sagte Froberg besorgt — Sie gehören zu den Bankhaltern, Sie sind ein Theilhaber der Spielcasse?

Ich stehe gleichsam auf Pension, — erwiderte Barne spöttisch — und werde, wie schon gesagt, auf die grands compas verspart. Mir ahnt, daß man mich bald berufen wird, denn der junge Komödiant, der Kelle, Treib's gar zu lähn und glücklich. Die alten Kollegen kennen mich und meine Kunst, sie halten mich, obgleich mich einige junge Selbsthändel bei gern weggebissen hätten. Es war schon so weit gekommen, daß sie den Beschluß gefaßt hatten, mich aus der Corporation auszuscheiden. Da stellte ich mich ihnen aber als Pointeur gegenüber, ich zeigte ihnen, was auch da die Kunst und die Erfahrung vermögen. Sie krochen zu Kreuzen, und wie vertragen uns dahin, daß ich für jeden Spielabend mehreren Koubid'or erhielt, aber nicht weiter pointieren durfte. So steht die Sache noch jetzt. Jeden Abend trete ich ihnen unter die Augen, um sie in gehörigem Respekte zu halten, und hole meinen Koubid'or. Dann aber begehre ich mich in meine kleinen geheimen Gesellschaften, dann wird bei der noblern ein Bänkchen aufgelegt, bei der Mittelsklasse ein Schmittchen gemacht; muß ich aber ganz unten hinabsinken, so begnügt man sich mit Knöcheln; aber spielen muß ich,

ohne Spiel ist der Mensch, voll Leben und Gesundheit, nur ein Scheintodter.

Daß Sie noch spielen können, — versetzte ich, dem nun die Lösung des Räthsels geworden, welches die erste Erschelnung des Hauptmanns aufgegeben — ist, was ich bewundere! Frau und Kinder raubte ihnen die unglückselige Leidenschaft, auf ein Karte wagten und verloren sie, was die Natur mit heiligem Bunde an Sie fesselte, das dame perd mochte Sie für immer zum kinderlosen Vater, und dennoch vermögen Sie noch mit kaltem Lächeln, mit ansehender Ruhe die Karte zu mischen, zu tolliren, das für Sie so schwere Erinnerungen enthaltende perd et gagne zu hören — es ist mir unbegreiflich! Sie müssen eine seltene Stärke der Seele besitzen!

Ich war nie sentimental, außer in einem Punkte; — entgegnete er finstern. — Ihr jungen Leute von jetzt verderbt den ächten Wuth, die wahre Geisteskraft, die sich über Alles erhebt, durch diese Neigung zu Empfindlichkeiten, die eines Mannes von Stand und Ehre gänzlich unwürdig erklärt werden sollte. Ja, bei großen, ungeheuren Fällen will ich sie vergehen! Sehen Sie, mein Herr, — sah er fort, indem er das Licht ergriff und der Thür zuschritt, wodurch er seinen Wunsch, mich zu entfernen, deutlich aussprach — wenn ein Blutsack sich in die Lebensbahn eingestossen hat, wenn das Gewicht eines Wortes an dem Gewissen hängt, wenn der Gewidete gar ein Freund, ein Ainheltes und Jungensgefährte gewesen, dann mag man wohl von Zeit zu Zeit

sentimental werden, dann vergehe ich eine Nahrung, durch die das Gewissen sich erleichtert, die selbst der Stärkste nicht von sich abzuwenden kann. Aber Sie, mein junger Herr, — schloß er mit einem wilden Lachen, das mir durch Mark und Bein drang — Sie kennen das nicht, Sie haben noch Niemanden umgebracht?

„Rehüte Gott! — rief ich entsetzt. — Gibt es etwas Schrecklicheres als den Mord? Wie viele Hoffnungen, die der Gemordete, welche die Seinigen um ihn gehert, wie viele Sorgen, welche, als er noch ein Kind gewesen, seine Mutter um ihn getragen, wie viele Mähen der Erzieher und Lehrer, wie viele edle Gefühle, die, durch diese ausgetilgt, die Menschheit beglücken konnten, werden da mit dem Leben des Unglücklichen nicht plötzlich auch vernichtet! Es gibt nichts Größlicheres, nichts Verdammungswürdigeres!

Ich war dem Alten gefolgt; wir standen an der gekämmten Hausthür. Sein Angesicht hatte sich, während ich meinen Abschied auszusprechen, felsam verzerrt. Jetzt legte es sich wieder in die gewöhnlichen Falten, jetzt schwebte auch wieder das alte höhnische Lächeln um den Mund.

Und dennoch, — sagte er dumpf in sich hinein — gibt es das, was sie die Verführung nennen, zu, daß in jeder Minute ein so ausgerüsteter Mensch flieht, wer aber wagt es, die Verführung deshalb eines Verbrechens zu beschuldigen? Mein Herr, — wandte er sich nun ungemein höflich wieder gegen mich — Sie haben mein schlechtes Sommerlogis besucht. Sie haben mir als ein Mann von Ehre Gefälligkeiten erwiesen. Sie wissen, daß ich hier als Hauptmann Barno im Cours bin; darf ich bitten, mir zu vertrauen, unter welchem Namen Sie in der hiesigen Badefliste sich aufgeführt haben?

Unter meinem wirklichen; — antwortete ich erst und bestimmt. — Ich heiße und bin Doctor von Froberg.

Mit diesen Worten und einer leichten Verbeugung verließ ich ihn. Seine letzten Anmerkungen, nach denen ich vermuthen mußte, daß ein scheinbares Verbrechen auf seiner Seele laste, hatten mich ganz gegen ihn erlittet. Ich beschloß, ihn seinem Schlaflos zu überlassen, und die Nähe eines Menschen, die Gefahren mit sich bringen konnte, für die Zukunft zu vermeiden. In einiger Entfernung von seiner Wohnung sah ich mich noch ein Mal um. Er stand mit dem flackernden Lichte noch immer in der Hausthür und sah mich nach. Es schien mir, als sey er leichter geworden als vorher, als stehe er ergebener, als halte er sich mühsam an dem Pfosten der Thüre aufrecht. Ich schwankte, ob ich noch einmal zurückkehren, ob ich ihm, wenn ihn etwas eine

plötzliche Schwäche überfallen, aufs neue meinen Beistand anbieten sollte? Da verschwand das Licht aus der Thür und mit ihm Barno. Ich hörte sie heftig zuschlagen und setzte nun in der bereits andringenden Dämmerung des Morgens meinen Weg nach Hause fort. (D. F. f.)

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Reissab.

(Fortsetzung.)

Scheypphäuser schwang sich auf den Felsen.

„Verehrtes Auditorium!

„Der Gegenstand meiner Rede von dieser Felsenanzel herab wird noch viel umfassender seyn als der Schauplatz, den ich von hier absehe, sonst doch ein ziemlich artiges Aetherschliff. Ich werde von der Menschheit sprechen, das heißt von allen Menschen zusammen. Wenn ich Sie, zwei verehrteste Zuhörer, die da vor mir auf dem Moosblocke sitzen, dabei als Depurirte des Erdbettes betrachte und Alles an sie richte, ad referendum an Ihre Mandanten, so werden Sie hoffentlich nichts dawider haben. Meine Rede wird drei Abtheilungen haben. Im ersten Theile werde ich darthun, daß die Menschen sämmtlich Narren sind; und die Hauptsachen derselben durchgehen. Im zweiten führe ich den Beweis, daß sie sämmtlich Schurken sind, im dritten schließlich mit der geringsten Mühe den, daß man sie zu den Eseln rechnen muß. Ich hoffe, verehrteste Zuhörer, Sie haben gegen meine Trichotomie nichts einzuwenden und verflotten mit, ad rem zu schreiten. Da ich Männer von Gründlichkeit vor mir habe, so sehe ich voraus, daß Sie an mich die Forderung dreier Definitionen stellen werden, nämlich die der Nartheit, der Schurkerei und der Dummheit. Ich halte etwas auf Definitionen, Indiscrete, wiewohl ich Sie hier lieber mit Beispielen abspissen möchte. Es wäre z. B. Nartheit, wenn ich eine Definition derselben versuchte, Schurkerei, wenn ich Ihnen eine solche hohle Maß für einen saftigen Kern unterstülpte, Dummheit, wenn ich dies nicht versuchte. Da ich jedoch gegen die letzte Eigenschaft der Menschheit am stärksten eifern werde (und geschähe es auch nur des Klimas wegen), so möchte ich mir dieselbe am wenigsten zu Schulden kommen lassen und wage es auf eine Definition: Nartheit, meine Herren, ist der Glaube an eigene Weisheit.“

„Nicht ohne Absicht, meine Herren, zog ich eben mein Sackmesser hervor, um mich zu schneuzen; denn ich gewöhnte Ihnen dadurch eine schließliche Pause, um meine Definition zu prüfen. Gläubten Sie, meine Verehrtesten, daß Sie



Weise wären, so wissen Sie nun, vielleicht aber erst seit zwei Minuten, daß Sie Narren sind. „Erkenne Dich selbst!“ rief der Gott zu Delphi denjenigen zu, die an seine Tempelpforte klopfen, weil sie von seiner Weisheit etwas zu erfahren suchten. Der tiefe Sinn des Spruchs ist Ihnen vielleicht erst jetzt klar geworden. Denn heißt es etwas anders, als: Begreife, daß Du ein Narr bist, Mensch, und folglich meiner Weisheit bedarfst, weil die eigene Dir fehlt? — So lange die Leute sich für weise halten, brauchen sie nicht zu Catons Sohn zu warnen; sobald sie aber durch das *exemplum* herausgebracht haben, daß sie Narren sind, wird ihnen natürlich etwas Weisheit Goldes werth. Doch, meine Herren, Sie bemerken, daß ich hier auf einen Cornutus stoße, der mir die Arbeit schwer machen kann. Sollen Sie sich für weise, so sind Sie natürlich; erkennen Sie sich für natürlich, so haben Sie entweder Recht, und dann sind Sie gewiß natürlich, oder Unrecht, und dann ist wieder dies eine Wahrheit. Glauben Sie, dieses Dilemma erschrecke mich? Keinesweges, denn es führt ja aufs glänzendste den Beweis für mich, daß der Mensch ein Narr ist und sein muß. Da ich, Trefflichste, diesen Lehrsatz fast als ein Axiom betrachten darf, so erlaube ich mir weitere und umständlichere Beweise. Doch des rhetorischen Schmuckes wegen erlaube ich mir, einige Lieblingsmaximen unsers Jahrhunderts zu specificiren. Sie sind: Der Pietismus, der Idealsitt, die Liebhaberei zum Ballet, desgleichen zu Rossini, und noch einige tausend Duzend andere, die ich denselben abzuhandeln denke. Gehe ich aber auf die Einzelheiten ein, muß ich Ihnen bemerken, daß ich im zweiten Theile darzutun beabsichtige, wie eben diese Wahrheiten auch die Lieblingscharakteren unsrer Brüder sind; und im dritten, daß auch ihre Hauptdummheiten, weshalb ich das Menschengeschlecht zu dem der Esel classirte, darin bestehen. Die große Schlussfolge meiner Rede wird die sein, daß ich die wahre Dreieinigkeit der vollkommen menschlichen Seele aus obigen drei Elementen construirt, mithin, daß sie in ihren höchsten Graden identisch sind. Also zur Sache. Doch halt! Geheirteste, wenden Sie sich geschäftigt um und sehen Sie die Wolke, welche auf uns anrückt. Ich glaube, andächtige Zuhörer, der Satan steckt darin, oder mindestens ein Censor, der meiner Rede das Mark ausaugen will, unter dem Vorwande, es sey giftiger Eiter. Allein, Spatz bei Seite, wir werden nach, wenn wir nicht unterdauern; der Teufel, Andächtigkeit, hole das Predigtamt im Feien. Beim schönen Wetter bin ich der Mann zu scherzen, dichten so gut wie Kosegarten, aber — —

Hier sing in der That der Wind dermaßen zu heulen an, daß Scherphäuser sich nicht mehr verständlich machen konnte. Eine dicke Nebelschicht wälzte sich gegen das Gebirge heran, und in wenigen Minuten waren wir, die wir so eben noch vom Wäldschauer bei Tergitz bis zum Gräditzberge (der dem Herrn Benedict den Beinamen spendet hat) klar sehen konnten, so in die Wolke geklärt, daß wir uns nicht zwölf Schelte von einander entfernen durften, ohne uns zu verirren.

„Herr! Wir haben uns den Berggeist mit unsern Predigten auf den Hals gelockt!“ rief Scherphäuser. „Jammer und Schade, daß seine Gewalt sich nicht über die Kirchen Berlins erstreckt! Was würde er da für Wolken hineinjasgen und ein Windsturm anfangen, um die schlechten Ketten in der Geburt zu erkülden. — Aber das Wetter wird verkehrt schlecht; laßt uns hier in dem Felsenloche bei dem Trattler Berro, der sich dort angeblich hat, eine Tasse Caffee trinken gegen den bösen Nebel.“

Wit diesen Worten trock er in eine Felspalte, wo sich ein industriöser Gebirgsbewohner als Gastwirth anständig gemacht hatte; wir folgten ihm, um das böse Wetter abzuwarten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Zwei Epitaphien, nach dem Lateinischen des Mittelalters.

Wer liegt in diesem Grab? — „Ein halber Mensch.“ —  
Wie so?

„Die Hälfte ging ja fort, als seine Seel“ enfloß.“

Was ist denn an dem Grab, das einen Betster schreckt?  
Auf Erden geht er nackt, und hier wird er bedeckt.

## Des Reimers Longinus Tischfreunde.

Nach dem Italienischen.

Longinus hört nicht auf mit Decimationen.

Da wird nicht einen Augenblick gerußt.

Was seine Finger nur zusammenzählere,

Leß er uns vor in kinder Autornoth. —

Er darf nur immer gute Weine führen,

Denn sind auch immer seine Verse gut.

E-1.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Bamberg. (Schluß.)

Schon am 28. Junius v. J. erließ der Reichsverwesler Herz, als Bevormahnder eines großen Theils der Gefeichte und als Vorstand des vereinigten bambergischen und bairischen Archivers, eine Einladung, der sich binnen 3 Tagen 17 Mitglieder anschlossen, die bis jetzt zu einer bedeutenden Anzahl gestiegen. Jedes Mits Mitglied zählt ebenfalls eine mäßige Summe in die Vereinskasse und gibt wenigstens ein geschätztes Wort zur Vereinsaktivität. Der Herrg. Wilhelm hat eine jährlich bedeutende Unterstützungssumme dem Verein ermöglicht, so wie der König ein ausgezeichnetes Vorwort für die Vereinsmitglieder und für Aufzeichnung der geschichtlichen Thaten ausgeben hat. Die Verwaltung des Vereines hat einen Vorstand, zwei Beisitzer, einen Conseruator und Bibliothekar; ordentliche Sitzungen finden monatlich eine Statt. Der Zweck des Vereines geht: 1) auf Sammlung und Erhaltung eines historischen Conseruatoriums; 2) auf Benutzung des vorhandenen historischen Stoffes durch eigene Forschungen und Bearbeitungen. In diesem Jahre hat derselbe eine Geschichte der Burg und des Reichs leuchten Rathen (Bamberg, bei Trautwein) herausgegeben, und da der Verein mehrere tüchtige Männer in seiner Mitte zählt, so läßt sich (bei reger Theilnahme und wissenschaftlichem Eifer) für die Zukunft etwas Ersprießliches für die Particularhistorie erwarten.

In unserem öffentlichen Leben seien diesen Winter auch einige lebhaftere Bewegungen vor, über die neue Conseruatorordnung und die nicht erfolgste überbückte Veränderung einiger Abtheilungen neben zur Schuldverpflichtung. Nürnberg, Würzburg und Bamberg fanden dergleichen Vorlesungen an dem König (Bamberg, bei Bressi 1831 abgedruckt), in denen eine offene, freimüthige Sprache herrschte, von denen aber die von Bamberg auf einigen mangelhaften Zeilen druckte. Sie blieben fruchtlos; der König blieb beharrlich bei dem einmal nach dem Buchstaben der Verfassung gefassten Entschlusse. Die Äugen aller Bayern haben nun auf den Landtag gerichtet, und auch hier werden die öffentlichen Blätter mit wahrer Begierde verschlungen. Merkwürdig ist, daß gleich nach dem Erscheinen der Conseruatorordnung in der bairischen Reichshauptstadt Baiern ein liberales Blatt: der *Kölnische Wapst* — sich anschaut und, wie verlautet, die zur fcheinenden Nummer sich den Augen der Censur entgegen, nun aber eingezogen gen ist. Warum hier in unserer Stadt nicht ein ähnliches Blatt, oder wenigstens ein provincielles Unterhaltungsblatt aufkommen kann, kann man eher der Hauptgründe in der wenigen Kenntniss wissen und geringem Unternehmungsgeist unserer jetzigen biesigen Schriftsteller liegen, die nur den täglich im Verlage hat, wenn ihre ausschließlichen, auf alten Erbschaften geschützten Diplomen eine recht lange Circulation von Subscribenten dem gewöhnlichen Tage der Herrn Principale schon im Voraus vorlegen können. (Non facit sic olim!)

## Aus Griechenland. (Fortsetz.)

Der Meeress brachte den Präsidenten am 25ten bis an die Küste von Vassilaki, wo man, am nach Mittagsnacht zu gelangen, lauten muß. Am späten Abend hielt er seinen Einzug in diese Stadt. Das Volk war ihm entgegengegangen und beglückwünschte ihn nach dem Tode, welches man ihm in der Wohnung des außerordentlichen Commissars bereitet hatte.

Am 26ten früh beehrte die in der Umgebungen dieser an frischen und ruhmvollen Erinnerungen so reichen Stadt. Die älteren Männer mit ihren großen Lehmannen und die durch Ausnützung und Bemühen durchgehende beehrte Chausseer ers

innern mit jedem Schritte an jene Stunden der Tapferkeit, zu welchen eine heilige Liebe zum Vaterlande und zur Freiheit, ein Ehrgefühl von Helden beglückte hat. Eine längere Zeit verweilte der Präsident bei den Kanonen des Moros Bogari, bei dem Wallen gange von Kifos, und bei den Ruinen der Kirche, wo die Asche so vieler Helden ruht, die bei dem Ausfalle, den sie thaten, als Hunger und Verwundung sie zwangen, sich durch das feindliche Lager einen Weg zu bahnen, den Tod fanden.

Die auf Verlegung der Regierung gesammelte Asche dieser heroischen Krieger soll in einem Monumente aufbewahrt werden, dessen Ausführung der Oberkriegscommissar bereits eine schriftliche Aufseht befehligt hat. Eben dieser Ingenieur hat den Befehl erhalten, einen Plan von der Stadt anzuzeichnen, und die Abtheilung der Straßen so viel möglich zu reguliren. Zwei hundert Hingelinge wurden in des im Jahre 1830 errichteten und organisierten Schule. Zu Mifolaki hat neuer Zeit, zwei kleine, Colonnen angelegt, auch die Hauptkirche ist restaurirt worden. Die Stadt zählt gegenwärtig 400 Häuser und 4 bis 5,000 geistreichs vom Handel und Fischfang lebende Einwohner.

Am 27ten setzte der Graf seine Reise zu den bei Kantonen fort. Die Einwohner dieser kleinen Stadt gebieten das zu sehen, auf dem sie eben ist, vermischt einer Grube mit dem gegenüber stehenden Thier des fischen Landes zu verbinden, und die Regierung will ihnen zum Gebrauche dieser Unternehmung mit einem Ingenieur zu die Hand geben. Bevor der Präsident wieder an Bord ging, beehrte er noch die Befestigung von Vassilaki, und gegen Mitternacht traf er in Pirat ein, wo er den 28ten der Eröffnung der öffentlichen Schule beehrte, und gemeinschaftlich mit der Drischichte das zur beehrte verbrachte. Am 29ten passierte er durch die Gegend des Peloponnes nach Vassilaki. Am 30ten hielt er bei einem der Dorfsegenen von Districto Mitras und übernahm zu Stelle. Den folgenden Tag durchkreuzte er die bewohnten Thäler der Provinz Galatritia, und traf, nachdem er successig in diesen Dörfern, Arfara, Arfara, Tricra, Karpet und Salata Hala gemacht, Abends zu Zefala ein. Am 1ten Noemberr gelangte er nach Negos und am andern Tag nach Nauplia.

Diese Reise wird nicht ohne Folgen sein. Uebereinst, wo der Graf durchpassierte, streuten die Einwohner der Städte, Dörfern und Dörfern, die er noch nicht besucht hatte, Gerücht, daß der Kaiser, ihn zu sehen, ihm ihre Gegenwart auszusprechen, und sich mit ihm über ihre Lage zu besprechen. Gerade diese Gerüchte werden, in moralischer Hinsicht der gesunde Theil der Nation, sind es, unter denen man den eigentlichen Charakter des griechischen Volkes zu finden hat, welches, wie man sich durch diese Einsicht leicht wird überzeugen können, der Erhaltung der Ordnung und Ruhe eifrig anhängt, hinsichtlich der freieschaffenden Umtriebe, vermischt dergleichen, man es auf eine energiegeladene Bahn zu setzen hofft, nicht weniger als vertheilt ist, und das Verdrüssig fühlt, durch Mitternacht sich gegen diejenigen, welche aus Privatsinteresse seine Unwissenheit benutzten, sehr zu stellen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## R o t t e n.

England hat in seiner Vermacht ein angländisches Heerwesen. Es ist größer als die aller andern europäischen Reiche zusammengekommen. Es hat nicht weniger als 610 Gassen und kleine Kriegsschiffe mit 22,920 Kanonen. Dagegen zählt die Gesamtmarinere der übrigen Europa's nur 18,761 Kanonen. England hat 131 Schiffe von der Flotte, alle anderen Staaten haben nur 93 aufstellen.

# Intelligenzblatt

der

Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag

10.

den 5. Julius 1831.

Alle hier angezeigten Bücher und Manuskripten sind bei mir zu erhalten, und wird jeder mir zu ertheilende Auftrag auf das Pünktlichste ausgeführt werden.  
Leopold Vogl in Leipzig.

Dr. Joh. Amb. Barth in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Ludwig Anthom. Ein Fragment aus einer Biographie. 8. geh. 1 Thlr. 6 Gr.

Eine erst kürzlich über diese Briefsammlung gegebene Kritik sagt: „Erfreulich ist es, wenn jetzt ein Werk erscheint, das, wie Anthom's Biographie, an die Tage erinnert, wo mit Goethe's aufgehendem Glorien ein neuer Glanz über unsere Literatur gemorfen wurde. Jedem gefühlvollen Leser kann ich die Biographie nicht genug empfehlen. Möge den Verfaßter das Lob, das ich ihm aus vollem Herzen spende, antworten, weiter zu streben auf der rühmlich betretenen Bahn; bei seinem Reichtume an Ideen, bei der Correktheit seiner Sprache, bei seiner wissenschaftlichen und allseitigen Bildung läßt sich nur Schönes und Vortreffliches von ihm erwarten.“

## Für angehende Chirurgen.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Der sich selbst belehrende

## Wundarzt

in der Anatomie, Physiologie, Chirurgie und Bandagenschre. Nebst einem alphabetischen erklärenden Verzeichniß der meisten in der Anatomie, Physiologie, Pathologie, Chirurgie und chirurgischen Heilmittellehre üblichen griechischen und lateinischen Benennungen. Ein Hand- und Hülfesbuch für angehende Chirurgen. Von Dr. H. F. Gräff. Mit 1 Abbildung. 8.

Preis 1 Thlr. 16 Gr.

Duchlung, bei G. Basse.

Mit Hülfe dieses Buches werden die Anfänger in der Chirurgie, unter denen so mancher ist, der sein Wissen gern

erweitern möchte, dem aber die Mittel dazu gänzlich abgehen, sich die Kenntnisse über den Bau des menschlichen Körpers, die Verrichtungen desselben im lebenden Zustande, so wie in der Mundarznei und Verbandlehre sehr bald zu eigen machen können, die ihnen als Wundärzten unentbehrlich sind. Dieses Handbuch ersetzt daher viele andere, die theils zu theuer, theils zu weitläufig, theils dem Anfänger zu wenig verständlich sind. In einem sehr hohen Grade die Nützlichkeit dieser Schrift vervollkommend ist ein ihr beigefügtes erklärendes Verzeichniß aller in der Anatomie, Physiologie, Pathologie, Chirurgie und chirurgischen Heilmittellehre vorkommenden griechischen und lateinischen Benennungen. Schon durch das Studium dieses Verzeichnisses gelangt der angehende Wundarzt eine Menge von Begriffen und Kenntnissen, die ihm nicht nur sein Fortschreiten sehr erleichtern werden, sondern ihm auch in den Augen jedes gebildeten Mannes Achtung verschaffen müssen.

Vollständig ist nun bei mir erschienen und in allen Buchhandlungen des In- und Auslandes zu erhalten:

Zeller (Joseph), Das Leben und die Werke Albrecht Dürer's. In drei Bänden. Zweiter Band. Mit drei Abbildungen. Gr. 8. 681 Bogen auf Druckpapier. Cartonirt. 5 Thlr.

Dieser Band enthält Dürer's Zeichnungen, Gemälde, plastische Arbeiten, Bildnisse, Kupferstiche, Holzschnitte und die nach ihm gefertigten Blätter; Dürer's Werke, Schriften mit Abbildungen von und nach ihm, mit historischen und bibliographischen Anmerkungen, Medaillen auf Dürer und nach Dürer. Die dritte Abtheilung des zweiten Bandes kostet einzeln 16 Gr.

Der erste und dritte Band erscheinen später.  
Leipzig, im Junius 1831.

J. A. Brockhaus.

Für Färber, insbesondere für Schönfärber.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

E. W. Verthold's (practischen Schönfärberey)

Practisches Lehrbuch der  
Schönfärberey.

Ober gründliche Anweisung, alle Arten Tuche, Seelings, Glas-  
neste, Merino's und andere Wollengewebe, so wie Wollengarn  
echt und dauerhaft zu färben. Reichs Belehrungen über das  
Waschen des Wollengarns, über die Bräuhaffenheit und den  
richtigen Gebrauch der Färbestoffe, so wie einem Wörterbuche,  
welches alle in der Schönfärberey vorkommende Kunstausdrücke  
erklärt. Für Färber und Fabricanten. Mit natürlichen Mus-  
tern. Duedtburg, bei G. Basse.

8. Preis: 1 Thlr. 16 Gr.

Hier erhalten wir zum ersten Male ein wirklich practi-  
sches Lehrbuch der Schönfärberey nach ihrem jetzigen Stande-  
punkte. Alles ist mit Klarheit und bündiger Kürze aufs Ge-  
schickte vorgegetragen; dagegen sind gelehrte Formeln und chemi-  
sche Analysen gänzlich vermieden. Keines der angebotenen  
Geheimnisse großer Färbereien ist hier verschwiegen. Unfrük-  
tig hat der Verfasser alles aufgedeckt, was er als vorthellhaft  
erprobt und den Grundsätzen der Färberey gemäß gefunden  
hat. Auch die Eigenthümer großer Färbereien dürften hier  
manche Verichtigungen und Verbesserungen ihres Verfahrens,  
wenigstens in Ersparung der Zeit, vorfinden.

Bei J. H. Bon in Königsberg erschien ne  
eben:

Loder, J. C. v., Staatsr. und Leibarzt in  
Moskau,

Ueber die  
Cholera-Krankheit.

8. geh. 9 Gr.

Obige Schrift des berühmten Verfassers, der  
selbst einem Cholera-Hospitale vorstand, wird ge-  
wiss allen Aerzten und selbst allen Laien eine will-  
kommene Erscheinung seyn.

So eben ist bei mir erschienen und durch alle Buchhand-  
lungen des In- und Auslandes zu beziehen:

Shaffpeare's Schauspiele, erläutert von Franz  
Gorn. Fünfter Theil. Gr. 8. 214 Bogen  
auf gutem Druckpapier. 1 Thlr. 12 Gr.

Die 4 ersten Theile (1823 — 1827, 834 Bogen) kosten  
6 Thlr. 12 Gr., das ganze nun beendigte Werk 8 Thlr.  
Leipzig, im Junius 1831.

F. W. Brockhaus.

Die nachschickende Aufnahme, welche die kleine Schrift:  
„die Namen der wichtigsten Straßen, Gebäude,  
Brücken und Plätze Berlins; nach Chroniken ety-  
mologisch erklärt und herausgegeben von Alex.  
Cosmar“ — bei dem berliner Publicum fand, veranlaßte  
die Unterzeichneten zur Herausgabe des folgenden Werkes:

Sagen und Miscellen

aus

Berlins Vorzeit.

Nach Chroniken und Traditionen;

herausgegeben

von

Alex. Cosmar.

Preis: 1 Thlr. 8 gGr. Sander gestiftet, mit 6 feinen Kup-  
fern, worauf folgende Abbildungen:

1. Die weiße Frau.
2. Das berliner Rathhaus.
3. Das  
Kreuz auf dem Marien-Kirchhofe.
4. Der Meißdorff.
5. Der Lustgarten und  
6. Der Schießplatz } im Jahre 1690.

Der vorstehende Titel spricht deutlich den Inhalt des  
Buches aus, welches sich keineswegs in die Reichen der wissen-  
schaftlichen Werke über Berlin von Kästner, Nicolai, König,  
Gaebele u. A. drängen, sondern dem gebildeten Bürger eine  
freundliche Unterhaltung von dem Interessantesten der Vorzeit  
seiner Vaterstadt bieten will. Aber nicht allein Berlins Eins-  
wohner, auch Fremde dürften die „Sagen und Miscella-  
ten“ — selbst wenn ihnen der Schauspiel derselben unbek-  
annt wäre — vielleicht nicht ohne einiges Interesse lesen!  
So viel Werke auch über Berlin erschienen sind, so hat doch  
keines derselben eine ähnliche Färbung; denn wenn auch viele  
leicht eine einzelne Sage, wie z. B. die von der weißen  
Frau, schon früher in einer andern Gestalt gedruckt wurde,  
so existirt doch noch keine Sammlung dieser Art, deren  
Hauptinhalt dem größten Theile des Publicums bis jetzt ge-  
wis ganz unbekannt geblieben ist.

Cosmar und Krause  
in Berlin.

Von

Michaud's

Geschichte der Kreuzzüge,

nach der vierten französischen Originalausgabe übersezt von  
Dr. J. H. Ungewitter und L. G. Köpfer,  
ist so eben der 4te Band (à 1 Thlr. 12 Gr.), mit 2 Bild-  
nissen, erschienen. Der 5te und 6te Band erscheinen zu Ende  
dies. Jahres. Alle Buchhandlungen nehmen noch Bestellan-  
gen darauf an.

Die „Geschichte der Kreuzzüge“ von Michaud ist das

Basse'sche Buchhandlung.

**B e d i c h t e**

von Ernst Dittlery.

Ein edler Sinn für Freiheit und Recht, weht in diesen  
 Nodern eines jungen Dichters, dessen frühere Gaben in allen  
 deutschen Ländern mit großem Beifalle aufgenommen wurden.

## Deutsche Bibliographie.

**X.**

**Lehrbuch der Chemie.** Als Leitfaden bei seinen Vorlesungen für die Studirenden etc. und zum Selbstunterricht. Von H. A. Vogel, 1r Bd. Mit 4 Stein-  
drucktaf. XX u. 544 S. gr. 8. Stuttgart, Cotta'sche  
Buchh. 3 Thlr.

Lehrbuch der Chronologie. Von Dr. L. Ideler. IV u. 522 S., gr. 8. Berlin, Rückert. 2 Thlr. 8 Gr.

Zunfzehn arithmetische Wandtafeln mit zwei Zoll hohen Rifs-  
fern. Enthaltend 2700 Aufgaben zur Uebung in den Grunds

Bemerkungen über den Nutzen des landesherrlichen Hof- und  
Stammgefürte, und der Wettrennen nach englischer Art.

114. 55 C. fig. 5. *cupping, strong, sty. 14 01.*

# Intelligenzblatt

der

Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends

II.

den 9. Julius 1831.

Alle hier angezeigten Bücher und Musikalien sind bei mir zu erhalten, und wird jeder mir zu ertheilende Auftrag auf das Pünktlichste ausgeführt werden.  
Georg Meißner in Leipzig.

Dr. Wogler's

die Zähne reinigende und das Zahnfleisch stärkende

Tinctur.

Da diese Tinctur bereits einige dreißig Jahre bekannt, mit Beifall aufgenommen und oft selbst über Deutschlands Grenzen hinaus gefordert und verkauft worden ist, so enthalte ich mich aller Anpreisungen ihres Wertes und zeige nur an, daß mir dies allein der Verlauf derselben, als ein die Zähne reinigendes und das Zahnfleisch stärkendes Mittel, in den preuss. Staaten erlaubt ist. Ich überlasse einem Jeden, selbst zu erwägen, wie viel auf eine nicht bloß oberflächliche, sondern gründliche Reinigung der Zähne ankommt, zur Vermeidung alles üblen Geruchs, zur Beseitigung aller, den Knochentrass einleitenden und der Festigkeit der Zähne nachtheiligen, fremden Stoffe; und sehr oft zur Aufhebung dessen, was die angefangenen Erodationen fort erhält, was in vielen Fällen der Grund der heftigsten Schmerzen ist, oder auch, was bei scrophulösem und aufgedunsenem Zahnfleisch zum Grunde liegt, da sie denn auch als gelinde abführende Mittel das Zahnfleisch stärkt und häufig die Leiden des Zahns befristet.

Gebrauch der Tinctur.

Zur Reinigung gesunder Zähne ist das einmalige Bestreichen jeden Tag hinreichend; hohle und angegriffene Zähne hingegen müssen täglich mehrere Mal, mittelst eines Schwammchens oder Lappchens, damit bestrichen werden. Am besten ist die Anwendung des Morgens und gleich nach Tisch; bei Zahnschmerzen wird Baumwolle damit getränkt und in den hohlen Zahn gelegt. Sie ist durchaus unschädlich, wenn auch etwas davon verschluckt wird, und enthält durchaus kein Opium. Sie hält sich mehrere Jahre und ist dem Verderben nicht im mindesten unterworfen.

Man wird mir verzeihen, wenn ich hier noch einige Zeugnisse von anerkannt kompetenten Richtern beifüge.

1) Dem Hrn. Doctor medicinae Wogler in Halberstadt wird hierdurch bezeugt, daß das unterm 20. Febr. 1811 dem Ober-Sanitäts-Collegium communicirte Rezept zu einer Zahntinctur Bestandtheile enthalte, die für die Zähne und das Zahnfleisch nicht allein unschädlich, sondern vielmehr in mehreren Krankheitszuständen derselben, und besonders zu deren Erhaltung sehr nützlich sind.

Braunschweig, den 26. December 1814.

Königlich-Braunschweig-Lüneburgisches Ober-Sanitäts-Collegium.

(L. S.) H. S. Wimmerding.

2) Daß ich eine von dem Hrn. Doctor med. H. Wogler in Halberstadt mir zugesandte Probe Zahntinctur mit dem beigelegten Recepte übereinstimmend und als ein gelinde abführendes, balsamisches, in angemessenen Fällen nützlich-tes Zahnmittel befunden habe, solches habe ich hiermit auf Verlangen bezeugen wollen.

Berlin, den 12. Februar 1811.

(L. S.)

Klaproth,

Ober-Medicinalrath und Professor.

3) Hr. Doctor H. Wogler aus Halberstadt hat mir ein Gläschen einer Zahntinctur zur Prüfung übersandt, nach dem Recepte, wonach solche bereitet worden. Bei einer vergleichenden Untersuchung hat sich ergeben, daß diese Tinctur genau nach dem vorgeschriebenen Recepte verfertigt war und durchaus keine schädlichen Bestandtheile enthält, sondern in der That eine sehr zweckmäßige, brauchbare und nützliche Zusammensetzung ist, die ihrem Zwecke entsprechen wird.

Erfurt, den 14. Februar 1811.

(L. S.)

D. Joh. Barthelm. Trommsdorff,

Professor der Chemie und privilegirter Apotheker zu Erfurt, mehrerer gelehrter Gesellschaften Mitglied.

4) Auf Veranlassung des Hrn. Doctor H. Wogler in Halberstadt habe ich die von ihm verfertigte Zahntinctur geprüft. Ich habe sie sowohl in Hinsicht ihrer vorzüglichen

Anwendbarkeit, als auch in Betreff ihrer Wirkung nach der mitgetheilten Verschrift als höchst brauchbar und empfehlungswürdig befunden, da sie bei ihrer trefflichen Wirksamkeit den bedeutenden Vorzug vor den übrigen Mitteln dieser Art genöthigt, keine Copie zu enthalten.

Berlin, den 10. October 1814.

(L. S.) E. Turke,  
der Medicin und Philosophie Doctor, der  
Königl. Universitäts und medicinisch-chirurgi-  
schen Militärakademie Professor und Major  
der Artillerie, Ritter u. s. w.

5) Auf den Antrag des Hrn. Doctor Vogler in Halberstadt habe ich die von ihm angefertigte und nach ihrer Zusammenfügung mir bekannt gemachte Patentur-untersucht und mit den Ingrediven verglichen. Hierbei hat sich ergeben, daß nicht nur kein Mittel darunter ist, welches als nachtheilig betrachtet werden könnte, sondern daß vielmehr alle von solcher Art sind, daß sich eine günstige Wirkung von selbstigen erwarten läßt, welches ich hierdurch atteste.

Berlin, den 8. Januar 1815.

(L. S.) Dr. Hermann Hädt,  
Königl. Geh. Rath und Professor.



Nur die mit dem obengedruckten Siegel versehenen Blätter sind als echt anzusehen und für acht- und sechzehn gute Groschen zu haben, wozu von Auswärtigen noch etwas für Embalsage beigefügt wird, und wobei ich mir alle Briefe portofrei erbitten muß.

In folgenden Orten findet man dieselbe echt in Commission:

- In Kamen: bei Hrn. Buchhändler Mayer.
- Anklam: bei Hrn. Schullehrer Wolff.
- Ansbach: bei H. Stadtposthalter Marx.
- Arnstadt: in der Hildebrand'schen Buchhandlung.
- Arolsen: bei Hrn. Buchhändler Speyer.
- Aßchersleben, bei H. Buchhändler Haller.
- Augsburg: bei H. Redlinger u. Comp.
- Bausen: bei H. Buchhändler Schlegel.
- Berlin: bei H. E. Kilmann, Bischoffstraße, Nr. 19.
- — — H. Kaufmann F. Rabe, Spandauerstraße, Nr. 72.
- — — H. Kaufm. K. Rahn, Breitestraße, Nr. 25.
- — — H. Kunsthändler B. Weiß, Mohrenstraße, Nr. 17.
- Bielefeld: bei Hrn. Buchhändler Helmich.
- Brandenburg: bei H. Reichbibliothekar Haacke.
- Im Braunschwergischen: die sämmtlichen Herren Apotheker.
- In Bremen: bei Hrn. Buchhändler Gelsler.
- Breslau: bei H. Kaufmann Friedr. Walter.
- Briesg: bei H. G. H. Rührarth.
- Bromberg: bei Hrn. Apotheker Weis.
- Budeburg: bei H. Kaufmann Hesse.

In Burg: in der Otto'schen Buchhandlung.

- Cassel: bei H. Hofapotheker Rabe und Hofbuchhändler Ruchardt.
- Celle: bei H. J. E. Holke.
- Chemnitz: bei H. Buchhändler Starke.
- Coburg: bei H. Buchhändler Menzel u. Sohn.
- Coesfeld: im literar. Commissionscompt.
- Köln: in der Bachem'schen Buchhandlung.
- Cöln: bei Hrn. Buchhändler Heudeß.
- Danzig: bei H. E. Ringler.
- Detmold: bei H. Kaufmann J. H. Wist.
- Dresden: bei Hrn. Kaufmann S. R. Schleiermacher's  
Fran Witzke und E. Welen.
- Düsseldorf: bei H. Buchhändler Schreiner u. Schaub.
- Elshädt: bei H. Buchhändler Beyer.
- Elmstedt: bei H. Buchdrucker Ehlers.
- Eisleben: bei H. Buchhändler Reichard.
- Erfurt: bei H. Kaufmann Reimann u. Comp.
- Essen und Duisburg: bei Hrn. Buchhändler Bucherer.
- Giesburg: in Hrn. Zimmermann's Leihbibliothek.
- Frankfurt a. M.: bei Hrn. R. E. Wild's sel. Erben,  
kleine Kornmarkt.
- Frankfurt a. d. O.: bei H. Buchhändler Tempel u. Otto  
Gerlitz.
- Freiberg: bei H. Buchhändler Eray u. Gerlach.
- Freiburg im Breisgau: Drm. Dietler.
- Fr. Gaden: bei H. P. L. Bollkofer, im Walthorn.
- Gera: bei H. Buchhändler Hinckus.
- Glogau: bei H. Buchhändler Heymann und in der neuen  
Günter'schen Buchhandlung.
- Götting: bei H. Buchh. E. Schmidt.
- Göttingen: bei H. Papierhändlers Grentling Fran Witzke.
- Goldberg in Schlesien: in der Schaurer'schen Leih-  
bibliothek.
- Götting: bei H. Lehmann.
- Götting: bei der Frau P. Dürscheidt.
- Greifswald: bei H. Buchhändler Marquardt.
- Greiz: bei H. Buchhändler Hennig.
- Guben: bei H. Buchhändler Henze.
- Halberstadt: bei H. Buchhändler Helm.
- Halle: bei H. Kaufmann D. H. Gerlach.
- Hamburg: bei H. F. E. Behrens, kleine Bäderstraße,  
Nr. 23, u. J. G. Menzel, gr. Johannisstr.,  
Nr. 45.
- Hannover: bei H. Kaufmann J. M. Wiedemann, H.  
Haacke und E. Schneider.
- Havelberg: bei H. Kaufmann Kirchner.
- Hildesheim: bei H. Buchhändler Gerkenberg.
- Hirschberg: bei H. Buchhändler Bachmann.
- Jauer: bei H. Kaufmann Hoffmann.
- Jena: bei der Frau Hofcommissaire Fr. Gledner.



- In Kreuznach: bei H. Buchdr. Rehr.  
 — Rangenfels: bei H. F. W. Koell.  
 — Reginig: bei H. Buchdr. Kuhlmeier.  
 — Riedel: bei H. M. F. Treptan.  
 — Rüggeburg: bei H. Kaufm. Berghold und Kobrah u. Comp.  
 — Rausheim: bei H. Buchdr. Rössler.  
 — Rarburg: bei H. Buchdr. Bagerhoffer.  
 — Marienwerder: bei H. Apotheker Rißsch.  
 — Remer: bei H. Gebr. Rumpel.  
 — Merseburg: bei H. Kaufmann Götzinger.  
 — Münster: bei H. Buchdr. Regensberg.  
 — Raumburg an d. Saale: bei Hrn. Poffart u. Comp.  
 — Neu-Ruppin: bei H. Buchdr. Ochsmigte.  
 — Neustrellitz: bei H. J. Ramiß.  
 — Neuwied: bei H. Buchdr. Richter.  
 — Nordhausen: bei H. Buchdr. Landgraf.  
 — Osnabrück: bei H. Buchdr. Cron.  
 — Posen: bei H. Buchdr. Mant u. Simon.  
 — Potsdam: bei Hrn. Buchdr. Horvath u. in der Bogerschen Buchhandlung.  
 — Prenzlan: in der Ragozys'schen Buchhandlung.  
 — Prignitz: bei Hrn. Ernst.  
 — Pyrmont: bei H. Buchdr. Ullar.  
 — Quedlinburg: bei H. Buchdr. Basse u. Ernst.  
 — Ratibor: bei H. Buchdr. Juch.  
 — Regensburg: bei H. Kaufmann Krißner.  
 — Rößlig: bei Hrn. Weichert.  
 — Rühl: bei H. Buchdr. Rühl.  
 — Schweidnitz: bei H. Buchdr. Franke.  
 — Schweinfurt: bei H. Kaufman J. Fr. Memminger.  
 — Sonderhausen: bei H. Buchdr. Lupel.  
 — Sorau: bei H. Buchdr. Jullien.  
 — Stade: bei H. Kaufmann Müßelmann.  
 — Stettin: bei H. Kaufmann Ehr. Vord.  
 — Stolpe in Pommern: bei H. Kaufmann Feige.  
 — Straßburg: bei Hrn. Buchdr. Rössler und Kaufmann Anderßen.  
 — Torgau: bei H. Apotheker Siegemund.  
 — Trier: bei Hrn. Rauth.  
 — Ulm: bei H. Kaufmann Kieemann.  
 — Weßel: bei H. Buchdr. Klönne.  
 — Wittenberg: in der Zimmermann'schen Buchhandlung u. Kaufmann Prädikow.  
 — Wolfenbüttel: bei H. Apotheker Dänhaupt.  
 — Werßel: bei Hrn. Richter.  
 — Witzen: bei H. Notarius E. A. F. Venus Frau Witwe.  
 — Wülkau: bei H. Buchdr. Ende.  
 — Wismar: bei H. Buchdr. Richter.

Dr. H. Vogler,  
 sonst prof. Arzt in Halberstadt, jetzt in  
 Potsdam.

## Interessante Neuigkeit.

So eben ist bei A. D. Geisler in Bremen fertig  
 geworden und in allen Buchhandlungen zu haben:

### Gelegenheits-Schrift

über die

## jetzigen Bewegungen in Europa,

Ihre Ursachen, Zwecke, ihre dringenden Gefahren

und

### Vorschläge

zur

Verminderung und Abwendung derselben,  
 nebst

### Bemerkungen

über

die verschiedenen Regierungsformen.

Gr. 8. Geh. 8 Gr.

So eben ist bei mir erschienen und in allen Buchhandlungen des In- und Auslandes zu erhalten:

Erzählungen von Theresie Huber. Gesammelt  
 und herausgegeben von W. A. F. In sechs  
 Theilen. Dritter und vierter Theil. 8. 50½  
 Bogen auf seinem Druckpapier. 4 Thlr. 12 Gr.  
 Der erste und zweite Theil, von gleicher Stärke, kosten  
 auch 4 Thlr. 12 Gr.

Leipzig, im Junius 1831.

F. A. Brockhaus.

## Anzeige für Gebildete.

### Geschichte der Urwelt.

Von J. F. Rüdger.

2 Theile. gr. 8. Herabgesetzter Preis: 3 Thlr. 8 Gr.

Dieses gediegene, in acht philosophischem Geiste verfaßte  
 Werk hat sich eines hohen Beifalls und der ehrenvollen Verre-  
 theilungen seit seinem Erscheinen zu erfreuen. Der erste Theil  
 handelt vom Weltall, von den darin befindlichen Körpern,  
 vom Entstehen und Ausbilden des Erplaneten, von den ver-  
 schiedenen Beiträgen der Urwelt und von allen damals vor-  
 handenen Pflanzen, Thieren und Menschenrassen. — Der  
 2te Theil enthält alles Wissenswerthe über Verfeinerungen,  
 oder aber »Sittliche Pflanzen« und Thierkunde, ferner über  
 das Entstehen des Menschengeschlechts, dessen ersten Aufent-  
 haltort, Bildungszustand und über die von ihm auf uns ge-  
 kommenen Denkmäler, Kunstzeugnisse und Sagenschichten.  
 Der Beilageband ist ferner fleißig die Bemerkung

gemacht werden, daß einer allgemeinen Vertheilung des vorstehenden trefflichen Wertes der, zwar im Verhältnisse des Volumens nicht zu hohe, aber dennoch immer etwas theure Preis sehr im Wege stehe. Sie hat sich daher entschlossen, dasselbe für die Dauer des Jahres 1831 auf 3 Thlr. 8 Gr. (für das Ganze) im Preise herabzusetzen, wofür es in allen seinen Buchhandlungen zu erhalten ist. — Mit dem 1. Januar 1832 tritt aber wiederum der volle Ladenpreis von 6 Thlr. 8 Gr. unabhängig ein.

Wassersche Buchhandlung.

## Deutsche Bibliographie.

XI.

Von der Restauration u. von der Wahlmonarchie, oder Antwort an einige öffentliche Blätter über meine Bemerkung, mich der neuen Regierung anzuschließen. Aus dem Französischen des Hrn. v. Epateaurblanc. 47 S. 8. Baden, Wagner, geb. 6 Gr.

Allgemeine Lehren von den epidemischen u. ansteckenden Krankheiten, insbesondere der Cholera, u. den zu ihrer Hemmung oder Milderung geeigneten Maßregeln. Von Dr. J. J. Sachs. VII u. 64 S. 8. Berlin, Verlags-Buchh. dr. 8 Gr. Lebensgeschichte der Olinthorbinin Gräfin Margarethe Gottfried, geb. Timm. Nach erfolgtem Strafenentschiede höchster Instanz herausgeg. von dem Derselben Verfaßten. Dr. R. v. Weger. XIII u. 304 S. gr. 8. Bremen, Kallier, br. 1 Thlr. \* Neues Handbuch für Juristen, Künstler, Handwerker u. Techniker u. Son. 3. C. Ausgabe. 12 Th. Mit Holzschnitten. VIII und 416 S. gr. 8. Nürnberg, Censor d. Handlungsg. br. 2 Thlr.

Grundzüge der Anfangsgründe der Botanik. Von J. Lindley. Aus d. Englischen. Mit 4 Steindruckt. VII u. 116 S. 8. Weimar, Industr.-Compt. br. 15 Gr. Leipziger Freuden u. Leid in dem Jahre 1830. Oder das merkwürdigste Jahr meines Lebens. Ein Nachtrag zur Lebensreise von 1777-1828. 48 S. 8. Leipzig, Kellmann, br. 6 Gr. \* Ueber jetzige Zeit und Deutschlands jetzige Politik. Vom Staatsrath Reinhard. IV u. 89 S. gr. 8. Karlsruhe, Marr, br. 12 Gr.

Abhandlungen aus dem Gebiete des deutschen Privats u. Lebensrechts. Von P. Peters. 1r Bd. 16 Hft. Ueber den Ursprung des Lebensverbandes. XLII und 192 S. gr. 8. Berlin, Schmöle, br. 1 Thlr. 8 Gr. Blätter vom Baume des Lebens. Sämmtl. Predigten. Von J. J. Bachmann. XII u. 203 S. 8. Berlin, Schmöle, br. 16 Gr.

Neue Beobachtungen über die Rouse, Phalaena monacha, u. über die zweckmässigen Mittel, ihre Verödung zu verhindern. Von v. Sulzow-Kietz. 48 S. 8. Stuttgart, Morin, br. 6 Gr.

Jahrbuch zur Verbreitung naturwissenschaftlicher Kenntnisse, veranstaltet vom physikalischen Vereine zu Frankfurt a. M. Für d. Jahr 1831. 2r Bd. 1 Steindruckt. VI u. 186 S. gr. 8. Frankfurt a. M., Sauerländer, br. 1 Thlr.

Königliche Handbibliothek. Eine amtliche Sammlung der besten neuen künstlerisch-medicinischen Schriften des Bestandes. 4r Bd. Entb.: Commentare über die Ursachen, Entstehungen u. des Wahnsinns, von Dr. G. Man Burrows. Aus dem Englischen. XII u. 828 S. gr. 8. Weimar, Jahn'sche Comptoir, br. 3 Thlr. 18 Gr.

Ueber die Doppelendrie u. den Weg, sie sicher zu heilen. 84 S. 8. Krefeld, Mirus, br. 9 Gr.

Altheia, Zeitschrift für Geschichte, Staats- u. Kir-

chenrecht, herausgeg. von Dr. K. Münch. Jahrg. 1831. 1r Hft. Mit 1 Steindruckt. 11 u. 108 S. gr. 8. Hang, Gebr. Hartmann, br. 6 Thlr. \* Für 12 Hefte.

Allgemeine preussische Hauschronik, von Dr. Kaufhold. 1r Bd 16 Hft. X u. 144 S. 8. Halle, Krüger, br. 8 Gr. Nevelen von J. E. Denno. 16 Bde. 275 S. 8. Edeles, Halle, Hendel, 1 Thlr.

Ausleitung von Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische, mit grammatischen Anmerkungen u. einem Wortregister von Dr. E. W. Fiedler. X u. 181 S. 8. Edeles, Hendel, 20 Gr.

C. Linnaei genera plantarum. Editio nova curante C. Sprengel. Tom. II. 1r u. 8. 463 — 870. gr. 8. Göttingen, Dieterich, 1 Thlr. 18 Gr.

Deutschlands Pflanzen- u. Thierwelt, oder monatliches Verzeichniß der Blüthezeit aller in Deutschland wildwachsenden, bis zum Jahre 1828 bekannt gewordenen pflanzen- u. thierweltlichen Gewächse, nach Angabe ihrer Standörter u. genauen Kennzeichen. Von J. Ehr. S. Meise. 1r Band. X u. 447 S. gr. 8. Gotha, Henning, 1 Thlr. 16 Gr. Vermischte philosophische Abhandlungen. 16 Bde. IV u. 184 S. gr. 8. Eddingen, Laupp, 18 Gr.

Dan System der Medicin etc. 2r Thl. 3r Bd. Auch unt. d. Tit.: Umriss der besonderen Krankheits- u. Heilungslehre, dargestellt von Dr. F. A. B. Puchelt. 3r Bd. VIII u. 818 S. gr. 8. Heidelberg, Mohr, 4 Thlr.

Lehrbuch der griechischen Staatsalterthümer, aus dem Standpunkte der Geschichte entworfen von Dr. K. F. Hermann. XII und 403 S. gr. 8. Heidelberg, Mohr, 2 Thlr.

Zur Lehre von den nachwüchsen Auswüchsen der hohen Hirnhaute u. d. Schädelknochen, von Dr. M. J. Chelius. Mit 11 Steindruckt. VI u. 78 S. Fol. Heidelberg, Mohr, 2 Thlr. 8 Gr.

Therapie u. Pollut des Handb. Ein Handb. für Staatsärzte u. Geschichtsmänner. Von Dr. J. Murhard. 1r Thl. Theorie des Handb. XVIII und 396 S. gr. 8. Göttingen, Dieterich, 1 Thlr. 12 Gr.

Das Recht der Rotbuden u. Pächterbesitzberechtigten. Eine kritische Abhandlung von Dr. W. Brande. XII u. 544 S. gr. 8. Göttingen, Dieterich, 2 Thlr. 16 Gr.

Lehrbuch der Geographie, von Dr. W. J. Meier. 2r Ausgabe. VI u. 202 S. gr. 8. Hannover, Dohm, 12 Gr.

Lehrbuch d. Elementar- u. Geometrie u. Trigonometrie, von J. C. F. Ludowig. 1r Thl. XVI u. 404 S. gr. 8. Hannover, Dohm, 2 Thlr.

Praktische Methode für die oberen Klassen der Schulen u. zum Selbstunterricht, als 2e, völlig umgearbeitete und vielfach erweiterte Ausgabe des Hülfsbuchs der deutschen Schulbuchungen, von C. F. Kallmann. X u. 256 S. gr. 8. Hannover, Dohm, 1 Thlr. 12 Gr.

Nova bibliotheca Romanae classicorum, curavit Lünemann. Tom. XII. Cont.: Jul. Cæsaris commentarii de bello gallico et civili. 353 S. gr. 8. Hannover, Dohm, 12 Gr.

Verhandlungen des Lehrers Erich mit seinen Schülern im Walde. 276 S. 8. Nürnberg, Neigel u. Winkler, 18 Gr.

Friedrich von Baden u. seine Kinder. Historische Novellen von H. v. Helldorn. Herausgeg. von G. Vog. IV u. 184 S. 8. Hamburg, Herold, 20 Gr.

Ulrich'ss. Buch. Ein dänisches Sittengemälde aus dem letzten Drittheil des vorigen Jahrhunderts von J. H. Emdin. Ins Deutsche übertragen von F. Kruse. 3 Thlr. XII u. 893 S. 8. Hamburg, Herold, 3 Thlr. 12 Gr.

Compendium der Technologie etc. Von Dr. C. F. Herabstätt. (Mit 3e Abthl. seines Grundbuchs der Technologie.) XXIV u. 228 S. gr. 8. Berlin, Weimer, 1 Thlr. 4 Gr.



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends — 137. — den 16. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## An die Polen 1831.

Was den Hellenen alter Zeit gelungen,  
Daß sie der große König nicht bezwang;  
Was der Heilvölker glüh'nder Freiheitsdrang  
Der Obmacht Habsburgs siegreich abgerungen;

Was Holland einst dem Philipp abgezwungen:  
Nicht Wahr' ist's, die aus alter Zeit erklang;  
Auch jüngst hat wider freier Knechtschaft Zwang  
Begeisterung für Freiheit lähn gerungen.

Wie Hellas abgeworfen hat die Banden  
Und, klein an Kraft, den Türken Troß geboten:  
Seyd ihr auch, Polen, für die ew'gen Rechte,

Für Freiheit und für Vaterland erkanden.  
Wid' zu! — Die Freiheit rechnet zu den Toten  
Die Völker nur, die ewig bleiben Knechte!

Z. H. Lind.

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Reilßab.

(Fortsetzung.)

Aus Schepphäuser's Tagebuche.

Auf der Schneekoppe. Der Teufel schreibt,  
wenn einem die Finger so verkommen sind, daß man kein  
Beinglas mehr festhalten kann, geschweige eine Feder. —

Wir sitzen in der Capelle, die der Fortschritt des Jahrhun-  
derts zu einer schlechten Kiste avanciert hat. — Vom Schlosse  
meiner Gangesrede an bis zum Anfange dieser Zeilen, oder  
von den Schneegruben bis zur Schneekoppe, haben wir eine  
Reise gemacht, ungeführt so interessant, als ob man mit  
einem ledernen Sack über dem Kopfe in einem finstern feuch-  
ten Keller spazieren ginge. Denn die Wölken lagerten sich  
so dicht um uns her, und der Wind trieb uns die nassen Klei-  
der so ins Gesicht, daß wir nicht drei Schritt vordrücken sehen  
konnten. Was soll ich dem Leser meiner Memoiren hier erst  
erzählen, was er auf jeder Landstrecke sehen kann, nämlich,  
daß wir über die große und kleine Sturmhaube, über die  
Widelschneise, die schwarze Kappe, am großen Teiche vorbei  
und so weiter marschiren mußten. Ich darf ihm versichern,  
daß er Nachts im Bette mit verschlossnen Augen mehr davon  
gewahr werden wird, als ich ihm zu erzählen vermag. —  
Wie frühkältesten in der Spindlerbaude. Der Ort ist doch  
reinlich, ist menschlich zu nennen! Forellen und Magars-  
wein! Es läßt sich leidlich dabei leben. In der Nebenstube  
trug ein böhmischer Schullehrer den Kindern des Hauses und  
etlichen aus der Nachbarschaft die Lebensgeschichte Christi vor  
unter dem Collegium verkaufte der Vater Schnapps an eillich;  
Contredanslers und verhielt auch dem Präceptor ein Glas  
Ausk. Dieser escomotirte die Flüssigkeit gewandt und fuhr  
dann in seinem Portrage fort. Es war übrigens die erste  
Schule, in die ich den Lehrer gehen sah; denn die Kinder  
blieben zu Hause; er aber stieg aus dem Stübchen heraus

und brachte ihnen das Weihwasser statt des reinen Bergquelles, der ihnen oben in Gottes freier Natur springt. —

Nach These begegneten wir etlichen zwölfeinigen Denwagen, oder Aeren, die eine wahrhafte Wogenflut von auf dem Kopfe vom Gebirge herab in die Tiefe tragen. Wenn es mir auch nicht gelungen wäre, in meiner Gangelrede zu beweisen, daß der Mensch ein Esel sei, — ein Lastthier ist er gewiß. Der arme Schläder, der seine drei Centner von auf den Schultern haben mochte, hätte mir die Behauptung ohne Beweis gegeben. — Auf dem Koppenplane hätte uns ein Pian desselben Dienste geleistet. Denn wir verlorern im Nebel nicht blos den Weg, sondern auch die Himmelsgegenden, die Sonne, ja die Zeit, da Hyacinth's ihr stilt fand. Ohne einen Holskner, der uns als Waisfolt diente, hätten wir den Koppentegel schwerlich gefunden. Wir flogen bei schon grauernder Dämmerung hinauf. Die Stürme fuhren tausend um den alten Felskoloß her und wollten ihm den grauen Wolkenmantel abstreifen; er hüllte sich nur desto fester ein. Wir thaten's auch. — Auf der flachen Ebene weiß man nicht, was Sturm ist. Ich bin kein Pierdewisch, aber ich gedachte doch jeden Augenblick wie Harus wegzufliegen, aber auch eben so auf die Nase herunterzufallen wie er, entweder rechts in den Riesengrund, oder links in den Wollsegrund; denn der Wind freiste raub um den Berg und lehrete sich nicht an die Windrose, sondern kam aus allen Weltgegenden zugleich.

Wir kletterten die Felsstufen hinan. Hyacinth wollte Alles romantisch finden, aber der Wind verpöchte ihm den Athem. — Wir waren auch müde, denn von dem Witriolos worte bis hier oben herauf ist kein Aagenprung, zumal wenn man so gegen den Sturm und Regen laviren muß. — Wir waren nicht nur bis auf die Haut, sondern bis auf die Knochen naß. (Die Fortf. folgt.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

### 6.

Ich war erst früh schlafen gegangen und erwachte demnach sehr spät, aber wurde vielmehr durch den räuberischen Eintritt Lebermann's geweckt, der vor mich hintrat und in großer Bewegung ausrief:

America ist entdeckt, die neue Welt, in welche Kello seine Zukunft einbauen will, ist gefunden, und er kann uns nicht länger das „Geheimniß.“ Der von Gold, vorspielen.

Mein Gott, — verseht ich, den noch vor wenigen Augenblicken ein schöner Traum von Weibern umfassen hatte, — wie können Sie nur so wild und jugendlich hircinschäumen, besser Lebermann, Sie ein solider Gatte und Vater. Wie können Sie so früh schon mich im besten Schläfe stören?

So früh? — erwiderte bestemmt der Director. — Es ist halt zwölf, und wir haben bereits eine Probe von Schiller's Cabale und Liebe gehalten. Aber wenn ich auch noch so früh eingetreten wäre und Ihnen in der That kostbare Stunden des Schläfs geraubt hätte, so würde doch Alles vergolten durch die Entdeckung, die ich gemacht habe. Kello hat geplaudert, er hat sich verplaudert, er hat die Rolle des „Schwunders“, die er sonst prächtig auf den Brettern spielt, ins Leben übergetragen. Heute morgen riß ihn der Enthusiasmus, der „Wahnsinn ans Liebe“ hin. Ich ging mit ihm am Brunnen spazieren, wir sprachen vom Repertoire, von andern Dingen, die in unser Fach einschlagen. Da schritt Fräulein Weibde, die „Schönheit und Augen.“ Oper von Martini, in eigener Person an uns vorüber, mit ihr die edle Mutter, an Anstand eine königliche Mutter aus der „Braut von Messina.“ Kello konnte die Macht der Leidenschaft nicht länger vor mir verbergen. „D, wie werde ich glücklich sein, wenn ich sie erst besäße, wenn ich erst die Bank geprengt habe!“ Das war das Wort der Entdeckung, das war das „Land,“ das die Matrosen des Columbus riefen, als sie Weibindien erblickten. Ich hielt fest an dem Worte. Von ihm geleitet, drang ich nun immer tiefer in das „Rabertiniß“ von Kello's Entwürfen. Ich drängte ihn so, als hätte ich ihn in der „Beichte.“ von Kogebue, und zuletzt gefand er Alles. Sein großes Ziel ist in der That die Sprengung der Bank. Es fehlen ihm etwa noch tausend Thaler zu diesem unternehmen, und die denkt er heute Abend noch zu gewinnen. Morgen heißt es dann: va banque, und wenn der Goldschatz sein ist, dann will er hervortreten in seiner wahren Gestalt, dann will er um die schöne Weibde freien und, wenn sie ihn mit dem Jawort beglückt, einen theuren Eid leisten, nie wieder zu spielen. Was sagen Sie dazu, Herr von Froberg, glauben Sie, daß die „Macht der Verhältniß.“ Trauerspiel von Robert, ihm ein Luß und Freudenpiel werden wird?

Ich bin kein Prophet, — antwortete ich ruhig — deshalb kann ich nicht wissen, wie diese Verhältniß sich gestalten. Was wird aber Ihr Kello, Ihr großer Unbekannter thun, wenn nun die Glücksgöttin, deren Wandelbarkeit zum Eprichsworte geworden ist, sich mit einem Male gegen

ihn erklärt, wenn seine Würde gesprengt wird und nicht die Bank!

Auch ich habe ihn das gefragt; — sagte der Director. — Er lächelte bitter und antwortete nichts, aber in diesem Lächeln lag etwas sehr Bedeutungsvolles, etwas Verin-dliches möchte ich sagen, als Herr Hugo den Selbstmord meditiert!

Armer Kello, Du wirst Dein Ziel nimmer erreichen; — sprach ich kopfschüttelnd. — Du kennst Melinden nicht. Und brächte Dir Dein verwegenes *va banque* Millionen ein, und wärst Du der Liebenswürdigste der Sterblichen und hättest schon ihr Herz gerührt, sie würde Dich verbannen aus dem schmerzhaft getroffenen Herzen, sie würde sich scheiden von Dir auf ewig, eben weil diese Millionen durch das ihr tief verhasste Spiel errungen wurden.

Dann that er sich ein Leid an, — jammerte Lebte-mann — und ich vertilgte eben sowohl meinen Felsen und Klip-pen, oder er geht in die weite Welt und gibt in der Bere-gungung Gastrollen. Er mag Glück oder Unglück haben: ich trage in jedem Falle des „Hasses und der Liebe Rache.“ Aber noch Eins, noch eine Keuzigkeit, die Sie angeht, Herr-chter! Unser Freund, unser Zimmermann aus der un-terirdischen Spelunke, der mich gestern Abends so schänd-lich „Künstlers Erdbeben“ empfinden ließ, sucht Sie allenthal-ben auf. Der würdige Obermann verschmähte es sogar nicht, zu mir auf die Probe zu kommen und wie in tödtlicher Be-ängstigung, im wahren Drude einer „Schuld“, von Wölfe-ren, sich höflich, aber sehr eifrig nach Ihrer Wohnung zu erkundigen. Er schien außer sich, er war ein Bild der Verzweiflung. Ich gab ihm eine ausweichende Antwort und schickte ihn zum Bedcommissarius. Damit haben Sie we-nigstens Zeit gewonnen und können nun, wie Sie wollen, sich darauf einrichten, für ihn der „unsichtbare“, Oper von Gule, zu sein, oder, sans comparaison, der galkrie-rende Macbeth, der den Dunkeln bei sich aufnimmt. Adieu, be-ster Freund! Morgen zur „Mitternachtsstunde“, Oper von Dangi, ist Alles entschieden!

Er eilte so rasch fort, daß ich ihn nicht weiter befragen konnte. Was mochte, was konnte Barno von mir wol-len? Unser Zusammenreffen, unsere Trennung in der ver-gangenen Nacht forderten keine weiteren Erörterungen, ich war nicht begierig, die angeknüpfte Bekanntschaft fortzusetzen, er hatte bis jetzt so still und zurückgezogen gelebt, den Men-schenfeind so entschieden gezeigt, daß ich nicht wohl annehmen konnte, ihm sey es aus einer gefälligen Neigung darum zu

thun, sich näher an mich anzuschließen. Ich weiß nicht, warum mich der Gedanke an ihn beunruhigte. Es war nicht allein Mitleid mit seinem Alter und seinen Verirrungen, es war ein unerklärliches, geheimnißvoll mich zu ihm hingiehendes Gefühl, das mit meiner moralischen Ueberzeugung, die ihn verdammte, im Streite lag. Meine physognomische Beobachtungslust wurde wach. Es fiel mir ein, Barno könne mit irgend Jemandem, der mit früher sehr nahe ge-standen, eine Aehnlichkeit haben, welche diese räthselhafte Neigung hervorbringe. Ich rief meine alten Bekanntschaften ins Gedächtniß zurück, ich verglich, ich prüfte, allein ich fand hier keine Aufklärung, kein Licht, das mir diese Dunkelheit erhellt hätte. Und dennoch — warum suchte ich immer nur in fernern Kreisen, warum überging ich den, der mit am nächsten lag?

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i t t e l .

Während am 4ten November 1794 die Russen unter Suwaroff Praga säumten, befand sich Seume, als gefan-gener russischer Officier, in Warschau, von wo er, da er nur durch die Weichsel von Praga getrennt war, fast die ganze Belagerung Praga's mit ansehen konnte. Er hat sich darüber in seinen „Einigen Nachrichten über die Wor-sälle in Polen im Jahre 1794“ selbst ausgesprochen. Wäh-rend jener Erklärung kam ein verwundeter polnischer Offi-cier auf der „Flucht von Praga nach Warschau an den Ort, wo sich Seume befand. „Die Ihrigen haben wider ge-siegt,“ künstelte er mit den Händen und hob den geschosse-nen Arm halt in die Höhe; „wenn mir künftig noch Jemand Etwas von Gott und Tugend und Vorsehung sagt, will ich ihm die Antwort ins Gesicht speien.“ Die entspre-chende Entlassung dieses Officiers veranlaßte Seume zu dem „Gebete,“ welches er an dem Morgen selbst schrieb, wo Su-waroff die prager Linien vor Warschau nahm, und wie er dies in den Anmerkungen zu seinem „Gebete“ (Zweite Ausgabe. 1804. S. 277) erzählt. Jener Officier künstelte mit jenen Worten aus dem Zimmer, und Seume sah ihn nicht wieder. — Und wenn nun im Jahre 1831 ein ande-rer polnischer Officier in derselben Lage wäre, daß er die erste Hälfte jener Rede sagen müßte, könnte er nicht mit eben dem Rechte auch die andere Hälfte sagen? Offen-bar, daß als ein polnischer Officier in diese Lage komme!

R.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Hamburg, im Mai.

Mit Beilegung auf die in vorigen letzten Berichte bereits viele Nachrichten der hiesigen Centralcasse habe ich vorzüglich mitgetheilt, daß nach dem Bericht der Revisoren, der gedruckt der Öffentlichkeit vorliegt, der Gesamtschuld der Centralcasse auf 1 Million Markt Banco angegeben ist. Dieses Deficit ist nur zum dritten Theile durch die volle Bezahlung der Aktien zu decken, wenn N.B. alle Actionnaire sich in dem Vermögensstande befinden, den auf ihren Aktien schuldigen Rest von  $\frac{1}{2}$  derselben bezahlen in können. Eine nicht unbeträchtliche Zahl der Aktionäre aber schildert man als in dieser Beziehung nicht fähig. — Demeritenswerth ist es, daß diese Anzahl bei ihrer letzten Rechnungsablage — trotz eines damals schon bestehenden Defizites von 8 bis 100,000 Markt Banco — einen Gewinn von 30,000 Markt Banco angegeben und zum Beweise dessen unter die Actionnaire eine Dividende auf 15,000 Markt Banco bei sich hatten lassen. — Neben diesem verwerflichen Handel, der allerdings die Aufmerksamkeit unseres öffentlichen Publikums in Anspruch nimmt, gibt es jetzt auch neue theologische Handel, die jedoch ein bei weitem tieferes Publicum interessieren. Es handelt sich dabei um nichts Geringeres als um die frühbäugliche Person des — Jesu! — Unser ordinarier Commandeur Hr. Hauptpastor Dr. Wolff an St. Katharina sagte in seinem Lese am Sonntage Innoventis: „Es gibt keinen persönlichen, unbegrenzten Jesu, und Jesu ist nicht der allmächtige, allmächtige Gott.“ Mit dieser Centralverneinung des Jesu ging nun erst der Jesu recht los. Es erschien zuerst ein anonymes Ende schreiben an Hrn. Dr. Wolff, in welchem der Jesu glücklicherweise reclamirt wird, darauf Schreiben an einen Gendarmen, in welchem der Jesu um Jesu glücklicherweise wird, endlich Worte des Erankens in einer ersten Sache. Letztere Schrift, in einem sehr ruhigen und würdigen Tone gehalten, nimmt gleichfalls Hr. Pastor Wolff gegen den Jesu und seinen Endschreiben in Schutz.

(Der Beschluß folgt.)

## Aus Griechenland. (Fortsetz.)

— Nicht leicht ist ein Land zu finden, wo das weibliche Geschlecht einer geringen Achtung genosse als Griechenland, wo die Lage des Weibes ganz und gar derjenigen einer Maria gleicht, aber nicht aus der Classe derer, welche den Namen eines Unmenschen schmücken, und die mit dem größten Eifer und der sorgfältigsten Zuverlässigkeit behandelt werden, sondern derjenigen, die sich im Dienste einer geschlossenen Vorberer abarbeiten und ihre Kräfte erschöpfen müssen. Der Capitain Teant, welcher in neuerer Zeit jenes Land durchzogen hat, berichtet, vorher unter den Rassen und unter den Karaden eine so scharf gezogene Gränze zwischen beiden Geschlechtern angetroffen zu haben wie unter den Griechen. Dieser Vorber, welcher unter den hiesigen Klassen fast ausschließlich vorkommt, hat unter dem Volke sehr tiefe Wurzeln gefaßt und ist als eine Folge jenes Aufstandes der Albaner zu betrachten, in welchem die Nation aus Seiten der Griechen erhalten wurde. Der unter den griechischen Völkern seiner Tyrannen freudiger Geist bekannte bewies, daß die Glieder seiner Familie auf eine barbarische Weise; und wenn auch, wie seine Gelehrten, mit Feuer und Schwert gegen sie setzen und seine Weiber rauben konnte, bekümmerte er sich wenig um die auf Tran und Dächern lastenden Mühsale und Arbeiten. In denjenigen Gegenden hingegen, wo die Griechen sich den Bedrückungen der Türken weniger unterworfen haben, wurde auch das weibliche Geschlecht besser behandelt; namentlich soll demselben

den in dem Geiste von Bragaditskahn ein ganz vorzüglicher Grad von Achtung erwiesen werden. (Der Tyrann von Bragaditskahn liegt in der Halbinsel Moree, zwischen zwei hohen Gebirgen von Arcen und Rodas in das Meer hinausstreichenden Bergketten. Seine Einwohner, 40 bis 50,000 an der Zahl, nennen sich Malacota. Sie behaupten, Abkömmlinge der Caradämonier zu seyn, und die Türken haben sich dieselben nie völlig unterworfen lassen können.)

(Die Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Die Gegend zwischen der Mosel und Saar, von Weh bis Trier war von dem Briten Julius Cäsar's an bis zum Mittelalter in bitharischer Hinsicht außerst wichtig und verdient mit ihren vielen Denkmälen des Alterthums (auch fortwährend werden aus dem Schooße der Erde neue ausgegraben) die Aufmerksamkeit des Geschichtsforschers. Bei dem wieder erneuerten regen Eifer für die ältere Geschichte unseres Vaterlandes geschieht das hier vielfach die Aufmerksamkeit der Gelehrten, wenn Scheiter dieses für auf die überaus werthvollen Materialien zur älteren Geschichte des Saarraums aufmerksam macht, welche der Herrscher Kaiser in Wohlthat bei Saarbrücken seit langer Jahren gesammelt hat, wobei ihm von vielen Seiten (unter andern vom Bischofe von Metz) nicht schätzbare Mittheilungen wurden. Die frühere Hoffnung, daß er die Ergebnisse seiner Forschungen der Welt durch den Druck mittheilen würde, scheint verschunden, und es steht dagegen zu befürchten, daß noch dem Ende der schon in vorgerücktem Alter beschafflichen Mannes seine Erben den bisher schon Nachlaß desselben verschleudern würden. Wel. kann daher nur den Wunsch hegen, daß irgend eine Gesellschaft von vaterländischen Geschichtsforschern mit ihm in Unterhandlung trete, seine Manuscripte acquiriren und sie dem Publicum mittheilen möge.

Wenemae.

Die unüberstehliche Macht des öffentlichen Meinungs ist, zeigt jetzt am auffallendsten England. Die Aristokratie selbst wird dadurch gezwungen, ihre Uebermacht aufzugeben, gegen ihre eigene Tyrannie einzuschreiten, den Widersprechen in Leeren, welche die jetzt sich immerfort erheben haben. Wie langsam aber wie einst eine Parlamentsreform verlangt! Immer schien es ein leeres Wort zu seyn, aber — ganz casual geworden, so ist doch das Wort wirklich that. Die Reform tritt ins Leben, durch die öffentliche Meinung treten abgemildert, wie die die größten Fehler bringen müssen. In Sachsen, in Hannover steht sich die Aristokratie aus gleicher Ursache in solcher Radikalität gewöhnlich.

Menschenfreunde in Nordamerika haben schon seit mehreren Jahren an der afrikanischen Küste eine Colonie, Liberia, an Regen angelegt, die sich freigelegt haben, aber von ihnen freigelegt hat und in ihre Heimath zurückgehen wollen. Die Folgen, welche die für Africa's Continente haben sollen, lassen sich zwar nicht berechnen und sind jetzt ganz unbekannt. Aber fast alle Cultur in rohen Ländern begann durch Colonien. Was war Europa, die Colonien aus Ägypten und Phönicien kamen? Was war America vor 200 Jahren? Eine kleine Ghor Thier linge an, anzuweisen hebelten sich an. Hunger und Elend würgte unter ihnen. Und jetzt! Wo die Vögelwunden der ersten Anbauer hauben, dröhen sich jetzt Hunderten die grünen Hügel mit Palmen aus. So kann auch in 200 Jahren Africa's Küste in ein herrliches culitantes Land durch die kleine Colonie Liberia verandelt werden seyn.



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

138.

den 18. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Keilfab.

(Fortsetzung.)

Ich hatte das Wandern herzlich satt. — Endlich sahen wir den alten grauen Thurm der Capelle vor uns, und aus seinem Gitterfenster schimmerte uns ein mattes Licht entgegen. Er sah aus wie eine Leuchtturm in einem Wolkenmeer. — Der Führer öffnete die Thür. Der Wind schlug sie, erblüht, daß wir ihm endlich entkamen, hinter uns wieder zu. Jetzt saßen wir in der Halle, — wie tappeten nur mühsam durch die Finsterniß — eine zweite Thür öffnete sich, und das Innere des Heiligthums war unsern Blicken Prele gegeben. Ich will's beschreiben. Von dem kreisförmigen inneren Raume der Rotunda ist auf der einen Ecke durch eine Bretterwand ein Segment abgeschieden; der Rest sieht aus wie ein angeschnittener Apfel. An der Schnittstelle lag sich eine Bank hin, vor derselben stand ein langer Tisch, und daran saßen zwei Reisende, naß und ausgefroren wie wir. Mit Bergnügen wickelten ihre Blicke auf dem mächtigen eisernen Ofen, in dem einer ihrer Führer eine lodernde Flamme unterhielt. Stillscheu und diese erhielten den Raum gerade genug, um einander nicht umzurennen. Auf dem Boden lagen Rangen und Tornister, und daneben der zweite Führer hingestreckt; ein großer Hund nicht zu vergessen. allerlei Geschirre stand auf den Wandgestäufen amher. Ueber einer Art von Schenkisch neben dem Ofen prangte eine große

Tafel, auf der ich die Worte: Champagner, Ungarwein, Radesheimer, Hochheimer u. s. w. mit Bergnügen las; parallel damit war die Speisekarte angebracht. Ich gestehe, das schönste Napheische Altargemälde hätte jetzt auf mich nicht den Eindruck gemacht als diese tabula scripta über dem Schenkischaltare. — Wir setzten uns. Mich freu, ich sah Hyacinth und unsern Naturforscher bedeutsam an, deutete nach der Magna-Charta der Schnecke, sie nickten, und ich rief: „Champagner!“ Der Wirth sog — d. h. er kroch wie eine Schnecke davon — in den Verschlag hinein und brachte nach langem Ausbleiben endlich eine Quartflasche herbei; ich machte Augen, als ob die Sonne um Mitternacht aufging, oder das hagere Gespenst meiner Großmutter mir erschien.

Es war nicht Champagner, sondern Ungarwein, wenn der Kellner mich nicht verlag, daß ich ihm diesen Namen gebe. Der Champagner war gestern ausgekrunken worden. „Vort mit dem Ungar!“ rief ich; „Radesheimer her, oder Hochheimer, oder Burgunder.“ Denn diese standen alle auf der Rangliste. — „Alles gestern aufgegangen,“ sprach der Wirth achselzuckend. — „Pest und Cholera!“ rief ich wild, „hat denn gestern das wäthende Heer hier gezecht, oder Zerres mit seiner Armee hier gelagert? — Nun so schenkt Guren Kellner ein, aber, das rath' ich Euch, streicht mir die Wasserkesselschiff aus, die es Euch dort oben Schwarz auf Weiß darthut, daß Gure Kneipe ein lumpiges Winkelstübchen ist, wenn gleich sie alle Gassehöfe in Schlesien, ja in dem ganzen Nord-

deutschland übertrag. Kräger her! Das Zeug wird doch wenigstens gut seyn, einen nassen Leichnam mit seinem Sprit zu wärmern!"

Demosthenes ist ein Schulfabe in der Bereitschaft gegen mich, wenn es einen heiligen Eifer gegen solche Haupt- und Cardinalverbrechen gilt. Die beiden Fremden und unser Trio bildeten jetzt ein irreguläres Häufel an dem langen Tische, in dem wir die Angelpunkte mit Weingläsern markirten — Draußen tobte der Sturm und heulte um das Gedäude her wie ein hungriger Wolf um den Schafstall; er rüttelte an dem alten Gemäuer und dem vergitterten Fenster, als wollte er den ganzen Bettel zusammenrühren. Meinet halben! Der Regen, oder vielmehr der nasse Wolkenschlauch zischte gegen die Scheiben. Die Flamme im Lira loderte heller auf und brachte noch gerade etwas Wärme in unsere erstarrten Glieder; im flackernden rothgelben Scheine des Feuers lagen die Führer auf dem Boden hingestreckt wie eine Aignerhande; der Wolfshund schnupperte umher; die Uhr an der Wand schlug den einsörmigen Takt zu dem Concerte, das Sturm und Regen aufhüben —

In der Jugend hätte mich eine solche abenteuerliche Nacht ordentlich in eine phantastische Stimmung gebracht; eine kleine Anregung mischte sich auch jetzt in meine fortwährende Laune; ich verspürte einen ganz geringen Belgeschmack von Wehmuth, — ich dachte an Paulinen — hol's der Teufel, aber mir kam sogar eine Thräne ins Auge. Es wollte etwas in mir spulen und sagen: „Du wiest sie nicht wiedersehen! Der Satan spielt Dir einen Schachernack und dreht Die das Spiel an, ehe Du nach Breslau kommst!“ Ich soff aber ein tüchtiges Glas Wein und ließ den Punder von Centimenen talstalt fahren. „Rette," rief ich den Führern zu, „nimmt ein Lieb an. Wie wollen dem Sturmwind da draußen zeigen, daß wir auch noch einen Baß in der Gurgel haben. Bräut, seibet, pfeift — laßt! Ich gebe Euch eine Glasche Brantwein zum Beßen!“ — Jetzt war die Rückständigkeit gelassen. Der eine sing an: „Als Rinaldo Rinaldini," der andere: „Es ist ein Jude ins Wasser gefallen," der dritte: „Heil'ger Nepomuk, auf der prager Brud!" Der Naturforscher pffte die freisch aus Paris angekommenen Passienns, die Officiere intonierten den deßauer Marsch mit dem bekannten Texte über Licht und Finckerniß — Spacini lächelte, der Käthe heulte, der Wirth fluchte — und wir war doch wechmächtig zu Sinn. Ich woll aber Baugesangener in Silberberg werden nach zwanzig Jahre Wafen aus dem Thale auf dem Felsen hinauffahren, wenn ich mir's noch ein Mal mehr

\*) Man künge einer die Wohnung.

len lasse. Von den Schlafcameraden ist's gewiß Niemand gewahr worden, denn ich blies eine Tabakswolke vor mich hin, in der Jupiter die So hätte umarmen können; warum sollten mir also meine beiden Thränen nicht unbemerkt in den Bart rollen? — (Die Forts. folgt.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.  
(Fortsetzung.)

Es hatte ich mich fertig angekleidet, um Meilinen und ihre Mutter meinen geduldlichen, des Mal freilich etwas spät gewordenen Abgesehen zu machen, als plötzlich, ohne daß mich ein Klopfen von der Ankunft eines fremden Gastes benachrichtigt hätte, die Thür meines Zimmers heftig aufgerissen wurde, und Barno in dieser erschien. Aus seinem ganzen Wesen sprach eine große innere Bewegung. Dunkle Röthe brannte auf den sonst bleichen Wangen, die Augen, von einem heißen Feuer befeht, sandten unsichere und irre Blicke rings umher, seine Brust holte schwer Odem, seine Glieder bebten. „Er warf sich erschöpft in einen Sessel, ohne den hat abzulegen, er ruhte einige Augenblicke, dann sagte er hastig und bringen:

Wie sind beide Männer von Ebre, wir brauchen keine Complimente gegen einander zu machen. Sie haben mich schon einen Dienst erwiesen, ich erwarte einen größeren von Ihnen. Sichern bogen Sie mir das Pocoll Ihrer Gräßlichkeit, heute hoffe ich das Gelingen von Ihnen!

Er hatte diese Worte heftig herausgeschoben. Mit Wähe schien er seine inneren Anspannungen zu durchkämpfen, mit Wähe einen gewaltsamen Ausbruch der Empfindungen, die ihn besärdeten, zu unterdrücken.

Ich diene mit Vergnügen, wo es meine Verhältnisse und meine Grundätze erlauben; — antwortete ich höflich, aber kalt. — Erklären Sie sich näher, und wann wird sich das entscheiden, ob ich Ihnen möglich sein kann und darf.

„D, Sie dürfen! — erwiderte empfindlich der Hauptmann. — Es ist hier von keiner Spielgefähigkeit die Rede, sondern von einer Handlung, wie sie sogenannten edlen Menschenrunden befragt, die, wie diese ja sagen pflegen, ihren Lohn in sich selbst mit sich trägt. Herr von Froberg, — bei diesen Worten zitterte seine Stimme, er stand auf und wandte, indem er weiter sprach, sich von mir ab nach dem Fenster zu — es befindet sich eine Dame hier, die ich vor vielen Jahren schwer verliebt habe. Es ist mehr als eine Verlobung, was ich ihr zusage; ich raube ihr das liebste, was sie auf Erden besitzt. Es ist die einzige That meines Lebens, die



auf meinem Gewissen lastet, der häßliche Fleck in meiner Laufbahn. Sie sind ein Edelmann, Sie werden mir die Gerechtigkeit, mein Gewissen zu erleichtern, nicht versperren, Sie werden mir behäuflich sein, den häßlichen Fleck abzuwaschen.

Ich begreife nur nicht, wie ich das vermag? — entgegenstehe ich, von einem sehr natürlichen Drange ergriffen, das Weibere zu vernichten. — Der Kreis meiner bliesigen Bekannthschaften ist so enge, meine Verbindungen sind so wenig ausgebreitet! —

Sie kennen die Dame, die ich meine, Sie müssen sie kennen! — sie mit der Hauptmann sehr bestimmt in die Rede. — Es ist eine höchst achtungswürdige Frau: Die Baroness von Wasserburg.

Mein Lebens Mutter? — fuhr ich höflich heraus. — Die Freundin meiner Mutter? — verbesserte ich dann schnell.

Dieses! — erwiderte mit einem tiefen Seufzer und in einem Tone der Wehmuth, der mir fremd an ihm war, Barne. — Was ich ihr Böses zugesagt habe, kann ich nie wieder gut machen, und die Erinnerung daran ist die einzige Sache, die mich in einen sentimentalen Zustand versetzen kann. Ich möchte weinen, wenn ich meiner großen Schuld gegen sie gedenke. Freilich wird der Schmerz, den ich bereitet, durch den Einfluß der Zeit gemildert seyn, sie wird mich vielleicht nicht mehr verabscheuen, sie bemitleidet mich wohl gar; Aber — ich bleibe doch ein Verbrecher gegen sie, ich habe den Blutstich im Kopfe und im Herzen, er brennt manchmal furchtbar und unerträglich! — Herr von Frohsberg! — sagte er weich und bittend hinzu; — seyen Sie der Vermittler zwischen ihr und mir. Verschaffen Sie mir eine Zusammenkunft mit ihr an einem stillen, verborgenen Orte, aber forschen Sie nicht weiter nach, wenn Sie nicht etwa selbst etwas vermuthen, welches gemeinliche Unglück uns mit einander in Berührung bringt. Verschaffen Sie mir diese geheime Zusammenkunft, damit ich die Verzeihung der Dame ersuchen kann, damit der Blutstich in Kopf und Herzen erlosche, daß seine Wunde nicht mehr so schmerzhaft brenne.

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e n.

Bei den Ereignissen in Brüssel im September 1830 geschah es, daß, nachdem die holländischen Truppen bis zum flandrischen Thore vorgebracht waren, sich Jactonnaires zeigten, welche die Farben des Aufstandes ablegten und die Kummerschilde der Pärgergarde wieder aufgestellt hatten; ferner Leute vom Pöbel, welche alle Matrosen der Barricaden vegräumten, um den Truppen den Einzug zu erleichtern;

Anderer empfingen diese Leptern mit Freudenrufen und mit Beifall des Wohlwollens. Allein — es war dies Alles nur eine Schlinge der treulossten Art, in welche die Holländer, solches nicht ahnend, gingen. Man trieb die Verstärkung so weit, daß man den Soldaten sogar Verfrischungen brachte. Damen von hohem Range standen, wie gemeine Weiber, mit Wein- und Bierflaschen vor den Thüren der Wohnungen und streckten sie den Soldaten hin, und während nun diese tranken, durchbohrte man die Weibrosen oder schoß sie mit den Pistolen nieder!! — Als in denselben Tagen des Septembers zwischen den Holländern und den Brüssellern eine Versöhnung eingeleitet worden war, eilten die intriguanten und wüthenden Jactonnaires ersten Ranges herbei und weckten die Leidenschaften von neuem auf, so daß auch das Gesecht wieder begann. Es zeigte sich nun auch, daß viele Frauen alte Bekannte unter den Holländern in eine Falle gelockt hatten, um sie, unter dem Scheine friedlicher Vergleichung, zu ermorden oder gefangen zu nehmen. Die Baroness Duval bedrohte ihre eignen Söhne mit dem Tode, wenn sie nicht auf die Holländer schließen würden; ja sie selbst räumte sich, mehrere ihrer guten Bekannten unter diesen eigenhändig erlegt zu haben. Münch's „Athena“ 1831. 3. E. 62, 53, 59, 60. — Es gibt also auch unter dem weiblichen Geschlechte und in Europa — Cannibalen!

## An Deutschland. 1831.

Wirst in Europa, Deutschland, du mit zischen,  
Es rauch' ich, nicht zu lassen es dein Asten,  
Es rauch' ich, um Dich besser zu gestalten,  
Ein Stützungsanstalt baldigst Dir zu stiften.

Was helfen Dir die Millionen Reiben,  
Wenn sie nicht aus deutsche Töne klingen,  
Wenn diese nicht im Herzen wiederhallen?  
Ja eins mußt Du die Deutschen all vermögen!

Sey wahrhaftig ein, willst, hart Du, auch gesunden!  
Was bilst's, Dich, wie begliedert, eine zu nennen,  
Wenn nicht die Glieder fest in sich verbunden? —

Wirst Du Dich als Europa's Herz betonen,  
Sich, daß es auf dem rechten Fleck auch stehe,  
Daß nicht es treffen böser Baden Wip! —

26. A.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Griechenland. (Fortsetz.)

Der Zustand der Erniedrigung, in welchem das schöne Gewesch sich befindet, macht besonders auf den Griechenlands zum ersten Male besuchenden Briten einen eigenthümlichen Eindruck. Während dem Reisenden durch Griechenland Sporn's reizende Bilder in einem fort so lebhaft vor Augen schwärmen, daß er in jedem jungen Mädchen eine *Zeus* oder eine *Apoll* mit Vergnügen und dem Wunsch zu erblicken glaubt, so überwiegt sich bald, daß er hier getäuscht laßt. Nicht daß es diesem schönen Lande an hübschen Frauenpersonen fehle; allein die Unkeuse der Weiber von der Weltklasse hat so verbrannt, das Uebermaß von Arbeit hat ihre Bäume solchergest verdorben und ihre Formen so sehr verächtlicht, daß sie mit 20 Jahren schon ganz abgesehen sind. Was die jungen Töchter der böhren Classen betrifft, so werden diese so sehr erzogen gehalten, daß ein Fremder sie gleichbedeutend nicht zu sehen bekommen kann: unter den Griechen selbst sogar ist es unheimlich der Fall, daß ein Fremder die Töchter seines Freundes niemals sehen kann.

Die reichsten Griecheninnen finden man demselben zu Empyre und Constantinopel. Früherhin war Erlo das Reichthum von Allem, was Griechenland Gefälliges und Liebenswürdiges hervorbrachte . . . aber dieses Erlo ist leider nicht mehr. Die türkischen Frauen, die man als Esclavinnen betrachtet, genießen einer größern Freiheit als in den meisten Ländern von Europa. Sie gehen aus nach Belieben, sind im Hause mannes schätzbar Herr und besagt, wenn sie gut wollen, ihren Mannern die Töchter ihrer Apartments zu verschleichen.

In Constantinopel und in der Umgegend trifft man häufig auf bedeckte Wagen. Krebsas genannt, welche mit jungen Weibern besetzt sind, die sich zu Fußgänger und den Mann des Besorgers begeben, oder ohne Begleitung einen Spaziergang machen wollen. Mancher verführt der Capitaine Trant, während seines Aufenthaltes zu Constantinopel nie auch nur eine Griechin spazieren gehen oder fahren gesehen zu haben. Wahr ist es, daß man zuweilen in den Gesellschaften der europäischen Gesandten zu Constantinopel griechische Damen antrifft; es sind dies aber größtentheils Frauen oder Töchter von Individuen, die zum Gesellschaftsperfonale gehören, daher sie mit den in der Einweisung des Hauses lebenden Griechinnen keineswegs in die gleiche Classe gehören. Diese Letztern bleiben zu Hause und beschäftigen sich für ihre Besorgnisse dadurch, daß sie zwischen den Jalousien hindurch ihre Augen auf Alles, was in der Aufmerksamkeit vorgeht, gerichtet erhalten. Bemerkenswerth ist der Umstand, daß die türkischen Damen den griechischen hinsichtlich der Erziehung den Vorrang abgeben und zu weichen scheinen. Früherhin hätte man dies für ganz unmöglich gehalten. Muslimeuischer Damen wohnten im letztverwichenen Jahre einem Balls bei, der auf dem Ballen von dem Capitaine Pascha gegeben wurde; und als Hr. Colosse den Sultan fragte, ob er auch tanzen würden, antwortete dieser: es ist noch nicht Zeit. In Kapoll machte das gesellschaftliche Leben täglich neue Fortschritte. Es haben desichtht viele Eren gehalten, auf denen man die griechischen Damen tanzen sah, und es läßt sich hoffen, daß sie mit der Zeit sich ebenfalls aus ihren Dornbüschen lösen werden. (Die Fortsetz. folgt.)

## Aus Hamburg. (Beschluß.)

Am 7ten Mai (der Herr Mai ist bei uns fast und mitunter noch, fällt daher hauptsächlich Schöne und Paß), am 7ten also wurde hier ein Schauspiel gegeben, das wohl noch Wenige erlebt haben. Die durch den letzten Sturm aus Weßen angewollene

Elbe Kopf durch die gestürzten Schlenken mit harter Erdmännung in die Kister. Das Kisterbassin schnell durch diese Unmännung mächtig an und drückte, die abgelegenen Contrerale zu fällen. Bei diesem Sturm geriet das Schiff Emille, das aus St. Thomas kam und den Gouverneur mit seiner Familie, so wie auch andere Familien am Bord hatte, in große Gefahr. Es verlor sein Ruder und wurde an die Kettel (eine Elbflut) getrieben, wo Abends die im Schiff beschädigten Familien abgeholt wurden. Ein anderes Schiff geriet zwischen Haffsloß und wurde erst Abends fort gemacht.

Am 2ten Mai ist wenig von Besang vorgefallen. Konigs's König Carlo hat, weil er es am liebsten verdrögen Katerbesetzung, Hister gemacht. Dagegen hat ein kleiner Franzmann, der Französisch von Giovanni, „der Mann meiner Frau“ betitelt, sehr gefallen. Eine brave Concertsängerin, Madame Johanna Schmidt aus Münster, hat verschiedene Male im Theater und dann in einem eignen Concerte im Hoftheater mit Beifall gesungen. Sie ist im Besitze eines wunderlichen hohen Soprans; künstlerische Ausbildung würde sie zu einer ganz aussergewöhnlichen Sängerin umformen. Hr. Gombel, der Musikdirector Georg Schmidt, hat sich als kunstfertiger Geiger probirt, ohne jedoch auf eigentliche Virtuosität Anspruch machen zu können. In diesem Concerte blies auch der Feigl, preussische Kammermusiker Hr. Wagners Variationen auf der Trompete. Ein Vortrag geschah — namentlich den Katen. — Jetzt ist die Sängerin Frau. Nach aus Weg als daß bei uns eingetruft. Ihre erste Partie war Kenebal in Tancréd, wo sie sehr geliebt und gerufen wurde; die zweite: Keile, in Weber's „Deriva“, wo der Beifall schon später und gerühmt war. Die guten Eigenschaften dieser Sängerin bestehen in einer außerordentlichen Höhe, die jedoch nicht weniger als dem Höre vortheilhaft ist, und in einer nur höchst selten geübten Reinheit der Intonation; allein Methode, Vortrag sollen erst noch erworben werden. — Der wahre Schauspieler Job, dessen Abgang wir erst ganz kürzlich von den Augen der ganzen eleganten Welt beklagten, ist von Cassel, wo er mit dem größten Beifalle debütierte, wo man aber ihm so wenig als dem dortigen stämmlichen Theaterperfonale Contract halten wollte, wieder zu uns zurückgekehrt und bereitwillig empfangen worden. Nichten doch als die brave Deventer's, das kunstbegierige Ehepaar meine ich, recht bald veranlaßt werden, „Stadt Hamburg an der Elbe Kuen“ wieder in ihrem Domil zu errufen!

Die tollfasse Pollu, die sich, wie in vieler Herrn Lasse, der, aus in der letzten Zeit bei uns das für Welt sehr können, ist dieser Tage in ihrem Logis auf dem Hamburgerbeerge plötzlich gestorben. Sie wurde, da sie katbolischer Religion war, in Altona mit den höchsten Ehrlichkeiten und unter großem Laute auf Erde bestattet.

## M o t i j.

In Frankreich wird das Recht, zu Wahl der Volkstheoretiker seine Stimme zu geben, durch die Steuerquote bestimmt. Wer 200 Franken Steuern jährlich zahlt, ist kimmfähig. In England ist die Höhe der Einkommen als Basis angenommen. Welche System ist das Beste? Das Letztere. Es reizt zur Sparsamkeit und behält dem unschuldigen Bürger einen Weg; es unterliegt nur persönlichen Veränderungen. In Frankreich können vermehrte oder erhöhte Steuern eine große Menge Bürger fogleich ihre Einkommensteuer bezahlen oder ihnen daselbst verschreiben. In England kann nur Vermögenssteuer auf in Folge von Unglück oder Faulheit es rauben, Fleiß und Mühe zu belohnen lassen oder geben.



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag 139. den 19. Julius 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Warno stand mit stehend erhobenen Händen vor mir. Die Starchheit seiner Gesichtszüge war verschwunden, es lag etwas tief Kühlendes und Eegrisendes darin, seine Augen waren frucht, seine Wangen waren wieder bleich geworden. Laute leude Gedanken schienen ihn niederzudrängen. Er war in die Knie gesunken, ich sah den Augenblick vor mir, in dem er mir zu Füßen fallen würde. Dennoch war ich zu sehr über- rascht, zu sehr betroffen durch das Grauensvolle, Räthsel- hafte seines Gesändnisses, als daß ich ihm gleich hätte eine befriedigende Antwort geben können. Besonders war mir die Bedeutung, daß ich vielleicht selbst eine Ahnung der That, die sein Gewissen quälte, eine Vermuthung über diese hegen könne, aufgefallen. Ich zögerte und besann mich. Ich suchte in meinen Erinnerungen, ich war unschlüssig über meine Antwort, und darüber vergingen einige Minuten.

Plötzlich sank er in der That vor mir auf die Knie. Der Ausdruck der Reue und der Bekenntung, der noch eben rührend aus seinem Angesichte sprach, hatte sich in den der Verzweiflung verandelt. Die zu mir erhobenen Hände zitterten heftiger, große Thränen rannen langsam über die bogen Wangen herab, seine Lippen bebten, seine Brust arbeitete in gewaltfamer Anstrengung: er wollte sprechen und

konnte nicht. Es war ein herzerzitternder Anblick, welchen der alte Mann, dem der Gut entfallen war, dessen greisse Keden unordentlich um den Kopf herabhangen, in dieser Lage, in dieser mächtigen Erregung der Gefühle bot. Ich wollte ihn aufheben, allein er ließ es nicht zu. Aus seiner gepreßten Brust rangen sich endlich gewaltsam die Worte los:

Mein, nein! Ihre Hand kann mich nicht erheben, aber Ihr Wort vermag es. Sie sind ein junger Mann, Sie sind von der traurigen Wahrheit des Lebens noch nicht abge- stumpft worden gegen Empfindungen der Theilnahme und des Mitleids. Seyn Sie barmherzig, sprechen Sie mit der Freundin Ihrer Mutter von mir, nennen Sie meinen Na- men oder nicht — wie Sie wollen — denn Frau von Wassers- burg kennt mich nicht unter demjenigen, den ich jetzt führe, sie kennt mich nur unter meinem wirtlichen. Wenn Sie ihr aber von der Blutschuld sprechen, die ich gegen sie trage, von der Reue, die ich darüber empfinde, von dem Blutsiede, der mich brennt und quält: dann weiß sie schon, wer ich bin, dann wird der Abscheu, den sie vielleicht noch nicht ganz bekämpft hat, der Galt und der Verschämtheit weichen, dann wird sie geneigt werden, mir zu verzeihen, dann haben Sie Großes an mir gethan, dann kann ich ruhiger in mir seyn und habe nicht so oft die unglückselige sentimentale Stimmung zu fürchte- ten. Sie beschwöre Sie, mein Herr, verschaffen Sie mir diese Zusammenkunft!

Ich konnte den alten Mann nicht länger in dieser erniedrigenden Stellung lassen, ich vermochte auch nicht, seinen Bitten zu widerstehen.

Ich will mit der Baronesse sprechen, — antwortete ich, indem ich ihn aufhob, was er sich bei dieser Zusicherung gefallen ließ. — Ich werde ihr Alles vorstellen, was Sie mir mitgetheilt haben, Herr von Barno, und ich bin überzeugt, daß sich die edlen Gefinnungen der trefflichen Frau gütig gegen Sie äußern werden.

Sie sind mein guter Onkel, mein oncle tuteur, wie die Franzosen sagen! — erwiederte er plötzlich mit einer Fassung, die mich überraschen mußte. — Aber noch ein, lieber Herr! Ich bin alt, die Jahre, die Verhältnisse, Alles drängt mich. Der Tod kann in jeder Stunde sein Warnperd aussprechen. Veranlassen Sie die Baronesse, noch heute mit dieser Zusammenkunft zu bewilligen, daß ich den Ruf des Todes ruhiger vernehme. Sie kennen das Cypressenwäldchen am Schwanenwäldchen. Es wird wenig besucht, es ist still und einsam. Dort will ich heute Abend mit Genesuntergang mich einfinden, dort will ich die Freundin Ihrer Mutter erwarten, dort das Wort der Verzeihung vernehmen. Aber lassen Sie mich nicht umsonst harren, — setzte er in dem früheren Tone der Ergreifung hinzu. — Lassen Sie nicht den Blutstod mehr erglänzen, mich von seiner Wuth verzeihen!

Ich gab ihm noch einmal das Versprechen, daß ich Alles, was in meinen Kräften stehe, anwenden werde, die Baronesse, die in dieser Sache ohne Zweifel heller sehen werde als ich, zu der Gewährung seines Wunsches zu vermögen. Er sah mich mit einem durchdringenden Blicke an, ergreif dann meine Hand und sagte ernst:

En verité also: Sie ahnen nichts von der Wahrheit der Sache, keine Vermuthung sagt Ihnen, wer ich bin, und welches fatale Verhältniß zwischen mir und der Baronesse obwaltet?

Bei Gott, nein! — entgegnete ich, durch das Räthsel, das mir hier wieder entgegentrat, gereizt: — wie kann ich wissen, was Sie mit Frau von Wasserburg anzuhaben haben, da ich weder die früheren Schicksale dieser Dame, noch die Ihrigen kenne? Im übrigen aber scheint mir auch ein Wissen dieser seltsamen Angelegenheit nicht sehr wünschenswerth. Sie sprachen von einem Verbrechen, von einer Blutschuld — es ist nicht angenehm, Willkür solcher Dinge zu sehn, wenn man auch sonst durchaus keinen Theil daran hat als die bloße Erkenntnis. Wenn will ich Ihnen dienen, allein ich selbst ersuche Sie, mich

mit weiteren Erklärungen über diese Angelegenheit zu versehen.

Charmant! — erwiederte gerührt Barno, indem er meine Hand fest gab und sich der Thür näherte. — Ich werde also in der Abenddämmerung im Cypressenwäldchen spazieren und dort die Entscheidung über Wohl und Wehe erwarten.

Er entfernte sich mit einer tiefen Verbregung, ich aber griff nun rasch nach Oet und Stod, um die verfluchte Zeit bei Weibchen wieder einzubringen.

(Die Fortsetzung. folgt.)

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Reissab.

(Fortsetzung.)

Als der Spectakel im besten Gange war, volltete es im Vorfaale, wie ich den zwei Fuß breiten, sechs Fuß langen sinkern Vorhof, der die Thür mit der Doppelthür verbindet, im Verhältniß zu dem Saale im innern Gebäude, nicht ungeschickt benenne. Es volltete, volltete, fiel, die Thür sprang auf, ein Keil streckte sich mit dem Rücken voran ins Gemach und lag wie ein umgehauener Baum auf dem Boden; eine weibliche Stimme ließ ein Ach des Erschreckens hören, und gleich darauf kam auch die obere Hälfte eines Frauenzimmers zum Vorschein, die mit dem Antlitze voran über den langen Goliath niederfiel, doch mit Grazie. Ein grobes, aus leichter Brauntwiste: und Biergugel hervordrechendes „Donner und Wetter!“ fuhr hinter den Beiden herein; es war der Führer, der es thut, die ihn nicht vorangelassen hatten und nun die Schuld ihres Vorwärtz bühnten, nachschickte. Der Wirth, der Hund und ich, wir drei sprangen gleichzeitig auf die am Boden liegende Gruppe zu. Ich rittalierte das Frauenbild, dessen Antlitz mit einer Haube und einem dichten Schleier verdeckt war, in Integrum auf ihres Fäße; der Goliath raffte sich mit Hilfe des Wirths empor; der Führer, ein kleiner buntlicher Keil, der fast wie ein Onom ausließ, bekam nun Platz, um ins Gemach zu treten. Ich führte meine Schöne an den Tisch, und sie schlug den Schleier, den sie des Windes wegen mit einem Bande um ihre schlanke Taille befestigt hatte, zurück. Wenn die Schöne koppe nebst der Capelle und uns Allen darin plötzlich übergeskippt und mit der Nase auf dem Markte zu Schmiedeburg angekommen wäre, so hätten die Leute dort sich nicht so vernünftigen können als ich, da ich der heidnischen Fremden ins Antlitz schaute und sie erkannte. Es war —

Dier fehlt leider, ein Blatt aus dem Tagebuche; es ist

wir daher unumgänglich, dem Leser das Geheimniß zu enthüllen und ihm den anscheinend sehr interessanten Zusammenhang der Verhältnisse aus einander zu setzen. Doch ließen einige unablässige Ausrufungen Schrepphäuser's, die ich erst später verstand, mich gleich damals auf eine höchst seltsame Verknüpfung der Umstände schließen. Da die Unbekannte, welche so wunderbar, aber nicht wie Marmor war, — rade's schwarzes Haar ringelte sich ihr um den glänzenden Nacken — nach Prag reife, so habe ich jedoch Hoffnung, ihr noch einmal auf die Spur zu kommen. Niemandem konnte es entgehen, daß sowohl Schrepphäuser als Opacanth durch ihren Kabbal auf das heftigste erschüttert wurden. Eine Zeit lang blieb Schrepphäuser still und finstere wie ein bösserer Fels; Opacanth dagegen sprach sehr bewegt mit der wunderschönen Frau, und diese schen ihm gern zuzuhören. Ihr Begleiter, ein wahrer Koloss von einem Manne, faß erank, ohne eine Solbe zu sprechen, am obern Ende des Tisches zunächst dem Feur. Plötzlich brach Schrepphäuser sein karreres Schweigen und ging in ausgelassene Lustigkeit über. Besonders neckte er Opacanth auf alle Weise und schien fast die Absicht zu haben, ihn bei der schönen Frau lächerlich darzustellen. Er wurde uns ordentlich Angst dabei. Von allen Wanderslustreuten und Tollreuten, welche er in Gang brachte, ist mir jedoch ein Gespräch oder eine Art Streit zwischen ihm und Opacanth unvergeßlich geblieben: ich setze es her, wie ich es im Gedächtnisse behalten habe. —

(Die Fortsetzung folgt.)

### Zeitgemäße Reflexion.

Despotismus ist eine barbarische Regierungsform, welche, um lange bestehen zu können, umstände und Bedingungen voraussetzt, die bei den aufgeschlossenen Nationen Europas nicht mehr denkbar sind. Das wohlthätige Licht, das sich immer weiter über diesen Welttheil ausbreitet, immer tiefer eindringt und auch das verborgene heilige Dunkel der falschen Staatskunst bis in seine geheimsten Höhlen und Winkel durchleuchtet, wird die Völker sowohl als die Regierungen immer besser und gründlicher, jene nur den Umfang ihrer Rechte und die Gränzen ihrer Pflichten, diese hingegen umgekehrt über die so oft überschrittenen Schranken ihrer Rechte und die so oft vergesene Größe ihrer Pflichten belehren. Wir werden einsehen lernen, daß nur ein Willkürherrscher sich zumuthen läßt, Weis für gelbe Blätter hinzugeben und sich vor Willen von Vörlappenkäuf zu färdigen; daß nur Schafe einem Herrn unterthänig sind, der sie bloß da um weiden läßt, um sie zu scheeren und, sobald es ihm eine

faßt oder gelegen ist, abzuschlachten, und daß es nur an ihnen liegt, Spinnwebden, die sie in einer seltsamen Verblendung für unzerreißliche Stricke halten, für Spinnwebden zu erkennen. Auf der andern Seite wird die allmächtige Noth endlich auch den Regenten, die dessen bedürfen, die Augen öffnen und sie aus der traumähnlichen Täuschung erwecken, worin die Weissen von ihnen ihr eigenes wahres Interesse von jeher so sehr verkannt haben. Aus innerlicher Überzeugung, daß es für die Inhaber der obersten Staatsgewalt unendlich viel besser ist, über freie, thätige und glückliche Menschen, als über thierische, muttlose, langsam verhungerte Sklaven, besser, über volkreichblühende und überall durch die Wirkungen des Fleißes, der Betriebsamkeit, der Künste und des Reichthums verschönernte Länder, als über armstellige Dörfer und verwüestende Wüden zu regieren, werden sie sich willig der verhassten Noth, gegen ihre Absicht unthätig anzurichten, entäußern, um desto unbeschränkter nichts als Gutes than zu können; und indem sie sich einer Art von Gewalt, die keinem Gott, geschweige einem Menschen, zulommen kann, begeben, werden sie, aus innerer Überzeugung, nichts zu verlieren, aber wohl sehr viel zu gewinnen glauben. Ch. W. Wieland.

### F a u s t - R ä t h s e l.

Wie sollst Du die große Ehar nicht kennen,  
Man löst sie ja vom Nord die hin zum Süden nennen,  
Die nach dem Ueberflus begierig schnappen und schnappt  
Und stets nach Güte nur, nie nach dem Mangel rappt.  
In eines Reichers Haus, da heißt Du sie drücken,  
Mit Eternen oft geschmückt, mit Perlen paraden,  
In Häuten aber, wo der Armut's Entser web'n,  
Wird die gräßliche Ehar Dir nicht zu Dienste steh'n.  
Es laßt sie Ueberflus, doch sind sie da zur Hand,  
Wem Eitelkeit im Selten man sie noch immer fand,  
Und trotz dem die'schen Leben, das sie führen,  
Kann die galante Welt oben' sie nicht erlösen,  
Dem Mann, der Frau, der Tochter und dem Sohn,  
Sie dienen allen gleich mit steter gräßlich'm Willen,  
Doch schon hat sie, sie haben ihren Lohn,  
Der ist: den feinsten Hauch sich weissen lassen.

Kein! nährlicher, als die Schwarzer Fuch,  
Das hat mir doch, das weiß ich jedes Kind,  
Die beste Polizei ist uns nicht zu vergleichen,  
Denn niemand wird ein Dieb, ein Räuber und entziehen.  
L u d w i g L e n e.

### Correspondenz und Notizen.

#### K u s B e r l i n.

Eine lang gemüthliche und für die Bequemlichkeit und Eiserskeit des Publicums wesentlich nützliche Verbesserung steht uns bevor. Die Passagen an den Winter'schen Wälden über die Thäler

senbrücke war so besetzt, daß man dort mehr als legenden, mit Ausnahme der Passage in der Ringelstraße bei dem Rathhause, Ortschaft lief, übergriffen oder überfahren zu werden. An uns glücklichen daß es auch nicht gescheit. Jetzt wird der Dicht an die Brücke fahrende alte Pothof abgedrückt, und ein neues Gebäude, aber 10 Fuß entfernt von seiner jetzigen Stelle, errichtet werden. Dadurch kommt die Straße in eine gerade Linie mit den jenseit der Brücke stehenden Mäulen. Die Brücke selbst wird nun ein breitenendes breiter werden, indem die arden salzigen gesunden Boden fortgeschafft werden sollen. Viele schöne, der Stadt zur Zierde gereichende Gebäude sind (armuthen), seit der Feinde mit seinem Pulmwege in unsere Thore eingezogen, theils durch die Plünderung der Könige, theils durch die schändlichen Verbrechen und durch Privatpersonen, eckstatten, aber keines dürfte so wehrlich nützlich sein und gerechter Ansprüche auf die Danksbarkeit des Publikums haben als das oben erwähnte Unternehmern, da die bisherigen Einmünder schon seit vielen — vielen Jahren eine Befestigung dieser gefährlichen Uebelschicksal schätzlich gemacht haben.

Mit dem 16. Mai ist täglich ein neues Tagesblatt unter dem Titel: *Immergrün*, oder *Blätter für Theater, Kunst, Mode, Eleganz und Varietäten*, erschienen. Täglich, mit Ausnahme der Sonntage und Festtage, erscheint in 8. ein Lauerblatt. Das erste Stück war auf ein sehr schönes Papier gedruckt, ähnlich vermittelten Blättern, die folgenden Stücke aber haben schon die Farbe geändert und erscheinen Schwarz auf Weiß; gleichsam, um symbolisch andeuten, daß die Farbe der Hoffnung nicht von Verstand sey. Und so ist es auch; der Herausgeber, ein Herr aus dem Commerce, beschäftigt, daß es die Stelle des ehemaligen Capitul'schen Couriers vertreten sollte; aber schon dieser verlor — zur Ehre der Berliner — bald sein Publikum, weil man es überflüssig wurde, die Perfektibilität, damit es Capitel würgen wollte, zu lesen, und die bisher herausgetretenen Stücke enthalten, mit Ausnahme einiger Zeilen, nichts als langweilige Trivialitäten. Ein Berliner Recensent, der auch von einem gewissen Schatz reichlich wird, liefert ein vollkommenes Seitenstück zu diesem *Immergrün*. Jeder, der nicht im Stande ist, einen Haufen von nur einem Satze in zu schreiben, daß ihn das Publikum mit Interesse lesen kann, bietet sich ein; daß er die Fähigkeit mit der Weisheit verbunden, eine Zeitschrift zu dirigieren, ohne eine Ahnung davon zu haben, wie vielseitig gebildet man dazu sein muß, was die Tendenz, eines solchen Zeitblattes, und das Publikum, für das es bestimmt ist, wie aus den Tagen verlieren und eine unerfüllbare Behörde leicht schenken muß, trotz aller Schwierigkeiten und aller Anfeindungen des Prototyps, sein vorgestelltes Ziel zu verfolgen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Aus Griechenland. (Fortsetz.)

— Betreffend die gegenwärtige Lage von Athen sieht man in einem Privaturschreiben vom 20. October, was nachsteht: Die Lärten sind damit beschäftigt, ihre liegenden Gründe und Wohnungen in Aethio zu verkaufen. Sie verlassen dieselben in so niedrigen Preisen, daß für den Käufer, welcher dieselben späterhin nie wieder sollte loslagern wollen, ohne andere ein bedeutender Gewinn zu erwarten steht. Man vermuthet sich darüber, daß die europäischen Capitalisten ihre Ordere nicht zum Kaufe von Wohnungen aller Art verwenden, und ist überzeugt, daß sie hier selten auswärts besser placiren können. Die Lärten als Verkäufer scheinen geneigt, die aus jenen Schicksalshäusern laufenden Schulden abzuschreiben. Die Burg von Athen befindet sich noch in den Händen der Lärten und dürfte wohl den ganzen Winter über darin bleiben. Kasernen und Regimenter werden täglich an Bord einer Kriegsbasis eingeladen, deren Patrouillen (Commandant) sich hier befindet und bereits eine kühnliche Plünderung zu Regiments verführt hat. Dieser Officier hat wegen der Truppen mitgebracht und die Forderung damit bezieht. Mehrere Compagnien Krieger sind abgerufen worden; überhaupt sind nur noch wenige Truppen hier, welche das Kolonnen und kleine anderweitige Beschlüsse ergötzen. Uebrigens steht Athen nicht mehr dar als Ruinen. In der ganzen Stadt findet sich kein Glasfenster mehr. Glücklich, wer durch solche Verhältnisse zu dem Licht einfallen und zugleich sich vor der Kälte warmhalten kann, die schon jetzt anfängt, sich verspüren zu lassen. Die Nahrungsmitel bedürfen in etwas, mitunter nicht einmal zu finden, Brod, Backfleisch und ein wenig Fisch. Weines ist, übermäßig theuer; eben so Brot und Wein. Von dem, was in Betreff der Landverhältnisse berichtet, weiß man hier nichts; nur so viel ist gewiß, daß die unheimlichen Einmünder darauf gesetzt sind, in Folge der Befehle ihres Souverains das Land räumen zu müssen.

(Die Fortsetz. folgt.)

### Literarische Notiz.

#### Kreis, von W. A. G.

Ich führe fort, den Hauptinhalt dieser, neuerlich von mehreren deutschen Blättern mit Anerkennung ihrer Tendenz im allgemeinen und einzelnen vortheilhaft genannten, Zeitschrift hier kurz anzugeben. Der ersten beiden Hefen der gegenwärtigen Jahrgangsgedachte ich in Nr. 113. Das dritte Heft bringt zunächst die Fortsetzung des biographischen Versuches von C. Münch, „Margarethe von Österreich, Oberkatholik der Niederlande.“ Sodann, „Denkmäler der Geschichte der belgischen Revolution.“ Die Ereignisse in Brüssel im September 1830, nach unbesangenen, belgischen und holländischen Quellen dargestellt. Die Darstellung selbst meistentheils ist unbesangenen, aber deshalb nur so sehr geeignet, ein richtiges Urtheil über die belgische Revolution in ihrem Entstehen und Fortgange zu gewinnen. Die Geschichte selbst wird nicht nur nach unbesangenen Berichten verfaßt, nicht aber nach leeren Declarationen leidenschaftlicher Societätsmänner.“ — Ferner wird eine sehr seltene französische Copie (vom Jahre 1640) eines des damaligen Ministerium Ludwig XIII. mitgetheilt, welche mit lebhaften Worten als irgend eine Abhandlung über Geschichtserklärung die Politik, die Eitelkeit und die Wünsche des Hofes, des Volkes und der öffentlichen Meinung jener Zeit schildert. Sie vermag den Glauben, als enthalte sie Angriffe gegen Bülke und Polignac, hier und da wohl zu erregen. — Nach erwähnen ich aus dem dritten Heft des „Zeugnisses für J. U. P. Vorleser.“ C. Münch gibt darin einen kleinen Beitrag zu der obigen Mannes Charakteristik und verspricht, ihn künftig nach mit andern zu vermehren. Im allgemeinen dürfte an der „Meinung“ wohl getadelt werden müssen, daß sie theils nicht regelmäßig erscheint, theils zu wenig aus dem Gebiete der Kirchenrecht, für welches sie doch gleichwohl auch bestimmt ist, bringt. Aber außerdem ist sie gewiß eines der besten Zeitchriften in deutscher Sprache für Geschichte und Staatsrecht.

\*) S. 70 wird auf die Schrift eines jungen Dänen, Hans Embethjort, von Kopenhagen, über die belgische Revolution von 1830 aufmerksam gemacht, und derselbe zu einer Beurtheilung für das deutsche Publikum empfohlen. Ueber das Genußliche und Nützliche von „Münch“ was bisher über die belgische Revolution erschienen ist.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags ————— 140. ————— den 21. Julius 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Feldtent des Marquis von Villars.

(Eine Scene aus dem siebenjährigen Kriege.)

Die Mitternacht ist schauerlich,  
Die Wetterwolken kreuzen sich.  
Es weht des Windes Hauch so kalt  
Hin überm dunklen Tannenwald.  
Der Nebelwolken düstern Saum  
Durchrauscht die wilde Jagd,  
Des Ith's Schreierstimme klagt  
Herab vom alten Eichenbaum,  
Der Rabe kreischt, das Klüßchen krächzt,  
Denn ihrer Jungen Etachel lechzt,  
Dort auf mit Blut getränkten Feiden  
Die todt'n Krieger auszuweiden.

Geschlagen war die heisse Schlacht,  
Der Franken Flucht beschützt die Nacht.  
Wer sind sie, die, da Alle flieh'n,  
In Ordnung nah' am Feinde steh'n?  
Die Kühnen trotz'n der Gefahr!  
Das ist Auvergne's Feldenschar.  
Auvergne geht zum Sieg voran,  
Bricht durch der Feinde Reih'n die Bahn;  
Und sinkt der Franken Waffengläd,  
So blickt Auvergne doch zurück,  
Dermitt mit des Kühnen Herzens Blut  
Der raschen Sieger Uebermuth.

Der Wald ertönt vom Wiederhall,  
'Es ist der Auvergne'r Trommelschall;  
Doch hinten auf dem Felseländ,  
Da reitet fed der Adjutant,  
Dass er des raschen Feindes Nähe  
Mit scharfem Forscheitblick erspäh.  
Der Feind bricht aus dem Hinterhalt,  
Da starrt der Bayonnette Wald  
Rings auf der Flur umher und droht  
Dem Adjutanten schnellen Tod,  
Gibt er mit kühn bereitem Rande  
Von der Gefahr den Seinen Kunde. —

Da spaltet sich des Jünglings Brust  
In Pflichtgefühl und Lebenslust.  
Er sann und sann — und schwieg — und schwieg —  
Heil ihm! die Ehr' erkämpft den Sieg,  
Noch ist er sich der Pflicht bewußt.  
Drum ruft er laut aus voller Brust  
Und strengt den letzten Athem an:  
„Auvergne! Weh! Die Feinde nah'n!“  
Auvergne! ruft er noch ein Mal,  
Da eilt der Bayonnette Stahl  
Die Brust des Jünglings zu zerspalten.  
Schnell muß ein Feldenberg erkalten.

Auvergne hör't's. — Zum wilden Streik  
Ist Alles auf sein Wort bereit.

Die Kraft ist stark, der Muth ist hehr,  
Und wie das Sturmumwogte Meer  
Des schroffen Felsens Klippe bricht,  
So steht Auvregne, weiche nicht.  
Es muß der wilde Feind entflieh'n,  
Auvregne's Schar kann weiter zieh'n,  
Sie sah das nächste Morgenroth  
Bereitet durch des Fährers Loth.  
Der Heidenjüngling sah es nicht,  
Stark lähn für Vaterland und Pflcht. —  
Ta.

### Reise durch's Riesengebirge.

Von Ludwig Kellfab.

(Fortsetzung.)

Hyacinth hatte sich in ein warmes Pathos hineingerprochen und viel tief Empfundenes, mitunter nicht ganz Uebles über die Eitsamkeiten und den abenteuerlichen Charakter der Gebirgsgegenden und Gebirgsbewohner gesagt. Er äuserte unter andern mehr zu der Schönen als zu Schepphäuser:

Die poetische Natur des Menschen wird durch die Wand der des Gebirgs mächtig angeregt; das bekundet sich in Sitten, Tugenden, in der Sprache, vorzüglich aber in den Namen. Schon in meiner Jugend erfüllten mich die töhrenden Namen des Schweizergebirgs mit wunderlich schauerlichen Ahnungen. So z. B. Finsteraarhorn, Jungfrau, Mönch, Aeuferbrüder, und viele andere. Ist dies nicht ein Beweis, daß selbst in der frühesten Zeit der an die Schrecken und Wunder der Natur gewöhnte Gebirgsbewohner doch die schauerliche Majestät der erhabensten Punkte tief empfand? Und wiederholt sich nicht diese Erscheinung in allen Gebirgsgegenden? Fällt sich nicht jeder auffallende Punkt in den geheimnißvollen Schleier einer Sage? Ungleich die Volksmärchen nicht die Gipfel der Felsen wie Wobgebilde der Völker und verkleiden ihnen so einen neuen romantischen Reiz, der sich ewig erneuert? Und fassen sich nicht in den Namen, die aus dem Schooße der Volkssagen stammen, alle jene schauerlichen, heilig ehrwürdigen Anklänge zusammen? Man reiß den Rheln hinunter; wie bewegen uns die Namen Drachensfels, Löwenburg, Wolfenbürg, — („Und Kap' und Maus bei St. Goar," murmelte Schepphäuser für sich) — Parclifels, Falkenstein, Roslandeck und unzählige andere! Was haben nicht der Schwarzwald, der Odenwald, der Thüingerwald, der Harz für ähnliche Klänge aus der grauen romantischen Vorzeit mit

herabgebracht? Und nun vollends hier das Riesengebirge, in dessen Bann ein eigner Geist als Beherrscher geistert, wo jeder Stein, jeder Bach uns an eine wunderbare Sage erinnert, die aus den dichterischen Ideen des Volks entsprang. Wie entzünden so hochtönende, tausend Gefühle und Vorstellungen erweckende Namen, wie Schneekoppe, Sturmkoppe — Schepphäuser. Oder Rabenberg, Hummelberg — Hyacinth (ohne sich irre machen zu lassen). Silberberg, Hölzengrund, Wolfsgang, Dreifels — Schepphäuser. Oder Gauselins, Eisenlehn, Eisenwasser, Schmutzseifen \*) — Hyacinth (etwas verdrießlich). Riesengrund, Klitschstein, Reisträger, Sturmhauke — Schepphäuser. Oder Prudelberg, Feiggrüschel, Döhlengram, Wimmerberg, Wummelwasser, Krappbüchel, Siech-Dich-Fär. —

Er sprach diese Worte mit einer ungemessenen Schnelligkeit hinter einander, so daß Hyacinth gar nicht zu Athem kommen konnte. Dieser suchte sich indeß zu fassen, und fuhr mit Ernst, indem er sich zu der Schönen wandte, folgendenmaßen fort:

Und wer möchte wohl behaupten, daß der poetische Sinn, der das Volk diese Wege führte, untergegangen sei? Ich nicht. Noch in neuen Anlagen, bei neuen Gebäuden finden wir die Spuren davon. Wie eigenthümlich sind nicht zum Beispiel die Namen der neuen Anbauten auf dem Gebirge; der beste Dichter würde hier nicht bessere erfinden als z. B. Forsthaude, Gränzhaude, oder das Nyllische Wiesenhaude —

Oder Dampfhaude, Schlingelhaude, — Ist Schepphäuser rasch ein und erregte dadurch das schallende Gelächter der Umstehenden, die, durch seine schlagenden Replik überrascht, die Gesetze der Schillichkeit seinen Augenbild vorzugen.

(Die Fortsch. folgt.)

### Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

7.

Ich hatte noch nicht das Gasthaus zum goldenen Hirsch erreicht, als mir ein Diener der Baroness begegnete, der mir im Auftrage seiner Herrschaft anzeigte, diese habe, wegen ungeschäglichen Betragens des Wirthes, ihre bürgerliche Wohnung verlassen und eine andere im portugiesischen Hofe bezogen.

\*) Emsseifen auf der Landkarte. Uebrigens stehen sowohl Schepphäuser's als Hyacinth's Namen alle auf derselben.



gen. Im portugiesischen Oese? So? denn da auch nicht die wunderliche Verlarvte, die Gesellschaften einer schwer kranken Engländerin, jene unglückliche wohnen, die, von uns bewinglicher Leidenschaft getrieben, von ihrem Unkern geführt, jedem Abend den Bankalkern ihren ansehnlichen Leib brachte? Konnte ich da nicht vielleicht dieses seltsame Wesen kennen lernen, nicht vielleicht sie aufklären über ihre unglückselige Verirrung — nein, nein! Ich fühlte, daß es vergebens sey, Jemanden, der so ganz schon den Schlingen des Spielbalmons verfallen, durch Gründe der Vernunft und der Moral zu dem Bewußtseyn seiner Menschenwürde zu erheben; ich war durch den Verkehr mit Lello und Barno belehrt worden, daß solche Bedauernswerthe auch zugleich die Opfer von Sophistereien sind, die sie vor sich selbst rechtfertigen, die keine Darstellung der Wahrheit, nicht die reinsten Wohlfahrtheit, nicht der sorgfältig angelegte Versuch, edle, vielleicht nur schimmernde Gefühle zu erwecken, zu kräftern kann.

Als ich das Zimmer der Baroness betrat, fand ich diese in der Gesellschaft ihrer Töchter und einer andern jungen Dame, die mir unbekant war. Sie wurde mir als Demoiselle Ducange, Freundin und Gesellschafterin der Lady Marwell, vorgestellt, welche die fränke, langsam einem gewisnen frühen Tode entgegen schmachende Zimmernachbarin der Baroness sey. Demoiselle Ducange war gekommen, theils die Damen zu begrüßen, theils ihnen zu raten, ihr Schlafgemach in einiger Entfernung von dem nächsten Zimmer, wo die Kranke liege, zu nehmen, da diese in den frühesten Stunden des Morgens schon von einem heftigen und lauten Krampfhaften befallen werde, der die nächsten Zimmernachbarn notwendig stören müsse. Die Engländerin befand sich in dem traurigsten Zustande. Fast immer liege sie in tiefer, bewußtloser Schwäche, und nur, wenn der entseßliche Husten eintrete, gewinne sie auf Augenblicke ihre Besinnung wieder, um ihre Leiden desto schmerzlicher zu empfinden.

So viel es der Anstand erlaubte, und so viel es sich uns bemerkt thun ließ, beobachtete ich Demoiselle Ducange genau. War sie die Verlarvte am grünen Tische, oder war sie es nicht? — Sie war es. Sie mochte sich meiner erinnern, da ich dort dicht neben ihr gestanden hatte; ich konnte leicht bemerken, daß meine Gegenwart sie in Verlegenheit brachte. Aus diesen erschafften Gesichtszügen, die nur ein tiefer Hauch von Röthe färbte, aus diesen matten, trüben und irren Augen, aus den Furchen der Stirn sprach die entseßliche Leidenschaft, die hier schon frühe ihre Vermuthungen begonnen hatte. Ich erkannte sie auch an der Hartheit ihrer Gestalt,

an der blendenden Weiße ihrer Haut wieder. Ihr Antlitz war nicht regelmäßig geformt, allein es besaß interessante Einzelheiten, die, wäre die Leidenschaft hier nicht gerade eingetreten, in allgemeiner Anmuth hätten hervortreten können. Sie sprach französisch, und es schien ihre Absicht, für eine Französin gelten zu wollen. Aber aber viel mit Franzosen umgegangen war und ihre Sprache in allen ihren kleinen Eigenheiten kennen gelernt hatte, der bemerkte leicht den deutschen Accent und öftere Germanismen, die ihr entschlüpfen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Römisches Bullarium.

Wir haben vor kurzem in d. Bl. des ersten Theils des von Eisen Schmid herausgegebenen römischen Bullariums (Neustadt a. d. D., Wagner. 1831.), als eines trefflichen Mittels zur Kenntniß des römischen Papstthums, wie sich dasselbe im Laufe der Zeit entwickelt hat und auch noch heut zu Tage sich geltend macht, Erwähnung gethan. Der erste Theil (532 S., außer einer höchst lehrwerthen Vorrede) umfaßt die Zeit von 453 bis 1535, von Leo I. bis Paul III., also über tausend Jahre. Kurzlich ist nun auch der zweite Theil jenes Bullariums (822 S., mit einem Sachregister über beide Theile von S. 823 bis 834) erschienen, der vom Jahre 1535 bis 1830, von Paul III. bis Pius VIII., geht. Das Ganze enthält nur Auszüge der merkwürdigsten päpstlichen Bullen (discreten, wie Th. 2. S. 800, 809, 818, sind auch andere päpstliche Actenstücke, zur Kenntniß Roms sehr wohl geeignet, mitgetheilt), denen nur hier und da das Original untergesetzt worden ist, während — besonders für gebildete Kalen — fortlaufende historische, archaische und andere nöthige Bemerkungen die zweckmäßige Anwendung des Buches erleichtern. Dasselbe ist — nicht nur zum Nachschlagen und zum Gebrauche für Gelehrte — auch den Kalen, Protestanten und Katholiken, besonders in unserer Zeit, dringend zu empfehlen, namentlich insofern es ihnen voran zu thun ist, kennen zu lernen, wie das römische Papstthum, wie es war und ist, nach und nach geworden sey.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Ich theile Ihnen hier auch einige Notizen über den vor Kurzem allhier verstorbenen Prof. Kütte mit, die Ihnen Etwas gewiß angenehm seyn werden, da sie ihn unter andern auch durch die Weinachtsfeierlichkeiten des Herrn Heßberg allhier kennen, für die er in der letzten Zeit treffliche Arbeiten lieferte.

Peter Ludwig Kütte wurde am 4ten März 1759 zu Berlin geboren. Sein Vater war dort als künftlicher Alt-

schiffen anfaß, und er wünschte, daß sein Sohn sich diesem Stande widmen möchte. Nach einer geistlichen Bestimmung wurde Keinem das Recht zu dieser Schiffahrt ertheilt, der nicht zuvor die Handlung erlernt und von der Kaufmannsgilde als Handlungsführer aufgeschrieben worden war. Mit den nöthigen Vorberathungen wurde er zur Eröffnung der Handlung bei einem achtbaren Handlungshaus, Kuhnle n. Wagner, dessen Firma noch besteht, in die Lehre gegeben, um nach überstandener Lehre seit dem mit dem Vater dessen Geschäfte gemeinschaftlich zu führen.

Kuhnle's Neigungen entsprach zwar der Wirkungsreis nicht, für den ihn sein Vater bestimmt hatte, er erfüllte aber doch dessen Wunsch aus thätlicher Liebe und Ehrsucht, gab seinen Lehrern keine Veranlassung, ein Mißtrauen in seine Fähigkeiten und seinen Eifer zu setzen, sich zu einem Kaufmann zu bilden, und er beendigte bei solchen seine Lehrjahre.

Jetzt übernahm er die Lehningen der Frachten von Hamburg. Schon früher hatte er eine große Empfänglichkeit für die Kunst der Malerei gezeigt, und hauptsächlich für das Genre der Landschaftsmalerei, und selbst Versuche darin gemacht, jedoch ohne eine Anleitung von einem geschickten Lehrer. Diese Neigung zur Malerei und die Ehrsucht, selbst etwas darin zu leisten, wuchs mit jedem Jahre, und er benutzte seine müßigen Augenblicke, seine Liebe zur Kunst zu befriedigen und sich ihr auszuweiden zu widmen. So zeichnete er bei seinen Fahrten auf dem Schiffe von Berlin nach Hamburg und zurück kleine pittoreske Gebrüder, und es finden sich in seinen Koffer noch Ansichten von Havelberg und andern Gegenden, die er auf diesen Fahrten gezeichnet und gemalt hat.

Die Liebe zur Kunst zog ihn zu Künstlern hin, und er besuchte sehr häufig die bei ihm den Gebrüder Genetly. Im Jahre 1785 beabsichtigte diese eine Kunstreise nach Italien zu machen, und sie sprachen davon mit Kuhnle. Beim Abschied von ihm luden sie ihm in Ebers ein, Theil an dieser interessanten Reise zu nehmen.

Kaum hatten sie Kuhnle verlassen, so überfiel ihn eine nur ausprüchliche Ehrsucht, das Land zu sehen, wo die Citronen blühen eine Kurche berechnete sich seiner, die nicht im Lande war zu unterdrücken, und ohne noch zu wissen, wie er es möglich machen könne, dem ihm in Ebers gemachten Antrage seiner Freunde zu genügen, eilte er zu ihnen und beschwor sie, ihre Reise noch einige Tage zu verschieben, damit er ihr Begleiter sein könne. Hauptsächlich schenkte die Gebärde Genetly diese Bitte ihres Freundes ab, weil er ihnen erlaubte, daß er dann noch nicht die Bekanntschaft seines Vaters habe, und sie beweiseten, daß er solche erlangen würde. Er aber ließe sie dringender, mit einer so unwiderstehlichen Gerechtsameit, daß sie endlich nachgaben und ihm versprochen, ihre Absicht noch einige Tage aufzuschieben. Dies Hinderniß war befreit, aber noch ein großes mußte er überwinden, die Widerspruch des Vaters. Aber auch dessen Einwilligung wurde er zu erlangen; und obwohl es ganz dessen Willen mit seinem Sohne entgegen war, so gab er doch dem glücklichen Wunsche seines Sohnes, zwar ungern, endete sich nach.

Kuhnle war außer sich vor Freude mit einer unbeschreiblichen Hülfskraft bereit er die nöthige Vorbereitung zu dieser Reise, und noch Verlauf von noch nicht acht Tagen traten die drei jungen reifigen Freunde die Reise nach der Schweiz und Italien an.

Angelommen in Rom, besuchte er seinen berühmten Vatermann Philipp Haderer, er machte ihn mit seinen von Kuhnle bei ausgedehnten Wünschen, ein Maler zu werden, bekannt, und unter dessen Leitung begann er seine ersten Studien. Bei

seinem Entschlusse für die Kunst, bei seinem Eifer, sich darin auszubilden, und seinem entzückten Talente für die Landschaftsmalerei, erwarb er sich bald die ganze Aufmerksamkeit seines Lehrers, und als Haderer im Jahre 1796 auf einige Zeit sich nach Neapel begeben hatte, folgte er ihm dort nach, um dessen Rath und Anleitung noch länger benutzen zu können. Seine Fortschritte waren bewundernswürdig und bedeutend, wie ihn die Natur in einem großen Künstler geschaffen hatte.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Aus Griechenland. (Fortsetz.)

— Durch einen gegen Ende des vorigen Jahres erfolgten Hirnan hat die Pforte verordnet, alle in Folge der griechischen Revolutionen eingewanderten in türkische Sklaverei gerathenen Christen, die nicht zu dem wahren Glauben übergetreten, sondern dem ihre eigenen Iren geblieben sind, in Freiheit zu setzen, und mit großem Eifer erwählen die europäischen Handelsnische in den Europäischen von Kleinasien der wohnhaften Unterthanen, welche ihre zur Vollziehung dieses Befehls gemachten Schritte bei der pariser Gattischen Familie des Kara Doman Dain in Konstantinopel, und überall, wo Mitglieder des getauften Stammes commoniren, gefunden haben. „Dennach“ — so heißt es am Schluß des mit dem vorliegenden Ueget versehenen Hirman — „werdet Ihr dafür sorgen, daß die gegenwärtige Verordnung allen denen, an die sie gerichtet ist, laub werde, und über ihre Vollziehung wachend d. h., Ihr werdet alle Sklaven befreit, die nicht zu mohammedanischen Religion übergetreten sind, in Freiheit setzen lassen. Zur Vermeidung dieses Zweckes müßt Ihr die Sklaven und ihre Herrn vor Euch kommen lassen und diesen Leuten bezeugen, daß sie ihnen keineswegs zur Ehre gereichen, ja daß sie sich aller Achtung verlustig machen würden, wenn sie diejenigen ihrer Sklaven, welche sich weigern, ihrem Glauben zu entsagen, mit Gewalt andauern wollten, ihnen länger in dienen. Hingegen habt Ihr gütlichst darauf zu achten, daß gegenwärtiger Befehl sich nicht auf diejenigen Sklaven erstreckt, welche zum Islamismus übergetreten, oder im Gegentheil nicht habt Ihr sorgfältig darauf zu achten, daß von diesen Leuten keiner eintreten könne, und jeder, der einen Versuch zur Flucht wagen würde, dem Gefehen gemäß bestraft werde. Diejenigen hingegen, welche Christen geblieben sind, soll man in Freiheit setzen und ihnen die zur Rückkehr in ihr Vaterland erforderlichen Kosten stellen. Auch habt Ihr mit der Vermeidung von Streit, welche die gegenwärtige Verordnung benutzt haben werden, aufzuheben.“

(Die Fortsetz. folgt.)

## Literarische Notiz.

Im Verlage von Göschen und Raup in Berlin ist ein recht unterhaltendes Büchlein unter dem Titel: Sagen und Märchen aus Berlin, Vergelt, nach Chroniken und Traditionen, herausgegeben von Alex. Göschen, mit 6 Kupfern, erschienen, worin der Leser mehrere historische Angaben, Aitenstillernngen, Anekdoten u. s. w. findet, die sich auf die berliner Dittellichten beziehen, allein auch zum Theil für den Nichtberliner interessant sind. Manches freilich, wie die weiße Frau, ist schon sehr bekannt, allein dafür ist das Uebrige wenigstens nicht neu gewesen. Vieles gilt Stoff zu ansehnlicher Vergleichung zwischen Eenz und Zeit. Die Darstellung ist überall lebendig, und die äußere Ausstattung der kleinen Schrift recht nett und sauber.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag

141.

den 22. Julius 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Kellstab.

(Fortsetzung.)

**Hyacinth** war, man sah es, tief getränkt. Scheyphhäuser wollte es gut machen und begann:

Du hast Recht, Herzbruder, vollkommen recht; ich aber auch. Denn ich sagte dies bei Gott nicht, um Dich mit Deiner Behauptung, die einem Schlegel und Lessing Ehre machen würde, auf den Sand zu setzen, sondern vielmehr, um sie zu bekämpfen. Denn ist der Humor etwa nicht eine von den Proteusgestalten der Poesie? Schon Homer hatte Humor, und sein Thersites ist mir fast lieber als sein Achill; auch Sophokles hat in der Antigone gescherzt, warum also nicht die starischen Uebwohner dieser Eubotenmauer? Glaubst Du, ich halte den Keit für schlechter, der die Schlingelbaude getauft hat, als den, der bei der Wiesenbaude Gratter stand? Ich gebe mich auch für einen Poeten aus und schicke jede Oftern meine Bechse auf Unsterblichkeit so gut auf die seltsamere Wesse als andere Literatoren; die Donna, Deine schöne hochblühende Nachbarin, weiß es ja so gut wie Du: denkst Du aber, ich würde ein Gelehrte so durchweg pompös taufen wie ein Attikist sein Tochter, die er Bombardine Granate Casematte benannte? Wenn ich ein Weltumsegler wäre und irgendwo eine romantische Gegend neu entdeckte, z. B. das Wundgebirge in Africa, so müßte mir das Namensregister aussehen wie ein Shakspeare'sches Trauerspiel, wo Ihr auf einer Seite vor Lachen weint, auf der andern unter

Thränen ingrimmig lacht. Des Geistes will ich seyn, wenn ich nicht neben das Finsteraarhorn einen Prudelberg sehe, neben den brausenden Fällen an der Teufelsbrücke eine Pifferbocke herabschützen, neben dem Magora ein Seifwasser Riesen lasse. Ich wollte mich in der Wolfenbürg einnisten, oder auf dem Drachensfels hausen, aber wenn ich eine Braut hätte, sie müßte mir in der Kape oder Maus gegenüber wohnen, oder gar eine Bürgerstochter in Dörsengram oder Schmutzseifen seyn. So denk' ich; verflucht Du mich nun?

Dabei richtete er ihm die Hand über den Tisch hin und sah ihn freundlich an; Hyacinth schlen geduldet.

Das Gespräch hätte vielleicht noch eine ganz andere Wendung genommen, wenn der Wirth nicht mit dem Abendessen erschienen wäre.

Da wir alle sehr ermüdet waren, gingen wir bald, hienach zur Ruhe; das heißt, lagerten uns auf die harten und schmutzigen Matragen, die zum Theil auf dem Verschlage, zum Theil unten auf dem Fußboden ausgebreitet wurden. Scheyphhäuser allein blieb auf, setzte sich an den Tisch und schrieb an seinem Tagebuche. Als ich in der Nacht aufwachte und von dem Verschlage, auf dem ich lag, niederblickte, sah ich ihn mit aufgestaktem Haupte in düstere Tränen versenkt vor dem trüben brennenden Lichte sitzen. Dann stand er auf, stellte sich mit verschrankten Armen gegen die Mauer und sah starr vor sich hin. Plötzlich ergriß er das Licht, schlich auf den Behen bis an eine Stelle im Gemache, wo die Fremde abgesondert von den übrigen in einer Ecke lag und schlamm

weite; ihr seltsamer Begleiter lag davor wie ein Kiesel, der sie bewachen sollte. Schepphäuser schritt über ihn hinweg und trat vor die mit dem Schleier bedeckte Unbekannte. Ich mußte mich leise aufraffen, um ihn noch ferner beobachten zu können; ich lauerte daher hinter dem Schlander nieder, mit dem unser Lagerstatt umgeben war, und beobachtete mit angehaltenem Athem, was vorging. Schepphäuser hatte die Kühnheit, den Schleier, der das Antlitz der Schlummernden bedeckte, emporzuheben. Sie lag reizend wie ein Marmorbild mit geschlossenen Augen da, die dunklen Locken ringelten sich über den blendend weißen Hals die auf die schwelend wogende Brust herab. Schepphäuser stand wie festgebannt vor dem Wunderreize dieses himmlischen Wesens; ich wagte keinen Finger zu bewegen, damit mich nicht ein Geruchdampf verhaften solle. Plötzlich schlug die Schlummernde die großen dunklen Augen auf; als sie Schepphäusers gewahr wurde, zuckte sie zusammen, und ein heftiger Schrecken malte sich in ihren Zügen. Er hatte das Licht auf einen Sessel gestellt und legte jetzt die linke Hand auf die Brust und die Finger der Rechten gegen seine Lippen. Die Unbekannte faltete die Hände und beschwor ihn mit ängstlichen Blicken, zurückzuweichen; zugleich deutete sie auf ihren Begleiter hin. Schepphäuser wandte sich gegen ihn, indem er die Faust grimmig ballte und die Stirn in finstere Falten zog. Die Unbekannte fuhr fort, mit stehenden Gebärden zu ihm zu sprechen; er kniete neben ihr nieder, beugte sich gegen sie, ergriff ihre beiden Hände und bedeckte sie mit Küßen. Die Unbekannte richtete sich ein wenig empor, er zog sie näher und näher, drückte sie fest an sich und preßte glühende Küsse auf ihre Lippen. Sie ätzte an seiner Brust, als würde sie zum Tode geführt; doch umschlang sie ihn in unaussprechlicher Umarmung. Endlich sank sie ermattet wieder zurück; Schepphäuser stand leise auf und ging behutsam auf den Sechensfüßen wieder an seinen Platz zurück. Dort löschte er das Licht, und dichte Finsterniß erfüllte jetzt den inneren Raum der Capelle; nur ein bleicher dämmernder Schimmer fiel von außen her hinein. Der Sturm tobte und raste noch wie zuvor. Zwar legte ich mich wieder zum Schlummern nieder; doch erfüllte das, was ich gesehen, meine Phantasie so, daß ich wach blieb, bis der Schein des Tages die Uebrigen weckte. (D. J. f.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

In der neu bezogenen Wohnung gab es allerlei zu ordnen und einzurichten, und so kam es, daß Wilhelme und

balb verließ, um sich in einem andern Zimmer zu beschäftigen. Ihr ganzes Wesen hatte heute noch einen tieferen, wohlthätigern Eindruk auf mich gemacht als gewöhnlich. Ich hatte sie mit Demoselste Durance verglichen, die in gleichem Alter mit ihr stehen mochte. Aber welcher Unterschied! Wie sprach bei Wilhelmen Tugend und Seelenreinheit, ihr unbeswurst, aus dem offenen strahlenden Auge, aus den Rosen der Wangen, aus der Himmelsheiterkeit der Stirn, aus dem Tone der Stimme, aus jeder Bewegung; während jene unaussprechliche die Zeichen der Erdern, die ihr Inneres zerrissen, der Leidenschaft, die sie verzehrte, in dem matten, unsichern Blicke, in ollen Zügen und Gebärden an den Tag legte! Ich sah Wilhelme entzückt nach. Dann wandte ich mich zu ihrer Mutter und berichtete diese, indem ich sie um eine zugehörige Unterredung über einen sehr ernsten und wichtigen Gegenstand bat, auf die Entdeckungen, welche ich ihr zu machen hatte, vor. Sie schien unruhig, sie schien überfordert. Als ich ihr den Namen Warno nannte, konnte ich leicht bemerken, daß sie diesen zum ersten Male hörte. Ich gedachte nun der Art, wie ich seine Bekanntschaft gemacht hatte; so schonend als möglich erzählte ich den Auftritt im Keller; die empörende Begebenheit mit dem Polen, welche ihm seine Frau und seine Kinder geraubt hatte, verschwieg ich ganz. Die Baroness ließ sich genau die Gestalt des Mannes, die Grundzüge seines Gesichtes, die Art seines Benehmens beschreiben. Ihre Unruhe nahm zu, eine bestimmte Erinnerung schien jetzt in ihr zu erwachen. Ich sah, daß diese Erinnerung von Gefühlen begleitet war, die ihr schmerzlich fielen. Ihr Auge trübte sich, der Ausdruck von Trauer, der immer ihre Stirn bewölkte, wurde deutlicher und sprecher. Warno's Besuch auf meinem Zimmer kam jetzt zur Sprache. Hier mußte ich umständlicher seyn, damit der Baroness keine Andeutung entging, welche sie ihrem Mann erkennen lassen konnte. Aber sie ahnte, sie erkannte schon, das zeigte ihre zunehmende Bewegung, das zeigte ihre Ermüdung, mir die Thränen, die ihr ins Auge traten, zu verbergen. Endlich, als ich der Blutschuld gedachte, deren Warno sich gegen sie anklagte, des Blutsacks, der auf seinem Leben haßte, und der von ihr allein, wenn auch nicht gänzlich getilgt, doch gemildert werden könne, brachen ihre Thränen unaussprechlich hervor, sie verbarg ihr Angesicht in ein Tuch, sie schwannte zum Fenster, um sich meinen Blicken zu entziehen, um nach Ruhe und Fassung zu ringen. Es gelang ihr erst nach einiger Zeit, sich in eine friedlichere Stimmung zu versetzen und die Thränen zu hemmen, die in reichlicher Fülle flossen.

Ich kenne diesen Unglücklichen; — sagte sie dann, indem sie zu mir zurückkehrte. — Er hat mir die tiefste Wunde meines Lebens geschlagen, aber sich selbst eine noch tiefer. Und Sie, Herr von Troberg, ahnen Sie denn nicht, wer er ist? Scheint Ihnen dieser Warno durchaus ein Fremder?

Ihr Bild ruhte forschend auf mir. Ich war bestrebt, fast dieselbe Frage aus dem Munde von Melindens Mutter zu vernahmen, die auch Warno an mich gethan hatte. So wenig ich mich berechtigt hielt, mich in ein Geheimniß einzudringen, das, wie ich glauben mußte, nur die Baronesse und den Hauptmann anging, so konnte ich doch nicht umhin, meine Verwunderung über dieses seltsame Zusammentreffen zu äußern. Ich hoffte von der Baronesse eine Erklärung zu erhalten, die mich befriedigen möchte, ich hoffte das Räthsel, welches mich in eine Beziehung zu Warno stellte, gelöst zu sehen. Kopfschüttelnd aber nahm Melindens Mutter das Wort.

Es gibt Dinge, — versetzte sie — deren so wenig als möglich unter den Menschen gedacht werden sollte. Alles, was der Nachseht des menschlichen Erbtheils angetroffen wird, am besten in die Nacht der Vergessenheit begaben. Es war eine Unvorsichtigkeit, eine Ueberelung von mir, eine Frage an Sie zu richten, deren Beantwortung schon in der Unbesonnenheit Ihres Benehmens lag. Forschen Sie auch nicht weiter, da Sie nicht wissen, sondern bemühen Sie sich lieber, jede Neugier auf eine Kenntniß zu unterdrücken, die nicht ersehnlich ist. Was Ihren Warno betrifft, so wird mich die Zusammenkunft mit ihm sehr erschüttern; allein ich muß ihn sprechen, ich muß den Unglücklichen zu erheben, ich muß ihn zu retten suchen, ich muß ihm vertheidigen, das ich ihm längst verzeihen habe. Melinde darf nichts wissen von diesem Gange, nichts von dieser ganzen Angelegenheit. Ich werde Sie gegen Abend am Kaiserbrunnen finden, Sie werden mich zu dem Cyperessenwäldchen begleiten, wo der Unglückliche meiner harret, allein ich muß Sie bitten, nicht Zeuge unserer Unterredung zu seyn, uns nicht zu stören, und mich ruhig an einem bestimmten Plätzchen, das wir dann bezeichnen können, zu erwarten.

Ich versicherte die Baronesse, daß ich selbst empfinde, hier werde eine Sache in Anregung gebracht, die am besten in der Beschränkung des Kreises, dem sie einmal durch das Verhängniß zugesprochen worden sey, aufbewahrt bleibe, daß ich gern von Werten des Unglücks und der Trauer, wenn ich nicht etwa helfen und nützen könne, mich entfernt halte. Im

übrigen habe sie aber mich zu beschließen, und ich werde, wie sie es wünsche, zu der bestimmten Zeit mich am Kaiserbrunnen einfinden.

(Die Fortsetz. folgt.)

### Bemerkungen von F. L. W.

Nachdem der Pressfreiheit alles Erdenkliche „für“ und „gegen“ vorgebracht, und alles Allgemeine und Apriorische erschöpft worden, bleibt die Hauptsache immer noch zu debattiren, zu beurtheilen, zu bestimmen: Wenn die Pressfreiheit nun einer Nation mit den andern Freiheiten gewährt, bewährt worden, wie weit sie sich denn in einer gegebenen Zeit, unter gewissen Umständen, bei der gegebenen Sittlichkeit der Nation und ihrer Stellung gegen die andern Nationen erstrecken soll.

In jezeitlicher Gegenwart aber das praktische und faktische Hier und Jetzt hilft kein allgemeiner Satz, keine Weisheit von ehemals durch.

Ueber die Gegenwart und das Zeitbedeuliche entscheidet keine allgemeine Maxime, kein Naturgesetz, keine Theorie. Sie sind eben ein Spiel und Gewebe unendlich vieler Ideenreine, wie ein Wasserfall unendlich vieler Wurfbewegungen, An- und Abrollungen. Um die Gegenwart zu verstehen, mußte man nicht nur alles Allgemeine, alle Entwicklungsgeetze kennen, sondern auch ihren Conflict im neuesten Moment, wodurch eben die Gegenwart als ein Neues, Unerwartetes entsteht, durchschauen.

Die Realisten deuten auf die Entbehrlichkeit der klassischen Bildung auch dadurch hin, daß sie sagen, es geschehen in unsern Tagen Thaten, welche sich den größten des Alterthums an die Seite stellen, ja sie überbieten. Es kommt aber nicht aufs Materielle, sondern auf die Gesinnung an, nicht aufs Einzelne, sondern aufs Ganze, aus welchem jenes seine Bedeutung und Geltung nimmt. Nur was im Sinne jener Zeiten und Völker, im Hinblick auf das Wesen und Geschick einer Nation und ihrer Institute geschähe und im Geiste und Tone der Classiker oder der Bibel geschrieben würde, könnte allenfalls in Vergleichung kommen. Wo finden wir ein Solches?

Die Naturelemente des Menschlichen bleiben ewig dieselben; Einzelnes kann sich wiederholen, das Ganze kehrt niemals wieder. Auch in unserm Leben sind vielleicht homerische Momente, aber jenes Zeitalter bringt kein Gott zurück.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Läitz wollte nun nach Sicilien bereisen, und er ging von Neapel mit dem Postschiffe nach Palermo ab. Er hatte Haderl den Tag seiner Rückkehr mit dem Postschiffe bestimmt und diesen gebeten, ihm um diese Zeit in eine Wohnung zu mieten. Aber in Messina angekommen, trieb ihn ein unüberwindliches Fieber in seinem Innern, nicht wieder nach Palermo zurückzukehren, sondern durch Calabrien den Küsten nach Neapel zu machen. Er folgte dieser innern Stimme unerschrocken und schlug jenen Weg ein. Um diese Zeit erfolgte das bekannte Erdbeben, wodurch Calabrien vorzüglich zerstört und Erschütterungen erlitt, und wobei das Postschiff, mit dem er, nach seinem früheren Entschlusse, nach Neapel hatte zurückgehen wollen, unterlag.

Sein Lehrer Haderl erhielt die Nachricht von dem Untergange dieses Postschiffes; überzeugt, daß sich Läitz darauf besunden habe und ein Raub der Meeres geworden seyn müsse, schmerzte ihn tief der Verlust eines so talentvollen jungen Mannes, der zu den schönsten Hoffnungen berechtigte, in der Folge einen ehrenvollen Platz unter den vorzüglichsten Kunstgenossen einnehmen würde. Er hielt es für seine Pflicht, Läitz's Vater den Tod seines hoffnungsvollen Sohnes zu melden; mit schwerem Herzen erfüllte er diese harte Pflicht und begleitete diese Todesbotschaft mit einer Enthüllung von den Vorzügen des verewundlichen Ertrunkenen, die nicht geeignet war, das Vaterherz zu betrüben, vielmehr noch tiefer zu verenden. Der Eindruck von dieser Nachricht war so erschütternd für Läitz's Vater, daß er in eine schwere Krankheit versiel, die ihn dem Grabe nahe brachte, und von der er nur langsam und nie ganz genes.

Waid darauf schrieb Läitz wohlbedachten nach Neapel zurück, als er in das Zimmer seines Lehrers trat, um diesen zu begrüßen, glaubte Haderl einen Geist zu sehen und schauerte zusammen, was er sofort viel Zeit, um den Erschrockenen zu überreden, daß sein lieber Schüler nicht aus dem Reiche der Todten, sondern, durch einen unüberwindlichen Fieber, von Messina durch Calabrien nach Neapel zurückkehrte, noch als ein Herz wohnt der Erde vor ihm steht. Läitz meldete fogleich dem Vater zu seiner Veranlassung seine wunderbare Keimung; sie wies zwar wohlthätig auf diesen, aber die erste Todesnachricht hatte ihn so tief verwundet, daß er bis zu seinem Tode ununterbrochen trübselig war.

In Italien lebte und arbeitete Läitz an der Kunst, davon zeugen die unglücklichen Studien, die er fast alle mit demnächstungswürdigen Ornamenten ausgefüllt hat. In seinem Kodes lasse befinden sich Zeichnungen pompejanischer Wandgemälde, Raschelwerk der Ägypter, antiker Gefäße, Ornamente, Vasen u. dgl., denn nichts ließ er unbenutzt. Er zeichnete die schönsten Partien oft aus fünf bis sechs verschiedenen Gesichtspunkten, und die Erinnerung daran begleitete ihn, wie ein freundlicher Geist, bis in sein hohes Alter.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Aus Griechenland. (Fortsetz.)

Ein splendidest Festen gab am 1sten Novbr. Sr. Excellenz Dmer Krali Essendi, Gouverneur von Smyrna, bei Anlaß der Vermählung seines Sohnes. An einem glänzenden Mittage mahle wurden die Conzulen der christlichen Mächte, die Gemeinranten der sämtlichen auf der Erde befindlichen Kriegsschiffe und eine Anzahl Konstante aus den sämtlichen zu Smyrna Compagnien habenden Nationen gebeten. Man versammelte sich um 5 Uhr in dem Antikessale des Gouverneurs. Vorher waren den Gästen und Caffee zu verschiedenen Malen herbeigehoben.

Lange Reihen von Sebierten standen da in der vollkommensten Ordnung, mit Tabakspfeifen mit reich bezirkten Mundstücken von matten Bernstein versehen. Jedem der Gäste wurde, zum Zeichen der herzlichsten und gütigsten Aufnahme von Seiten des Hauswirthes, in schmeichlicher Eile eine solche Tabakspfeife dargebracht. Um 6 Uhr ging man in den Speisesaal, einen der schönsten des ansehnlichen, von Kaiser Dgla erbauten, nun zur Krönung der Gouverneur von Smyrna gewordenen Palastes. Mitten in diesem, mit niedrigen Mauerwerk aus türkischer Mauerwerk versehen und glänzend erleuchteten, Saale war eine Tafel von 40 Orbeden gerichtet, welche nach europäischen Manier mit ährenreigenen Tischen und Geschloß freit war. Nicht sollte bei diesem Mahle, und es herrschte von Anfang bis zu Ende die unbeschränkte Freundschaft. Dmer Essendi, seit mehreren Jahren von einer leichten Unpäßlichkeit befallen, konnte sich nicht zur Tafel setzen und ließ unter Aufschuldungen an die Gäste seines Stells durch seinen Schwiegersohn Rustum Bey vertreten, einen jungen Mann von offenem Kopfe und feinem Maaß, der die Würde der türkischen Eliten mit der Angewohnheit der europäischen Gewohnheiten zu vereinigen weiß. Neben ihm waren Mustafa Bedi, der erste Khan der Stadt (Vorstand des Municipalscorps), Ghalil Bey und Dmer Bey, der Oberst und der Major der zu Smyrna garnisontirten Truppen, die einzigen Muselmänner, welche man zugelassen hatte, um bei der Tafel die Honnors zu machen. Der das französische Generalkonsulat verwaltende Biscaron Paul de la Motte, der türkische Bevollmächtigte der ersten Ordnung, des Sultanen Rahmud, dem Restaurator seines Volkstheaters der Hofkapelle des muslimänischen Sultans. Der zweite, von Rustum Bey angebracht, galt allen Gouverneuren der mit der Flotte besetzten 120 Nationen. Ein dritter erhielt aus dem Munde des Mustafa Bedi den Hode des Handels von Smyrna mit einem vortrefflichen Beispiele der Gemüthsart der Herrschenden in Griechenland, Graf Kempt, die osmanische Kammer. An untergeordneten Unterhaltungen fehlte es bei dieser Gelegenheit auch nicht. Auf dem durch türkische Frauen eingenommenen Plätze des Palastes gaben italienische Künstler der sehr begeisterten angezogenen Volkmenge ein von ihr auch nie gezeigtes Schauspiel. Im Innern des Palastes wurde der Abend mit türkischen Tänzen und glänzenden Schattenspielen befestigt, wozu sich, die Zahl der Gäste vergrößert, eine bedeutende Anzahl Europäer eingefunden hatte. Um 10 Uhr kehrten die Gäste nach Hause, doch erstens über die glänzende Freundschaft, die bei dem Feste herrschte hatte, dem ersten in Smyrna, bei welchem man die muslimänischen Autoritäten europäische Gesellschaft zu sich einladen und zu Genssen ihrer Kulturzeiten machen sah.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Notiz.

Wenn man Spanien von Elden hinaus blickt, so ist man entzückt durch die Natur, aber ihren Anblick durch den stillen kalten Schmutz, in dem Herbst, durch die verlassenen Städte, die jämmerlichen Dörfer empfängt. Kommt man von Narbonne her, so zeigt schon der Name der Provinz hier, was man zu erwarten hat. Despopulados, entvölkert, menschenleer, nennt sie der Spanier selbst. Man drückt, was dies sagen will, durch acht Stücken rings umher schwebt der Wind bläst, ohne auf ein Gegenstand zu stoßen, der Frische und Leben zeigt. Die Wälder sind öde, kein Baum der Reiften da Schatten. Die Raubvögel allein hat seine Begleiter und schreien zu wachen, daß er ihnen zur Speise dienen soll.



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonntags — 142. — den 23. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Indem ich mich entfernte und über den äußern Gang schritt, bemerkte ich durch die offene Thür eines Zimmers Weibchen, die mit dessen innerer Einrichtung beschäftigt war. Wie schön stand ihr doch Alles an, was sie that! Aus jeder ihrer Bewegungen sprach die reinste Anmuth, auf ihren edlen Zügen stand das Gepräge der Keuschheit, der innern Ruhe, mit der sie überlegte und ordnete. Ich sah ihrem Treiben lange zu, ehe sie mich bemerkte. Alles gestaltete sich lieblich und angemessen unter ihren Händen. Jedes Stück zeigte sich zu dem andern in einer gefälligen Ordnung, ohne daß eine allzu strenge Regelmäßigkeit den Reiz des Reizenden und zufällig Scheinenden verwischt hätte. Wie sehr besaß das Geheimniß, dem Leblosen ein Ansehen von Leben, von einem vegetirenden Leben, wie es die Blumen haben, zu vertheilen. Gestalt und Farbe der Gegenstände waren ihr die Leitfäden, an die sie ihre Anordnungen reichte, die sie so zu mischen wußte, daß ein freundlich ansprechendes Bild entstand. Sie besaß dieses Geheimniß, ohne es zu wissen. Es lag in ihren Gesäßen, in der Erzählung, die ihr von der frühsten Kindheit an durch die verständige Mutter geworden, die ihr immer das Wohlgeordnete als das Schöne hatte erscheinen lassen. Sie bemerkte mich endlich und erhob sich aus der gebückten Stellung, welche die Beschäftigung, die sie eben vorgenom-

men, erforderte. Eine hohe Röthe bedeckte ihre Wangen. Ich wußte nicht, ob ich diese auf meine Rechnung, oder auf die ihrer Thätigkeit setzen sollte.

Sie belauschten mich in einem Wirkungskreise, der eigentlich den Männern ganz verborgen bleiben sollte; — sagte sie, während ich näher trat. — An uns ist es, hier zu sehen, und wenn gleich die Ernte uns größtentheils zufällt, so mag auch der Mann, der für dergleichen Dinge Sinn besitzt, seinen Theil daran haben! Wir sind da, das Leben der Häuslichkeit zu ordnen und zu bilden. Wie sehen aber die Art, wie wir das thun, nicht gern verrathen, obschon es uns erseht, wenn das vollbrachte Werk belobt wird. Wir erscheint jeder neue Aufenthalt, den uns das Schicksal, vielleicht nur auf kurze Dauer, anweist, ein neuer Abschnitt im Leben. Und sollten wir uns nun dieses Theilchen unsers Lebens nicht secundlich ausschmücken, wie es unsern Ansichten wohlgefällig ist? Wird nicht aus den einzelnen Theilchen das große Ganze, dessen Bedeutung in allen Beziehungen aufzufassen unsre schwere Aufgabe ist?

Sie sprach mit einer so freundlichen Lebenswohlgeilheit, daß ich von einem nie empfundenen Behagen in ihrer Nähe ergriffen wurde. Zugleich aber fühlte ich auch eine Verwirrung, die mich erkennen ließ, daß bald jeder Widerstand gegen die Macht meiner Gefühle, die ich Weibchen bisher, wie es die Jugend unsrer Bekanntschaft erhellte, verborgen hatte, vergeblich fern wäre. Diese Verwirrung stieg von Augenblick zu Augenblick, je länger ich Weibchen betrachtete.

Sie schien sie zu bemerken, sie wurde ängstlich und konnte oder wollte mir doch ihre Hand nicht entziehen, die ich im Uebermaße der Empfindungen ergreifen. Schnelliger, als man glaubte, war der verhängnisvolle Moment meines Lebens gekommen. Ich war nicht mehr Herr meiner Selbst, die Liebe hatte mich überwältigt, sie löste das Siegel von den Lippen, welche sie bisher verschloßen gehalten. Was ich sagte, was Melinde antwortete, weiß ich nicht. Wie ein glücklicher, besessener Traum ging diese Stunde an mir vorüber. Ich weiß nur, daß ich freudig und so glücklich, wie der irdische Mensch sich nur fühlen kann, Melinde versicherte, daß ich das Verständniß ihrer Gegenliebe mit mir davon trug, daß der Voratz nun fest in mir stand, sobald ich die Antwort meiner Mutter auf meinen Brief, die nicht anders als billigend ausfallen konnte, erhalten haben würde, bei der Baronesse um die Geliebte werden wollte.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Reise durchs Riesengebirge.

Von Ludwig Kellstab.

(Beschluß.)

Der Sturm hatte sich gelegt; doch war es draußen noch neblig. Hier und da riß der Wind eine Lücke in das Gewölk, und wir konnten einen Blick auf die grüne sonnige Tiefe werfen. Scherpphäuser war sehr still; er schien die Kraft zur Fröhlichkeit verloren zu haben. Phacanth sah bleich aus; er sprach keine Worte. Ob er etwas von dem, was in der Nacht geschehen war, wissen mochte? — Ich glaube ja. Die Unbekannte und ihr Begleiter brachen auf; Scherpphäuser wäre nicht länger zu halten gewesen. Wir gingen daher alle zugleich; eine Strecke lang ließ uns der Weg auf dem Kämme beisammen. Es wurde wenig oder gar nichts gesprochen. Nur die Jäger schwatzten mit einander. Nach einer Stunde schieden sich die Wege. Die Unbekannte und ihr Begleiter gingen nach der böhmischen Seite hinunter, wir nach der schlesischen. Man nahm nur durch einen höflichen Gruß von einander Abschied. Als die Unbekannte den steilen Pfad abwärts zog, schied Scherpphäuser und Phacanth ihr beide lange unverwandt nach; plötzlich wählte sich eine Nebelschlucht heran und verbüllte sie ihren Blicken. Dennoch starrten sie noch lange in die trüben Wölken hinein. Der Wind riß das Gewölk noch einmal, es entstand ein kleiner lichter Raum, den die Sonne bestrahlte; gerade in diesem wurde die Schöne sichtbar wie eine Engelsgestalt im Wolk. Sie hatte den Schleier zurückgeschlagen und sah nach oben; als sie die beiden Freunde am Rande des

Felsens erblickte, legte sie die Hand aufs Herz, grüßte mit einer leisen Bewegung des Hauptes hinauf, verschleierte sich dann rasch wieder und wandte sich abwärts. In diesem Augenblicke stießen aber auch schon die Wölken wieder hinter ihr zusammen. Es war eine Erscheinung, als sähe man seine Geliebte ins Meer stürzen; noch ein Mal taucht sie aus den grauen Wogen auf, schüttelt sich schmerzlich an und versinkt dann auf ewig wieder.

Als ich den Blick auf meine Begleiter zurückschwandte, fielen sie einander in inniger Umarmung umfaßt.

„Endlich sahr Scherpphäuser auf. „Es ist nun gut, Bruder, und Alles vorbei, vergehen und vergehen. Laß uns denn weiter ins Lebens Namen!“

Wir gingen. Den ganzen Tag über bot unsere Wanderung nichts Merkwürdiges dar. Am nächsten Morgen fährte ich die beiden seltsamen Abenteuerer an den Rand der schroffen Felswand, von der ich sie, um dem Leser die obigen Blätter ihres Tagebuches mittheilen zu können, bekanntlich hinabführte. — Ich habe, was der Wind nicht entführte, gesammelt und der Lesewelt übergeben. Möge sie nicht unzufrieden damit sein.

Post Scriptum. Das Manuscript der obigen Mittheilungen hatte ich, bevor es in die Drucker wanderte, mehreren Freunden gegeben. Unvermuthet erhielt ich, nachdem ich es schon nach Leipzig abgeschickt, folgenden Brief von einem Wohlbekannten, oder Ungenannten, den ich der Zeitung für die elegante Welt mittheile, damit ich einer Criminaluntersuchung entgehe.

Gehyrt Herr!

Durch Zufall bin ich mit der Arbeit bekannt geworden, die Sie aus den Papieren Ihrer beiden Begleiter auf der Reise ins Riesengebirge zusammengestellt haben. Ich danke Ihnen für die einladende Wendung, die Sie dem traurigen Schicksale der unglücklichen, aber trefflichen Freunde gegeben haben. Sie standen mir sehr nahe! Bei schärferen Bezeichnung beider seltenen Menschen, die eine heilige Leidenschaft zu der anstößigen Verwilderung ihres Lebens trieb, könnte ich Ihnen noch manche Data liefern. — Die schöne Pauline habe ich vor zwei Wochen gesprochen; ihr Herz ist zerissen; sie wird nicht mehr lange leben. Ein Brief, den ihr Scherpphäuser (um ihn bei dem Namen zu nennen, den Sie ihm geben) gesandt hat, worin er ihr sein ganzes Herz enthält, seine Bewältigung zu der Unbekannten aufdeckt — ist in der That kaum ohne Thränen zu lesen. Wollen Sie die Docus



mente brauchen, so sehen Sie Ihnen zu Diensten. Denn ich sehe, daß Ihre Freundschaft, wenn gleich kurz, doch immer sehr innig gewesen ist. Ich kenne die Jünglinge von ihrem jacten Alter an. Urtheilen Sie daher über meinen Schmerz! Mit nochmaligem Dank der Ihrige.

X. X. X.

In der That sind auf diese Art sehr interessante Papiere in meine Hände gekommen; doch nur interessant, insofern man Antheil an den Personen, die sie betreffen, genommen hat. — Ist dies daher bei dem Leser der Fall, so kann ich ihm sehr noch manche nachträgliche Documente liefern. Er wird mir's allerdings wohl vergeben, daß ich, um die Personen nicht kenntlich zu machen, nicht bloß die Namen verwechselt habe, sondern auch ihr Wesen, ihren Charakter etwas stark gefärbt auftrug. Ich gab dem Leser nur die höchsten Epochen, die schärfsten Richtreize derselben, zumal da ich selbst gerade nur mit Hauptmomenten bekannt wurde. Jetzt, da ich auch einige Mittelstufen kenne, Einiges von der Ursache weiß, die die Wirkungen hervorbrachte, von denen ich Zeuge war, jetzt würden die Umrisse nicht so scharf mehr ausfallen. — Es kommt auf die Leser an, ob ich Ihnen das Bild ausführen soll? — Denn in der Literatur muß man in gewisser Beziehung durchaus die Volkssouveränität anerkennen und nicht schreiben, was Niemand lesen will — freilich aber auch nicht, was Jedermann lesen mag. Ich erwarte demnach mein Dankat. Der Redacteur der Tagebücher,

E. Kellköt.

### Papst Leo XII.

Auf Pius VII. († 20. August 1823) folgte, als angeblicher Statthalter Christi und sichtbares Oberhaupt der römischen katholischen Kirche, Leo XII.; er ward den 28ten Septembers 1823 zum Papste gewählt und starb den 10ten Februar 1829. Man kann nicht sagen, daß er dem Papstthume Unrecht gemacht habe; man muß ihm vielmehr — freilich mit Rücksicht auf unser Jahrhundert, das doch immer seine Rechte, und wenigstens nicht ganz vergeblich, geltend macht — als einen würdigen Repräsentanten des römischen Papstthums ansehen. Das lehrt die Geschichte seines Lebens; die Zukunft aber wird lehren, wie viele solcher Repräsentanten ihm folgen werden. Ein Beitrag zur Kenntniß jenes Papstthums ist: „Das Testament des Papstes Leo XII.“ u. s. w., welches vor kurzem (Boll, Buss, 1831) mit einigen Beilagen erschienen ist \*); dasselbe dürfte auch als ein Bei-

\*) Den Lesern des „Vesperus“ ist es bereits aus dem Jahrgange 1829 oder 1830 bekannt.

trag zur Kenntniß Leo's selbst gelten, wenn die Richtigkeit derselben zu ermitteln wäre. Aber die innere Wahrheit, die Uebereinstimmung des Inhalts mit dem Geiste und den Worten des römischen Papstthums, hat jenes Testament im allgemeinen und besonders für sich, sollte ihm eben auch die historische Richtigkeit nicht zur Seite stehen. In jener Hinsicht kann es, neben andern Beilagen zur Kenntniß der römisch-katholischen Kirche, welche unsere Zeit — zur Vermittelung der Trennung der katholischen Kirche von Rom und dem Papste zu Rom — darbietet, ebenfalls als ein solcher Beitrag angesehen werden und, im rechten Sinne aufgestellt, vielfach nützen. Demselben Zwecke dienen nun auch die beigefügten „Lehrsätze des Papstes,“ wie sie das päpstliche Rechtsbuch offen auspricht. Denn der römische Papst erscheint darnach als ein durchaus unchristlicher Statthalter Christi! und besonders das neunzehnte Jahrhundert kann keine so offenebare Opposition gegen die Wahrheiten und den Geist des Christenthums dulden! — Der ebenfalls beigefügten „Specialia zur Kenntniß der Kosten des katholischen Cultus in Sachsen, insbesondere in Dresden,“ werde hier nur kurz gedacht; das Ganze gewinnt übrigens, wie es eigentlich aus dem Standpunkte der katholischen Reformaten in Dresden sein Entsetzen gescheut hat, auch durch die Beziehung auf das in Verbindung mit andern Punkten Deutschlands nun auch in Dresden sich vorbereitende Schisma in der katholischen Kirche Deutschlands noch eine besondere Bedeutung.

### Den Polen

1831.

Nach, Polen, Euch sei's wie die Schwerter schwingen!  
Nach Ihr habt Euch allseum erkannt, erhoben,  
Zwar schon an Kräfte; doch tann der Hül nach oben  
Den Schwachen Kraft und höh're Hülfe bringen.

Nach hüh'nen Wätern sehen wir Euch ringen.  
Denn müß' Ihr wohl, nie auch die Schichten loden,  
Dem Himmel! Euch voll Jovenschüt verloben:  
Eu'r ist die That, in Gott ist das Vollbringen:

Eingegeben werdt Ihr einß der Lärten Scharen,  
Für and're Wölter heil, die freie Wraß,  
Vor Tod se und vor Knechtschaft zu bewahren:

Nur Wollen gilt's, den Mänen heut zu gleichen!  
Was einß Ihr warr und ject wollt, seß dravon,  
Kann Tod Euch wohl, doch Knechtschaft nicht erreichen!

26. Rind.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Griechenland. (Fortsetz.)

— Ebenfalls ein festlicher Tag für Empress war der 21ste November, an welchem man die von Kaiser Gholi-Beg Begnumaden, im regulären Truppen auf dem Ploche, die Spitze genommen, im Feuer exerciren sah. Es waren für die dem Kaiser persönlich befehlsamen türkischen und europäischn Gezeiten auf einem der vier Ploche umgebenden Hügel drei Gezeiten aufgestellt worden. In einem derselben befand sich Sr. Excellent der Gouverneur von Empress, D.ner Zufi, in Gesellschaft des Matiaib, im zweiten sein Schmeigebner Masjam Beg, nach dem Spas (Municipalrathgeber der Stadt). Das dritte war für die europäischn Damen aufgestellt. Die Gousin, Commandanten und Officiere der Schießpositionen, aus mehreren Kanonen versammelten sich in dem Gezeite des Gouverneurs, wo besondere Plätze für sie bereitet waren. Dem Schmeigebner des Gouverneurs folgte dieses ganze Personale in seinem Gezeite einen Weg ab. Die Uebungen nahmen ihren Anfang um 10 Ure und dauerten bis 2 Ure Nachmittags. Der Zouren der jungen Edelkinder ging auf ihre leicht beschwingende Weise von Eutren, und überbaupt sieht man diese Truppen sowohl hinsichtlich ihrer Haltung als auch in verschiedenen andern Beziehungen täglich neuer Fortschritte machen, und ohne Zweifel werden diese jungen Krieger ein dem Obersten sowohl als den unter ihm stehenden Officieren sehr nützen. Eine große Menge Zuschauer sah diese von der Ploche ausgethene, beginnende Exercirung begehmen. Die Vorkühnheit hob sich, die bewachte als Chef der Polizei mit 30 bis 40 Mann den in der Uebung bestimmten Ploche sich ab, aber durch diese Gefährde nicht abhalten, mit einer gewissen Gelassenheit darüber zu machen, das er etwas verspätet eintristenden Damen durch die Menge passen und in ihrem für die bestimmten Gezeite Ploche stehen konnten.

(Der Beschluß folgt.)

Aus Berlin. (Bechluss.)

Patte war der Erste, welcher Abgüsse von den berühmtesten Antiken aus selbst die Formen in solchen von mehreren mit sich teilen brachte. Später hat sie der Staatsminister Freiherr v. Heintz, Director der Akademie der Künste, zur Folge angeordnet. Seine Rückkehr aus Italien erfolgte im Jahre 1807, und er wurde gleich nach solcher zum Ehrenmitglied der erhabenen Akademie aufgenommen. Im Jahre 1809 ernannte man ihn aber zum Professor der Landschaftsmalerei und Mitglied des Senats.

Näher sein Kunst, das er sich fortwährend mit einem nie  
in erlassenden Entschlusse widmete, lieber er vorzüglich Boie  
ist, nach dieser Prosa, Adromose und Wiedemit ist Leidens  
Wissens. Er besaß in allen diesen Zweigen des menschlichen  
Wissens seine hohe oberflächlichen Kenntnisse. Seine Kenntnisse  
des Botanik befanden die Vorzüge seiner Entschlusse, weil  
er mit herundernennswürdiger Präcision gemalt wird.

Im Julius 1824 wurde er, trotz nach Beendigung seiner letzten Arbeit, einer Noth von Livori, vom Schlage getroffen, und von diesem Zeitpunkte ab war er, zum großen Bedauern aller derer, die seine Leistungen zu schätzen wußten, für die Kunst verloren.

Beim Anfahren von Kuppfachen endete ein wiederholter Schuss am 10ten Mai d. J. sein Leben nach einer zweiundvierzigjährigen Dienstzeit. Alle, auch nur die vorzüglichsten sei-

ne Arbeiten namentlich aufzuführen, würde viele Bogen füllen, und selbst die geistreichste und dichterische Schilderung davon würde aus dem todten Chatten gegen die lebendigen Darstellungen seyn, die seine schöpferische Hand aus der ferre Feinwand zu zaubern mußte. In den königl. Schlössern in Berlin und Potsdam brachten sich mehrere ausgezeichnete Kunstkenner von ihm. Der König schätzte seine Leistungen, und er hat sich dessen Gnade stets zu erfreuen gehabt.

Über nicht fünf als Künstler, sondern als ein Mensch, der  
 die größte Lösung. Seinen Künstlergeist kennend,  
 was er wohl davon empfand, ihn durch einen nicht angewöhnten  
 seinen Künstlergeist zu verfeinern. Er hobte nie aus Lebens-  
 und überließ es seinen Zeitgenossen und der Nachwelt, seine  
 sein Talent die nachherige Gerechtigkeit widerfahren zu lassen.  
 sein. Nur in seinen Zeichnungen fand er seinen Genus und  
 sein Talent. Er war nicht und offen zeigte er sich, wie er war,  
 was die Natur ihm gegeben hatte. Er war ein Künstler,  
 von einem Schicksal und dem Schicksal und dem Schicksal.  
 konnte das Schicksal und Naturgesetze in allen Zeichnungen seiner  
 Künstlergenies, über sich in einer Seele zu betreten, denn er  
 verschmähte eine solche Künstlichkeit.

U t i l i t e n .

In der Hofbuchhandlung in Heringen, deren Verkauf des  
Schulinspector Ribbesch, ist, erscheint so eben eine Schrift: „In an-  
gegeblicher Weise. Zur Bildung des Geistes und Herzens der  
Jugendlinge von H. Ribbesch,“ die ihrer wahrhaft schönen und  
edelmüthigen Inhalt und ihrer großmüthigen Ausstattung wegen  
allen Familien und Lehrern der Jugend ungetrüglichen empfehlung  
zu werden verdient. Sie ist nach Hebel's, des unvergesslichen  
Vater'schiffers, Pläne angelegt und bricht aus 12 Bänden,  
wovon die beiden ersten, Parabeln und Fabeln enthalten, bereits  
ausgegeben sind. Der Preis eines Bandes ist 9 Gr. —.

[illegible]

Die unethische Colonien der amerikanischen Freihandelsbünde für die Ethik abgelehnt; die süßlichen Erbsenen und Sorten sind zu vermeiden. Und doch werden sie durch den Gang des Handels und Gewerbes unter Willen zur Abfassung gewonnener werden. Die Ethik arbeitet nämlich so wenig als möglich und versucht so viel, als es nur kann. Amway führt Tugenden aus seinen Händen, wie viel auf feuchter Erde und dessen weniger in der Welt. Die Freiheit ist ein ethischer Prozess, der sich nicht nur mit dem Geist der Freiheit verbindet, sondern auch die Pläne zusammenführt im Leben durch die Gewalt der Umstände allmählich selbst genügt, an die öffentliche Ethik zu verzichten.

Verleger: Leopold Wap.

Actateur: S. E. Weibull, Mälles.

(Hierbei das Intelligenzblatt No. 12 und eine Beilage von Joh. Amb. Barth in Leipzig.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

143.

den 25. Julius 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Ueber Lafayette.

In den „Bl. für lit. Unterh.“ 1831. 194. Ann. S. 850. 851 heist es von Lafayette: „Man braucht L. eben nicht für einen großen Mann, sondern nur für einen tüchtigen, rechtlichen, wohlmeinenden Mann zu halten, der sein ganzes Leben einem edlen Zwecke geweiht hat, der im Julius (1830) durch Das, was er that und was er nicht that, Frankreich und Europa vielleicht vom Verderben gerettet hat.“ u. s. w.; und in Bezug auf jenes: „nicht that.“ wird gefragt: „wo wäre wohl jetzt das Königthum in Frankreich, wenn Lafayette im Julius die Republik hätte ausrufen wollen?“ — Als der Verf. jenes Aussages: „Briefe über die Zeit, Ansichten, Begehrtheiten und Menschen.“ woraus das Obige entlehnt ist, dies schrieb, wußte er vielleicht noch nicht, was Lafayette inzwischen (in seiner, im Junius 1831 erlassenen, Adresse an die Wähler von Meaux) erklärt hat, daß nämlich der König Louis Philipp die Krone Frankreichs im August 1830 nur durch ihn und unter der Bedingung ganz und gar republikanischer Institutionen erhalten habe, daß es nur von ihm abgehangen, sie dem Herzoge von Orleans zu geben oder nicht, daß er habe die Republik einführen können, wenn er gewollt, daß er aber denselben jene Bedingung im Namen des französischen Volkes gemacht habe, u. s. w. Indes macht das Journal des débats vom 19ten Julius 1831 in dieser Beziehung die gewiß sehr richtige Bemerkung, „daß es am 31sten Julius 1830 in der Nacht Niemandes in Frank-

reich gestanden habe, die Republik zu errichten, daß Niemand sich rühmen könne, zu Gunsten des neuen Königthums ein Opfer gebracht zu haben, das derselbe auch nicht zu bringen im Stande gewesen sey; daß nach der dreitägigen Revolution das Bedürfnis nach einer nationalen, aber monarchischen Regierung von allen Seiten sich geltend gemacht habe; daß, wenn auf dem pariser Stadthause die Republik proclamirt worden wäre, Frankreich sich vor Entsetzen erhoben haben würde.“ „Es sind — führt das gedachte J. d. D. fort — zehn Monate, da — eben so wie jetzt — für den bei weitem größern Theil der Bürger, für Eigenthum, Gewerbfleiß und Handel, Republik so viel als allgemeiner Krieg, Staatsbanquerout und Anarchie bedeutete; und wenn irgend etwas am ersten August 1830 die gestürzte Macht Karl X. hätte wieder aufrichten und seiner Flucht einen Haltpanct geben können, wenn irgend etwas dasjenige, was jener Monarch und dessen Familie nicht verdrängen, herbeiführen im Stande gewesen wäre, nämlich Bürgerkrieg, so wäre es gewiß der Versuch der Errichtung einer Republik in Paris gewesen. Selbst der Name Lafayette's, dieser sonst achtbare und oft rettend erscheinene Name, würde, unter einer Aede dieser Verschaffenheit, allen seinen Einfluß verloren, und er nur die Verwirrung zu vertreten gehabt haben.“ u. s. w. Man mag überhaupt lesen, was das Journal des débats a. a. D. weiter über diesen Gegenstand sagt; es ist eine ganz und gar selbstständliche Kritik des neuesten Benehmens Lafayette's, und mit einer

selben kommt man im allgemeinen zu dem, was E. M. d. n. h. und J. a. r. e. unter Andern (f. Zeitung für die eleg. Welt. 1831. 122.) über ihn sagen. In seiner, von ihm selbst offen zugestandenen, einseitigen Vorliebe für die Verfassung von Nordamerika läßt sich Lafayette offenbar zu Täuschungen und zu Widersprüchen verleiten, von denen jedenfalls derjenige der bedenklichste ist, daß er sich selbst als Republikaner auflebe, daß er dem Könige Louis Philipp zwar die Monarchie, aber nur unter der Bezeichnung ganz und gar republikanischer Institutionen überlassen habe, daß er also einen König nur dem Namen nach habe, die Souveränität aber allein beim Volke wissen wolle. Und daß er das wirklich wolle, haben seine seit dem August 1830 in der Deputirtenkammer gehaltenen Reden bewiesen; er will offenbar die Nationalconvention in Frankreich geltend machen und nun auch die Wohlthaten derselben andern Nationen, mit Hilfe der Bayonnette und Kanonen, zuführen. Sein Zweck mag insofern edel seyn, als er die Freiheit bezweckt; aber eine Freiheit ist nun einmal nicht für Alle ohne Unterschied, und was hochherzige Männer als Ideal erkennen, kann, wenn jemals, doch nicht überall und sogleich, unversetzt, in die Wirklichkeit treten. Nach solchen abstracten Ideen und Grundfätzen lassen sich die Völker auf ein Mal nicht befreien und regieren \*); man darf bei Anwendung jener Ideen und Grundfätze nicht vergessen, daß, wenn diese Ideen in sich und für sich vollkommen sind und das Volkswohl in der Wirklichkeit ausprägen sollen, doch der Mensch, für den sie bestimmt sind, viel unvollkommenes, seiner Natur nach, in sich trägt, und — eben darum kommt es bei jener Anwendung und Verwirklichung auf die rechten und klugen Mittel zum Zwecke besonders an. Freiheit ist ein gar schön klingender Name, und man hört ihn daher heut zu Tage viele besonders oft im Munde führen, ohne daß sie tiefer in das Wesen der Freiheit eingedrungen wären, ohne daß sie so edel von Herzen und so gelöst im Verstande wären, daß sie einsehen könnten, die wahre Freiheit müsse sich auch selbst beschränken und sey wie der Strom, der auf dem ihm angewiesenen Wege dem unendlichen Meere zuflüsse, ohne durch das Ueberfließen seiner Ufer sich zu verschälen und die blühenden Auen und Felder zu verheeren. Freiheit kann

\*) Bedarf es dafür eines Beweises, so liegt er in der Geschichte des Vorfalles, des nammentlich verstorbenen Ertzbischofs von Blois, Grégoire, der, aus Achtung für Menschenrechte, die schweren und sorgigen Bewohner von Douai ohne Aufsehnisse Vorberührung am Brause der Bürgerrechte Theil nehmen zu lassen in der Nationalversammlung vorschlug. Traurige Folgen hatte diese bloß im Interesse der Freiheit unternommene Handlung.

ohne Selbstkenntnis und ohne Achtung der Individualität und der Rechte Anderer nur zerstören, nicht aber beglücken! und man hat sich daher wohl zu hüten, daß ein gewaltiges Streben im Sinne der Freiheit, wie es im allgemeinen unsere Zeit bewegt, durch die Uebertreibung und Entstellung der Leidenschaft untergehe, daß nicht der Gesamtwille, d. h. die größere Mehrzahl, in Arglist, Unfähigkeit oder Unwiderstandlichkeit sich verliere, daß nicht die bessere Menschennatur, nach Verdrängung mangelhafter Wesen und Aufhebung geselliger gewordener Formen, von der Geselligkeit sich aberlassen lasse; man sey möglichst einmüthig, wie aber seine Noth und seine Krankheit, so auch über die Heilmittel das gegen, und diese — gebrauche man dann auch redlich zur Heilung!

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

8.

Das Cypressenwäldchen am Schwannenseel war etwa nur eine Viertelstunde vom Badecote entfernt. Es lag still und einsam, verdeckt mit dem dunklen Spiegel, den es beschattete, ein angenehmer Aufenthalt für diejenigen, welche sich ruhiger Gedanken und sinnigen Betrachtungen hingeben wollten. Deshalb ehm vielleicht, und weil es die Mode nicht mit sich brachte, diesen Ort zu besuchen, begegnete man hier selten einem Badegaste. Alles athmete hier Melancholie, und die Seele, welche zu schwerwichtigen Empfindungen geneigt war, wurde hier leicht von ihnen ergriffen. Die dunklere Wasserflut, von den glänzenden Schwänen durchzogen, das Geschrei der Frösche und Heuschrecken, der einseitige Schlag der Wachtel, seltener die rührende Klage der Nachtigall und dem Cypressenpalm, der Anblick des Wäldchens selbst, der Bäume und Sträucher, die sonst dem Anbetrachten theurer Verstorbenen gewidmet sind, das Flüstern des Windes in den beweglichen Zweigen und Blättern, außerdem die Stille einkam: Alles war geeignet, das Gemüth in jene Stimmung zu versetzen, die sich von traurigen und wehmüthigen Erinnerungen nährt, welche sich in die Schmerzen einer vergangenen Zeit zurückempfindet, um irgend einem unglücklichen geliebten Wesen, oder dem eigenen früheren Unglücke stille Opfer der Nahrung zu bringen.

Hierher hatte sich die Baroness begleitet. Wie oft schwebte nicht auf meinen Lippen das Gedächtniß meiner Liebe zu Melinda, die Entdeckung ihrer Egeliebe, die Bitte um den Segen der gütigen Mutter! Aber der Ernst, die Trauer

und selbst tiefe Wehmuth, welche aus dem Inneren der Baronesse sprach, ließen mich empfinden, daß der Augenblick nicht wohl gewöhnt seyn dürfte. Zugleich gedachte ich auch meiner Mutter, und daß es die Ehrfurcht gegen sie verleihe hieße, wenn ich, ohne ihre Genehmigung erwartet zu haben, einen so wichtigen, entscheidenden Schritt wagte. Ich versah mich also meine Wünsche in das Innere meiner Brust, ich schritt schweigend und ernst neben der schweigenden und ernststen Frau einher, ich mochte vielleicht eben wie sie das Ansehen eines Trauernden haben, allein in meiner Seele brannten tausend Freudensterzen der beseligendsten Hoffnung.

Mellandens Mutter hemmte an dem Weiber ihre Schritte. Sie sah über diesen hin nach dem Waldhüden, das, schon von dem Schleier der Dämmerung leicht bedeckt, dicker und finstlicher jenseits lag. Unter seinen ersten Büumen schlich eine gekrümmte Gestalt auf und nieder. Ich erkannte sie: es war Barno. Auch die Baronesse hatte den einsamen Wanderer bemerkt. Sie wurde unruhiger, ihr Arm zitterte in dem meinigen, sie sah mich fragend an.

Er ist es! — sagte ich. — Wollen Sie, daß ich Sie zu ihm begelte?

Nein, nein! — antwortete sie hastig, indem sie mich rasch ihren Arm entzog. — Der erste Augenblick unsers Zusammentreffens thante zu mächtig auf mich wirken, er könnte zum Verräther werden und mich zu einer Aeußerung verleiten, die ich, da Sie gegenwärtig gewesen, bereuen müßte. Ich werde Sie nicht lange harren lassen. Wir haben wenige Worte zu wechseln, jener Mann und ich, aber sie sind gewichtig für das ganze Leben, für seine Ruhe und die meinige.

Sie entfernte sich mit raschen Schritten. Erst als sie dem Hauptmanne schon ganz nahe war, bemerkte sie dieser. Mit einer tiefen, demüthigen Verbeugung trat er ihr entgegen. Er verharrte lange in dieser Stellung, er schien zu sprechen; die Baronesse aber wandte sich von ihm und schritt tiefer ins Waldhüden, wohin er ihr sogleich folgte. Beide waren bald vor meinen Blicken verschwunden, und ich hatte nun Muth, meinen Gedanken und Empfindungen nachzuhängen. Ich warf mich in das duffige Gras, das am Ufer des Schwanens weithin äppig emporgeschossen war. Die Wipfel der Cypressenfäulbäume wurden noch vom durchglänzenden Abendrothe beleuchtet, während unten schon tiefe Schatten sich gelagert hatten. Im Weiber spiegelte sich im wunderlichen Gegensatze der Nachglanz der untergegangenen Sonne und die flackernde Masse des nahen Waldhüdens. In dieser Einsamkeit, in dieser friedlichen Stille konnte nur ein Gedanke, eine Empfindung in mir aufsteigen: die meiner innigen Liebe zu We-

linden, das selbige Bewußtseyn, von ihr wieder geliebt zu werden. Wie hatte sich doch diese große Frage meines Lebens einfach, ruhig und edel gestaltet, beglückend und befriedigend gelöst, während so viele andere Begebenheiten der letzten Tage im wilden Gewirre an mir vorübergezogen waren und mir noch immer unauslöschliche Räthsel boten! So mußte die reine Absicht zum reinen Ziele gelangen, so fand die Liebe ihren Lohn in sich selbst, da sie es doch eigentlich war, die Gegenliebe erzeugt hatte. Alle Vorzüge, Mellandens ganze Liebenswürdigkeit und unendliche Anmuth traten vor meine Seele, und ich mußte gestehen, daß sie in ihrem ganzen Wesen geeignet sey, gerade mich zum glücklichsten Gatten zu machen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Blumen und Früchte.

Blumen und Früchte:

Geyern Gedichte,

Edeln und von Kraft!

Denn zu ergehen

Mit Duft und Farben,

Jenen zu sehen

Mit dem Worte der Farben,

Mit erquickendem Tauf.

Wie lieblich geruht

Ein des Apfels Wangen.

Die Goldfrucht strahlt

Und reizt zum Verlangen;

Waben und Spinnen

Blühen im Korn;

Doch auch die Rosen

Brausen der Dorn.

Wer mag zur Freude mahnen,

Der scherzen und trösten

Immer nur!

Wie jähren auch und heßen,

Die Wahrheit zu rächen,

Die entweichte Natur!

G. Zimmermann.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Regensburg, vom Januar bis Junius.

Unsere Bühne, welche, wenn wir beinahe nur Kitzel, doch gewöhnlich Gutes liefert, zählt ein Gesandter, welches sich wohl mit mancher sichern Bühne täuſen lassen darf. Hr. Berg stellt trefflich geübte Tänze, auch ganz komische und lustvolle Charaktere darz. Hr. Schiller vorzüglich Bären; Hr. Deak recht ganz Alce, Jurginiane und komische Charaktere; Hr. Dies rich, unterstützt von einer imposanten, einzig schönen Helden gestalt, Hiron, auch vorzüglich ritterliche Helden; Hr. Kägel, mit einem herrlichen Drame, sehr schön gewöhnliche Charaktere; Dem. Geel ist vorzüglich in Charakterrollen und gibt eine Elisebeth von England wahrhaft königlich, wie Dem. Ziegler, die stichtliche Blume in dem theatralischen Garten, naler, gemüthlicher Mädchen, auch schuppische Charaktere u. a. g. Was Müller ist eine gute Wirtin in den Ärgern; Dieck ist eine liebliche Jüngerin und auch im Champfle brillant. Hr. Blantenstein, erst kürzlich aus dem Kande des Grabes wieder zu uns zurückgekehrt, ist in mehreren Charakteren sehr gewandt, und der Hrn. Kismann, Schütz und Werth leisten das Meiste. Nicht weniger ist eine kleine Schül. Kürzlich gab auch ein Hr. Just mehrere Gastdarstellungen und wies vorzüglich tünstlich Paganini's Manier nachzuahmen. Auch erstente uns wieder die Familie Feil mit ihren künstlichen Längen. Außer der gewöhnlichen Bühne hatten auch im Verein zum Engel dramatische und andere Unterhaltungen Statt, und die Gesellschaft des Frohsinn unterhielt uns, wie einst mit einer 1808 gelungenen Darstellung der Oper: Lancelot, nun auch mit der Oper: die weiße Frau, und die angenehme Weise, und die dieselbe auch zum Besten der Armen in die Welt gesetzt wurde, so wohl dabei ein doppelter Zweck, Vergnügen und Wohlthun, erreicht.

Außer diesen theatralischen Genüssen wurden uns auch einige andere Kunstgenüsse zu Theil, wie ein schönes Concert am Palmsonstage von unserem geschätzten Säbbling, ein anderes von dem blühendsten Künstler Grünberger aus Hannover, und ein dergleichen von dem vorzüglich edelgebigen Hofkapellmeister Enlig; denn hätten wir Theater und andere wunderbare Sänger und Musiker. Auch ein Schnellkäufer kam zuletzt noch zum Vorschein.

Die literarische Ausbeute war, wie immer, sehr dürftig, denn nur ein Piere: Geistliche Amirabie und Selensausang beschreiben, und das erste Heft der von Heiser angefangenen Christi: Malakalia, oder Geschichte der drei wichtigsten Drafmaen aus allen Jahrhunderten, erschienen. Gumpelshörner arbeitet an dem zweiten Bande seiner Geschichte von Regensburg. Im Gebiete der Kunst lieferte einzig Kraumburger schöne Abbildungen des bei Gies gebildeten der Kaufmann der Königlich Majestät von Baiern Eliot erhalten Schenkungsgüter in altdürstiger Nacht.

Unter die trefflichen Ereignisse gehört, daß ein Jüngling in der Nähe unserer Stadt aus Hirschen vor dem Mithillshofe, dem es gewidmet war, sich erkängte; ein Hirschfänger einen aus dem, der ihn verdrängt hatte, erschäß; eine Wad, der Wische heubling einer bissen Frau mied, sich erlöste, und auch in der Gegend der benachbarten Eröbung ein Kammann einen aus dem im Kaufe erlöste.

## Aus Griechenland. (Beschluß.)

Von den Darstellungen liest man in einem Privat Schreiben vom Ende November, daß der deutsche französische Consul, Herr Dury, ein durch sein eifriges Interesse für seine Nation rühm-

lich bekannter Mann, der es schon am 18ten September dahin zu bringen geseht, daß von der Stiftung, inder man beabsichtigt die ottomanische Flotte aufzuplanzt, die französischen Nationalen farbten mit 21 Kommandosüßigen bezeugt wurden, zu Anfang des Monats, was früher die Reparaturen in seinem Hause umständlich gemacht, ein Fest gegeben habe, welches in der Zeitbrüder jener von Emangien überführten Kaffeehändler wieder wird.

In Anwesenheit von Nationalconsuln harr Herr Dury die Consuln von England, Desterreich, Sardinien und Holland, nebst ihren Familien und allen im Lande anwesenden Europäern zu einem Mittagessens eingeladen, wobei sich einzig der russische Consul nicht einfinden konnte, weil er die erwarteten Reisehaltungsbescheide aus seiner Hauptstadt noch nicht erhalten hatte.

Der zu dem Feste bestimmte Saal war seinen ganzen Umfang nach mit Opern ausgefüllt. Den ganzen oberen Theil verzierten Ornamente von Porzellan, Marmor und Elfenbein, bildend das dreifache Symbol der Einheit der Franzosen, des Ruhmes ihrer Fürsten und der Erde seiner Unterthanen zu ihm. Im Hintergrunde des Saales glänzte über zwei Säulen von Porzellan ein Transparent, auf welchem von Dury's Hand die Worte zu lesen waren:

A Louis-Philippe Ier, Roi de France.

Ce roi que notre amour sur la trône a porté,

Au bonheur de son peuple avertit sa puissance;

De sa haute vertu l'univers enchante

Admire avec respect la premiere alliance

Du sceptre et de la liberte.

Über diesem Transparent waren, auf zwei verguldeten Pfeilen ruhend, zwei ansehnliche große dreifarbige Fahnen aufgespannt, die in Gehört herabfielen. Die identische Fahnen begannen um sechs und horente die neun Uhr. Beim Duffert brachte der Consul von Frankreich den ersten Toast dem Könige der Franzosen, dem zweiten dem König von England, als dem ersten, welcher den König der Franzosen anerkannt hat, und dem Fortbauer des guten Einverständnisses zwischen den beiden Nationen. „Ich bin“, erwiderte darauf der Consul von England, „angenehm gerührt über die Guldigung, welche Sie meinem Souverain überbringen. Das gute Einverständniß zwischen beiden Ländern ist nicht allein der Wunsch unserer Herzen; dasselbe wird auch vereburt durch die wohlwollenden Gesinnungen vieler Konsulente gegen das französische Volk.“ Nach wurden verschiedene andere Gesundheitn ausgesprochen, und das Fest mit einem Ball, bei welchem tiefschöne Bräute vom Kaiser bis zum Ende des Vorhies führte, geschlossen. Auch Hr. Grevil, Habsi Ali Pascha, für dessen Anwesenheit für die Ehrenpäder die französische Aufnahme, welche den Reisenden in seine nun ganzen Besuche zu Theil wird, einen sprechenden Beweis liefert, hat seine Theilnahme an dem Feste dadurch zu erkennen gegeben, daß er vor der Consulausbehung seinetwegen Wacht aufschalt (Hauptmann) anwesend liess.

## M o t t o.

Als die Gränze zwischen Nord und Südwestland kaum mit allem Noth wohl von angehen werden. Hier geht die plaudernde Wankart schon in die oberste (sogennante obere) Ländliche über, hier endet die für und mittelste Weine und Dörsen, dagegen tritt mit Gön die reiche Götterbezeugung um Viechen der Norddeutschen immer mehr hervor. Auch die Verschiettheit der Volksstämme zwischen den Bannern und Göttern ist auffallend. Das dunklere Haar der Götter, ihre mehr niederländischen ersten Gesichtszüge unterscheiden sie von den weißblonden und beherrschten Bannern. Wenigstens.



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstags

144.

den 26. Julius 1831.

Mit Königl. Sachs. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Dieses Thema hatte ich wohl hundert Mal in meinen Gedanken vorletzt, völlige Dämmerung hatte sich auf Wäldchen und Weiher niedergelassen, und einzelne Sterne glänzten schon vom abendlichen Himmel herab, als mich eine sanfte, bebende Stimme beim Namen rief, und die Baronesse zu mir trat. Ich sprang auf, ich bot ihr meinen Arm.

Es ist vollbracht! — sagte sie, während wir den einsamen Ort verließen, in einem Tone, der ihre innere Erschütterung an den Tag legte. — Ich fühle mich, da ich nun endlich das Werk der Verzählung über konnte, ruhiger; aber ich fürchte sehr, daß der Unglückliche, gegen den ich es äbte, wenig dadurch gewonnen hat. Sein Gemüth scheint zu sehr von wilden Leidenschaften bewegt, als daß es einen wahren Frieden in sich aufnehmen könnte. Er ist in traurigen Irthümern befangen, von denen er sich nicht loszumachen vermag. Die Stimme der Verzählung, die zu ihm gesprochen, wird bald verhallen vor den Tödlungen des Wahns, in dem er lebt, und dann kommen auch jene unseligen Stunden der Gewissensqual, jene Schmerzen des brennenden Blutes wieder über ihn.

Die Baronesse fröstelte. Sie schlang ihr Tuch fester um sich, sie schloß sich näher an mich. Es war nicht zu verkennen, daß sie die Unterredung sehr angegriffen, daß sie

Saiten berührt hatte, die schmerzhaft in ihrer Seele widerklingen mußten. Meine Begleiter erwachte aufs neue. Ich war denn doch gewissermaßen mit versenkt in diese Angelegenheit, ich wußte daß Warno zu mir in irgend einer Beziehung stand. Ich suchte einen Ton anzuschlagen, der die Sache nur leichteln traf, aber meine Begleiterin doch vielleicht vermögen konnte, mir einen Aufschluß zu geben. Wie ich aber auch geschickt und gewandt zu verfahren glaubte, so wich die Baronesse mir noch geschickter und gewandter aus, und zuletzt richtete sie sehr ernst die Bitte an mich: dieser Sache nicht mehr zu gedenken, sie als ganz abgethan anzusehen, da die Erinnerung daran sie nur schmerzen und betrüben könne.

Wellen schien betossen, als sie ihre Mutter in meiner Begleitung zurückkehren sah. Sie erwiderte und geriet in eine reizende Verwirrung, weil sie glauben mochte, ich habe der Baronesse das süße Verhältniß, das sich heute zwischen uns neu gebildet, entdeckt, ich habe zu ihrer Mutter ein ernstes Wort gesprochen, das über ihre und meine Zukunft entscheiden konnte. Bald aber nahm sie wohl an meiner ruhigen Stimmung, an dem Ernste der Mutter wahr, daß sie irre, daß wohl etwas Besondres sich ereignet haben möchte, was aber keinesweges den Gegenstand, den sie meinte, betrafte. Eine Ursache um die Mutter ergreif sie nun. Sie fürchtete für ihre Gesundheit, sie fragte sie ängstlich, aus ihrem ganzem Wesen sprach kindliche Besorgniß.

Es ist nichts! — sagte, sie beruhigend und ein Rätheln

hervorwürgend, die Baronesse. — Ich bin aufgeregt, ich fühle mich gedrückt durch eine Befriedigung, nach der ich mich seit vielen Jahren gesehnt, und die ich nun endlich unserm Freunde E o t h a r zu verdanken habe. Was mich noch ernst, vielleicht wehmüthig stimmt, liegt in Erinnerungen, die sich an diese ersehnte Beurlaubung reihen. Dinge nicht weiter in mich, Melinde! Begnüge Dich mit der Versicherung, daß ich mich körperlich ganz gesund und im Gemüthe so heiter und geklärt fühle, wie seit lange nicht.

Die Baronesse besaß in der That eine große Herrschaft über sich selbst. Nach kurzer Zeit war keine Spur mehr jener räthselhaften Unterredung in ihrem Wesen zu bemerken, und sie erschien wieder sanft, gütig und freundlich in ihrer gewöhnlichen Weise.

Ich brachte den Abend bei den Damen zu, der, nach eingeführtem Gebrauche, mit Lectüre ausgefüllt wurde. Melinde hatte mir Schlegel's vortheilhafte Uebersetzung von Shakespeare's Romeo und Julie zugeschoben. Es gibt wohl keine Dichtung, die so viele bedeutungsvolle, jedes theilnehmende Gefühl anregende Beziehungen für ein junges liebendes Paar enthielt wie diese. Hatte das Melinde bedacht oder nicht? Nein, sie hatte absichtslos, nur aus reiner Bewunderung vor diesem „arten Gewebe aus Lieb' und Reiden“ ihre Wahl getroffen. Wie oft erwüthete sie nicht, wenn ich eine Stelle las, die verborgener Liebe Bild pries, wie gereizt sie nicht in reizende Verwirrung, wenn dann ihr Bild dem meinigen begegnete, der wohl dasselbe sagen mochte, was die Dichtung sprach! Es war ein herrlicher Abend. Ich möchte ihn die noch unentfaltete Knospe unserer Liebe nennen. Das theure Geheimniß, das zwischen uns Weiden herfloß, schien Melinden ein wenig zu bedrücken und zu bedrängen, während durch diese kleine Bedrückung und Bedrängnis Jort und blüde die Neigung hinburchschimmerte, die sie und mich beglückte. Es war etwas in ihr Leben getreten, das ihr fern war, aber doch wohlthunend ihr Herz berührte. Sie hatte den Anfang des süßesten Lebensgeheimnisses erlauscht und harrete in anmüthiger, blöder Schamhaftigkeit seiner völligen Entzweiung. Wäre nicht die Mutter zu sehr mit ihren Gedanken an das heute Erlebte, mit fernem lebenden Erinnerungen beschäftigt gewesen, so hätte sie gewiß die Veränderung in dem Wesen Melindens bemerkt, sie gepreßt und das Rechte gefunden. Allein so viel sie auch in ihrer Selbstherrschung über ihr äußeres Benehmen vermochte: aus ihrer ungewöhnlichen Unaufmerksamkeit auf meine Worte, und die sich durch manche ungeeignete Antwort auf Melindens Fragen verzeigte, ging hervor, daß ihr Gemüth durch jene Auf-

merksamkeit zu tief bewegt worden sey, um so leicht, wie das Aeußere, sein gewöhnliches Gleichgewicht zu erhalten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## S c h e e r g e i s t.

Zu Ende des 17. Jahrhunderts lebte in England ein Wahrsager, dem die innere Stimme um so lauter sprach, je entschiedener ihm die äußere versagt war; wenigstens widersprach man nicht der Meinung, daß der Mann mit dem Scherzgeiste taubstummen sey. Eines Tages befand er sich in dem Hofraume Sir Wyndham's, wo ihn die Dienerschaft des Hauses umgab und mit Kreide auf den Boden eines Getreidemoses Fragen schrieb, die er auf dieselbe Weise beantwortete. William, des Lords Sohn, ein feuriger Jüngling, kehrte von einem Spazierritte heim, begierig sich der zusammengebrängten Gruppe nahekommend, um zu erfahren, was denn eigentlich hier vorgefallen. Aufmerksam betrachtete ihn der Wahrsager und gab ihm durch Zeichen zu verstehen, daß er wünsche, auch sein Geschick ihm zu verkünden. William ärgerte eine Weile, die Frage niederzuschreiben, der Scherz hatte indeß unablässig in seinen Äugen geforscht, auch in den Bläuen seiner Hand, und dann ungefragt die Warnung geschrieben, er möge sich vor einem weißen Pferde hüten. Der Jüngling, ein fähiger und starker Reiter, lächelte über die Warnung und achtete nicht weiter darauf.

Härtliche Kriegen, Abenteuer und Gefahren im Kriege, auf Reisen ließen ihn bald des Allen gänzlich vergessen, bis eine sonderbare Wiederholung jener warnenden Worte ihm die Scene aus seiner Jugend zurückrief. Er befand sich im Jahre 1690 in Benedig auf dem Wartuskage, wo ein frohes liches Gewimmel herrschte, und hundert von Gruppen sich bald um einen Conker, bald um einen Erzähler oder Wanderdichter sammelten. In einem Punkte war das Gedränge dichter, der Volkshaufen größer, auch erwüthete sich unter die Kruglerigen und sah wie ein Wortschreiber, festam aufgesprungen und eine gravitätische Miene annehmend, ein Sprachrohr vor den Mund stellt, das Rufe nach Besseren verlängerte und verkürzte und prophetische Worte, in geheimnisvolles Dunkel gehüllt, den Mißbegierigen und Gläubigen daraus retönen ließ. Auf einmal nahm er den lauschenden Engländer wahr und sprach zu ihm: „Orrt Engländer, hütet Euch vor dem weißen Pferde.“ Windham fluchte und meinte fast, der Wahrsager sey aus England herüber gekommen, oder der venetianische Kunstgenosse sei dort gewesen. Er forschte deshalb eifrig nach dem Tinn und Treiben des Mannes, erfuhr jedoch die verdächtige Versicherung,



daß der Venetianer nie Italien verlassen, keine andere Sprache, ja keinen andern Dialekt verstehe als den des Vaterlandes.

Erdger als zuvor blieb ihm die zweite Prophezeiung im Gedächtnisse, aber auch sie schwand nach und nach, als politische Umtriebe sein ganzes Denken, seine volle Thätigkeit in Anspruch nahmen. Sir William Windham war einer der Verbündeten, die sich bestreuten, die Königin Anna zu überreden, die Nachkommen König Jakob II. zurückzurufen und die Thronfolge auf sie überzutragen. Verbannung und Exilung war die Strafe der Jakobiten, welche zu dem Plane die Hand geboten und gegen das Haus Hannover Künste geschmiedet. Sir William theilte das Loos seiner Genossen, er wurde im Tower gefangen gesetzt. Als er, vom Leutenant desselben begleitet, in die alte Wüste einführte, im Jahre 1715, war just ein Maler beschäftigt, das Wappen über dem innern Thore zu verändern und das weiße handverarbeitete Roß auf das Schild zu bringen. Plötzlich fiel Sir William die Prophezeiung wieder ein, er achte sie für erfüllt, hatte ihm das weiße Roß nicht Verderben gebracht, ihn seiner Würden, der Freiheit beraubt? — Und doch war das nur eine mißthätige Auslegung, die Lüge gab die Folge. Als er längst wieder aus dem Tower entlassen war, vergnugte er sich noch wie in seiner Jugend an starken Reibübungen, an Reiten und Jagen. So war er auch an einem Morgen mit rüstigen Weidmännern angesetzt, denen er an Raschheit und Gewandtheit, obgleich der älteste unter ihnen, nichts nachgab. Plötzlich wollte er über einen Graben springen, sein Roß glitt aus, der Schimmel warf ihn ab, er blieb todt auf der Stelle.

### Der sterbende Heinrich Gregoire, vormaliger Bischof von Blois, über den Zustand der Religion in Frankreich.

Wahrscheinlich sind den Lesern d. Bl. die beiden Briefe des Erzbischofs von Paris an den genannten Gregoire d. d. 7ten Mai 1831, und des letzteren d. d. 7ten Mai 1831 (sie stehen unter andern in den „Liter. Blättern der Börsenhalle.“ 1831. No. 615. S. 396 bis 398) bekannt. Beide sind, jeder in seiner Art, von Interesse: wenn in jenem unchristliche Intoleranz und frevelhafteste Proseletenmacheri sich ausspricht, so gibt sich in der Antwort des Gregoire eine feste, selbstbewusste, christliche Gesinnung kund, wiewohl man dieselbe aber all frei von dem kirchlichen Einflusse der päpstlichen Glaubensverannei nicht nennen kann. Sagt er doch z. B., daß er überzeugt sei, „daß in dem Schooße der apo-

stolisch-römisch-katholischen Kirche sich anschlüssig die Mittel finden, die unsichtliche Krone zu erlangen, die der Gegenstand aller seiner Wünsche sei.“ „daß der katholischen Kirche allein der Beistand des heiligen Geistes verheißen sey.“ u. s. w. — Interessant besonders ist in der Antwort des Gregoire dasjenige, was er über den Stand der Religion in Frankreich sagt in Folgendem: „Die Religion schwindet in Frankreich durch die Schuld der Gessittigkeit; ihre Spaltungen seit der Restauration, die heimliche Einführung eines für alle unsere Verhältnisse gefährlichen Lebens; die Annäherung, die Civilisation rückschreiten machen zu wollen, statt ihre Fortschritte zu begünstigen, der Fanatismus und die Unwissenheit der jungen Gessitteten, — das sind die wahren Ursachen der Religion.“ — Was den „gefährlichen Leben“ anlangt, so ist damit der Jesuitenorden gemeint. Das Gregoire selbst über ihn, aber sein gefährliches Wirken in Frankreich sagt, widerlegt die Meinungen derer, die überhaupt in den Verfolgungen der Jesuiten und ihres Treibens eine abgetriebene Furcht, ein Verkommen der neuen Jesuiten im Verhältnisse zu den alten, ein Furcht mit — Wollen finden wollen. Besonders ist dadurch die Behauptung des Pseudonymus Knut Moland in Leipzig ad absurdum geführt, der in seiner Schrift: „Kriege zwischen Protestanten und Katholiken“ (Leipzig, 1831), auf den Grund seiner in Frankreich gemachten Reisen (ich glaube, nach 1820), die Gefährlichkeit des Jesuitenordens in Frankreich, ja schon dessen wirkliche Existenz in Zweifel zieht. Wie sehr man denn doch auch mit sehenden Augen sich irren kann! —

### I r o st.

Hast Du gekraucht  
Auf der Leberbese,  
Gehue die Schwächen  
Nach der starken Männer an!

Über ihr Oropos  
Hebe Die Geist und Gessitt!  
Ihre Bekennung  
Führe Dich zum Ziel!

W. Zimmermann.

Auflösung des Janus-Räthsels in No. 139: .

E i c h t s c h e r e.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin, im Julius.

Evident gibt es jetzt nur ein Tagesgespräch, das die Aufmerksamkeit des Publicums vom Höchsten bis zum Niedrigsten in

schätlichen Anspruch nimmt: es ist die Cholera. Eine panische Furcht, die noch durch die vielen Beschüden, welche über diese Krankheit erschienen sind, und selbst jetzt durch eine Verordnung von Seiten der Sicherheitscommission, welche gebietet an jedem Hausstübchen für ihn und die Mitglieder von Wohnungen an jedem Hause verteilt worden, gestärkt wird, hat sich vieler bemächtigt; das kommt nun noch, daß nach dem Hien so vieler Beschüden und Verordnungen, die für einen großen Theil durch so viele fremde Worte unverständlich sind, Manche bei irgend einer Unsicherheit sich einbilden, darin die Symptome der Cholera zu sehen. So verbreitet sich denn also Aengstlichkeit das Gerücht, auch hier hätten sich schon Epiden bezeugt, und eben so, entsetzt der aus Einsicht, Mißverstand, oder bösem Willen, daß die Cholera sich um immer mehr nähert. Da Unsicherheit und angst, ungesunde Wohnungen hauptsächlich dieser Ursache Vorwand leisten, so hat man endlich eine Unterlassung der Wohnungen der ärmsten Classe angeordnet und trägt nun Sorge dafür, daß diese Wohnungen gereinigt und die mit Meusegen überfüllten geräumt werden. Eine lobenswerthe Maßregel, die man aber schon früher hätte ergreifen sollen, um ansehnliche Krankheiten zu verhüten, und von der man wünschen muß, daß sie auch, wenn die Gefahr der Cholera gänzlich vorüber sein sollte, in der Folge beibehalten wird. Der Sperationsgeist ist auch, selbst bei dieser treuen Colossalität, nicht völlig gesehen; man übertriebt sich mit Freibewegung von Schweißtreiben, Schweißentzögerungen, sich in Bädern und Seebädern; man einem doppelt Choleraabkennnt wein, als wenn es nur ein einfacher Cholerae sei in wenig wäre von Cholerae, einem gewöhnlichen, unter dem Namen Morbinae vielen bekannten Gerichte; von Choleraabkennnt; und horribilem gibt sich auch ein Cholerae einer erkennen. Wenn es eine Gese für gien, so sollte sie doch wohl einen solchen Walse, der durch seine Benennung allem menschlichen Gesichte Hohn spricht, den Druck verweigern.

Von Seiten der Staats sind keine Kosten gespart worden, um den Eintritt dieser Krankheit in solchen zu verhüten; die diesfälligen Ausgaben belaufen sich schon auf 5 Millionen Thlr., und eben deshalb hätte man eine Tache, die mit so vielem Gese und so großen Aufopferungen bedeckt wird, nicht — einer schaden Gewinnen wegen so leicht behandeln sollen.

Es ist lange darüber bedacht worden, ob man die französische Messe nicht abhalten lassen sollte, und nur die Hebräer auslagern, daß dann, wenn solches unterbiete, hier bald in Berlin 50,000 Menschen, die für Fabricanten und andere die Messe beziehende Vorrechte arbeiten, bedient werden würden, deren Erträge nurzwingende Summe erfordern müßten, hat den Anschlag gegeben: daß die Stadt hüten solle, jedoch mit allem möglichem Vortheilspregeln, daß die Cholera nicht dabei eingeschleppt werde. (Die Forts. folgt.)

#### Aus Darmstadt, Anfangs Julius.

Man wird der seltsamer Ereignis aus Darmstadt nicht mehr vorwerfen können: „wir sprechen uns vom Doctor!“ und der Kommt: „wir „guten Darmstädter“ müßten aber nicht haben zu fürchten.“ Wir fangen schon an, im Grunde jenseits zu kommen, die Aachen wird in bedacht, denn das Doctor ist erschossen, und schließlich schon mit diesem weltanschauenden Kriegs-Propheeten und Gese auf dem größeren Welttheat

ter umher. Nur noch einen Blick „nach dem Grabe unserer Hede“ (dem Doctor, denn dort liegt mit Gese von uns und Weltvertrieb müßig) werfen wir, „großen schließlich dann zum Wankerscheit“ und wenden uns wieder mehr den größeren Jutreffen der Menschheit und der Völler zu. Ich dan das mit dem seltsamsten Gese und größter Stimmung, weil wir „guten Darmstädter“ in diesem Augenblicke ein wenig von der Welt, ja besser hat, daß man uns unser Weltstimmungentstellung und Gese, unsere Entzettel und Geseitigkeiten für politischen Gese und Donnersetter genommen hat. Mit der uns politischen Gese und das legitimen Stimmen Gese hat unser mit Recht berühmter Timpel Italiens jetzt und nachgemacht. Doch müssen wir erst noch einen Blick auf die Leistungen der vergangen Monate zurücksehen und dankbar anerkennen, was unser, von wunderbaren Künstler darin Vortrefflich geistigt werden, wie die glanzvolle Freiseierlichkeit des Schließes bedacht. An Gese und Fußspielen war die Wahl eben nicht rasiisch, was durch wunderliche Umstände moliert war, vielleicht auch unter andern durch den Mangel an Zeitnahme des Publikums. Gese der Gese, welche aus dem Namen (Vortrefflich, Gese, Gese u. f. w.); nicht der Zeit nach respectiv werden, lassen die Tage leer, weil man zugemerkte wird, den ansehnlichen Gese einzutreten und in Längigkeit zu legen. Das mit weniger Gese gewonnen passivte Vergangen, welches Gese gewährt, der Opernführer, wenn der Gese sich mit Gese für nicht wie Gese kann, von der jeder hier zu übersehen, das Gese und hat uns vielleicht nicht als Andere für höhere Gese Gese abgehandelt und eingeschleiert. Nur der Kameraden der 3-It meist uns auch und Gese unser Gedanken wieder dazu auf: daß es etwas höheres gibt als die bequeme Lust, den Befreier Zeit jeden zu hören und den Befreier seiner spielen zu sehen! — Doch um Gese's Jutendarbeit, das Product des äußeren Zwanges und erhöhter Einbildungskraft, die Künstler, drängt man sich auf den Partierreisen, schließlich, um die Idee in sich aufzunehmen und zu verfolgen, — wohl aber, um die innere Lust an Geseitigkeit und Unabhängigkeit zu befriedigen, und gelegentlich den unverschiedenen, ehren Nationalitäten zu bewundern und zu verehren. Die Künstler machen wieder ein volles und volles Gese. Der Befreier war rasiisch, — aber auch sowohl durch den Gese als den Gese der künstlerischen Leistungen verbreit. Wir sind es wohl noch schuldig, das mit der Gese uns freuchender Anschauungen anschauen, — die Gese. Gese und Pers als Kart und Freig zu nennen, und dem. Gese, dieses Mal so ganz im rechten Maße der Kelle, als Kelle. Auch Gese als alter Wese, Gese. Gese als Gese, und was wenig Gese. Gese als Herrmann verdienten große Würdigung. Anschauungen und Gese, was man das Geseitigkeit nennt, was durchaus theatralisch wieftam. — In „Johann, Gese von Geseitigkeit“ war Herr Jabet in der freien aber geseitigen Rolle des Geseitigkeit Gese vor allen charakteristisch und geseitig. — Gese. Pers als Geseitigkeit verdienstlich. — Gese. Gese als Kelle von Geseitigkeit und Geseitigkeit. — Gese. Gese als Gese, was sehr lobenswerth, eben so Gese. Gese als Geseitigkeit; besonders aber Geseitigkeit Gese. Gese als Geseitigkeit eines Geseitigkeit. — doch den meisten Befreier Geseitigkeit die Rolle der Geseitigkeit Johann's, dem. Gese. — In „der Geseitigkeit“ Geseitigkeit Gese. Gese als Geseitigkeit durch seinen geseitig Geseitigkeit Gese, und Gese. Geseitigkeit durch originalen Geseitigkeit als Geseitigkeit. Der parodie rechte Vortrag Geseitigkeit Geseitigkeit Geseitigkeit Geseitigkeit Geseitigkeit. (Die Fortsetzung folgt.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags

145.

den 28. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Der Maler Elldell unter den Räubern in Spanien.

Der Maler Elldell, ein junger Americaner, der ein paar Jahre in Spanien durchwandert und seine Abenteuer zu London herausgegeben hat (1831), gerieth dort auch unter die Räuber. Er war mit der Postkutsche gereist und in der Nacht sanft eingeschlafen, als er auf einmal aus einem Traume durch heftige Drohworte erwacht wurde. Die Laterne im Wagen erlaubte ihm, die ganze Scene zu überschauen: Die Straße von Dicksäumen bekränzt, die Wankstühle erschrocken die Ohren spitzend und sich an einander drängend; rechts ein Mann im wilden valentianischen Costüm, die Finte an die Wange gelegt und auf den Conducteur gerichtet, die rothe gestrichelte Wäpfe tief in die Augen gezogen und hinten auf den Rücken hinabhängend, den zerfissenen Mantel leicht auf der Schulter schwebend. Der Postillon war, ebenfalls aus dem Schlummer aufgeschreckt, vom Boden heruntergesprungen. Auch ihm streckte sich ein Flintenlauf entgegen und nöthigte ihn, sich neben dem Conducteur platt mit dem Gesichte auf die Erde niederzuliegen.

Jetzt trat ein anderer Räuber herbei, den Conducteur über die Zahl der Reisenden, ob sie bewaffnet seyen, wo das Geld im Wagen liege, zu examiniren, und beschloß endlich das Rigororum mit einem wilden: *La Bolso!* (Die Börse!) Der Conducteur richtete sie, sich zitternd erhebend, dar: *Toma usted, caballero, pero no me quita usted la vida!* (Nehmen Sie sie, gnädiger Herr, lassen Sie mir aber nur

das Leben!) Der andarmberzige Räuber indeffen nahm die Börse und langte einen Stein von dem Haufen derer, die zur Ausbesserung der Straßen dienten, womit er den Kopf des armen Conducteurs bearbeitete, der umsonst ein *Misericordia* und *piedad* vernehmen ließ, der bald zu Jesu Christo, und bald zu Santiago apostoly martir, und bald zur Santa virgen del Pilar rief. Der mordstüchtige Räuber verdoppelte im Gegentheile die Schläge, daß endlich das Jammergeschrei des Opfers in kaum vernünftliches Stöhnen überging, und nur noch einzelne Buchstaben einen Rest von Leben und Thaten. Der Postillon hatte kein besseres Geschick. Seine Jugend hätte das Mißgeheim noch eher rege machen können; allein die Räuber fürchteten vielleicht von ihm gekannt zu seyn, und so rettete auch ihn nichts. Jetzt lagen Beide regungslos da. Es trat eine kurze Pause ein. Die Räuber berathschlagten. Endlich kam der eine, den Hemmschuh herunterzulassen, um jedes Fortgehen der Pferde zu hindern. Dann öffnete er den Kutschenschlag; er fleg auf den Tritt und forberte von jedem Reisenden mit fürchterlichem Tone eine Linze Gold. Alle Börsen öffneten sich, in der Angst ließ Mancher, was er hatte, auf den Boden rollen. Es saßen sechs Studenten darin; einer nach dem andern mußte heranstreigen und sich auf die Erde platt hinlegen. Die Körper des Postillons und Conducteurs schienen weder etwas Leben zu zeigen. Eine Menge Messerfrühe aber löschten das widererwachende Dämphen für immer aus. Jetzt saß neben Elldell noch ein junger Geistlicher in dem Cabrio-

lett, das vom Wagen selbst getrennt war und seinen besondern Eingang hatte, mehr todt als lebend, das Gesicht in die jätternden Hände gedrückt. Elbert's Ohr vernahm jeden Messerstich. Die Räuber verlangten stürmisch die Oeffnung der Thür, aus allen Kräften daran rüttelnd. Die Angst und Bestürzung raubte dem Geistlichen die dazu nöthige Besinnung. Aber in diesem Augenblicke, wo eben der dritte Räuber die Rinde um den Wagen gemacht hatte, legte er sich mit dem Ohr auf den Boden. Schnell sprang er wieder auf. Alle stürzten mit einander. Der Postillon und Conductor empfingen noch einige Kolbenstöße auf den Schädel, einige Messerstiche in den Leib; weg waren sie. — Als Washington Irving einige Zeit darauf dieselbe StraÙe passirte, zeigte man ihm die Krüge, welche den unglücklichen Opfern dieser Nacht errichtet waren. „Seit langer Zeit ist dies das Schrecklichste!“ erzählte man ihm. — „Einen Menschen mit einer Kugel, einem Dolche tödten, ist etwas ganz Anderes, als ihm so das Gehirn mit Steinen anzuschlagen. Das heißt, ihn wie einen Hund, aber nicht wie einen Christen behandeln!“

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Wir trennten uns sehr spät. Als Melinde mit guter Nacht wuschte, dankte mich dieser Wusch in einem ganz andern Tone ausgesprochen wie sonst: so traulich und so lieb, als gebe er mir auf neue die Versicherung ihrer innigen Zuneigung. Ich war sehr glücklich, allein sie glücklicher ich mich auch durch die liebe Melindens fühlte, um so mehr mußte ich mich nach dem Antwortschreiben meiner Mutter sehnen, nach dem entscheidenden Augenblicke, in dem ich die Geliebte ganz die meinige nennen konnte.

Es war eine schöne, herrliche Nacht. Sie war milder als der Abend, kein Lüftchen bewegte sich in der lauen Atmosphäre. Meine Stimmung war so sentimental und schwermüthig, wie nur die eines jungen Liebenden seyn kann. Im Gipsel einer Linde der großen Promenade schloßte tief aus der Brust eine Machtigalt ihre Klänge und bildete sie bald zu einem jubelnden Triumphgesange. Ich ließ mich in einem der vielen an einanderstoßenden Bosquetten, welche die Promenade begründen, auf eine Bank nieder und lauschte der herrlichen Sängerin.

Nur erst wenige Minuten hatte ich hier meinen süßen Traumereien mich überlassen, als ich die raschen Schritte

zweiter Herannahenden vernahm, die in das nächste Bosquet, das nur durch eine dünne Scheidwand von Zweigen von dem meinigen getrennt war, eintraten. Ich war geneigt, ihr Gespräch anzuhören, wenn ich nicht etwa mein schönes Plätzchen verlassen wollte; aber die ersten Worte, die ich vernahm, mußten schon meine Interesse fesseln, denn ich erkannte in der Sprecherin eine Person, die mit ohnehin bereits merkwürdig geworden war: ich erkannte Demoselle Duange.

Hier sind wir sicher, hier werden wir von Niemandem belauscht; — sagte sie. — Der Director harret meiner in der Promenade, bei Lady Maxwell ist ihre Kommerzfrau, und meine Schritte werden wenig beachtet. Heute ererbe ich einen doppelten Glüdestag: das Spiel zeigte sich mir zum ersten Male günstig, und ich finde einen Bruder wieder. Sprich, Hubert, wie ist es dir ergangen seit unsrer Trennung, wie bist Du in der Welt herumgeworfen worden, und welche Stellung nimmst Du jetzt ein in der Gesellschaft?

Es ist wunderbar, — versetzte im Tone des Nachdenkens ein Mann, der kein anderer war als Elio — daß wir uns gerade heute, am Vorabend der wichtigsten Entscheidung meines Lebens, wiederfinden mußten, gerade da, wo diese Entscheidung Statt finden soll! Und wie erkennst Du mich so schnell wieder, nach zehnjähriger Entfernung? Mich dünkt doch, ich hätte mich sehr verändert seitdem.

Du bist ein Mann geworden, aber Deine Lage sind fast dieselben geblieben; — antwortete Demoselle Duange: — es liegt eine Jugendlichkeit in ihnen, die Dich erst spät verlassen wird bei der Pötteckrit, die Dein ganzes Wesen zu beleben scheint. Aber gib mir Antwort auf meine Fragen. Was hast Du erlebt und erfahren, Hubert, und wie geht es Dir jetzt!

Liebe Ebonia, — sagte im scherzhaften Tone der junge Mann — erschrick nicht, wenn ich Dir gleich anfangs eröffne, daß ich jetzt Schauspieler bin. Hast Du nie von dem berühmten Desten und Liebhaber Elio gehört? Erlebe, der bin ich, und ich wette darauf, daß, wenn Du mich in der Rolle des Hamlet oder des Räubers Moor gesehen hättest, Du in Thränen zerfloßen wärest wie hundert andere Deines Geschlechts! Aber Du wirst des Glüdes nicht mehr theilhaftig werden, mich auf den Brettern zu bewundern. Der morgende Abend ist ein Werklein meines Lebens, dann werfe ich alle Rollen ab, komme es, wie es wolle!

(Die Fortsetzung folgt.)

## Neueste Literatur.

Das Lied vom Ritter Wahn. Eine uraltitalische Sage in vier und zwanzig Abenteuern. Herausgegeben von Julius Rosen. Leipzig, Barth, 1831.

„Ein besonderes Sagensgeschlecht,“ — also beginnt das Wortwort zu vorliegendem Bächlein — „welches von unennensbarer Sehnsucht, von Wanderung in ein schönes, wunderbares Land, Grimmich, Riddtche in die Heimath, und vom Urtage daselbst handelt, lebt in vielfacher Gestalt in den entferntesten Gegendstücken Italiens.“ Das Gedicht aber, welches der Herausgeber vorliegend übersetzt hat, hörte derselbe vor einigen Jahren in Italien einen Wandstumpensteller dem Volke als Sage erzählen; er selbst hält den Stoff jenes Gedichts als zu dem obigen Sagensgeschlechte gehörig und ist überhaupt der Meinung, daß alle diese Sagen, in und durch die Zeit der großen Wanderung germanischer Völker begründet, durchaus germanischen Ursprungs seyen, wie auch im Besonderen der Stoff des vorliegenden Gedichts im Verlaufe tausendjähriger Zeit in verschiedenen Weisen ausgeprägt worden seyn mag. Der Uebersetzer hat das Original selbst (es ist in ottavo rime beigesagt \*), und dies gewiß schon deshalb um so zweckmäßiger, als es zum besseren Verständnisse der (in Terzinen abgefaßten) Uebersetzung nicht wenig dient. Denn allerdings ist diese, frei (mit manchen Zusätzen zum Original) und leicht gearbeitet, wie sie ist, doch an und für sich nicht ganz klar und deutlich in Anschauung der zum Grunde liegenden und durch die Sage sich hindurchziehenden Idee, so daß man zu dem Original hier und da seine Zuflucht zu nehmen sich genöthigt sieht, um etwaige Dunkelheiten in dieser Hinsicht aufzuklären. So dürfte gleich in Anschauung der Aufschrift das deutsche: „Wahn“ durch das im Original gebrauchte „sonno“ erst ganz erklärt werden können. Das Ganze erscheint nur als eine flüchtige Beschreibung des Christenthums, die in dem Siege des Eitlich-Gewaltigen über das Eitliche und die Körperwelt darge stellt wird; aber dieses Erfassen des Hauptsinnes des Gedichts selbst ist auch hier ohne das Original (warum ist J. B. der Uebersetzer von demselben in Betreff des Wortes: „Ragione“ S. 142 abgegangen?) kaum zu erlangen, und überhaupt dürfte durch die gar zu freie Behandlung des Originals dasselbe etwas zu sehr verflacht worden seyn und an innerer Kraft und Energie verloren haben. Aber im allgemeinen gewährt das Lied vom Ritter Wahn durch den tiefen Sinn des

\*) Die Idee des Ganzen liegt in den Worten desselben S. 142:

Folho è colui, cho se modoso ingana!  
Libero arbitrio è quel, cho salva e dannã!

Gedichte und die dasselbe durchdringende Idee, so wie durch die im ganzen gelungenen Behandlung des Originals eine gar aufrechte Lectüre, die wir Jedem, der nicht nur an — Romanen Geschmack findet, empfehlen. Dagegen rathen wir wohlmeinend Jedem, das S. 143 ff. befindliche „Sendfheilschen eines Freundes an den Verleger,“ insofern man etwa dadurch eine richtigere Auffassung des Gedichts erlangen zu können glauben sollte, lieber ganz ungesesen zu lassen; wer es jedoch liest, thue es nur in der Absicht, zu erkennen, wie ein Eitliche bei Gedichten und andern Kunstwerken nicht verfahren, und wie man überhaupt nicht schreiben darf. Denn — was ist der langen dunklen Rede kurzer Sinn? — Gut abrigens, daß sich der „Freund“ — nicht genannt hat!

## Bemerkung von J. L. B.

Der beste Wille ist nicht sicher, daß er nicht eigenfinnig; die heisse Intelligenz, — daß sie nicht in ihrer Richtung einseitig wird, und wer allein denkt und handelt, der macht sich selbst nicht gern Unwürde. Stände, Kammern mag man sich als Gattin und wohlbeherrschte Kinder denken, welche den Anschauungskreis des väterlichen Regiments erweitern und in der Sphäre der Anwendung das Maß regeln helfen. Ein guter Vater findet diese Unterthänigkeit naturgemäß und der Familie zuträglich. Er wird sich in seinen Ansichten durch die übrigen erst recht klar, und selbst ihr wohlgemeinter Widerspruch hilft das Zweckmäßige finden.

## Die Thronen.

Zronen führten, Sprache der Eitel  
Thronen ihr seht!  
Gewaltige Trübsal, laßt die Herzen,  
Drückt sie das Leid.

Verstet des Auges, — himmlische Wonne  
Lustet aus euch,  
Waget der Gerechtigkeit seligen Wesen  
Eitliche gleich.

Wilde Herrscher saustet Gefühle,  
Nützt ihr die Kraft:  
Eure Gewalt ein verträglich  
Schmerzen und Lust.

Stiefet wie Bächlein über der Wiese  
Kühliges Grün;  
Wäget die Freude, laßt den Kummer  
Hoffnung erlähnt! —

Dr. Worig Müller.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Darmstadt. (Fortsetz.)

„Robert der Teufel.“ von Holtei, doch wir wollen jetzt alle andere Seite abthun, ehe wir diesem Trauerspiel sein Recht widerfahren lassen; — es muß für jeder Sünden erd mit Los drangst alle andern Hinzuschreibungen mit ansehn. Unabwärtig ist eine solche über den „Diplomaten“ verhängt, nicht über das seine, arme Kind und die beschuldigte Trauerspiele, welche doch eigentlich Richtig macht, nicht über die kleinen und großen Wahrheiten darin, — sein, nur über das Spiel, das bolder und bolder war. Im Sentimentalen und Tragischen, im Mysterien und Komischen — das man erst weit mehr gekannt als in letzten Generationen, das es meistens an Denselbigen und Erben dagesst mangelte. Eine Seite heißt letztere, „Hermann und Dorothea.“ und „Der was ist.“ Die Darstellung der Scherzen war, wie schon früher erwähnt wurde, sehr eine vorzügliche, und auch die Welt wurden alle, beglückte dem. Daher, mit dem ersten Beifall beliebt. Besteres Kind (mit einem noch lauten, das die angezeichnete lebendige und komische Aufführung). Hr. Fischer, Dem. Meyer, Dr. Wolff, Hr. Groß, vor allem Wab. Groß als Wab, wirkten so sicher und charakt. alle diese als auch in einander geistig und beifällig. Nun wollen wir frisch und tief erst Rufen hören; wie brauchen einen langen Satz und einen Raum, um Robert den Teufel, der in dessen von Neue und Tante auf dem Kreuzenbüchlein sah, das Reckensteinchenstücken fühlen zu lassen; — doch wir was ren ja eben bis hierher mehr Geküßt. Zum Reckenstein in ge ring, zum Huter so gut, — ruhen wir, während der arme Teufel seine arme Seele Gott empfiehlt, das bedröckende Wort „Gnade!“ Hier es auch das Fiktion! Gern, er hat ihn aus der Deportation von den Breiten verbannt! Und warum! Weil es nicht von Blut und Wund und Wunden sein und ble ren kann, es müßte den des Reckensteinen ganz Rame sein; — will es zu gebildet ist, um Vorher auf den Breiten zu dals den, wenn sie nicht durch die Reckensteinen, Sophisten u. s. m. geküßt ist; weil er uns büßliche Reckensteinen fürstet, welche es fast wie das tiefe Bier bekannt. Indessen wird uns nicht leichter als schimpfen, schreiben oder ferner. Das sehen wir wieder daraus, weil über Robert den Teufel noch kein Heißer erschienen ist. Denn etwa alle Contrace, welche darin vorkommen, sind Tausch und Tausch, Könige und Bettler, Ticht und Ticht, Gut und Böse, Orkneiden und Orkneiden u. s. m. wieder zusammenstellen, diese eine charakterlose Olla podrida, ohne Entschiedenheit und Zusammenhang, sondern, ist ein vages Ansehen und leichte Ansehen, was auf Charaktere, geistliche u. s. m. Ende eben so gut geht. Wer selbst oder gar schimpf, muß das noch mehr betrachten, als wir sehr. Er muß die Entschiedenheit, den Gang, die Entschiedenheit der Ticht bühnlich sehen und dann nachsehen, daß es mit und mit, was es eine Entschiedenheit ist; er muß die Charaktere selbst und aus einander sehen, ob und wo sie nicht gehalten fern, statt vertrieben und malle Tischen und dem Zusammenhange zu weisen und in verposten; er muß die Tischen ansehn, wobei der Tische ist, wer sie beordert hat; ob der dramatische Wer arbeiter etwa, und was er daran verändert hat; ob mit Recht und Gesicht oder nicht! Hat ihm eine schlechte Erklärung schen zu geben, die in Inhalt und Form der Tische vertrieben ist, und von Annahme und Tischensticht zu reden! Wie das reuften! Wie das beiführen! (D. J. f.)

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Da in Dantsch die Coloren angedrungen, und auch die Sperrung anordnend eine große Etage in dem Verdienste der

antern Volkseigenen eintraten muß, hat der König gleich zur Hülfe der drei größten Bedrängten 4000 Taler, für solche anzuweisen, und jeder dieser Bedrängten erhält darüber, die die Sperrung ausführen kann, täglich 2 Taler.

Uebrigens hat schon die Turch vor der Coloren den nachtheiligen Einfluß auf den Verkehr in Berlin gehabt, daß sehr viele, welche hier nur einen precaten Aufenthalt hatten, es verlassen; seit langer Zeit hat man nicht so viele Leute an den Häusern gesehen, wo mehrbiete Zimmer zum Verzehren angeordnet werden. Es gibt hier eine Classe von Gläubigern, die lediglich eine Wohnung von mehreren Zimmern mieten, um sie auf diese Weise wieder zu vermieten, wodurch sie nicht allein freie Wohnung, sondern auch durch die Anwesenheit und Beifügung, wenn auch nur mit dem Frühstück, durch Beirung der Wäsche u. dergl. ihrer Wirthin, einen Gewinn haben. Dieser fällt jetzt bei vielen weg, und selbst letzten nicht allein das durch einen großen Verlust, sondern auch ihre Vermehrung durch, dadurch gefördert werden. Das überdies die Turch vor ein ner solchen Turch einen sehr nachtheiligen Einfluß auf allen Verkehr hat, das kann ermahnen werden; ich könnte die Worte seit dieser Behauptung durch einzelne auffallende Beispiele belegen.

Der Staat, und namentlich die Provinz Pommern, hat durch den plötzlichen Tod des würdigen geb. Königs und Dierspräsidenten dieser Provinz, Dr. v. S., der am 28. Janis dieses Jahres durch einen Reckenstich gestorben ist, einen großen Verlust erlitten. Er gehörte zur Zahl der kenntnisreichen, unerschütterlichen, stillen und edelsten Geschäftsmänner, den ein gläubiger Eifer befeuerte, alles Gute und Schöne zu befördern. Ein Dringender, im letzten Sinne des Werts, was ein treuer Freund seines Vaterlands, der selbst er jene patriotische Freimüthigkeit, auf die Gefahr, bei Pommern Ansehen zu geben, die Wahrheit annehmen zu sagen, und in allen Beifügungen seine Tugend, und auf jedem Einzugspunkte nur ist in huldigen. Der verstorbenen Staatsminister Graf v. Schlabach, v. K., der einen großen Einfluß in der Wahl derjenigen hatte, welche er in wichtigen Staatsgeschäften für das Land brauchte, wählte ihn zum Mitgliede der Organisationscommission der Provinzialprovinzen 1803, und er ging mit ihm damals nach Hildesheim. In der Folge wurde er in einer sehr ordnungsgemäßen Weise nach dem unglücklichen Kriege 1806 Provinzialprovinz in Berlin, dann nach der Restauration fand er an der Spitze der Eisenwerkstätten in den neuangelegten Rheinprovinzen, und ungern verließ ihn diese Provinz, als er zum Oberpräsidenten der Provinz Pommern ernannt und dort einberufen wurde. Hier erwarb er sich die Liebe, Achtung und das Vertrauen aller, vom höchsten bis zum niedrigen, denn er erlegte aus dem drückenden Halbhaar nicht einen Haß, und ließ ihm, wenn ihm zu viel gegeben war, Gerechtigkeits nachsehen; war dies aber nicht der Fall, dann ist fast, bei den beifügigen Bedrängten des gemeinen Mannes, seine Berathungen nicht von der Art, daß sie beifügig werden können, so milderte er den abfälligen Beifall dadurch, daß er ihm, nach Rücksicht seiner bedrängten Lage, oft aus eigenen Mitteln eine Unterstüßung angedrungen ließ.

(Die Fortsetzung folgt.)

## M o t i z.

In der Gemeinde zu Kirchstein in der Ostprel, wo die evangelische Kirche zwar einen schönen Thurm, aber keine Glocken besitzt, ist die merkwürdige, wohl allegorische in der ganzen Welt bestehende Einrichtung, daß das Zeichen zum Beginn des Gottesdienstes jedes Mal durch einen Pfeilschuß gegeben wird. W r a u o o.

Verleger: Leopold Voß.

Redacteur: A. E. W. v. M., Müller.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag 146. den 29. Julius 1831.

Mit Königl. Schf. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Lello sprach die letzten Worte mit großem Ernst und großer Bestimmtheit. Ungeachtet aller Kälte, aller Zurücksetzungen, die er von Melinda erfahren, schien er noch mit Hartnäckigkeit seinen Plan zu verfolgen. Er that mir leid. Wußte ich doch mit Gewißheit, daß seine Wünsche unerfüllt bleiben würden, daß sein Loos, dessen Entscheidung er noch hoffnungsvoll erwartete, schon geworfen sey. Ich beschloß, ihn noch ein Mal durch Lebermann ermahnen, diesen den Versuch machen zu lassen, ihn von seinem Vorhabe abzubringen, indem er sogar darauf hindenten dürfte, wie weit ich mit Melinda sey, und daß kein Hinderniß unserer Verbindung im Wege stehe. Immer ergriff mich eine seltsame Furcht um Lello, wenn ich seiner thörichten Eitelhaftigkeit zu Weisden gedachte. Es war mir, als habe er, ein leichtsinniger Spieler im Leben wie an der Bank, sein ganzes Glück, sein Heil und sein Daseyn auf diesen einen Wurf gesetzt, und als könne aus dem Fehlschlagen seiner hochgespannten Hoffnungen irgend ein entsetzliches, verhängnißvolles Ereigniß für ihn hervorgehen.

Über meine bisherigen Lebensbegebenheiten ist wenig zu sagen; — fuhr er fort. — Ich werde es nicht viel anders gehabt haben wie die meisten Menschen: heute Regen,

morgen Sonnenschein; oder ich lernte mich wahrscheinlich leichter in Weiden finden, so daß ich bald den Regen eben so gern wie den Sonnenschein hinnahm. Du weißt, ich war siebzehn Jahre, als ich Dich, die Mutter und ihren Freund, den sie unsern Stiefvater nannte, verließ. Ich war besonnen genug, alle Familienpapiere, die meine Geburt und meinen Stand beweisen können, mit mir zu nehmen, und ich hoffe, sie werden mir bald gute Dienste leisten. Schwerlich hat sich die Mutter sehr geirrt, aber mein plötzliches Verschwinden; sie hatte uns Weiden nie eine Liebe bewiesen, wie wir sie erwarten durften. Sie stieß uns von ihrem Herzen zurück, sie behandelte uns oft grausam. Und dennoch habe ich um sie getrauert und sie beweint, als ich vor einigen Jahren ihren Tod in einem öffentlichen Blatte las. Schon die ersten Schritte meines Wanderlebens führten mich einer Schauspielertruppe zu. Das bunte frohliche Treiben gefiel mir. Ich gesellte mich zu den heitern Menschen, und so bin ich denn von einer Truppe zur andern gekommen, bis ich endlich die Stelle eines ersten Heßen und Liebhabers bei einer ganz honorirten Gesellschaft erlangte. Meine Pläne aber gehen weiter: den Sternen oder dem Abgrunde zu! Das edle Blut unseres verstorbenen Vaters, unserer Vorfahren regt sich in meinen Adern. Ich mag nicht mehr Komödien spielen auf den Brettern, noch im Leben. Morgen gehe ich aber den Publikum wie Cäsar: Sieg oder Tod ist meine Lösung.

Du scherzest! — erwiderte leichthin Demoiselle Ducange. — Uns Beiden hat ein unglückliches Schicksal — fuhr sie dann ernster fort — Rechte geraubt, auf die wir begründeten Anspruch haben. Ich kann Dich nicht beklagen, daß Du Schaupiseler geworden bist, denn habe ich ein besseres Loos getroffen? Ueber unsere Mutter kann ich nicht anders denken wie Du. Kurze Zeit, nachdem Du uns verlassen hattest, machten wir die Bekanntschaft einer reichen Französin, Madame Ducange. Sie fand Wohlgefallen an mir, und als sie bemerkte, daß ich meiner Mutter und dem Stiefvater zu Last fiel, daß ich unter einem schweren Drucke traurig die Zeit der frühesten Jugend verlebte, machte sie den Eltern den Vorschlag, mich als Tochter zu sich zu nehmen, mich mit sich nach Frankreich zu führen und bereit zu ihrer Erbin einzusetzen, wogegen ich nur meinen Familiennamen mit dem ihrigen vertauschen sollte. Meine Eltern gingen sogleich darauf ein. Ich gewann die traurige Ueberzeugung, daß in dem Herzen unserer Mutter keine Liebe für mich lebe, daß sie sich im Gegentheil der Gelegenheit erfreute, mich ganz und gar von sich zu entfernen. Alles, was ich im Elternhause schmerzlich vermisst, fand ich in der Heimath der Madame Ducange, die mich nun förmlich adoptirte und in die angesehensten Gesellschaften als ihre Tochter einführte. Einige Jahre vergingen in diesem schönen Verhältnisse. Da brachen plötzlich mehrere Banqueroutte angesehener Bankhäuser aus, bei denen Madame Ducange ihr Vermögen verloren hatte. Der heftige Schlag traf sie unerwartet, sie erkrankte schwer, sie wurde immer schwächer, und in ihrer Sterbestunde erklärte sie mir, daß ich nun kein Erb von ihr zu erwarten habe, indem sie, arm wie eine Bettlerin, die Welt verlasse. Ich verlor meine Wohlthäterin. Die Mutter war schon früher gestorben, wie mir ein schätziges Schreiben des Stiefvaters gemeldet hatte. Unerwartet, von den Verwandten der Madame Ducange, geschäftig zurückgewiesen: was blieb mir übrig, als den Antrag einer vorzunehmen, an ansehnlicher Kränklichkeit leidenden Engländerin anzunehmen, sie auf ihren Reisen in die Bäder, von denen sie Genesung hoffte, als Gesellschafterin zu begleiten, ihrer zu pflegen und sie zu erheitern, wie ich es vermochte. In diesem Verhältnisse steht Du mich hier, Subert, als ein armes hilfloses Wesen, das dienen muß, um zu leben.

Um zu leben? — entgegnete mit einem Ausbruche der Befremdung der junge Schaupiseler. — Es kann Dir doch an Geld nicht fehlen. Du spielst viel, Du spielst hoch!

(Die Fortsetzung folgt.)

## Der Salzfrieg.

Die Natur: hat das Salz in außerordentlicher Menge gegeben. Das Meer liefert es; Quellen geben es. Es findet sich in vielen Bergen. Dem Menschen unentbehrlich, dem Armeen fast am allerenthätigsten, um seine rohe Speise verdaulich zu machen, seine geschmacklose Speise zu würzen, bereitet es die gütige Natur aller Drien. Aber da kam die Tyrannie und maß es ihm nur gegen den theuersten Preis zu, oder belegte es mit den höchsten Abgaben, eß den Alleinhandel damit an sich und behandelte es wie das ärgste Werkzeug, wenn er sich von andern Orten her schaffte, oder selbst bereitete. Wie viele sind nicht noch unter Ludwig XVI. auf die Galceren gekommen, weil sie sich, am Mittelmeere wohnend, ein paar Körnchen Salz selbst bereiteten hatten! In Frankreich hat es deshalb überhaupt oft blutige Erdwül gegeben. Die ärgsten, welche die Geschichte kennt, fielen 1548 zu Guyenne vor, das viel Salz von sehr erzeugt, aber — es in die Magazine des allerchristlichsten Königs abliefern mußte. Es war ihm bloß ein etwas geringerer Preis gestellt, welchen aber die Finanzpächter im genannten Jahre zu bestreiten wußten. Dadurch entbrannte ein fürchterlicher Aufruch, der zuerst gegen die Salzvernehmer tobte, aber bald Eibde und Schloßherren der königlichen Gewalt entriß. Grausame Qualen wurden an den Glanchemern überall geübt; die Lebenslust nahm kein Ende mehr an. Im ganzen Lande tobte die blinde Wuth, bis endlich der Connetable Montmorency mit großer Uebermacht heranzog und gerade aus Bordeaux losging. Die Bürger schloß ihm jetzt hier zur Befestigung und suchte den eifernden Kriegsmann durch zeitige Unterwerfung zu verführen. Unbedingte Ergebung war seine erste Antwort, und sie blieb auch die letzte. Nicht ein Mal davon stand er ab, die deutlichen wilden Landstrolche mit in die Stadt zu bringen. Am 20ten August 1548 zog er ein. Alle Waffen mußten abgeliefert werden. Es dauerte dies zwei Tage. Am dritten begann die Unterwerfung. Die Stadt sen. des Auftrages, Hochverraths und der Rebellion schuldig. Dafür zahlte sie 200,000 Livres. Es war der Gouverneur Monies ermordet worden; den mußten hundert der angesehensten Bürger mit ihren Mägeln aus der Erde graben, und hundert und zwanzig andere wieder feierlich zur Erde bestatten, fünf tausend aber denselben bekleiden zum Rathhause, wo der Zug Hülfe, auf die Knie sinken, dort des Königs Gnade zu erbitten und zu bekennen, viel härterer Strafe verdient zu haben. Hundert beklagen das Blutgerst; viele Hundert kamen auf die



Galerien. Einer, der die Sturmglocke angezogen hatte, wurde an ihrem Klöppel gehängt, noch ein anderer wurde lebendig verbrannt. Solches Alles geschah, Nebelszenen und Empörer zu züchtigen, die Züchtigung des Königs aber, der seine Unterthanen zur Rebellion gereizt hatte, weil er ihnen gewaltsam vorantreibt, was die Natur in reicher Fülle gab, blieb dem Himmel anheimgestellt, der sich gewöhnlich damit nicht zu übereilen pflegt.

### M i s c e l l e.

Lesca, nachmals Marfchall von Frankreich, Vetter des berühmten Desden Gaston de Foix, vor dem damals ganz Italien zitterte, machte der schönsten Dame von Paris, der Gräfin von Gecaltasor, den Hof. Sie aber, nicht geneigt, ihn durch ihre Gunst zu beglücken, wollte ihn, seines hohen Verwandten wegen, doch auch nicht auf eine unanständige Weise zurückstoßen. Da sie ungemein erfindereich und klug war, ersann sie, um sich von den Fußstapfen des vertriebenen Jünglings zu befreien, folgendes Mittel. Auf einem prächtigen Balls, der dem großen Gaston de Foix zu Ehren gegeben wurde, erschien sie in einem Kleide von himmelblauem Atlas, überziet mit kunstreichen Stickereien in Gold und Silber, welche „brennende Fackeln, umgürtelt von Schmetterlingen,“ darstellten. Die Schönheit der Dame und der alles überstrahlende Glanz ihres Anzuges zogen alle Augen auf sie, aber am meisten die ihres Verrückten Besid. Als er sie zum Tanze sahete, konnte er seine Neugierde nicht länger beherrschen, zu erfahren, was die Devisen ihrer Stickereien bedeuten möchten, indem ihm wohl ahnte, daß irgend ein geheimer Sinn, der ihm nicht ganz gefallen könnte, darunter verborgen seyn dürfte. „Mein edler Herr,“ antwortete die Gräfin, „ich habe mein Kleid nach Weise der Ritter verfertigt lassen, welche, wenn ein Streiktrich gern aus schlägt, am Sattelrücken eine silberne Fackel befestigen lassen, um hierdurch ihren Genossen ein Warnungszeichen zu geben, daß sie nicht zu nahe kommen mögen, damit sie nicht etwa einen härteren Schlag, als ihnen lieb ist, davon tragen. Gleichzeitweise benachrichtigte durch diese flatternden und sich an den Fackeln verbrennenden Schmetterlinge ich alle wackeren Edelsleute, welche mir die Ehre erzeigen, mich zu lieben und meine Schönheit zu bewundern, daß sie mir nicht zu nahe kommen, sondern sich an dem Abklide aus der Ferne begnügen mögen; denn sie würden sonst nicht mehr gewinnen als diese Schmetterlinge, — vor Sehnsucht verbrennen und weiter keinen Dank davon haben.“

Ich weiß nicht (sahet Brantome fort), ob der feurige

Jüngling die seine Lehre zu Herzen nahm; aber so viel ist bekannt, daß, als er nachmals in der Schlacht von Pavia auf den Tod verwundet und gefangen genommen ward, er es sich erbat, in die Beaufung jener schönen Gräfin getragen zu werden, die ihn auch sehr wohl aufnahm und mit der zärtlichsten Sorgfalt ihn versorgte, bis er, zu ihrer großen Betrübniß, schon am dritten Tage dahinschied. G. W.

### Bemerkungen von F. R. W.

— In einsylbigen Zeiten gibt man sich dem Possiven, Statutarischen in gutem Glauben hin; man sucht z. B. das Christenthum in der Kirche, man hält den Geistlichen für geistlich; man nennt die Advocaten Rechtsfreunde; man schreibt dem Angesehen, Vornehmen Würde zu, man nennt den Regenten von Gottes Gnaden, man traut dem Staatsmanne Staatskenntniß zu, man meint, daß die Bildung zur Geste, zum Stand und Amt auch eine zum Wesen der Functionen, zum Berufe sey, man ahnt, daß in der Form ein Geist wehe.

In versilberten, klugen, überflügen Zeiten wird man skeptisch und setz fast immer das Gegenteil von dem allen voraus. Es gehört dann zum Tone der Zeit, anzuschmecken, daß alle Formen todt, alle Vorrechte erschlichen, alle Herrschaft bloße Gewalt, alle Würden falscher Scheln seyen, daß alle Gesetze umgangen, alle Rechte verdrängt und verlezt, alle Eide gebrochen, alle Aemter nach Nebenrückzichten vergeben werden, und der Mißbrauch den Gebrauch überwiege. Wer der in jenem Glauben, noch in diesem Zweifel ist das Wahre allein.

Man fragt selten, wie alt die historischen Personen gewesen, als sie Das oder Jenes gesagt, gethan, und doch kommt so viel auf die Lebensjahre an. So vergleicht man oft die Handlungen von Regenten, wovon der eine ein Kind, der andere ein brausender junger Mann, der dritte ein abgelebter Greis gewesen.

Kleine Dinge haben zuweilen große Folgen — jedoch nur als zündende Funken, aber langsam wachsend können kleine Keime mächtige Bäume werden.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Dr. Gad ist der Gründer der Armencomission in Pommern, und er selbst hat im Stillen, damit sie gedeihen möchten, darauf





# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags — 147. — den 30. Julius 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Die Nachtigall.

Deutsche Fabel.

Als in des Morgens frischem Hauch  
Die Lerche sich erhoben,  
Da wollte Philomele auch  
Den Morgen singend loben.

Es ließ aus reiner tiefer Brust  
Die helle Stimme quellen,  
Es stütete, sie hob mit Lust  
Sich auf der Töne Wellen.

Doch tausendstimmig ruft der Tag,  
Am Himmel hingetragen,  
Die Art ertönt, der Hammer Schlag,  
Es knarren Thor und Bogen.

Es brüllt der Stier nach Gras und Kraut,  
Es schreien Lamm und Lüge,  
Und mancher Vogel macht sich laut,  
Der doch weit besser schwiege.

Es trägt der Fahn aus vollem Mund  
Und stellt sich auf die Schen,  
Und alle Fahnen in der Rund'  
Sie fangen an zu krähen.

Der Kukuk wechselt Ort um Ort,  
Im Wald und in den Geden,  
Bald schreit er hier, bald schreit er dort  
Und spielt das Nestchen.

Der Speckling auch, der kleine Nicht,  
Ist laut und guter Dinge,  
Er schreit, als wär' es seine Pflicht,  
Meint Wunder, was er singe.

Und wie die Bosen groß und klein  
In ihren Wochenbedagen,  
Beginnt zu schnattern und zu schrei'n  
Die Gans und auch ihr Gänschen.

Da schwieg mit innigem Bedruss  
Die gute Philomele;  
Doch tröstend ruft ein Genius  
Ihr aus des Waldes Döhle:

Wenn sanft der Klee goldner Stern  
Aus dunkler Bläue schimmert,  
Das Abendroth am Himmel fern  
Die Zittergold verflummert;

Und wenn die Bosen, groß und klein,  
Bom Schlaf geschäftet schweigen,  
Dann magst du in dem stillen Sain  
Die Älterstimme zeigen!

Du weilst mit dieser Stimme Schall,  
Mit seelenvollen Tönen —  
Und darum heisst du Nachtigall —  
Die stille Nacht verschönen.

W. Simmermann.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Ich wage meine Sparpfennige; — erwachte in einem verlegenen Tone Demoiselle Dacange. — Du hast gesehen, wie ich heute das Glück lächelte, vielleicht wird es mir noch so günstig, daß es mich von dem Druck des Dienstes, den ich tragen muß, erlöse.

Du hast aber auch schon bedeutend verloren; — sagte mit trauriger Betonung Kello. — Ueberhaupt scheinst du nicht zum Spiele geboren, und ich möchte Dir brüderlich rathe, ganz davon zu lassen. Du spielst leidenschaftlich, mit allem Aufgebote Deiner Seelenkräfte. Das bringt Unglück und verdriest den Menschen an Leib und Seele. Leicht will das Spiel genommen sein, wie ein Schmerz, wenn es sich unterwerfen soll. Ich bitte Dich, Eldonia, spiele nicht mehr! Du weisst, Hubert, versetzt mich mit demüthigsten die Schwester — daß unser Elternhaus nicht viel anders als ein öffentliches Spielhaus war. Die Mütter und der Stiefvater trieben das Spiel als ein Geschäft, das ihre Ehre stütz und die ansteige sicherte. Schon als Kinder waren wir täglich Zeugen dieses Treibens und halfen oft bei den Verrichtungen. Ist es da zu verwundern, wenn sich in uns jungen Seelen eine Neigung festsetzte, die bei mir zwar Jahre lang schlummerte, aber nun in um so größerer Stärke erwacht ist?

Du irrst, wenn Du meinst, daß auch ich aus Neigung, aus Leidenschaft spiele; — sprach mit fortwährendem Ernste der Schauspieler. — Im Gegentheil: ich spiele aus Ueberzeugung, aus Besonnenheit. Das Spiel behandle ich leicht, das Leben ernst. Bei leidenschaftlichen Spielern verschmilzt Spiel und Leben in Eins, indem die Spielsucht zur Beherrscherin aller Gefühle wird. Der Besonnene aber ordnet sein Spiel nach den Verhältnissen, nach den Richtungen seines Lebens. Noch einmal, Eldonia, spiele nicht ferner! Für Dich blüht kein Glück im Spiele!

Und wer verdäugt es Die? — sagte gereizt das Mädchen, indem mir ein Geruchserreiß, daß ihre Schritte sich dem Ausgange des Boutequets näherten. — Diese Besonnenheit, diese Ueberzeugung, mit der Du groß thust, kann

nichts sein als ein Wahn, zu dem Dich eine andere leidenschaftliche Wahnung, wenn auch nicht die Spielsucht, verleitet. Spiel mit nicht wieder davon! Ich kann, ich darf das Spiel nicht aufgeben. Mein Schicksal, ob von einem bösen oder guten Genius geleitet, reißt mich fort auf dieser Bahn. Ich muß spielen, ich werde spielen, bis es genug ist. Seht komm, Hubert! Es ist Zeit, daß ich zu meiner kranken Engländerin zurückkehre.

Sie verlassen das Boutequet, und ihre Schritte verhallten bald in der Ferne. Welche seltsame aberwitzige Entdeckung! Kello, ein Bruder dieser Demoiselle Dacange, beide von Leidenschaft beherrscht, die ihr Verderben herbeiführen konnten! Auch des Schauspielers Hindentungen auf eine Geburt, die ihm Ansprüche auf die Hand Weissens gebe, waren kein Wahn, er hatte die Beweise dafür in Händen, er durfte wenigstens in dieser Beziehung hoffen. Während ich über diese wunderlichen Fügungen des Schicksals nachdachte, hatte ich mich aus den Gartenanlagen entfernt und schritt am Ufer des Flusses, der dicht unter den Fenstern des Spielhauses hinstömte, hinab. War es nicht hier, als wollte man den Unglücklichen, der Ehre, Gewissen und Redlichkeit an der Spielbank verloren, um Verzweiflung einzutauschen, zum Selbstmorde einladen? Oben die Vernichtung alles irdischen Glücks, unten der wogende Strom; wie leicht wurde da nicht die Wahl! Ich wandte mich schauernd ab und eilte durch die dunkle Allee meiner Wohnung zu. Erst spät fand ich Ruhe auf meinem Lager. Wie Vieles hatte ich nicht zu überdenken, wie schwer war nicht Alles zu ordnen!

(Die Fortsetzung folgt.)

Van Speyk, ein Heldenlied von Georg Döring.

Jeder, der Sinn hat für moralische Größe, für Heldenthum und Seelenstärke, wird gewiß die That des holländischen Schiffscapitaneuten van Speyk, der sich und sein Schiff lieber in die List strengte, als daß er sich in eine schimpfliche Gefangenschaft durch Verrath des Feindes begeben hätte, noch in frischem Andenken bewahren. Dieser Mann lag mit seinem Kriegsfahrzeuge in der Mitte der Schelde, am während des Waffenstillstandes zwischen den Holländern und Belgiern die abgesetzte Gränze zu bewachen, als ein Sturm sein Schiff von allen Seiten riß und es ohne Rettung dem feindlichen Ufer zurück. Hier wurden ihm Freundschafts- und Hülfsignale gemacht, und vertrauend dieser Verheißung hoffte van Speyk sich aus seiner gefährlichen Lage zu retten,

denn im Kampfe mit dem wüthenden Elemente, glaubte der Jüngling, hörte der Feind auf ein Feind zu seyn, und der Mensch nur Nebe zum Menschen. Allein seine Hoffnung hatte ihn betrogen. Kaum waren die Begier an Bord des holländischen Schiffes gekommen, als sie den Verfechtenden zwingen wollten, sich zum Gefangenen zu ergeben und seine Flagge zu streichen; allein dieser, einen freien Tod der Gefangenschaft vorziehend, sprengte sich mit Allem, was auf dem Schiffe war, in die Luft.

Ein Dyfestei (sagt der Dichter, ward hier geselet),  
wo frische Jugend

Den Tod mehr als das Leben liebt,  
Wo sie um Ehre und um Jugend  
Des Lebens Freudenfälle giebt.

Diese That nun hat der durch seine Erzählungen und Novellen allgemein bekannte und beliebte Georg Döring in einem Gedichte geselet, welches nicht nur sein reges Gefühl für das Großartige in der menschlichen Natur auf das Erfreulichste vertheilt, sondern ihm auch als Dichter alle Ehre macht. Nachdem die Muse ihren Entschluß ausgesprochen, einen Vorber niederzuliegen an der Stelle, wo das blühende Leben in den Wellen versank, und der freie Heilgeist sich den schimpflichen Banden entloh, schildert der Dichter das Schiff und die Mannschaft, so wie die Fahrt nach dem Orte, wohin sie ihre Bestimmung rief. Auf dieser Fahrt unterhält der Lieutenant seine Mannschaft sehr zweckmäßig und auf die ungewungenste Weise von den Seesoldaten ihre Nation in früherer Zeit, wodurch in den Seelen der müßigen Seeleute der Stolz auf alten Ruhm und die Ehre ihrer Flagge gendert und verklärt wird. Dann schildert das Bild die Schelde und den Sturm sehr malerisch, aber ohne Uebertreibung, und sich immer in den Schranken haltend, die das Medium der Darstellung dem Dichter stellt. Hierauf folgt die Darstellung des Sieges und einige Stangen zum Schluß, welche auch hier Platz finden mögen:

Und Friede legt sich nieder auf die Wellen,  
Die Stürme schwingen, und die Sonne scheint,  
Fort fließt der Strom aus nie verlegten Quellen,  
Die er dem mächtigen Meere sich vereint,  
So mag auch Freude sich zu Menschen finden,  
In Aller Herzen sie das Recht verständen,  
Da es die Sturmbeugte Friedensbahn  
Rudst auf an des Himmels Friedensklatte an.

Es zieh'n die Wanderer, die am Ufer wallen,  
Und blicken sinnend auf die Stromesfluth.

Ein wunderbar Gefühl erwacht in Allen,  
In Herzen eine nicht erkannte Gluth.  
Was ist das für ein unnenntbares Sehnen,  
Ist's Wahrheit, oder ist es nur ein Wähnen,  
Was hemmend plötzlich sich entgegenstellt  
Und unsern Schritt am Strand gesteht hält?

Hier ist der Ort, wo erst die Muse weilt,  
Wo sie den Vorberkranz hat eingelegt,  
Den keines wilden Sturmes Muth zertheilt,  
Den nicht der Wogendrang hat fortbewegt;  
Das ist der Ort, wo ihre Stimme töndert  
Den Sieg, der sich dem Tode hat verbandert,  
Den Jünglings Ruhm, der noch der fernsten Zeit  
Begrüßung für das Vaterland verleiht.

Auch das Aeußere des trefflichen Gedichts ist geschmackvoll und dem Inhalte angemessen, um so mehr zu dauern wie, daß durch ein Versehen des Setzers vermuthlich S. 52 in der 3ten Zeile von unten das Wörtchen mit fehlt. Eine Stange finde hier noch Raum, die da, wo sie steht, sehr wirksam ist, aber auch eine sehr beherzigende werthe allgemeine Wahrheit treffend ausspricht:

Das ist der Fluß, der allen Dösen eigne,  
Dass es sich selber still verdammen muß,  
Dß es auch stirbt in hohem Worterguß  
Sich als ein Werk des Rechtes zu erzeign.

Auf wie manche öffentliche Beschönigung unedler That läßt sich auch in unsern Tagen dieser Ausdruck anwenden! —

### Bemerkungen von F. L. B.

Jede Epoche der Geschichte, jedes Zeitalter eines Volkes hat Virtuositäten und Grandiositäten, in welchen ihnen kein anderes gleich kommt. Sie sind eine Blüthe der zusammenwirkenden Verhältnisse. Man kann sie nicht wieder erwecken, man soll sie nicht nachahmen; die Gegenwart soll tracken, daß sie in sich auch etwas der Art zur Blüthe bringe.

Wer die Lebensfreudigkeit verliert, der macht seine Sache nicht recht.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Darmstadt. (Beschluß.)

Die Stimme wurde noch zum Besten des Chorpersnals als Schlafpoesie gegeben, mit ästhetischem, aethischem Belisalle, Dant und Herodotus. Doch erst nach einige Worte über die vorhergehenden Darstellungen. Hr. Hammerstein vom Leipziger Theater erschien als Sigaro in Sigaro's Hochzeit, als

Gauckeln in der weißen Dame, als Zell und als Gneßhall in Johann von Paris und wurde in allen Kassen mit lebhaftem Beifalle belohnt für durchdringende, künstlerische Spiel und das mannliche Gesang. In Nigro's Hosiery glänzten die Damen Kränze und Grünbaum als Saphire und Gräfin, jene durch Cies ganz die Erscheinung aus Paris, diese durch äußerlichen Glanz; Dem Grünbaum entzückte mit ihrer hohen, reinen, süßen Stimme in der Komäne. Bei der zweiten Vorstellung dieser Oper ward besonders dem hier sehr brüchigen Hrn. Wörner, von Frankfurt erdeter Brüll als Nigro, Hr. Cap von Hannover gab den Wasserträger, Dörner von Weitz und Zell hatte sehr heftigen Zeichen der Anerkennung seines interessanten, musikalischen Vortrages und dramatischer Belustigung. Nigro, Hr. Wörner von Hamburg sang mit lebhaftem Beifalle den Caspar im Preis für den Hrn. Grafen Krieger im Theater. — Nach Krüger nahm als Köhn von dem wenig zahlreichen Publikum beifällige Rücksicht. Aber aller Brüll, alle Bravo's, aller Enthusiasmus schenken dem Stimmen vortheilhaft. Alle Mitwirkenden, die Hrn. Wörner und Dörner, Dem. Hoff und Grünbaum wurden schon stürmisch empfangen; Alle, besonders Hr. Wörner, mit entzückten Bravo's begrüßt und am Schluß mit allgemeinem Applaus begrüßt. Man hätte glauben sollen, das Publikum wolle die Emption des Brülls nachahmen, so brüllte, tadelte, donnerte der Brüll am Schluß. Aber „wie der Teufel auf allen Eide und Schiene seinen Schwanz legen muß“, wie der verdorrte, geniale Hoffman sagte, so hatte ich auch die, wie es schien, angegriffene und von einigen Zweifelsbäumen überlastet ausgrüßte Intrigue es sich angewandt, das letzte Wort auf eine gute meine Art zu führen. Da die Logen, Sperrreihen und Parterre schon drückend leer waren, so können es nur solche Individuen von der Galerie gewesen sein, welche bei dem Schluß der Theater vorzögen und aus ihrem Kammere Zeit machen wollten. Die Herrn Spielverderber haben sich es selbst ausgesprochen, wenn das Spiel lange verdorren bleibt! Häufiglich beginnt es nicht eher wieder, als bis wir, die wir immer das Beste haben wollen, nicht mehr an Geld, Verlust und Aufwand, und es geht ein zu gewinnen und zu verlieren, Mangel leiden und aus dem pöbeln Süßigkeiten und Rauschen frei gemacht haben. Sie haben dürfte aber die schönste, schärfste Bildung (und drüber ist das Eingehen der Theater doppelt zu betonen!) Rücksicht auf so mehr gemacht haben, als sie eben in der Zeit nach tiefen Regeln lassen konnten; — die politische Fingern diese Kleineschritte machen, da man sie hier eben in viel Talent hat. Die rege Theilnahme, welche die Polen hier gefunden, beifällige schon längst alle Damenhände, und die Männer sprangen Brüll, um einen Akt abzurufen; — aus diesen Zeit und Mittel übrig, um des Guten immer mehr zu thun, und es steht zu erwarten, daß nach und nach die Verbesserungen der großen Weltbetrachter, die „bonum reus!“ und Nachwörter der kleinen ganz übersehen werden, und daß sie dadurch in einem gemeinsamen, größeren Genuß und Genuß erlösen. Man wird dann hoffentlich nicht mehr so viel kindisches und lächerliches Gezerre über das Viel der Schiller'sche und das Wenige der Hottel'sche lesen und hören, über alte und junge Sängerinnen, über Schöne und nicht Schöne Schauspielerinnen u. s. w. u. s. w., es wird darüber gar nicht mehr geschrieben, daß die Schönen verschrien sind. Während ich Mithras'schen Worte in allen werthvollen Angelegenheiten des Lebens nie aufzuführen; „seht einig — einig — einig!“

### Aus Berlin. (Schluß.)

Jetzt hat sich ein anderer, nach merkwürdigen Takt im Großen begreifbare Person ereignet. Es ist dies der achtzigjährige Sohn

eines vorzigen Finanziers, Sein Vater war früher Secretair bei dem Grafen v. K...; er fand ihn nicht ganz dem geeignet und machte ihn zu seinem Schützling. Da durch eigenes Geld (Schulden, oder aus Lasse, verlor er auch diese Stelle und wurde Schreiber auf einem andern Orte des Grafen; diese Stelle in der Folge erhielt, wurde er dort der Wirth einer Gasse.

Sein Sohn zeigte von Kindheit an einen sehr großen Hang zur Malerei. Ohne Anleitung widmete er ihr seine Thätigkeit, die er erlittig findet, und da er in der Schule den Göttern, einige geachtete Personen aus den unteren Mittelstufen, die wichtigsten Handreichungen leisten und für ihre Vermittlung sorgen mußte, so blieb ihm wenig Ruhe übrig, seiner Lieblingsbeschäftigung sich hingeben zu überlassen. Dennoch wollte er nachlässig in der Schule nicht sein, so oft er auch den Tragen oder den Pforten aus der Hand legen mußte, um einem Vater oder einem wunderbaren Gelehrten und ähnlichen Vätern ein Glas Weintranke oder einen Krug Bier einzuführen. Uebrigens war diese ganze Tage lang nicht nachteilig gegen Alles, was um und neben ihm vorging, hindurch. Es erbeugte er auch nicht, so erhielt man doch die Idee, den Sohn des Finanziers von dieser aufsteigenden Erscheinung. Von Seiten des betreffenden Ministeriums wurden einige Männer in dem Vorpostenbureau beauftragt, über ihn nähere Erkundigungen einzulegen und sich selbst von der Wahrheit dessen, was man nach obersichtlicher Erfahrung, zu erwarten, sobald aber darüber Bericht zu erstatten. Die Nachforschungen bestätigten das Gerücht, und der junge Mensch wurde nun selbst in den Besatzungen des Reiches. Er fand sich ein und wurde in ein Zimmer geführt, in welchem ein historisches Porträt hing, das, wenn auch kein Meisterstück, doch nicht ohne Werth war. Raum es gerade mehr that, blieb er vor demselben stehen, betrachtete es — vergaß, weshalb man ihn vorgeleitet — mit unerschütterlichen Augen wohl über zwei Stunden, ohne einem andern Gegenstand die mindeste Aufmerksamkeit zu schenken. Endlich erwiderte man ihn aus seiner Träumerei, er wurde über alle die Mühseligkeiten, die Bring auf seine Stellung zur Malerei hatten, und nach, ob er wohl, da die Gemälde eines so tiefen Eindruck auf ihn gemacht, ein ähnliches, ohne das Original vor Augen zu haben, zu entwerfen im Stande sei. Er erklärte sich bereit dazu, und bat auch die Aufsicht, wenn zwar noch ziemlich roh und in der Zeichnung sehr düster, auf eine bewundernswürdige Weise geist. Er wird nun andere kommen, um hier sich in einem Maler unter der Leitung erdichteter bekannter Künstler auszubilden, und der Monarch hat dazu die erforderlichen Gelder in seinem Kassenbuch und seiner Auszahlung mit seiner gewöhnlichen menschlichenfreundlichen Manier freigegeben.

Der Kaufmann Schindler, von dem die segensreiche Gründung eines hier brüderlichen Waisenbause für Knaben herrührt, dessen hundertjährige Stiftung im vorigen Jahre gefeiert wurde, hat auch eine andere vortheilhafte Stiftung gemacht, indem er ein Capital zur Bestiftung eines Stiftens für die Gesungenen der hiesigen Orgel vermacht. Diese Kirche, die sich in der Hauptorgel befindet, heißt die Hofsorgelkirche. Es hat aber bisher an einer Orgel gefehlt; die Orgelbauer des Reiches ist sehr klein, aus ihren Mitteln solche anzuschaffen, und die hiesigen Orgelbauer der Orgeln, die bisher haben bei dem Reichlichen der Orgelbauer glückliche Orgel. Der letzte Prediger in dieser Kirche, der Confessoratssacra Comae, wollte sich daher an den König, ihm die Orgel vorstehen, hat er um eine Orgel. Der Monarch hat nicht nur seiner Bitte ein geneigtes Gehör und dieser Kirche eine solche Orgel, die mehrere hundert Thaler gekostet, geschenkt, sondern auch aus eigenem Antriebe einen jährlichen Gehalt für den dort angestellten Orgelspieler angewiesen.

# Intelligenzblatt

der

Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends

12.

den 23. Julius 1831.

Alle hier angezeigten Bücher und Musikalien sind bei mir zu erhalten, und wird jeder mit zu erhaltende Auftrag auf das Punctlichste ausgeführt werden.  
Leopold Wolf in Leipzig.

## Bekanntmachung.

Zweites

## großes Musikfest

des

thüringisch-sächsischen Musikvereins.

Der unterzeichnete Verein beehrt sich hierdurch, ein hochachtbares kunstliebendes Publicum der Stadt Erfurt und der benachbarten Residenzen, Städte und Landtschaften davon in Kenntniß zu setzen: daß, mit allerhöchster Genehmigung Sr. Majestät unseres obverehrten Königs und beifälliger Unterstützung der betreffenden höchsten und hohen Behörden, derselbe am 2., 3., 4. und 5. August sein zweites großes Musikfest, und zwar dieses Mal in Erfurt, zur Ausführung bringen wird.

Es ist demselben gelungen, sich im Voraus der gütigen Mitwirkung mehrerer berühmten Sänger und Sängereinnen, und einer bedeutenden Anzahl von Künstlern und Kunstfreunden der Städte Altenburg, Alsfeld, Arnstadt, Berlin, Cassel, Coburg, Darmstadt, Dresden, Eisenach, Erfurt, Frankfurt, Gera, Gotha, Greiz, Halle, Heiligenstadt, Hildburghausen, Jena, Langensalza, Leipzig, Meiningen, Merseburg, Mühlhausen, München, Raumburg, Nordhausen, Othdruff, Ludolfsburg, Rudolfsstadt, Sangerhausen, Schleiz, Sömmerda, Sondershausen, Teplitz, Weimar, Weiskirchen, Weiskirchen, Wittenberg, Zeitz und Anderer zu versichern, und insbesondere sich auf die wohlwollende Theilnahme der so geschätzten großherzoglich weimarischen, herzoglich meiningischen und anderer benachbarten Capellen; so wie des vortrefflichen leipziger und anderer Orchester, dabei stützen zu dürfen.

Die Aufführungen, an sich selbst mannichfaltig und von verschiedenen der vorzüglichsten Meister geleitet, werden, nach

dem verschiedenen Charakter ihres Inhaltes am ersten und dritten Tage des Festes in der ehrenwürdigen Vorfahrerkirche und am zweiten und vierten Tage in dem neu eingerichteten Schauspielhause Statt finden.

Der Inhalt der Leistungen des ersten Tages wird bestehen aus: a) einem Salmus für regem, von Rame; b) dem Vater unser, von Mahlmann und Spehr; c) einem Hymnus, von Hummel, und d) der großen Sinfonia eroica, von Beethoven. Am zweiten Tage des Festes, als dem Gedächtnistage Sr. Majestät des Königs, wird eine auf die Feier des Tages bezügliche große Scene von Wolfram die Musikaufführung eröffnen, und werden darauf insbesondere mehrere der ausgezeichneten Künstlerinnen und Künstler im Vortrage großartiger Vocals- und Instrumental-Ensembles mit einander weiterführen, worüber das Festprogramm das Nähere angeben wird. Hier auf noch eine große Symphonie von Spehr. Für den dritten Tag des Festes ist die Schöpfung von Haydn gewählt, mit welcher sich die größten Aufführungen schließen. Am vierten Tage werden einige der vorzüglichsten Virtuosen Quartetts und Quintetts verschiedener Meister vortragen.

Ueber die äußern Verhältnisse des Festes wird der Verein für das diesjährige Musikfest das Weitere öffentlich mittheilen.

## Der thüringisch-sächsische Musikverein.

In Auftrag: Neue.

In Bezug auf vorstehende Anzeige des thüringisch-sächsischen Musikvereins und unsere Bekanntmachung vom 15. Julius d. J. laden wir das hochgeehrte Publicum der Stadt Erfurt und der benachbarten Residenzen, Städte und Landtschaften wiederholt zur geneigten und gefälligen Theilnahme an diesem großartigen Unternehmen ergebenst ein.

Da hier und da wohl der Fall eintreten dürfte, daß die hier in Umlauf gesetzten Subscriptionenlisten, von deren anzu-

geartetem Vertriebe wir uns durch die darob hervorgehenden zahlreichen Unterzeichnungen zwar überzeugt haben, dennoch nicht überall zu der gewünschten Zeit und Stunde vorgelegt werden können, so machen wir hierdurch bekannt, daß wir von heute an

- 1) in der Musikalienhandlung des Hrn. Meyer, an der Marktstraße, No. 2489,
- 2) in der Musikalienhandlung des Hrn. Cuyus, auf der Pilsse, No. 1374,
- 3) in der Expedition der erfurter Zeitung, in der großen Straße, No. 2485, und
- 4) bei dem Commissionair Hrn. Ritter, in der Neuen-straße, No. 1376,

Billette in dem Preise von 1 Thlr. zum Vertriebe niedergelegt haben.

Das kunsflebende Publicum der benachbarten Residenzen, Städte &c. setzen wir gleichzeitig in Kenntniß, daß der Vertrieb der Billette, und zwar

- 1) in Kienstadt durch Herrn Cantor Stadel,
- 2) in Buttlstedt durch den Kaufmann Hrn. J. M. Gottschalk,
- 3) in Eßleben durch Hrn. Wärgemeister Hausbold,
- 4) in Eisenach durch Hrn. Stadtmusikus Kose,
- 5) in Frankenhäusen durch den Kaufmann Herrn Hornung,
- 6) in Gera durch den Regierungs-Notenmeister Herrn Jounes,
- 7) in Gotha durch den Hrn. Musikdirector Walch,
- 8) in Greußen durch Hrn. Kaufmann J. E. Lane,
- 9) in Halle durch den Buchhändler Hrn. Ruff,
- 10) in Heiligenstadt durch Herrn Professor Wunderlich,
- 11) in Hildburghausen durch Herrn Kommerzien-Cons. Mahr,
- 12) in Jena durch den Antiquar Hrn. Müns,
- 13) in Jülmern durch Hrn. Actuarii Contz,
- 14) in Langensalza durch den Hrn. Kreis-Struvs-Einnehmer Kappius,
- 15) in Leipzig durch den Musikalienverleger Hrn. Friedrich Hofmeister,
- 16) in Meiningen durch Hrn. Musikdirector Gleichmann,
- 17) in Mühlhausen durch Hrn. Musikdirector Deutler,
- 18) in Raumburg durch Hrn. Landger.-Cons.-Rendant Häbner,
- 19) in Ohrdruff durch Hrn. Gerichts-Secretair Herrmann,
- 20) in Rudolstadt durch Hrn. Capellmeister Eberwein,
- 21) in Sangerhausen durch Hrn. Kaufmann Kheesa,
- 22) in Schmerna durch den Vorstand des hiesigen Musikvereins,

23) in Sondershausen durch den Hofbuch- und Musikalienhändler Hrn. Engel,

24) in Sulz durch den Gaßgeber Hrn. Heidenkath,

25) in Schleusingen durch den Hrn. Kreissecretair Meyer,

26) in Tennstedt durch den Hrn. Hofrath Brandis,

27) in Weimar durch Hrn. Hofbuchhändler, Commis.-Rath Hoffmann und durch Hrn. Kaufmann Wieding.

28) in Weiskensee durch den Redacteur des weiskenseer Kreisblattes Hrn. Häfeler,

gütlich besorgt wird.

Erfurt, den 15. Julius 1831.

**Der Verein für das große Musikfest in Erfurt.**

von Berlepsch. Habelich. Hertel, Holzhausen. Müns. Müller. Pabst. Siegler.

### Neue Jugendschrift.

Eltern, die ihren Kindern ein schönes und unterhaltendes Bilderbuch kaufen wollen, mache ich auf nachstehendes, bei mir so eben fertig geworden und an alle Buchhandlungen versandtes aufmerksam:

**Bilder der Jugend, Unschuld und Tugend, zum Vergnügen und zur Belehrung für das Kindheitkalter der Knaben und der Mädchen, abwechselnd und nach alphabetischer Ordnung dargestellt von H. Müller (Verfasser von Mittel Bitte!). Mit 49 fein colorirten Bildern. Gebunden in ausgezeichnetem Umschlage. Preis 1 Thlr. 21 Gr.**

Ich glaube nicht, daß es anmaßend von mir ist, wenn ich behaupte, daß dieses Bilderbuch eines der tüchtigsten und zugleich angenehmsten ist, das seit mehreren Jahren erschienen, und ich zweifle nicht, daß dasselbe allgemein gefallen wird.

Leipzig, im Junius 1831.

Carl Enochsoh.

### Höchst interessante Schrift für Jedermann.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

**Was hat die Welt zu fürchten von dem Kometen des Jahres 1834?**

Oder über die sechste Erscheinung des Halle'schen Kometen und über Kometen im allgemeinen. Nach einer eintretenden



Uebersicht unseres Sonnensystems. Von Dr. Fr. J. Hartmann. Mit 1 Tafel Abbildungen. gr. 8. Scheit. Preis 10 gr. Duedlinburg und Leipzig, bei G. Basse.

Wie unsere Erde im J. 1834 wirklich mit einem Kometen zusammenprallen und untergehen? — Diese gewichtige, furchtbare Frage sucht die gegenwärtige Schrift, auf die neuen astronomischen Berechnungen gestützt, zu beantworten, in dem sie angibt und beschreibt, wie nahe und unter welcher Gefahr jener Weltkörper wahrscheinlich kommen werde.

### Literarische Neuigkeit.

Bei und ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen für 4 Thlr. zu haben:

**Agnes Bernauerin.**

Dialogisirte historische Novelle

von

**Dr. Schff.**

Dresden.

Verlags-Buchhandlung.

### Privat- und Leihbibliotheken

wache ich auf nachstehenden sehr interessanten Roman aufmerksam:

Die zwölffährige Heldin, Fürstin Nadezhda Pugatowsky. Ein historischer Roman des sechzehnten Jahrhunderts, nach verschiedenen Klosterlegenden frei erzählt von L. G. W. Borch. 2 Bände. 2 Thlr.

Leipzig, im Julius 1831.

Carl Enobloch.

### Für Färber und Haushaltungen.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Verthold's praktischer Lehrbuch der **Baumwollen-, Leinen- und Seidenfärberei.**

Ober gründliche Anweisung, Baumwollen-, Leinen- und Seidenzeug, so wie dergleichen Garn, in großen und kleinen Quantitäten auf die leichteste und vortheilhafteste Weise zu färbn und dauerhaft zu färben. Nicht Verlebrungen über die Apparatur der Baumwollen- und Seidenwaschen. Für Färber und Zubereitenden, so wie zum häuslichen Gebrauch. Mit natürlichen Mustern. Duedlinburg, bei G. Basse.

8. Preis: 20 Gr.

Diese allgemein verständliche Schrift ist nicht nur für Färber, sondern auch für jede Haushaltung, insbesondere für Brauereien, bestimmt, welche sich einzelne Stücke Leinen,

Baumwollen- oder Seidenzeug u. dgl. Kleider, so wie kleinere Stücke Seidenzeug zum Blumenwaschen, mit geringen Kosten und wenigem Zeitaufwande färben und umfärben wollen.

Bei E. F. Mittler in Berlin sind so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Nietzsch, W., die Wälder und ihre Verhältnisse zu dem Brandbürgisch-Prignitzischen Staate. Mit einem Plane u. einer Karte. gr. 8. broschirt à 2 Thlr. 18 Gr. Zoologische, oder die Lehre von den Thieren und Gergengriffen, für Ärzte, Apotheker, Polizey- und Criminalbeamte. Nach der dritten Auflage des Traité des Poisons von Orfila durchaus frei bearbeitet von J. H. Seemann und H. D. S. Kark. Zwe Band. gr. 8. à 2 Thlr.

## Deutsche Bibliographie.

XII.

Aristotelis ethica nicomachea. Ex recensione J. Bekkeri. 212 S. gr. 8. Berlin, Reimer. 14 Gr. Der Propter Soli. Uebersetzt u. erklärt v. Dr. K. F. Erbesner. XVIII u. 317 S. gr. 8. Halle, Waischenbutsch. 1 Thlr. 12 Gr.

Versuch einer Geschichte der europäischen Colonien in Westindien, nach den Quellen bearbeitet. von Dr. E. C. Meisner. XIV u. 785 S. gr. 8. Weimar, Jandsch. Comp. 4 Thlr.

Lehrbuch der Naturgeschichte. Von K. J. Perleb. 2r Bd. 1e Abthl. Zoologie, 1e Abthl. VI u. 400 S. gr. 8. Freiburg, Wagner. 1 Thlr. 18 Gr.

Lehrbuch der Moralphilologie. Von H. Schreiber. 1e Theil. VIII u. 319 S. gr. 8. Freiburg, Wagner. 1 Thlr. 21 Gr. Sammlung geistlicher Reden bei Taufen, Konfirmationen, Trauungen u., gehalten von E. S. Schulz. IX und 300 S. gr. 8. Berlin, Dehnbach. 1 Thlr. 4 Gr.

Küchensalzen, oder vollständige Küchenmittel auf alle Tage im Jahre; nebst der Anweisung, die Speisen schmackhaft u. zugleich wohlfeil zu bereiten. Mit einem Anhange, enthaltend Recepte zu Fastenrechten. IV u. 571 S. gr. 8. Sulzbach, v. Seidel. 1 Thlr. 8 Gr.

Hamlet, eine Tragödie in 5 Acten, von W. Schaffpeare. Uebersetzt von Dr. J. B. Mannhart. 158 S. gr. 8. Sulzbach, v. Seidel. 16 Gr.

Analekten für die Sprachenkunde, Schriftentum und schönen Künste, von Dr. J. M. Enepli. 2r Bd. VI u. 352 S. 8. Sulzbach, v. Seidel. 1 Thlr.

Weise der Andacht durch Betrachtung u. Gebet an den Festen Tagen der israel. Kirche. Herausg. von P. Frig. 1r Bd. Mit 1 Kupferst. VIII u. 152 S. gr. 8. Sulzbach, v. Seidel. 1 Thlr.

Der Stern von Sevilla. Trauerspiel in 5 Aufz. Nach dem gleichnamigen Schauspiel des Pope de Vega bearbeitet von J. Cor. Bar. v. Bellig. 117 S. 8. Stuttgart, Cotta'sche Buchh. 18 Gr.

Abriß der Weltgeschichte. Aus dem Englischen überfetzt von Dr. G. Friedberg. IV und 354 S. gr. 8. Berlin, Müllers. 1 Thlr. 16 Gr.

Geschichte der Niederlande bis zur Errichtung des Königreichs der Niederlande. Aus dem Englischen des T. E. Groaton, überfetzt und fortgeführt bis zur beigligen Revolution im Jahre 1830. von Dr. G. Friedberg. IV und 307 S. gr. 8. Berlin, Müllers. 1 Thlr. 16 Gr.

Ueber Gesang und Gesang-Unterricht. Von Dr. C. Zischer. X u. 148 S. 8. Berlin, Schönlage, 16 Gr.

Kleine Anthologie aus Ovid's elegantesten Gedichten. Für die ersten Anfänger gesammelt u. mit Anmerkungen u. einem vollständigen Register versehen von J. Gerber. XXVI u. 148 S. 8. Sandershausen, Eupel, 8 Gr.

Wassmann und seine Familie; oder Kampf mit dem Schicksal. Erzählung vom Herr. der Mordische etc. 2 Tl. 540 S. gr. 8. Leipzig, Kollmann, 2 Tl. 9 Gr.

Die Freier, oder die Eigenen, von W. G. Salmann. 187 S. 8. Leipzig, Kollmann, 21 Gr.

Matthias Kriemhild der furchtbare Wildschägenhauptmann im Baireland. Nach den Criminalacten neu bearbeitet von H. Feibach. Mit 1 Steinbild. 230 S. 8. Leipzig, Kollmann, 1 Tl.

Der Soldat. Novelle. — Der Pfarrer zu Weibitz. Eine Criminalgeschichte aus dem 16n Jahrh. Zwei Erzählungen von F. Knie. 322 S. 8. Leipzig, Kollmann, 1 Tl. 6 Gr.

Georg von Braunberg und sein Wasserschiffahrt Meindorf. Schwallen der Mummien. Histor. romantische Krieger. Familiengeschichte aus den letzten Zeiten des Ritterthums vom Verfasser der Wägenführer etc. 3 Tl. 661 S. 8. Leipzig, Kollmann, 2 Tl. 18 Gr.

Das zweite Dreihundert. Drei Erzählungen von Arminia. 385 S. 8. Leipzig, Kollmann, 1 Tl. 12 Gr.

Selbstbiographie eines Landpredigers, aus dessen Tagebuch u. Erinnerungen. 1 Tl. Jugendgeschichte. 140 S. 8. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht, 12 Gr.

Reisehistorische Erzählungen, in ein poetisches Gewand gekleidet von G. J. Müller. 244 S. gr. 8. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht, 16 Gr.

Chemie für Landwirthe, Forstämänner u. Cameralisten, von C. Sprengel. 1 Thl. XXVIII u. 793 S. gr. 8. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht, 3 Tl. 8 Gr.

Theorie des Widerstandes der Luft bei der Bewegung der Körper. Von Dr. J. C. E. Schmidt. Mit 1 Steinbild. 71 S. gr. 8. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht, 6 Gr.

Schulgrammatik der deutschen Sprache. Von Dr. K. J. B. Derder. VIII u. 232 S. gr. 8. Frankfurt a. M., Hermann, 16 Gr.

Lucian's Charon. Mit erklärenden Anmerkungen zum Gebrauch für mittlere Klassen in Gymnasien. Herausg. von J. C. Elsner. VIII u. 55 S. 8. Helmstadt, Fleischer, 6 Gr.

Pharmaceutische Botanik in Tabellen-Form. Eine kurzgefasste Anleitung zur Kenntniss sämtlicher, in der 5n Ausg. der preuss. Pharmacopoe aufgeführter und vieler andern mit ihnen verwandten Pflanzen. Nebst einer fastlichen Darstellung der officinellen Pflanzenfamilien nach Jussieu's naturl. System. Von Dr. F. M. Ascherson. Mit 2 Kpfrst. IV u. 84 S. gr. 4. Berlin, Schönlage, br. 1 Thl. Neue stöckliche Blätter. Ein Traumbuch für Personen aus allen Ständen von Sibylla Speranza. XVI u. 120 S. 12. Braunschweig, Verlags-Comptoir, br. 9 Gr.

Mein ist die Welt. Festschrift in fünf Büchern von Ed. C. W. v. Bingen-Sternau. 347 S. 8. Hanau, König, br. 1 Tl. 8 Gr.

Englisch-französischer Räuberplag für Deutschlands Universitäten; bearbeitet vom Prof. Dr. Schö. XXXI u. 276 S. 8. Braunschweig, Verlags-Comptoir, br. 1 Tl. 8 Gr.

Das weisse Haus. Nach W. de Rod. II und 284 S. 8. Hamburg, Schönlage, br. 1 Tl. 4 Gr.

Praktische Anleitung zur vortheilhaftesten und sichern Benützung der Wasserdampf von einfacher und mehrfacher Spannung zunächst auf pharmaceutisch, wie auch auf technisch Verarbeiten u. für den häuslichen Gebrauch. Von H. S. S. Mit 2 Steinbild. XXIV u. 208 S. gr. 8. Altona, (Neu), br. 1 Tl. 12 Gr.

Praktische Anleitung zur vortheilhaftesten Benützung der Wasserdampf zur Zimmerheizung u. in der Küche. Von H. S. S. Mit 1 Steinbild. 64 S. gr. 8. Altona, (Neu), br. 10 Gr.

Galerie der vorzüglichsten Köpfe Deutschlands, historisch, statistisch u. topographisch von vielen beschrieben u. herausg. von H. J. Jod. 1r Bd. 1e Abthl. Mit 1 Kupferst. XI u. 156 S. 8. Nürnberg, v. Ebner, br. 14 Gr.

Das Krönungsfest des preuss. Staats, gefeiert in der kaiserl. deutschen Gesellschaft zu Königsberg in d. J. 1830 u. 1831 durch drei Vorträge von J. W. Schubert und J. J. Herz. 134 S. 8. Königsberg, Unger, br. 12 Gr.

Das Stenogramm, die Fenster- und Zimmergärtnerei, oder Anleitung, die vorzüglichsten Blumen zu erziehen u. zu pflegen. Von J. Feiliger. Mit 2 Steinbild. 204 S. 8. Pöß, Wigand, br. 18 Gr.

Die Handwerkskammer, oder der Gewerksbau im Staate und aus dem freien Felde, Gewerbetreibend und Samenwuch. Von J. Feiliger. Mit 1 Steinbild. 166 S. 8. Pöß, Wigand, br. 18 Gr.

Das Hausgärtchen, oder praktische Belehrung, auf dem schönsten Raum Kadmengewächse, Blumen und Obst zum Nutzen u. Vergnügen zu erziehen. Von J. Feiliger. 183 S. 8. Pöß, Wigand, br. 18 Gr.

Dramatische Werke von H. v. Montgenlant. 2r Band. 264 S. 8. Braunschweig, Verlags-Comptoir, br. 2 Tl.

Der letzte Bischof von Passau. Historische Novelle von Pauline von Krieger. 220 S. 8. Braunschweig, Verlags-Comptoir, br. 1 Tl.

Pollenblumenz und wilde Rosen. Von Dr. H. G. Schner. Mit einem Vorworte von Ed. C. W. v. Bingen-Sternau. VI u. 158 S. 8. Hanau, König, br. 18 Gr.

Ueber Gemeinde-Verfassung, zunächst für Kurpfälzer und in Beziehung auf die bairische einseitige Städte- und Gemeinde-Ordnung etc. Von H. Müller. IV u. 90 S. gr. 8. Hanau, König, br. 12 Gr.

Staatswissenschaftliche Mittheilungen, vorzüglich in Beziehung auf das Herzogthum Braunschweig, von J. K. v. Strombeck. 1e Heft. X und 104 S. gr. 8. Braunschweig, Vieweg, br. 16 Gr.

Zur Erläuterung der Verfassungsordnung des Herzogthums Braunschweig von 1820. Von G. v. P. v. Bienen. IV u. 126 S. 8. Braunschweig, Vieweg, br. 16 Gr.

Bemerkungen eines Veteranen über edle Pferde. Veranlaßt durch die Schrift des Hrn. Bar. G. v. Bial über diesen Gegenstand. Vom Grafen v. Lindenau. 104 S. gr. 8. Braunschweig, Vieweg, br. 16 Gr.

Ueber die Einigung der Handels-Interessen Deutschlands. Von A. v. Amberg. 79 S. gr. 8. Braunschweig, Vieweg, br. 8 Gr.

Gedichte Poems unter Stanislaus August. Von J. P. P. Aus der noch ungedruckten Originalhandschrift übersetzt von H. v. Drafe. IV u. 128 S. gr. 8. Braunschweig, Vieweg, br. 16 Gr.

Ueber die Ursachen der Cholera, nebst Vorschlägen zur Bekämpfung derselben. Von Dr. W. Nissen. VII u. 39 S. 8. Altona, Ane, br. 8 Gr.

Sammlung neuer französischer Schauspiele, mit umfassenden Erläuterungen zur Ausbildung in der französischen Sprache. Entb.: La suite d'un bal masqué, comédie en un acte et en prose par M. de Bayr, enrichie de remarques pour faciliter l'étude de la langue française, par Dr. Ch. Schultze. XIV u. 92 S. 8. Berlin, Nauck, br. 8 Gr.

Ueber die jetzigen romanischen Schriftsprachen, die spanische, portugiesische etc. mit Vorbemerkungen über Entstehung, Verwandtschaft etc. dieses Sprachstammes von L. Diefenbach. 122 S. 4. Leipzig, Richter, br. 1 Thl. 6 Gr.

# Intelligenzblatt

der

Zeitung für die elegante Welt.

Dienstage

13.

den 26. Julius 1831.

Alle hier angezeigten Bücher und Manuskripten sind bei mir zu erhalten, und wird jeder mit zu ertheilender Auskunft auf das Pünktlichste angeführt werden.  
Leopold Wolf in Leipzig.

## Neueste Verlagsbücher

von

Carl Friedrich Amelang in Berlin,  
zur Leipziger Ostermesse 1831.

Sfe, A. (Ueher der franz. u. italien. Sprache), *Der kleine Franzos*; eine Sammlung der zum Sprechen nöthigsten Wörter und Redensarten, nebst leichten Gesprächen für das gesellschaftliche Leben. Französisch und Deutsch. Ein nützliches Hilfsbuch für diejenigen, welche sich der Erlernung der französischen Sprache widmen, und besonders zur Uebung des Gedächtnisses. Dritte, verbesserte und verm. Auflage. 12. Gebietet 6 gGr.

— *Neuer Wegweiser durch Deutschland, Frankreich Italien und die Schweiz.* Ein nützliches bequemes Taschenbuch für Reisende jedes Standes. Als Anhang eine Sammlung der auf Reisen am häufigsten vorkommenden Wörter und Redensarten in deutscher, französischer und italienischer Sprache. 11. 8. Souber gebietet 1 Thlr. 12 gGr.

Laurey, J. D., *Chirurgische Klinik, oder Ergebnisse der von ihm, vorzüglich im Felde u. in den Militairlazarethen, seit 1792 bis 1829 gesammelten wundärztlichen Erfahrungen.* Aus dem Französischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Dr. Albert Sachs, prakt. Arzte u. Operateur zu Berlin. Drei Theile in gross 8. Zusammen 100) B. mit 9 Kupfertaf. Weiss Druckpap. à 2 Thlr. complet 6 Thlr.

Lehnert, Joh. H. (Prediger zu Falkenberg bei Potsdam), *Wanderungen im Gebiete deutscher Vorzeit.* Eine Auswahl lehrreicher und angenehm unterhaltender Volkssagen, zunächst für die wissbegierige Jugend. 11. 8. Mit Illumin. Kupfern. Geb. 1 Thlr. 6 gGr.

Peterson, A. H. (Professor), *Denkwürdiger menschlicher Tugend und Größe, in Darstellungen aus der Geschichte u.*

dem täglichen Leben. Der Jugend zur lehrreichen Unterhaltung gewidmet. gr. 8. Mit Titeltafel und Wignette. Gebietet 1 Thlr. 16 gGr.

Reckroth, Dr. H., *Mechanemata oder der Tausende Künstler.* Eine reichhaltige Sammlung leicht ausführbarer physikalischer Experimente und mathematischer, physikalischer, technischer und anderer Veranstellungen. Zur Selbstbelehrung, so wie auch zur Unterhaltung im geselligen Kreise, für die Jugend und für Erwachsene. 8. Mit 5 erläuternden Kupfern. Geb. 1 Thlr.

Seliger, Dr. G. E., *Praktischer Rathgeber für das Geschäftsleben in Privat- und öffentlichen Verhältnissen.* Ein vollständiges Handbuch für den Bürger, Kaufmann und Beamten. 34) compresse Bogen in gr. 8. 1 Thlr. 8 gGr.

Spieler, Dr. C. W., *Christliche Morgenandachten auf alle Tage des Jahres.* gr. 8. Mit Titeltafel und Wignette. gebietet 1 Thlr. 8 gGr.

Wilmsen, B. P., *Vollständiges Handbuch der Naturgeschichte für die Jugend und ihre Lehrer.* Drei Bände in gr. 8. auf schönem weissen Braunsapier. Zweite, verbesserte u. vermehrte Auflage.

I. Band: Säugethiere und Vögel.

II. Band: Amphibien, Fische, Insekten u. Gewürme.

III. Band: Pflanzen und Mineralien.

(Zusammen 192) Bogen stark.) Jeder Band mit einem allegorischen Titeltafel und Wignette. Nicht einem Atlas von 62 Kupfertafeln in Royal-Quarto, die merkwürdigsten naturhistorischen Gegenstände enthaltend, nach der Natur und den besten Hülfsmitteln gezeichnet und geschnitten von vorzüglichen Künstlern. Mit einer Vorrede von Dr. H. Richensteln u. Dr. Fr. Ring, Directoren des zoologischen Museums. Mit illum. Kupf. 12 Thlr. 12 gGr.

Dasselbe ohne Kupfer 5 Thlr. 12 gGr

Die Kupfer apparat 7 Thlr.

Woecker, Marius (herzogl. löchl. Baumeister u. in Gotha), Die Treppenscala in ihrem ganzen Umfange, oder gründliche Anweisung zur Construction der beim Treppendbau erforderlichen Lehbogen und Schablonen, Quers- und Spirallinien und Winkel, nebst einem ganz einfachen Winkelmeßinstrumente; zur Construction der massiven und hölzernen Treis-, Stapp-, Neben- und Kellertreppen, nebst Anwendung der dazu erforderlichen Materialien; zur Berechnung der Flächen und Körper; Uebersetzung der Bauaufträge und die nothwendigsten Regeln der beim Treppendbau erforderlichen Architektur; zum Selbstunterricht für Maurer und Steinbauer, Tischler und Zimmerleute. gr. 8. Mit 20 Kupfertafeln in Lucca-Größe, gestochen von J. Jätschig. 3 Thlr.

Auf feste Rechnung wird nur abgegeben:

Die Bibel oder die ganze heilige Schrift des alten und neuen Testaments nach Dr. Martin Luther's Uebersetzung. 8. Preis: Schrift. Stereotyp-Ausgabe. Neue Auflage von 1831. Weiß Druckpapier. 18 gr. Dieselbe in groß Octav auf seinem berliner Engländer-Druckpapier, mit Titelliefer. Neue Auflage von 1831. 1 Thlr. 20 gr.

Der Bild. Kaiser in Bremen ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Wesernymphen, Novellen und Erzählungen. Herausgegeben von Theod. von Kobbe. Mit Beiträgen von A. Andresen, Barmann, Ed. Elster, A. M. Gebauer, Ernst Greif, G. v. Haslem, H. Heine, Ernst v. Heimbürg, Hedwig Hölle, Karl Meyer, A. v. Rennefeldt, Prähgel u. A. 8. brosch. 1 Thlr. 8 gr.

Der unsterbliche Schiller hat sich in seinen Epigrammen an die Weser verstanden. Das Bett dieses Stromes fließt durch Gegenden, mit Recht benannt von einem großen Theile des übrigen Deutschlands. An seinen Ufern wohnen Menschen, die in geistiger Hinsicht mit ihren übrigen Landesleuten die Parallele mindestens aushalten. Männer von abstracter ausgezeichneter Gelehrsamkeit, schon wissenschaftlich Gebildete, Dichter u. wohnen in den Gegenden, durch die er ins Weltmeer, das Verbindungsmittel des Verkehrs aller Völker, sich ergießt. Die Wesernymphen, eine angenehm unterhaltende, mit reichem Humor ausgeschattete Schrift, ist das Werk von Schriftstücken aus den Gauen der Weser, längst zu Deutschlands ausgezeichneteren mit Recht gezählt. Daher wird die freundliche Wargina im lichten Gewande sich überall da Freunde erwerben, wo des gewinnreichen Vaterlandes Ströme vorüberfließen.

Die Nymphen der Donau, der Elbe, der Oder und des

Rheins werden die bescheiden eifersüchtigen Weser ihren nähern und fernern Nachbarn gern und freundlich zuführen, da ihr ausgezeichneter Werth der zu empfehlenden überall nur zur Ehre und Freude gereichen wird. —

Humoristische Eßigen und Bilder, von Theod. von Kobbe. 8. brosch. 21 gr.

Dieses neueste Product des bekannten geistreichen Herrn Verfassers bedarf nur der Anzeige seiner Erscheinung.

In der Steindruckerei von Rudolph Schlicht in Mannheim ist so eben erschienen und bei Tobias Loeffler in Mannheim in Commission zu haben:

## Special-Charte des Königreichs POLEN,

nebst  
einem Theile von Ostpreussen, Volhynien,  
Galizien und Schlesien;

in 2 Blättern, gross Imperial-Folio. Preis 18 Gr.

Ausser den Städten, Flecken und Dörfern enthält diese Charte sogar alle Höfe, Mühlen und Forststätten etc., so wie, nebst allen Post- und Landstrassen, auch alle kleineren Verbindungswege, und liefert eine genaue Ansicht von dem jetzigen Kriegsschauplatze. Eine specielle Statistik von Polen ist am Fusse der Charte beigelegt.

Historisch-statistisch-geographische Charte  
des Königreichs

## POLEN

vom  
Jahre 1770 und seiner allmählichen Theilung in den Jahren 1773, 1793, 1795, 1807 und 1815.

Auf Imperial-Folio. Preis 9 Gr.

Der Beschauer findet hier die verschiedenen Perioden von diesem, dem Wechsel des Schicksals so sehr preisgegebenen Lande klar dargestellt; es gibt ihm eine richtige Vergleichung seiner sonstigen Größe und jetzigen Gestalt, so wie von seiner allmählichen Zerstückelung.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Dr. Friedr. Eytz. Kerstner's  
vollständige praktische Anleitung zur

## 3 in n p r o b i r u n g

Oder gründlicher Unterricht in der Kunst, die Legirungen des Zinnes mit Blei, Zink, Zinn, Antimonium, Kupfer, Eis

sen und Urseil zu probiren, d. h., nicht allein anzumitteln, aus welchen Metallen solche Compositionen bestehen, sondern auch, wie viel von jedem darin enthalten ist; verbunden mit der Beschreibung der chemischen Eigenschaften des Blasses, der Zusammensetzung der in den Künften angewandten Legirungen derselben und der beim Probiren vorkommenden chemischen Wirbeln. Mit mehreren Tabellen. Ein Handbuch für alle Metallarbeiter, Künstler und Fabricanten, welche zu ihren Wirbeln des Blasses und seiner Compositionen bedürfen, als Blasenarbeiter, Weißgasser, Kupfer-, Messing- und Eisenversilberer, Stroh- und Glöckengießer, Färber, Blasse- und Blassewaarenhändler u. s. w., so wie auch für chemische Laboranten, Polizei- und Gesundheitsbehörden.

Dresden, bei C. Bass. 8. Preis: 12 Gr.

In wenigen Tagen wird fertig und ist bei T. Loeffler in Mannheim auf Bestellung zu haben:

## Vollständige Charte

VON

**Lithauen, Volhynien, Podolien und dem Königreiche Polen,**

enthaltend:

die Schlachten älterer und neuester Zeit, mit Angabe der commandirenden Feldherren, nebst historischen und statistischen Tabellen und Bemerkung der Poststationen.

Nach den neuesten und zuverlässigsten Hülfsmitteln entworfen und lithographirt

VON

**Rudolph Schlicht.**

1 Blatt auf Imperial-Folio. Preis: 12 Gr.

Bei mir ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Kübler, J. G., Unterricht im Schönschreiben für Schulen und für diejenigen, welche sich der Handlung widmen wollen.** 1stes Heft, deutsche Currentvorschriften; 2tes Heft, englische Vorschriften, jedes in 48 Blättern. Preis für beide Hefte 2 Thlr.

Herr Kübler, Lehrer bei 2 klüggen öffentlichen Schulen, gab bereits 2 Hefte Vorschriften für Städte- und Landschulen heraus, welche großen Beifall fanden und namentlich in Schulen in 1877 vielen Schulen eingeführt wurden. Die jetzt erschienenen sind vorzüglich für junge Leute bestimmt, die sich der Handlung widmen wollen, und in jeder wird der Auswendung der von Herrn Kübler angegebenen Lehrmethode fin-

den, daß man in kurzer Zeit eine schöne Handschrift erlernt. Der beigefügte Steindruck liefert eine genaue Abbildung von der richtigen Haltung des Körpers und der Feder.

Leipzig, im Junius 1831.

Carl Enobloch.

## Neue interessante Schriften.

Bei C. Bass in Duedlinburg sind so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## Eschill's

**Zug nach Straßburg und sein Ende.**

Tagebuch eines seiner Vertrauten.

8. Heft. Preis: 12 Gr.

Wenn auch Schill's Plan, Deutschland gegen Frankreich mächtigen Ursprung zu revolutioniren, in der Ausführung mißlang, so steht er doch als die großartige Idee eines energischen Mannes in der Geschichte da. Diese Blätter eines seiner vertrauten Kampfgenossen enthalten eine ausführliche, interessante Erzählung alles auf diesem Zuge Vorgefallenen und vielfache neue Aufschlüsse.

Unumstößlicher Beweis, daß

## die Maschinen

für die bürgerliche Gesellschaft von sehr großem Nutzen sind.

8. Heft. Preis: 4 Gr.

## Deutsche Bibliographie.

XIII.

Vorlesungen über die Rednerkunst, in Verbindung mit d. Pionniers u. Pontonniers-Dienst etc., ausgebeutet von Dr. v. M. Müller. 1r. Thl. Mit 34 Steinbrücken. 1st. in 2 Bdn. Xv. u. 218 S. 4. Freiburg, Herder. In Mappe. 5 Thlr.

Tergestina oder Beobachtungen und Untersuchungen über einige bei Triest im Meere lebende Arten der Gattungen Octopus, Doris, Pinna etc., von J. L. C. Gravenhorst. Xl. u. 166 S. gr. 8. Breslau, W. G. Korn. 1 Thlr. 6 Gr.

Die Staatswissenschaft geschichts-philosophisch begründet von Dr. J. Schoen. X und 400 S. gr. 8. Breslau, W. G. Korn. 1 Thlr. 18 Gr.

Pflanzengeographie, nach Alexander von Humboldt's Werke: Ueber die geographische Vertheilung der Gewächse, mit Anmerkungen etc. von C. T. Beilschmied. Mit 1 lithogr. Karte. XlII u. 200 S. gr. 8. Breslau, W. G. Korn. 1 Thlr. 12 Gr.

Galerie deutscher Dichter und Prosaischen seit der Mitte des 12n Jahrhunderts bis zur Gegenwart. Herausgeg. von Dr. H. Döring. 1 Bdn. u. 8. VIII u. 391 S. gr. 8. Gotha, Henning. 1 Bdlr. 6 Gr.

Patriotisch-pädagogische Vorträge, Wünsche und Vorschläge zur Verbesserung der mehrseitigen Schulunterrichtung entgegengesetzten Lebensstages. XlV und 112 S., 1840. 1 Bdn. gr. 8. Altona, Haas. 18 Gr.

Reden, Erzählungen und Reise-Stilgen von Henriette von

Montenapout. 2 Tble. 563 S. 8. Braunschweig, Verlags-Comptoir. 2 Tble. 12 Gr.

Die Camisards. Historische Novelle u., von Pauline von Reichart. 2 Bde. 407 S. 8. Braunschweig, Verlags-Comptoir. 1 Tble. 18 Gr.

Die Gesellschaften, oder kurze und deutliche Anleitung zur Sabien, Buchhabenrechnung und wieder Abgaben u. Entworfen von Dr. C. E. Rommert. IV u. 246 S. 8. Nordhausen, Landgraf. 16 Gr.

Gefährliche der deutschen Dichtkunst, für die oberen Klassen der Gymnasien. Von J. A. Heydenreich. IV u. 179 S. 8. Königsberg, Unger. 12 Gr.

Die Geschichte des Reichthums, Schicksal des Bundesgenossen r. Kries ge., nach den Quellen dargestellt von Dr. K. A. Meier. VIII u. 96 S. gr. 8. Königsberg, Unger. 8 Gr.

Ueber die Wissenschaft der Dree. I. Abthl. Die neueste Wissenschaftslehre u. Kritisches, oder über immutabile Poles mit. XX XIX u. 255 S. gr. 8. Breslau, W. O. Korn. 1 Tble. 6 Gr.

Gemeinnützige Vorlesung zu einer gründlichen Geographie; oder Sammlung zu einer leichtföhligen astronomischen Erdkunde. Von Dr. H. Kichfeld. Mit 8 Kupf. X u. 122 S. 8. Berlin, Schöppel. 14 Gr.

Die Charaktere. Novelle von J. Sateri. 270 S. 8. Berlin, Schöppel. 1 Tble. 8 Gr.

Albino u. Bianca. Ein historisch-romantisches Gemälde von Maurer. 2 Bde. 489 S. 8. Berlin, Schöppel. 2 Tble. 8 Gr.

Die Namensschwermere. Nach einer ausgedruckten italienischen Handschrift frei übertragen von E. Richter. 2 Bde. 365 S. 8. Braunschweig, Verlags-Comptoir. 1 Tble. 12 Gr.

Einiges über Mediceer, das uns nahe geht. Ein Beitrag zur Verständniß der Dialekt französischer Tagesblätter. 247 S. gr. 8. Berlin, Haude. 1 Tble. 8 Gr.

Reise ins heilige Land. Im Jahr 1829. Von A. Preßel Ritter von Osm. 148 S. 8. Wien, Gerold. br. 12 Gr.

Silgen einer Reise von Wien über Prag, Spitz, Dresden, Berlin, Leipzig u. in Preßen an einen Freund von Elias barcklein. IV u. 192 S. 8. Wien, Gerold. br. 20 Gr.

Die Geschichte Polens. Bearbeitet von J. A. v. Wiegand. VII u. 224 S. 8. Halberstadt, Neugmann. br. 16 Gr.

Trachten u. Gebräuche der Neugriechen, von O. M. Bar. v. Stinckelberg. Mit 31 illum. Kupf. 28 S. Fol. Berlin, Reimer. geb. 22 Tblr.

Sicherer Wegweiser für erfahrene und unerfahrene Weinwirthe u. 128 S. 8. Arnstadt, (Hilberbrand). br. 12 Gr.

Anleitung zum richtigen Aussprechen französischer Wörter, Städte, Nationen u. fremder Namen. Von R. Keim. II u. 35 S. 8. Regensburg, (Nigel u. Meißner). br. 6 Gr.

Das heilige Staats-Recht. 16 Bde. Von dem Verhältnis des Großherzogthums Hessen zum Teutschen Bunde. 46 Hft. 160 S. 8. Darmstadt, Fests. br. 14 Gr.

Das Ganze der gesammelten Gärtnerel, oder die Kunst, in kurzer Zeit ein vollkommener Gärtner zu werden u. Dargestellt von J. C. v. Kriber. XVI u. 263 S. gr. 8. Berlin, Trautwein. br. 1 Tble. 3 Gr.

Grundzüge des Teutschen Bundes. Mit geschichtlichen Erläuterungen u. Anmerkungen, so wie mit speziellen Indizes. Vorigen vertrieben. 160 S. 8. Darmstadt, Fests. br. 14 Gr.

Collection choisie de lettres de commerce espagnoles, accompagnées de notes etc., par Ch. A. Fischer. 246 S. 8. Mainz, Kupferberg. br. 20 Gr.

Quartalblätter des Vereins für Literatur u. Kunst in Mainz. 2r. Jahrg. 1831. 46 Hft. 88 S. gr. 8. Mainz, Kupferberg. br. 1 Tble. \* f. 4 Hft.

Die Preussischen direkten Steuern. 1r. Tbl. Auch u. b. L. Historische Darstellung der Grundsteuer-Verfassungen in den Preussischen Staaten. Von J. G. Schmittmann. XII u. 480 S. gr. 8. Berlin, (Vogler). br. 2 Tble. 12 Gr.

Magazin für die gerichtliche Arzneiwissenschaft.

Herausgeg. von Dr. C. F. L. Willberg. 1r. Bd. 1a Hft. VI u. 122 S. gr. 8. Berlin, Natorff u. Comp. br. 16 Gr.

Über acute und chronische Wesenheit, nebst Beobachtungen über chronische Krankheiten u. einer Pathogenie der Cholera orientalis von Dr. H. Hofmann. 187 S. 8. Darmstadt, Fests. br. 20 Gr.

Die orientalischen Brannen in und um Wien. Vom Arzt Herrn u. Jacquin. Nebst geographischen Bemerkungen über dieselben von V. Parisch. Mit 1 Steinbildtafel. 48 S. gr. 8. Wien, Gerold. br. 8 Gr.

Mechanica, oder der Laufendkünstler. Eine reichhaltige Sammlung leicht auszuführender physikalischer Experimente u. mathemat., physikal., technischer u. anderer Demonstrationen. Von H. Kichfeld. Mit 5 Kupf. XVI u. 344 S. 8. Berlin, Haude. geb. 1 Tble.

Der Luftkretophor in seiner Vervollständigung und Zurückführung seiner Erscheinungen auf bestimmte Gesetze. Von Dr. J. W. Weber. Mit 1 Steinbildtafel. 29 S. 8. München, Weber. br. 7 Gr.

Umanach der Noechen u. Sagen herausgeg. von A. Brenz. 1r. Jahrg. 46 Hft. Auch u. b. L. Titel: Schildtafel des Harab Harabada, von M. Adelphi. 155 S. 8. Fests. verfasst, Braggmann. br. 16 Gr.

Biblische Sprach-Register, oder Handbuch zur Erläuterung des Aufstehens der biblischen Sprache. Von E. E. Brandel. 91 S. gr. 8. Halberstadt, Braggmann. br. 10 Gr.

Das Lied vom Kitter Wahn. Eine arnialienische Sage in 24 Abentheuern. Bearbeitet von J. Moser. IV u. 150 S. 8. Leipzig, Barth. br. 15 Gr.

Eduwig Anthem. Ein Fragment aus einer Biographie. IV u. 26 S. 8. Leipzig, Barth. br. 1 Tble. 6 Gr.

A complete edition of the Waverley novels. Vol. I. Enthält: Waverley; or, the sixty years since. 3 Vols. (Reut Vol. 2. 3.) LXXVIII und 167 S. 8. Pesth, O. Wigan. br. 1 Tble. 12 Gr.

Die Wunderkräfte des faulen Alkohols in Lösung schwerer Krankheiten. 124 S. 8. Arnstadt, Müns. br. 12 Gr.

Darstellung dessen, was der Arzt, der Feldwieser und der Bau-Professionen lernen müssen, wenn sie den gegenwärtigen auf sie zu machenden Forderungen genügen sollen. Von J. C. O. Hampel. V u. 84 S. gr. 8. Breslau, Barth. u. C. br. 8 Gr.

Die Spiele meiner Erholungsstunden im Gebiete der Wahrheit u. Phantasie, in einer Reihe Erzählungen u. Gedichte von K. Hiller. Mit 6 Steinbildtafel. VIII u. 268 S. 8. Stuttgart, Fölsch u. C. geb. 1 Tble. 8 Gr.

Neuerer Jugendpiegel. Eine Reihe kleiner Erzählungen und Charakteristiken r., von M. E. Münch. Mit illum. Kupf. X u. 284 S. 8. Stuttgart, Fölsch u. C. geb. 1 Tble. 4 Gr.

Die Geschichte des Reichs Gottes, nach der heiligen Schrift, in Bildern von W. v. Kögeln. Mit antikenem Zerte herausgeg. von Dr. J. A. Kramacher. 16 Hft. Mit 7 Kupf. Fol. Essen, Bäder. br. 1 Tble.

Die Waldfen u. ihre Verhältnisse zu dem Brandenburgische Preussischen Staat. Von W. Dietrich. Mit 2 Kupf. XX u. 414 S. gr. 8. Berlin, Mittler. br. 2 Tble. 16 Gr.

Belehrende Unterhaltung für junge ansehende Schachspieler, bestehend in hundert ausgesuchten Stellung, in welchen derjenige, welcher am Zuge ist, das Spiel gewinnen muss. Herausgeg. von F. W. v. Mauvillon. 1a Hft. Mit 100 Figurentafeln. VIII. 12. Kassen, Budeker. geb. 12 Gr.

Das Jahr 1830, oder vollständige Geschichte sämtl. Staatsumwälzungen, so wie der übrigen wichtigsten Ereignisse des Jahres 1830. Von E. Strahlheim. 2r. Band. 365 S. gr. 8. Stuttgart, Hofmann. br. 1 Tble. 10 Gr.

# Joh. Amb. Barth in Leipzig

erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen,

welche in allen Buchhandlungen zu erhalten sind.

## Annalen

der

## Physik und Chemie.

Herausgegeben zu Berlin

von

J. C. Poggendorff.

Jahrgang 1831. 12 Hefte, 21r, 22r, 23r Band (der ganzen Folge 97r, 98r, 99r Band).

Mit Kupfertafeln. gr. 8. 9 Rthlr. 8 Gr.

Die früheren Jahrgänge dieses Journals bilden:

Annalen der Physik. Herausgegeben von Dr. L. W. Gilbert. 1799 bis 1808, oder 1 — 30 Band, 30 Rthlr.

— Neue Folge. Jahrgang 1809 bis 1818, oder 31 — 60 Band, 46 Rthlr. 12 Gr. (NB. Die Jahrgänge 1817 u. 1818, oder 55 — 60 Band fehlen und deducire ich dieselben an der neuen Folge mit 10 Rthlr.)

— der Physik und der physikalischen Chemie. Herausgegeben von Dr. L. W. Gilbert. Jahrgang 1809 bis 1824. 44 Hefte, oder 61 — 76 Band, 29 Rthlr. 12 Gr.

(NB. Ganz complete Suten vom 1 — 76 Band, nebst Generalregister, sind vorrätzig und kosten 100 Rthlr.)

— der Physik und Chemie. Herausgegeben zu Berlin von J. C. Poggendorff. Jahrgang 1824. 53 — 128 Hefte, oder 1. u. 2. Band (der ganzen Folge 77 und 78 Band). 4 Rthlr.

— der Physik und Chemie. Jahrgang 1825 u. 1826, oder 3 — 8 Band (der ganzen Folge 79 — 84 Band). 4 Rthlr.

— — — Jahrgang 1827 bis 1830, oder 9 — 20 Band (der ganzen Folge 85 — 96 Band). Nach erweiterten Pläne. 4 Rthlr. 8 Gr. 25 Rthlr. 8 Gr.

die Tiefe der aufgestellten Lebensansichten, ein hohes Interesse gewinnt und jeden geübten Leser zu warmer Theilnahme an dem Schicksale des unglücklichen Mannes, von dem sie herrührt, hinreißt.

Baumgarten, J. C. S., Verdüngen zu schriftlichen Aufträgen und Aufgaben zu Entwürfen, in fortwährender Stufenfolge vom Leichtern zum Schweren, auf Verlegbarkeiten, zum Schul- und Privatgebrauch u. dgl., größtentheils umgearbeitete und abermals vermehrte Ausgabe. quer. 8. 1 Rthlr. 3 Gr.

## C. G. Carus,

## Erläuterungstafeln

227

## vergleichenden Anatomie.

Hefte III, enthaltend auf 9 Kupfertafeln, die

Erläuterung der Entwicklungsge-  
schichte in den verschiedenen  
Thierclassen.

gr. Fol. 12 Rthlr.

Hefte I, enthaltend auf 8 Kupfertafeln die Erläuterung der Bewegungsorgane in den verschiedenen Thierclassen, erschien 1826 und kostet 12 Rthlr.

Hefte II, enthaltend auf 9 Kupfertafeln die Erläuterung der Skelettbildungen in den verschiedenen Thierclassen, 1827. 12 Rthlr.

## C. G. Carus,

## Tabulae

anatomium comparativum  
illustrantes.

Textum in latinum sermonem vertit

F. A. L. Thienemann.

Pars III.

cont. IX Tabulas aeri incisae,  
variarum animalium classium histo-  
riam evolutionis illustrantes.

Fol. maj. 12 Rthlr.

Hefte I u. II ebenfalls gleichen Inhalts mit der

## W. F. Clossius,

## Hermeneutik

des römischen Rechts

und

Einleitung

in das

Corpus juris civilis, im Grundrisse.

Mit einer Chrestomathie von Quellen.

gr. 8. 1 Rthlr. 6 Gr.

## Dr. D. von Colln

und

## Dr. D. Schulz,

zwei Antwortschriften

an

Herrn

Dr. Friedr. Schleiermacher.

(Vergleiche Studien und Kritiken, Jah.  
1831. 1 Hefte.) gr. 8. geb. 9 Gr.

## Conjugations - Tabelle

des

regelmässigen Lateinischen und

Deutschen Zeitwortes,

nach den Bildungstheilen und Endungen  
seiner Verhältniss-Formen und deren Ablei-  
tung (im Lateinischen).

1 Blatt, gr. Fol. 6 Gr.

## Dr. F. Herbst,

Bibliothek christlicher Denker

Erster Band:

J. G. Hamann und F. H. Jacobi.

8. 1 Rthlr. 6 Gr.

Biographie und Charakteristik solcher Männer zu erben, welche in dem positiven Gebiete des Christenthums die Richtpunkte für die philo-

## Ludwig Anthom.

Ein Fragment aus einer Biographie.

8. geb. 1 Rthlr. 6 Gr.

Plan des Anthoms und des Anthoms

thümlich kritischen Ideen zur Energie lebendiger individueller Gegenwart sich machen; dann Kritik ihrer Schriften und, wo es nöthig scheint, zweckmäßiger Rathschlag erteilen, wie bei P. Mann, ist der Plan dieses Werkes.

**Hirschfeld, Jos.**, Schemoth Hannidaphim oder Synonymik zur Beförderung der hebräischen Sprache, vornehmlich für hohe Schulen und für alle, die sich in dieser Sprache richtiger Ausdrücke bedienen wollen. Mit deutscher Uebersetzung, nebst Anzeige, wo sie in der heiligen Schrift zu finden sind. 2e verb. Ausg. 8. geh. 18 Gr.

**Fr. Hoffmann,**  
Uebersicht  
der  
orographischen und geognostischen  
Verhältnisse  
vom  
nordwestlichen Deutschland.

Zwei Abtheilungen, nebst einer Darstellung der ältesten Flözandstein-Formation, nach den Beobachtungen des Herrn Berghauptmanns

**F. W. Werner von Veltheim**  
zu Halle.

Hierzu 3 Kupfertafeln,

gr. 8. 4 Rthlr.

**Hünfeld, Dr. E. L.**, Anweisung durch eine neue Methode die Gewächse naturgetreu, mit Beibehaltung ihrer Stellungen, Ausdehnungen und Farben, auf eine leichte Weise zu trocknen und aufzubewahren. (Besonders abgedruckt aus Erdmanns Journal f. tech. und ökon. Chemie 10 Bd. 1 Heft.) gr. 8. geh. 6 Gr.

**Dr. J. C. G. Jörg,**  
Der Vervollkommnungstrieb  
der Völker,  
für Gesetzgeber und Politiker  
aphoristisch geschildert.

gr. 8. geh. 8 Gr.

**Journal**  
für  
**technische und ökonomische  
Chemie.**

Auch unter dem Titel:

Die neuesten Forschungen im  
Gebiete der technischen und  
ökonomischen Chemie.

Herausgegeben  
von

**O. L. Erdmann,**

Jahrgang 1831. 12 Hefte, 10r, 11r und  
12r Band. Mit Kupfertafeln.

gr. 8. geh. 8 Rthlr.

Die Abonnenten auf den Jahrgang 1831 erhalten, wenn sie auch die drei früheren Jahrgänge nehmen, solche zusammen für 16 Rthlr.

**S. A. Kerndörfer,**  
Anleitung  
zu der  
richtigen und würdevollen  
declamatorischen Behandlung  
der in den königl. preussischen Landen  
angordneten  
Kirchenagende.  
8. 1 Rthlr.

**Dr. F. A. Röthe**  
die  
christliche Volkserziehung  
nach ihren Hauptgesichtspunkten  
dargestellt.  
gr. 8. 4 Rthlr.

**Dr. Lobegott Lange,**  
der Glaube an Jesus Christus  
den Welttheiland.

Nach den Lehren der heiligen Schrift dargestellt und gerechtfertigt, zur Befestigung langjähriger theologischer Misverständnisse und zur Befestigung im Glauben wandelnder Gemüther.

**L. Lanzi,**  
Geschichte der Malerei  
in Italien,  
vom Wiederaufleben der Kunst  
bis Ende des achtzehnten  
Jahrhunderts.

Aus dem Italienischen übersetzt und mit  
Anmerkungen

von  
**J. G. Quandt**  
herausgegeben

von  
**A. Wagner.**

2r Band. gr. 8. 2 Rthlr.  
1r Band, gr. 8. 1830. 3 Rthlr. 6 Gr.

**Das Lied**  
vom  
**Ritter Bah.**  
Eine uralte itallische Sage in 24 Aenteuern.

Herausgegeben  
von

**Julius Moser.**

8. geh. Rthlr. — 15 gr.

Die itallische Dichtung, aus welcher der  
Stoff zu obigem Werke genommen, ist in der  
Ursprache druckfertig.

**Dr. M. Luthers**  
kleiner Katechismus,  
erklärt und mit nöthigen Zusätzen vermehrt,  
zum Gebrauche für die Jugend und zur Er-  
innerung und Erbauung für Erwachsene.

Von  
**J. L. Parisius.**

Die verbesserte Auflage. 8. 4 1/2 Gr.

(Vordruckpreis für 25 Exemplare 3 Rthlr. netto  
schäffisch baar.)

**W. Müller,**  
Kirchenstaatsrechtliche Untersuchungen  
über  
eine bindende Agende  
in der protestantischen Kirche, mit besonderer  
Bezugnahme auf die symbolischen Bücher dieser  
Kirche und eine etwaige Reform derselben.  
gr. 8. geh. 21 Gr.

**J. F. Niemann,**  
Anleitung  
zur Visitation der Apotheken  
und der  
übrigen Arzneivorräthe,  
so wie der chirurgischen Apparate, welche  
medizinische Polizeiaufsicht fordern, in  
Bezug auf die Pharmacopoea Borussiae  
et Batava.



# Proteus,

Auswahl der vorzüglichsten  
Romane und Novellen  
des Auslandes,

1r Band: Vier Novellen,  
erzählt von  
einem Schulmeister. Aus dem Italienischen.  
8. 15 Gr.

2r, 3r und 4r Band:

Die Edelnonne von Monza.  
Eine Geschichte aus dem siebenzehnten Jahr-  
hundert. Aus dem Italienischen  
von

Gior. Rosini.

3 Theile. 8. 3 Rthlr.

In Betreff der Fortsetzung dieser Samm-  
lung, welche sich sowohl durch treffliche Auswahl,  
wie durch die Sorgfältigkeit der Uebersetzungen,  
die mit der sorgfältigen Schonung jeder Eigen-  
thümlichkeit die Originale wiedergeben, vorzüg-  
lichen auszeichnet, wird nächsten eine besondere  
Anzeige ausgegeben.

Dr. D. Schulz,

Was heisst Glauben  
und

wer sind die Ungläubigen?

Eine biblische Entwicklung. Mit einer Bei-  
lage über die sogenannte Erbsünde.  
gr. 8. 1830. geh. 1 Rthlr. 12 Gr.

F. A. L. Thienemann,

systematische Darstellung

der

Fortpflanzung

der

Vögel Europa's,

mit Abbildung der Eyer.

Im Vereine mit

L. Brehm und G. A. W. Thienemann  
herausgegeben.

die letzte Abtheilung: Wasservögel.

Mit 10 illum. Kupfertafeln, gr. 4. broch.

4 Rthlr. 12 Gr.

1te Abthl. Raubvögel - Krähengarten. Mit 4

illum. Kupfert. 1825. 2 Rthlr. 12 Gr

2te Abthl. Insectenfresser. Mit 4 illum. Kupft.

1826. 3 Rthlr. 12 Gr.

3te Abthl. Körnerfresser. Mit 4 illum. Kupft.

1828. 4 Rthlr. 12 Gr.

Dr. J. A. Z. Tittmann,

die evangelische Kirche

im Jahre 1530 und im Jahre 1830,  
pragmatisch dargestellt.  
gr. 8. geh. 18 Gr.

Dr. J. A. Z. Tittmann,

Ueber

die Fixirung der Stolzgebühren  
und des Schulgeldes.

gr. 8. geh. 9 Gr.

Dr. G. C. Treitzschke,  
alphabetische Encyclopädie  
der

Wechselrechte

und

Wechselgesetze.

2 Bände. gr. 8.

Druckpap. 7 Rthlr.

Schreibpap. 8 —

Velinpapier 9 —

Dieses für jeden Juristen, Geschäftsmann und  
Kaufmann nentbehrliche Werk verdient wegen  
seiner Vollständigkeit, sorgfältigen Zusammenstel-  
lung aller das Wechselrecht der europäischen wi-  
rtschaften, Staaten betreffenden Gesetze, und  
der Klarheit und Bündigkeit der verarbeiteten  
überreichen Stoffe, die angelegentlichste Em-  
pfehlung. Bei Parthien von 12 Exempl. wird das  
3te gratis gegeben.

Ueber das Bedürfnis der Intelligenz  
unserer Zeit und die Möglich-  
keit, mit einer liberalen Majorität einen  
Staat zu regieren. In Erinnerung auf  
des Herrn Friedrich Buchholz Aufsatz: „über  
den fünften Act der französischen Umwäl-  
zung“ im diesjährigen Octoberheft seiner  
Monatsschrift für Deutschland. 8. geh. 3 Gr.

Fr. Valentini,

gran Dizionario  
grammatico - pratico

italiano-tedesco, tedesco-italiano  
composto sui migliori e più recenti voca-  
bolarij delle due lingue, ed arricchito di  
circa 40,000 voci, e termini proprii delle  
scienze ed arti, e di 60,000 nuovi articoli.  
La prefazione di questa opera sarà prece-  
data da una dissertazione sul linguaggio  
vulgar - volgare in Italia parlato ne' secoli  
VII, VIII, IX, X, XI, e XII; con un  
appendice in cui si dà una nazione degli  
scrittori e de' progressi dell' italiana fa-  
vella ne' seguenti quattro secoli, dello  
stesso autore.

Vol. I. italiano - tedesco. A — L.

gr. 4. cart.

auf seinem, ganz weissem Velinpap.

Subscr. Pr. 6 Rthlr.

auf Rauchschm Patentvelinpap.

Subscr. Pr. 5 Rthlr. 16 Gr.

Das ganze Werk wird aus 4 Bänden be-  
stehen. Bis zur Vollendung des letzten kann man  
noch darauf subscribiren und zahlt dann für  
die Ausg. auf weissem Druckpapier für den Bog.  
1 Gr., auf feinem Druckpapier 1 Gr. 4 Pf., auf  
Velinpap. 1 Gr. 6 Pf. Mit Bewilligung des  
Drucks tritt ein erhöhter Ladenpreis ein.

Dr. E. S. Vogel,

Unter suchungen

über die

Bestandtheile, Natur und wissenschaft-  
liche Stellung

des

Pandektenrechts,

nebst einem

Grundrisse zu Vorlesungen über das  
Obligationenrecht,  
nach praktisch gültigen Grundfäken.

gr. 8. 2 Rthlr.

Vorlesungen für Anfänger im Lesen und  
Denken. Gesammelt für die unteren Klassen  
der Volksschulen, zunächst der Leipziger  
Raths - Freischule. Nebst einem Anhang.  
9te Aufl. 8. 4 1/2 Rthlr.  
(Partiipreis für 25 Exemplare 3 Rthlr.  
schäffisch bare.)

Dr. C. A. Wahl,

Clavis Novi Testamenti  
philologica,

us. schol. et theolog. studios. accom-  
modata.

Editio minor.

4. maj. 1831. cart.

charta impr. 3 Rthlr. 15 Gr.

charta vel. 4 — 6 —

Früher erschienen:

Dr. C. A. Wahl, Clavis Novi Testa-  
menti philologica, us. schol. et juvenum  
theol. studiosorum accommodata. 2 vol.  
Ed. II. emend. et auct. 8 maj. 1829.

Charta impr. 6 Rthlr. Ch. script. 7 Rthlr. 12 Gr.  
Ch. Brel. 6 Rthlr. 18 Gr. Ch. velina 8 Rthlr.

A. Westermann,

quaestionum Demosthenicarum  
particula secunda. 8 maj. 12 Gr.

Auch unter dem Titel:

De epitaphio atque erotico Demosthenis.  
Accedunt de demonstrativo genere orationis  
ante Demosthenem atque de epitaphiis dis-  
sertationes, et Alexandri rhetoris *nepl* *en-  
taiplov* commentatio, post Aldum nunc  
primum edita.

Particula prima. 8 maj. 1829. 12 Gr.

Auch unter dem Titel:

# Commission's artikel:

**Jak. Böhm's**  
**sämmtliche Werke,**  
 herausgegeben  
 von  
**A. W. Schiebler.**  
 1r Band: der Weg zu Christo.  
 gr. 8. 18 Gr.

**P. von Cornelius,**  
**Uprisse zu Dante's Paradies.**  
 Mit erklärendem Texte  
 von  
**Dr. J. Döllinger.**  
 neuer Föl. 1 Rthlr. 9 Gr.  
**A. Westermann,**  
**de publicis Atheniensium**  
**honoribus ac praemiis commentatio.**  
 8 maj. geh. 5 Gr.

**Wünsche der evangelischen Geistlich-**  
**keit Sachsens, die Verbesserung**  
**der Kirchenverfassung betreffend,**  
 ver St. Majestät dem Könige und  
 Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen  
 Mitregenten, sowie vor Allerhöchste  
 Deren evangelischen Geheimen-  
 Räten, allerunterthänigst ausgesprochen,  
 nebst einigen Ideen zu ihrer Verwirkli-  
 chung, Den Hohen Ständen des  
 Königreichs ehefürchtvoll mitgetheilt  
 im März 1831. gr. 8. geh. 12 Gr.

## Aus fremdem Verlage erkauft:

**J. A. Eberhard**  
 und  
**J. G. E. Maaf,**  
**Versuch**  
 einer  
**allgemeinen deutschen**  
**Synonymik,**  
 in einem kritisch philosophischen Wörter-  
 buche der sinnverwandten Wörter der  
 hochdeutschen Mundart.

**Dritte Ausgabe,**  
 fortgesetzt und herausgegeben  
 von  
**J. G. Gruber.**  
 6 Bände. gr. 8. 1826 — 1830.  
 Subscriptionspreis 11 Rthlr.  
 für jeden der Bände 2 — 6 besonders  
 1 Rthlr. 20 Gr.

**J. G. E. Maaf,**  
**Handbuch**  
 zur Vergleichung und richtigen Anwendung  
 der  
**sinnverwandten Wörter**  
 der deutschen Sprache.  
 3 Theile, enthaltend einen Auszug aus dem  
 größeren Werke.  
 gr. 8. 1822. 3 Rthlr.  
 Von diesem Auszuge wird für meinen Ver-  
 lag eine neue Ausgabe vorbereitet.

**Novum Testamentum,**  
 graece,  
 secundum editiones probatissimas expres-  
 sum, nova versione latina illustratum, in-  
 dice brevi praecipue diversitatis lectionum  
 et interpretationum instructum, in usum  
 maxime juventutis litterarum sacrarum  
 studiosae editum,  
 auctore

**Honr. Aug. Schott.**  
 Editio III.

Textum latinum sic emendatum, ut fere nova  
 versio videri possit, exhibens. 8 maj.

Charta impr. 2 Rthlr.  
 — melior. 2 — 6 Gr.  
 — script. 2 — 15 Gr.  
 — velina 4 —

Anzeige der Rettungsmittel in allen  
 Arten von Scheintod oder Zufällen, wel-  
 che mit großer und schnellretender Le-  
 bensgefahr verbunden sind; zur Belehrung  
 und Hilfe für unsere Mitmenschen. Mit

**Dr. I. H. Oesterreicher,**  
**Tabulae anatomicae,**  
 ad optima clarissimorum virorum rei ana-  
 tomicae studiosorum exempla lapidi  
 insculptae ac editae.  
 Sect. I. Myologia, Tabb. XXIII.  
 explicata.  
 gr. Fol. 1827. 8 Rthlr.

Ueber Augen, Augenübel, Kurzsichtig-  
 keit und Weitsichtigkeit, Brillen und Fernglä-  
 ser. Oder: kurze Anweisung, ein gutes  
 Gesicht zu erhalten und ein mangelhaf-  
 tes zu verbessern. Aus den Schriften bewähr-  
 ter Augenärzte und Optiker gezogen. Mit  
 einem ausgezeichneten Kupfer über den W-  
 des menschlichen Auges. 8. 1824. geh.  
 12 Gr.

**E. Vollhann,**  
 Beiträge zur neuern Geschichte  
 des  
**Eisenhüttenwesens.**  
 Mit lithogr. Tafeln.  
 gr. 8. 1825. 3 Rthlr.

**J. A. Weilhüser,**  
**deutsches Universal-Kochbuch,**  
 oder  
 Inbegriff aller Kochkunstvortheile, u.  
 gut, wohlfeil und wohlgeschmeckt  
 zu kochen.

Mit  
 Berücksichtigung und Anwendung  
 französischer, englischen und italienischer  
 Küchenvorschriften, obgleich  
 zum

7r — 12r Band auch unter dem Titel:  
**Maaf, J. G. E., sinnverwandte Wörter**  
 zur Ergänzung der Eberhardschen Syn-  
 onymik. 6 Bände. 1818 — 821.  
 von der noch eine kleine Zahl von Exemplaren  
 vorhanden ist, auch ich, um auch Unvermittelte



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

148.

den 1. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Expedition der Zeitung für die elegante Welt.

Diese Zeitung, welche das gebildete Publikum seit nunmehr ein und dreißig Jahren mit ununterbrochenem Erfolge besetzt hat, ist, außer den Buchhandlungen jedes Orts, bei

allen Ober-Post- und Postämtern und Zeitungs-Expeditionen in ganz Deutschland, Frankreich, Rußland, Schweden, Dänemark, der Schweiz und Holland zu erhalten und zu beschaffen. Die resp. Behörden sind sämmtlich dazu aufgefordert und geneigt, sich der gehörigen prompten Lieferung derselben zu unterziehen. Der Preis jedes Jahrgangs ist 8 Thlr. Sächs. oder 14 Fl. 30 Kr. Reichsgeld. Leopold Wog.

## Die Parsen.

Nachkommen der alten Perser.

Nach den Berichten einer Engländerin, mitgetheilt von Dr. H. Clement.

Die Parsen, die heut zu Tage die Insel Bombay bewohnen, sind eine Menschenrace, die, gleich ihrem alten Vaterlande Persien, zwischen Indien und Arabien in der Mitte liegt. Sie besitzen den großen Rücken Busch der Araber und die Hautfarbe des Hindus; eine große Anlage zur Industrie, unterthätigkeit von Beharlichkeit und angeborenen Tact, und einen lebendigen Hang zur Heppigkeit und allen entwerdenden Freuden des Orients. Eine ähnliche Mischung sich widersprechender Sitten findet man in ihrer Lebensart. Ihre Landhäuser sind nach englischer Art gebaut; ihre Zimmer sehr schön, ihre Meublen reich und geschmackvoll. Aber in diesen prächtigen Zimmern sitzen sie auf Strohmatzen, die den Fußboden bedecken, um ihre Mähdie einzunehmen. Sie nähren sich von denselben Speisen wie die Muhammedaner.

Doch fügen sie noch den Reis und die gebrannten Wasser hinzu, die bei ihnen sehr in Ansehen stehen. Nach indischer Sitte sind ihre Frauen zwar eingeschlossen, doch steht das weibliche Geschlecht bei ihnen in größerer Achtung als bei den Hindus und Muhammedanern. Diese Achtung hat einen höchsten Grund und bezieht sich auf einen großen Dienst, den ihnen die Weiber leisten, als ihr Vaterland in die Hände der Türken fiel.

Die Türken nämlich kannten ganz genau die Sitten der Weiber, die sie bezwangen. Um die Parsen anzugreifen, wählten sie dazu einen ihrer Festtage, wohl wissend, daß sie dann nur trinkende Männer zum Widerstand finden würden. Den Frauen der Parsen ging es wie denen unseres Landes (man vergesse nicht, daß eine Engländerin spricht): sie blieben von den Gelogen entfernt, in denen die Männer ihre Freude daran finden, sich um ihre Verunst zu bringen. Aber was velleicht keine Europäerin gethan haben würde, das thaten die Frauen der alten Parsen. Sie vergaßen plötzlich ihr Geschlecht, ihre Schwäche, ihre natürliche Zuchtsamkeit. Die

Edwinnen kämpften sie, nicht für ihr Vaterland, nicht für den Ruhm, nein, für das, was ihnen zunächst lag, für ihre Männer, ihre Söhne, ihre Brüder. Ein solches heldenmüthiges Beginnen ward zwar nicht vom Siege gekrönt. Doch gab dieser unermüthete Widerstand den Priestern Zeit, das heilige Feuer, und einigen Männern, denen vermuthlich der Schrecken ihre Sinne wiedergegeben, ihr Leben zu retten. Ein solcher ausgezeichneter Dienst fand denn auch von Seiten der Männer die gebührende Anerkennung. Eine Auszeichnung, die bei ihnen aber alle und sogar noch über den Reichthum geht, ist, von einer alten persischen Mutter und von einer Familie abzustammen, die sich als mit dem Blute der Hindus vermischte hat. Auch ist ihr Vertrauen zu ihren Belibern unbeeinträchtigt. Nur verdammten sie die, welche dieses Vertrauen mißbraucht, in einer wohlverschlossenen, auf ihrem Begräbnißplatze erbauten Hütte zum Hungertode. Dies Mittel zur Erhaltung der Treue scheint nicht ganz unwirksam zu seyn. Unsere Engländerin sah während eines dreijährigen Aufenthalts zu Bombay nur ein Beispiel dieser Art.

Die Persen verheiratheten ihre Kinder wie die Hindus, das heißt etwas jung, nämlich in einem Alter von vier bis fünf Jahren. Die Ceremonie bei der Trauung ist ziemlich sonderbar und blieb lange den Engländern unbekannt, weil die Persen niemals den Ungläubigen den Zutritt verstatteten. Endlich kam ein galanter Perser, Namens Hommaïee Hommaïee, der seinen Sohn verheirathete, den Wänschen des Gouverneurs von Bombay zuvor, und ihn und alle Engländer zu dem Feste ein. Auch unsere Engländerin war dabei, und nun war es um das Geheimniß dieser Ceremonie geschehen. Auf einer Estrade, um die ein hölzernes Geländer lief, standen zwei Stühle neben einander, auf welchen Braut und Bräutigam saßen. Der Bräutigam war etwas schlüfrig und nickte alle Augenblicke ein, aber die kleine Braut schien entschuldigt von ihrem Puzer und der allgemeinen Aufmerksamkeit. C'est tout comme chez nous. Drei Priester gingen, Gebete murmelnd, um das junge Brautpaar umher, in ihrer linken Hand hielten sie Schüsseln, von diesen warfen sie mit der rechten Reis, Zucker und Cocoe auf die kleinen Leute. Ein vierter nahm den rechten Daumen des Mädchens und den linken des Knaben, band beide mittelst eines großen Stranges weißer Seide an einander und wickelte ihn, ebenfalls Gebete bersagend, auf den rechten kleinen Daumen ab. Der Bräutigam schwieg zu dem Allen müdeeffen, denn er war vor langer Weile vollends eingeschlafen. Aber der Unwille der Braut war kaum zu beschwichtigen, als ihr die Priester den Zucker auf die schönen Kleider warfen. Sie schüttelte sich mit Heftigkeit, warf mit der

einen Hand so viel davon herunter, als in ihren Kräften stand, und murzte mit gedämpfter Stimme. Immer sie aber abschüttelte, desto mehr warfen ihr die Priester auf die Kleider, bis sich dann endlich die Kleine in ihr Schicksal ergab und die Engländer, die sie umgaben, eben so neugierig betrachtete, als sie von ihnen betrachtet wurde. Die Mutter und die älteste Schwester des Knaben, die ungefähr zwanzig Jahre zählen mochte, standen während des ganzen Trauungsactes unerschrocken hinter demselben. Beide waren äußerst einfach gekleidet, nur die Seide, die sie trugen, hielten zwei Europäer für die Dauer ihres Lebens reich gemacht. Als der vierte Priester endlich den seidenen Strang vollends um die Daumen gewickelt hatte, führte man die Engländerin in ein anderes Haus, das diesem gegenüber lag. Dieses war ganz mit rothem Tuche behangen, und über dieses ein dunkelblaues, mit silbernen Sternen durchwirrt gefächelt. Ein köstliches Wohl erwartete uns in dem andern Hause. Während man sich zu Tische setzte, erschienen eine Menge von verkleideten Kindern. Da erblickte man englische Officiere mit Federhut und Degen. Das Alles ließ possirlich zu den braunen Gesichtern. Andere von noch nicht sechs Jahren kamen auf herrlichen persischen Pferden, die von drei bis vier Dienern geführt wurden. Der junge Chemanns erkrankte so den Zug zu Pferde. Ihm folgte seine junge Frau im Polankin von Sklaven getragen. Alle anderen Kindern umringten das junge Ehepaar. Hühner, Trommeln, Fackeln im bunten Gewimmel voraus, ging der Zug durch die Stadt, während die Abendmahlzeit eingenommen wurde. Ein herrlicher Anblick in der dunklen Nacht.

(Der Beschluß folgt.)

## Die Spiele.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

### 9.

Mein erster Gedanke beim Erwachen am nächsten Morgen war an Selb. Eine Landpartey welche Meisners Mutter mit einigen Freunden und Freundinnen aus der Residenz verabredet, und zu der sie mich gütig eingeladen hatte, mußte mich den ganzen Tag über von dem Badeorte entfernt halten. Ich selbst also konnte nichts thun, ihn von irgend einem gewagten Unternehmen abzumahnern; Jedermann aber sollte, wie ich schon gestern Abends beschloßen, mein Beschlüßigster seyn. Ich rief den Director mitten unter Frau und Kindern, das Fräulein ausstehend und seinem Aeltesten die Rolle des „kleinen Declamators“ einkennend,

Bester Freund, — sagte ich, indem ich ihn bei der Seite zog — Sie müssen noch ein Mal mit Lelio reden, um ihn von dem tollen Streiche des *va banque* abzubringen! Sie können ihm merken lassen, daß der Bund zwischen mir und Lelio nicht so gut wie geschlossen ist, Sie dürfen ihm sagen, daß Sie es von mir selbst wissen, und daß es nicht mit meinen Gesundheitsüberreinstimmung, in solchen Dingen auch nur ein Paar Breit von dem Wege der Wahrheit abzuweichen. Thun Sie Alles, um den jungen Mann zur Vernunft, zu einem kalten, ruhigen Nachdenken über sich selber zu bringen. Ich fürchte sonst von seiner thörichten Leidenschaft ein Unglück für ihn.

Er that's nicht! — antwortete kopfschüttelnd und trübselig. — Nichts ist von mir unversucht geblieben, selbst Leben habe ich bereitet, daß Sie mit dem Gekümm verlorben wären: er hört nicht, er antwortet nicht darauf, er ist der Taubstumme des Abbe de l'Epée. Ich habe Philosophie gesprochen wie „Kathian der Weise“, von Poesie, ich habe gepredigt wie ein Pfaffen'scher Familienvater; ich habe erzählt wie der „gutmüthige Wurtkopf“, von Volkshel. Alles vergeblich! Er besteht auf seinem Sinne, auf seinem Plane. Er kann auch nicht mehr zureden. Die ganze elegante Badewelt weiß schon, daß er heute Abend die Bank sprengen will; denn ich habe geplant, ich habe die Sache unter dem Siegel der Verschwiegenheit einigen Freunden erzählt, und unter dem Siegel der Verschwiegenheit ist sie nun öffentlich herumgekommen. Man hat es ihm auf dem Kopf zugelegt, und er hat gelacht, aber nicht geklagnet. Ja, bester Herr von Froberg, heute Abend wird im Spielhause das „Turnier der Kronlein“ aufgeführt, und Gott weiß, wie es gehen wird! Ich verliere den Kell in jedem Falle, und ich habe nun auch schon mich in diese Schicksalsstragödie meiner Directionsführung gerührt ergeben.

Ich kann Sie nicht verlassen, ohne das Versprechen mit hinzunehmen, daß Sie noch einen letzten Versuch wagen wollen! — sprach ich bringend zu Lebermann. — Sie kennen vielleicht den jungen Mann nicht so genau, wie mich der Zufall ihn hat kennen lernen lassen. Mag er leichtgünstig und sorglos im Spiele sein; in seinen Antworten ist er es nicht, und wenn nun diese, wie hier, in das Spiel eingreifen, so geben sie ihm ihre ernste, vielleicht eine entscheidende Bedeutung. Sie müssen mit ihm reden, Sie müssen Alles aufbieten, ihm sein wohnsinniges Unternehmen zu verleiden. Auf Sie wird er eher hören als auf mich, weil er in mir den Nebenbuhler sieht, der ihn täuschen möchte: Auch bin ich verhindert, ihn heute im Laufe des Tages auf-

zusuchen. Noch ein Mal, bester Lebermann, rathen Sie ihm ab, sagen Sie ihm, daß ich vielleicht morgen schon öffentlich als der Bräutigam Westlindens erscheinen würde — Sie verhindern. — Sie beruhigen mich!

„Weichenwegen!“ — versetzte der Director; — obgleich ich voraussetzte, daß ich absofare mit meinem Gewerbe wie *casarra* mit seiner Freirei bei der Johanna von Montfaucon. Er traut mir nicht, er hält mich für einverstanden mit Ihnen, für einen Liebesvertrauten aus der französischen Komödie. Ich will aber auf ihn einreden wie Pastor Moser auf den Franz Moser. Ich will ihm sagen, daß ich ihn schon aufgegeben habe als ersten Dellen und Liebhaber, damit er sieht, daß ich nicht aus Eigennutz handle. Dann werde ich gerührt sein wie ein edler Vater. Der alte Dallner aus Pfaffen's „Dienstpflicht!“ soll als ein Sitzapfen dastehen, neben mir, dem feurigen Ermahner. Ich werde ihn in ein Weinhaus führen und ihn mit erquicktem Burgunder regallern, um ihn für die Nahrung empfänglich zu machen. Ich werde ihm vorstellen, daß er mit seinem bleiernen Spielgewinne sich ganz vom Theater zurückziehen und als einzelner Herr ganz anständig und salubrität leben könne. Den Ehestand werde ich ihm als einen Wahlsand, die Frau als eine Fäule, die Kinder als kleine Duldgeister schildern. In den herrlichsten Farben soll er dagegen das Jünglingsleben erbliden. Sie werden zu gefallen, Herr von Froberg, will ich das Letzte, das Kräfte vertragen, ihn von dem hilflosen *va banque* abzuhalten, aber ich fürchte, ich fürchte — er bleibt nicht aus der Wollschlucht, er kommt nicht bloß mit einem blauen Auge davon: wird der Jäger War im Gefisch!

Thun Sie, was Sie vermögen, — erwiderte ich, ihm die Hand drückend. — Dann sind wir Beide außer Schuld, dann bleibt unser Gewissen frei.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Eine Ansicht von Pope.

Pope schreibt in einem Briefe an Swift: „Die christliche Kirche befindet sich, so glaube ich wenigstens, nach neuen Symptomen und alten Prophezieungen, im Verfall; es wird ihr ergelien wie über kurz oder lang in England andere Familien, die sich kaum erhalten werden. Die Kirche wird so von ihrem Einflusse verlieren wie Handelsgesellschaften, und aus dem nämlichen Grunde. Wenn Religion und Handel nicht mehr unter dem Druck von Kruten stehen, die damit nur Wasser treiben, werden Beide frei werden.“

## Correspondenz und Notizen.

Aus München, Mail und Julius.

In den Monaten Mai und Junius hat unsere Gesellschaft sowohl in Hinsicht der Darstellungen als der besprechenden Personals mancher Neue dargeboten. Das Schreiben der Zeitungsblätter, wie es immer der Fall war, früh darauf gerichtet, durch die möglichste Anziehung des Publicum, einzelne Genüsse zu verschaffen. Wurde sie in diesem Streben manchmal gehindert, zur Einseitigkeit des Repertoires ein, und blieben die jährlichen und bedeutenden Kräfte unserer Theater mehrmals nicht immer in einer den künftigen Anforderungen entsprechenden Thätigkeit, so trägt sie, gewiss die geringste Schuld davon. Dagegen, wir nicht genauer in die Verhältnisse der Direction eindringen will, wir da glaubt, es sehr schön in der Macht derselben, das Repertoire auszuhebeln und auf die feste Basisstellung derselben zu bringen, der dann nicht selten Gelegenheit zum Tadel haben und größere Energie wünschen. Allein, welche Hindernisse treten nicht dem besten Willen, dem ernstesten, von keiner Rücksicht und Kunstneugier besetzten Streben entgegen! Wir wollen den höchsten Einflüssen unsere Achtung nicht versagen, aber es geben gar zu viele Personalmisstände die allseitigste Stief zu einer regellosen Zerstreutheit über unser Theater. Diese zu entfernen, möchte leicht und nicht uninteressant sein, aber desto bewahrer und Welt, denn wir müssen uns gleichwohl im Auge der ganzen Welt alle Kräfte, Kräfte und die größten Staatsmänner der Welt entgegen, Stellung eines Mannes und Götze einem Primaner in der Richtung stellen, also über die Aktionen mit vollem Zeimworte und ganz und Würde sprechen. Und wirklich, die Verhältnisse der Schauspielerei von Seiten des Publicum rams ja weit gegangen, und wenn gegenwärtig so zahlreiche Klagen über die maßlosen Forderungen und ermüdenden Tönen derselben allenthalben gehört werden, so darf die Schuld größtentheils dem Publikum selbst zugeschrieben werden. Man ist jetzt nicht mehr mit dem Willen des darstellenden Personals auf der Bühne zufrieden, man sieht sein ganzes inneres Privatleben vor das Tribunal der Öffentlichkeit, und trotz dem griechischen, hebräischen und polnischen Nageleigenheiten hat man noch immer Zeit genug, sich den ernstlichsten Betrachtungen über das dachwühlige Treiben und Drängen der Schauspielerei auf und außer dem Bretter bühnen zuzuwenden. Es waren ganz auserwählte, die alte Madame Schröder und die junge Dem. Hayn lange Zeit hindurch die interessantesten Conversationspunkte unserer Abendsitzungen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Aus Wien, im Julius.

Rezensent, Correspondent oder Berichtgeber, gleichviel, Jeder soll mit dem Geist seiner Zeit fortfortschreiten, daher kann das gescheiteste München Chateauré auch hier nicht mit Unbilligen übergangen werden. Es erscheint leider häufig, in alten Tageszeiten wehrlich nicht als ungenügend, doch äußerlicher Gesichtsgegenstand in alten Reizern; folglich auch bei der eleganten Aesthet, deswegen muß die ihr gewöhnliche Ansicht davon Erhaltung werden, wenn gleich nur, um zu sagen, daß ein Theil der Kunstfreiheit durch längere Zeit die Hoffnung beiseite, er werde diese Kunstfreiheit bloß geschwändeln, können lernen, dieses Verbot könnte ja, wie manches andere, an der Civilisation scheitern, um so mehr, als alle Vortheile der Kunst erweisen wärden, und es bekannt war, daß unser Landesgesetz die Kunstfreiheit nicht verleiht.

\*) Von einem andern Correspondenten.

\*\*) Bericht von F. v. A. A. A. A.

ten würde. Man erzählt, Dr. Majocchi haben auf die Thron gemachte Verfassung, die nach Salzburg oder Innsbruck in der der, gemindert, die Thron nicht mit 300,000 Personen belegen, seien. Sie würden lieber hier in der Thron verbleiben. — Da ich mich bei meinen Besuchen aber sehr der Frage sein Wunsch bezieht, daß ich doch hoffen, daß in der letzten Zeit viele Genüsse und Wohlthaten, die dem Menschen Diensten aufgeben, etwas besetzt in werden, was die menschliche, oftmals ich ganz widersprechenden Gerichte deutlich bezeugen. Die Erfahrung lehrt, daß in ähnlichen Fällen am meisten davon zu leiden wird, weil Angst und Sorge leichtsinnig macht. Kommt heute die Bekanntheit von Dr. Pro's Heilmethode mit Wasser, die besorgten Gemüther etwas beruhigt, als eine andere Behandlung von Dr. Hörmann mit Campfer zum Tagesgespräch wurde. Wies nicht der Campfer? Wo aber Hörmann wann? so tritt man sich, wie einfluss am das Begründen des 19ten Jahrhunderts. — Dagegen behauptet wurde, daß in große Macht vor der Cholera maras die Krankheit selbst erzeugen könnte, und es hier also wie in Cholera's Maras beiste. „Aus Furcht in Furcht, ist es gar gefährlich.“ — gingen einige Personen doch in ihrer Tragfähigkeit so weit, alle möglichen Präventionen und Heilmittel anzuwenden, Heilmittel in den Augen, die Wohnung mit Chlor zu räumen, Erdensmittel für mehrere Wochen vorzubereiten, und an vielen anderen zu denken, um nichts als Cholera zu vermeiden. Man hörte wohl öfter auch in der letzten nachdem Behandlung der Cholera berichtet wurde, eine hochwürdige Dame sagen: parsons d'autre chose; allein, wie war das möglich! Es geht mit dieser Krankheit wie mit den unheilbringenden Pandemien des Kosmos, sie kommen fast wieder zum Verschleim, Erach man vom Schauspiel, so sollte ein Hochbar, beiseite, „Woh, wenn die Cholera kommt, wenn die Schauspielerei auch gespart werden.“ — Nach man ein literarisches Blatt als Zeitschrift, so wie der erste Kritiker, lieber die Behandlung der Cholera. — Wenn man die geschnadvolle Aesthet einer jungen Dame, so beschränkt man, daß die Richtung in sich, daher wegen der Cholera schließt sich. Bei Diners und Supper gab oft die vorzüglichste Speise etwas saftig, der Cholera, wegen der dabei so notwendigen Diät, zu erwägen. Des Aufkommens aber Absichten von Freunden und Bekannten führte in Fragen und Erklärungen, ob es die Cholera veranlaßt habe! Selbst die Dineren, dieser Conversationsbedürfnis, führte das Gespräch, dem man antworten wollte, nur um so schneller und wirklich gewissamer bereit, denn sie ist ja von der Art, daß die Gefahren leicht trant, die Kosten schwer geland werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

R o t t e.

Küchenerfälle auf den Straßen in England sind jetzt etwas sehr selten, so viel und sehr verschieden ihr Lagerortung erhöhen. — Deute hingegen kommen sie jetzt in Spanien vor. 1826 ergriffen man 1233 an Küchener erkrankte Reisende, und 1773 waren mit mehr oder weniger Gefahr einer solchen Gefahr entgangen. — Da sie jetzt in England mancher solchen Küchener eine Art Groschman und Willigkeit zeigte, so findet man dergleichen auch jetzt zwischen bei spanischen Küchener. Philippo Dano, der wohnt der Casuarra, ist in der Verfassung der Sache. Er erzählt, nachdem die Reisenden beobachtet hat, den Weg, wenn sie in den Verfassung, bis sie vor einigen anderen Anstalten in völlige Sicherheit kommen. „Aber“, sagt er, „es ist mir sehr, ihnen beschwerlich fallen zu müssen, aber ich habe kein anderes Mittel, um meine politische Familie außerhalb zu führen.“



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstags ————— 149. ————— den 2. August 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Die Stunde war da, wo ich mich bei Melinda und ihrer Mutter zu der beabsichtigten Landpartie einfinden mußte. Ich verließ Lebertmann mit den besten Hoffnungen auf das Gelingen unserer guten Absicht. Was konnte in der That Lelio unter der gegenwärtigen Lage der Dinge noch hoffen, warum sollte er muthwillig ein Stück, das er schon besaß, auf das Spiel setzen wollen?

Ich war sehr erkannt, vor der Wohnung der Baroness mehrere herrliche Equipagen und oben eine ansehnliche Gesellschaft versammelt zu finden. Die heutige Partie war schon vor einigen Tagen entworfen worden, man hatte davon gesprochen in geselligen Kreisen, ein Freund hatte den andern, eine Freundin die andere eingeladen, und so geschah es denn, daß sich jetzt eine weit größere Anzahl von Theilnehmern zusammenfand, als man vermuthete und wohl auch wünschte. Der schönen Aussicht, manchen Augenblick traulichen Beisammens mit Melinda verkohlen zu gewinnen, mußte ich nun entsagen und mich begnügen, in ihren Blicken, in ihren Geberden die Ueberzeugung meines Glücks zu lesen.

Als wir durch die große Allee zunächst der Promenade fuhren, erblickte ich, inmitten mehrerer Begleiter, einen Mann in einer fremden, prunkenden Militäruniform, der mir aufstieg, weil er etwas Bekanntes für mich hatte. Wir

kamen näher, und ich erkannte den Hauptmann Barno. Aber welche Veränderung war mit ihm vorgegangen! Er schritt in gerader kräftiger Stellung einher, er sprach in unaufhörlicher, lebendiger Bewegung mit denen, die ihn umgaben; er schien zu lachen und zu scherzen. Auch seine Begleiter waren mit nicht fremd: es waren die Theilhaber der Bank. Ihm schienen alle ihre Aufmerksamkeit zu widmen; er schritt zwischen ihnen daher wie ein Feldherr mit seinem Generalstab. Welche wunderliche Bedeutung mochte das haben? Sollte er vielleicht heute zu einem der großen und wichtigen Fälle berufen worden seyn, von denen er gesprochen hatte? War vielleicht er ausgerufen worden, das drohende Va banque des jungen Schauspielers durch sein Glück, durch seine Kunst zum Nachtheile des kühnen Angreifers auszusagen zu lassen? Ich würde für Lelio gefürchtet haben, wenn mir nicht immer noch einiges Vertrauen auf Lebertmann's wirkliche Vermittlung geblieben wäre.

Dennoch sah ich mich den ganzen Tag aber zerstreut und unruhig. Die reizende Gegend sprach mich nicht an, die Theilnahme an der allgemeinen Unterhaltung der großen Gesellschaft konnte mich nicht befriedigen, da sie mich von Melinda mehr entfernte, als mich ihr nahe brachte. Gestern hatte ich mich noch so viel Erfreuliches von dieser Ausfahrt, von diesem kurzen Aufenthalt in einer lästlich schönen Umgebung versprochen; aber das Alles war vertriebt durch die übermäßige Erweiterung des geselligen Kreises, durch die Zweifel, in denen ich über Lelio's Entschluß, über die

Entscheidung seines Schicksals schwebte. Es war mir, als sey ich, der seinen großen Plan durchkreuzte, zum Erlasse gewissermaßen verpflichtet, über ihn zu wachen. Aber hatte ich nicht Alles gethan, was in meinen Kräften stand, ihn von seinen Irthümern zurückzubringen? Hatte ich, als ich selbst ihm das Töbriichte seines Unternehmens vorgestellt, mich nicht seinen Beleidigungen Preis gegeben? War nicht noch meine Sorge für ihn durch Lebermann thätig, und brauchte ich mir in diesem Bewußtseyn einen Vorwurf über das, was sich ereignen konnte, zu machen? Nein, nein! Mein Gewissen sprach mich frei, aber meine Theilnahme an dem halsstarrigen jungen Manns behauptete, so ergreifend ihr Recht, daß ich mich durchaus in den Ton schlichter Geselligkeit nicht finden konnte. Melinde bemerkte, daß meine Seele durch etwas Besonderes bewegt sey. Sie sah mich unruhig und forschend an, sie wußte mich gewiß insoheim befragt haben, wenn sich die Gelegenheit dazu gefügt hätte.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die Parfen.

(Beschluß.)

Die Parfen zeigen durchaus viele Liebe für die Thiere, besonders für die Pferde. Ein Pferderennen ist ihre größte Freude. Jeden Abend fahren sie in kleinen, nur von einem Pferde gezogenen Wagen aus. Diese lassen sie nie traben, sondern immer nur im Paß gehen. Eier, Zwiebeln, Zucker und Datteln wird den Pferden zur Nahrung gereicht. Wenn sie alt oder krank, so kommen sie nach Surata, wo ein Hospital für sie bestialisch ist.

Die Parfen verehren das Feuer; es ist folglich in ihren Augen eine Todslünde, es auszulöschen. Während der ersten Zeit meines Aufenthaltes zu Bombay hätte ich bald einen wackern Diener verloren, weil ich ihm befohlen, eine Backherke auszulöschen. Hausr, Effecten und Bootens lager würden sie mit dem größten Gleichmuthes brennen sehen, ohne einen Tropfen Wasser zur Dämpfung der Flamme herbeizutragen. Ein auffallendes Beispiel dieser Verehrung sah ich im Jahre 1823. Ich wohnte in der Stadt Bombay, die besetzt ist, und in deren Mitte ein großer, vierdiger, mit Wasser bedeckter Platz ist, der im Falle einer Belagerung den Truppen zum Exerciren dient. Damals aber lag unglücklicherweise der Hauptbataillon von Bombay, die Baumwolle, dort aufgeschüttet. Diese wird immer in so große Ballen gepackt, daß vier Männer erforderlich werden, einen einzeln emporzuheben. Der Platz war so mit diesen Ballen angefüllt, daß immer vier auf einander geschichtet und

so nahe als möglich an einander lagen. Der größte Theil davon gehörte den Parfen und war noch nicht gepreßt, so daß die Baumwolle lockerer und also weit leichter zu entzünden war. In einem Sonntagabend hörte man, während die meisten Engländer in der Kirche waren, die Trommeln rühren, das Zeichen einer Feuerbrunst. Alles strömte aus der Kirche. Da stand der ganze Platz mit allen Baumwollenballen im Feuer. Der Wind wehte. Die ganze Luft war mit brennender Baumwolle angefüllt, die in einzelnen Stücken, gleich feurigen Vögeln umherflog. Auf der andern Seite des Platzes liegt das Kefomal, wo das Pulver verwahrt wird. Sollte sich der Wind geändert, so wäre es um die Stadt geschehen gewesen. Alle Engländer, der Gouverneur an ihrer Spitze, arbeiteten mit der größten Anstrengung die brennenden Ballen von den noch verschonten zu trennen. Endlich gelang es ihrer Anstrengung. Aber ein Vierteltheil der Ballen war von dem Feuer verzehrt worden. Kein einziger von den Parfen, die der Schade doch größtentheils traf, näherte sich dem Feuer, und geschah dies ja, so war es mit Willen, die, weit entfernt, Dankbarkeit gegen die hülfelichenden Engländer zu bezeugen, vielmehr ihren ganzen Abscheu ausdrückten.

Während eines Krieges zwischen den Engländern und dem Persien von Dehan bildeten die Parfen ein Infanteriecorps und trugen ihre Dienste den Engländern an, unter der einzigen Bedingung, niemals ein Schlegengewehr berühren zu dürfen.

Von ihrem Gottesdienste, wie von dem Innern ihrer Tempel ist nichts zu erfahren. Keinem Ungläubigen wird der Zutritt verweigert. Alles, was ich weiß, besteht darin, daß in denselben nur Sandelholz gebrannt wird, und daß das Feuer nie erlischt. Ihre Priester sind zahlreich und haben in mir immer eine Art von Bewundern erweckt, sah ich sie Abends bei Sonnenuntergang auf den Anken Gebete herplatzern in einer Sprache, die sie nicht verstehen, da sie ganz verloren gegangen ist.

Ich habe oben schon bemerkt, daß ihre Weiber gewisse Privilegien besitzen. Eines derselben würde selbst meinen europäischen Landsmänninnen zusagen. Will eine Frau der andern einen Besuch abstatten, so sagt sie mit kurzen, klaren Worten: Ich besuche die und die auf vierzehn Tage, drei, vier Wochen, und der Empfänger darf nicht maden. Gesehen Sie selbst, verehrte Landsmännin (ich muß hier noch ein Mal erinnern, daß die Engländerin spricht), daß in diesem Stücke die Frauen der Parfen besser daran sind als wir. Was kostet es uns oft für Wähe, unsere Männer zu einer kleinen



Bader, Brunnen, Kräuter, oder Wollencur zu bewegen. Welche diplomatische Kunst und Gewandtheit muß da angewendet werden! Oft verstrich die Zeit von einer Badcur zur andern unter bloßen Demonstrationen zu einer neuen, während die Frau eines Parfian sagt: Ich gehe, und dann fortgeht.

Ihre Knaben werden in die Schule geschickt; die Mädchen lernen im ganzen Orlente nichts. Erstere werden nach einer Methode unterrichtet, die der Lancaster'schen ähnlich ist. Sie lernen schreiben, lesen, rechnen. Sie sprechen und schreiben einen indischen Dialect, nagree genannt; aber die meisten lernen auch englisch. Sie sind kleine Dandis (petits-maitres) in ihrer Art, tragen große Perlen in den Ohren, Diamanten an den Fingern, und englische Repetiruhren mit goldenen Ketten und gewichtigen Festschnäusen.

Die Art und Weise, wie ein Handel abgeschlossen wird, ist bemerkenswerth. Jeder englische Negociant hat einen Wäskler, der den Käufer mit sich bringt. Nach vielen Hins und Herreden fassen Wäskler und Käufer ein Tuch mit ihrer linken Hand und breiten es über ihre Rechten; die unter dem Tuche in einander liegen. Der Wäskler sagt den Preis. Gibt der Käufer einen gewissen Händeldruck (ich habe ihn nicht erfahren können; er scheint geheimnißvoller als ein gewisses anderes Zeichen zu seyn), so ist der Handel geschlossen. Wollte er nochher zurücktreten, so würde er entsetzt seyn wie ein Europäer, der einen förmlichen Handelscontract gebrochen hätte.

Bell Alles mit dem Tode schließt, so will ich ebenfalls diese kurzen Notizen damit beenden. Die Parfen begraben ihre Verstorbenen nicht. Ihr Friedhof ist mit einem eisernen Gitter in der Form eines Hofes bedeckt; auf diesem wird der Todte, entkalkten Angesichts, von den Priestern gelegt, die selbst verhäthelt sind, um nicht erkannt zu werden. Niemand als die Priester darf diese Hinfestätte betreten. Ist der Leichnam von der Bahre auf das Gitter gebracht worden, so entfernen sich die Parfen und passen auf die Geier, die nun ihre Geschäfte beginnen. Haben sie dem Todten zuerst das rechte Auge aus, so wird er in der andern Welt selig, im umgekehrten Falle aber verdammt. Endlich, endlich. Bei uns wird man von dem lieben Nächsten bei lebendigem Leibe zerstückelt und verdammt und erst nach dem Tode selig gesprochen, wenn man keine Freude mehr daran haben kann.

### Seltene Concession.

Stave, der berühmte Geschichtschreiber, widmete sein ganzes Leben und sein väterliches Erbe dem Studium der

englischen Alterthümer. Er pilgerte zu Fuß durch das ganze Königreich, besah die alten Denkmäler der Baukunst und durchsuchte alle Bibliotheken der Klöster. Seine große Sammlung von Nachrichten und literarischen Schätzen, alle eigenhändig geschrieben, hielt er aber so geheim, daß sie den literarischen Spärhunden verborgen blieben. Ununterbrochen beschäftigte ihn die Studium mit wahrem Enthusiasmus, und einsam saß er auf Klosterbibliotheken, Effen und Trinken darüber vergessend. Einst besuchte ihn der Dichter Spenser, um seine Sammlungen kennen zu lernen, und Stave hat viel zu der ersten Ausgabe von Chaucer's Schriften beigetragen. Dochbejahrt, erschöpft von seinen Anstrengungen und von Armut niedergedrückt, denn die stolzen Städte, deren Geschichtschreiber er geworden, kümmerten sich nicht um ihn, verließ ihn doch seine gute Laune nicht.

Viele hundert Meilen hatte er gemacht, viele tausend Pfund Sterling ausgegeben, um die Schätze des Alterthums genau zu studiren, und sich dadurch an der Bettelstube gebracht. Nur das Publicum hatte Nutzen davon.

Im achtzigsten Jahre erhielt er jedoch ein öffentliches Anerkenntniß seiner Verdienste, aber von einer höchst sonderbaren Art.

Er war so herunter gekommen, daß er den König Jakob I. um eine Concession zum Betteln bat. Ihm wurde ein Patent mit dem großen Siegel anvertraut, in welchem es hieß: man gestatte ihm, ein Jahr lang die Wohlthätigkeit der Gutgeantanten im ganzen Königreiche anzusprechen und von Jedermann Almosen zu nehmen, als eine Belohnung für seine Arbeiten und seine fünfzigjährigen Wanderungen zur Fortsetzung seiner angefangenen Chroniken von England, und acht Jahre zu seinem Gemälde von London und Westminster, da er in seinem Greisenalter nichts zu leben und sich um dessen seines Waterlandes und seiner Landesleute ins Elend gestürzt habe.

Diese Concession wurde von allen Gengen verlesen; aber sie brachte ihm so wenig ein, daß sie noch auf ein Jahr verlängert wurde, und doch erhielt er weniger, als ein gewöhnlicher Bettler in einer solchen Trist zu empfangen pflegt. Ein Beweis, wie wenig der große Haufe überall empfänglich für literarische Verdienste ist.

### Bemerkung von F. P. B.

Ein Fürst soll leutselig, freundlich, populär seyn; aber niemals bloß dies, sondern auch ernst, ehrwürdig, prächtig; — jedes zu seiner Zeit.





# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags — 150. — den 4. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Wallfahrt einer Edlgerin nach Jerusalem im Jahre 1476.

Bekanntlich machte Georg Emmerich, Bürgermeister zu Görlitz, im Jahre 1465 eine Reise in das heilige Land und nach Jerusalem. Die Beweggründe zu derselben sind niemals genau bekannt geworden, lagen aber wahrscheinlich in den damaligen Kriegen zu Görlitz, welche durch den von dem Papste gegen Georg Fobkebradt geschickten Bannstrahl und die ungewürdigsten Mittel des Landvolkes Benes von Kolowrat, die Städte im Gehorsam zu erhalten, veranlaßt wurden und unter der Bürgerschaft zu Görlitz selbst mehrere Parteien gebildet hatten, die zum Theil dem Kriege widerstrebten. Sein großes Vermögen, das ihn den reichsten Privatskuten der damaligen Zeit an die Seite setzte, gestattete den dazu erforderlichen Aufwand leicht, und wie sehr das Ziel dieser Reise und die auf derselben gemachten Erfahrungen sein Herz und Gemüth angesprochen haben, beweist deren Wiederholung im Jahre 1476. Nach der Rückkehr von dieser letzten Reise führte er seinen Plan, die heilige Städte für fromme Pilger seiner Vaterstadt durch eine Nachbildung zu verewigen, den er entweder schon zum Zwecke derselben gemacht, oder während seines dies Mal länger dauernden Aufenthaltes in Jerusalem gestiftet hatte, aus und gründete das auch jetzt noch von allen Durchreisenden besuchte heilige Grab zu Görlitz, nebst der dazu gehörigen Kirche des heiligen Kreuzes. Sein Bestreben und wahrscheinlich auch seine Erzählun-

gen von den Begebenheiten, die er erlebt hatte, und dem erhebenden Eindrucke, den das Anschauen der heiligen Denkmäler und Stätten auf ihn gemacht, blieben schon nach seiner ersten Rückkehr nicht ohne Wirkung auf Andere. Vorzüglich war durch Emmerich's frühere Reise der religiöse Sinn einer Frau, der Witwe des Tuchfabricanten George Finger, Agnes, geborenen Lange, ebenfalls zu Görlitz, mächtig angeregt worden, sie ging geraume Zeit mit dem Plane einer Reise in das geliebte Land um und brachte diesen, als Herzog Albert der Grosmüthige von Sachsen, welcher damals auch die Herrschaft Sorau nebst Sagan besaß, im Jahre 1476 eine Reise eben dahin unternahm, endlich schnell zur Ausführung. Sie verließ Görlitz in männlicher Kleidung, schloß sich an das Gefolge des Herzogs an und begab sich unerschrocken mit demselben auf die weite und in damaliger Zeit noch der weitem gefährlichere Reise. Zwar haben Einige behaupten wollen, daß Frau Agnes Finger den Bürgermeister Emmerich selbst auf dessen zweiter Reise in Mönchsflecken begleitet habe, und Andere erdichteten sogar ein Liebesverhältniß desselben mit einer gewissen Benigna, was sie denn auch bestimmte, diese Reise zu einer gemeinschaftlichen Wallfahrt zu machen; es fehlt dem Allen aber am historischen Grunde. Sollte Emmerich in Gemeinschaft mit der Witwe Finger gereist sein, so müßte vorausgesetzt werden, daß auch er sich an das Gefolge des Herzogs Albert angeschlossen habe, wovon keine Nachricht existirt, und was schon deshalb nicht sein kann, weil sein diesmaliger Aufenthalt ungleich länger dauerte.

Herzog Albert von Sachsen, der Großmächtige, Animosus, oder der Befehrte genannt, der Stifter der Albertinischen Linie, war ein, vorzüglich als Krieger, ausgezeichnetes Jägers und der große Zeitgenosse des berühmten Markgrafen Albrecht Achilles von Brandenburg. Er brachte sein Leben größtentheils in Feldzügen für das Haus Oesterreich zu, das ihn als seine vorzüglichste Stütze betrachtete, und wurde endlich kaiserlicher Erbkatholik von Griechenland. Sein ganzer Titel, den er damals führte, lautete folgendergestalt:

Albert von Gottes Gnaden, Herzog zu Sachsen, Herzog zu Sagan und in Schlesien, Erbherr der Herrschaft Sorau, des heil. röm. Reichs Obrster Feldmarschall und kais. königl. Maj. erbl.licher Gouverneur in Griechenland, Ritter des goldenen Vlieses.

Auf seiner Reise nannte er sich nur Albert von Grimma, wo er geboren war, und ihn begleiteten die Fürsten Siegmund von Anhalt und Wilhelm von Henneberg. Das ganze Gefolge betrug 119 Personen. Am 5ten März 1476 verließ Herzog Albert Dresden, besuchte zuvörderst seine Mutter zu Nürnberg und begab sich dann über Weimar, Bamberg, Nürnberg und Ingolstadt nach München, wo ihn Herzog Albrecht von Baiern am 24ten feierlich einholte und auf seinem Schlosse bewirthete. Von dort ging die Reise nach Innsbruck, und hier sorgte Herzog Siegmunds von Oesterreich Gemahlin, Eleonore von Schottland, in Abwesenheit ihres Gemahls, für eine freundliche Aufnahme; der Herzog selbst traf man am 1sten April zu Bogen, und er beschenkte den fürstlichen Reisenden mit einem schönen Wausel und einem Beiler. Als die Reisenden am 6ten April von Trient in das Gebiet der Republik Venedig gelangten, kam der Senat mit mehreren der vornehmsten Einwohner dem Herzoge entgegen und machte ihm vielfache, zum Theil sehr werthvolle Geschenke. Er begab sich jedoch zunächst zu der Schwägerin seiner Schwägerin, der Markgräfin von Mantua, und dann über Florenz nach Rom, wo er am 21sten April ankam und sogleich von sämmtlichen Cardinälen und den fremden Gesandten begrüßt wurde, am folgenden Tage aber dem Papste einen Besuch machte, von welchem er reichliche Geschenke erhielt. Wenig ist in damaliger Zeit die erste Ermächtigung Italiens, und die Ueberfahrt nach Palästina konnte nicht fähig von einem andern Orte aus vorgenommen werden, daher mietete der Herzog für sich und sein Gefolge hier ein Schiff und wurde mit dem Capitain auf 4000 Ducaten für die Hin- und Rückreise eingekauft.

(Der Beschluß folgt.)

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Fortsetzung.)

Wir kamen spät, erst eine Stunde vor Mitternacht, nach dem Badeorte zurück. Kaum hatte ich den Wagen verlassen, kaum mich bei den Damen verabschiedet, so flog ich dem Spielhause zu, wosin mich eine tödtliche Bedrängung, die höchste Spannung auf das, was sich ereignen haben könne, trieb. Bald glänzten mir die erleuchteten hohen Fenster entgegen. Ein wildes Getöse ließ sich vernahmen, brennende Fackeln bewegten sich vom Flusse herauf, viele Menschen schienen vor dem Hause versammelt. Ich verdoppelte meine Schritte, ich drängte mich in den dichten Haufen, ich vernahm die Worte: „Selbstmord, Tod, keine Rettung mehr!“ Da bewegte sich vom Flusse ein häßlicher Zug herauf. Mehrere Männer trugen eine Leiche, der Schein der Fackeln erhellte die leblose Gestalt, deren Angesicht durch Blut entsetzt, deren Stirn durch einen Schuß zertrümmert war. Aber an den Kleidern erkannte ich Kello! Vor Entsetzen würde ich die Befragung verloren haben, wenn nicht in diesem Augenblicke eine fremde Hand die meinige ergriffen, und Edermann, der gebeugt neben den Todgenen hereschritt, mich angedeutet hätte.

Er hat's nicht anders gethan! — sagte der trauernde Director. — Ich habe ihm Himmel und Hölle vorgestellt, ich habe ihm die Mariage zwischen Ihnen und dem Fräulein Melinde mit meiner Seligkeit garantirt, ich habe mich ihm zu Füßen geworfen, wie das arme Weib im „Tell“ sich dem Gefürsten zu Füßen wirft, aber er hat eben so wenig auf mich gehört wie der grausame Landvogt auf das stehende Weib. Va dunque! war sein Leugnungswort, Gewinn oder Verlust entschieden über Leben und Tod! Ich kam erst spät in den Spielhause: eben als er das große Wort gesprochen. Da sah ich zu meinem Schreck unsern Mann aus dem Keller, den soi-disant Warno in glänzender Uniform hinter dem grünen Tische stehen, die Bank halten. Valet perd! — Hing es zwischen den höhnisch zusammengekniffenen Lippen hervor, Kello wurde blaß wie die „Therese“ von Grillparzer, dann stürzte er zum Fenster, neigte sich über nach dem Flusse hinab und schoß sich eine Kugel durch den Kopf. Wenn er nur nicht an einem Kunststückchen des sauberen Hauptmanns gescheitert ist. Aber ein Prachtstücker war es. Er war geboren zum Felden und Liebhaber, er ist gestorben als Feld und Liebhaber. Kühn und großartig wie Karl Moor, entschlossen und fest wie Otto von Mittelbach!

Ich konnte nicht sprechen, die Brust war mir wie zuges

schndet. Wie in tolen Krisen wickelte Alles in meinem Kopfe: Warno, wie er die Bank hielt und das verhängnißvolle Wort sprach, Kello, sich erschreckend im größtlichen Falle nach dem Wogen des Stromes hin. Der Zug konnte wegen des Gehranges sich nur langsam fortbewegen. Die Leiche wurde ins Spielhaus gebracht, von einer Polizeiwache die Ehre der Renglerigen zurückgewiesen: Lebermann und ich erhielten Eingang.

Sie hatten ganz recht mit ihrem Unglückszuge auf der Etirn; — begann jener aufs neue. — Der arme Kello war gezeichnet, er war bestimmt, seines natürlichen Todes zu sterben. Aber ihn nicht allein hat der Künstler aus dem Keller auf der Erde. Auch die verlorne Engländerin liegt drinnen zwischen Leben und Sterben, eine Wiß, „Sarah Samson,“ von Kessing. Sie hat Alles verspielt am heutigen Abend: ihr eigenes Geld und das der Lady, das sie veruntrent. Dann hat sie in einem Glase Wasser Gift genommen, das sie bei sich geführt, und eben als Kello das Pistol auf sich abgedrückt, ist sie in Convulsionen verfallen und hat in größtlichen Auszungen Alles gestanden. Schon lange spielte sie aus der Cassé ihrer Gebloterin und spielte fort und fort, um wieder zu gewinnen, um zu ersehen. So trieb sie die Verzweiflung, das Gewissen immer wieder zur Spielbank. Heute hat sie nun zu Ende gespielt: Geld, Diebstahl und Leben! Sollte man da nicht „Menschenhaß und Neid,“ die Menschen je geliebt zu haben, in sich aufnehmen?

Betrübt, wie in einem entsetzlichen Traume lebend, schwandte ich in den Spielsaal. Eben trat der Brunnennarrst achselzuckend von der Vergifteten zurück. Sie war gestorben. Ihr gegenüber legte man Kello's Leiche nieder. In der Mitte des Saales stand in seiner glänzenden Uniform Warno und sprach, dem Anscheine nach ruhig, mit seinen Collegien.

(Der Beschluß folgt.)

### Napoleon, ein Nachkomme der alten Griechen.

Die hütigen Wainoten, die in dem südlichen Theile des alten Peloponnes ihre Eige haben, werden für die Abstammunge der alten Spartaner gehalten: ob überhaupt mit Recht und mit welchem? bleibt hier unentschieden. Nach Hallmerayer, in seiner „Geschichte der Halbinseln Moren im Mittelalter“ (1830), kann freilich von einer solchen Abstammung nicht im geringsten die Rede seyn; denn danach sticht nicht ein Tropfen hellenischen Blutes in den heutigen Bewohnern des alten Griechenlands! — Von jenen Bergen von Malva wanderte im Jahre 1675 eine Colonie aus und ließ sich in Corsica nieder. Wie die Herzogin von Abrantes, eine

Nachkommin der alten Komnenen, in ihren so eben erschienenen „Mémoires“ erzählt (Tom. 1. Chap. 3. Pag. 42 ff.), sandte Konstantinos Komnenos, das Haupt jener Colonie, bald nach seiner Niederlassung, einen seiner Söhne, Kalomeros (d. i. auf Italienisch Bonaparte\*), mit einem Auftrage an den Großherzog von Toscana. Ehe derselbe von dort zurückkehrte, starb sein Vater; der Großherzog bebielt jenen zurück, und so ließ sich Kalomeros in Toscana nieder. Ein späterer Nachkomme desselben ging nach Corsica, wo sich nunmehr die Familie niederließ, die nachher als die der Bonapartes erscheint. Die genannte Herzogin fährt unter andern dafür an, daß die Mitglieder des Geschlechts der Komnenen, wenn sie von den Gliedern der Familie Bonapartes gesprochen, dieselben nur Kalomeros genannt hätten. Als ein anderes Zeugniß dafür könnte man anführen, daß Napoleon selbst ein Mal gegen Canova im Jahre 1810 gekußt: „seine väterliche Stamme aus dem Florentinischen“ (f. Morgenblatt. 1825. 3. E. 20.). — Wie nach diesem Allen Napoleon als ein Nachkomme der alten Griechen erscheine, ist klar; es wäre wohl zu wünschen, daß die durch diese Thatsachen begründete Spur weiter verfolgt und von Geschichtsforschern beachtet würde. R.

### Verkehrte Welt.

Der Mann guht in den Kopf,

Die Frau in seine Büchse:

Er bleibt ein dummer Tropf.

Und sie wird auch nicht klüger.

Dr. W. Müller.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Wien. (Fortsetz.)

Es ist auffallend, wie von Jahr zu Jahr die sogenannte theatralische schlechte Jahreszeit (der Sommer nämlich) ungenüßiger wird. Wäre das nicht der Fall, so hätte Hr. Dupont (der Vaher der Opernhauses) dieses Jahr die besten Wünsche der Welt machen müssen, da er beinahe der einzige Mensch in ganz Wien ist, der diesen verpöhten Sommer zu seinem Vorrtheile hätte benutzen können. Das Burgtheater ist im Julius gesperrt, die Vorstadttheater leiden die schlechte Witterung auch Abbruch an Besuchen, folglich bleibt er Hahn im Korb. Ich erwidere dieses Umstande nur, weil es den Vöser ausgeht.

\*) Der Engländer Keats, der selbst in Malva gewohnt ist, sagt in seinen „Researches in Greece,“ er habe den Namen Kalomeros, als Familienname, in manchen Gegenden des Griechenlands angetroffen, und es solle auch eine solche Familie unter den Ausgewanderten gewesen seyn. E. J. Ten's „Kontinua.“ 1825. 26. 1. E. 32. 33.

Son beständig, daß Herr Daport bei wenig Antheil: dennach der glückliche Director ist. Was wurde geschiet! Dem ganzen Theater ließen wir nicht eine neue Oper, die Glüd, das heißt Caffé gemacht hätte; denn da in diesem Theater Alles bestraft wird, das Berzogen beinahe noch jeder großen Art, so wie bei Ballisten nach jedem das so dänke, quasi obligat ist, so zählt die Beisammensetzung nicht. Die Beisammensetzung blieben sinnet jeuen der Oper zurück, was wohl natürlich ist, da dem alten, so oft besprochenen Uebel, seinen Baufestmeyer zu haben, sondern nur von Zeit zu Zeit einen kommen zu lassen, der gleich einem Angewandten bald wieder weiter fortsetzt, nicht abgebrochen wurde. Deswegen ungedacht war das Opernhaus größtentheils voll, weil Will und Dem. Heintzler auf eine auffallende Weise das Publikum aufgefordert anzusehen, weil die Ruhest der Stimmungen von Vorteil auch bei herabgesetzten Preisen ihren alten Zauber besaß, und weil die Langweiligkeit aus Italien, Comengo Brugelli, einige Mal die guten alten Zeiten zurückrief. Im Frühjahre kamen endlich mehrere Kossidien, die ich der Reihe nach hier anführen will: Kubers's Traut, Moses und die Befreiung von Korinth von Kossini. Es wäre unnütz, nicht einzuräumen, daß man mit der Wahl dieser unvollständigen Opern vollkommen zufrieden sein mußte, um so mehr, als in der ersten und letzten der abgemachten Opern die Magente, Will und Dem. Heintzler, befristet waren. Obwohl sich viele Stimmen gegen die Wahl, nämlich und schließlich, folgten unter dem Publikum und unter den Kennern, verneinte man diesen, so hatte sie doch unter diesen drei Opern beinahe immer das vollste Haus, welches wohl zum Theil daher kommen mag, daß sie das wirklich war, für was sie ausgegeben wurde, neu. Wenn auch nicht in dem eigentlichen Sinne des Wortes, da man hier und da einige gute Bekannte fand, die jedoch zur Familie ihres Vaters gehörten, und deren er sich wahrscheinlich mit Besoldung ihrer erinnert, aber doch in sofern neu, daß sie früher hier noch nicht gegeben wurde, wie es mit Moses der Fall war. Diese große, herrliche Musik hörten wir erstmals in höchster Vollkommenheit von den ersten Künstlern Gallien, Blosche, David und der Jodel! Dennoch war sie damals eine zwar sehr geschätzte, doch weniger beliebte Oper. Wie sollte sie nun durch einige an der Composition gemachte Änderungen ein anderes Loos haben! Was man die dabei befristeten Sänger noch so rühmen, ihr Vermögen, eines Ausgesprochenen zu leisten, anerkennen und sagen, daß sie sowohl wie die Chöre sehr Beifall verdienen. Ich nenne hier, aber das Ganze wird doch wir in dem Grade ausprechen können wie eine andere (versteht sich, gleichfalls gut) Oper, wo jetzt Vers gleich möglichsten. (Der Beschluß folgt.)

#### Aus München. (Fortsetz.)

Die Nachricht von dem Engagement der Demois. Hagen in Dresden hatte unter die Einwohner Münchens einen Schrecken gebracht, der durch die Nachricht von dem Herausgehen der Chöre kaum übertrieben werden kann. Zahllose kleine Geschäften waren diesem aus der Wohnung der Dreierin, und der Schwestern schien beim Augenblicke der Trennung in neuen Zimmern ausbreiten zu wollen. Die Größe eines solchen Verlustes blühte man nun in seinem vollen Umfange, die Besonnenen blieben einen Versuch für unmöglich, und die Nervenschwachen sahen den Ruin der Haushälter mit Zerschellen brannenden. Nachdem nun das Publikum lange durch quälende Ungewissheit über die künftige Zukunft gepeinigt wurde, vertheilte mit einem Male die Journalen im nächsten Morgen den gehörigen Bescheidern der Residenzstadt das zum so schmerzlichen Glück, daß die Angehörige

endlich sich bewegen gefunden habe, das Besondere namentlich Gleich von München zu verlassen und uns noch länger mit dem möglichen Zander ihrer Kunst über alle Missethaten des Lebens zu beschäftigen. Erlassen Sie mir, verehrte Leser! die näher Beschreibung des Eindruckes, welchen der hohe Aufblick des glänzenden Festes der allgemein hervorbrachte! Waren früher die Spalten der fliegenden Blätter mit Deliberationen, Erklärungen, Vor schlägen, Wünschen und Bitten, den Abgang der Chöre des trefflich, angefüllt, so ergossen sich nun, gleich einem im Sturme tosenden daherschießenden Heere, alle Journale in den ersten und fernestehenden Käufern der freudigen Begeisterung. Aus an gestimmter Begeisterung hat jedoch ganz besonders Bruchman in seinem beliebigen Conversationsblätter durch Vorlage eines Bestpro grammes der bis jetzt in Zürich gedruckten Abgeschiedenen ein vor vergessliches Denkmahl gesetzt! Es erschienen nun regelmäßige Berichte über das Wohlbehalten der Wiedererhaltenen, und mit ganz besonderem Vergnügen vernahm man die wichtigsten Nachrichten, daß die Unfälle Unrecht in der Keitland gewonnen, sogar bereits über die Schranken getreten, durch die Straßen der Stadt gittern sey, und daß diesem Tage seit die Chöre den ersten Blick von Lande aus ihre Chöre gefolgt wären. Freilich hielt man sich überall mit zitternden Händen das Herz entgegen, worin gemeldet wurde, daß das überlebende Können eines (schweren Fall von Piere, erlitten habe; aber es wurde bald kund, daß ein schnell herbeigekommener Kammerjunker durch seine Hülfsleistung neuerdings drohenden Anfall von Mägen abgewandt und sich somit eine Krone unsterblichen Verdienstes erworben habe! Zudem ist Ihnen von dieser außerordentlich wichtigen Angelegenheit im Laufe mancher Blätter Nachricht gegeben habe, will ich nun noch beifügen, daß hier die Tage geht, München hätte nur allein der Chöre den Wiedererwerb der Gedulgen zu verdanken. Ich weiß nicht, ob die Anwesenheit der Chöre treiben oder nicht; sey dem aber, wie ihm wolle, die Chöre seien an, die Geseleite hätte das Engagement in Dresden aus Furcht vor der an der höchsten Grenze sich ergebenden Gefahr nicht angenommen; die Chöre meinen, man hätte in München, in Betracht der Gesundheit, das Furcht, Angst, Schrecken, Trauer und andere niederdrückende Gemüthsaffekte die Empfangs schrift für die Chöre befristigen und durch den Abgang der Hauptpersonen aller Chöre und Niedergrößen der Chöre haben würde, — die tollkühnen Schritte grüben, um den Chöre und die Chöre München nicht zu verlieren! (Die Fortsetzung folgt.)

#### Theaternotiz.

Der vermalte Zustand, in welchen die fliegende Oper durch den Abgang der Mad. Franziska-Walzel nach Braunshweig sehr sehr worden ist, hat die Gasse vieler Sängern voran, von denen wir Dem. Traut aus Kassel und Dem. Müller aus Weimar vorzugsweise nennen! Beide haben Eigenschaften erworben, welche beiden zur Empfehlung gereichen. Bei Dem. Müller, welche die Agathe in „Freischütz“ und Jena in „Rausch“ spielte, gefällt sich in einer angenehmen Gestalt einer fröhlichen Stimme, ein scharfer Vortrag, der aber noch nicht ganz künstlerisch befristet ist, ein ansehnliches Spiel — ein Reiz, das unter in Tage bei einer Sängerin ungern vermisst wird. Dem. Traut, welche die Reya in „Desnon“ von Weimar und die Reya in „Freischütz“ von Weimar spielte, ist eine schöne Sängerin, ein Schatz einer tiefen und schönen Stimme, und befristet, wie Dem. Müller, bei fortgesetztem Einblau zu glänzenden Hoffnungen.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag 151. den 5. August 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Die Spieler.

Eine Erzählung von Georg Döring.

(Beschluß.)

Da trat ein Aufwärter zu mir und überreichte mir einen Brief. Er sey von Lello, sagte er, und ihm von diesem mit dem Auftrage eingehändigt worden, ihn nicht eher an mich abzugeben, als nach der ersten Abendstunde, wenn er ihn bis dahin nicht etwa selbst zurückfordere. Ich öffnete rasch, Alle drängten sich um mich her. Gewiß! welche Entdeckung! Lello war der Sohn meines verlorenen, mit dem Freundesmorde beladenen Oheims, die unglückliche Gesellschaftlerin der Lady, Demoiselle Ducange, seine Tochter.

Bruder und Schwester liegen hier todt! — rief ich aus. — Hubert und Eudonia von Berned: beide Selbstmörder, Opfer der satteßlichsten Leidenschaft, wenn nicht gar eines Verbrechens!

Meine Blide trafen Wagne. Mit diesem aber ging plötzlich eine schreckliche Umwandlung vor. Er fuhr er aus seiner ansehnlichen Ruhe empor, stürzte auf mich los, ergreift mich fest mit beiden Händen an den Schultern und rief in einem wunderlichen, singenden Tone; während seine Augen aus ihren Höhlungen hervorzuwachen drohten:

Was nannten Sie? Hubert und Eudonia von Berned? Nein, nein! Ich habe mich verfehrt. Wenn man alt wird, werden die Sinne schwach. Nennen Sie noch ein Mal jene Namen, die Sie aussprachen: sie klingen ge-

nau ganz anders, es sind fremde Namen, nie gehörte, vielleicht nur gemachte!

Hubert und Eudonia von Berned! — wieder behorchte ich sehr bestimmt und deutlich. — Die Beweise für die Identität ihrer Personen sind vorhanden. Wüßten Sie, mein Herr, sich keine Schuld an diesem doppelten Selbstmorde beizumessen haben!

Selbstmord! — lachte der alte Spieler, wie im Wahnsinne, entseztlich auf. — Hier ist kein Selbstmord. Ich habe sie gemordet, denn ich habe falsch gespielt gegen sie, ich habe sie in Verzweiflung und Tod getrieben; ich, der Vater seine Kinder, ich, der höllische Kunstschmucker, habe gewüthet gegen mein eigenes Fleisch und Blut, ich habe den Sohn bestohlen durch Unterschlagung der gewinnenden Karte, ich habe die Tochter auf gleiche Art beraubt, ihm habe ich das Pistol geliehen, ihr das Gift gemischt — ich bin der alte Eukachius von Berned, der Mörder seines Freundes, seiner Kinder.

So viele bittere Erfahrungen auch wirkungslos an dem Leben des Spielers vorübergegangen seyn mochten, der Heftigkeit dieses Sturmes konnte es nicht widerstehen. Laut weinend warf er sich zwischen den beiden Todten nieder. Er küßte das blutige Angesicht des Sohnes, die erstarrte Hand der Tochter. Es war ein schrecklicher Anblick, den der alte Mann mit den greisen Locken in dieser Lage gewährete; es geriet das Herz, seine fürchterlichen Vorlagen gegen sich selbst, seine Verwünschungen zu hören. Er war mein Oheim,

Die Stimme der Verwandtschaft sprach in mir. Ich rebete ihn an, allein er vernahm mich nicht. Ich nannte den Namen meiner Mutter, seiner Schwester. Da jubelte er noch ein Mal empor, dann wurde er plötzlich ganz still, sein Körper erstarrte und dehnte sich: ein Schlagfluß hatte ihn tödtlich getroffen.

Viele Räthsel hatte der Tod dieser drei Unglücklichen gelöst: das letzte wurde durch einen Brief meiner Mutter, den ich am nächsten Morgen erhielt, erledigt. Jener in der Wuth des Spieles von meinem Onkel getödtete Freund war Melindens Vater gewesen. Man hatte die Art seines Todes vor der Welt verschleimt und diesen einer natürlichen Ursache zugeschrieben. Deshalb war auch mir nie der Name des Getödteten genannt, nur die That des Dheim zum abschreckenden Beispiel erzählt worden. Melinde wußte auch nicht anders, als daß ihr Vater auf dem Krankenlager gestorben sey. Meiner Mutter war es immer ein erfreulicher Gedanke gewesen, durch meine Verheirathung mit Melinden gleichsam ein verheißendes Band zwischen beiden Familien zu knüpfen; ihre alte Freundin, die Baronesse, stimmte wohlwollend in diese Ansicht ein. Was stand nun noch meinem Glücke entgegen, da Melindens Segenreue auch meine Wünsche krönte? Unsere Verlobung, von beiden Vätern genehmigt, sollte in kurzer Zeit auf dem Gute meiner Mutter Statt finden, und wie verlassen schon in den nächsten Tagen das Bad, theils um die nöthigen Vorbereitungen zu treffen, theils um dem Gerüde der mäßigen Badegäste zu entgehen, die allerlei wunderliche Wädhren über mein Verhältniß zu Lello, über dessen Ansprüche auf meine nun declarirte Braut, so wie über das Treiben des alten Wrensch, der nun als mein Dheim bekannt geworden, zu erzählen wußten.

Jene drei Todten hatte ich in der Stille beerdigen lassen. Ein schlummernd nahe bei einander in einem Winkel des Friedhofes. Nach einer geheimen Uebereinkunft mit den Spielhaltern, die eine gerichtliche Untersuchung wegen falschen Spieles fürchteten, wurde der kranken Engländerin der Beistand der ihr zugehörigen, von Eidonen verspielten Gelder aus der Cassa der Bank ersetzt.

Als ich von Lebermann Abschied nahm, sagte er wehmüthig den Kopf schüttelnd:

Mit meiner Freude am Theaterwesen ist es vorbei, seitdem der Lello todt ist. Ich möchte sprechen wie Wallenstein, als er den Tod des Mar Piccolomini vernimmt: „Die Blume ist doch weg aus meinem Leben!“ Ja, better Herr von Froberg, die Blume ist weg aus meinem Leben! Ein

wilder Sturm hat sie gebrochen, ihr Farbenglanz ist hin mit seiner heitern Pracht, ihr süßer Duft verfliegen. Demit kann man sich da besser trösten als mit den Worten des Dichters: „Das Leben ist der Güter höchstes nicht?“

### Wassersucht einer Ebrügerin nach Jerusalem im Jahre 1476. (Beschluß.)

Am 24ten Mai verließ das Schiff den Hafen von Venedig, landete am 14ten Junius in Morea und setzte seine Reise über Copen nach Rhodus fort, wo es am 21sten ankam, und die Reisenden sich nicht wenig freuten, an dem Wirthe einen Deutschen, der aus Weimar gebürtig war, zu finden. Sie gelangten von hier am 11ten Julius nach Joppe, blieben daselbst eine Zeit lang still liegen und schiften dann zu Lande ihre Reise nach Jerusalem weiter fort. Den Dolmetscher machte der Ritter Christoph von Bernstein. Nach erlangtem sicherem Geleite, und nachdem sie zu ihrer Fortschiffung nur mit Wähe Geld zur Miete erhalten konnten, bezahlten sie mit 2 Ducaten bezahlten mußten, betraten sie am 23ten schon den Boden des heiligen Landes, kamen aber erst den 27ten nach Rama, und endlich am 28ten, Dienstags nach Jacobi, über Emahus nach Jerusalem.

Hier zeigte man ihnen alles, was die heilige Stadt und ihre Umgebung aus der Geschichte des Lebens und Leidens Jesu und der Stiftung der christlichen Religion Merkwürdiges und Werthvolles aufzuweisen hat, den Berg Zion, den Leich Betheda, den Tempel Salomo's, den Bach Kidron, den Delberg, Gethsemane, den Stein, darauf Christus gestanden, das Grab Mäalem's und Zachariä's, den Ort, wo Christus das letzte Abendmahl mit den Jüngern hielt, das heilige Grab, den Calvarienberg und ein Erdöl vom Kreuze Christi, was sie alles mit gläubiger Andacht betrachteten. Den 1sten August empfing der Herzog mit allen seinen Begleitern das heilige Abendmahl, schlug an demselben Tage 10 derselben zu Mittern und besuchte am folgenden mit ihnen Allen Bethlehem, von wo aus man sich noch Weiter ins Gebirge begab. Sein Wunsch, den Jordan weiter bis zu seinem Ursprunge zu verfolgen, konnte aber nicht erfüllt werden, denn die Wege waren zu unsicher. Es wurde daher schon am 5ten August die Rückreise angetreten, und die Reisenden gelangten an diesem Tage wieder nach Rama. Auf dem Wege von dort nach Joppe gerietben sie aber in große Lebensgefahr, erreichten diese Stadt nur mit unsicherer Wähe und Anstrengung am 11ten und schifften sich so gleich nach Rhodus ein. Während ihrer Fahrt dahin verlor den der Ritter Otto von Schildingen, dessen Leichnam ins



Mere geworfen wurde, und landeten am 29ten August wieder zu Rhodus, wo Herzog Albert von dem Großmeister und den Ritters des heil. Johannes mit königlicher Pracht empfangen wurde. Auf der nun beginnenden Seereise gerieth das Schiff durch einen Sturm in die größte Gefahr, wurde ganz aus seiner Bahn und aus allen bekannten Gegenden verfrachten, so daß keiner von den Besetzten weiter wußte, wo sie sich befanden, bis sie endlich am 16ten September Gortica erreichten und hier erfuhren, daß sich in Venedig bereits die Nachricht verbreitet habe, es sey der Herzog mit seinem ganzen Gefolge gefangen und nach Algier geführt worden. Am 1ten October ließ das Schiff wieder in den Hafen von Venedig ein. Auch dies Mal ließ es der Senat an Ehrenbezeugungen nicht fehlen, und dem Herzoge wurde, als er am 14ten die Reise nach Deutschland antret, durch einige aus seiner Mitte das Geleit bis zur Gränze des Gebiets der Republik gegeben. Kaiser Maximilian empfing ihn ebenfalls schon zu Neusadt, und während seines Aufenthaltes am kaiserl. Hofe, der bis zum 10ten November dauerte, folgte eine Lußbarkeit der andern, auch nahm der Herzog an den ihm zu Ehren gehaltenen Kampfspelen selbst thätigen Antheil. Endlich eilte er, von dem Kaiser und seiner Gemahlin noch zum Abschiede beschenkt, wieder dem Vaterlande zu und traf, nachdem er noch den Herzog Ludwig von Baiern besucht hatte, am 4ten December zu Freiberg, am 5ten aber zu Dresden ein. Hier wurde er nicht nur von den Seinigen und allen zum Hofe gehörigen Personen, sondern auch von der ganzen Bürgerschaft mit den lauteften Freudenbezeugungen empfangen, man lautete mit allen Glocken und that öffentliche Dankgebete wegen seiner glücklichen Rückkehr. Ein Viehes geschah auch zu Gorau.

Frau Agnes Finger kam ebenfalls wieder glücklich in ihrer Vaterstadt an, trug später zu dem Baue der Kirche des heiligen Kreuzes nicht unbedeutend aus ihrem Vermögen bei und lebte bis zum Jahre 1515, nachdem sie auch vor ihrem Ende noch verschiedene fromme Stiftungen errichtet hatte.

Meander.

### Die polnischen Juden.

In Warschau, wie in fast allen polnischen Städten, spielen die Juden eine in gewisser Hinsicht ausgezeichnete, aber auch sehr eintönige Rolle. Jedes nur etwas vermögende Haus hat einen Juden in Diensten, dieser verschafft alles, was zur Küche nöthig ist. Als sich der Minister Tellenbrand in Warschau anstellte, mußte sich sein Koch, Chevalier, auch dazwischen fügen, und der Jude fand in solcher Verbindung mit

demselben, daß beide bei dieser unchristlichen Freundschaft ihre Rechnung fanden. Einer der Secretaire des Ministers, Cas Jonchere, fragte einmal übermüthig den Hausjungen, ob er ihm alles Verlangte verschaffen könne? „Ohne Zweifel,“ meinte dieser. — „Duch hübsche Mädchen?“ — „Gewiß! meine Tochter ist sehr hübsch, und meine Frau ist auch nicht häßlich.“ — Dieses einzige Beispiel charakterisirt hinlänglich diese Classe polnischer Juden, die auf keine Weise mit der achtbaren Anzahl dieser Nation verwechselt werden muß, welche sich wie die andern Europäer kleiden, aussähen und leben: diese zeichnen sich hingegen durch ihre Kleidung nicht zu ihrem Vortheile aus, da sie ein langes, unreines und oft zerfetztes Gewand, und einen selbst im Sommer nicht abgelegten Hut tragen. Die übrigen dazu gehörigen Kleidungsstücke geben ihnen ein trauriges und ungeschickliches Ansehen, weshalb sie sich auch nicht in öffentlichen Gärten oder auf Spaziergängen bilden lassen dürfen. Eben so haben sie in Kitchhausen den Kleinhandel ganz an sich gerissen, wovon ich ein besonderes Beispiel anzuführen vermag. Bei meinem Aufenthalte in Wilna regte sich einmal in mir und einem meiner Collegen die Lust nach Melonen. Ich fragte nach einem Gärtner, allein man wies mich an einen Juden. Will ich nun meinte, um eine solche Kleinigkeit ließe sich besser mit einem Gartenbesitzer als mit einem Zwischenhändler handeln, erhielt ich zum Bescheid: „Keiner dürfte dies wagen, seine Früchte einem Andern als einem Juden zu verkaufen.“ So mußte ich also eine Melone drei bis vier Mal theurer als gewöhnlich von einem Israeliten erhandeln. Wie aber solche Mutzige die arbeitenden Classen ausaugen, ist nun wohl leicht begreiflich. (Aus P. A. Heiberg's Erinnerungen aus Frankreich. S. 137 und 157.)

### F ü n d i n g.

Eine merkwürdige Erscheinung, welche die Ureinwohner von America darbieten, ist folgende: Ist ein solcher Mensch des Lebens überdrüssig, so legt er sich auf eine Matte und stirbt; der Tod ist ihm ein freiwilliger Lebensact wie die übrigen Functionen des Körpers. Keine äußere Verletzung, nicht Gift oder Mangel an Nahrungsmitteln ist die Ursache seines Todes; er stirbt in der Mäthe der Kraft des Lebens. Welcher Physiologe wird diese Erscheinung erklären, die durch viele Thatfachen außer Zweifel gesetzt ist. (S. Rio-Janeiro wie es ist, von Schlichthorst.)

## Correspondenz und Notizen.

Aus Wien. (Fortf.)

Die Verkündigung von Heinrich ist zwar auch schillernd, als Ruch und Kl., bekannt, allein letzter Doper ward nur einige Mal gesehen und gefiel bei ihrem ersten Erscheinen so wenig, daß sich gewiß ein sehr kleiner Theil der Zuhörer ihre Erinnerung zudem fand die neuen Mißstände die glänzenden. Die Introduction erhielt fürwahrigen Beifall. Würde es nicht so voll werden und so unparteiisch gezeigt als hier, so wäre es wohl schwerer zu hören, und daher am so erfüllender. Die Kunst war wohl als deren gelungenste Ausführung gesehen im großen Saal, und Hr. Wild glänzte auf die ihm eigene Art, wobei besonders die deutliche Aussprache jedes Wortes nicht genug zu rühmen ist. Wie kann sonst eine tragische Doper, und das soll diese Bestimmung doch vorstellen, gehörig genützt werden! Das Ganze des zweiten Actes steht der berühmten Introduction jenseit; dem. Heinefester glänzte dabei, und (Jezum das Geizig!) post! gleich der dem Sanger W. Wild ertheilte Lobspruch nicht ganz überher, so erquickte ihre volle, schöne Metallschalle, die auf eine einer tüchtigen Primadonna würdige Weise durchdrang. — Die Ehre des dritten Actes müssen als sehr mittelmäßig gerühmt werden, doch ist es klar, daß der ganze dritte Act ohne jene Drangung oder Begleitung, deren ich später erwähnen werde, tollt! daher selbst es nicht: „Ende gut, Alles gut.“ — Man hörte denaube einklinken! dessen Art, nämlich viel Outes von den beiden ersten Acten. Wie rich nach der glänzenden und höchsten Entfaltung aufzunehmenden Introduction Sponlin's Corset ein, dessen Eingang sichfalls so important, so möglich geregelt gewesen ist, daß seine Erleuchtung der Mißstände fasten! möglich war, und daß der Zuschauer der sehr zu ersten Zeit zum dritten ankommen. Ich schreibe, daß ein einziger Act die längsten fest glücken. Ich schreibe, daß die Verkündigung noch vermehrt hätte. Hr. Heinefester war Makommed und trag das Duet mit leichter Art, auf eine geschickte Weise sehr mit sich. Ich schreibe, daß die große Art nicht war. Um einige Worte von dem Ende zu sprechen, so sieht man hier deutlich an, daß es so zusammengefloßt wurde, um in jener Zeit, wo es in Paris zur Aufklärung kam, jenen Entfaltung zu erzeugen, der auf die damaligen Anschauungen für Christenland genau berechnet war. Das desiglichen Anknüpfen verstellen, fällt natürlich das Interesse als ganz weg, daher bei uns an die schließliche die Kunst bruchstück! wurde, und wenige Personen eine Abnung von dem hatten. mag die Pariser Doper sehen und zu haben glauben.

Die menschliche Art und Bedürfnisse gegen orientalische Sitten und Gebräuche von dem Entzuse an bis auf seine Nation werden seitdem mehreren Orientalisten den angestrebten Grampf der Eperz sein bei Gesang und Tanz nimmt man vergleichen nicht so genau, demgegen soll auch bei Vermählung des Ballets über das (ja diesen Stoff dem 18ten Jahrhundert angestrich) über das moderne Bibliothekstimmer mit Globen u. s. w. ein Schiller geschrieben werden. Die französischen Rezensenten sind nicht nachsichtig, bei Gouffin: Eine gibt so weit, daß sie bei Signé's letztem Transcrit, ja la Marchéale d'Ancore "solgende Bemerkungen machen: „Alles sehr lobenswerth gewesen, Decorationen, Gouffin genau nach dem Scrittoir (unter Ludovic XIII.), nur wäre damals das Papier nicht so weiß gewesen als jetzt, und das in dem Transcrit ist sehr schön. — Ich komme an dem Schreier zurück, weil er sich so anstrengen muß, das er nicht gleich mit die Bilder der ganzen Balletcomposition des An. Comengo deuten soll. Das hübsche Paillard hat sich, wenn gleich nicht durch jahrelange Anstrengung, doch durch sehr lebhaften Schweiß, so häufig dafür erklärt, daß die Reint einmessen nicht, weicher, freier, möglich mehr, wenn dem Programm davon etwas

Hier, dann wird die Handlung klar — zu allererst, denn  
 das Wesen könnte sie doch natürlich und wohlgeordnet denken,  
 wie sie es aus der gedanklichen Erklärung gewinnen darf.  
 Wohlgeordnet an dieser Anordnung möchte wohl um diese  
 her kommen, daß außer dem vorangeführten Eitelkeit das  
 Theodizee die einzige Anspielung ist, welcher unter die  
 poet'schen Kegelung steht das Bild der Bretterreihe, welche  
 nicht einmal der alte Sprach: Varietas delectat, ist hierin  
 peffend, denn hinsichtlich der Erklärung ist diese Theodizee  
 eine verarbeitete, mit hübschen Gruppen und vielen gelungenen  
 nachfolgenden vermehrte Malbild von Spolito (Ballett-  
 nach dem Urtext); Etwas ist aber wieder klar die vollständige  
 Geschichte der Genossenschaft, welche Kampf in seiner Schuld  
 und das demnach, und die nach einer früheren Bearbeitung  
 diesen Kunst annehmlich — cur — quomodo — quomodo?  
 dem dem Theater an der Wien als „Hirschen und Rind“  
 bezeichnet. Von dem eben nicht sagt um Wohlgeordnet  
 das Publikum, was man eben nicht sagt um Wohlgeordnet  
 der, welche die Literatur versteht, die das Bild früher  
 fertig, gab und sammt die, die nach einer früheren Bearbeitung  
 versie. Anders versteht es sich bei dem nach einer früheren  
 rufen: Johanna d'Arr, Marfan, Camille (im Jahre)  
 — und als etwas arger Konflikt: welcher der, welcher  
 alten diesen Rollen erfolgte das grandiose Theater während  
 der Zeit, nach dem Titel, am Schluß, a. f. u.

(Der Beschuß folgt.)

228
 
 Aus Wäldchen. (Fortfset.)

Zu den in den oben beschriebenen zwei Monaten gegebenen interessanteren Darstellungen gehören, der Charakterist auf Reims, <sup>1)</sup> Joubertin, von Girard. Hr. Reimund zeigte hier sein großes Talent im Charakteristiren auf die ausgezeichnete Weise. Als Beschwender, Hausfrier, Zerstörer, Erbauer, war er stets ein Munder und stets ein vollkommener Meister. In der Rolle des Beschwenders sang er das bekannte „Ach-Wie, das er imol Wol wiederholen mußte, jederzeit mit abwechselndem Terte. Die Rolle des Beschwenders erregte durch die barocke Dröseligkeit, mit welcher die positive Wahrheit des Lebens zum Ideal empore gehiegt wurde, allgemeinen Beifall, wir trun Reimund an diesem Abende fünf Mal gerufen wurde. — In dem Originals joubertin, „Wolfsart's Joubertin,“ trat Reimund zum letzten Male auf. Der Theaterkritik meldete: „Hr. Reimund hat ost freundliche Zuthatnahme an den Joubertin des für die königl. hoch noblen begnadeten Persohntheaters, indem er alle Vergnügen dafür aufhing, seinen bishigen Aufenthalt eignd verlängert, um gegenwärtiges Joubertin zur Darstellung zu bringen und in denselben die Rolle des Wuchers zu spielen.“ Von Hr. Reimund's vortrefflichem Charakter gab dieser einen vollen, ständigen Beweis. Er wurde am Ende des ersten Aktes und des Schlußes des zweiten durchgeföhrt; seine Comedien hatten, sein Können, seine Würdigkeit, seine Danksagung leit bewundernswürdig hat — wurde, großartig, weil er seinen Geist oberhalb der Kramp der Weisheit, hier, als der besten und nicht bedachte: Von Seiten der Intendant war dieses Auftragsspiel mit allem Aufwande geregelter ärztlicher Procht ausgestattet. — Gerubini's, „Waffersinger“ wurde noch langer Ruhe wieder zur Darstellung gebracht und genüßte durch seinen innern Gehalt einen außerordentlichen Erfolg. Dem. Schöner als Consonze gehört unter den Darstellern die Frau des Abende, sie wurde gerufen und brachte ihn. Sie dankte, der den Missethät mit Mitleid und Erbarmen gab, mit.

(Die Fortsetzung folgt.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends — 152. — den 6. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Fante und Nichte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Krndt.

Wißtst du, wer Liebe rein genießt,  
Weil doch zuletzt das Grab so Lieb' als Haß  
verschlingt!

CS 176.

Zur Zeit, wo der reiche Herbst seine Fruchtschätze über die Märkte ausschüttet, der Vogelsang verstummt ist in den Gärten, die sich zu färben beginnen, die Schwalben, geschäftig zur Heimkehr, über die leeren Felder streifen, die Ähre verblüht, und der Sonnenschein mit bleichem Lichte die Scene der Vergänglichkeit anseht: um diese Zeit war es, als in der Frühe eines heitern Morgens ein niedliches Fuhrwerk eigener Art durch die Straßen von B..... rollte und vor der Linde, dem größten Gasthose der Stadt, anhielt. Es war ein grüner Korbwagen von ungemeiner Form, in Federn hängend und mit einem Schirme von Wachtelweizen hoch bespannt, der, an den Seiten aufgerollt, eine reizende Einsicht gewährte. Den hintern Raum des Wagens nahm, sorglich gestülkt, Drangerie ein, reisende Früchte wiegten sich in der schaukelnden Fahrt zwischen bergenden Wäldern, und daneben ließen späte Blüten ihren berauschenden Duft der Spur des Weges. Im Vordergrunde hatte Vertumnus saß; da lagen Melonen, fein bestrickt von der künstlichen Natur, die vornehme Ananas, Reineclande, sanft angehaucht vom Athem des Morgens, Aprikosen, wie geduftetes Gold, Pfirsiche, voll und roth wie fleische Kinderwangen, und manch

anderes süßes Nektar noch. In der Mitte des Wagens aber prangte eine holde Blume, die Rose der Schönheit! ein blondes Mädchen, im vollen Reize der Jugend, saß allein auf dem geräumigen Sitze. Kein nachbarliches Geschwätz, nur das Aroma der Umgebung sprach mit leiser Verwunderung das einsame Mädchen an, welches jetzt mit träuer Verwunderung die fremde städtische Welt in das blaue Auge faßte. Ein schwarzes Band war die traurige Binde des italienischen Strohhutes, der diese deutsche Schönheit halb schützte gegen Morgenluft und Sonne, halb verbarg vor neugierigen Blicken — der Waise aber, der seiner schönen Ladung jetzt christlich aus dem Wagen half, trug ein Blumensträußchen auf dem feinen.

Man nannte diesen Wagen sammt seinem Inhalte nur die Gartenfuhre, die wöchentlich ein Mal zur Stadt kam, um den Ueberfluß eines herrschaftlichen Gartens, einige Meilen von B..... entfernt, den kargen Bauern, worin viel reiche, seltene Kräfte lebten, zuzuführen. Die Fahrzeit füllte den Wagen nun mit wechselndem Vergnügen für die Käufer und wechselte auch den Kreis derselben, bis der Winter eine Pause machte, der die Schneedecke statt in Duft und Farben nur in starrem Silber trübte. Doch für diese Blumen wollte Niemand etwas geben, als höchstens — einen Seufzer, unter dem das kalte Geblüth auf den kalten Schenkel zerbrach. Aber wenn der Frühling wiederkehrte, und die Gartenfuhre aus Goldbrunn zum ersten Male vor der Linde hielt: da erschienen sie geschmückt von außen mit jungen Kräns-

gen, brannen aber wechelt sich das Kistliche, und die Einwohner der Stadt begrüßten die blühende Botschaft der besten Zeit mit frohen Blicken, mit jauchendem Zurufe. Dann eilten Blumenfreunde herbei und kauften seltene Karikel und Hyacinthen, die Niemand so zu gleichen verstand wie der Hofgärtner in Goldbrunn; weshalb sich denn so Viele die Freude versagten, ihres Hochstems mit eigener Nähe zu warten und sie früher zu haben, nur um sie später desto schärfer zu besitzen. Da standen sie gereiht, die Prachteremplare des Hyacinthenfests, in reinlichen Töpfen, und ihre Namen, den jede derselben trug, waren es oft, welche die Käufer den Werth der genannten Person mit der Vorzüglichkeit der Blume, die sie repräsentirte, verwechseln ließen.

Da stand Oskert in der Farbe seiner frommen Gluth, Herrliche Sonntag in rothger Anmuth, Pastore lido blau wie die Treue seiner schätzerlichen Bärtlichkeit, der König David hochgebt wie das lobernde Feuer seiner Gesänge, Louise von Preußen weißblau, die Lieblichkeitsfarbe der Unvergesslichen, die nan den Himmels Krone, den Lohn ihrer Tugenden, trägt — und endlich die weiße Dame, gleichfarbig, geistlich schön, doch im zarten Glodensteile ihrer Töne den Hauch des Lebens in purpurnem Schimmer verbergend.

Die goldbranner Gärten versorgten sofort im heißen Sommer, fast bis gegen das Ende des Herbstes, die Tafeln der Götter von B. . . . mit köstlicher Erquickung, mit süßem Genuß; doch wenn die glühende Blanche, die wahrreiche Calville, schon wärmend gebettet, daß der Frost sie nicht beschränke, von den färsorgenden Hausfrauen gekauft ward: dann kam die Gartenführer nicht lange mehr und blieb aus, bis der milde Frühling die eisigen Thore des Winters aufschloß und die fallenden Flocken der Kälte in Blüthenhaue verwandelte. —

Jetzt hielt, wie schon gesagt, der grüne Wagen vor der Linde in B. . . . Das junge Mädchen, welches dars auf zur Stadt gekommen war, stand vor den offenen Pforten des Hofhofs und schaute die schwarze Halle von grünen Blüthen, Staubfäden und anderem Anhang; dann schaute es auf dem Markte umher, dessen unruhiger Verkehr lebendig ward, moß mit einem süchtigen Blide die Höhe der Gebäude, den weiten Umfang des offenen Platzes, gab dem Gärtnerbüschen, der es gefahren, baree Blatung für den geleisteten Dienst, und Drude, den netten Koffer gut zu verwahren, bis er abgeholt wurde — und ging nun mit langsamen Schritten einer Seitenstraße zu.

Hier, wo fast lauter Honoratioren wohnten, war es noch so still, daß der leichte Fuß der jungen Fremden auf dem

Trottoir erkante; nur die ersten Strahlen der Sonne weichen über die Quadern und weichen den Schatten dieser schlanken Gestalt, daß er sie auf einem Gange begleite, der ihr schwer zu werden schien. Sie stand nunmehr am Ziele und fasste mit der Hand, die ein wenig glitzerte, nach dem messingenen Griffe einer Hausthür, die, unverschlossen, sich ohne Geräusch öffnete.

Retrospekt erlebte die Eintretende eine daran befestigte, aber schweigende Klingel dicht mit Wolle umhüllt. In den gewölbten Halle dieses Flurs sah es nach Reichthum aus; große pompvolle Wagen wie zur Schau aufgestellt, ließen sie doch auf einen etwas schwerfälligen Gebrauch desselben schließen. Der letztere dieser Wagen, welcher nahe der Treppe stand, war der schönste, und des Mädchens kunstgewandtes Auge ward von einem sehr gelungenen Gemälde darauf angezogen. In der Bläue des superfeinen Lackes, dunkel und glänzend wie der Äther des Sdäns, leuchtete Phantome die Sonnenrothe.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Gedanken Fr. M. v. Klinger's\*).

Die „Blätter für lit. Unterhaltung.“ 1831. 160. 161. bringen ein „Gedächtnißblatt an Fr. M. v. Klinger.“ Es enthält manches Interessante zu des, im allgemeinen wohl weniger genau gekannten, Mannes Charakteristik (er starb den 25ten Februar 1831), und wir unterlassen daher nicht, einiges von jenem Blatte hier zu entlehnen. Es bezieht sich übrigens dasselbe auf das Jahr 1824.

„Gegen Alles,“ sagte Klinger in Beziehung auf eine gewisse Verleumdung der Bewohner des den Franzosen früher gehörigen linken Rheinuferes für die Bonaparte'schen Zeiten, „sträubt sich der Deutsche; am meisten aber, wenn man ihn zu einem — Deutschen machen will.“

Von der politischen Schriftstellerei (im J. 1824) sagte er: „Wir erscheint die Richtung, die jetzt die Zeitungschreiber rei nimmt, höchst widerwärtig, und ich prophezeie Unheil. Der sonatistischerallfische Schriftsteller, der Reichthümer des sultanischen Despotismus, ist mir verhaßt; aber den sanatschdemokratischen, den Zeitungschreiber gewisser Art, der für Geld, eines größern Abzuges seiner Zeitung wegen, sich demagogisch sanatistisch und den anachronischen Despotismus

\*) Wir erlauben uns hier diejenigen unserer Leser, welche mit den Schätzen der ältern deutschen Literatur nicht so genau bekannt sind, auf dieses geschriebene Schriftstück, schon im Jahr 1801 bis 1803 erschienene, Gedanken und Betrachtungen über verschiedene Gegenstände der Pölit und Literatur aufmerksam zu machen, die besonders in der jetzigen Zeit die höchste Beachtung verdienen. R. Kd.

des Hauses herbeiruft, den möchte ich mit den Absägen meiner Stiefeln zertreten!" (Im Jahre 1831 hätte es Klingern an Gegenständen ähnlicher Art und zu ähnlichen Spede, an Narren der zweiten Classe, auch nicht gefehlt! Sie lassen sich in unserer Nähe mit Händen greifen. — Sie desseffen, wie Andres, so auch das, was Schiller im Demetrius von der Wehrheit sehr wahr sagt, daß sie — Unmenschen, und was derselbe seinem Glesco (II. 8.) über die Republik in den Mund legt; und — Andres haben sie gar nicht gelernt!)

Poetische Christen nannte Klinger diejenigen Schriftsteller und besonders Dichter, die vom Protestantismus zum Katholicismus sich hinzuneigen schienen, weil sie, wie er sagte, im letzteren gleichsam ein größeres Revier der Romantik erblickten, oder die sich, was wohl noch öfter der Fall war, absichtlich in die Regionen des religiösen Mysticismus verloren, um darin, wie in einem waldwuchernden Irzgarthen, geheimnißvolle Blumen zu brechen.

„Die Deutschen bedürfen eines perffiktenden Vokaltze, und sie haben Unrecht, vor diesem so ungemaine Furcht, ja häufig Abscheu, zu zeigen. Aber — setzte Klinger hinzu — meine Randleute haben bis jetzt wenig satirischen und perffiktenden Geist gezeigt, und so dürfte, der Himmel weiß wie viel Zeit hingehen, bis sie einen Vokaltze hervorbringen, wenn es überhaupt geschieht. — Wir Deutschen glauben vielerlei: so haben wir uns sogar eingebildet, Mahener sey ein Satiriker gewesen. Ein güter wthiger Schriftsteller war er ohne Zweifel, aber kein Satiriker, wie denn überhaupt wir keine Satiren haben, die ein Mann, der die Welt und die Menschen kennt, lesen mag. Um vollends eine satirische Deposition, wie ich sie meine, hervorzuwingen, müßte vorerst unter den Deutschen ein energisches Bewusstsein erwachsen, das sich nicht gleich vor einem Wogen des Tages, einem typographischen Riesen, einschreden läßt, sen es nun ein sonstirrender Scribent oder ein poetischer Christ.“

Es wird a. a. D. der Wunsch ausgesprochen, daß ein Freund Klingers aus seinem literarischen Nachlasse diejenigen Materialien erhalte, deren es zu einer ausführlichen Biographie und Charakteristik desselben bedarf; und allerdings ist eine solche um so mehr zu wünschen, als nur sie eine gerechte Würdigung Klingers, als Schriftstellers und Menschen, motiviren könnte.

### Historische Anekdote.

Die Jesuiten des Collegiums Clermont in der Straße St. Jacques zu Paris boten 1679 den König Ludwig XIV.,

eine Tragödie mit seiner Gegenpart zu berechnen, welche von ihren Schülern dargestellt worden sollte.

Die klugen Jesuiten hatten viele Stellen in das Stück eingeschaltet, welche die größten Schmehselten für den König enthielten, und er war daher mit dieser theatralischen Darstellung sehr zufrieden.

Als der Vektor den König beim Weggehen begleitete, äußerte einer aus dem Gefolge des Monarchen, daß die Auführung dieser Tragödie seine Erwartungen übertroffen habe, und lobte solche ansehnend.

Ludwig sagte: „Was wundern Sie sich darüber? Es ist ja mein Collegium.“

Die schlauen Jesuiten ließen diese Aeußerung nicht unberührt. Noch in derselben Nacht wurde eine weiße Marmorplatte mit den Worten: Collegium Ludovici magni in goldenen Buchstaben angefertigt und an die Stelle der Platte gesetzt, welche die Inschrift hatte: Collegium Claramontanum Societatis Jesu.

Ein Jesuitenschüler, etwas über dreizehn Jahre alt, den diese Reue empörte, schrieb in der folgenden Nacht die nachstehenden Verse an die Thür:

Abstulit hinc Jesum, possitque insignia Regis,  
Impia gens; alium non colit illa Deum.

Die Jesuiten entboten den jungen Verfasser, er wurde verhaftet, in die Bastille geschleppt und zu lebenslänglicher Gefängnißstrafe verurtheilt. Demnach schickte man ihn nach der Citadelle der Insel Marguerite; zu Ende des Jahres 1705 brachte man ihn wieder in die Bastille zurück. Seine nächsten Verwandten starben, und er wurde der Erbe ihres ansehnlichen Vermögens. Da trug der Jesuit Biquet, der Beichtvater der Gefangenen in der Bastille, darauf an, ihn in Freiheit zu setzen. Ein goldener Ring erweichte die Reimern der Fesseln, und er kam nach einunddreißigjähriger Gefangenschaft wieder auf freien Fuß.

### Bemerkung von F. L. B.

Verfassung, Volkserziehung ist das bleibende Denkmahl der Selbstbegabung des Menschen, der Einwilligung in das, was ihm schon bei der Geburt anvertraut aufgelegt worden, ein fortwährender politischer Laufband, ein lebendiges Bewusstsein der Thätigkeit des Bürgers im Staate, damit er nicht ein bloß lebender, tragender sey. Pflichten, Auforderungen, Opfer, Schmerzen sind erträglich, wenn sie von Thätigkeit begleitet werden.





# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

153.

den 8. August 1831.

Mit Königl. Edkfl. allergnädigstem Privilegio.

## B a d e r e i s e .

Wer mit munterem, freiem Schritt  
Seht die Sommerreise mit?

In die Bäder wollen nun  
Herren und Frauen in stolzen Carossen;  
El, so laßt uns auch, Genossen,  
Eine Badereise thun.

Küßig und frei und unbeschwert  
Kasset uns wollen vom heimlichen Fied';

Einen Stab, ein leicht Gewand,  
Wiesen Humor und wenig Gepäcks —

Also zieh'n wir leicht vom Flecke —

Wohin wir mit der Land.

Denn vor Allen — das hier ich mir aus —

Kost mir die liebsten Grüssen zu Haus;

Was gesch'h'n ist, sey gesch'h'n!

Freudliches Pochen, frischet, Beginnen

Wag ersehen, mag gewinnen;

Denn die Welt ist groß und schön!

Duellerst Bad ist uns bestell

Draußen in freier Gotteswelt.

Das durchdrücktest und erfrischt:

Sich zu baden in wehenden Lüften,

Die mit Lebenshauch und Däften

Segnend die Natur gemischt.

Oder: wenn heißer die Sonne brennt,  
Gieß'n wir zum kühlenden Element;

Das erfrischt und vergnügt:  
Sich zu baden in wehenden Wogen,  
Reicht und sanft dahin gezogen,  
Wie im Liebesarm gewiegt.

Unter Linden am wirthlichen Haus  
Ruh'n wir schlüßige Wandrer aus;  
Und ein Lebenskrank besetzt,  
Gieß'iger Stuhl aus der Silberquelle  
In der frischgeschöpfsten Welle,  
Mit dem Lebensgeist vermischt.

Welter, zieh'n wir von Ort zu Ort

Unter Gesängen und Scherzen fort.

Wälder lacht der Sonne Strahl;

Auch durch Krümmen den Berg genommen,

Auch den Fels hinangestommen,

Dann hinab ins reiche Thal!

Sieh! die Geilde, sie breiten sich aus,

Und aus den Bäumen Hans an Hans;

Und die heerdenvollen Ku'n,

Und die Gärten im Schatten und Lichte

Und darin die schönsten Früchte:

Frische Mädchen, holde Frau'n!

Nahet die Dämmerung allgemach,  
 Nehm' uns auf ein wirkliches Dach;  
 Dann behaglich angetruht!  
 Sey der Blich nur nicht allzuheuer,  
 Und sein Wein von sanftem Feuer,  
 Und das Mahl nur kurz und gut!

Wandelt die Sonn' am Himmel herauf,  
 Wieder beginnen wir unsern Lauf,  
 Freudig, wie ein junger Held!  
 Hilgern ist Leben; das Leben schwindet;  
 Wer gelebend sie empfahet,  
 Brüder, dem gehört die Welt.

G. Zimmermann.

## Fante und Richte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Knab.

(Fortsetzung.)

Das Mädchen verweilte auf dem kleinen schönen Biste eine Minute mit sinnigen Bilde, dann hob es sich empor und fuhr erschrocken zurück: denn im inneren Raume des Wagens schlief ein Jüngling; seine volle, schöne Hand ruhte am Rande der Polster, und eine Kling an seinem Belgsinger gab den Reflexionspunkt für des Mädchens kühnes Anschauen an.

Wenn es wahr ist, daß die Physiognomie der Schlummernden den Zustand ihres Gemüths, das Geheimniß des Charakters offenbare: so konnte dieser junge Mann niemals eines bessern Empfehlungsbriefes mächtig werden, als den der Schlaf mit weichen Bögen in die Umrisse seines offenen Gesichts schrieb. Eine heitere Sorglosigkeit schien diese Augenlider geschlossen zu haben, unter denen die Gesundheit blühte; ein humoristisches Lächeln, vielleicht ein lustiger Traum, spielte um den halbgerötheten Mund, der ruhig athmete. Der Wellenschlag des Hutes bewegte in sichtbarer Kaste die feine weiße Wette des Jünglings, der sein Haupt voll äppiger brauner Federn ganz unbekümmert der Eleganz des Wagenfutters angeschmiegt hatte. Eine bunke seidene Treibdel kreiste losend an seine Stirn, auf der auch nicht ein einziges Fältchen des Kummers zu sehen war.

Das Mädchen stand, leise athmend aus tiefer Brust, in den Anblick des Schläfers verloren, aber dem es Phaeton's Bild vergoß. Den Ring an seiner Hand, ein für die Weltlichkeit stets bedeutsames Zeichen — hätte es gern erkennen mögen; allein der Sonne schräger Strahl, durch die Glastheiler über der hinteren Thür des Hauses bringend, vertheilte

digte mit blühender Waffe des Pretium affectionis gegen die ausgebreitete Erbschaft der fremden Kaufleute.

Jetzt regte sich der Jüngling, als ohne er träumend die Nähe eines Engels — das Mädchen erröthete im Purpur jungschönlücher Scham und entfiel in schwerer Eile vor seinem Erwachen. Als es die oberste Stufe der Stiege erreicht hatte und das laute Klopfen des Organs, und einen jähen, schmerzenden Schmerz in demselben, durch einen leisen Druck der Hand auf diese verrätherische Stelle beschwichtigen wollte, trat eine ältliche Anstalt, die Figur eines niederländischen Gemäldes — auf die Schwelle der Kasse. Blunroth von der Flamme des Oerdes, starrte sie der Fremden in das schöne glühende Gesicht, das der Widerschein von Westa's heiliger Fackel erhellte.

Su wem wollen Sie denn, wenn ich fragen darf? — fragte die Diensthabe, die hier viel zu dürfen schien; doch legte die vornehme Kammur im Wesen der Fremden einen unwillkürlichen Ton der Achtung auf diese viktorische Frage.

Su meiner Tante, der Frau Puppelkathin Kede, — antwortete das Mädchen mit einer Stimme, die noch in der stürmischen Bewegung des Laufes bebte und wie gedämpfte Silber klang.

Ah so! — erwiderte Jene, zwischen vertraulicher Freundlichkeit und der Ehen einer übertriebenen Erwarung: — aus Gethbrunn also — das Gräulein Richte! nun, die Frau Kathin schlafen noch — es ist ja kaum sieben Uhr! begeben Sie nur indessen hier herein zu treten! — Sie öffnete das Wohnzimmer; es war sehr groß, doch verengt und auf mannichfache Weise überladen. Die Wände waren neu und schön, doch nicht ganz passend gewölbt und viel zu gedrängt. Jeder Winkel war voll von Sachen, jedes Kämmerlein benutzt, die Öffnung des Ofens sogar ein Depot von Büchern und allerlei kleiner Geräthschaft. Die Hölle des Feuers machte hier einen laßenden Eindruck auf das Gemüth, in dem kein Befall aufsteigen konnte. Ein weibliches Gemüth in verdorren Kammern wird durch die Unbedürftigkeit einiger Kupferstücke ohne andern Werth, als den vielleicht die Wollie für die Landschaften ihrer Gegenstände darauf legen wollte, hervorgehoben. Es war ein Kniefuß; das Pörrat einer jungen Dame, und zwar eines von denen, welchen man, ohne das Original zu kennen, die Keckheit ansieht, weil es vom Geiste des Künstlers in ächten Geiznügen ausgefaßt ist. Es war ein bloßes, zerstückeltes Gesicht, nicht eben schön. Mit großen dunklen Augen schaute es dicker in den Buß des Kummers hinauf, die gleichgültige Miene, melanchollisch schattiert, schien dieses lästigen Liebes



Aufste, dieser zahllosen Bedürfnisse der Menschen zu spotten; das Ganze hatte etwas Leidendes, das durch seine Sanfttheit ansprach, und der Reiz einer ruhigen Geduld, darüber ausgegossen, wäre vielleicht der höchste dieses Bildes zu nennen gewesen. Ein verweilter Blumenkranz umfaßte dessen obere Hälfte und mischte seinen Staub zu Staube, womit der goldglänzende Rahmen sein angelaufen war. Das fremde Mädchen stand wie festgezaubert vor diesem Bilde, die blauen Augen säßten sich mit Thränen.

Da ging die Thür auf, und die Köchin Kade trat ein. Eine kleine runde Frau, gegen fünfzig Jahre etwa, aber von wohlthätigem Aussehen; nur gab die breite Mode der gegenwärtigen Zeit, der auch der wattierte Schlafrock nachkam, ihrer corpulenten Körze ein unförmliches Verhältniß. Das Nachtkleidchen soß verschoben, sie trug in der einen Hand ein gewichtiges Schlüsselbund, in der andern einen Löffel mit Kuchen, leicht wie Flaum und locker wie Wolle.

Das Mädchen eilte, flüchtig erbleichend, auf die Tante zu, ihr die Hand zu fassen, deren keine diese zum Willkommen für die holde Nichte frei hatte. Es drängte sich, bedrängt und demüthigvoll auf die vorgerende, und der Wehmuth milder Thau enttaufelte dem Bergsmelancholiker der Augen und tropfte warm auf die kalten Schläfen.

Guten Morgen, Nichte! da bist Du ja nun! — sagte die Köchin, mit herzlichstem Gruße einem Anzuge von Köchinung nehmend: — was weinst Du denn? ist Dir Angst? Du wirst keine Noth bei mir haben, als die Du Dir selbst machen möchtest. Es ist Alles vergeben wie vergessen.

Das Mädchen hob die thränenden Augen, strahlend in Anschau, zu der Tante auf, da diese von Bergehen und Vergessen sprach. Ich bitte um Ihre Liebe, Tante, und will die Güte, womit Sie sich meiner annehmen, zu verdienen suchen! — antwortete es nicht ohne Selbstgefühl, wenn auch noch immer sehr bewegt.

Meine Liebe, — sprach die Köchin, und der Ton, den diese Worte anschlugen, schwanke zwischen Aemseln und Klage, zwischen Bitterkeit und Schmerz, — die ruht im Grabe! Sieh, dort hängt meiner Agnes Bild! Sie ist zum Sprechen getroffen. Gestern vor zehn Monaten starb sie; es war ein harter Schlag, aber unerwartet traf er mich nicht. Agnes war ja mein einziges Kind, und ich konnte es erhalten und versorgen! Nur wo ein hungerndes Pflülein sich um eine arme Mutter sammelt, da geht der Tod vorüber und versagt die Hälfte, die er nehmen und geben würde.

Ein leiser Schauer fröhlich über die Glieder der Nichte. Mit der sanften Hebel einer religiösen Erhebung sagte sie:

Er ist doch nur ein Bote Gottes, und ich kenne einen Spruch, der lautet: Men der Vater im Himmel liebt, der hat einen kurzen Tag und wenig Mühe! — Ihre Thränen ergossen sich auf neu, sie blickte nach der bleichen Agnes hin, das Bild wankte hinter dem fenstlichen Schleiher und schien zu sagen: „mit ich wohl!“

Der Tante Herz aber war verschlossen für den Trost des Frommen. Sie setzte den Kuchen nieder und sprach ablenkend: Noch weiß ich Deinen Namen nicht einmal, Nichte, laß mich ihn doch erfahren!

Phöbe heiße ich! — antwortete das Mädchen sacht. Phöbe? — wiederholte die Tante scharf, und ein höhnerisches Lächeln flog um ihren Mund, da sie hinzusetzte: Mein Bruder, Dein Vater, war doch in allen Dingen seltsam, sein vortheilhaftes Geschmach lebte das Ungereimte. — Ein christliche Tante und ein mythologischer Name! —

Phöbe fühlte sich tief von dieser Ansehung verletzt; ihre kindliche Verehrung hing schmerzhaft an den vollendeten Eltern, vorzüglich an dem jüngst verstorbenen Vater, der ihr das Idol jeder Jugend und Trefflichkeit gewesen war. Die getränkte Empfindung für ihn überwand demnach die schamhafte Scheu, ein natürliches Geheimniß hier und jetzt zu offenbaren, und hochverehrend erwiderte sie: Ich bin zu meinem Namen geboren, meine Mutter, da sie mich zuletzt ihrem treuen Herzen trug, verweilte oft im Kunstsaal der Gräfin Winosa vor einer Statue der jungfräulichen Göttin, die ihr besonders gefiel, und als ich zur Welt kam, trug ich das Zeichen der Nacht an meiner Stirn. — Sie strich die vollen blonden Locken seitwärts, und ein kleiner glühender Mond erschien wie unter goldenem Gewölbe. —

(Die Fortsetzung folgt.)

### Bemerkung von F. R. B.

Menschen mit viel Geist ohne Sittlichkeit, viel Einbildungskraft ohne Phantasie, viel Selbstgefühl ohne Gemüth haben in ihrem Wesen etwas Kometenartiges. Ihre Reisen, Verräthe, Einrichtungen, Lustschlösser und Ideen fließen mehr Parabeln als Entwürfen.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin, den 18. Julius \*).

Ich schreibe mich in meinen Notizen an, denn die Zeit, ich von einem kleinen Hellen Correspondenznachrichten zu liefern, eilt heran. Das Thema des Tages ist freilich noch immer die Ebor; letzter allein, so sehr man sich bemühen mag, weitere Variationen

\*) Bericht von E. Kellner.

D. Red.

darüber zu machen, die höhere Melancholie der Grundmotive  
 nicht immer durchdringt. Inzwischen muß man doch einige Anzeichen  
 dieser Art vernehmen. Aufmerksam gefragt, berichtet man die Beob-  
 achter selbst sehr selten gar nicht, wenigstens nicht den ganzen Ueber-  
 schuß als die Liebe, von denen sie begleitet wird, als das Sub-  
 jekt der Ausrathenankerkennen, die Hoffnungen, das Schließen der  
 Kirchen, Schulen, Zöcher, ja, wie man sagt, auch der Caffee-  
 häuser. Alle in der ganzen Welt, so theilen sich die Meinungen  
 auch hier über die Unmöglichkeit der Mittheilungsfähigkeit  
 Krankheit. Es ist nicht denkbar, als die Krankheit für con-  
 stant zu erklären, so lange sie nicht ist, so wie man  
 nicht weiß, ob es ist, ob es ein eifriger Versuch ist, Gedächtnis,  
 Gedächtnisverlust, Hoffnungen, natürlich, denn vorbereitet sei  
 sich durch Anzeichen, so können solche Mittel sie aus reichlich  
 von Liebe ziehen. Man schließt die Gedächtnis aus recht tief,  
 wasche Zeit und Nacht und blühe jeden an, der mit einem  
 Anzeichen seiner Kraft über die Gränze hinaus, insbesondere  
 aber die Jahre, denen man so zuversicht, daß sie das Gedächtnis  
 selbst bringen, durch alle Gedächtnis zu bringen. Wenn die Gedächtnis  
 der Dinge ändert sich bedeutend, wenn die Krankheit näher rückt,  
 vollendet aber, wenn sie das ist. Da wird es allgemein mit  
 gemessen, sie für nicht ansehend, sondern für eine Epidemie zu  
 halten, die aus allgemeinen atmosphärischen oder chemischen Ver-  
 änderungen resultiert. Man weiß nicht, was man sagen kann, man  
 weiß nicht, was man frucht und Frucht, man sagt: „Wie sind Gott  
 einen Tag schuldig.“ Aber der Herr hat die Absicht, die  
 14 Jahre mit einem solchen Anzeichen meiner Willkür in ein  
 neues Gesetz ein Kind von drei Tagen, das die Dürre  
 bekommen, so ist der Zweifel los! Die Gefahr! Die Gefahr!  
 streift man durch das Haus, die Polizei kommt, die Sprünge  
 folgten folgen — man hat brinnen und darf seine Kasse  
 am Fenster herausheben. Die Haft dauert 20 Tage; es läßt  
 sich noch aufheben. In gebührender Dürre. Am 10ten Tage  
 erkrankt Absatz Jemand, entweder von den Folgen der Dürre,  
 sich in dem abgesehenen Zustand, sondern, oder es ist ein  
 Anzeichen, das andere Menschen in Gefahr setzt, oder es  
 ist ein Zeichen, die andere Menschen von 20 Tage inselbst  
 hinein. Denn, wenn der Herr auf die Dauer abdrückt; das  
 eigentliche Gemüth wird am Ende verengt, und die Götter es  
 sieht sich die Hilfe und ruft den armen Trost dahin. Als  
 diese verschiedenen Reaktionen haben sich jetzt mehr und mehr  
 zu der Abgrenzung gebildet, die Krankheit sich nicht aufheben,  
 und daher die übertriebenen Maßnahmen gegen die Anzeichen  
 durch dieselbe nur eine unnütze Last, welche der Eigenen  
 der Kräfte und aufreht. 13 sollte mich in der That einzu-  
 maßen der letzten Meinung an, und zwar aus folgendem  
 Grunde: der Mensch, der sich an der Gefahr, und doch  
 nicht in einem Zustand der Gefahr, und doch nicht in einem  
 Zustand der Gefahr, und doch nicht in einem Zustand der Gefahr,  
 so wird sie auch und so wird sie auch und so wird sie auch  
 mit mit mit mit der eigenen Natur umgeben.

අප්‍රේල් ෨෪, ෧෯෪෬. (ප්‍රේස්බුටරියානු)

Die Harfenspielerin Dem. Kelngs verkaufte im kleinen Saale des Theaters ein Concert, welches von dem glänzendsten Erfolge getränkt wurde. Das anwesende Publicum bestand aus lauter Kennern und eifrighastigsten Freunden der Kunst, und es war bei den ausgetragten Geislingen, womit aus das Spiel der berühmten Concertgeherin im Vereine mit ausgezeichneten Musikern der Hofmusik erfolgte, nur der einzige Mangel vorhanden.

[illegible]

Von Hrn. Knubig, dem stilligen und demuthsvollen Mitgliede der Bunde, ist nun ein Händchen eigenem Gedächtnisse an der Titelt: „Gedächtnisse und angeregte Briefe“ erschienen. Es hat sie seinem unvergesslichen Lehrer, dem Dichtere Dr. Joh. Jakob Balde gewidmet. Besonders anziehend ist unter diesen Gedächtnisse die von Balde überlieferte Wanderschaft über das Capitel der Liebe und Gn. Hrn. Knubig kündigt in der Vorrede zu seinen Gedächtnisse auch ein neues, im Manuscripte schon fast fertig, an: „Gedächtnisse“, Balde's medicinische „Ergänzungen“, wozu, vom ersten Balde überliefert, zugleich mit dem lateinischen Texte angehängt und von ihm und Hrn. Dr. Oberlesner mit Anmerkungen erläutert, demnächst erscheinen werden.

## Literarische Notizen.

Da durch die letzte Revolution Brasilien und seine Hauptstadt Rio de Janeiro auf neue die Aufmerksamkeit auf sich gezogen hat, so vertheile ich nicht, unsern Lesern ein Buch anzuzeigen, welches ihnen ein eben so unterhaltendes als ausserordentliches, wie es scheint, treues Bild jenes Landes und seiner merkwürdigen Hauptstadt darbietet, wie meinen:

Nie de Janeiro, wie es ist. Beiträge zur Jugend- und Sittengeschichte der Hauptstadt von Brasilien u. s. w., von E. Schlichtberg.

Da dem Brief, der nicht lehrhaft und ungenügende Darlegung in Ordnung brüt, da er sich überall als einen Mann von trefflicher Selbstbildung offenbart, so folgt man ihm mit Vergnügen auf jeder seiner Wanderungen durch die Stadt und ihr Umgegend und hört ihm gerne zu, wenn er die kleinen Berggabelchen und Abzweigungen erzählt, von denen er Zeuge gewesen ist, oder die er selbst erlebt hat. Nur, daß lange Zeit seine hübsche Schrift gefielen, die ihm so viel Unterhaltung und Befriedigung gewährt hätte. Auch über Don Pedro und seinen Hof findet man interessante Mittheilungen. Das Besondere des Briefs ist sehr nett und lobenswerth.

Die Nouveautés de la littérature française, welche bei Hoffmann in Stuttgart erscheinen, sind wozon 17 Hefte per Jahr aus-  
gehen, verdienen wohl die Beachtung aller Freunde der französischen  
Literatur, denn sie enthalten nicht nur interessante Schriften in sehr  
correcten Abdrücken, 1. B. ein Gedicht von Barthelemy  
und Mery, l'Insurrection. — Une semaine de l'histoire de  
Paris, par le Baron de L. L. — Journal de St. Cloud à  
Cherbourg, par un garde-du-corps. — De la Restauration  
de la monarchie légitime, par Chateaubriand. — La  
Fenace, par Lady Emily, par le comte de Montmorency.  
Notre Dame de Paris, par Victor Hugo. — Man sieht, die  
Auswahl ist mit Rücksicht auf das Brittenrecht getroffen worden,  
und so muß man dem Unternehmern guten Theils danken.



# Zeitung für die elegante Welt.

D i e n s t a g s      154.      den 9. August 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Panke, geb. Kradt.

(Vortsetzung.)

Die Nichte kannte ihre Nichte an. Sie nahm sich indes höflich zusammen und sagte: Nun so wünsche ich, daß dieser Neumond uns gutes Wetter bringen mag, wie bedürfen es. — Du wirst Dich in meinem Hause in Manches finden müssen, Phöbe, und ich will Dir vorerst einige Regeln geben, während wir frühstücken. — Sie schellte, der Caffee ward gebracht. Die Nichte schenkte ein, nöthigte die Nichte, zuzulangen, und rebete inzwischen weiter: Mein Mann — gehe ihm aus dem Wege, so viel Du kannst. Er hat unholde Launen und wunderliche Eigenheiten; ich warne Dich vor seiner Dipe, die ihn anweht, man weiß nicht wie. Sein Sohn ist ein Wildfang, ein junger Herr, der seine galanten Theilheiten treibt wie die Kavern, ein Referendarus, der seine Vorträge am liebsten im lustigen Collegium guter Bräuer und Conforten macht. Besse Dich ja nicht mit ihm ein, hörst Du! man kann ihn gerade nicht böse seyn; aber das ist nur um so schlimmer.

Phöbe nickte lächelnd, es sah aus, als gelobe sie der Tante Gehorsam, auch deutete diese das anmuthige Nicken des Mädchens also; allein Phöbe dachte an den Jüngling im Bogen, der ihr sehr liebenswürdig vorgekommen war, und laß sich der Wunsch in ihr auf, es möchte ihr Better gewesen seyn.

Er wird die bequeme Gelegenheit, eine hässliche Leidenschaft anzuspinnen, eifrig zu denken suchen, ich zweifle nicht daran, — sahe die Tante fort; — aber wisse doch Du, wenn Dich das nicht rühete. Woju auch? Er würde Dich ein Willchen lieben — und dann lassen. Du aber hättest lange Luat; denn die Männer sind nur zu unserer Pein und Plage geschaffen.

Phöbe lächelte noch ein Mal; der Papiellencath Kede war der dritte Mann ihrer Tante. Sie wollte etwas sagen, die Nichte aber, als ob sie wachte, was in der Seele ihrer Nichte vorging, kam ihr zuvor, indem sie mit einem Seufzer das hartanagefallene Wort wieder aufnahm: — mein erster Mann, der war die Kruttseligkeit selbst, ein guter Bieth, von solcher Denkraft, der niemals das, was er für gewöhnlich hielt, aus den Augen setzte. Ich lebte wie im Schooße der Ruhe, nur ward mir manchmal die Belt ein wenig lang, doch das läßt sich ertragen und ist ein anständiges Uebel; denn es drückt die vornnehmsten und reichsten Leute. — Der zweite hatte einen großen Auf als Arzt und mich in einer gefährlichen Krankheit, in die ich als Witwe versiel, mit so viel Glüd und Geschick behandelt, daß ich ihm die begehrte Dand gab. Hinterher wünschte ich wohl zuwollen, er hätte mich sterben lassen; denn er war mir keine Stunde tren, und die Berechtigungen eines Doctors machen die Gifrsucht seiner Frau zu einem schleichenden Fieber unheilbarer Art. Der Berufsweeg mag noch so oft ein Nebenweg fern, er darf ihn dreist gehen, und die Frau muß ihn gar noch schiden,

wenn sein Besuch verlangt wird, wohnen es immer wäre. — Der Tod, dem er so manche Brute entriß, machte seiner Bitterkeit und meinem stillen Kummer zeitig ein Ende, und ich wollte nun mein bishen Leben und Vermögen in Zufriedenheit genießen. Da kam mein jetziger Mann —

Hier ging die Thür auf, und dieser Mann kam wirklich; seine persönliche Darstellung trat an die Stelle der Charakteristik, worin er seine Gattin unterbrach. Der Puppillenrath Ede war eine stattliche Gestalt von hervorragender Länge; er war herrlich im vollen Anzuge und fein gekleidet. Seine ausdrucksvollen Gesichtszüge, denen nachdenkende Betrachtung und amtliche Würde tief eingeprägt waren; hielten sich bei seinem Eintritte zu einer angenehmen Freundlichkeit hin.

„Ich höre so eben, — begann er mit sonorer Stimme — „guten Morgen, liebe Frau!“ — er reichte ihr die Hand zu dem verspäteten Morgengruße, in die sie sinkend die Spitzen ihrer runden Finger legte: — daß unsere erwartete Hausgenossin nunmehr angekommen sey. So wollte ich denn eilen, sie zu begrüßen. Seyn Sie uns herzlich willkommen, mein liebes Kind, ich hoffe, Sie sollen in diesem Hause minder gewahrt werden, was Sie verloren haben. Als vereideter Puppillenrath bin ich zu dem Schutzfreunde der Waisen beamtet, als der Gatte meiner lieben Frau fühle ich mich berufen, Watereille an Ihnen zu vertreten, und als ein Verehrer der Schönheit — hier bückte sich der erste Mann mit schmerzhafter Galanterie, die ihm außerordentlich wohl that — wird diese doppelte Pflicht der freie Drang meines Herzens! — Die Räthin lächelte mit demersendem Hohn, sie blickte noch ihrem Gemüthe hin, ihr Auge nach, und ihre Miene verzog sich herab. Phöbe aber vergalt mit dem lieblichsten Bilde diese gewinnende Zusage, und in dankbaren Worten bewahrte sie dem neuen Herrn, daß sie seine Gutmüthigkeit zu verdienen bemüht seyn wolle! — Nur das gehaltene Schweigen der Kante bei dieser Scene erzeugte ihr ein peinliches Gefühl, einen heimlichen Druck. Sie trat im Geiste auf die Seite des Mannes, ihr Herz war ihm aufgegangen in schnellstem Vertrauen und nahm seine Partie, unwissend der Anklage, die das widerstehliche Verhältnis dieser Ehe gegen ihn erheben könnte. Die Begriff eben so rasch, daß er als Gatte dieser Frau zu bebauern wäre, und der stille Entschluß, ihn durch die gefällige Zuvoorkommenheit schablos zu halten gegen die Unbill widerwilliger Frauen, unter denen seine Ruhe leiden mußte — bildete im An eine Opposition gegen die Kante in ihrer weltlichen Seite.

Nach einer kurzen Unterhaltung entfernte sich der Puppillenrath, weil Geschäfte ihn abriefen, und kaum hatte er die

Thür hinter sich zugezogen, als die bis dahin stumme Zunge seiner Frau sich löste. Sie sprach: sein Puppillenrath, womit er so groß thut, macht mich wirklich zu lachen: denn ich denke daran, wie oft die hochwelse Majorantenität sich in großen oder kleinen Verlegenheiten befindet, denen die Frau abhelfen muß. — Unser Geschlecht ist das wahre Puppillencollegium, wenn auch nur mit Eiz und Stimme auf dem Stuhle der Sorgen, und im Bereiche der Verlegenheit und der Noth. Die Männer genießen den Ruhm und haben das Recht, und beist die Arbeit und das Nachsehen. Mein Mann wäre wohl im Stande, sich um neun Pfennige, die in einer Vormundschaftsrechnung fehlten, den Kopf zu zerbrechen, und treuessen habe ich vielleicht neun Mal einer Waise Rath und Hilfr gegeben, der es an Allem gebricht. —

Wenn auch Phöbe empfand, daß die Kante in dem Gesagten ihre umsichtige Thätigkeit nicht allein als Gegenatz zu der amtlichen Pedanterie ihres Mannes, sondern auch als eine Mahnung; wie hülfreich sie sich der armen Nichte angenommen, geltend machen wollten, so antwortete sie doch ohne sithliche Conspicuität mit sanftem Entgegen: die Gräfin Mimosa, wenn sie noch lebte, würde sagen, daß sie gar ganz in der Ordnung. Die Frau fährt leise und liebed aus, was der Mann erst lange denkend beschließt. Sie aussetzt zuwille: das weltliche Weidienst müsse gleich der miltterlichen Natur, die ja auch ein Femininum sey, nur in bescheidener Stille schaffen und wirken und sich in seinen Schöpfungen verherrlichen. Der Blumen sprechen lassen zur Freude, dort ein Ruhebett bereiten für den Müden; hier Schutz geben, dort Schatten. — Der Mann aber dürste laut werden mit seinem Erben, seinen Meinungen, seinen Thaten. Die jarte Weiblichkeit gehöre unter den verschwigenen Schüler, und eine Frau, von der die Welt wenig wüßte, gewiß zu den besten. —

Laut werden! — widerholte die Räthin mit beglühungsvoller Klage; — ja, bei Gott! das werden sie; ihre Ansprüche schweigen niemals! — Deine Frau Gräfin aber mochte wohl wie ein Blinder von den Farben schwärzen. Sie war Herrin auf ihren Gütern, und die Herr der Schüler ihr vielleicht angenehm, da sie hübsch gewesen seyn soll wie die Nacht; auch wußte ich einen Grund, weshalb sie einen Vorzug darin setzen möchte, von der Welt vergessen zu seyn.

(Die Fortsetzung folgt.)

Savary, Herzog von Rovigo.

Einer der grausamsten und unmenschlichsten Generäle Napoleon's war Savary, Chef der Gend'armerie, spä-

ter Herzog von Savoye. Es ist gewiß (!), daß er eine Hauptrolle bei der Ermordung des Herzogs von Enghien spielte. Eine Nacht kam er heimlich spät nach Hause, ging in sein Schlafgemach, wo seine Gemahlin schon zu Bette war, und schliefte sich aus. „Wo bist Du gewesen, daß Du so spät nach Hause kommst?“ fragte sie ihn. — „Von etwas Wichtigem; endlich hat man den Jean Soutre aus dem Wege geräumt.“ — „Was meinst Du?“ — „Was anders als den Herzog von Enghien?“ — „Was ist ihm geschehen?“ — „Er hat drei Kugeln in den Leib bekommen und liegt nun drei Ellen unter der Erde.“ — „Abgeschulich!“ sagte sie, drehte sich um und stellte sich, als ob sie einschliefte. Allein die Frauen können sich immer rächen. Tages darauf schickte sie zu Herrn Willouters, einem der Kammerherren Napoleon's, der heimlich in sie verliebt war. Was bei ihrer Zusammenkunft geschah, weiß Keiner. Doch Savary vergaß ihm dies nicht und ließ ihn 1808 einige Monate in Vincennes verhaften. Im Jahre 1809, als die französische Armee in Wien lag, mußten alle Einwohner ihre Waffen abliefern; ein Sattler hatte eine alte zerbrochene Kanone in seiner Werkstatt liegen, weshalb ein Spion ihn angab. Augenblicklich ließ Savary ihn vor seinem Hause, in Gegenwart von Frau und Kindern, erschießen. Zur Aufrechterhaltung der Ruhe war ebenfalls eine Bürgerwache errichtet worden. Eines Abends arrestirte eine Patrouille zwei ganz berauschte Gend'armen, welche mit gezeigtem Edelict in der Luft herumfuhren, und brachte sie in die nächste französische Hauptwache. Dort wurde aber auch die Patrouille verhaftet. Savary befahl gleich, den Anführer derselben, einen Schuhmacher, vor ein Kriegsgericht zu stellen, welches ihn zum Tode verurtheilte, weil er an französische Soldaten Hand gelegt hatte. Der Gouverneur, General Andreoffo, ritt augenblicklich, als er dies erfuhr, nach Schönbrunn, um den Kaiser um Gnade zu bitten: es gelang ihm; allein kaum war er entfernt, als Savary eintraf und dem Kaiser vorstellte, man müsse der wiener Bürgerwehr Furcht einjagen, weil sonst am Ende das kostbare Leben Sr. Majestät eben so leicht gefährdet werden könnte. Der Kaiser nahm die Bagnadigung jäh, und am andern Morgen wurde der Schuhmacher erschossen. (P. A. Heiberg's Erinnerung. S. 148 und 245.)

### F ü n d l i n g.

Die brasilianische Literatur scheint, nach Schlichthorst in seinem Rio-Janeiro, doch nicht so unbedeutend, als man

wohl denken möchte. Vorzüglich zeichnen sich einige ältere und neuere Dichter aus, unter den letztern besonders Gonzaga da Costa, als Gegenbichter. Einige ältere epische Dichtungen enthalten höchst treue und lebendige Schilderungen der tropischen Natur, so wie der Sitten und Lebensweise ihrer Urvölker. Die neueste Zeit hat auch Romane erzeugt, unter ihnen zeichnen sich Briefe einer Dame aus, unter dem Titel: Carlos ternas e amorosas (Zärtliche und verliebte Briefe). Dichtersche Improvisation ist in jenem Lande gleichfalls etwas sehr Gewöhnliches, selbst unter den niederen Classen der Gesellschaft, so unter den Sklaven. Man hört sie bei ihren Beschäftigungen auf den Straßen nicht selten sich die Arbeit durch Lieder aus dem Steigelfuß gedichtet versäßen.

### Die Wiese in V.

Ich weiß Euch eine Wiese, schön wie kein,  
Es räumt an ihr ein stiller Silberflaß,  
Hier Stadt, dort Feld, hier Schattentüfte Haine,  
Romantisch bietet dort ein Büschel Orp;  
Den ich von einem Jüngers Wachs beissen?  
Ich kann die schöne Wiese nicht vergessen!

Und auf der Wiese weht ein süßer Schimmer,  
Da wachsen holde Blumen hundertfalt,  
Doch eine strahlt hervor in Hüttersimmer,  
Mit ihres überausgehender Gehalt,  
Ihr Edelsteinsglanz, ihr Reiz ist unermessen —  
Ich kann die Wunderblume nicht vergessen!

Und auf die Wiese schimmern holde Sterne,  
Wenn sie die Nacht mit Himmelsdunst umweht;  
Doch einen Stern vor allen seh' ich gerne,  
In dem der Himmel Dir entgegenleuchtet;  
Wer steht sich nicht, den Stern an sich zu pressen!  
Den Stern — den Stern ich kann ihn nicht vergessen.

Und auf der Wiese blühen seltsame Stunden,  
Da schließt dem Glücklichsten die Uhr zu schnell;  
Nach mir ist dort ein Tag — ein Tag entwichen,  
Der strahlte mir auf ewig sonnenhell;  
Nur ach! zu kurz, zu kurz war er gemessen!  
Den Tag — den Tag — ich kann ihn nicht vergessen!

Ja, was die Wiese schmückt — all ihre Reize  
Umgeben sie mich im Erinnerungsaum;

Jedoch vor Allem strahlt, gleich der Sonne,  
Ihr Glühendes, in des Herzens tiefem Raum;  
Es stanz' Ruhest — ich such' es an mich pressen —  
Das — und die Wiese kann ich nie vergessen!

Ernst Brüttgep.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

In Dausig hat 400 Kranke und 400 abgesperrte Häuser; wäre die Krankheit wirklich so gefährlich aufstrebend, weshalb erkrankten denn die Bewohner der abgesperrten Häuser, die gezwungen in die Nähe der Kranken bleiben müssen, nicht vorzugsweise? Ferner ist es fast ein größeres Unglück für eine Stadt, wenn 400 Häuser darin abgesperrt sind, als wenn 600 Menschen in derselben sterben. Denn rechnet man die Noth, das Elend, den Hunger mit seinen Folgen, die Verzweiflung, welche aus der gütigsten Hemmung alles Verkehrs entspringt, etwa für nichts! Ist der Jammer von Kindern, die ihre Eltern in einem Cholerahaufe abgesperrt wissen, ohne für darnach eintreten zu können, etwa nichts? Der Mensch fürchte sich nicht so gar sehr vor dem Tode (denn einmal erlitt ihn das Verhängnis ja doch), und er wird sich das Leben nicht so gar Angst machen. Endlich und schließlich. Während der Frühjahrs der Jahre 1812 bis 1815 grassirten Choleraepidemien, die viel leichter auftraten als die Cholera (der man doch eine sehr delikate Anwesenheit zuschreiben kann), die verhältnißmäßig mehr mehr Opfer verurtheilten sprete man aber die Häuser! Und wie weit soll hier Euerung gehen! Will man, wenn in einer Gasse 2000 Mann Cholera liegen, dieselbe sperren, sobald ein einziger derselben erkrankt? Wer aber soll dann die Bewachung der gesperrten Häuser selbst übernehmen, wo unzählige in allen Straßen Thore erkrankten werden! Wer sollen die Soldaten (die am liebsten zu Hause bleiben) allein das Vorgeht haben, die Aufrechterhaltung zu tragen, während der Bürger von seinem Gewerbe, von dem einzigen Mittel, sich und die Seinigen zu erhalten, gemaßsam zurückgehalten wird? — Das Alles sind die Fragen, die hier das ganze Publikum lebhaft beschäftigen. Wir werden gerne die Maßregeln der Regierung darüber nicht einwenden, denn ihr's gesteht aber eine ja große als eine ja geringe Vorsehung. Allein, einige Dinge dabei müssen das Herz jedes Rechts empören. Ein Mal, daß die Strenge so gegen den Rufsen so bedeutende Anstalten erlitten und erlitten hat, das andere Mal, daß eine wahre Tyrannei der Censur es unmöglich macht, dem Publikum die Anzeichen derjenigen Kräfte mitzutheilen, die sich gegen die Contagiosität erklären. Wir dürfen Müssen von Rufsen sammeln machen, Kräfte Berlin, welche zur Vermeidung des Publicums über die Anzeichen der Epidemien der Krankheit bekannt machen wollen; allein sie haben dazu die Druckerschwanz nicht erlangen können. Dies ist ein Beweisstand der Meinungen, der die allerhöchste Rüge verdient und einen Nachweis als die größte Verunstaltung des öffentlichen Rechts, welches für die Stimme der Wahrheit eine freie Aeußerung fordern, betrachtet werden muß.

Verlassen wir den unangenehmen Gegenstand, so voll das Herz uns auch sein mag, uns dennoch über diese Gemüthsart nicht wie über so viele andere auszusprechen, welche in einem Egoismus statt finden, der nicht mildere wird, sich der liberalen Principien seiner Regierung zu rühmen! Selbst in Preußen durften die Kräfte doch über Meinung für und wider geteilt werden!

In einer so ernst bewegten Zeit wie die jetzige kostet es einige Ueberwindung, sich mit den trivialen Interessen des täglichen Lebens zu befassen. Indessen, es sey. Wir wollen ganz kleine zum diesen Spiele machen! — Was hat der Monat uns Neues und Gutes gebracht; wann nicht gar Vieles, doch so Mancherlei.

(Die Fortsetz. folgt.)

Aus Dresden, im Julius \*).

Die Politika und der moderne Bürgergeist oder Kunst, obgleich eine Dame, wie meinen die Choleristen, hat in unserem guten Dresden das Gespräch des Tages geworden, und haben sogar die Kunst einer sich in den Choleristen besitzenden Schlinge gleichenden und daher entzweiten Kauspement über das Theater verdrängt \*). Es mochte also aus jenem nachdenklichen Stiergerge rühr einmal mehrere uns Theatrisch erscheinen, um die Aufmerksamkeit von den Lamentationen und begreiflichen Mitleiden ab und auf die Bühne zu lenken. Nach dem alten Sprichwort: „Ihr guten Dinge sind drei!“ erschien denn auch dreierlei Theater, nämlich 3 gute Geister: Dem. Alexandrine Gebhardt von Petershagen, Hr. Le Kage aus Weimar und Hr. Schaefer, primo tenore des Königl. Hoftheaters zu Berlin. Auch, um die Unart gegen die Dame Cholera nicht auszuweichen, werden wir uns zu Dem. Gebhardt, die freilich auch eine nordische, aber erst rechtliche Erscheinung war. Sie ist begabt mit schönem Vortrags und mit Talent, also gerade mit Allem, was der Himmel einer Künstlerin geben kann. Außerdem hat sie aber die Gabe der Talenten mit Geist und Kraft ausgestattet, und das macht der jungen Künstlerin alle Ehre und hat zur Folge, daß sie, wo sie die Vertreter betritt, gefürchtet wird und gefürchtet, auch gefürchtet hat, wie bei uns. Früher haben wir sie nur drei Mal gesehen und sehen dürfen, — so wollte es nämlich die Zufälle, das Publikum aber noch öfter, — und zwar als Königin von 16 Jahren, Königin von Heilbrunn und Camilla im Walde. Die beiden ersten Rollen sind jedoch, die ihrer Individualität sich am schmeigern, obgleich wir, die Kraft berechnend, die in ihrem ganzen Wesen, in Figur, Organ und in ihrem Talent liegt, glauben, daß hochtragische Charaktere ebenfalls in ihr eine würdige Repräsentation finden würden. Uebrig, die dritten Rollen pasten für Dem. Gebhardt, und Dem. Gebhardt für sie, was das Publikum auch beifallspendend erkannte. Wenn aber Dem. Gebhardt genüßig wurde, die Camilla, die Mutter eines 17jährigen Jünglings, in spielen, so ist das von der Direction, abgesehen von allen Nebenactoren und Verhältnissen, ein Mißgriff. Um so mehr aber verdient der Galt den Beifall des Publikums, da er aber vielmehr für, Dem. G., die für sehr noch außer ihrem Wirkungsfeld stehende Rolle sie gab, daß der Mißgriff der Direction durch das treffliche Spiel der jungen Künstlerin vollkommen wendet wurde. Wie fanden auch in dieser wie in den anderen beiden Rollen eine solche Würde und Reize, dabei aber auch eine so glückliche Beherrschung und doch wieder auch eine so wichtige Anreiz, daß wir die Darstellung eines der Künstlerin nur gelangen können. Der Wunsch, Dem. Gebhardt ganz für unsere Bühne zu gewinnen und somit eine tüchtige Kasse gestellt zu sehen, — so wir zur Zeit gar keine Liebhaberinnen haben — wurde nicht erfüllt.

(Der Weisling folgt.)

\*) Nicht von dem gewöhnlichen Correspondenten. d. Red.

\*) Wir haben mit dieser unläugbar Periode die Anwesenheit der besagten Theateraufführungen bezeichnen wollen.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstag 155. den 11. August 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Die griechische Colonie in Corsica.

Diese Colonie besteht dasebst seit dem Jahre 1676. Im Jahre 1675 verließen nämlich mehrere griechische Familien, unter der Anführung des Konstantin Stephanopoulos, die Gebirge von Malina und Morca, um, müde der bürgerlichen Unruhen in diesem Lande, in Italien eine Zuflucht zu suchen. Unter diesen Flüchtlingen befand sich auch Konstantin Komnenos (ein Nachkomme des Georg Niktheros Komnenos, des letzten der Söhne David II., Kaisers von Trapezunt), zehnter Protogeros (d. i. Haupt) der Mainoten. Am 14ten März 1676 landeten sie in Corsica. Dasebst wurden ihnen von der Republik Genua, welcher damals jene Insel gehörte, die Ländertheile von Paomia, Calogna und Revoluda unter gewissen Bedingungen abgetreten; jener Konstantin Komnenos aber erhielt den Titel eines privilegierten Hauptes der Colonie, und außerdem auch noch andere Rechte, z. B. das Recht, die dem Geschlechte der Komnenen eigenthümlichen Farben (Violet und Scharlach) ausschließlich zu tragen. Die Colonie fing bald an, sich zu heben, Paomia ward der Garten von Corsica, aber — das Glück dauerte nicht lange. Die Corsicaner, eifersüchtig auf dieses Glück und auf den Schutz, welchen die Republik Genua den Fremden angedeihen ließ, gedachten ihnen dasselbe nicht länger, und schon im Jahre 1729 sahen sich die Griechen genöthigt, nachdem ihre Häuser verwüdet, und ihre Häuser von den Corsicanern zerstört worden waren, sich nach Ajaccio zurückzuziehen.

Den. Doch wies ihnen die Republik Genua bald den Canton von Gargera an. Als auch dieser von den Griechen ungenüßbar gemacht worden war, kamen die Corsicaner von neuem und verwüdeten auch diesen. Dem Konstantin Komnenos folgte sein Sohn Johann als Haupt der Colonie, diesem Konstantin; aber mit dessen Sohne Demetrios hörte jener Primat auf, nachdem (1768) Corsica an Frankreich gekommen war. Der Generalogist Ludwig XVI., Étien, stellte nach vorgenommener Untersuchung der Abstammung jenes Demetrios das Resultat auf, daß „die Abstammung desselben in geader und männlicher Linie von dem auf Befehl Mohammed II. ermordeten David II., letztem Kaiser von Trapezunt, nicht zu bezweifeln sey,“ und nach einer neuen Prüfung ward von Ludwig XVI. durch Patent vom 15ten April 1782 die unmittelbare Abkunft des Demetrios Komnenos von David II. abermals anerkannt und bestätigt \*). Dieser Demetrios Komnenos war der Onkel der Herzogin von Abrantes, eines geborenen Komnenos, aus deren „Mémoires ou Sou-

\*) Demetrios Komnenos sagte dies selbst in seiner „Lettre de Démétr. Comnène à M<sup>rs</sup>. Koch“ (Paris, 1807) darzuthun. Man sehe übrigens auch den Art. Komnenos in dem „Conv. Lexikon.“ — Ueber die griechische Colonie auf der Insel Corsica gibt es eine eigene Schrift: „Mémoires historiques sur l'émigration de la colonie grecque de la Morée en Corse,“ die Jten in seiner „Encyclopédie“ 261. 1. S. 52. (wo sich auch andere Notizen über jene Colonie finden) aufzählt, so wie auch in den oben erwähnten „Mémoires der Herzogin von Abrantes eines „Comp. d'oeil historique sur la maison impériale de Comnène,“ vom Ritter d'Herin (Stenetz, 1789), gedruckt wird.

venirs historiques sur Napoléon, la révolution, le directoire, le consulat, l'empire et la restauration" (Paris, Ladvocat. 1831.), Chap. II. des ersten Bandes, Vorlesung auszugswiese enthält ist. (Diese Memoires sind, namentlich auch in Betreff der Jugend Napoléon's, von historischem Interesse, und um so verdienstlicher ist es daher, daß davon eine Uebersetzung im Verlage der niederländischen Buchhandlung in Leipzig veranstaltet wird.) R.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Denzette Aale, 2tes. Abth. (Fortsetzung.)

Phébens Wangen entbrannten bis zur Stirn, der kleine Mond trat hinter zuckenden Wollen hervor. Beleidigt in den Wangen der Geschwägten, sprach sie: O, die Gräfin war edel und verehrungswerth, zum Segen der Menschheit geboren, ihre wahrhaft fürstliche Seele rührte kein niedriger Gedanke an, und erhaben über jede Verläumdung, führte sie ein reines, himmlisches Leben! — Wie werde ich diese meine Wohlthäterin vergessen, und so lange mein Mund athmet, soll er ihres Lobes voll sein!

Und dennoch — erwiderte die Nichte gereizt — hat sie sehr schlecht für Dich gesorgt. Sie starb, ohne Deines Vaters, der doch ihre Lieblich war — ohne Dein zu gedenken, ich aber lobe mir eine Wohlthat, die nach dem Tode fort dauert und gleichsam die milde Hand noch aus dem Grabe streckt.

O! — versetzte Phébe mit der tiefsten Regung eines dankbaren Gemüths — für alle Ewigkeiten ist mir von ihr gereicht, was wahrhaft beglückt: sie lehrte mich, gut zu seyn! dabei löst sich der unsichere Besitz des Reichthums entebehren. Auch mache ich mir nichts aus dem Gelde — mein Vater sagte oft, es verhalte nur das Herz. Und — hier stoh ein erlösender Hauch über des Mädchens blühende Wangen, ihr inniger Ton ward leiser, als verrathe er ein schmerz Geheimniß — mußte die edle Gräfin hinweg aus dem Leben, ohne ein anderes Vermächtniß ihrer Genugthuung für uns niederlegen zu können als die Documente ihrer Großmuth, ihrer Güte, welche wir in treuer Erinnerung bewahren: so war es diese irdische Sorge velleicht, die ihren schnell abgerufenen Geist beunruhigte, daß er noch ein Mal widerkehrte in die verlassen Wohnung. Die Freundschaft wollte den Schwestern aus dem heiligen Schloß des Todes und nahm, nicht mehr tauglich für die Geschäfte der Erde, den Geschäften fähiger mit hinweg, ihm ihre Aufträge im Himmel zu geben. — Phébe schauerte in sich zusammen. Dann sprach

sie gekost: Sie ruhe nun in Frieden! Der Vater schlummere sanft — für mich wird Gott sorgen. Er, der mich zur Waise machte, wird mein Vater seyn! — Es lag etwas unbeschreiblich Nüchternes in der kindlichen Zuversicht, womit Phébe diese Worte sagte und ihren verlassenen Schmerz dem Glauben an eine ewige Liebe unterwarf.

Aber die Tante war vom Aerger über die früheren Forderungen der Nichte, geschwinkt, aber und aber roth geworden. Was Phébe begehrte und hinterlassen für den Gegenstand des Gesprächs, in völliger Vergessenheit ihrer abhängigen Lage sprach, hatte, jede Rücksicht auf die Denkart der Tante ausgegeschlossen und versagte, größtentheils das schuldige Anerkennen der großmüthigen Wohlthat, welche die Nichte der Tochter ihres Bruders zu erzeigen gedachte, da sie das Mädchen zu sich nahm. Die Nichte war nicht gewohnt, etwas Gutes umsonst zu thun, oder an Solchen, die es nicht zu würdigen wußten, wenn auch nur mit Worten; und als Phébe ohne Rückschuldung von dem Gelde sprach, sich der Sorge für ihr Fortkommen weigend, und dies einem höhern Führer überlassend, schätzte die Tante sich in ihrem Vorgehen gering gehalten und von des Mädchens fremden Aufschauen zurüdgezogen. Schnell überschlug sie in Gedanken den Betrag der Kosten für Phébens Unterhalt und warf ihn zu den verlorenen Pfosten der Jahresrechnung. Sie antwortete mit vorwurfsvoller Bescheidenheit, hinter der sich der Selbststolz versteckte, der Tante schlimmer Fehler: Was Du da sagst, ist mir größtentheils zu hoch; mein ordentlicher Verstand faßt nur das Mittelmäßige. Wer die Mittel zur Verschönerung für sich und Andere ergreifen und erhalten will, hat alle Hände voll zu thun und kann sich nicht mit solchen Subtilitäten befassen. Ich denke nur, Nichten, wenn Du willst, wie schwer ein Großvater zu verdienen, Du wirst dich dem Gelde, das Du verachtest, den vollen Werth und das rechte Gewicht geben. Dein Geschick hat Dich bis auf diese Stunde vor Mangel bewahrt; aber man soll den Tag nicht vor dem Abend loben! — Damit ging die Tante hinaus, einem Blicke der Kenore (so hieß die Ancilla) zu folgen, die unter der Nichte letzten Worten in der Thür erschienen war. Der armen Phébe war das Herz sehr beklommen; die erdrückende Gewalt der Ueberhebung legte sich losend um ihre freie, frohe Seele. Ich werde es hier nicht ertragen können — dachte sie und erleichterte den Genuß der Angst, der sich auf ihre Brust gewälzt, durch einen tief ausathmenden Seufzer. Sie trat ans Fenster. Der Himmel war so klar, so heiter, nur eine beglänzte Welle schwamm im blauen Meere des Kerkers über der Gegend, wo Goldbrunn liegen



musste. Phöbe sah mit trostlosen Blicken zu der Wolke auf, die ihr wie das zerfessene Schiffsfahrseil von dem gescheiterten Schifflein ihres Glüdes vorkam; ein Spieg der Lüfte, flatterte es noch über der verhängnisvollen Stelle, wo ihre jugendlichen Freuden in einen bodenlosen Abgrund versunken waren. —

Die Tante kam zurück und wollte nun der Nichte das ihr bestimmte Zimmer anweisen. Phöbe fand das nette Gemach geräumig genug für ihre stillen Wünsche, sich zuweilen in ruhigem Selbstgenusse hier erholen zu können, wenn das Zusammenleben mit fremdbartigen Naturen sie gestreut und abgemattet hätte. Der Hauch der Einsamkeit wehte kühl und lind um ihre angstheißige Wange.

Der scharfsichtige Tante entging der zufriedene Beifall ihrer Nichte, obgleich Phöbe wenig davon redete, nicht, und der Wäthin genügte diese wortarme, aber aufsehtige Erkenntlichkeit, um sich belohnt zu fühlen. Sie warf die suchenden Augen umher, ob die kleine Einrichtung, worin mit schicklicher Ordnung für Alles gesorgt war, noch durch etwas verbessert oder vervollständigt werden könnte; allein die jählich gewöhnte Phöbe bedurfte mehr für ihr inneres als für ihr äußeres Erben, und eine edle Simplicität, die Grundsätze des Geschmacks, die Eigenthümlichkeit höherer Bildung und vornehmer Sitte, bezeichnete das Wesen des Mädchens und seine Erziehung.

Tante und Nichte verließen diese engen Räume beserzelter, aber als sie hinein gekommen waren.

Die Tante ist doch gefällig gegen mich und bedachtig, daß mir nichts abgehen möge! — dachte die verschämte Phöbe und nahm sich vor, dieser guten Eigenschaft eingedenk zu bleiben.

Phöbe ist wirklich nicht vereitelt und leichter befehlighaft, als ich fürchtete! — meinte die Tante still für sich und schämte sich das schiefen Spiegels, den Niemand im Hause mochte, und der nun das heilste Bild mit idgenhafter Verzerrung entstellen würde. Phöbe hatte hingestreckelt, ohne daß ein Mißfallen ihren schönen Augen in Wahrheit gescheut hätte.

Der Spiegel mag bleiben, als eine Probe, ob Phöbe in seinem Gebrauche sich des Anspruchs ihrer Eigenliebe, von der ihr ein wenig zu Gute gehalten werden dürfte, zu enthalten vermag! — dachte sie ferner, und die täuschende Kunst, welche im Inneren des Menschen ihr verstockendes Spiel treibt, machte aus dieser psychologischen Aufgabe eine Attrappe für den Geiz der Tante. — (D. F. f.)

## Bemerkungen von F. L. W.

Besitzergreifungen auf Entdeckungstreifen durch ein Schwingen der Fahne u. erscheinen lächerlich. Man kann nicht mehr in Besitz nehmen, als man zu besanpten im Stande ist. Die Erde ist überall frei, wo keine Menschen sich angesiedelt haben. Wäre ein Symbol genug, um unbekanntes, unbegründetes Land in Besitz zu nehmen, so könnte dies nur auf einer positiven Bestimmung des Erdbodens beruhen. Eine Entdeckung ist überhaupt nicht so wohl eine That als ein Ereigniß.

Der Mensch verräth seinen Charakter durch das, was er für möglich hält, und was er wünscht; denn so sieht er die Welt an, so handelt er.

## H e r e n l i e d.

Bei Ausruf und Größschrei'n

Tönen wie den Himmels'n.

Er faßt der Eucm in wildem Jagen,

Er hat uns durch die Nacht getragen.

Wir tansen zu Ehren dem Meister,

Auf! preiß ihn, ihr nützlichen Geister.

Der selbe Mond verbingt sein Licht,

Er schenkt unsrer Angeht.

Der Herrn Tadel in der Nacht

Ist ihm's Kuge, das uns lacht.

Kraft laut die tobensten Stimmen schallen:

So wird es unserm Herrn gefallen.

Der Morgenstern und Nebelhauch

Drängt sich zu unserm Geht auch.

Ihr Kriem schwillt um unser Glieder

Und reißt uns schantend auf und nieder.

Wir sind die Herrscher in Nacht und Graus

Und saßen am Morgen erst unser Hand.

Dr. W. v. Müller.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Ich will mit einer Christin, mit dem Hrn. Improvisator Langenshaw — daß sie ihn nur so nicht in der Danderei etwa Langenshaw tansen, denn das wäre fast gegen die Wahrheit — den Anfang machen. Soll irgend eine Kunst einem Werth haben, so muß das, was sie produziert, nicht bloß schmecken, sondern es muß schön seyn. Die Italiener, bei dem die Improvisatoren heimisch sind, erfreut sich einer klangvollen, reinen reichen Sprache, von der man mit Schiller sagen kann, daß sie, wenn sie auch nicht für ihn dacht, doch wenigstens für ihn dacht.

set. Der Volkant seiner Mannart, die glühende Kraft seines feurigen Geistes, so selbst der Adel seiner superlinden Bildung geben bei ihm der Improvisationstheorie einen Keil, der sie in die Reihe der Utopien gegen das Schöne erhebt. Es ist nicht allein das, was er vortrug, sondern es ist die Art, wie er es vortrug, wodurch er entzückt. Gaiety galt als ein Meister in der Veranstonung, die berühmte Kasse Hobdri recitirte ihre Verse nicht mit musikalischer Begleitung, sang sie zu gewissen Melodien hin, die sie ihren Klugheiten bereits durch länger Versuche aus gepaßt hat. Dadurch erreicht sie nicht nur den Vortheil, in der That etwas Schönes in der Ausföhrung zu liefern, welches sie an sich selbst, auch im Falle sie fremde Geister vortrüge, sondern sie gewinnt auch durch die langsamere musikalische Bewegung Zeit, ihre Gedanken so sammeln und so den wesentlichen Werth ihrer Improvisationen zu erheben. Die Zwischenspiele namentlich dieses ihr dazu, die Weinungen für ihre Gedächtnisse im großen zu erneuern, während sie im Abgehen der einzelnen Verse eben aus den Gung der Elemente bedurft. So selbst sie etwas Schönes, das durch den lebendigen Keil, es vor unsern Augen entstehen zu sehen, eine glänzende Rolle erhält; und das noch überdies ist die Kunst nicht so, daß sie auf Kosten der Klarheit ihrer Fertigkeit getrieben zu werden scheint. Allerdings werden diejenigen Gedichte, die sie improvisirte, nicht sehr tief werden, selbst solche fern, welche den Druck vertragen, allein auch ergeht sich bei weitem mehr der Keil des Schaffens als der des Geschaffens. Freilich muß aber das Resultat von der Art sein, daß es dem Zuhörer, welches wir an der Hervorbringung nicht nur, einermischen entspricht. Wenn geistreiche Männer sich selbst unterhalten, so wird das Gespräch derselben, wie es lebendig und ausbreitet, wie es sich jeden Augenblick weiter erzeugt und bildet, und gewiß anzuzeigen, wenn gleich die Unterhaltung nachgeschrieben und gedruckt sein hundertfach Kaufkraft bilden dürfte, so selbst nicht einmal von höherem Interesse wäre. Andere Vorträge machen wir an ein Buch, andere an ein dem Augenblick entzogenes Gespräch. Eine Anekdote sogar, die sich trefflich erzählen läßt, kann gedruckt ungenügend büßig erscheinen; so gibt Schiller auch dem als Erzähler berühmte Engel den Rath: „er möge nach darüber nachdenken, was sich von geistreichen Improvisationen wohl ohne Nachtheil für dieselben denken lasse.“ — Aus dem Vorstehenden geht deutlich hervor, daß wir nicht so unbillig sind, den Unterschied zwischen einem improvisierten Vortrage und einem, das mit der ganzen Kraft und Aufmerksamkeit des Geistes gemacht ist, nicht zu erkennen; wir werden daher auch von einem derartigen Improvisator nach ein wenig mehr verlangen, was wir dem vollständigsten schon erlassen, nämlich nichts als seine, durchgeschriebene Gedichte. Allein, was wir wesentlich für die Kunst der Improvisation erheben, das ist die Begierde, die Form und die schöne Form in der Darstellung. Weibes selbst, so scheint es uns, dem deutschen Improvisator, und nicht leicht liegt es in der Natur der Sache, daß dem so ist. Denn die deutsche Sprache denkt, die italienische singt; was hier also ein musikalischer Geist für das Ohr wird, das gestaltet sich dort zu einem des Verstandes.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Kuß Dresden. (Schluß.)

Der zweite Gast, der unserer Besuche einen momentanen Glanz verleiht, ist Hr. Ca Roche, Kapellmeister der meimarer Hofkapelle, welcher einer der ersten jetzt lebenden Künstler Deutschlands. Er trat zuerst als Daniel im Erbvertrage auf und trat später gleich im Beginn seiner Laufbahn ein sich geübter, aber eben durch Ruhe und einschränkende Darstellung großer

artiges Talent, daß er schon nach dem ersten Acte und am Schluß baldmöglichst gefeiert wurde. Ein Gast, der bei uns nur bei einzelnen Künstlerinnen vorkommt, der Künstler aber nicht ist. Seine zweite Rolle war die eines eben sich erziehenden, höchst künstlerischen Schülers, der ein eben sich erziehender, ohne Worte und Töne, und ohne die heiligen Kunstwissenschaften zu vernachlässigen, sondern sie zu einem hohen Grad vor dem Kopf setzen. Herrn Ca Roche's Darstellung gleicht dem Meere, das, durch den Sturm der Leidenschaft bewegt, zu gewaltigen Wogen aufsteigt und jeden mit schauerlichem Gefühle erfüllt, — wohl zu verstehen! dem Meere in der Wirklichkeit, indem auch die Darstellung mancher hochgeprägten seiner Künstler an ein gewaltiges Liedermännchen erinnert, von dem man weiß, daß jetzt die Welle, dann wieder die durch die Klänge der Musikinstrumente sich erheben wird. Wir haben uns noch die Hoffnung, den Künstler in einigen sonstigen Rollen zu sehen, die uns groß, wenn auch einem andern, so doch künstlerischen Genuß gewähren werden. — Der dritte Gast, nicht minder brav in seiner Schöpfung, ist Hr. Schaffer, einer der lieblichsten Anwesenheiten der deutschen Bühne, der die jetzt dem Kinematographen anzuhaftenden Vortheile und den Lärm mit rauschenden Gefühlen zu schätzen hat. Seine Stimme aus dem anstehenden Umfange, wobei auch ein treffliches, mit der Bruststimme vermischt, hat ihm zu Ruhm verholfen, ist von dem schönsten Klang und bricht eine erschauernde Wirkung fort. Die Schärfe ist vorzüglich, und die Begierden, Töne, Coloraturen u. dergl. erscheinen mit einer Leichtigkeit, die bewundernswürdig ist. Er würde unsern vorerwähnten Bergmann ganz ersetzen, wenn — die Direction wollte. Ob sie will? wird sich nächstens zeigen.

### M o t i t.

#### Ein Gegenstück zu Breßlauer's Helarich und Antonio.

Die Leser werden sich wohl aus dem belehrenden und höchst gefällig geschriebenen Buche: „Helarich und Antonio“, welches aus der Feder des verehrten Breßlauer's in Osnabrück von einem Jüngling erschien und bald in einer zweiten Auflage weiter verbreitet ward, erinnern. Eine ähnliche, ebenfalls in gefälliger Form (in Briefform), die Hauptpersönlichkeiten der evangelischen und katholischen Kirche entwerfende, Darstellung gab Brause v. Braun an Osnabrück unter dem Titel: „Katholik und Protestantismus, wie kirchlich ist ein Katholik und ein Protestant, und was aus dem unter der Aufschrift: „Katholik und Protestant, oder der apostolische Katholik“ (Osnabrück u. d. D., 1831, bei Wagner), gekommen. Nur das Versteht es eigentlich und vornehmlich mit der evangelischen Kirche und deren Hauptkirchen in Bezug; und dem es dabei aus dem Standpunkte der aufklärten (der Theologie) und orthodoxen Katholiken (letzterer ist Karl) die angestrebte Confession zum Grunde legt, entwickelt es jene Versteht weiter und sucht sie, im Gegenstücke zu denen der katholischen Kirche, im alle gemeinen zu begründen und zu motivieren. Die Form ist die des Dialogs; die Darstellung ist leicht und gefällig und, bei der Bemerkung gelehrter Begründungen, besonders fasslich und allgemein genug. Es ist indeß mehr für Katholiken, denen es um wahres Christenthum zu thun ist, bestimmt und geeignet, und weniger davon sie solchen, indem sie für vor allezeitigen Prüfung ausreicht, von großem Nutzen sein. Ob der Verfasser wirklich ein Katholik sey, wie in der Vorrede angegeben ist, lasse ich dahingestellt sein; ein guter, christlicher Katholik ist er oder nicht, er ist und er vermag auch gute, christliche Katholiken durch sein Buch zu bitten.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag 156. den 12. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Der Genius der Menschheit.

Ein Fragment nach Salvandy bearbeitet,  
von Dr. A. Clements.

Als der Mensch aus der schaffenden Hand der Gottheit hervorging, da zeigte dieser Sohn des Staubes, nackt und wehrlos, wie er war, noch keine Spur seiner künftigen Größe. Von allen übrigen Geschöpfen unterschied er sich nur durch seine Schwäche und Hilflosigkeit. Er konnte sich nicht in die Lüfte erheben, denn ihm waren die Flügel ver sagt. Er konnte nicht ohne Gefahr für seine Gesundheit auf längere Zeit in der Tiefe des Wassers verweilen. So blieb ihm allein die Oberfläche der Erde verbleiben. Ueberall hat er nach Befiegung unendlicher Schwierigkeiten sich zum Meister derselben zu machen gewußt. . . .

Wer hätte dies denken sollen. Ohne Schutz gegen die Gluth des Südens und das Eis des Nordens. Allen Gefahren, allen Leiden, allen Entbehrungen bloßgegeben, hätte man glauben sollen, das menschliche Geschlecht wäre bloß deshalb auf die Erde gekommen, um bald, wiederum davon vertilgt, keine Spur von sich zurückzulassen.

Wäre den Geschöpfen, welche den erdgehasteten Menschen umgaben, Sprache verliehen worden, sie würden gesagt haben: „Wer ist dieses häßliche, gebrechliche Geschöpf, dessen nackte, ungeschützte Haut vom ersten Strahle der Sonne versengt, vom ersten Athem des Morgens, durchkühlt, vom ersten Rhythmus der Nacht, durchkühlt wird? Dieser kleine Hund, wozu

dient er anders, als um die Glieder schon getödteter Feinde zu verzehren. Diese zarte Hand besitzt keine Waffen, um sie lebend zu ergreifen und zu zerreißen. Dieser Fuß, nackt wie der übrige Körper, vermag ihn nicht zu vertheidigen, ja kaum ausrecht zu halten. Ein Riesel, ein kleines Dornen gebüsch verletzt ihn schon. Dieses Auge vermag vielleicht recht gut entfernte Gegenstände zu erspähen; aber der Boden, den der Fuß des Menschen betritt, entflieht ihm. Es öffnet sich erst mit Ausgang der Sonne und schließt sich mit ihrem Untergange. Es verliert sein Licht, gerade wenn es dem Menschen am meisten nützen sollte, in der Dunkelheit. Dieses lange Haupthaar, das an seinem Nacken herantref fällt, wozu dient es ihm? Weder zur Vertheidigung noch zur Bedeckung. Er nennt es eine Bieder, und doch ist es das gefährlichste Geschenk, das ihm die Gottheit machte, und gereicht ihm nur zum Verderben, entflieht er; von einem aus anseiner Mitte verfolgt, durch das Dickicht der Wälder.“ —

„Vom Hunger gereizt, vom Regen durchkühlt, von und bedroht, was wird seine Nahrung, wo sein Zufluchtort sein? Wie kann er sich nur eine Frucht vom Baume holen, wie in seinen schlagenden Zweigen sich einen Aufenthalt bereiten? — Seine zarten Glieder gleiten ohnmächtig von dem harten, rauhen Stamme ab. Unter Schweiß und Blut erschöpfen sich seine Kräfte in einer Anstrengung, die für und nur ein Spiel ist. Seine Glieder umklammern den Ast, nicht wie die des Vogels und lassen sich auf ihm vom Sturme wehen. — Wie darf er sich der Ruhe überlassen? —

Der Adler entdekt ihn im dichten Laube und zerfleischt ihn mit seinen Klauen. Der Bär stellt sich an den Stamm in die Höhe und sucht ihn zu erreichen. Die Schlange, aus ihrer Ruhe durch ihn aufgeschreckt, schlägt ihre geballten Knoten um ihn und zermalmt seine Glieder gegen den Stamm des Baumes, der ihm Schutz geben sollte. Will er in die Tiefe des Wassers fliehen, will er über die Weere, um jenseits einen sichern Aufenthalt zu finden? — Er kann nicht mit der Schwalbe durch die Luft, nicht mit dem Eisvogel über die Bogen schiffen. Schon in geringer Entfernung vom Ufer wachet er untergetaucht, und sein Leib, den Wogen zum Spiel, würde die Beute der Raubfische werden!“ ....

Aber Gott sprach zu dem erschaffenen, werthlosen Menschen:

„Erfülle die Erde und unterjoge sie!“ —

„Herrsche über die Fische des Meeres, über die Vögel in der Luft, über alle lebende Wesen, die sich auf der Erde bewegen!“ —

Der Ewig sprach es. Wenige Zeit entschwand, und die Thiere mit ihren Massen, ihre Ställe, ihren Schreidnsissen flohen von allen Seiten. Das noth, schwache, von Allen entsetzte und von Allen bedröht Geschöpf verfolgte, erweichte, bezwang die ungeheurer der Erde, der Luft und des Meeres. Der getriebene Vogel, der verzehrte Fisch gab ihm die Feder und die Gabel, um den besiedelten Pfeil auf die schnelleren Bewohner der Wälder zu richten. Der Hund, an seinen Umgang und zur Treue gewöhnt, bewachte ihn während seines Schlafs und gab sein Leben für das Gese. Der Tiger kleidete ihn mit seiner F. Die Statue gab ihm zur Nahrung Milch und Fleisch. Der Stier, der Elephant, das Dreinader bildeten, von ihm begrenzten, einen Kreis um ihn, gleich Sklaven um ihren Herrn, deren Kräfte er nach Willkür zu seinen Zwecken benutzte. Die ganze lebende Natur schien nur die Aufgabe zu haben, für ihn die Oberfläch der Erde bewohnbar zu machen, alle Schwierigkeiten für ihn zu ebnen und ihm allein zum Besitze aller Genüsse zu verhelfen.

Das Kamel, das Renntier, das Pferd schienen unter der Last, die ihnen der Mensch aufbürdet, durchglühen Welttheile mit seinen Waaren, mit Werkzeugen, die allein seinem Nutzen dienen. Der Kiesel gibt ihm den Funken, und der Frost des Winters entfielt wie die Dunkelheit der Nacht. Fruchtbare Wiesen entstehen, wo vorher unzugangbarer Wald stand. Das Eisen, das Gold biegt sich unter den Streichen der menschlichen Hand. Der Pflug wühlt die fruchtbare Erde um. Die Waage bricht den Handel. Die Fische

steigt von dem Gipfel der Berge und nimmt unter seiner Leitung Besitz vom Ocean. Welttheile werden mit einander in Verbindung gesetzt. Räder und Segel bringen die Beute, die Reichthümer eines Landes in andere, die auf immer von ihm getrennt schienen.

Weniger als dreißig Jahrhunderte waren, so scheint es, hinreichend, diese unermesslichen Veränderungen hervorzu bringen. Nach Verlauf dieser Zeit hatten sich schon Nationen gebildet. Europa, Asien, Africa zählten in ihren Grenzen große und blühende Reiche. Das menschliche Geschlecht, früher nomadenhaft umherziehend, erbaute jetzt zur Aufnahme seiner irdischen Ueberreste Pyramiden, erschuf die Mas und glaubte an ein höchstes Wesen. —

(Der Beschluß folgt.)

## I a n t e u n d N i c h t e .

Erzählung von Henriette Fante, geb. Kradt.

(Fortsetzung.)

Der Morgen ging unter kleinen Anordnungen schnell genug dahin; Phöbess Koffer ward geholt, sie packte aus und räumte ihre Sachen ein, dazwischen mußte aber Dieses oder Jenes Rücksprache genommen werden, und die Mittagsstunde lautete, ohne das Phöbe das Vorreden der Zeit, die sie nicht mit langer Weile gemessen, gewahrt worden war. In eine pünktliche Tagesordnung gewöhnt, unfähig der, welche in diesem Hause beobachtet wurde, doch willig und aufmerksam, sich streng darin zu fügen, sagte sie kennen, daß diese sie abrufen müßte, wenn angetrieben würde; doch konnte meinte, damit hätte es noch gute Wege. Mit einer Art von Rücksicht meinte sie lachend hinzu: die Ordnung in einer Haushaltung besteht darin, daß wir uns an gar keine halten; wir halten offene Tafel für die Gäste, welche am Mittage summt, wie für die Wette, die sich am Abend; das auf dem Abendische leuchtet, die Fische versengt. Das Feuer muß den ganzen Tag über brennen, und Essig und Wein früh und spät parat seyn. Da ist die Kochkunst eine Kunst, ich will mich weiter nicht loben. —

Wie aber kommt das? — fragte Phöbe, deren Sinn, für die Regel geübt, missfällig den Gedanken annahm, in Zukunft keiner Rücksicht für die Eintheilung ihrer Stunden mehr folgen zu können.

Wie es kommt? — antwortete Renne; — das will ich Ihnen sagen, Fräulein! weil der Herr nicht kommt, wenn es die rechte Zeit wird, oder der Herr so hin, welcher der eigentliche Gebieter des Hauses ist. Gott sey es gesegnet!

die Nacht ist er wieder ausgeblieben, und das geschieht nicht selten.

Phöbe erwiderte; hinter diesem reizenden Vorhange von Purpur, der die jungfräuliche Seele verhüllte, schlief der Jüngling im Bogen, harmlos, von Sonnenstrahlen umflossen; doch der reflektirte Schall der Klingel tönte im Einsamkeit zu dem tiefen Brummen Lenorens, im Nachhallen von dem Geschnitzte des Mädchens.

Die Nähn ging geschäftig hin und her, Phöbe trante noch auf ihrem Stübchen; aber mit dem Schloße Eins kam der Puppenrath, seine Frau rief nach der Suppe, als eben Alexis, sein Sohn, dem Vater auf dem Fuße folgte. Phöbe war schon da. Sie hatte die Stimme des Rheims auf der Treppe vernommen und eilte dem Kommenden voraus. Die Tante nahm das Mädchen bei der Hand und stellte es dem Stiefsohne vor: Meine Nichte, Phöbe Einsiedel, welche von nun an bei uns wohnen wird, und welche ich Dir zu freundschaftlichem Wohlwollen empfehle. — Die Nähn betonte das Wort: freundschaftlich! sehr stark.

Diese Präsentation geschah mit einer gewissen Manier verwandtschaftlicher Höflichkeit; allein dem gezwungenen Tone der Nähn war anzu merken, daß sie nur eine leere Form häuslicher Convenzen damit erfüllte. Aber mit voller Seele und in frohlicher Freiheit sicherte Alexis jenen kalten Worten den wahrsten Gehorsam zu. Er betrachtete das Mädchen mit entzückten Blicken; nie verdankte er seiner Stiefmutter eine schönere Gabe als diese Verwandtschaft, von der er zuvor nie gehört hatte. Auch Phöbe wagte schäktern, den jungen Vetter auf die Vorstellung anzusehen, ob er viel leicht ein Wäsling wäre, dem ein stilles Mädchen fern Weiden müsse, wie nahe das Verhältniß zu ihm auch immer sein möchte. Das große braune Auge des Jünglings war jedoch nicht der Spiegel roher Eitelkeiten. Offen und klar um sich schauend, ließ es auf den Grund eines Gemüthes blicken, in dessen reiner Tiefe kein Schlamm war. — Kein rührender Kreis umschrieb den Bezirk, wo die Opfer, dem Wachse dargebracht, in wilden Flammen verglühzt waren — kein träuber Schleier, der Orgien verhüllte, denen er beigemohnt hätte, lag in diesen hellen Sternen. In der Haltung des Alexis verschmolz eine durchsichtige Unbefangenheit, gehalten durch einen natürlichen Anstand, der ein angeborenes Aet der Sitten schien — mit unbewusstem Stolze, am seiner Erscheinung das Gepräge der Furchtlosigkeit zu geben, welche, als ein sichtbarer Abdruck vom Rechte, die gute Meinung sich einnimmt und die böse niederstößt.

Phöbe schätzte unmettlich den Kopf; der Vetter war

gewiß ein guter Mensch! Sie hätte mit so unumstößlicher Gewißheit darauf schwören wollen — wie auf ihren eigenen Willen und Wandel. Etwas Feines und Hohes in seinem Wesen, das sich vermählt in dem Predicate: vornehm! am besten ausdrücken läßt, sprach das Mädchen mit einer lauten Verwandtschaft an als die, worin eine stiefmütterliche Kaune der Natur den sanftern Jchor, der diese verlassene Blume färbte, und das cholerische Blut der Tante aus einer Quelle ableitete.

(Die Fortsch. folgt.)

### Witzworte von Talleyrand\*).

Talleyrand besuchte täglich eine in Bengalen geborene Mad. Grant, die weder geistig noch durch äußere Schönheit sich auszeichnete. Frau v. Staël äußerte ihm einmal ihre Verwunderung darüber, worauf er erwiderte: J'ai besoin quelquesfois de me desennuyer des femmes d'esprit.

Kurz nach dessen Vermählung sagte der erste Consul zu ihm: „Bürger Talleyrand! die Bürgerin Talleyrand wird wohl Madame Grant bei uns in Begesellschaft bringen.“ Talleyrand erwiderte: „Meine Frau wird sich sehr die Gattin des ersten Consulats zum Vorbilde nehmen.“ (Weib Frauen fanden nicht im besten Rufe.)

Von dem württembergischen Minister der auswärtigen Angelegenheiten, dem Grafen Vinzingerode (Monsieur de vingt cinq gros, wie ein französischer Calmbourg sagt), behauptete Talleyrand, er sey ein Dieb, qui se promène dans un couteau.

In seinem Hause lebte ein junges Mädchen, Namens Charlotte, welche er höchst vergötterte, und von der er sich daher alle mögliche Kindlichkeiten gefallen ließ. Eines Abends fragte sie ihn: „Eage mit doch, wie unterschiedet sich ein Stier von einem Ochsen?“ Talleyrand gab gleich zur Antwort: „Das will ich Dir sagen, mein Kind, der Stier ist der Vater des Kalbes, der Ochse ist dessen Onkel.“ (Sie hat später den Baron Talleyrand, einen Verwandten des Prinzen, geheirathet).

### Bemerkungen von F. L. W.

Von jeher gab es ein Publikum, das seine größten Geister von seiner Wohn ablenkte, und eine Kritik, die sie an sich selbst irre machen wollte.

Noch immer sah ich, daß, wer viel sprach, wenig that, und wer viel klagte, seine Pflicht veräumte.

\*) Aus P. A. Helberg's vielfach interessanten Erinnerungen aus Frankreich. (Christiana 1830.)

Die Säge, der Auf, Erumund ist acut meist schonungslos, lägerlich, — aber chronisch fast immer gerecht, wahrhaft.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

Wir sind daher der Meinung, daß die deutschen Improvisatoren immer noch eine gemachte, eine mißsam angeregten, ihnen aber in der That fremde Kunst treiben können, während wir dem Italiener die Naturalität der feinen sehr gern zusehen. Daraus erklärt sich's, weshalb diese Geschicklichkeit (kann bei uns ist sie eben nur eine solche, und wenig mehr als mechanisch) so wenige Theilnahme findet. Der deutsche Hörer läßt sich auch nicht so leicht durch den Augenblick hinreißen als der Italiener; er fragt sich, was ihm geboten werden sey, und ist dieses an sich gering, so kümmert er sich um die seltene Weise, mit der es hervorgebracht ist, weniger. Ich bitte den Improvisator eigentlich, um mich über die Natur dieser Kunst und über die Leistungen, deren sie fähig ist, zu belehren; was ich eben bemerkt, sind die Resultate davon. Wie ich dafür Herrn Langenschnatz dankbar, so kann ich es auch nicht für seine Kritik sayn. Ich schrieb die eine Hälfte eines nicht recht gelungenen, sondern zu gleich mit drei andern directen noch und ließ sie in den Berlin zur Zerstörung brachen. Es waren in der That so jämmerliche Naturalwerke, daß die Kunst des Hrn. E. durch diese Mittelschaltung einen härteren Schicksal litt, als es durch eine noch so harte Recension hätte geschehen können. Hr. E. läßt dies und theilt daher der West'schen Zeitung ein anderes, zugleich mit jenem geringfügig Gedicht mit, das er für viel gelungenere hielt. Das Poëtit nahm aber dem gedachten Bloße so vielen Raum weg, daß sie dasselbe nicht aufnehmen konnte. Ich theile es hier mit. Es war ein Sonett, dessen Aufgabe, „Rose“ lautete.

Ich schick noch ihrem Garten voller Rosen,

Da sah ich eine junge Rose glüh'n.

„Die Rose,“ sprach sie ein, „verblüht mein Leben,

Wein ganzes Herz, gab ich der Rose hin.“

„Ei,“ rief ich, „soll Du ihr Dein Herz gegeben,

So muß ich's wohl aus dieser Rose zieh'n!

Es tünest zu die Rose sonst verblüht,

Nach, wann sie welkt, Dein Herz mit ihr verschwören.“

So daß ich — etwas pflückst sieher und lest,

Nach weil ich gern mit ihrem Herzen lese,

So ging ich hin und pflückte schnell die Rose.

„Ach Gott!“ rief sie, „die Rose ist zerfallen!“

Nach (schloß, indem sie weinend niederhielt:

„Nimm dich mein Herz! Du daß's mit ihr gepflückt!“

Dieses Gedicht (sagte Hr. Langenschnatz als das gelungenste an. Auf den ersten Blick sieht es auch fast so aus, als wenn es ein Gedicht wäre; allein ich denke, ich brauche dem Leser nicht erst durch eine breite Auseinandersetzung mit den Abgerundeten, den sentimentalen und naiven Bezeichnungsweisen desselben bekannt zu machen. Ich frage dies, als es der Mühe werth sey, eine Kunst zu üben, deren diese Resultate bloßstellen eine Vertilgung der bildungsähnliche Bildungsmöglichkeit abgeben können. Zum Schluß improvisierte Hr. E. ein launiges Gedicht im sächsischen Dialect; dies müssen wir als einen gefälligen Scherz, der auf eine neue weitere Bedeutung Anspruch macht, loben. — Es entsteht uns die Frage: „Ist die Improvisation denn wirklich ein so eigenwilliges Talent? Gewiß ist es einem besondern Ver-

gaben Besatz!“ Wir glauben es nicht. Es scheint uns, als würde es jeder, der nur einigermaßen Anlage hat, Naturalwerke zu machen, durch einige Übung leicht dahin bringen können, in der Weise des Hrn. E. zu improvisiren. Derfr. hat ohnehin dasselbe Receptum bei, vier Mal hinter einander gebracht, er reimt meistens nur die zweite und vierte Zeile, die erste und dritte aber nicht, oder er spricht in ganz freien Interimmen, was ebenfalls nicht sehr schwer ist. Die Aufgabe, drei Gedichte zu dichten und das vierte dabei selbst niederzuschreiben, steht allerdings auf dem ersten Blick fast wie ein Wunder an. Zur Last Gaser, der zwei Briefe dichte und den dritten selbst schrieb, erscheint als ein wahrer Tempel an Geisteskraft dagegen. Allein sieht man die Sache in der Ausführung und bemerkt, wie Hr. E. einem der Schreiber zwei nichtssagende Zeilen dichtet, dann zu dem andern geht, hierauf zum dritten und dann selbst etwas notirt, so sieht gerade dieses Kunststückchen in einem der allergeringsten Leistungen, wenn das Resultat nicht ein an sich werthvolles ist. Ref. gerath auf diese Aufgabe noch geringer Übung selbst zu lösen; selbst aber nicht vor einem großen Publikum, das auf einen Kunstgrupp besteht, oder wohl in einem gefälligen Kreise, wo das Ganze nur als ein Scherz betrachtet werden darf. — Gung vom Improvisator und bittet Deutschland das verdienstliche Vergleich, sein literarisches Könn würde nicht nach sein, es würde nicht wissen, was es mit diesen Naturalwerken anfangen sollte, — was, es könnte sie zum Verdon gegen die Glosse freilich verwenden.“

(Die Fortsetzung folgt.)

## Theaternotiz.

Nach der vorzüglichen Erscheinungen auf unserer Bühne in der letzten Zeit gehören wohl die Gastdarstellungen der Familie Gebhardt. Herr Gebhardt, der 27 Jahre lang das deutsche Theater zu Petersburg als Regisseur leitete und als ein bedeutender Künstler bekannt war, trat selbst bei uns nicht auf, wohl aber seine Gattin und drei seiner vier Töchter, von denen besonders die Älteste, Alexandrine, ein treffliches Talent für jugendliche Heldinnen im bühnen Drama entwickelte und sich durch ihre Leistungen als Königin von sechsda Jahren, Donna Menja und Preciosa angehenden Bewußt seyn. In der ersten der genannten Rollen, der Christine, der wir hier ein schönes Gelingen in der Weise des Charakters mit seinen Ausfällen der verschieden Räumen derselben, so wie eine große Schürkel und Gewandtheit im Scherz der ihr in Götter besondern Mittel, diese Dinge zu veranschaulichen. Die zweite, Wilhelmine, zeigte sich als besessener Weise in ihrem, nach samischen Partien, z. B. als Pfefferkorn und junge Frau in: Achtung und ein Ermpet d'ern. Diese sowohl als jene haben auch ein nicht unbedeutendes Gesangs talent recht brav ausgeübt und erwießen in den von ihnen ausgeführten Opernpartien ebenfalls angehenden Bewußt. Von den beiden jüngeren bot sich die Eine dem Tode der Couvrenten in den Opern und dem Schauspielen, die Andere für jetzt den ständigen Mädchenrollen gewidmet. Nach Gebhardt, welcher früher als eine ausgezeichnete Darstellerin im Tode jugendlicher Heldinnen gab und noch jetzt ältere Charakterrollen mit vielem Glück gibt, trat bei uns diese in der Oper auf, z. B. in der weisen Dame, wo sie in der Rolle der Margarethe ihr schönes Talent eines großen Charakteristischen Spiels mit vielem Bewußt bewährte. Wollte der wackern Künstlerfamilie überall die Aufnahme in Thür werden, die sie verdient, und den aufstrebenden Talenten der Töchter zur Aufmunterung nicht eulph'n werden, ohne welche sie sich schwerlich, gleich der Mutter ohne Ehemann sein, glücklich zu rathen vermögen würden.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags — 157. — den 13. August 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Pantz, geb. Knab.

(Fortsetzung.)

Als aber Phöb's Bild, der Gluth des heiligen bezeugend, verschämt zur Erde glitt, berührte er im Fallen Alexis Hand, und sie erkannte den Ring, der sie am frühen Morgen nur gebenedet hatte. Wenn der Blitz seiner Strahlen dort ihr Auge mit thronender Blindheit schlug, so traf jetzt ein leiser Strich ihr erschrockenes Herz. Amor's Pfeil, den der kleine beställigte Gott von einer wunderschönen Götter Jüdin, deren antike Kostbarkeit noch durch eine Umsfassung von großen, erlesenen Brillanten zu einem Juwel vom ersten Range erhoben wurde — hatte getroffen! — Solch ein Kleinod deutete auf soliden Reichthum hin, aber auch auf einen soliden Geschmack. Ein lockerer Student, ein leichtsinniger junger Mann überhaupt, welcher der Themis ernste Waage, die er einst im Dienste der strengen Gerechtigkeit mit dem Gleichgewichte der Vernunft und des Gewissens führen soll, noch mit schwanker Hand hält, hätte längst diesen raren Cupido den Manichäern überantwortet, um gemeine Freuden damit zu bezahlen. Dies Mal leistete der Ring Bürgschaft, nicht für die Treue eines Jünglings, sondern für seine reelle Deutart. — Und immer wieder wendete ein magnetischer Zug Phöb's Blicke nach dem Ringe, dessen Alexis schöngeformte Hand vollkommen würdig schien; er hätte, gestand sie sich, einer fürstlichen wohl minder gut gefallen. Wie sich das Licht

im Messere der Weißstahlfenster und farbige drach, so das Amor auf Iris buntem Bogen zu schweben schien: — so spielte der Ahnung wunderbare Strahl um Phöb's Busen, den die Natur zu einem Throne der Liebe gebaut hatte.

Warum aber — erwog Phöbe still und scharfsinnig — trägt der Sohn das Prachtstück zur Schau, und nicht, was ihr passender geschienen, der Vater? Das gefestete Alter setzt gewöhnlich seinen Stolz und Schmutz in Dinge von barem Werthe, da die Jugend sich in der Verachtung theurer Herden gefällt, deren Geldbetrag sie für den Genuß des Lebens besser anzuwenden dächte. — An der Hand des Pupillenraths schmitzt nur der Trauring mit scharfer Kante in den fleischigen Fingern ein, tiefer noch in sein Herz! —

Wann setzte sich zu Tisch. Vor dem Teller des Pupillenraths stand eine Flasche Wein, und auf einen gebietenden Wink von ihm ward schnell ein Glas herbeigetragen, das bei dem Couvert für die Nichte vergessen worden war. Phöbe schob es abseits.

In Nummer, glänzender Emsigkeit legte die Hausfrau vor; aber ihr Gemahl wehrte mit bittender Entschuldigung der aufstehenden Hand, daß sie ihm nicht zu viel gäbe, weil er des Appetits ermangelte. Alexis seufzte, als er seine Portion ansah; er sah nur aus Gefälligkeit, die ihm schwer zu fallen schien, einige wenige Bissen, und der starke Rest verdrängte ungenossen. Viel lieber hätte er sich mit dem Dinerschmaus begnügt, den ihm die süße Rede seiner Nachbarn gab. Auch Phöbe war satt, ohne seit gestern mehr als

ein paar Krümchen Kuchen zum Frühstück an diesem Morgen zu sich genommen zu haben. Die Köchin ließ es sich schmecken, wenn auch der Anblick der vollen Teller und der verschmachten Speisen ihre den Genuß des Leibesgerichts verbitterte. Inzwischen sah und merkte sie sogleich, ob es ihrem Manne an irgend etwas fehle? Sie relachte ihm Pfeffer und Salz, die entfallene Serviette, ein seifiges Stüb Brot u. s. w.; doch sah diese kleine, frauliche Pantlangerel, welche, wenn die Liebe sich dazu verbindt, dem Manne in der Ehe das Leben so leicht macht, daß er klug und fröhlich den Bau des gemeinsamen Glückes Himmelhoch anfsühlet — nicht darnach aus, sondern als hätte die harte Frohne der Pflicht sie abzutragen, und auf einen andern Behn wäre nicht zu rechnen.

(Die Fortsetz. folgt.)

### Der Genius der Menschheit.

(Beschluß.)

Zeit dieser Zeit verbreitet der Mensch, ein ausgewachsener Stamm, nur noch seine Kette über den ganzen Erdboden. Von allen Seiten verschwand das Bild vor ihm. In seiner Nähe willen nur noch gedörmte, näselige Thiere. Was von Bild noch in den Wäldern blieb, zu seiner Lust nur hat er ihm den Aufenthalt gestiftet. Überall hat Bilds heit der Kultur Platz gemacht. Stolz Städte entstanden im Norden wie im Süden. Am Rufen der Meere, am Ufer der Ströme, auf dem Rücken der Cordilleren. Der Mensch durchfliegt das Meer mit seinen Schiffen, bedeckt die Erde mit seinen Palästen. Überall hat er von der Erde, als von einem Gute, das ihm gebührt, Besitz genommen. Ihre Oberfläche durchspäht er, ihre Eingeweide durchwühlt er, ihre Größe ermisst er. Chronome, Physik, Geologie, Mechanik, diese Werkzeuge seiner Größe, sind jetzt für ihn, was ihm ehemals der großgigantische Bogen, der plumpe Hebel war. Seine Entdeckungen haben ihm die Welt erweitert. Sein Geist entdeckte ihre geheimnißvollen Kräfte, ihre verborgenen Schätze, ihre entlegenen Gegenden. Wasser, Feuer, Luft, diese süßbaren Feinde seiner frühern Schwäche, seine Hand hat sie zu gehorsamen Elaven gemacht. Mit ihrer Hilfe hat er Wunder der Stärke und der Betriebsamkeit geschaffen. Der Blitz fliegt vom Himmel. Er lenkt ihn nach seinem Willen. Ja, er selbst steigt hinauf zu jenen Höhen, wo nur der Condor einsam streift, um die Natur in der Nähe zu befragen. Ein Spiel ist es ihm, mit Moses Baubefehle Felsen zu spalten und Quellen aus ihnen hervorzuloden, um seine Länder zu bewässern, seine Gärten zu erfrischen. Wasser, die einsam,

stilk und sumpfig durch des Land und Felsengestalt trocken, er reinigt sie und lenkt ihren silberellen Spiegel beglückten Genaden zu. Die Wuth der Bogen bricht er durch Dämme. Brücken erheben sich vom festesten Metalle, um getrennte Gesehde mit einander zu vereinigen. Maschinen und künstliches Räderwerk arbeiten für ihn und statt seiner. Seine Dämme ragen und doch ersticken Gespinste, die den Indianer am Gesäße des Ganges und die Tochter des Spanlers am Fuße des Chimborasso besticken.

Aber nicht nur die Welt hat der Mensch bezwungen und umgallt; sich selbst hat er mit besiegt, mit verwandelt. Seinen rarten Organen hat er eine beinahe unentliche Kraft verliehen. Seine Sinne mit Werkzeugen bewaffnet, die ihn beinahe bis zu den Grenzen der Schöpfung tragen. Und was er für seine Kraft gethan hat, auch für sein Wohl, auch für seine Würde hat er es gethan. Er hat sein Leben verlängert, er hat es verschönt. Wissenschaft und Kunst, Philosophie und Religion bringen ihm Gaben des Himmels für seine irdische Laufbahn.

Das ist unsterblich die schönste Seite der Kultur, daß sie die moralische Würde des Menschen eben so sehr als seine Größe und Macht entwickelt und ausgebildet hat. Denn je mehr die Künste Boden fassen und sich verbreiten, desto mehr verschwinden verheerende Einfälle benachbarter Völker, Erschütterungen von Staaten, Elaverei, Pest, und wie alle jene Geiseln der Menschheit noch heißen mögen. Sie fliehen die Grenzen cultivirter Staaten, um nur noch in den Sandwästen Africa's ein trauriges Jhel zu finden. Aber auch hier spürt ihnen unermüdet der Forschungsgeist europäischer Reisenden nach, um ihnen ihre Gewalt auf immer zu entreißen. Das Verbrechen lauert nicht mehr am Beger. Turch und Afrika haben nicht mehr die Fergen. Die Erde ist eine offene Stadt, das menschliche Geschlecht Eine Gesellschaft geworden. Der Gedanke, einmal ausgesprochen, weicet holt sich in hundert Tagen allen Olferrern des großen Vaterhauses und willt vom Vater zum Sohne unsterblich. Der Sängler wandert nicht mehr mit seiner Darfe von Dölte zu Dölte, von Schloß zu Schloß. Seine Läne hallen in Aller Fergen wieder, senken Begeisterung, Feuer und das Bedürfniß edler Thaten in jede Brust, und die entfernteste Nachwelt vernimmt sie wie wir. Das Gefühl des Dichters, das Wort der Wissen, der Wunsch des Menschenfreundes, sie verhallen nicht mehr vergänglich. Sie graben sich in Blätter, die sich vervielfältigen, ohne sich zu erschöpfen, die leicht und beweglich von selbst wieder entstehen, von Hand zu Hand gehen und dauerhafter sind als die Tafeln der Poros



miten. Der lebendige Geist wohnt jetzt aller Orten und zu allen Zeiten, und seine Wohlthaten geniesst das gesamte Menschengeschlecht.

Aus welcher Quelle entspringen denn nun alle die Wunder, die seit Jahrtausenden der Geist des Menschen erkennt und seine Hand ausführt? — Was führte jene große Umrüstung herbei, welche die Urwälder lichtet und alte Scen auftrudet, um an die Stelle von Gärten und Wäldern Staaten voll Leben, Reichthum und Handel zu gründen? — Wie heißt der Genius, der den Nachkommen der ersten Menschen die Herrschaft über die Erde verschaffte, wozu Gott sie bestimmte, und die sie nur im Schwelge ihres Angeichts und nach Jahrtausenden der ungeheuersten Anstrengungen erholten konnten? —

Dieser Genius, der Genius der Menschheit, es ist die Kunst, sich zu vervollkommen, es ist das Vermögen, fortzuschreiten, sich zu verbessern, die wahre Göttergabe des Menschengeschlechts. Der Löwe, die Rebbe, der Biber sind dieselben Geschöpfe geblieben, die sie am ersten Schöpfungstage waren. Wie sie sind, so sah sie der Schöpfungsmorgen, so werden sie die kommenden Jahrhunderte sehen. Dasjenige, was von den Thieren sanftere Gewohnheiten erhalten und angenommen, so ist diese Veränderung nicht ihr Wert, sondern wieder das des Menschen. Er allein hat von dem Schöpfer die Kraft erhalten, um sich her Alles zu verändern und sich dabei selbst umzuwandeln. Er allein von allen Geschöpfen hat sich von Jahrhundert zu Jahrhundert verändert und ist in dieser Umgestaltung besser geworden. Seine Eroberungen häufen sich immer mehr und bilden einen Schatz, der ewig dauernde Willkür für die Nachwelt. Sie kennen keine Gränzen mehr und erstrecken sich im Raume von einem Pole zum andern, in der Zeit von einem Jahrtausende zum andern. Was der Einzelne erringt, dem ganzen Menschengeschlechte gehört es zu. Was die Generation erwirbt, geht wie ein Erbschaft auf alle kommende über, und die ganze Welt nimmt Theil daran. Die Civilisation ist dem ganzen Menschengeschlechte geschenkt, und jedes Alter beginnt da, wo das vorhergehende aufgehört hat.

Das ist das wahrhaft Göttliche in unserer Natur, das Recht zu unserm Bestiethume, das Siegel, von der Hand Gottes auf unsere Stirn gedrückt, das ewige Zeichen, das uns von allen andern mitgeschaffenen Wesen unterscheidet, die Vollmacht, die unsern Sinnen die lebende Natur, unsern geistigen Forschungen das Weltall überliefert und unsern Gedanken vergönnt, sich zu dem Urquell alles Geschaffenen zu erheben.

Diese geistige Macht, durch die allein der Mensch Mensch ist und die Würde seines Geschlechts erhält, — welche dem Sterblichen, der sie verkennt, wehe dem, der ihre laute Quelle zu trüben sucht. Wohl gibt es der Beschränkten genug, die vor den Fortschritten des menschlichen Geistes ausgenügend bangen, wohl gibt es der Verneinenden genug, die mit diesem Namen alle verwegenen Entwürfe rechtfertigen und jedes Kraftbare Beginnen zu beschönern suchen. Die Macht des Menschengeschlechts hat wie die unumschränkte Gewalt des Einzelnen ihre Willkür. Aber dies ist kein Grund, sie umzukürzen. Schranken, Bedingungen, Gesetze müssen ihr aufgefunden werden. Die Aufgabe ist groß, und nur die Weisheit darf ihre Lösung versuchen. Wie zu fordern, würde verweisen sein. Die Größe und Würde des Menschen darf keiner läugnen und bestreiten, ohne Gott zu lästern, der ihm bei seiner Erschaffung den Beruf und die Vollmacht erteilte: die Welt zu erfüllen und sich zu unterwerfen.

### Was ist definiren?

Eines Tages hatte mich Hr. Aug. Wolf in Halle zu Tisch gebeten: einer der andern Gäste war der ehemalige kaiserl. Prof. Karl Kramer aus Paris. Es war im Jahre 1802, also nach dem 13ten Vendémiaire, an dem Bonaparte seine spätere Herrschermacht begründete. Man fragte Wolf Kramer'n: „Kaiser Kramer, hat Bonaparte nun Ihre Begriffe von einer Republik realisiert?“ — „Ich bitte zu bemerken, daß ich noch nie definiert habe, was ich unter dem Worte Republik verstehe,“ erwiderte Kramer verlegen. — „Da haben wir es,“ sagte August Constantine und wandte sich zu seiner Frau: „Du bist eine vortheilhafte Frau, aber doch streiten wir uns jeden Tag. Das kommt davon, daß Du nie definiren willst, und ohne Definitionen, glaube mir, versteht man sich selten oder niemals.“ — Nun lasste Alles über diese Definition. (Heiberg's Erinnerungen. S. 84.)

### Dem Freunde ins Stammbuch.

Der weise Mann mißt streng das Leben aus,  
Auf festem Grunde baut er so sein Haus.

Dr. Moritz Müller.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetzung.)

Das Theater hat uns manches Neue und Gute, wir, wenig Neues und Gute gebracht. Man hat die sämtlichen Epöen's Irzende und Rosari's Carl am Ende neu ein. Beide Opern

erfennen sich einer Darstellung, wie man sie selten so gerundet, so übereinstimmend in allen Theilen erblickt. Fast möchte es kaum zwei Gestalten und Stimmen geben, die sich schöner vereinigen; als die der Damen Seidler und Schögel. Keine dominiert die Andere, Beide verschmelzen ihre Klänge so zu einem schönen Klang, ohne jedoch der Individualität jedes einzelnen Tones zu entbehren, wie zwei concordirende Blasinstrumente. Jetzt dazu die erste Hölle der Organe, mit der Hr. Weber dieser weichen Klängen einen Haltpunkt gibt, so gleicht die Gruppierung der Stimmen einem schlanen Einmen, um den sich zwei blühende Kerben winden. Jedes bedeutet einen für sich etwas Edlern, doch die Kraft der schönen Elemente verdrängt sich in der Zusammenwirkung. Bei diesem Vergleiche hatte ich hauptsächlich Engel's Instrument im Auge. In Coult hat nicht die Dreistigkeit zu einer Tiefe erreicht, die sich aus eben so wohl correspondirenden Elementen befrist. Die Herrn Dorient und Blume, und Demoff, Schumann, eine sehr gemachte Courette, mit frischer Stimme, schönen Augen und dunkler Haare, kamen dazu. Die Oper Coult hat nicht bei dem schwärzlichen denischen Publikum nicht überall Glück gemacht, weil man den Stoff zu unmodern scheinlich fand. Ueber die abgemessene Anwendung des Wortes unmodernheitlich auf überflüssige Gegenstände liest sich ein dickes Buch schreiben, in welchem freilich auch alle die Vertheilheiten und Irrthümer eine Stelle finden müssen, die aus dem Mangel an klaren Begriffen über das, was nützlich in der Kunst sey, und das, was sich von der Natur und ihrer großen Elemente wahrhaft entfernen muß, um ein künstlicher Bürgerrecht zu errufen, hervorgegangen sind. Die Untersuchung in extenso gerührt nicht hierher. Unsere Erachtens ist aber in der gedachten Oper nicht Unmodernheitlich, sobald man einmal begreift, daß das Ganze aus einem solchen Wesen hervorgehen soll, den Niemand ernst nehmen soll. Inwiefern hat man dem Publikum doch durch eine Umwandlung einermassen in seinen Vorurtheilen entgegenkommen müssen. Diese ist nicht ungeschickt angebracht, gibt man einmal die Kostümlichkeit der Aufgabe an, so ist die Lösung derselben gelungen zu nennen. In Hinsicht befrist sie darin, daß die Mädchen ihre verlassenen Liebhaber erkennen und nun ihrerseits eine Gegenliebe entgegen, wodurch sie dieselben befrüchten und den alten Don Alphonse, der sich in einen Ritter d'Argentan verwanbelt hat, seine Wette verlieren modern; denn als am Schluß der Opertrakt, den beide Töchter unterzeichnet haben, als cor-pus delicti von den in ihrer wahren Gestalt zurückgekehrten Liebes-habern den Ungerechten vorgelesen wird, findet sich's, daß derselbe sich bei der Ehepoeten ein reines Bekenntnis der Schuld bei der Verlobung enthält. Man ist erkennt, man bittet um Verzeihung, erhält sie — und Alles schließt sich allgemeinen Zusammenhalt. Dem Glück wären auch in dieser Form unzählige Zusammenfassungen, Unmodernheitlichkeiten der Zeitgen. u. f. w. vorzu-zurechnen. Allein, es kommt darauf gar nicht an. Die Kunst will nur Formen zu einer klaren Form des Lebens und der Liebe haben; diese hat sie hier wie dort, und so glauben wir, daß eine Gesellschaft wenigstens so viel Werth hat als die andere. Meyer würde gewiß mit beiden zufrieden seyn. Gestalt daher dem Publikum die neue Fassung des lebenden Jenseits befrücht sie als die Ähre, je nun, so mag man ihm den Willen thun. Die Hausfalle ist, daß die Kunst dieser weniger bekannten Oper eben so populär werde als die der Figuren, den Don Juan und aller übrigen des Meisters. Wir denken, es wird ihr nicht sehr schwer, denn die Aufnahme in der ersten und zweiten Vorstellung war entzückend zu nennen. Fast jede Nummer wurde laut be-rufen, mehrere da Capo gerufen, und zum Schluß verlangte

man das ganze Personale. Die Spenden des Beifalls müssen wir durchaus gerührt nennen. (Die Fortf. folgt.)

## M o t i t z.

### R i t z e n f e i e r i n L i s s a b o n.

Ritzens mag wohl in der katbolischen Christenheit der Ober-freitag zum frühesten Feiertage gemacht worden als in Portugal, namentlich in Lissabon. Alle Tüden sind geschlossen, alle Straßen schweigen, selbst die der Montebello; wer es nur irgend vermag, heilt sich in diese Trümmern nirgend erlöst man ein Licht, sogar auf dem Hospitalen brennen nur einzelne Lämpchen. Alle Straßen in den Kirchen sind verhängen, Silber und Gold, was zur Zeit und Frucht befrist diesen Tagen, ist heftig oder weggegeben, Kunden geben auf eine die Thüren verlassene Art mit klirrenden Schwestern auf ein Wort, ein Geruch, das man um so stärker vernimmt, als es an diesem Tage und an dem Nachmittage des Gründonnerstages jenseit das einzige ist, das man hört. Sonst abends gewinnt Alles ein veränderter Aussehen. Ein Mann zu einer Bräutigam gehend, der eine Art Heirathsdar von reicher Wollt trägt und eine ebenfalls reiche Gattin schenkt, worauf der heil. Geist in Gestalt einer Laube gewalt, zieht durch alle Straßen, sammelt Klammern für die Seelen im Jenseit, läßt die Laube fließen und erlaubt auch recht andächtigen alten Weib-chen, sich das Gesicht damit zu reiben. In der Frühe sich so schließt, läßt der große Haufen nach den Hauptkirchen, wo eine ausgestopfte Puppe, den Jüdischen Jüdischen vorstellend, Götzen-leien treiben muß. Man hat ihm ein Ei mit dem Hals geteigt, zieht ihn herum hin und her und läßt ihn unter lauten Jubel und Gelächern des Volkes die wunderbarsten Sprünge machen. Endlich reißt er an einen Pfahl geknüpft, wieder herabgenommen, auf den Straßen durch den Rauch geschickt, die Feuerwerke fließt in seinem Kopfe entgegen, worauf dieser anfliegt, und kann so viel Kampf übrig bleiben, um ihn noch ins Wasser werfen zu können. Die Fischer stellen eine künstliche Kaputtheit an und lassen die Puppe mehrmals vom Markmann ins Meer führen. Den Nachmittage beginnt die Herrschaft mit den ge-bräuchlichen Ceremonien, auch die Weibe von Erkenntlichkeit. Alle Kerzen werden angezündet, alle Hüllen weggenommen, ein Halleluja angestimmt und mit allen Glocken getönt. So wie es dunkelt, tauchert Pistolentfeuer, prostrirt und jischen Feuerwerke, das Musik, die erlesenen Schiffe hängen, und man hört den Trostschiff, wieder das Hauptabstrahlungsmittel, mit lebhaftem Zur-begehorst ein. Den Ostermorgen früh eilt Alles, Jung und Alt, Vornehm und Niedrig, Mann und Weib, nach den Kirchen, zu beten, zu beichten, den feierlichen Gottesdienst zu besuchen, die schöne Musik, die Predigt zu hören. Die ohnehin strengen pos-tulischen Gesandten überleben einander noch an diesem Fest-tage, sie toben wie Rasende, zumal, wenn sie die Leiden des Geliebten auf den Schultern erregende Weife ausmalen, das wieder verdrüßliche Gesicht ausstehen und die geistlichen Verhöhnungen auf die Bet-rübler des Gläubigen herabzuwerfen. Die glänzende Festeinrichtung von 200 Kerzen, Alles ist mit Blumen und Kränzen geschmückt. Die Männer geben nicht zusammengetragen, die Weiber sitzen auf maurische Weise am Boden, oder knien, auch die Kerzen hat an dem Morgen ein reines weißes Tuch um das Kopf, die Vornehmern haben einen schwarzen Schleier, der, mit Granit über-geworfen, sehr vortheilhaft wirkt. Dann geht's zu Schman und Fußbastei, und der Tag wird fröhlicher befrist, als er begonnen.

Verleger: Leopold Wof.

Redacteur: R. E. Meißner, Müller.

(Hierbei eine Beilage von der Brüggemann'schen Verlage-Expedition in Leipzig.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

158.

den 15. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

Auf den Tod des am 9ten Julius 1831 verstorbenen Rectors Prof. A. G. Lange zu Pforta, nach dem Lateinischen des Prof. Robbe zu Leipzig.

Dort im Saalthal weinen die Mufen und seufzen, ach!  
Lange

Starb, zu früh und allen entzissen; weit tödnet der Jammer.  
Ihn den lieblichen Knaben erzog mit freudiger Hoffnung  
Pforta die Mutter, im Baine mit heiligem Wasser ihn trän-  
ken,

Dort, wo Klopstock wallte, die Westflade im Herzen  
Lauschend den göttlichen Stimmen im hohen Wipfel der Buchen  
Und dem aus dem Schooße des Bergs entsprudelnden Quelle.  
Hierhin, Lange, walltest auch Du, von Mälinern gefolget,  
Auf dem Dichterspfade \*), vom Feuert der Jugend getrieben,  
Wann die Gluth des hindischen Sternes die psörtinische Jugend  
Beannte, und Baeth \*\*) den Feiern den seinen Propertius  
vorlas.

Dort im Saalthal seufzen die Mufen, mit ihnen die  
Schwestern,  
Lange, der würdige Priester im Baine der Mufen, ach!  
Starb an.

\*) Auf der östlichen Seite des Bergwäldes, Klopstock zu Ehren der Pforta genannt.

\*\*) Den zurückbleibenden Schülern wurden in den Hundstagen freien außerordentlichen Lecturen gehalten. Der Rector Baeth, Herausgeber des Propertius, erklärte, kann anweisen, wie Lange rühmte, Elegien dieses Dichters.

Wo der Geist hinstrebt, dahin führt Alle die Gottheit.  
Drum bestiegt Du als Jüngling schon, o Lange, die hohen  
Wipfel des Berges, zu welchem Schmidt \*) in jeglichem Früh-  
jahr

Dies der Jünglinge Schar mit ringsum töndendem Berglied.  
Er, ein Pinus Dir, empfing des himmlischen Geistes  
Keime und pflegte im Herzen die Liebe zur ewigen Jugend.  
Hier der Gottheit nahe, geschirmt vom Himmel des Eich-  
walds,  
Galt es Dir und Deinen Gefährten, zu weihen und erneuen  
Ueber das Alter der Eichen ablegendes Bündel der Freunde-  
schaft.

Dort im Saalthal seufzen und hier an der Pflanze die  
Mufen,  
Lange, ach! Starb, der einst am Ufer der Pflanze ge-  
wandelt.....  
Leipzig, umspielt von den Wellen der drei sich umarmenden  
Flüsse,  
Blühend und fruchtbar von Pinus bewohnt und den secundä-  
ren Mufen,  
Sag auch Dich, mein Lange, den dankbaren Jüngling, am  
Busen.

\*) Der + Mathematiker Schmidt dichtete ein Lied, welches die Schüler jedes Mal vor dem feierlichen Anse auf den Berg an der Wohnung des Rectors sangen:  
„Du Dir, der Augen und der Herzen Weide, Du holder  
Berg in Deinem Geistesreiche.“

Hier warf Platner, dem die Rede, wie Honig, entströmte,  
Tausend Küsse Dir zu, von Liebe zum Schönen gestiebt.  
Hier hielt Beck, in dessen Haus auch mich Du geführet,  
Fest Dich, wie der höhere Künste im Geiste umfassend.  
Auch oft riesen hierher Dich den thueren Freund und Genossen  
Dermann, Vogel, der Bruder und andere liebende Freunde.

Dort im Saalthal saßen die Mäusen und fern in der  
Spreckstadt,  
Lange, ach! ward auch zu früh durch trauriges Schicksal  
sai entzissen.

Traun, der gekildete Geist im Verein mit Tugend und Elitie  
Bleiben mit eigener Kraft auch ohne Lobredner das Herz an.  
So kam Gedichte ein, Beckins gefeierter Künstler,  
Hier in die Stadt, die rings hochstrebende Wälder beschatten, —  
Doch ist Benge davon — sah Dich und hörte zufällig,  
Wie Du sprachst und lehrtest, und liebt und entführte Dich  
heimwirts.

Dort auch weilte der Geist, der in Pforta nach oben zu  
strebte  
Zeitig gewöhnt, an den Säulen der Herrscher, die Größe  
bewundernd,

Oft und lange ankaunend die Elegentmahl der Preußen.

Dort im Saalthal weinen die Mäusen und saßen, ach!  
Lange

Starb zu früh, den geliebten Böglingen allen geliebt.  
Kaum schon waren bereist zwei glückliche Sommer verfloßen,  
Erstem Jigen mit Muth in Pforta zu walten begannen,  
Wie auch Lange erschien\*), — ich selbst, ein beginnender  
Bögling,

Sah und vergaß es nie, — von den Fluren Beckins gerufen.  
Göttlichen Angesichts und leicht beschlagten Schrittes  
Schien er aber der Erde zu schweben, von Lüften gehoben,  
Einem Mercurius gleich der Gotttheit Stimmen zu künden,  
Wad wann die Kunst, auf viel besollter Leier zu singen,  
Was er lehrte, so schien er uns Anaben ein zweiter Apollo.

Dort im Saalthal saßen Thuringia's Mäusen im Chore,  
Lange, ach! Rath, der Führer der Mäusen, ein zweiter  
Apollo.

Lange und Jigen zugleich, zwei Sterne am Pole der Pforta  
Eruchten hoch und weit, im Glanze des Lichtes umstrahlend.  
Hierhin wendete freudig Thuringia Augen und Bilde,

\*) In Ansehung des Jahres 1804.

Hierhin sendete glücklich das Land die geliebten Söhne,  
Schn zu Hause gestiebt, mit Kunst zu nähern und Weisheit.  
Dies, o Glückliche, war das goldene Alter der Pforta.  
Schn ist dieses vergangen: den wandelnden Zeiten gehorchend,  
Ging nun Jigen hinweg, er ließ die Palme dem Freund;  
Lange nahm sie und zog in die Wohnung des ewigen  
Friedens.

D, ihr Mäusen der Saale, beghmet den Schmerz des Ge-  
müthes,

Lange erfreut sich im Himmel der wohlterungen Krone.  
Ja, es bleiben im Werth die Handlungen rechtlicher Menschen.  
Swar treibt viele nur eiler Ruhm zu Thaten im Leben,  
Dber das Streben nach Gild und Begrde nach geistnem  
Lohne.

Doch bald schwindet der Ruhm, und Gold und Güter vergehen,  
Nur die Gerechten erwartet der Thaten gerechte Belohnung —  
Also tnd der Gesang zu Pforta's geschiedenen Freunden\*) —  
Ja, es bleibt im Werth die Liebe zur göttlichen Tugend,  
Und sie trodnet die Thronen der Kinder am Grabe der Väter,  
Und in den Freunden erhält sie Beschüzer des trauernden  
Hauses.

D, ihr Mäusen der Saale, verschneut die Thronen der  
Liebe,

Lange Rath, doch verließ er in Euch getreue Prynaten.  
Einsam liegt und Wiesen verhöhet, doch weit und gedummt,  
Hier ein Ort, den, wie den Gedanken an Tod, sie ver-  
weiden,  
Aber wohin oft geh'n, die nie zu verlieren den Faden  
Fürchten, mit dem das Ende des Lebens der Zwiespelt an-  
hängt.

Hier ruht man nach der Jahre Verlauf im ewigen Frieden;  
Hier weh leuchten, von keiner Wolfe der Zweifel umnachtet,  
Ewiges göttliches Licht, in heissem Verlangen erschn.  
Dorum, Lange, liebst Du im Wlde den ewlichen Worte  
kein,  
Jene ewige Lampe\*\*) an der Mutter Grab, der geliebten.

\*) Ecco! quomodo moriens iustus in pace! etc. Wie! wie der Verdied im Frieden stirbt etc. Mit diesem Gesange feiern die Schüler in Pforta das Andenken der aus ihrer Mitte abgetchiedenen Lehrer oder Mitschüler oder ausgetheilte neuer ehemaliger Böglinge der Anstalt.

\*\*) Ein stiner achtziger Thurn auf dem Kirchhofe in Pforta, wo die Mutter, die er ein plus Annas pflegte, schon vor ihm ruht, unter dem Namen der ewigen Lampe bekannt. Von diesem hatte er später eine Skizze auf seinem Wlde trauern. Früher führte er auf diesen das Bild der Pforta mit der Unterschrift: Felices studiis locique.

Seht in der Mutter Umarmung erschraubt das Heilige,  
wuhet  
Pange, drum, o Krusen und Gattin und Kinder, nur  
Ruhe!

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Danle, geb. Krüdt.  
(Fortsetzung.)

Der Puppilkenrath war gerade im Begriffe, die Gesundheits-  
heit der schönen Tischgenossin zu trinken, als er abgerufen  
ward, weil Jemand, den er zu sich beschieden, ihn zu spre-  
chen wünschte und weder warten noch wiederkommen könne.  
Er lernte also das gefüllte Glas rasch auf seine eigene Stütze  
setzen und ging. Bald nachher kam Lenore, um dem  
jungen Herrn zu sagen, daß sein Vater nach ihm verlange.  
So blieb denn Phöbe mit der Tante allein und ihr, welche mit  
genießender Gemächlichkeit sich Zeit nahm, zur Gesellschaft  
sigen. Sieh! — sagte die Nichte und wies auf die Schüs-  
seln, denen nur ein wenig entnommen war; — heute hätten  
wir wieder einmal für die Kage gekocht! — Schade um das  
schöne Essen! Ich hoffe, Nichte, Du wirst künftig bessern  
Appetit haben; mindestens sollst Du dir nicht auf mo-  
derne Weise verderben wie die lächerlichen Männer. — Ich  
will Dir erzählen, wo die Herren in der Stadt den Hunger  
lassen, wenn Du es noch nicht wußtest. Da — saß die  
Tante mit drohlicher Declamation fort und ließ, in geschlos-  
sem Kragen schweigend, Messer und Gabeln davor ruhen —  
gehen sie früh, wenn das Collegium oder die Session, der  
Hofsaal oder der Schreistisch ihrer wartet, vom Conditor  
zum Restaurateur, und dann in das Besiqueau, überziehen  
sich den Gaumen mit Ledereten, mit Säß und Sauer, mit  
starken Getränken. Daheim aber brodet die beschiedene Haus-  
mannskost an dem ewigen Feuer, das nicht ausgehen darf,  
und die arme Frau ist wie in der Hölle. — Die Suppen  
werden Extract, das Essen vegetar. Kommen sie nun end-  
lich zu dem verspäteten Mittagsmahle, um die Zeit, wo die  
Kinder das Besiqueau verlassen, und eine gute Weiblich-  
keit ihnen nachherstet Fleisch und gesundes Gedeule auf: so  
schleichen sie nur mit höflicher Gutmüthigkeit und blasen stolz  
in den unschuldigen Dampf des Gerichtseins, spottend, daß  
sich die Frau den Küchengetriebe so leicht mache, was sie wohl  
muß, wenn sie erwägt, was für schweres Geld ihrem  
Mann das Frühstück kostet. — Der Geschmack dieser Herren  
will Schwermetallen in französischem Gout, Brechsalz u. dgl.;  
nichts kann ihnen piquant genug seyn, wird nun ein Mal das  
Bänglein der Frau piquant, was man ihr nicht verdienen

kann, so geht der Karm los. Paß mich zusehnen! — ruft  
der Mann mit einem Umarmte aus — ich mag nicht essen!  
meine Geschäfte haben mich abgESPANNT. Sorge nur, daß  
man mich nicht in der Stille über! — Dahin geht er, um  
bis zum Abend zu schlafen, wo er wieder seinen Geschäfts-  
ten nachgeht. — Wie kennen das! — Die Frau aber ver-  
schluckt ihre bitteren Thränen, der Bissen starrt ihr im Munde  
— und die Kindlein drängen sich sehr um die weinende  
Mutter und fragen, was ihr und dem Vater fehle! — Sieh,  
mein Kind, dies ist der Lauf der Welt! deshalb wende Dich  
nicht zu den Männern, denn wie selten wird Einer gefunden,  
der den Weg zur rechten Stunde in das Haus findet, wozu  
er das Beispiel der Pünktlichkeit geben soll! — Die Weissen  
gehen ihren Löhnen nach und kästen nach und binden sich weder  
an die Zeit noch an die Pflicht. O, wie mancher Ehrstern,  
welche die Menschen göttlich preisen, wenn sie öffentlich am  
Arme eines stattlichen Mannes erscheint, sitzt in häuslicher  
Stille einsam harrend und staut, wo der Herr tiefste wohl  
bleiben möge, und weint den verlassenen Schmerz aus; in-  
des die vergessene Jungfrau, oder die Witwe, deren Gott  
sich angenommen — wenn sie nur nicht darben dürfen — se-  
lenvergähnt in der schönsten Ruhe leben und auf Niemand  
zu warten brauchen, um zu thun, was sie wollen. Das  
wußte ich wohl: Agnes hätte nie nimmermehr herathen  
sollen! —

Die grelle Schilderung der Tante hatte Phöben doch ein  
Bähelein nach dem andern abgelockt; sie konnte nicht umhin,  
zu glauben, daß, wäre das Bild von der städtischen Elite  
oder vielmehr ein Aßte der Männer auch in so scharfen Linien  
eingezeichnet, und der Schatten zu stark aufgetragen, seine  
Lüge doch Wahrheit enthalten könnten. (D. F. f.)

## F ü n d i n g.

Alle südamerikanischen Sprachen haben viel Ähnlichkeit  
mit den Sprachen der Fische, Krebten und Schlangen, womit  
dieses Land angefüllt ist; einen solchen Einfluss übt die Natur  
selbst auf die Entstehung und Ausbildung einer Sprache aus.  
Die der alten Germanen wurde von den Römern mit dem  
Geweisscher der Wigel verglichen, welche die heil. Wälder  
unserer Vaterlandes bedekten. (S. Rio-Janeiro, wie es ist,  
von Schlichtherst.)

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetzung.)

Ehe ich mich zum Schluß wende, das was ebenfalls ei-  
nigen Stoff zu unserm Bericht liefern muß, will ich eine kleine

Aufweisung ins Ballet machen. Der Zeitungsdruck soll nur ganz kurz sein. Im königlichen Theater hat man nämlich eine Kautelscheit ausgeübt, die taglichen Schmäler zu erfüllen, aber der gepöbelte C. mit einem eifer betheilt, das sich die große Zufriedenheit des Publicums erworben hat und so durch die geschickte Handhabung und die Gemüthsheit der tangenden und sprachen den Kisten allerdings verlieren soll. Wir haben nur das eine hier biegen einzuwenden, daß wir Kinder sehr ungern die Bühne betreten sehen; nicht einmal Erwachsene erlauben wir, anständig gesagt, ganz auf den Brettern, am wenigsten aber im Ballet. — Das Theater in dem Kautelscheit war eine im König. Theater, Arlequin in Berlin betheilt. Dies scheint uns eine solche, die Bühne unumwundene Composition in sich, wie wir nirgends eine zwischen den Genüssen erblickt haben. Das Ganze der Handlung beschränkt sich darauf, daß Arlequin in einigen Straßen Berlin und an einigen Fußstücken vor den Thoren seine Pöbel treibt. Möchte er doch, wenn er diese Pöbel nur eine gemessen laßt, wenn er nicht an und für sich die langweiligsten Ereignisse der Welt sehen, die man überhört schon tausend Mal gesehen hat. Das Ganze ist in sich nicht mehr, bleibt jedoch nicht ungenügend. Inzwischen, glauben wir, möchte Kautelscheit das Recht haben, wenn es nicht eigentlich nicht eine mal mehr genügt, wenn es nicht der Derselben wegen ge- schähe. Man hat aber einige Straßen und Häuser Berlin gemalt, z. B. das Gassenhaus von Adelphi, die ganze Charlotten- straße, das Theater, Gipsen, Lepsius u. s. w. Das der Stadt die Berliner dann weniger und freuen sich, wie natürlich ist \*) es ist! Aber es hat nicht einmal das Bedürfnis der über- schen Zeile und Wahrheit, denn abgerechnet, daß Form und Sache nicht genau sind, so hat man auch z. B. Kautelscheit, die 9 Derselben Front haben, nur 8 gegeben u. dgl. mehr. Bei einer Sache, so man nicht in diese äußere Uebereinstimmung des zweide, hat solche Verhältnisse ungenügend; denn die Kautelscheit ist jetzt fast gerade so, wo das einzig mögliche Bedürfnis in je- der war. Und diese Kautelscheit selbst, wie man sagt, gegen 2000 Thlr., verursacht überdies noch jedes Mal eine Menge Anzettelungen! In der That, dafür könnte man eine gute Gans- gere, eine treffliche Schauspieler haben! Allein, mit der Ge- schicklichkeit, der fast höchsten Bewunderung der Mittel der Bühne ist es noch nicht genug. Denn bei der tiefen Kautelscheit ein Vergnügen gegen das Publicum bringen, was die- selbigen Mängel, das geschickliche Verhältniß verdient, indem man sich unversehens hat, eine Anzahl um Thell sehr ehemer- cher Personen als Gelehrten auf die Bühne zu bringen, die man in den Gassen der Stadt spitzgerochen läßt. So hat man, auf eine mehr als strahlende und beständige Weise, einen alten, verführten Officier, der für das Theater nicht ge- schen ist, und den man häufig unter den Linden sieht, zum Gegenstand des Gelächters zu machen gesucht, indem man ihn in seiner etwas auffallenden Tracht darstellte, wie er sich auf den beiden Krüden mühsam fortsetzt. Der Pöbel lacht darüber, der Gelehrte fühlt die Kautelscheit, die darin liegt, das Publicum sollte strenge Gerechtigkeits üben. Die Sache wird der Kautelscheit um so mehr wech, als man abgemessene Männer dieser Art in eine große Classe mit vertrieben Einsprachen, Journalisten, lächerlichen Danks u. s. w. gebracht hat. Diese, die sich selbst Preis geben, möchten auch mit einemmal Preis gegeben haben, wiewohl diese kleine Aufweisung an die äußere Personlichkeit immer etwas Annehmliches hat. Damit sie nicht etwas glau- ben, ein Personlichkeit eigene Ideen besitzen in Thoren, ihre verantworten, so brachten er sich hinein, indem die Verführung in geben, daß er nicht betheilt ist, und wäre er es, für seine

\*) Es lautet ihr terminus technicus.

Person darüber lachen würde, ohne jedoch das unumwundene Prin- cipe zu billigen, wie denn jedem Terminus u. d. des Schönen und überhöhten Ausdruck der Personen, welcher manche Anzettelungen sich, zu einigen Anzettelungen, in machen im Grunde hat, und seine Person sehr glücklich ist, während er das Allgemeine dieser Zeichens doch nie das eine unumwundene, jeder Uebereinstimmung vertrieben, gemessenen Gelächers vertrieben und von absehen.

Es sind Abzettelungen in puncto quatuordecim hinc Beförderer der, eingangs, von denen die Literaturverwaltung nicht können wird, welche diese Abzettelungen bei begangen und größere maßten autorisiert hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Wom Niederrhein, im Thal.

Wenn wir schon seit dem Schicksal der verhängnisvollen Jahres 1820 mehrere Monate zurückgelegt haben, so möchte eine kurze Erinnerung an einige verdienstvolle Rheinländer, welche in demselben der Natur ihren Tribut bezahlet, noch nicht zu spät sein. — Herr, Simon von Algen, Conscriptorpräsident und Pfarrer zu Gellert bei Baden, hat in vorgerücktem Alter am 28ten Julius u. J. Sein vor etwa 30 Jahren erschienene Geschichte und Beschreibung des linken Rheinrivers vor langer Zeit das compendiosste und brauchbarste Werk, das über dieses Bad- ercheinere; seitdem hat er sich sowohl durch mehrere im Druck er- schienene geistliche Werke, als auch durch viele in rheinischen Zeit- schriften gedruckte Aufsätze über die ältere Geschichte seines Bad- erlandes sehr vortheilhaft ausgezeichnet. — Anton, Baron von Wollast, Sohn des hiesigen Generalpostwachmeisters von Wollast, hat, erst 27 Jahre alt, schon von einer sehr Eng- land unternehmenden wissenschaftlichen Reise zurückgekehrt, am 1sten Mai u. J. auf seinem väterlichen Stammsitz Rheinfels- berg im Herzogthum Berg. Er ist Verf. eines gelungenen Wer- kes über den Handel, so wie einer zweiten über die Gemaltes- verfassung, welcher in den Rheinländern lebhaftes Interesse er- regte. Im Zeitschriften hat mehrere Aufsätze von ihm erschien- nen. — Im April u. J. starb in Elberfeld der Arzt Dr. Fried- rich, erst 34 Jahre alt, dessen Werk: „Ueber die Kraft des- selbigen,“ worin er die von Hippocrates zuerst erfundene und nachher durch den Obersteinismus der sogenannten Hundstuden in Ver- achtung gesetzte Wissenschaft der Homöopathie auf ihre wahre Bedeu- tung zurückzuführen und ihre große Wichtigkeit zu zeigen sich be- mühte, in der medicinischen gelehrten Welt viele Eindrücke machte. Leider ist nur der erste Theil erschienen, an der Ausarbeitung des zweiten Theils, der die Grundzüge der Praxis enthalten sollte, wurde er durch den Tod verhindert.

Die rein katholische Kirche in Wormen, welche 32,000 Thlr. getheilt hat, ist nun ganz vollendet und gerichtet dem Wapp- stein, welche durch die graduelle Einwirkung um so mehr zur Reife, da die letzten protestantischen Einwohner, welche den ersten und auch wohlbedeutenden Theil der Bevölkerung ausmachen, die Bantosen größtentheils beigegeben haben. Doch nicht macht die Lutherische Gemeinde in Wuppertal bestehen, weil mehrere große protestante Kirchenhäuser zum Besitze. Wuppertal ist es sehr, in dem, wie friedlich Protestanten und Katholiken in dem gesellschaftlichen Wuppertal zusammenleben, die besten- den Beziehungen, die anerkannt zwischen beiden Parteien fast überall an der Tagesordnung sind, sollen hier ganz weg, wiewohl nicht hing durch das stetig und unumwundene Bestehen der katholischen Geistlichkeit, die wohl sieht, daß die römische Kirche hier nicht bestehen kann, bewahrt wird.

(Die Fortsetzung folgt.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag

159.

den 16. August 1831.

Mit Königl. Sachs. allergnädigstem Privilegie.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Hanke, geb. Arndt.

(Fortsetzung.)

Als die kleine Sitzung nun aufgeschoben war, bat Phöbe die Tante um einen Auftrag, der sie beschäftige, und die Nichte wies ihre Nichte hierauf an, auf dem obern Saale zwei Schränke voll gemalten Porzellan's vom Staube zu säubern und zu ordnen. Dies Geschäft erfordere eine behutsame Hand und einen symmetrischen Sinn, und sie selbst habe bisher der nöthigen Zeit dazu ermangelt. Phöbe übernahm es gern.

Die Nichte blieb im Wohnzimmer, als Phöbe sie verließ, und fing an zu nähen. Noch erregt von dem Gespräch mit ihrer Nichte, seine Pläne einsädelnd wie den Zweigen in das Netz der Nadel, und spitzfindig ihren Gedanken folgend, Stich vor Stich — traf sie der zurückkehrende Gemahl und wechselte einige gleichgültige Worte mit seiner Frau, welche den trüben Lauch der Rede mit vorethaltendem der Märgheit trieb, so daß dem Pupillenrathe die Lust verging, ihn fortzusetzen. Verschont von dieser unfreundlichen Kürze wollte er gehen, da legte die Nichte ihre Arbeit hin und sprach: Bleibe doch ein wenig, ich habe mit Dir zu sprechen! —

Der Pupillenrath legte Hut und Stock aus der Hand und stand erwartungsvoll, was es geben würde.

Meris — hob die Nichte im Tone des Berichts an, der sich aber, während sie sprach, in der Scala der Leidenschaft steigerte — Ist diese Nacht wieder ausgeblieben; Renore hat noch einen Flocken Baumwolle gefunden, womit die Klingel umhüllt gewesen. — Das geht so nicht länger! Mein Haus — der Accent des Eigenthums gab jenem Worte einen scharfen Nachdruck — steht zur nächstlichen Zeit, wo das Auge des Gesetzes nicht mehr wach ist, Jedem offen, der nur von meinem Habe und Gute zulangen will. Wenn die Hausgenossen aus- und einschleichen gleich dem Diebe in der Nacht und den Schall der Klingel verschloffen, daß sie ihnen keinen bösen Ruf mache — so weisen sie dem Raubghefindel nur die Wege und helfen ihm auf die Schliche. Was hilft es mir, daß ich des Abends bete: „Ich liege und schlafe ganz in Frieden; denn der Herr schaffet, daß ich sicher wohne!“ — Der Hausherr schaffet mir doch keine Ruhe! Da liege ich und lausche auf jedes Geräusch und horche, ob sich auf der Treppe etwas regt, ob die Thüren knistern. Und stellt sich spät der Einschlummer ein, so erquidet er mich nicht mehr, und Träume des Einbruchs ängstigen mir die Seele. Deshalb ersuche ich Dich, den Meris anderswo einzumietzen.

Bete nicht, liebe Frau! — antwortete der Pupillenrath, indem ein vorwurfsvoller Spott für einen Augenblick sein verfinstertes Gesicht mit fasslicher Freundlichkeit aushellte, wie wenn die Schlange des Nilges aus einer verberberischen Wange von Wolke hervorstiehet und im Verschwinden ein noch grauen-

deres Dunkel nachläßt; denn — fuhr er fort, und in der Stimme grüllte ein ferner Donner — der Glaube fehlt Dir, und nur er gibt der frommen Bitte Erhöhung und Kraft! — Du empfehlst Dich der Obhut Gottes, trauet aber nur Deiner eigenen. So bürdest Du die Eitelkeit des Hauses der Schmede des Ohrs auf, die nur langsam den Laut der Gesfahr in die träumende Seele trägt, während das ewige Auge, das nicht schläft noch schlummert, ein Aufsehen hat über die Sinnen. So hast Du auch kein Vertrauen zu den Menschen und setzt stets das Schlimmste von ihnen voraus. — Nichts ist vergangen Nacht in guter Gesellschaft gewesen, wovon ich Wissen hatte. Die Liebertöfelin feierte ihr Stiftungsfest mit dem Geburtstage eines ihrer besten Mitglieder. Alexis vermuthete, daß man im schlichten Gesange die Wärgestunde nicht beachten würde und hatte den Hausschlüssel zu sich gesteckt. Ich selbst besetzte die Misset an der Thüre und machte die Kesselglocken, auf daß Du nicht beunruhigt werden solltest. Die hämische Kenner mochte etwas von diesen Vorkehrungen gemerkt haben. Alexis fand den Vorfall gespart und mußte im Wogen schlafen. Ich aber werde der mahligen Zuträgerin die Axtschere legen und sie lehren, auf ihren Dienst zu passen und nicht auf Gelegenheiten, den Feinden ihrer Freundschaft zu stören! — Die Augen des Papierraths sprühten Funken des Zornes.

Dachte ich es doch! — antwortete die Nähtin gereizt, doch mit böshafter Kälte — daß Dein Sohn noch großes Recht haben würde? Wann hättest Du jemals geglaubt, daß dieser Unverderbliche fehle? — Ich aber irre immer. Die Rüge, welche Du denoren zugebracht, muß ich mir jedoch durchaus verkleiden. Er thut nur ihre Schuldigkeit, wenn sie mich auf einschleichende Unordnungen aufmerksam macht. Im Wogen campirte Alexis, sagt Du? Nun, ich wette, er hat sich den besten dazu ausgesucht: denn es ist gar ein feines Herrlein! und der weiße, schönberderte Cashemir, womit der blaue ausgeklagen ist, wird ihm kaum zur Matrope gut genug gewesen sein. —

Auf der Eilen des Papierraths freuzte es sich im flammenden Blick, ein Moment schwallen Schweigens — dann entrollten ihm die Worte wie strafende Weiserschläge. Frau! willst Du mich zum Kußreißer bringen? kann kein Tag vergehen, ohne Streit und Zank, ohne Schelten und Schmollen? so wollte ich lieber nicht leben! — Im Grabe ist Ruhe! das soll man mit einm stimmen; denn auf Erden ward sie mir nicht. Was ich Dir aber jetzt sagen werde, dabei bleibt es, so wahr ich bin! Nur mit mir verläßt Alexis dieses Haus, es wäre denn, daß ein gebie-

tendes Verhältnis ihn außerhalb des Ortes entfernte, bevor er, amlich versorgt, seinen eigenen Friede anbat!

Du bist in der That das Wasser eines jätlichen Batters! — erwiderte die Nähtin heimtlich und legte einen giftigen Pfeil auf das Geschloß ihrer Zunge — aber freilich — damit zielt sie auf das Herz ihres Mannes — nur Kinder der Liebe bleiben Kinder der Schwachheit — das hätte ich oft. —

Bei dieser Rede seiner Frau bekehrten sich die Extreme in den Empfindungen des Papierraths. Doch das Bewußtsein des Missethossens, geschütt von einer himmlischen Agide, wird von der Bosheit nicht zum Tode getroffen, nur die Schuld ist verwundbar! — Der Affect des Bornes verschwand aus den Zügen des beleibigten Mannes, des gekräftigten Vaters; die Spannung der Lineamente ließ nach, ein Lächeln der Empfindung, der Ruhe schwebte um die glotzende Lippe. Zwei Tropfen nur, aus den unerforschten Quellen des Gefühls, drangen ihm in die Augen; aber sie löschten die schnell entbrannte Dige. Er schloß den trunkenen Blick zur Decke und sprach: Mein Gott, Du weißt es, Alexis ein Kind der Liebe! — Daß es so und doch auch anders ist, erhebt mich über die Schwäche, welche Du mir vorwirfst, und macht mich stark im Ertragen. Warum aber, sage an, ist Alexis Dir ein Dorn im Auge, da Deine Tochter die Rose meiner Freuden war, die ich im Bergen und auf den Händen trug? — Und liebte Agnes nicht ihn gleich einer selbstigen Schwester? betrauerte er ihren Tod nicht mit brüderlichem Schmerz? — warum verfolgst Du ihn, der — mein Sohn ist! mit schmählichem Haß? That er Dir je etwas zu Leide? — Besinne Dich, liebe Frau, doch Du weißt es auch, und es war nur eine flüchtliche Raune, die Dir ankam. — Er reichte ihr, nach Agnes Wille abgewandt, die Hand und setzte mit versagender Stimme hinzu: Meine gute Agnes! sieh die Mutter an! und Dein sanfter Blick sage ihr von dem Frieden, welcher höher ist als alle Vernunft, und der blenden schon selig macht! —

Jetzt trat die Sonne hinter dem Breckel eines grauen Bewölks hervor und strahlte heller als zuvor. Der Widerschein von der dunkelrothen Fenstergardine malte eine Rosenfayete an die Wand, ein lebendiges Licht erfüllte das Zimmer, jeder Gegenstand leuchtete. — Die Nähtin war in heftiges Weinen ausgebrochen, sie suchte in ihr Taschentuch, und wie sie das Gesicht hingelad erhob, blendete sie das Bild der Tochter in soniger Verklärung, durch deren Glanz die geliebte Keckheit verflüchtete und kindlichen auf der erschütterten That zu ruhen schien.



Die Rächin war nicht eben bloß, nur Adler-Eigenheiten und felsamer Widersprüche voll. Ein ganz entgegengefügter Werth der ihren Charaktere würde dennoch vollkommen richtig gewesen seyn, je nachdem es sie von dieser oder jener Seite aufgefaßt hätte. Die milde Weichheit, worin sich täglich in der Schmie der Gefühle, deren verborrenes Flammenspiel die geheimsten Stöße der Seele zerlegt und wunderbare Erscheinungen hervorbringt — der Starrsinn ihres Mannes aufgelöst hatte, seine rächthofte Antwort auf ihren Vorwurf, der Gedanke an jede väterliche Liebesung und Güte, die er ihrem verstorbenen Kinde erwiesen, welcher sie laut an ihre Schuld mahnte: dies Alles ergriß und zer schmolz ihr Herz in Reue und Bührung.

Der Papstentwurf, sich des Zufalls himmelstreichend, der, seiner Rede dienlich, ihren Effect verstärkte, sagte: Sieh, liebe Frau! Sie spricht für mich; denn die Worte der Todten an uns sind Lichtstrahlen, womit sie bald das Dunkel unsers Geistes durchdringen, bald himmlische Anungen in uns entzünden. — O, wenn Du wüßtest! doch besser Du weißt nichts! — Ich denke, wir scheiden jetzt als gute Freunde? — Deine junge Verwandte ist ein liebenswürdiges Geschöpf! Dies noch zum Schluß, zum Friedens schlusse! —

Er reichte die dargebotene Rechte noch näher seiner Frau, die herzlich einschlug, mit der andern griff er nach dem Hute. Die Rächin küßte ihren Mann, und eine Thräne rann von ihrer Wange auf die seinige. Dann ging er — und auch wir, liebe Leser, gehen für ein Weilchen in die Vergangenheit zurück.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Beitragende Reflexionen.

Mit Recht führen den Namen: „Evangelische Christen.“ Alle, die bloß an das Evangelium glauben, so verschieden auch ihre Auslegungen und Vorstellungen über einzelne Stellen der Schrift und über dieses oder jenes Dogma seyn mögen. Denn Dogmen sind menschliche Meinungen von göttlichen Dingen, wie aber stehen nicht auf der Meinung irgend eines Menschen, sondern auf Gottes Wort, in der heiligen Schrift geschrieben.

Dr. Litzmann „Die evangelische Kirche im Jahre 1530 und im Jahre 1830.“ 1831. S. 24.

Derselbe sagt ebendasselbe S. 78 und 79: „Es war im Jahre 1630 für die evangelische Kirche noch viel zu thun übrig; wie war dies anders möglich? Das Werk war noch

lange nicht vollendet; oder konnte es schon vollendet seyn? Ja! ich möchte fragen: Kann und darf es je als vollendet betrachtet werden, wenn die Freiheit des göttlichen Wortes nicht abermals in Menschenwort und Sägung gefangen werden soll? — Jene Männer (nämlich die Reformatoren) konnten die Fesseln des alten Systems nicht ganz abwerfen, aber sie hatten den Grund zur Freiheit von allen Systemen in der Kirche gelegt; es kam darauf an, auf diesem Grunde fortzubauen.“ — Und S. 120: „nachdem die „Träume menschlicher Phantasien“, im Mysticismus geschildert worden, heißt es: „Man irrte gewiß nicht, wenn man fürchtet, daß die unsichtbaren Fäden der Verführung, woraus das Netz des Nachfolgers Petri gewebt ist, weiter und seiner gesponnen sind als die plumpe Hand der Protestantenjäger verrath, und daß in jenem Geiste des Mysticismus, selbst ohne Wissen und Willen der Reichlichen, ein Werkzeug vorbereitet wird, die evangelische Kirche zu verderben.“ (Man braucht in dieser Hinsicht nur dessen sich zu erinnern, was im „Kanonischen Wörter.“ 1831. No. 51. S. 455 erzählt wird. In Rom war ein Preuss von Stände mit einem Cardinale bekannt geworden, und da er in ihm einen aufgeklärten Mann fand, so versuchte er nicht, ihm seine Ansicht mitzutheilen, daß der Papiismus, namentlich in Deutschland, immer mehr an Einfluß verlieren werde. Dadurch erwiderte der Cardinal: Lassen Sie das gut seyn; daß das nicht geschehe, dafür sorgen unter andern — Ihre Pietisten. — Ferner: Als jemand gegen den katholischen Bischof W. in D. über die berliner Frömmster spottete, sagte dieser: Et! die lassen Sie mir in Ruhe; die arbeiten uns in die Hände, ohne es zu wissen.)

Es gibt lichtfreundende und lichtstörende Menschen, welche, durch Rang, Stand und Empfehlung bevorzugt, sich an die Zügel drängen, lebensgewandt und mit den Manieren der vornehmen Welt vertraut, sie, ohne daß sie es merken, umgarnen und, wenn sie einmal ihre Fährten nicht ruhen, als bis sie ihnen gelungen ist, ihnen die Warnung zu verdächtigen und einen Glauben ohne Gründe aufzureden.

Schuderoff, „Zum Frieden der Kirche.“ 1831. S. 28.

### Dem Freunde ins Stammbuch.

Kelch Wort und redlich Handeln  
Sei der Pfad, auf dem wir wandeln.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Fortsetz.)

**Das Schauspiel.** — Hier haben wir jetzt erstklassige Gassen ein. Ein angesehener, talentvoller Gast, von dem ich Ihnen schon vor zwei Jahren manches Gute schrieb und jetzt noch schreiben kann, ist hier nämlich Lied's verdienstliche Schülerin, Frau. Giey. Wir glauben gern ein, daß, als der Künstlerin vor zwei Jahren ein ungemein hohes, ein unerwartetes Lobpreis voranging, wie die hohe Meinung, die man im Voraus für sie zu erwerben gesucht hatte, nicht gerechtfertigt sein den. Unter einer Schülerin Lied's, dessen strenges Urtheil Alles, was wir bisher auf der Bühne hochgeschätzt und bewundert haben, sehr scharf angreift (und häufig mit Recht), unter einer solchen stellen wir uns eine Schauspielin vor, die frei von allen jenen Mängeln sey, welche ihr Lehrer mit Recht den Schülern unserer Bühne vorwirft. Es konnte uns daher nur unangenehm berühren, diese Meinung nicht gerechtfertigt zu finden, ja sogar Vieles anzureissen, was eben durch die Schule verschuldet müßte, wenn gleich diese mit der Erziehung zwar nicht das Positive erzeugen, sondern nur das Negative verhindern kann. Daher mußten wir in einer Schülerin Lied's i. B. die vollständigste Beherrschung der Aussprache erwarten, mit unangenehm berührt es uns daher, diese in manchen Theilen vernachlässigt zu finden. Es i. B. spricht Frau. Giey ein v aus; sie hat nicht an nicht die wohlthätende Angewohnheit dieses wichtigen Vokalbuchstaben, sondern sie bringt ihn selbst in der Rolle nur so unvollkommen heraus vor, daß dieser Uebelschick, wie der unangenehme Beigeschmack eines sonst trefflichen Gerichtes, sehr hörbar wirkt. Außerdem bemerken wir ein großes Wechseln der Stimme, gegen welches Lied so oft geäußert hatte, eine gewisse kleine Fähigkeit da, wo der höchste Ausdruck der Seele gefordert wurde, tanz, ein häufig sehr verrücktes Streben in der Darstellung. Und das sollte die Schülerin Lied's seyn, der die Schauspielkunst so tief begründet hat, der jede geringste Schwankung aus dem Bewußt des Rechten mit seinem Thermometer des Gefühls bemerkt, der die äußerste Auszubildung in allen elementarischen Eigenschaften ohne Unterschied von Jedem fordert, der überhaupt die Bühne betritt, geschweige aber von Jemandem, der auf ihr etwas leisten will! Diese in hoch gespannten Forderungen, welche der berühmte Lehrer als theoretische Princip hingestellt hat, von dem die Wirklichkeit ihn jetzt doch leider abweisend gewichen haben wird, beweisen es, daß aus hanculo Demost. Giey viel weniger befristet als jetzt. Wir hoffen einst in sehen, daß dieser sey als alter Ausreiter, haben aber zwar etwas sehr Bedeutendes, dem wir jedoch nicht das Recht einräumen konnten, sich über die besten Leistungen der Zeitgenossen zu stellen. Da uns jedoch diese bei weitem nicht ganz genügen, so mußten wir auch noch viele Wünsche für die Darstellungen von Frau. Giey übrig behalten, und diese haben wir damals ausgesprochen. Ein Theil derselben, wir sagen es mit mehrer Freude, ist schon jetzt in Erfüllung gegangen. Zwar bemerken wir noch dieselben Unrichtigkeiten und Unvollkommenheiten der Sprache, das höchst verlegene, falsche r und einige andere Kleinigkeiten; dagegen aber trafen wir bei weitem mehr wahrhafter, von falscher Empfindung entfernte Auffassung als früher.

(Der Beschluß folgt.)

## Vom Niederrhein. (Fortsetz.)

Schon seit mehreren Jahren hat man in der Grafschaft Riet die alten Schützenfeste wieder eingeführt und mit großer

Freudigkeit. Es warfer feierlichste Fest, dem wir bei allem Sommer über solche Zeiten an Veranstaltung zum Gedenken berichten auf Kirchweihen und andern Lustfahrten nicht fehlt; noch dergleichen aus Grafschaften betheilig, so es ferne, da, wenn wirblichste Mannschaft Gelegenheit genug findet, sich in den Waffen zu üben, noch besonderer Schießübungen und willkürlicher (oder Conventuellen) (die letztere eine ziemlich lächerliche Seite des Vieles) betheilig, dies zu erlernen, würde hier zu weit fähig genug, die Einübungen von Barren und Kirsche auch in die Eiferfucht sich ihnen müßigen Knechten in Errichtung von Schießgeschossen nachgefolgt, und man macht dort schon jetzt große Kaskaden zur Feier der Schützenfeste, die wie in den letzten Jahren, so auch diesem Sommer mit größtmöglicher Extensität solen Statt finden, obgleich von den dortigen Genseln nicht wenig dagegen gedauert wird.

Ein anderes Fest, das jährlich und zwar gewöhnlich auf dem Sonntag bei Maa gefeiert und, aus der Grafschaft Riet und dem Festzuglande Betz fleißig besucht wird, ist das Erinnerungsfest der weltbühnischen Waisenbühne, das seine Stiftung dem Ritter Dr. Kauerer (jetzt in Würten im Paderbornschen) verdankt, der dem auch noch immer fleißig beschützt ist.

Da hier noch rühmlich gefeiert und Kunst-Verweilen die Rede ist, so müßte auch noch der rheinische Waisenbühne, welcher dies Mal kein Mischel in Eiferfucht gefeiert und der höchst rühmliche Kunstverweilen gedacht werden, der vor kurzem wieder 36 Genseln, worunter mehrere weltbühnische von W. Schöner, Nieder, Philibert, Conterland u. A. m., verlor, hat, und welcher immer mehr Theilnahme gewinnt, gedacht werden.

Die rheinischen Provinzialstände hat kürzlich in Düsseldorf versammelt gewesen, um über die Einführung der preussischen Städteordnung zu beraten. Obgleich über das Ergebnis dieser Beratungen bis jetzt nichts Amtliches bekannt gemacht worden, so vernimmt man doch durch Gerücht, daß die Städte Mehreres darin, i. B. den Unterschied zwischen Bürgern und Schutzherrn, den vielen Persönlichkeiten bei den Wahlen, die Vergrößerung der Städte zur Personifikation der abwesenden Bürgermeister u., für die Rheinlande nicht ganz zweckmäßig gefunden und daher um Abänderung gebeten haben. (D. Z. f.)

## Notizen.

Nirgend sieht man auf den Straßen, „Kisten und Kisten“ sich herum, ist wohl ein gut Ding,“ als die Kassen. Drei Mal gibt es im Jahre große Kassen. Erstlich von Indischen an die Kasse der Charakos in einem Strich, wo kein Bissen Fleisch, keine Butter, geworfen werden darf. Dann kommt der Mutter Gottes Kasse von 1. Aug. bis zum 15. Aug. Und endlich gibt eines am 15. Noobr. an, das bis zum Rinderstange dauert. Wichtigst trägt diese religiöse Mäßigkeit dazu bei, daß so viele Kassen in einem hohen Alter gelangen, 1827 wurden i. B. nicht weniger als 947, die alle über hundert Jahre alt waren, 202 waren 110, 98 über 115, 52 über 120, 21 über 125, und Einer gar über 135 Jahre alt geworden. Es etwas findet man jetzt in ganz Europa nicht vor.

Wer viel Predigten lesen will, muß nach Gens gehen. Dort haben sie in der Bibliothek noch 2023, sage zweitausend und dreihundertundzwanzig Stück von Johann Calvisius liegen, der so viel Predigten geschrieben hat als Topaz der Vega Gelehrte und Schauspieler. Inzwischen die Christen von Topaz werden doch noch mehr zur Hand genommen als die Predigten des Calvisius!

# Intelligenzblatt

der

Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag

14.

den 2. August 1831.

Alle hier angezeigten Bücher und Musikalien sind bei mir zu erhalten, und wird Jeder mir zu ertheilende Auftrag auf das Pünctlichste ausgeführt werden.

## Nachricht und Einladung.

Die Intendanz der königlichen Schauspiele zu Stuttgart beabsichtigt, fähige junge Leute, beiderlei Geschlechts, in dem Alter von 15 bis 20 Jahren, für das Schauspiel bilden zu lassen, wie sie dies bereits seit einem Jahre in Bezug auf Gesang und Tanzkunst geschehen läßt. Wer nun mit der Neigung hierzu die nöthigen Erfordernisse verbindet, wohn ein vollkommen gesunder Körper, wie auch alle die Schulkenntnisse gebührt, die man gegenwärtig von jungen Leuten zu erwarten berechtigt ist, und die Einwilligung der Eltern oder Vormünder zu diesem Schritte vorweisen kann, welche sich auf der Censur der unterzeichneten Stelle zur Aufnahme. Unverzüglich diene noch zur weiteren Nachricht: daß die aufzunehmenden Böglinge, außer dem freien dramatischen Unterricht durch den Regisseur und Hofschauspieler Herrn Seydelmann, keine weiteren Vortheile zu erwarten und für alle ihre sonstigen Bedürfnisse selbst Sorge zu tragen haben. Der Unterricht soll mit dem Monat October dieses Jahres seinen Anfang nehmen.

Stuttgart, den 24. Junius 1831.

Die Intendanz der königlichen Schauspiele.

Graf Reutrum von Ertingen,  
erster Kammerherr der Königin.

## Liederbuch mit beigeordneten Melodien.

In unserem Verlage erscheint Ende October:

## Liederbuch für deutsche Künstler,

herausgegeben von

Franz Kugler und H. Meinel, Maler.

Zweihundert Künstler und Volkslieder, die Melodien mit neuen Notentypen gedruckt; dazu zwölf bis fünfzehn neue

Bignetten in Holzschnitt (von Gubitz und unter dessen Leitung gefertigt). Subscriptionspreis (bis Ende October): 20 Gr.; nachheriger Preis: 1 Thlr. 6 Gr.

Das Nähere darüber im „Kunstblatte“ (vom „Gesellschaft“), Nr. 8.

Berlin.

Verlins Buchhandlung.

In der Hahn'schen Hofbuchhandlung in Hannover ist so eben erschienen:

## Der Blumenfreund

oder

saßliche, auf vielfährige, eigene Erfahrung gegründete Anleitung zur Behandlung der Stierpflanzen, sowohl in Blumern, Gewächshäusern, Schältern u. s. w., als auch im Freien,

von

deutlicher Beschreibung einer großen Anzahl der beliebtesten und schönsten, theils auch der neuesten Stierpflanzen, welche minder wohlhabende Blumenfreunde leicht zu cultiviren im Stande sind.

von

J. F. W. Boffe,

Großherzoglich-sachsenweimarscher Hofgärtner und Verfasser des vollständigen Handbuchs der Stiergärtnererei.

(22) Bog. gr. 8. elegant gebunden. Preis 1 Thlr. 8 gr.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

## Blumensprache.

Der Liebe und Freundschaft gewidmet. 3te Auflage. 12. geh. 8 Gr.

Deutschlands edlen Jünglingen und Jungfrauen dürfen wir solche mit Recht empfehlen.

## Kunstanzeige.

Bei L. W. Wittich in Berlin ist so eben erschienen:

1) Sammlung architektonischer Entwürfe, von Schinkel, 17tes Heft, enthaltend: Die Details des neuen berliner Museums.

Preis 3 Thlr. pr. Ct.

2) Desselben Werkes 18tes Heft, enthaltend: Charlottenhof bei Potsdam und das Haus des Ofenfabrikanten Feilner in Berlin.

Preis 3 Thlr. pr. Ct.

3) Façaden von Stadt- und Landhäusern, nebst architektonischen Entwürfen zur Verschönerung der Höfe, zu öffentlichen Gebäuden, Kirchen, Thoren, Brücken, öffentlichen Brunnen, Grabmonumenten, Wachtgebäuden u. s. w., von Karl August Menzel, 12tes, 13tes und 14tes Heft. Preis jedes Heftes 1½ Thlr. pr. Ct.

4) Neue Costüme auf den beiden königlichen Theatern in Berlin unter der Generalintendantur des Herrn Grafen von Brühl, 23stes Heft, enthaltend:

Costüm aus der Oper Agnes von Hohenstaufen.

Preis 2½ Thlr. pr. Ct.

## Literarische Anzeige.

### Berliner Mercur,

Zeitschrift für heitere und ernste Unterhaltung.

Herausgegeben von

Berger und Schumann.

Zeitschriften tauchen aller Orten auf und verschwinden eben so schnell wieder. Unanbittungen sind oft Irrthümer, welche den Abonnenten in einen Sumpf locken, in dem zwar nicht er selbst, wohl aber sein Pränumerationsgeld festsitzen bleibt. Kein Wunder, daß man allen den schön klingenden Versprechungen keinen Glauben schenkt. Darum sollen auch keine gethan, und nur gesagt werden: daß die Redaction dieser Zeitschrift eifrig dahin streben wird, durch furchtlose Freimüthigkeit, strenge Unparteilichkeit und Wahrheitsliebe einen Vorrang vor vielen andern scrofflen Blättern zu erringen und für immer zu behaupten.

Vom Berliner Mercur erscheinen vom 1. Julius 1831 an wöchentlich zwei Nummern in Quart, Mittwochs und Sonnabends, auf gutes Papier sauber gedruckt. Der halbjährige Pränumerationspreis ist 1 Thlr. 8 gr. lösch. oder 2 fl. 24 Kr. rhein. — Die Namen der resp. Beförderer des Unternehmens sollen von Zeit zu Zeit dem Blatte vorgebracht

werden. Bei allen wohlthät. Postämtern und Zeitungs Expeditionen ist der Mercur für diesen Preis postkräftig zu haben. Alle 8 Tage wird das Blatt durch den Buchhandel versandt, und man kann deshalb die Bestellungen in jeder folle den Buchhandlung des In- und Auslandes machen.

Die Expedition des berliner Mercur in Berlin.

(Ausfällige Anzeigen und Probeblätter sind durch alle Postämter und Buchhandlungen zu beziehen.)

Bei J. F. Hartnoch in Leipzig ist so eben neu erschienen:

## Deutsche Dichter,

erläutert von

M. W. Göttinger.

Für Freunde der Dichtkunst überhaupt und für Lehrer der deutschen Sprache insbesondere. 1. Theil. gr. 8.

Preis: 2 Thlr. 12 Gr. oder 4 fl. 30 Kr. rhein.

„Dieser erste Band enthält Balladen von Bürger, Schiller, Göthe, Uhland, Stollberg, Schlegel, Kind, Langbein, Collin u. A. m. Alle sind erläutert, auf ihre Quellen zurückgeführt, sobald eine äußere Ableitung Statt findet, und mit andern Dichtungen verglichen, denen derselbe Stoff zum Grunde liegt.“

Für Reisende, Zeitungsleser, Geschäftsleute, Kaufleute u.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

## Dr. Fr. A. Niemann's geographisches Comtoir: und Zeitungs-Lexikon.

Nach den neuesten Bestimmungen. Oder Beschreibung der Länder, Meere, Seen, Flüsse, Inseln, Gebirge, Städte, Provinzen, Städte, wichtigsten Flecken und Dörfer, Fabrikstädte, Däber u. in Hinsicht der Lage, Größe, Producte, Merkmalen, seitens, Staatseinrichtungen, Hauptbeschäftigungen, Fabricate, des Handels, der Anzahl der Bewohner und Häuser. In alphabetischer Ordnung. Für Geschäftsmänner, öffentliche Bureau, Comtoirs, Kaufleute, Fabricanten, Manufacturisten, Zeitungsleser, Reisende, überhaupt für gebildete Seelen und Jeden, der über Gegenstände der Geographie schnell Bescheid wissen will. Zweite Auflage. gr. 8. 66 Seiten.

Preis: 2 Thlr. 8 Gr.

Neudruck, bei G. Hoffe.

Ein geographisches Handwörterbuch ist heutiges Tages nicht nur für jeden Geschäftsmann, sondern für jeden Gebildeten überhaupt ein notwendiges Bedürfnis, um sich schnell über Gegenstände der Geographie belehren zu können. Das

gegenwärtige Comtoirs und Zeitungs-Verstän hat sich eines so außerordentlichen Beifalls zu erfreuen gehabt, daß die erste Auflage binnen 1½ Jahre völlig vergriffen wurde. Eine solche gänzliche Aufnahme vermehrte den Eifer des Verfassers, dem Werke den möglichsten Grad der Vollständigkeit und Brauchbarkeit zu verschaffen. Daher erscheint dasselbe hier nun in einer zweiten, durchaus verbesserten und sehr erweiterten Auflage. Nur sehr wenige Artikel des ersten Auflage blieben unverändert; die meisten wurden verbessert, erweitert und vervollständigt, und über 4000 neue Artikel wurden hinzugefügt, so daß dieses Werk, hinsichtlich der Richtigkeit seiner Angaben und der Vollständigkeit seiner Artikel, allen Anforderungen, welche man jetzt an ein geographisches Handwörterbuch machen kann, vollkommen entspricht.

## Deutsche Bibliographie.

### XIV.

Polen u. sein Revolution. Von G. Handt-Radowetz. 1r Bd. VIII u. 372 S. gr. 8. Stuttgart, Schmeißerbart. br. 1 Thlr. 12 Gr.

Gründliche Darstellung der Krankheiten der Leber, deren Ursachen, Kennzeichen und Heilart. Von Dr. A. J. Bischer. VI u. 317 S. 8. Nürnberg, Campe. br. 16 Gr.

Von der Schlaflosigkeit, deren Ursachen und Heilart. Von Dr. A. J. Bischer. VI u. 177 S. 8. Nürnberg, Campe. br. 16 Gr.

Wegweiser durch den Preussischen Staat, in die angrenzenden Länder und die Hauptstädte Europa's. Auch unter d. Titel: Reisetaschenbuch für Berlin, alle Preussische Staaten u. die benachbarten Länder etc. Von L. Freiherrn v. Zedlitz. Mit 1 illum. Karte. VIII u. 803 S. 8. Berlin, Duncker u. Humblot. geb. 3 Thlr. 8 Gr.

Der Zustand im Königreich Hannover im Jahre 1831, actenmäßig dargestellt mit besonderer Rücksicht auf seine Entzugesanfragen u. Folgen. III u. 106 S. gr. 8. Leipzig, Hinrichs. br. 12 Gr.

Der Saint-Simonismus u. die neuere französische Philosophie. Von J. W. Carver. II u. 232 S. gr. 8. Leipzig, Hinrichs. br. 1 Thlr.

Des Freiherrn G. W. v. Leibnitz unvorgetheilte Gedanken, betreffend die Ansbauung und Verbesserung der deutschen Sprache. XVI u. 56 S. 8. Dessau, Ackermann. br. 6 Gr.

Allgemeine Rettungsmittel bei Vergiftungen aller Art u. Verunglückungen. Von A. R. L. Boget. 71 S. 8. Erfeld, Schäfer. br. 8 Gr.

Curbilder, mit Bezug auf Cholera. Von Dr. Krüger-Hansen. XI u. 256 S. gr. 8. Rostock, Oesberg u. Comp. br. 1 Thlr. 10 Gr.

Ellisberg, Prinzessin von Frankreich. Trauerspiel in 5 Aufzügen, von E. G. Käpff. XVIII u. 156 S. 8. Leipzig, Großberg. br. 16 Gr.

Taschenbüchlein für Jagdfreunde. 14 Hft. Auch unter dem Titel: Die Fier des Fuhrer'sches am 3. Nov. 1829 vom Fuhrer's-Berlin in Fuhrer'stadt. 93 S. 8. Fuhrer'stadt, Briggemann. br. 12 Gr.

Vertheilung oder Tod des Podagra. Vor 300 Jahren von dem hochgelehrten W. Pirtheimer lateinisch geschrieben, nun aber den deutschen Podagrigen zum Trost in ihrer Sprache an den Tag gegeben und mit einem Anhange u. versehen

durch M. M. Mayer. 72 S. 8. Nürnberg, Campe. br. 8 Gr.

Christliche Morgenandachten auf alle Tage des Jahres. Von E. W. Spitzer. Mit 2 Kpfrst. XII u. 350 S. gr. 8. Berlin, Amelang. br. 1 Thlr. 8 Gr.

Von dem Vorgehen u. Bestehen der Gattungen und Arten in der organischen Natur. Eine Abh. gehalten v. von Dr. G. H. Schubert. 20 S. 4. München, Wehr. br. 6 Gr.

Ueber den Einfluß Johann III. Sobieski's Königs von Polen, Johann Georg's III. Kurfürsten von Sachsen u. ihrer Heere an dem Einzuge von Wien im Jahre 1683. Eine gedr. Preisschrift von G. M. K. Rohrer. V u. 110 S. gr. 8. Nürnberg, Campe. br. 16 Gr.

Budget of mirth, or the jester's mullum in parvo: containing a great variety of interesting anecdotes, puns, balls, bon-mots, jeux d'esprit etc. By J. G. Pügel. 2 Vol. XXX u. 339 S. 8. Leipzig, Hinrichs. geb. 1 Thlr. 4 Gr.

H. R. Scholz, Naturgeschichte und Abbildungen der Vögel. Pflanzengestalt von R. J. Nordmann. 16 u. 26 Hft. Mit 12 Steinbruststeinen. 36 S. 8. Leipzig, Weidmann. br. 1 Thlr. 16 Gr.

Symblae physicae seu icones et descriptiones insectorum, quae ex itinere per Africam borealem et Asiam occidentalem edidit Dr. C. G. Ehrenberg. Decan IIa. Mit 10 illum. Kpfrst. 24 S. gr. Fol. Berlin, (Mittler). In Mappe. 11 Thlr. 12 Gr.

Grundriß der Deutschl. u. Vorreden über die Wissenschaft auf höheren Lehranstalten, von A. Arnold. XIV u. 70 S. gr. 8. Berlin, Mittler. 8 Gr.

M. T. Cicero's accusatio in C. Verrem liber V. de supplicio. Editio J. C. Orellian. VI u. 107 S. gr. 8. Leipzig, Weidmann. 12 Gr.

Urbungen der lateinischen Declinationen in deutschen Vespierchen, als Beilage zu Dr. Bröders Urbungen der lat. Conjugationen u. Von E. Chr. Taber. VI u. 148 S. gr. 8. Schönewald, Koch. 8 Gr.

Zeitschrift von H. H. Großer Räuber-Roman in 2 Abthl. Von Dr. Müllner. 606 S. 8. Leipzig, Kollmann. 2 Thlr. 18 Gr.

Donna Concha. Novella. — Die Fremdbinnen. Zwei Erzählungen von L. Krafz. 312 S. 8. Leipzig, Kollmann. 1 Thlr. 6 Gr.

Darwin. Ein biogr. Gemälde vom Grafen des Kardinal Althaus. 2 Bde. XVI u. 790 S. 8. Leipzig, Kollmann. 2 Thlr. 16 Gr.

Selbstbewusstseins und Offenbarung, oder Entwicklung des religiosen Bewusstseins. Von R. Conradi. XVI u. 412 S. gr. 8. Mainz, Kupferberg. 1 Thlr. 16 Gr.

Praktische Anleitung zur Erziehung u. Altbildung für Schulen u. zum Selbstunterricht. Von J. S. Deder. XXII u. 545 S. gr. 8. Mainz, Kupferberg. 1 Thlr. 16 Gr.

Gedragte historisch-geschichtliche Uebersicht der Literatur Frankreichs für Gemüthen u. andere obere Schulanstalten. 2r Abthl. Oder Handbuch der französischen Prosa, herausgegeben von Dr. P. J. Leup. VIII u. 312 S. gr. 8. Mainz, Kupferberg. 1 Thlr.

Historische Darstellungen aus der Geschichte der neuen Zeit. Von W. Wagners. 1r Abthl. X und 326 S. gr. 8. Leipzig, Kummer. 1 Thlr. 18 Gr.

Die chirurgischen Operationen beschrieben von Dr. M. Hager. Mit 4 Kpfrst. XXIV u. 526 S. gr. 8. Wien, Gerold. 1 Thlr. 16 Gr.

Die Alterthümer von Athen, beschrieben von J. Stuart u. N. Revett. Aus d. Engl. übersetzt etc. 2r Bd. Mit 1 Kpfrst. VIII u. 708 S. 8. Darmstadt, Leske. 4 Thlr.

Neues Lesebuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische; für Gymnasien u. andere Lehr- u. Bildungs-

anstellen bearbeitet von J. W. F. Bender. X u. 300 S. gr. 8. Darmstadt, Kessel. 1 Thlr.

Schichte der deutschen Reformation. Von Dr. P. Marheineke. 3 Bde. (Kest 3r Thl.) 2r, veröff. und vermehrt. Aufl. XXX u. 969 S. 8. Berlin, Vander u. Hamel. 4 Thlr. 12 Gr.

Lehrbuch der englischen Sprache mit deutschen und englischen Übungen und zweigebunden Wörterverzeichnis. Von J. Haugk. VIII u. 360 S. 8. Berlin, Reimer. 20 Gr.

Kurze u. gründliche Elementarlehre der Bildungsgeschichte für Schul- und Privatunterricht u. in der Ziffer u. Noten-Bezeichnung ausführlich dargestellt von F. Schade. IV u. 70 S. 4. Halberstadt, Brüggemann. 18 Gr.

Lehrbuch der christlichen Kirchengeschichte für die oberen Klassen der Gymnasien. Von Dr. J. Fr. Schröder. VI u. 178 S. gr. 8. Hannover, Schwelme. 15 Gr.

Der Proceß der letzten Minister Earl's X. Dargestellt und beurtheilt von Dr. J. H. v. Kunhardt. III und 123 S. 8. Lübeck, Wefenfeldt. 12 Gr.

Die Altendburger u. Rutenburger. Das Wahrscheinliche von Brandenburg u. Nachträge aus Deutschlands Vorzeit. Von Dr. Ernst. 220 S. 8. Leipzig, Hartnoch. 1 Thlr.

Beitrag zur wissenschaftlichen Kenntniss des Geistes der Alten, von Dr. K. Hoffmeister. 16 Bde. Auch n. d. Tit.: Die Weltanschauung des Latinitas. XXIII u. 232 S. gr. 8. Essen, Völscher. 1 Thlr.

Collectenreise nach Holland u. England, nebst einer ausführlichen Darstellung des Kirchen- u. Schul-, Armen- und Gefängniswesens beider Länder, mit vergleichender Hinweisung auf Deutschland, von zügig Freytag. von Th. Thiedner. 2 Bde. Mit 6 Steindrucktafeln. XXVIII u. 985 S. 8. Essen, Biedeker. 3 Thlr. 12 Gr.

Remer, oder Erziehung u. Gemeinssinn. Uns den Papieren eines nach America ausgewanderten Lehrers, herausgegeben von Dr. K. Hoffmeister. 16 Bde. VI u. 280 S. 8. Essen, Völscher. 1 Thlr.

Abhandlung über die Aristoteles u. deren äussliche Behandlung, von Dr. H. v. Martius. 93 S. 8. Berlin, Herbig. 9 Gr.

Lehrbuch der Arithmetik für die lateinischen Schulen in Bayern, von Dr. J. B. Friederich. VIII u. 232 S. 8. Nürnberg, Campe. 12 Gr.

Untersuchung eines Systems speculativer Philosophie. Von G. J. Dammr. X u. 116 S. 8. Nürnberg, Campe. 16 Gr.

Analytisch-geometrische Entwicklungen, von Dr. J. Plücker. 2r Bd. Mit 2 Kupfertafeln. X u. 293 S. 4. Essen, Biedeker. 2 Thlr. 16 Gr.

Kaufmännische Geschäftsanweisung für angehende Weltkundschafter und Schulmeister-Candidaten im Königl. Sachsen. Nach den bestehenden Gesetzen bearbeitet von W. Haan. XII u. 164 S. gr. 8. Leipzig, Hinrichs. 21 Gr.

Hodegetica medica, sive de medicinae studio liber, quem tironum causa scripsit Dr. A. F. Haenel. VI u. 106 S. gr. 8. Leipzig, Hinrichs. 12 Gr.

Bibellectionen, in lateinischer Form, zur Erklärung ungeläuterter Ausdrücke in der Bibel u., von J. Benckien. XIV u. 202 S. 8. Altona, Hammerich. 18 Gr.

Lehrbuch der Sternkunde für Schulen und zum Selbstunterricht. Von Dr. G. S. Schubert. X und 136 S. 8. München, Weber. 8 Gr.

Mathematische Abhandlungen. 1r Bd. Auch u. d. Titel: Untersuchungen über die Eigenschaften der positiven ternären Formen, von L. A. Seeber. VIII u. 248 S. 4. Freiburg. (Mannheim, Löffler.) 3 Thlr. 12 Gr.

Jahresbericht über die Fortschritte der physischen Wissenschaften, von J. Berzelius. Aus d. Schwedischen übers. von F. Wöhler. 10r Jahrg. VIII u. 270 S. gr. 8. Tübingen, Laupp. 1 Thlr. 8 Gr.

Handbuch der altheutschen u. nordischen Sittenlehre. Bundschiff für den Ordnung in höheren Schulen. Von Dr. C. Th. Legel. VIII u. 191 S. 8. Leipzig, Hartmann'sche Buchh. 16 Gr.

Lehrreichs Bilder aus dem Familienleben; in fünf Erzählungen für die militäre Jugend; von J. Ehr. K. Jöring. 26 Bde. 410 S. 8. Leipzig, Hartmann'sche Buchh. 1 Thlr.

Die Oden des Quintus Horatius Flaccus deutsch und mit Anmerkungen. Vom Herausgeber des deutschen Werkaus. 298 S. gr. 8. Berlin, Reimer. 1 Thlr. 8 Gr.

Ideen zu einer erneuerten Kritik der Vernunft. 1r Thl. Auch u. d. Tit.: Erster Versuch einer Theorie des Gefühls. Von E. Schmidt. XIV u. 352 S. gr. 8. Berlin, Reimer. 1 Thlr. 12 Gr.

Versuch einer theoretiß-practischen Anleitung zum Schreiben (schien, als Leitfaden für die Schüler in diesem so wichtigen Dienstwege. Von W. v. v. Löwenbach. Mit 4 Kupfertafeln. VIII u. 230 S. gr. 8. Wien, Hubner. 1 Thlr.

Vollständige Sammlung aller ältern und neuern Konkordate, nebst einer Geschichte ihres Entstehens u. ihrer Schicksale, von Dr. E. Münch. 2r Thl. Konkordate der neuern Zeit. XII u. 772 S. gr. 8. Leipzig, Hinrichs. 3 Thlr. 18 Gr.

Reise abgemessener Entwürfe, oder Handbuch zur Kenntniss der Welt. u. Staatsverfassung, der Krönungen u. der größten Künste, von P. Eisenstein. 2 Bde. 1136 S. gr. 8. Bogen, (Leipzig, Hinrichs.) 5 Thlr.

De Danorum institutis militariis, regnante Valdemaro secundo, scriptis J. M. Volschow. P. I. II u. 256 S. 8. Copenhagen, Schubotho. 1 Thlr. 8 Gr.

Elemente der reinen Mathematik, zum akademischen Gebrauch, wie auch zum Selbststudium. Von L. Schulz in Strassburg. Mit einer Vorrede von J. J. Altmann. 12 Thl. XVI u. 366 S. gr. 8. Wien, Hubner. 1 Thlr. 12 Gr.

Animadversiones in constitutionem morhorum stationarium ejusque cum siderum laboribus necessitudinem. Auctore Dr. F. N. ab Hildenbrand. VIII u. 80 S. gr. 8. Wien, Hubner. 16 Gr.

Einiges über Düngevermehrung u. Anwendung des getrockneten Meeressalzes als Dünger u. Vom Dr. v. Stenglin. 63 S. u. 1 lith. Tab. gr. 8. Kassel, Deberg u. E. 9 Gr.

Neur Novellen von L. Scherer. 1r u. 2r Bd. 835 S. 8. Leipzig, Hartmann. 4 Thlr.

Umwelt einiger der vorzüglichsten Gedichte des Petrarca, zur Beförderung einer genaueren Kenntniss des Dichters, nebst ins Deutsche übersetzt und mit kurzen Anmerkungen begleitet von W. Daniel. VII u. 87 S. 8. Erford, Schulz. 12 Gr.

Furber Briefe an die Fürsten von Anhalt. Größtentheils zum ersten Male herausgegeben durch den Urdrucker gleichen von D. Eimner. XVI u. 107 S. 8. Berlin, Hammerich. 9 Gr.

Kurzer Abriss der Geschichte Polens bis auf die neueste Zeit, aus dem Französischen nach Maltz Pen. IV und 220 S. 8. Stuttgart, Verlag u. S. 20 Gr.

Lehrbuch der französischen Sprache, nach Hamilton'schen Grundsätzen von Dr. E. Zafel. XXXVI u. 192 S. 8. Ulm. (Stuttgart, Verlag u. S.) 14 Gr.

Lehrbuch der italienischen Sprache, nach Hamilton'schen Grundsätzen von Dr. E. Zafel. XLII und 211 S. 8. Ulm. (Stuttgart, Verlag u. S.) 14 Gr.

Lehrbuch der englischen Sprache, nach Hamilton'schen Grundsätzen von Dr. E. Zafel. XXXIII u. 203 S. 8. Ulm. (Stuttgart, Verlag u. S.) 14 Gr.

Epistolae Bentleii, Graevii, Ruhnkensii, Wittenbachii selectae. Annotationes instructis F. C. Kraft. XIV u. 374 S. gr. 8. Altona, Hammerich. 1 Thlr. 12 Gr.

# Intelligenzblatt

der

Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag

15.

den 16. August 1831.

Alle hier angezeigten Bücher und Manuskripten sind bei mir zu erhalten, und wird jeder mir zu ertheilende Auftrag auf das Punctlichste ausgeführt werden.  
Leopold Voß in Leipzig.

Der Hr. Fane in Berlin ist erschienen:

## Algier und Paris im Jahre 1830.

In 2 Novellen (die Aventure und die Juliustage),  
von L. Kellstab.

3 Bde. 66 Bog. 8. broschet 4½ Thlr.

Diese beiden Novellen gründen sich auf denkwürdige Ereignisse des vorigen Jahres, deren Folgen noch jetzt Europa bewegen. Sie stehen durch die darin auftretenden Personen unter sich im innigsten Zusammenhange, so daß sie ein Ganzes, jedoch in zwei für sich organisch gegliederten Hälften, bilden. Sie sind durchaus auf bekannte Thatsachen gestützt und empfehlen sich demnach, außer ihrem ästhetischen Werthe, zugleich als ein treues Gemälde jener großen Begebenheiten.

Der Hrg. Lehmann in Leipzig ist so eben erschienen:

Deutschland und die Revolutionen. gr. 8. broch. 1831. 12 Gr.

Frankreichs Straßströme und Städte in den verschiedenen Zeitläufen von 1792 bis 1815. gr. 8. broch. 12 Gr.

In der Universitäts-Buchhandlung zu Königsberg ist erschienen:

Belehrung für Nichtärzte über die Verhütung der Cholera. Im Auftrage der Sanitätscommission zu Königsberg von A. F. Burdach, Professor und Medicinalrathe daselbst. 8. geheftet. 10 gr.

## Anzeige für die preussischen Medicinalbeamten, Aerzte und Apotheker.

Bei C. Basse in Duedlingburg ist nun vollständig erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

### Die Medicinalpolizei

in den preussischen Staaten.

Ein Handbuch für Polizei- und Medicinalbeamte, namentlich für Aerzte, Wundärzte, Geburtshelfer und Apotheker. Bearbeitet auf den Grund der vorhandenen Gesetze, Edikte und Ministerial-Rescripte von Dr. Walther und Keller. 3 Theile. gr. 8. Preis: 6 Thlr. 25 Sgr.

Dieses Werk enthält, in systematischer Ordnung, eine vollständige Sammlung aller bis auf die neueste Zeit in unserem Staate erschienenen Gesetze und Verordnungen in Betreff des Sanitäts- und Medicinalwesens und ist seiner hohen Brauchbarkeit wegen in „Kamph's Almanach“ (Bd. 12, Heft 4) angelegentlich empfohlen. Dasselbe ist insbesondere für den jetzigen Zeitpunkt von großer Wichtigkeit.

## Interessante literarische Neuigkeit.

Im Verlage der Helms'schen Buchhandlung in Gera ist so eben erschienen und auf feste Bestellungen in allen Buchhandlungen zu haben:

### D a s E r b e.

Novelle

in drei Abtheilungen  
von

Caroline v. Wolmann, geb. Stosch.

Verfasserin der Bildhauer.

Velinspapier. Preis: 4 Thlr. 16 Gr.

Wer sich der Bildhauer erinnert, welche in französischen, englischen, schwedischen und fast allen deutschen angesehenen literarischen Blättern, namentlich im Wegweiser zur Abendzeitung durch Theodor Hell (1829, No. 61), in der jenaer Literaturzeitung, No. 135, eine Anerkennung fanden, wie man sie selten den Leistungen einer weiblichen Feder zollt, wird eilen, sich den Genuß der Lectüre des Erbes zu verschaffen,

welches bei allem der Frau von Wolffmann eigenen Reiz in der Charakterdarstellung, der Seelenmalerei, vor jenem Romane den Vorzug einer die Leser im allgemeinen mehr ansprechenden Handlung hat, die uns durch die Art der Darstellung zu dem Grade des Interesses hinreißt, welchen man sonst nur dem Selbstverliebten zollt.

In der Allgem. Niederländ. Buchhandlung in Leipzig sind erschienen und durch alle Buchhandlungen Deutschlands zu bekommen:

Memoiren der Herzogin von Abrantes, oder historische Denkwürdigkeiten über Napoleon, die Revolution, das Directorium, das Consulat, das Kaiserreich und die Restauration. Aus dem Französischen. 3 Bände in 8. Ladenpreis 4 Thlr. 12 Gr. Leipzig, den 2. August 1831.

In der Meser'schen Kunst- und Musikalienhandlung zu Dresden ist erschienen und in allen Musikalienhandlungen zu haben:

C. Bachmann, Dresdener Grosse-Garten-Walzer für Pianoforte. — — Brühl'sche-Terrassen-Galopp. — — Linke'sche-Rad-Cotillon. — — Struve'sche-Trink-Anstalt-Rutscher. F. A. Kummer und Ch. Lusek, Divert. pour le Piano. et Valse ou Vlon. sur d. Thèmes fav. d. G. Tell de Rossini. O. 8. 1 Thlr. Zimmermann, C. F. A., praktische Violinehschule. 1r Jahrg. 1s u. 2s Heft. à 2s Gr.

Subscriptionspreis für 12 Hefte 2 Thlr.

Bei mir sind folgende Werke erschienen und durch alle Buchhandlungen Deutschlands zu beziehen:

ReueuKreuz, von Louis von Wallenrodt. 1r Band. 1½ Thlr.

Anweisung für junge Pharmaceuten, das Studium der Botanik mit zweckentsprechend und selbstständig zu betreiben. Von Dr. W. E. Schmidt. 10 Gr.

Taschenbuch für Kitzelreue, oder neue Charaden und Hologrammen. 1s und 2s Bändchen. à 8 Gr.

Handbuch der Schwarzseifenberei, oder gründliche Anweisung, die schwarze Seife- und Korn-Seife sowohl im Kleinen als Großen mit Sicherheit und Vortheil zu fieden. Von C. A. Laner. Mit Vorrede vom Geh. Rath Hermann. 3 Thlr.

Anweisung für Conditoren, Bäcker, Haushaltungen u., wie selbige ohne Mühe und Kosten Eier ein ganzes Jahr frisch erhalten können. Ein auf 30jährige Erfahrung gegründetes Mittel. 2e Auflage. 6 Gr.

Wolff Böhm in Stettin.

## Schriften für Nichtärzte.

In allen Buchhandlungen sind zu haben:

### Die Nervenschwäche.

Welche sind die Ursachen dieser jetzt so häufigen Krankheit, und wie kann man sie verhüten und sicher heilen? Ein Buch zur Belehrung und Selbsthilfe, von einem praktischen Arzte. 8. 12 Gr.

### Der überkriechende Athem,

oder Angabe erprobter Mittel gegen diesen Fehler. Ein Buch für alle diejenigen, welche an diesem Uebel leiden. Nach eigenen Untersuchungen und Beobachtungen. Von Dr. Fr. Richter. 8. 8 Gr.

### Der Gesundheitsfreund,

oder Anweisungen und Regeln, die Gesundheit des Menschen zu erhalten, zu befördern und seine Lebensdauer zu verlängern. Von Dr. Fr. Richter. 2e Ausg. 8. 20 Gr.

### Der Mutterkatarth,

oder der weisse Fluß. Was hat das Frauensimmer zu thun, um diese Krankheit zu verhüten und sich von ihr nach ihren nachtheiligen Folgen zu befreien? Eine nützliche Schrift für das weibliche Geschlecht. Von Dr. Fr. Richter. Zweite Auflage. 8. 10 Gr.

Bei Fr. Lane in Berlin ist so eben erschienen:

M. Heinemann,

die allerneueste Buchhaltungsform für Kaufleute und Banquiers, mit Rücksicht auf den Kleinhandel u. das Wechsel- u. Fonds-Geschäft. Preis 22 Gr. (27½ Sgr.)

In der Jos. Häsel'schen Buchhandlung in Kempten ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zur Einsicht vorrätig:

Vor. v. Westenrieder's

s ä m t l i c h e W e r k e.

Erste, vollständige Originalausgabe.

Erstes Bändchen, enthält: Schriften über bildende Kunst. Zweites Bändchen: Geschichte des dreißigjährigen Krieges. Preis für das Bändchen 8 Gr. oder 30 Kr.



# Deutsche Bibliographie.

XX.

Im. Kant's Menschenkunde, oder philosophische Anthropologie etc. Nach handschriftl. Vorlesungen herausgeg. von F. Ed. Starke. XX u. 380 S. gr. 8. Leipzig, Eyssch. d. carop. Hoff. 2 Thlr.

Lehrbuch der pharmaceutischen Chemie u. Pharmacognosie für Aerzte u. Apotheker, von F. L. Winckler. 1r Thl. X u. 567 S. gr. 8. Darmstadt, Leske. 2 Thlr. 16 Gr.

Kunstsammlungen des kaiserlichen Reichs der Naturwissenschaftl. von H. J. Meißner. 3r Bd. 3. Heft. XXII u. 636 S. gr. 8. Wien, Gerold. 4 Thlr.

Tafelwerke über die Fische von den Ostien u. Grenzflüssen für ausübende u. ausübende Fische etc. von Desha, frei bearbeitet von Dr. J. A. Geymann u. P. D. S. S. Karls. 2r Bd. XX u. 558 S. gr. 8. Berlin, Mittler. 2 Thlr.

J. C. Röhlings Deutschlands Flora. Nach einem veränderten u. erweiterten Plane bearbeitet von F. C. Mertens u. W. O. J. Koch. 3r Bd. VIII u. 573 S. gr. 8. Frankfurt a. M., Wilmanns. 3 Thlr. 12 Gr. Geschichte der Dogmen, oder Darstellung der Glaubenslehre des Christenthums, von seiner Stiftung bis auf die neueren Zeiten. Von S. W. Ruperti. VIII und 292 S. gr. 8. Berlin, Herbig. 1 Thlr. 12 Gr.

Das Nivellment mit einem der einfachsten Instrumente. Eine Abhandlung von J. Ritter v. Müll. Mit 3 Steinbildern. In Fol. 35 S. u. 19 Tab. gr. 4. Wien, Beck. 1r Thlr. \* Gewitterbeschleunigung zum Schutze u. zur Sicherheit gegen die Gefahren der Gewitter etc. von S. J. W. Weyer. Mit 1 Steinbildern. 68 S. 8. Tübingen, Osiander. 1830. br. 9 Gr. Beiträge zur wissenschaftlichen Kritik der herrschenden Theologie etc. von G. W. Wieroth. VIII u. 208 S. 8. Leipzig, Meißner. br. 18 Gr.

Hilarotypon, eine Sammlung kleinerer griechischer Gedichte von E. Eryth. in Buchen. X u. 73 S. 16. Tübingen, (Osiander). br. 8 Gr. \* Fledermaus für Land-Schulen. Von S. W. Wieroth. Mit ein- und zweifelhimmigen Melodien. XVI und 168 S. 8. Tübingen, Beck. 6 Gr.

An introductory course of english reading with remarks for the use of germans. Compiled by W. Howard-Howe. 127 S. 8. Frankfurt, F. Wilmanns. geb. 12 Gr.

Freimüthige Betrachtungen über die politischen Angelegenheiten Europas etc., von G. v. Schwedinger. 94 S. 8. Meissen, Klinkhardt u. C. br. 9 Gr.

Examinatorium in ius criminale Germaniae commune. XII u. 172 S. 8. Gotha, Krug. geb. 21 Gr.

Ueber den Handel und die übrigen Zweige der Industrie im Königreich Hannover etc. von G. v. Gülich. VIII und 104 S. gr. 8. Hannover, Hahn. br. 10 Gr.

Verfuch einer Vortragsweise über den Nutzen der wechselfeitigen Schutzeinrichtung, von J. Straß u. H. Bühl. X u. 188 S. gr. 8. Altona, Hammerich. br. 20 Gr.

Vorschlag zu einer Heilmethode der Cholera von Dr. Hertz. 23 S. 8. Königsberg, Bon. geb. 4 Gr.

Das Weisen u. die Folgen der strengen Herr. Nach Grundzügen in einer zeitgemäßen Landesbeschreibung. 149 S. gr. 8. Dresden, Hiltcher. br. 18 Gr.

Progressive englische Lesebuch, enthaltend 64 v. Vertikungen, von W. Scott, englisch u. deutsch. u. Familienschrift, englische Original-Vorlesung, mit erläuternden deutschen Noten, accentuirt u. bearbeitet von J. Pierre. XII u. 143 S. 12. Frankfurt, Jäger. br. 1 Thlr. 8 Gr.

Sammlung der besten u. Bilder. Von E. v. Kobb. 202 S. 8. Bremen, Kallse. br. 21 Gr.

Wissenschaftl. Methoden und Erfindungen. Sprachgeog. von

E. v. Kobb. XVI u. 296 S. gr. 8. Bremen, Kallse. br. 1 Thlr. 8 Gr.

Verteidigung der bürgerlichen Gleichstellung der Juden gegen die Einwurfe des Herrn Dr. H. E. S. Paulus. Von C. Kallse. 6 S. gr. 8. Altona, Hammerich. br. 12 Gr.

Archiv der Kirchenrechtswissenschaft etc., herausgeg. von C. E. Welf. 2r Band. XVI und 333 S. gr. 8. Frankfurt, Brönnert'sche Buchh. br. 1 Thlr. 8 Gr.

Sammlen und Jaccot. Ein Beitrag zur Geschichte der neueren Reform des Sprachunterrichts. Von C. S. Wurm. (Abgedruckt aus den kritischen Blättern der Bismarck-Halle, mit Anhang.) 47 S. 8. Hamburg, Campe. br. 6 Gr.

Der Epion. Drama in fünf Aufzügen, nach dem Grundriss des Aristoteles und Mayers, von C. Dorn. 142 S. 8. Plessen, (Kallse). br. 10 Gr.

Dialogen, das Criminalrecht betreffend, mit Anmerkungen zur Darstellung der desfallsigen Verfassungsverhältnisse. XII u. 80 S. gr. 8. Danzig, Wundt. br. 12 Gr.

Description abrégée du procédé d'amalgamation à l'halobriche près de Freyberg en Saxe, par M. Müller. 39 S. 8. Freyberg, Craz u. Gerlach. br. 4 Gr.

Freimüthige Betrachtung der „Freimüthigen Betrachtung der Porzellan zwischen der protestant. und der katol. Kirche in Sachsen, besonders in Dresden etc.“ VIII u. 119 S. gr. 8. Dresden, Hiltcher. br. 12 Gr.

Die Kesseln. Eine neue Erfindung für Kinder und Kinderfreund. Von J. H. Reil. Mit 1 Steinbildchen. 68 S. 12. Tübingen, Beck. geb. 3 Gr.

Der Saal. Eine neue Erfindung für Eltern und Kinder. Von J. H. Reil. Mit 1 Steinbildchen. 96 S. 12. Tübingen, Beck. geb. 4 Gr.

Das russische Dampfbad in Frankfurt am Main etc., von Dr. A. Rouss. 23 S. gr. 8. Frankfurt, Sauerländer. geb. 2 Gr.

Handbibliothek der reinen, höheren u. niederen Mathematik 6 Bände. (N. 6.) Buch u. d. Titel: Lehrbuch der Zahlentheorie etc., von H. E. Reil. 290 S. 12. Dresden, Hiltcher. br. 1 Thlr. 12 Gr.

Der Kampf im westlichen Frankreich 1793 — 1796. Mit 2 Uebersichtskarten. XIV u. 341 S. 12. Leipzig, Brockhaus. br. 1 Thlr.

Fünf englische Bühnenstücke aus dem neuen britischen Theater, mit deutschen erläuternden u. engl. kritischen Noten, bearbeitet u. von S. Pierre. 415 S. 12. Frankfurt, Sauerländer. br. 1 Thlr. 8 Gr.

Welche Gründe verlangen die Aufhebung des Schutzes und Meier-Rechts, und welche Mittel entsprechen den gegenwärtigen Verhältnissen? u. Vom Dr. v. Hedenberg. 35 S. gr. 8. Hannover, Hahn. geb. 6 Gr.

P. Ovidii Nasonis metamorphoseon libri XV. Mit kritischen und erläuternden Anmerkungen von C. Chr. Bach. 1r Bd. XII u. 362 S. gr. 8. Hannover, Hahn. 1 Thlr. 8 Gr.

Katechismen über die Pflichten des Christen gegen Gott etc., von C. R. Heber. XII und 336 S. gr. 8. Hannover, Hahn. 18 Gr.

Ramiro. Ein romantisches Epos, von A. A. Corrajo. 2 Bde. X u. 511 S. 8. Hannover, Hahn. 1 Thlr. 16 Gr.

Nützlichster Sprachunterricht für die Jugend des deutschen Volks, in einer kurzen Sprachlehre, 171 Vorlesungsbildern u. einer auf dieselben besonders berechneten Methode, unter vollständiger Rücksicht auf Heyses's Darstellungen der deutschen Sprache, bearb. von Dr. u. W. Meißner. 21 S. gr. 4. (Methode). 44 S. gr. 8.) Hannover, Hahn. 18 Gr.

Protestische Untersuchungen aus allen Theilen der Naturwissenschaft. Von Dr. S. W. Pfeiffer. 3r Bd. VIII u. 644 S. gr. 4. Hannover, Hahn. 4 Thlr. 16 Gr.

Die Belagerung von Granada, oder die Kraft des Glaubens,

von C. E. H. Gröbings. 2 Bde. XII und 765 S. 8. Hannover, (Hahn), 2 Bde. 20 Gr.

Tableaux généalogiques et historiques de l'empire britannique, accompagnés de notes critiques et de quatre dissertations historiques critiques par F. Baron de Reden. 152 S. gr. Fol. und XXXI Tab. Hannover, Hahn, geb. 16 Thlr.

Handbuch des rheinischen Particular-Rechts, von W. v. der Nöbner. 1r Bd., enth.: Die Vorrechte des Oberr- und Mittel-Rheins. Mit 1 Steindrucktafel. Cl u. 1343 S. u. 4 Tab. gr. 8. Frankfurt, Schneider. 3 Bde. 12 Gr. 2. Jugendbroschüren, von W. Kahn. 1s Bde. X u. 202 S. 8. Dresden, Hilsch. 18 Gr.

Preigten zur Förderung christlicher Erbauung an allen Sonntagen u. Festen des Jahres, von Dr. C. v. v. Munow. 1r Bd. 361 S. gr. 8. Dresden, Hilsch. 1 Bde. 12 Gr.

Geschichte des preussischen Staates, seit der Entstehung bis auf die gegenwärtige Zeit, von K. Pans. 6 Bde. 265 S. 8. Berlin, Rader. 20 Gr.

Naturgeschichte der Säugethiere, nach Cuvier's System bearb. von Dr. H. v. Denj. XII u. 324 S. gr. 8. Götting, Verdr. 1 Bde.

Berechnung verschiedener Geldsorten der Wechsel-u. Warenauszahlung der brabant. u. preuss. Thaler, der franz. Franken u. des sächs. Geldes. 79 S. 8. Frankfurt, Streng. 9 Gr.

Dr. A. P. Hoppenstedt, Leben u. Wirken. Dargestellt von H. W. Knauer. 127 S. 8. Hannover, Hahn, geb. 12 Gr.

Ems u. seine Heilquellen. Von J. v. Droste-Hülshoff. Mit 2 Steindrucktafel. 102 S. 12. und 1 Tab. Münster, Theisinger. 16 Gr.

Wacht für Zuchtlinge. Von der Gesellschaft schweizerischer Zuchtlinge. 1r Bd. 16 Hft. 104 S. 8. Bern, Trunz. 2 Bde. \* für 4 Hfte.

Ueber Pferde, Pferdezucht u. Pferdeerzennen. Vom Grafen St. Sichelau. Aus dem Ungar. überf. von J. Seibitz. 187 S. gr. 8. Pest, Wigand. 1 Bde.

Allgemeines Jork- u. Jagd-Journal. Herausgeg. von C. Liebig. 1r Jahrg. 1831. 16 Hft. 48 S. gr. 4. Prag, Calve. 2 Bde. 16 Gr. \* für 4 Hfte.

Das Buch Hieb. Neu überf. Ein Versuch von Dr. C. Lange. VII u. 114 S. 8. Halle, (Gebauer). 12 Gr.

Des schweidiger Sch. v. Kempen vier Bücher von der Nachfolge Christi, nebst Morgens- und Abends-Gebetbüchern u., überf. u. verfehrt von J. Ertene, mit einer Vorrede begl. v. von J. M. Elissen. LXXVIII und 312 S. 12. Magdeburg, Mayer. 12 Gr.

Neue Blumen- und Blüthenprache. 485 S. 8. Schneeberg, Schumann. 16 Gr.

Sammlung russ. Vorträgen zur Verhärtung und Unterbindung der Gelehrten. Aus dem Russ. überf. von J. v. E. Schmidt. Nech einer Vorrede von Dr. J. E. v. Clarus. VIII u. 102 S. gr. 8. Leipzig, (Friedberg). 10 Gr.

Annalen der Blumensci. Herausgeg. von C. E. v. Richter. 7r Jahrg. 16 Hft. Mit 24 sein kann. Kupferst. 80 S. gr. 8. Nürnberg, Sch. br. 2 Bde. 20 Gr. \* für 4 Hfte.

Der Gaetdiner, nach den neuesten Ansichten u. Beobachtungen. Von Leibiger. 2s Bde. 2s Bde. Die Blumensci. Mit 1 Steindrucktafel. 216 S. 12. Pest, Wigand. 18 Gr.

Jugendblätter deutscher Classiker. Gesammelt, angeordnet u. mit Erläuterungen versehen von G. K. v. Brander. 1r Bd. Erzählungen, Jochen u. Parabeln. XX u. 442 S. 12. Neustadt an der Aar. (Leipzig, Meißel). br. 16 Gr.

Grauenwede Wanderung durch die unterirdischen Gefängnisse der Vergessenen. Aus sieben Dichten u. Aeten gesammelt von J. K. v. Traut. Mit 1 Kupferst. VIII und 246 S. 8. Nürnberg, Sch. 1 Bde. 4 Gr.

Novellen und Erzählungen, von L. v. Alencien (G. Sch.

len) u. Anderen. 1r Bd. 185 S. 8. Nürnberg, Sch. 1 Bde. 8 Gr.

Die Weisheit der Jünglinge für das Folgende, besonders Jünglingen, die den Wissenschaften leben, zur Nachsehung empfohlen, von H. Müller. Mit 1 Kupferst. 242 S. 8. Nürnberg, Sch. 1 Bde.

Erzählungen aus dem Schicksal der Romantik und des Adels. Herausgeg. von J. K. v. Traut. 2 Bde. 368 S. 8. Nürnberg, Sch. 1 Bde. 8 Gr.

Bemerkungen über die Frage: Was wünschen wir? oder Gedanken und Empfindungen u. in unsern aufregten Zeit, von G. H. v. Schläger. (Aus d. geschmackvollen Bildern, zunächst für das Königlich Hannover. (besonders abgedr.) 128 S. 8. Hannover, Hahn. br. 8 Gr.

Ueber staatsbürgerliche Anforderungen unserer Zeit, insbesondere an das neue Verfassungswort für den deutschen Reichsstaat. Von Dr. J. P. Weger. V u. 81 S. gr. 8. Bremen, Koller. br. 9 Gr.

Die Schriftsteller und der Schutzpatron. Zwei Erzählungen von Desmette Hente. 332 S. 12. Leipzig, Knappe. br. 1 Bde. 12 Gr.

Stimme aus Preußen. 60 S. 8. Leipzig, Brodhaus. br. 6 Gr.

Handbuch für den Communalgarden-Dienst u. 47 S. gr. 8. Dresden, Hilsch. br. 12 Gr.

Maassbestimmungen über d. galvanische Kette. Von G. Th. Fechner. Mit 1 Steindrucktafel. XII u. 260 S. gr. 4. Leipzig, Brodhaus. 3 Thlr.

Die Landwirtschaft in ihrem ganzen Umfange. Von J. P. E. Wump. 2 Bde. XX u. 446 S. gr. 8. Neustadt, Wagner. 1 Bde. 18 Gr.

Karl u. sein Oheim, oder der augsburgische Katholik. Herausgeg. von C. Christians. VI u. 290 S. 8. Neustadt, Wagner. 18 Gr.

Königliches Schulbuch, oder Anstöße der merkwürdigsten päpstlichen Dämonen, aus authentischen Quellen u., überf. von P. M. Eisenhardt. 2r Bd. Vom Jahre 1535 — 1830. IV u. 834 S. gr. 8. Neustadt, Wagner 3 Bde. 12 Gr.

Challenger's Schauspiel, erläutert von J. Horn. 1r Bd. XII u. 328 S. gr. 8. Leipzig, Brodhaus. 1 Bde. 12 Gr.

Das Leben und die Werke Friedrich Dürer's, von J. Heil. 2r Bd. 2s Bde. S. 985 — 1092. gr. 8. Leipzig, Brodhaus. 16 Gr.

Erzählungen von Oberleut. Schmitt und herausgeg. von W. H. v. Dr. u. 4r Bd. VIII u. 797 S. 8. Leipzig, Brodhaus. 1 Bde. 12 Gr.

Novellen von G. Döring. 4 Bde. 1143 S. 8. Frankfurt, Schneider. 5 Bde., Weinap. 6 Bde.

Was gehört in unserer Zeit dazu, wenn Endiende mit glücklichem Erfolg eine Universität besuchen wollen? Von Dr. Gring. VI u. 163 S. gr. 8. Neustadt, Wagner 12 Gr.

M. T. Cleonina Cato major airo de senectute dialogus. Recensit R. Klotz. X u. 169 S. 8. Leipzig, Schwicker. 12 Gr.

Grundriss der Chemie, zum Gebrauche für die Schüler höherer Lehranstalten. Unorganische Chemie. IV und 140 S. 8. Berlin, Duncker und Humblot. 12 Gr.

Beiträge zur Geschichte Württemberg. Von Dr. K. Mehl. 1r Bd. Auch u. d. Tit.: Theilnahme Friedrich's des Grossen an den Streitschritten zwischen Herzog Karl von Württemberg u. den Ständen des Landes. XII u. 332 S. gr. 8. Tübingen, Schöner. 1 Bde. 12 Gr.

Knecht Sanderworts u. Radierkunst. Dr. Ebl. Auch u. d. Tit.: Der Mühlendau u. das Mühlensel. Ren J. E. M. Poppe. Mit 15 Steindrucktafel. VI u. 415 S. 8. Tübingen, Schöner. 1 Bde. 20 Gr.

Das Manichäische Religionsbuch, nach den Quellen neu untersucht u. entwickelt von Dr. A. E. Dant. XI u. 506 S. gr. 8. Tübingen, Schöner. 2 Bde. 8 Gr.

Neue empfehlungswerthe Bücher und Musikalien

welche in der

Brüggemann'schen Verlags-Expedition

in

Leipzig

erschieden, und in allen guten Buchhandlungen Deutschlands zu haben sind.



## Die Naturgeschichte in getreuen Abbildungen und mit ausführlicher Beschreibung derselben.

### Säugethiere.

20 Hefte,

147 Tafeln, mit 305 lithographirten Abbildungen und 27 Bogen Text, in Quart-Format, enthaltend.

Subscript. Preis für schwarze Abdrücke 4 $\frac{1}{2}$  Thlr.

„ „ sauber illuminirte Abdrücke 10 Thlr.

Der Ladenpreis  $\frac{1}{2}$  höher.

Naturgetreue, schöne Ausführung der Abbildungen, gründlich und systematisch bearbeiteter Text, und bei alle dem der äußerst billige Preis zeichnen diese Naturgeschichte vor allen andern vortreflich aus. Eltern, welche ihre Kinder mit einem, sowohl belehrenden als unterhaltenden Geschenk erfreuen, Liebhaber der Naturgeschichte, welche sich ein, zum Selbst-Studium ganz geeignetes Werk anschaffen wollen, so wie Lehrer, um den Kindern bei Erklärung der naturhistorischen Gegenstände solche durch Anschauung deutlich zu machen, empfehlen wir diese Naturgeschichte. Wir enthalten uns aller weiteren Anpreisung; Jeder, der sie sieht, wird sich ihrer Brauchbarkeit und guten Ausführung überzeugen.

Von der zweiten Abtheilung, die Amphibien enthaltend, sind auch bereits die ersten Hefte (schwarz) à 5 Gr. oder 6 $\frac{1}{2}$  Sgr. colorirt à 12 Gr. oder 15 Sgr. erschienen. Die dritte Abtheilung wird die Vögel enthalten.

# Almanach der Novellen und Sagen,

herausgegeben  
von

Alexander Bronikowski,  
12mo broschirt.

Ir Jahrg. 18 — 48 Bändchen.

Preis jedes Bändchens 16 Gr. oder 20 Egr.

Inhalt: 16 B. Der Ursprung des Lottes, graues Vollsage von Hier. Bronikowski.

26 u. 36 B. Erzählungen von Demf.

46 B. Die Schicksale des Harald Harbrada von Hr. Neolphi.

# Polen im siebzehnten Jahrhunderte oder Johannes der Dritte, Sobieski und sein Hof.

Von

Alexander Bronikowski.

5 Bände in 8. brosch. Preis 8 Thlr.

Das geschichtliche und zeitgenössische Interesse, was sich an diese geistreiche aus acht Quellen geschöpfte Erzählung des berühmten Verfassers knüpft, macht dieses Buch doppelt empfehlenswerth, und der Verleger ist erfreut es dem Publikum zu einer Zeit vollständig darbieten zu können, wo Alles was zur Charakteristik der Polen beiträgt, allgemeine Theilnahme erregt.

# Repetitorium über das allgemeine Landrecht für die preussischen Staaten.

Ein Hand- und Hülfbuch für angehende Juristen beim Studium dieses Gesetzbuches überhaupt und bei der Vorbereitung zu den ersten juristischen Prüfungen.

Von

Joh. Aug. Ludw. Fürstenthal,  
Königl. D. L. Ger. Rathsor.

gr. 8. Preis 1 Thlr. 12 Gr. oder 15 Egr.

Dieses Werk enthält die wichtigsten Grundsätze des allgemeinen Landrechts nach der Kaiserliche Bestimmung, in einem gedrängten und übersichtlichen Auszuge, und bestreift den Zweck angehenden Juristen beim Studium jenes Gesetzbuchs als Leitfaden zu dienen. Es aber auch mit dem Grundsatz der Genauigkeit des gesammelten preussischen materiellen Rechts, deren genaue Kenntniss ihnen bei ihren Amtsverrichtungen unentbehrlich ist, bekannt zu machen. Die Verlagsbehandlung hat durch den höchst billigen Preis dieses Buchs auch minder begüterten angehenden Beamten zugänglich gemacht.

# Neue Jugendzeitung zur Belehrung und Unterhaltung der reisern Jugen.d. herausgegeben von

F. Jung.

Direktor der höheren Lehrerschule zu Halberstadt.

1r Jahrgang. 6 Hefte. in 4. brosch. mit 24 Kupfern.

Preis 1 Thlr.

Der reisern Jugend zur Belehrung und Unterhaltung zu dienen ist zunächst der Zweck dieser Jugendzeitung, sie strebt aber auch zugleich dahin, die Aufmerksamkeit aller deren zu gewinnen, denen Erziehung und Unterricht Sache des Herzens ist. Sie soll die Jugend zur Anschauung des Eitlichen im Leben führen, ohne dieselbe durch abstrakte moralische Belehrung zu ermüden; soll durch geschichtliche Einleitung und Dichtung zu moralischen Zwecken die Aufmerksamkeit ihrer jungen Leser und Leserinnen auf sich ziehen, und das jugendliche Gemüth der innern Einwirkung des Guten, welches durch Geist und Herz vererbte Romane, die häufig ohne Unterschied von der Jugend benutzt werden, herbeigeführt wird.

Die Gegenstände, welche den Inhalt unserer Jugendzeitung ausmachen, sind: Erzählungen, Märchen, kleine dramatische Unterhaltungen, Gedichte, Räthsel, Schilderungen merkwürdiger Begebenheiten aus der Geschichte, Biographie berühmter Personen, Auszüge aus Reisebeschreibungen, technologische Belehrungen, naturhistorische Merkwürdigkeiten, Mannigfaltigkeiten aller Art, Literatur empfehlenswerthe Jugendschriften.

Wir erlauben uns die Zueignung an die jungen Leser und Leserinnen der Jugendzeitung hier abdruckten.

Euch, denen auch des Lebens schöner Morgen

In unendlicher Bläue freundlich leucht

Und denen nicht der Calcutus der Sorgen

Den Schummer führt in stiller Dämmeracht,

Euch groß ich jetzt mit diesen ersten Allen,

Die, voll Vertrauen auf freundlichen Empfang,

Ihr Euch, Ihr heitern, jungen Seiten, eilet,

Für die zum Kranz ich diese Blüten schlang,

Was er Euch deut zum Augen und Vergnügen,

Nicht soll es Euch um Euren Rucksack stören;

Nicht um der Jugend schönen Traum verläßt;

Es schenkt Euch für Kopf und Herz Gewinn.

Reich wird es nicht mit eitem Hiner glänzen;

Gesunder Nahrung voll für Geist und Herz

Gestalten diese Blätter sich zu Kränzen.

Die Euch gewonnen sind aus Eeß und Scherz.

So geb' ich denn die kleine Blumenprande

Bertrauensvoll, wie mit sie Euch geknüpft,

Mit Vertrauensinn in Euer teigen Hände,

Dass Ihr damit die Zeit der Mühe schmückt.

Empfangt sie freundlich, wie wir sie gegeben,

Und wirt' auch unser Gaben noch so klein,

So wird ihr doch das freundliche Schreiben,

Für Euch zu wissen, ihren Zweck verrichten.

Und hebt Ihr nun in Euren Wochensunden

Durch das, was diese Blätter Euch einfüßt,

Belehrung und Erinnerung gefunden.

Dann ist ja ihres Dankses Zweck erfüllt.

Doch froh Ihr freundlich mit dafür gewogen,

Dann ward ich um den köstlichen Gewinn

Der eignen Wochensunden nicht bereuen;

Denn wist, das ich ein Freund der Jugend bin.

Der Herausgeber.

## Zweistimmige Kinderlieder

mit  
willkürlicher Begleitung des Pianoforte.

1te — 4te Sammlung.

4. in eleg. Umschlag geheftet.

Preis jedes Heftes. 12 Gr. oder 15 Egr.

1te Sammlung enthaltend	12 Lieder von H. Mähling.
2te — — — — —	14 — — von Fr. Schneider.
3te — — — — —	12 — — von H. Mähling.
4te — — — — —	10 — — von Bern. Klein.

## Kurze und gründliche Elementargesang = Bildungslehre, für Schullehrer bearbeitet

und  
in der Siffen- und Noten = Zeichnung unterrichtlich dargestellt

von  
R. Schade,

Lehrer an der höhern Bürger Schule zu Halberstadt.

4. Preis 18 Gr. oder 22½ Egr.

Der Verfasser, dem pädagogischen Publikum bereits durch mehrere mit Beifall aufgenommene Arbeiten rühmlich bekannt, hofft durch dieses mit dem größten Fleiße ausgearbeitete Werkchen, die Vorzüge des Notens = wie des Siffensystems gehörig erwägend, und, nach dem Vorbilde Ratorp's, Note und Siffer verbindend, einen Weg gefunden zu haben, der geeignet seyn dürfte, den Frier den hinsichtlich des lange bekümmten Punktes, wenn auch nicht ganz herbeizuführen, doch etwas wahrscheinlicher zu machen. Dieses, wie auch das folgende Schriftchen desselben Verfassers, welches sich seiner Tendenz nach an dieses eng anschließt, wird gewiß von jeden Elementarlehrer bei näherer Durchsicht für sehr brauchbar anerkannt werden.

Für äußere zweckmäßige Ausstattung hat die Verlagsbuchhandlung bestens gesorgt.

## Wie der Lehrer N. seine Schule,

die erste Klasse einer Dorfschule,  
für den Gesang ausbildete.

Oder

kurzer und gründlicher, nicht allein gangbarer, sondern  
auch gegangener,

Unterrichts = Weg

eines

praktischen Elementarlehrers im Gesange,

von

R. Schade.

8. Preis 8 Gr. oder 10 Egr.

## Schauplatz der Welt. Ein Unterhaltungsblatt für Jedermann, besonders aber für die Jugend. Erster Jahrgang 1831.

Enthaltend 52 Tafeln mit mehreren hundert Abbildungen merkwürdiger Gegenstände aus der Natur und Kunst, sowie Darstellungen aus der Geschichte, nebst deren Erläuterungen. Jede Woche erscheint ein Heftchen in Quart mit 1 Tafel.

Preis des ganzen Jahrganges 1½ Thlr.  
Man pränumerirt auf den halben Jahrgang mit 20 Gr. oder 25 Egr.

Die bereits erschienenen Stücke werden die Schönheit der Abbildungen zeigen.

## Handbuch des Organisten

von

Dr. Friedrich Schneider,

berzogl. anhalt. dessauischer Hofkapellmeister.

Das unter diesem Titel vor zwei Jahren angekündigte Werk, welches alles Dasjenige umfaßt, was ein Organist, oder Derjenige, welcher sich dazu bilden will, gebraucht, welches zum Selbstunterricht, besonders aber zum Unterrichte in Seminarien und andern musikalischen Lehranstalten geeignet ist, ist jetzt vollständig erschienen. Es zerfällt in drei Theile:

1. Grundzüge der Harmonielehre.

2. Orgelschule.

3. Choralbuch und zugleich Beispielsammlung der beiden ersten Theile.

Um die Verbreitung dieses Werkes nicht zu hindern, soll der außerordentlich billige Pränumerationspreis von 3 Thlr. 8 Gr. oder 40 Egr. (für 78 Notenzüge) noch einige Zeit fortbestehen. Ein jeder Theil sub zu etwas erhöhtem Preise zu haben.

## Die Geschichte Polens.

Bearbeitet

von

Fr. A. v. Wiegeler,

Premier Lieutenant im A. Preuss. Generalstab.

15 Bogen in 8. Geheftet. Preis 16 Gr. oder 20 Egr.

Die Geschichte der Polen ist ein gegenwärtig so höchst interessantes, und dabei noch so wenig behandelter Gegenstand, daß gewiß Jedermann obiges Büchlein, welches sich durch getreue Bearbeitung, leicht faßlichen Stil und gedrängte Angabe auszeichnet, willkommen heißen wird. Der Verf. führt den Leser von der Saugens der Geschichte der Polen bis auf die allerneueste Zeit, wo diese hochberühmte Nation wiederum die Theilnahme von ganz Europa erweckt.

## Kurze und leichte Choralvorspiele

für

die Orgel

zum kirchlichen Gebrauch compont und den Königlich Preuss. Seminarien gewidmet

von

Xaver Schneider.

Preis 12 Gr. oder 15 Egr.

Ueber die

## symbolischen Bücher der evangelisch-lutherischen Kirche,

ihre  
Entstehung, Geltung und Vereinigung  
mit den evangelisch-reformirten Symbolen.

Eine ausführliche, doch gemeinschaftliche Erörterung allen den-  
kenden Gliedern der evangelischen Kirche zu gewissenhafter  
Beherzigung gewidmet

von

Dr. K. A. Märtens,

Supreintendent, u. Oberprediger an der Martinikirche zu Halberstadt.  
25 Bogen gr. 8. Preis 1 Thlr. 12 Gr. oder 15 Egr.

## Historische Beiträge

zur

Erklärung und Berichtigung der Begriffe  
Pietismus, Mysticismus und Fanatismus

von

Dr. Dan. v. Colln,

Königl. Consistorial-Rath u. Prof. d. Theologie zu Berlin.

8. brosch. 8 Gr. oder 10 Egr.

Der

## Fall der Bourbons,

älterer Linie

dessen

Ursachen und Folgen.

Dargestellt

von

Alexander Bronikowski.

Erstes Heft.

gr. 8. broschirt. 10 Gr. oder 12½ Egr.

## Taschenbüchlein

für

Tagd Freunde.

Erstes Heft.

12. in lithographirten Umschlag broschirt, mit einer Mu-  
sikbeilage.

Preis 12 Gr. oder 15 Egr.

Nach unter dem Titel:

Die Feier des Hubertus-Festes am 5. November  
1829 vom Hubertus-Vereine zu Halberstadt.

Tageliebhabern wird hier eine kleine aber ansehnliche und höchst  
ergiebige Gabe geboten.

## B r i e f e

von

Johann Heinrich Voß

nebst erläuternden Beilagen

herausgegeben

von

Abraham Voß.

2 Theile. 8. Preis 3 Thlr. 8 Gr. oder 19 Egr.

(Der dritte Theil ist unter der Presse.)

Praktische

## Pianoforte - Schule

oder

deutliche Erklärung der Anfangsgründe  
der Musik, Regeln der Fingersetzung  
und Uebungsstücke in den vorzüglich-  
sten Dur- und Moll-Tonarten

von

J. B. Cramer.

Neueste umgearbeitete und vervollständigte Ausgabe

Preis 1 Thlr.

## Museum

für

Pianofortemusik und Gesang.

Herausgegeben

von

A. Mühlings.

Vierter Jahrgang 1831.

12 Hefte in Quer-Folio.

Preis des ganzen Jahrganges 2 Thlr.

Einzelne Hefte 6 Gr. oder 7½ Egr.

Der glückliche Fortgang, dessen sich das Museum  
neben einer Unzahl anderer den Titel nach ähnlicher  
Sammlungen immer zu erfreuen hat, zeigt wohl am  
besten für dessen anerkannt gediegenen Inhalt. Auch  
dieser vierte Jahrgang enthält, so weit er bereits er-  
schienen ist, eine schöne Auswahl vorzüglicher Original-  
Compositionen mittlerer Schwierigkeit von ausge-  
zeichneten Meistern, und die noch erscheinenden Hefte  
sollen den frühern nicht nachstehen.

Wem darum zu thun ist, eine Sammlung guter so-  
wohl instructiver als unterhaltender Clavierstücke elo-  
gant ausgestattet, zu einem äusserst niedrigen Preise zu  
besitzen, dem empfehlen wir das Museum, und man  
wird diese Behauptung gerechtfertigt finden.

**Zeitung**  
für  
**die elegante Welt.**

---

Herausgegeben  
von  
**K. L. Methus. Müller.**



**Einunddreißigster Jahrgang.**

**1831.**

---

**August.**

---

**Leipzig, Verlag von Leopold Voß.**

## Die Zeitung für die elegante Welt enthält, ihrem Plane zu Folge:

- 1) Allgemeine Aufsätze, zur Berichtigung der Urtheile über Kunst und zur Veredlung des Geschmacks, wie auch über allerhand nützlich und angenehme Gegenstände, die zunächst die gebildete Welt interessieren und zur Unterhaltung in feineren Familiencirkeln dienen können.
- 2) Neue Modens- und Luxusnachrichten aus fremden und deutschen Hauptstädten, in Bezug auf männliche und weibliche Kleidung, Hauswesen, Zimmerverzierungen, Ameublement, Equipage u. s. w.
- 3) Correspondenznachrichten über deutsche und ausländische Theater, Bekanntmachung und Charakteristik neuer vorzüglicher Stücke, Musikaufführungen, Kunstinstitute und deren Ausstellungen, Badechroniken u. s. w.
- 4) Hofnachrichten, in so fern sie auf Feste und Vergnügungen, auf Gebräuche und Sitten, auf das höher stehende Personale der Hölse und auf Fremde Bezug haben, zu welcher Rubrik auch Nachrichten von wichtigen Ereignissen unter dem höheren Adel vom Civil- und Militäirstande, bei Domcapiteln und Ritterorden u. s. w. gehören.
- 5) Charakteristik von Städten und Ländern, in Rücksicht ihrer Cultur und gesellschaftlichen Verhältnisse; hauptsächlich aus Correspondenznachrichten, mit unter aber auch aus Werken gezogen, die dem nicht eigentlich gelehrten Publicum sonst weniger bekannt werden.
- 6) Anzeige neuer Kunstfachen. Nachrichten und Beurtheilungen von öffentlichen Privat- und ländlichen Gebäuden, Beschreibung von neuen musterhaften Anlagen von Gärten der Fürsten und Gutsbesitzer, von Gemälden, Kupferstichen, Werken der plastischen Kunst, musicalischen Werken und Instrumenten u. s. w., mit welcher Rubrik die neuere Künstlergeschichte in Verbindung steht.
- 7) Literatur. Anzeige und kurze Beurtheilung von Schriften, in so fern sie sich durch Inhalt und Ton zur belehrenden oder angenehmen Lectüre eines gebildeten Publicums eignen.
- 8) Miscellen. Erfindungen, biographische Skizzen, Anekdoten, Gedichte und dergl.

Alles, was in die Politik oder die eigentliche Schulgelehrsamkeit einschlägt, bleibt von dem Plane dieser Blätter völlig ausgeschlossen.

In jeder Woche werden von dieser Zeitung regelmäßig Mittwoch zwei und Sonnabends drei Stücke, nebst einem Intelligenzblatte, ausgegeben. Es werden nach Befinden auch Kupfer, welche Gegenstände der Kunst, des Luxus und der Mode, Ansichten von Gebäuden, Luftschlössern u. s. w., auch Portraits berühmter Personen darstellen, so wie zuweilen musicalische Beilagen gegeben werden.

Zu jedem Monate wird ein Umschlag mit einem Titel und einer Inhaltsanzeige, und zu dem ganzen Jahrgange, welcher einen Band ausmacht, außer Haupttitel, noch ein möglichst vollständiges und genau bearbeitetes Sachregister geliefert.



Da die Verlags-Handlung der Zeitung für die elegante Welt sich nicht darauf einlassen kann, wöchentliche und monatliche Exemplare der Zeitung portofrei zu versenden (die Versendung an alle Buchhandlungen durch Abgabe an ihre Commissionaire ausgenommen), so müssen die wöchentlichen und monatlichen Bestellungen bei den resp. Ober-Post- und Postämtern, Zeitungserpediti-  
tionen, so wie den Buchhandlungen jedes Orts, oder des zunächst gelegenen, gemacht werden.

Hauptexpeditionen haben folgende Ober-Postämter und Zeitungserpediti-  
tionen übernommen:

Die Königl. Sächs. Zeitungserpediti-  
tion in Leipzig.

— K. K. Oberste Hof-Postamts-Hauptzeitungserpediti-  
tion in Wien.

Das K. K. Böhmische Ober-Postamt in Prag.

— Königl. Preuss. Zeitungs-Comptoir in Berlin.

— — — Ober-Postamt in Breslau.

— — — Gränz-Postamt in Erfurt.

— — — Gränz-Postamt in Halle.

— — — Ober-Postamt in Hamburg.

— Königl. Baiersche Ober-Postamt zu Nürnberg.

— — — — — zu München.

— — — — — zu Augsburg.

— Königl. Württembergische Haupt-Postamt zu Stuttgart.

— Fürstl. Turn- und Larische Ober-Postamt in Frankfurt a. M.

— — — — — in Hamburg.

— Ober-Postamt in Bremen.

— Königl. Ober-Postamt in Hannover.

Der Preis des Jahrganges ist 8 Thlr. schß., oder 12 Gulden 30 Kreuzer rheinisch, und dafür überall innerhalb Deutschland zu bekommen. Da von denen, welche diese Zeitung unmittelbar von der Verlags-Handlung beziehen, die pünctlichste Zahlung verlangt werden muß, so ist nöthig, daß jeder der resp. Interessenten den Betrag des ganzen Jahrganges beim Empfange des ersten Stückes entrichtet, und es steht zu hoffen, daß man diese Forderung nicht unbilig finden werde, weil ohne sie ein Institut, das so viele Kosten erfordert, nicht wohl bestehen kann.

Alle Briefe und Beiträge, die Zeitung für die elegante Welt betreffend, sind entweder unter des unten stehenden Adresse, oder mit der Ueberschrift:

An die Redaction der Zeitung für die elegante Welt,  
einzusenden.

Leopold Voss  
in Leipzig.

# Inhaltsverzeichnis

vom Monat August 1831.

**No. 148.** Die Parfen, Nachkommen der alten Perser. Nach Berichten einer Engländerin, mitgetheilt von Dr. A. Clemen. Die Spieler, eine Erzählung von Georg Döring. (Fortsetzung.) Eine Ansicht von Pope. (Aus München — aus Wien.) Noth.

**No. 149.** Die Spieler. (Fortsetz.) Die Parfen. (Beschl.) Geisame Concession. Bemerkung von F. L. B. (Aus Wien (Fortsetz.) — aus München. (Fortsetzung.)

**No. 150.** Wallfahrt einer Adligerin nach Jerusalem im Jahre 1476; von K. Leander. Die Spieler. (Fortsetz.) Napoleon, ein Nachkomme der alten Griechen; von K. Verchre Welt; von Dr. M. Müller. (Aus Wien (Fortsetzung.) — aus München. (Fortsetzung.)) Theas ternoth.

**No. 151.** Die Spieler. (Beschl.) Wallfahrt einer Adligerin nach Jerusalem im Jahre 1476. (Beschl.) Die geistlichen Juden. Fähdling. (Aus Wien (Fortsetz.) — aus München. (Fortsetzung.)

**No. 152.** Tante und Nichte, Erzählung von Henriette Hauke, geb. Knudt. Gedanken Fr. M. v. Klingers. Historische Anekdoten. Bemerkung von F. L. B. (Aus München (Fortsetz.) — aus Wien. (Beschluss.) Noth.

**No. 153.** Badereise; von G. Zimmermann. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Bemerkung von F. L. B. (Aus Berlin — aus München. (Beschluss.)) Literarische Noth.

**No. 154.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Savary, Herzog von Rovigo. Fähdling. Die Wiese in P.; von Ernst Ortlepp. (Aus Berlin (Fortsetz.) — aus Dresden.)

**No. 155.** Die griechische Colonie in Corfu; von K. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Bemerkungen von F. L. B. Herausl.; von Dr. Moriz Müller. (Aus Berlin (Fortsetz.) — aus Dresden. (Beschluss.) Noth.

**No. 156.** Der Genius der Menschheit, ein Traugent frei nach Salvator bearbeitet; von Dr. A. Clemen. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Biisworte von Salomon. Bemerkungen von F. L. B. (Aus Berlin. (Fortsetzung.) Theaternoth.

**No. 157.** Tante und Nichte. (Fortsetzung.) Der Genius der Menschheit. (Beschl.) Was ist denken. Dem Freunde ins Stammbuch; von Dr. Moriz Müller. (Aus Berlin. (Fortsetzung.) Noth.

**No. 158.** Auf den Tod des am 9ten Julius 1831 verstorbenen Vectors Prof. A. G. Lange zu Pforta, nach dem Lateinischen des Prof. Robbi zu Leipzig. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Fähdling. (Aus Berlin (Fortsetz.) — vom Niederrhein.)

**No. 159.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Seliges wähe Reflexionen. Dem Freunde ins Stammbuch. (Aus Berlin (Fortsetzung.) — vom Niederrhein. (Fortsetzung.) Noth.

**No. 160.** Brief des Americaneers Jefferson an den Franzosen Lafayette. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Miscellen. Dem Freunde ins Stammbuch. (Aus Stuttgart — vom Niederrhein. (Beschluss.) Noth.

**No. 161.** Der Gesangene; von Dr. Moriz Müller. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Miscellen. Dem Freunde ins Stammbuch. (Aus Stuttgart — vom Niederrhein. (Beschluss.) Noth.

**No. 162.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) So werden in Neapel die Menschen ergängt. Seltsame Reflexionen. Grammatik der Scharfkan. (Aus Königsberg — aus Stuttgart. (Fortsetzung.)

**No. 163.** Einiges über das zweite große Musikfest des thüringisch-sächsischen Musikvereins in Erfurt, vom 2ten bis 6ten August 1831; von A. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Miscellen. (Aus Stuttgart (Fortsetz.) — aus Weimar. Noth.

**No. 164.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Einiges über das zweite große Musikfest des thüringisch-sächsischen Musikvereins in Erfurt, vom 2ten bis 6ten August 1831. (Fortsetzung.) (Aus Weimar (Beschluss.) — aus Stuttgart. (Fortsetzung.)) Literarische Noth.

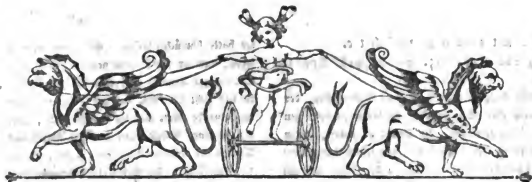
**No. 165.** Einiges über das zweite große Musikfest des thüringisch-sächsischen Musikvereins in Erfurt, vom 2ten bis 6ten August 1831. (Beschluss.) Tante und Nichte. (Fortsetz.) Dem Freunde ins Stammbuch. (Aus Stuttgart (Fortsetz.) — Nachtrag zu dem Correspondenzartikel aus Lön in Nr. 96 bis 99 dieser Blätter.) Noth.

**No. 166.** Tante und Nichte. (Fortsetzung.) Das Kunsthaus; Revue von Georg Döring. Miscellen; von F. L. B. Auf in Sturm und Wetter; von Dr. Moriz Müller. (Aus Paris — aus Stuttgart. (Fortsetzung.) Noth.

**No. 167.** In höchster Gegenwart; von Metbus. Müller. Tante und Nichte. (Fortsetzung.) (Aus Paris. (Fortsetz.) — aus Stuttgart. (Fortsetzung.) Noth.

**No. 168.** Rückschlüsse der Natur und Menschheit; von F. L. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Bemerkung von F. L. B. (Aus Stuttgart (Fortsetz.) — aus Paris. (Fortsetzung.)) Literarische Noth.

**No. 169.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Miscellen. Galerie heiliger Bilder; von Fr. Lieg. (Aus Stuttgart (Beschl.) — aus Paris. (Beschluss.) Noth.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags ————— 160. ————— den 18. August 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Brief des Americaners Jefferson an den Franzosen Lafayette.

Die „Liter. Blätter der Börsenhalle.“ 1831. No. 621. S. 447 theilen den Brief des Americaners (nachmaligen Präsidenten) Jefferson, d. d. Monticello, den 14ten Februar 1815, an Lafayette mit, welchen jener als Antwort auf den Brief dieses vom 14ten April 1814 über die erste Katastrophe Napoleon's geschrieben hatte. Jefferson war unter der Präsidentschaft Washington's das Haupt der antifranchesischen Partei, d. h. der Partei der Bewegung, in America gewesen; allein er hatte eben so wenig als Washington selbst die erste Revolution in ihren Ercessen gebilligt. Uebrigens war er im Jahre 1789 und in den folgenden als beurlaubteter Minister der Vereinigten Staaten in Paris\*), und als solcher der Nachfolger Franklin's. Der Brief enthält für Manche, ja für alle politische Parteien, wichtige Lehren; indess habe ich hier nur die Absicht, einige Stellen daraus wörtlich anzuführen.

Jefferson schreibt unter Anderm: „Ihre (die französische) Nation kann noch nicht erwarten, in reichem Maße der Freiheit zu genießen, und ich wage selbst nicht zu glauben, daß sie gehörig vorbereitet, daß sie reif sey, sie zu empfangen. Sie bedarf noch mehr als einer Generation, unter einem Regime verändelter Gesetze, die die Fortschritte der Auf-

klärung in der allgemeinen Masse des Volkes befördern; sie wird sich an die unabhängige Sicherheit der Personen und des Eigenthums gewöhnen müssen, bevor sie fähig ist, den Werth der Freiheit und die Nothwendigkeit einer gewissenhaften Treue gegen die Grundsätze, auf welchen sie hinsichtlich ihrer Erhaltung beruht, zu schätzen“). Statt der Freiheit, die Wurzel schlägt und Raak wird mit den Fortschritten der Vernunft, wird die bloß durch Gewalt und Zufall widerererbte Freiheit bei einem nicht vorbereiteten Volke eine andere Tyrannei der Majorität über die Minorität, oder selbst der Minorität über die Majorität, um endlich wieder die Tyrannei eines Einzigen zu werden.“ — War dies — als gemein ist dies und bedingt wahr! — im Jahre 1815 in Ansehung der französischen Nation eine nur gar zu richtige Bemerkung, so kann es nun auch wohl auf 1830 und 1831 seine Anwendung leiden. Man darf nur nicht eine politische Erschütterung einzig und allein durch den Spiegel der Ideale betrachten wollen; man darf nicht bloß Politiker ohne Erfahrung und Kenntniß der Menschen fern!

\*) Gewisse Leute, die sich einseitig für die Sache der Bewegung erklären, meinen; ohne Liebe zur Freiheit und ohne selbstthätig durch den Kampf nach Krieg und immer Krieg bekämpfte zu stehen. Der Kampf mag man ihnen nur wohl lassen, wie wenig er sich auch, an und für sich, mit wahrer Liebe zur wahren Freiheit verträgt. Aber gewiß ist das im allgemeinen wahr, was einem dieser Herren vorzuziehen, ohne daß er es jedoch wirklich versteht, und ohne daß er wenigstens Etwas davon erwirkt, gesagt wird: Souvenez-vous ceux qui n'ont rien et qui ne sont rien veulent la guerre. — 11.

\*) Nach dem Art. „Jefferson“ im Conv. Lex. 1827. Bd. 5. S. 708 ging er 1789 von Paris nach America zurück.

## Fante und Richte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Krndt.

(Fortsetzung.)

Die Kathin Rode war die Tochter eines Großknechts, der sein Glück durch eine reiche Heirat zu befestigen dachte. Er überredete sich, die Braut zu lieben, deren Vermögen er suchte, er dachte die Pläne seines Emporkommens in eine schwindelnde Höhe, von wo der Sturz nur um so tiefer ist. —

Die junge Frau, im Reichthum erzogen, nach Geist und Gemüth verflümt, und doch stolzer Ansprache voll, brachte zwar ihrem Manne gefällte Tränen und strophende Gelächter mit; aber auch ein leeres Herz und einen Kopf, der der Besessen ermangete und deshalb nur um so mehr ein Köpfschen war. — Wer unter uns, liebe Leserinnen, wählte nicht, was dieser Ausdruck in der Sprache der Männer bedeutet! — Sie wußte wenig oder nichts zu reden, und dieser Fehler, schleimbar klein — legte den Grund zu großem Unglück. Der jugendliche Ehemann empfand Langeweile, so oft er aus dem Comptoir in die innern Gemächer seiner Wohnung trat. Er gähnte in der einschlafenden Stille des Zusammenseyns mit seiner Frau, er vermiste stets etwas, ob er auch täglich den Prunk seines Hauses häuften und sich mit Fülle umgab. O, die Knecht! die ihr den Durst nach Freude im äußern Ueberflusse zu stillen wähnt! ihr werdet ewig darben; denn der heilige Worn, wo sie lauter quillt, ist nur in der Tiefe des Herzens zu finden, und ihr könnt mit jedem Athemzuge schöpfen. Aber nur dem Wesen rinnt er im Genuß der innern Zurückgezogenheit; die Thor hascht nach außen, wo spottende Aerre ihn verkommen läßt! —

Von seinem süden händlichen Leben an das Geschäftszweck gewiesen, ließ der junge Großhändler sich in sehr gewagte Unternehmungen ein. Das Schwanken und Schweben zwischen Furcht und Hoffnung, der Reiz der Gefahr erhielten ihn in einer Spannung, deren seine Regsamkeit bedurfte. Allein diese Speculationen mißlangen, er wollte sich retten durch einen klünnen Wurf, doch er fiel zu seinem Verderben aus. Nach einigen Jahren, in denen er nicht ein Mal wahrhaft froh geworden war, kam der Tag, an dem er Bonis abirren mußte.

An diesem unglückseligen Tage ward seine Frau von einer Tochter, obwohl etwas zu frühzeitig, entbunden; der Schwedner trat als ein gewaltfamer Geburtshelfer ein, die Angst kam der Schwämm zuwe. Bleich und starr stand der verorrathete Vater vor dem Wochenbette, welches die prächtige Passarth seiner Frau gleich dem Thronstimmeln einer prächtigen Mutter

ter hatte schmücken lassen. Er vermochte nicht das Kind zu sehen, dem er das Daseyn gegeben, daß es in schmachtvoller Stunde zur Welt geboren wurde, und dessen erster Blick in das Licht der Welt das Bild seiner Eltern sah. Diese anscheinende Härte war die welchste Liebe; aber sie verblüdete sich zu einer Scheidewand zwischen Vater und Kind. Die Thöne des väterlichen Segens, welche, als die heiligste Elaktion der Natur, die Stien eines Neugeborenen bereist, gibt ihn der Welt zu eigen! hier fehlte sie und ihre weibliche Kraft, weil ihre warmen Quellen die Verzeiwung verfließen hieß, und das Kindlein, gemieden von dem trockenen Auge seines Vaters, verfiel den trübischen Mächten, die vergoldete Wege aber, worin es sein erstes Schicksal verdrümmte, den Gesichten. —

Der Tod ersparte mitleidig der Mutter eine Verdrümmung ihrer Tage, über die sich zu erheben es ihr an Seelenstärke fehlte. Sie starb an einem Mißfieber. Eine wohlhabende Frau nahm sich des nachgelassenen Töchterchens an, bis der Vater wider Wot hätte; das Haus und die die, verschuldete Pracht, welche es enthielt, blieb im Gewahrsam der Gesehe, und der Großfist dankte noch seinem schnellen Falle dem Himmel und der Empfehlung eines Wiedermannes die kleine Versorgung als reisender Geschäftsführer eines Seidenfabricanten. Er bedachtete mit Glück und mit Verstand, der neue Wirkungskreis eröffnete ihm ein weites Feld, worauf er sich zerstreute und Erfahrungen sammelte.

Die Gelegenheit, Sorgen und Noth der Menschen kennen zu lernen, den heißen Kampf des Erwerbes und die Fehler, welche in der Anlage ihres Wohlstandes gemacht wurden, lehrten ihn ein besonnenes Verfahren und schärfsten seine Einsicht, freilich zu spät, um verlorenen Vortheile widerzulegen; doch noch frühzeitig genug, die Zukunft besser zu benützen.

Auf diesen Reisen geschah es, daß sein Geschäftszweig ihn durch eine Landstadt führte, wo er auch einer Kaufmannswitwe seine Musterkarten zu präsentiren hatte, welche seit länger als zwanzig Jahren ihre Waaren an der Manufaktur seines Principals bezog und in gutem Credit stand. Er trat in den Laden und fand die Witwe allein und kränzlich hinter der Cassie stehn; ihre einzige Tochter, die Stöche der schwachen Mutter, ein sehr hübsches Mädchen, stand ihr zur Seite. Der Kaufmann brachte sich eheverbiert vor der modernen Frau und nannte die Firma, der er diente; damit war nun auch die Nichtig seines Kommens ausgesprochen, und die Witwe nahm ihn mit der nachsichtigen Achtung auf, welche sie jenem Handlungshausen schuldete zu seyn

meinte. Auf einen Wink ihrer Mutter sprang die Tochter, um Caffee zu bestellen; denn es war um die schwarze Stunde, und die weibliche Gassefreundschaft und häusliches Thun und Treiben gestellte sich zu dem Verkehr und milderte den Ernst der Geschäfte. Herr Einsidel blieb ein langes Weilehen, er hätte vielleicht noch länger rasten mögen, wenn seine Witterreise ihm einen beliebigen Vergnügen gestattet hätte. Er hörte die Klagen der Mutter über den schweren Druck der Zeit, über die Unbilligkeiten des Alters mit verbündlicher Geduld an und merkte daneben, wie gewandt das Mädchen verkanste, mit weich wohlgerundeten Worten es die Schönheit der Jünger hervorzuheben und sich gleichsam des Rausches zu bemächtigen wußte. Nicht minder bewunderte er das speculative Genie der kleinen Kaufmännin in der Auswahl der neuen Muster, wie die schöne Hand und ihre Normalschrift, welche die Schwäche der Mutter vertrat. Genug, das Mädchen gefiel ihm sehr! — Allein dieser ständige Eindruck verwißte sich im raschen Wechsel der Gegenstände. Nach einem Jahre kam der Commissionnaire wieder in jene Stadt. Das Mädchen saß in Trauer hinter der Caffee und las in einem Buche, das in schwarzen Corduan gebunden war. Im Laden war es still und einsam, die Elte ruhte — die Mutter war todt. Als der Kaufmann auf die Schwelle des Gewölbes trat, und das Mädchen die Augen erhob, in deren reizende Munterkeit er voriges Jahr vielleicht ein wenig zu tief gebildet hatte — sah er Thränen, welche sich während des Lesens darin gesammelt, auf die Blätter des offenen Buches niederrollen. Mit reger Theilnahme und doppeltem Interesse erkundigte er sich nun, ob die lebenswürdige Waise denn keinen männlichen Beistand hätte, und was sie in Bezug auf die Handlung zu thun oder zu lassen gedächte? —

Das Mädchen erröthete bei dieser Frage. Ich weiß es selbst noch nicht, — lautete die Antwort — meine bisherigen Rathgeber waren eigenmächtig. —

Jetzt erröthete der Kaufmann; er errieth, daß das Mädchen von Solchen bedrängt würde, die sich zu possessionären wußten und die häßliche Erbin, welche für den Hensel geboren schien, in den Lauf nehmen wollten. — Ein schneller Gedanke ging durch seine Seele; indem er jedoch, gewiegt durch die schwerempfindenen Folgen der Unbesonnenheit, Bedacht darauf nahm, daß die Ausführung zweifelhaft wäre, begnügte er sich, das Mädchen zu fragen: ob es wahrscheinlich sei, daß Hans und Handlung der seligen Mutter vor dem Ablaufe zweier Monate in andere Hände kommen werde? —

Durchaus nicht! — antwortete das Mädchen bestimmt,

und das seine weibliche Ehe überhöhte nicht die Beschlagnahme einer tiefen Hoffnung im Tone dieser Frage; — ich habe mit — lautete die Antwort weiter — ein halbes Jahr still gesetzt, bevor ich einen Entschluß faßte, und davon ist erst ein Dritttheil verlaufen. — Der Kaufmann, hiervon bescheidigt, verschwie jedoch seinen Plan, nach welchem er diese Handlungsgeschichte seinem Principe zu einem Geschäftsment für den ersten Commis vorschlagen wollte, der, als ein versprochener Bräutigam mit einer jungen Person, die arm und dem Principe verwandt war, sich lange schon nach einer schicklichen Stelle umsaß, wo er mit Unterstützung desselben anständig werden könnte. —

Das Mädchen ging auf einen Augenblick in das kleine Comptoir, um einen Brief zu holen. Einsidel nahm das Buch in seine Hand; es war ein Gesangbuch. Sein Blick suchte die Spur der kindlichen Thräne, die er fallen sah, sie suchte die folgenden Vers: „Was ist die weite Welt mit nun? ach! eine Trauermühe! mit ist, als könnt' ich nirgends ruh'n, als ob ich mit Dir müde! o Gott im Himmel Du! wo find' ich Trost und Ruh? es sank in meiner Mutter Grab all meine Lebenslust hinab!“ — Das rührte ihn unbeschreiblich. Er hätte das Mädchen an seine Brust nehmen mögen, um es zu trösten, durch Liebe; er dachte, das innige Gemüth dieser treuen Tochter müsse auch dermaßen dem Gatten zu Gute kommen. (Die Fortsetzung folgt.)

## M i t t e l e.

Sehr richtig sagt Pfliger im „Briefwechsel“ zweier Deutschen.“ 1831. S. 141: „Nur mit Feder und Papier in der Hand ist der Deutsche unserer Tage noch ein menschlicher Aeußerungen und Thätigkeiten fähiges Wesen; nimmt man ihm jene, so scheint er auch der Denkkraft beraubt; nur in der Oper und im Schauspiel erkennt er den Gang der Welt und die Gesetze der Geschäfte und wird seiner sittlichen Grundzüge und seiner geistigen Freiheit sich bewußt.“ — Näherlich sagte Wieland irgend einmal: „Wir Deutsche sind ein bloß Buchstaben kripelndes und lebendes, nicht sprechendes (und handelndes) Volk!“ und Götthe sagt in seiner italienischen Reise: „Wir geben unser Bestes, schwarz auf weiß; jeder faßt sich damit in eine Ecke und fuopert daran, wie er kann.“ — Welches Interesse haben jetzt die Deutschen an dem Theater! wie groß ist die Theilnahme, mit welcher sie auf den Brettern, die die Welt bedekten, Handlungen sehen, aber — sie selbst? Wie ist es mit ihrer dramatischen Productivität? —

## Correspondenz und Notizen.

Aus Berlin. (Schluß.)

Wir haben Dem. Giep zwar nicht in denselben Rollen wie der gefasste, die wir vor zwei Jahren sahen, i. d. nicht im Mädchen von Wienburg, wo uns die Vertretungen in solchen Affekten am meisten erfreuten, dagegen aber in drei andern, bei denen die Aufgabe wohl bedeutend genug ist, um eine Ehre zu spielen zu zeigen, nämlich in Schaffner's Jutis, Colvoren's Schloß (Stern von Seidls) und Kampfs's Olga (Jäger und Dage). In zweien dieser Aufgaben, in der Julia und Olga, haben wir bereits Vorgängerinnen gesehen, in der Eucharistia nicht. Wir haben in den zwei ersten genannten Darstellungen Dem. Giep wenig mit ihren Vorgängerinnen verglichen, und der Vergleich ist nicht zu ihrem Nachtheile ausgefallen. Ich will nicht einmal von Mad. Gröninger reden, deren Julia wir erst als Charakterbild gänzlich missfallen hat; allein ihre Bühnenkünste waren gewandt, und es gereicht dem Studium einer jungen Künstlerin zur Ehre, wenn sie darin nicht nachsteht. Schwieriger war der Kampf mit der verstorbenen Sophie Müller; diese hatte ein weibliches Gemüth in ihrer Darstellung getragen, das einen milden Schimmer sanfter Führung über das Ganze ausgoß. Konnte uns Dem. Giep nicht so erwärmen, so ließ sie uns doch nicht kalt; mußte sie der verstorbenen Künstlerin in manchen Punkten weichen, so gewann sie ihr doch an einiger Vorbereit ab, und namentlich war es die Größe des Charakters, die sie trefflich aufgefaßt hatte. Biswilen bemerken wir zwar auch das Mal keine starke, unumstößte Überlegenheit von der höchsten Führung und Erschütterung in eine süßliche Ländel, die uns gar nicht am Orte seien, und insofern fanden wir den Charakter nicht ganz gebildet; allein die Abweichungen waren bekannter kleiner als früher, die Mängel nicht so groß. Ein ähnliches Urtheil fällen wir über die Darstellung der beiden andern Charaktere, über die wir jedoch uns hier nicht näher einlassen können. Wenn wir daher das vollständig übersehen, was das Gefühl einer geträumten Erwörung bei dem ersten Erscheinen dieser Künstlerin auf unserer Bühne der Gerechtigkeit und Würdigkeit des Urtheils Eintrag thun mußte, so müssen wir denn noch des Reizantes gedenken, das die Künstlerin weit vordringend zu uns zurückgetrieben ist, als sie uns vorstellte. Die ganze Schöne spielt sich nicht nur freilich nicht auf der Höhe, wo sie der letzten Ausbildung der Künste nach stehen sollte; nehmen wir aber die Gegenwart, wie sie ist, so müssen wir der gewissenhaften Künstlerin mit der ersten Preise zuerkennen. Und es will uns scheinen, daß, wenn sie in ihrem Studium, in der sorgfältigen Prüfung des „Wem!“ bei jeder Günstigkeit, fortsetzt, wenn sie es nicht schon, die elementarsten Fehler durch unblähliche Bemühung ausmerzt, sie noch eine weit höhere Stufe der Leistungen erreichen dürfte. Was sie gab, hat die Anerkennung der unsre zeichnen, aber gebildeteren Theile des Publicums gefunden; die Zeit war überhaupt die ungünstigste für das Theater, die wir seit langen Jahren gehabt haben, denn bei der strengen Besorgnis vor Noth und Drangsal pflegt die Blüthe der Kunst unbedeutend zu bleiben; bringt man diesen Umstand in Rechnung, so muß man die Erfolge der Künstlerin in Berlin glänzend nennen. Namentlich sprach es sich beim Abschiede aus, wie sehr sie die Liebe und Achtung des Publicums gewonnen hatte, und wie sehr man sie zu besserer wünscht. — Leben Sie wohl.

L. Kellstab.

\*) Ich bitte Schaffner's und Colvoren's Schönen sogleich um Vergessen, daß ich ihre beiden Namen nicht in Gesellschaft Kampfs's nennen muß; sie müßten sich mit den herrlichsten Säulen rücken, in deren Arme auch Kampfs nicht.

## Vom Niederrhein. (Fortsetz.)

Bekanntlich hat der König Majestät seinen Bruder, den Prinzen Wilhelm Königl. Hoheit, zum Generalgouverneur von Rheinland-Westphalen ernannt, und dieser Götin zu seiner Krönung erwählt, was auf den Sterb dieser Stadt wieder sehr vortheilhaft einwirkt. In den letzten Monaten hat der Prinz in Begleitung seiner Gemahlin (eines geborenen Prinzessin von Hessen-Homburg) und seiner drei Kinder Aachen, Düsseldorf, Münster, Arensberg, Elberfeld, Coblenz, Trier und Bielefeld besucht. Jedem wurden diese Mitglieder der hochbetagten Königsfamilie nicht nur mit großer Zierlichkeit, sondern, was mehr sagen will, auch mit den unwiderstehlichsten Zeichen der treuen Hingebung an der Person der Hohenstaufen empfangen, diesen aber auch überall durch ihr kultivirtes Herablassen und Entziffern liegend einen unerschöpflichen Eindruck zurück.

Der pensionirte Hospitann von Ehrentraut zu Düsseldorf, dessen Chronologischen Riss zur deutschen Geschichte wir unlängst mit Anerkennung seiner vorzüglichen Verdienste erwähnt haben, hat neulich eine „Beschreibung des letzten rassistischen Krieges“, nach beifälliger Vorgabe der Herrschenden, welche sich in demselben betheilig gemacht haben, mit Kapseln und Worten, herausgegeben, welche wie bei dem Interesse, das jetzt jeder Kaiser blickt an die Weltgeschichte, und da dieselben russischen Herrschenden auch in dem letzten russischen Kriege bedeutende Rollen spielten, wegen ihrer hohen Darlegung ansehend allgemein zur Lesarten empfohlen können. Der Verfasser zeigt sich als Mann vom Fach, und es zeichnet sich dieser Wert von mehreren solchen Compilationen über diesen merkwürdigen Krieg vorzuziehen aus.

Die bekannte Gemäldehalle des Baron von Franendorf hat auch in den Rheinländern eine Widerlegung gefunden, und zwar nach dem Einspruchs der L. Brief in Coblenz, der eine „Beschreibung der Franendorfschen Schrift in Hinsicht auf die Rechtsverfassung Preussens“ herausgegeben hat. Brief gibt uns dessen ganze Würdigung in der preussischen Zeitungsverfassung zu und gibt seinen Wunsch nach Berücksichtigung derselben zu erkennen.

Der Graf von der Rede-Wolmar hat seit einiger Zeit die Hronologische „Christlichen Kindererziehung“ begonnen. Wer wollte die Vortheile einer christlich-religiösen Erziehung und den Eindruck, den die Erhebungen aus dem Leben oder und fromm von Menschen auf das Gemüth unordneter Kinder machen, verkennen, wenn wir nicht zu befürchten hätten, daß eine möglichste strenge Zucht in dieser Hinsicht die Erbsünde erlösen würde! Hat nicht selber der Graf von der Rede den berühmten Schwärmer Dr. de Wollast, der in Sachsen-Weimar so viel Aufsehen erregte, als Hülfsmittel in seiner Erziehungsanstalt angenommen, obgleich solche Menschen der heiligen Sache der Religion nie förderlich sein können.

(Der Beschluß folgt.)

## M o t i t.

Der berühmte Meßpilot ist vermuthlich Chronometrist, ganz oben und am südlichen Ende Sibiriens. Hier bringen die Aufschreie aus Schritten ihre Privatwagen hin, welche sie durch Tausch von den Bewohnern des nordamerikanischen ihnen gegen überliegenden Asien erholten haben, und setzen sie nun ihrer ganzen russischen Wägen um. In welchem Preise diese dort stehen, kann man sich denken. Ein Pfund Silber i. B. kostet 4 bis 5 Silberthalern, aber freilich ist auch die nächste Silberzahl 8000 Werthe, d. h. 11 bis 1200 russische Weizen, davon entfernt.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag

161.

den 19. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Der Gefangene.

Die kalte Waare starr ich an, —  
Dampf steigt sie auf mich her:  
Sag' an: was hab' ich denn gethan,  
Was drückt Du mich so schwer?

Warum in ew'ger Schauernacht  
Hältst Du mich mit Gewalt?  
Daß nicht des Tages Auge laßt,  
Wir keine Stimme schallt?

Der süßen Freiheit heit're Lust  
Entzog mir Grausamkeit;  
Doch, auch aus banger Todtengruft  
Ist Rettung mir nicht weit.

In Ketten ist die Tugend frei,  
Sie eilt dem Himmel zu.  
Komm, Tod, als Retter mir herbei  
Und wiege mich in Ruh!

Buchh. bei Zena.

Dr. Worig Müller.

## Fante und Richte.

Erzählung von Henriette Panke, geb. Xendt.

(Fortsetzung.)

Herr Einsiedel brüllte nun seine Reife, und als er für kurze Zeit nach Hause kam, um die Resultate derselben darzulegen, machte er dem Principale den Vortrag jener Sache,

die er im Sinne hatte, und zwar so plausibel wie möglich. Der Principal hatte die Witwe außerordentlich geschätzt; das Gefühl der Achtung für die brave Frau, und der Gedanke, der Segen der Keillichkeit werde auf dem Hause ruhen, worin sie gelebt und gestorben, machten ihn alsobald willfährig, den Vorschlag einzugehen.

Es ist Schade, — sagte er, das Blut der Verwandtschaft verläugnend — daß der Wendel schon verstorben ist, er könnte sonst die Tochter der Witwe heirathen und die Kunde schaft zur Miltst nehmen; denn wenn ein hübsches Kind, wie man das Mädchen nennt, mit der Elle figurirt, die Lodenhüter mit weißen Händen ausbreitet und die küssenden Kenglein dardder hinschleien läßt, so werden die Käufer herangewinkt, und die Kente schenden Auges verblendet.

Der Commissionair seufzte; er hatte diese hinreißende Gewalt auch empfunden und wollte den Rest des liebenswürdigen Mädchens, das zwar in Verlegenheit, aber keine verlegene Waare war, mit dem vollen Preise seines Herzens bezahlen.

Einsiedel eröffnete nun seinem Principale, daß er des Mädchens gern selbst zur Gattin nehmen möchte, da es ihm den Forderungen zu entsprechen schiene, die er an eine zweite Wahl machen würde, und sein Kind, verlassen und in fremden Händen, einer Mutter bedürfte. Denn nie sind Wittwen soerellcher gestant, als wenn die Heirathslust sich in ihnen regt. —

Der Principal sann nach, wie diese Partie sich ins Wert stellen ließe, ohne daß er einen Commissionnaire verleihe, den er brauchbar für das Fach gefunden wie noch Keinen. Er hatte nun einmal die Idee sichgewonnen, sich bei jener erloschenen Firma einen Namen zu machen, und so gelang es dem Besteren, ihn zu gewinnen, daß er ihm ein häusliches Glück gründen helfe, was aus andern Fundamenten bestehen sollte als das erstere, dessen Einkunft sein stolzes Hocken zu einer Ruine gemacht, die unter ihrem Schutte seine Thörichteit für immer begraben.

Kauf und Verath kamen richtig zu Stande; doch Einsiedel mußte sich einer harten Bedingung dabei fügen. Er blieb verpflichtet, das Sommerhalbjahr hindurch die Provinz zu bereisen, worin der Principal heimlich war; nur der Winter gönnte ihm häusliche Rast. Während seiner Abwesenheit sollte die junge Frau der Communauté eines Seidenwarens auskassirt vorstehen, die der Principal ihm am Orte abgab, eben sowohl um den Ertrag der Reisefäden durch die bewilligten Procente zu vermehren, daß es ein Einkommen gäbe, das für den zu errichtenden Hausstand hinreichend wäre, als das größte Talent der kleinen Kaufmannsfrau für seinen Vortheil zu denken, und die Früchte ihrer Dankbarkeit zu genießen. So waltete der Geist der Speculation auch über Denen, als deren Schutzgeist er erscheint. —

Das Oeffnen der Reise ging nun für den guten Einsiedel obermals auf; aber diesmal war es kein Unstern. — Zu Anfang des Winters war die Hochzeit, und das neue Ehepaar konnte sich vollständig einrichten, ehe der Frühling und mit ihm die erste Trennung kame. Einsiedel fühlte sich unaussprechlich glücklich. Die gefällige Anmuth seiner Frau, ihr sanfter Sinn, so fromm und so heiter, erweiterte ihm die beschränkte Wohnung zu einem Himmel voll Freude. In stiller Lust schwebte er, wenn sie redete; diese harmlose Plauderei, welche den gewöhnlichen Vorfällen des Lebens den warmen Glanz liebender Mittheilung gab, ergoßte ihn und beschäftigte die Stunden ihres Zusammenseins. Mit überzeugender Euada — ein Zweig angestammter Gewohnheit, die in den Garten der Ehe hinüber wucherte — wies ihr Tod die Vorzüge, deren sie genosse, und wußte Alles in ein Licht zu stellen, von wo die Zufriedenheit es beleuchtete; kleine Flecken und Mängel, wie sie in jeder unvollkommenen Welt nirgends fehlen, verborg sie mit süßem Verschid. Sie gönnte Andern Gutes und Schönes, selbst begnügtem mit Wenigem. So tauschte sie Glück um Glück, und ihr Mann hatte das beste Theil erwählt.

Ob auch von jeher über die Geschwätzigkeit der Frauen gespottet worden, und wie oft sie brüskig und schädlich werden mag, so kann doch die Würde der Bercchtigkeit, wenn sie einer verdäuligen Frau hold ist, mehr wie jede ihrer himmlischen Schwärtern, zu einer segnenden Gottheit für den Mann werden. — O, glückliche Männer! die Ihr im Besitze einer Frau seht, der die Natur verliehen ist, häufig zu erzählen, und deren Worte wie Perlen voll Klarheit, in denen ein innerer Farbenstrahl sich leise spiegelt, zu dem Schmucke Eures Lebens gerichen, haltet dies Kleinod werth und faßt es in das reine Gold der Achtung und der Aegur; denn es wird selten gefunden!. Die Kunst der Kunst ist köstlich, ein holdes Gesang bezaubert die Seele; aber eine stieliche Rede voll Wohlklang sticht nicht mit der Gelassigkeit der Fingerg und dem Zudenreize der Stimme ab; sie bauert, die ihr letzter Hauch in Sensoren verhaßt, wenn der Tod das tiefste salterte Werkzeug zertrümmert. Schön ist des Fingels schöpferisches Talent; doch die weibliche Phantasie malt in den Bildern rednerischer Darstellung oft schöner und kunstreicher. Sie brängt die gemeine Wand der Wirklichkeit mit interessanten Schildereien; troste Scenen vermischt sie in mildenbes Halbdunkel, die Berrbilder grober Fehler gestaltet sie zur Lächerlichkeit und regt die Lustlust statt des Aofstehens an, und die Köchenküde aus dem Niederlande der Erfahrung geoben durch ihre komische Wahrheit dem Humor ein angenehmes Schaengericht!

O, wie oft und beschämt dachte Einsiedel an den Wahn seiner ersten Ehe, daß man reich und pomps eingerichtert fern müsse, um fröhlich und guter Dinge zu leben; ein beseres Verständniß war ihm ausgegangen. Was klümmerten ihn Silber und Gold, die ihn damals mit traurigem Schimmer umgaben? Die blühende Kippe seines Weibes vertiehte ihm goldene Äpfel in silberner Schale. Er vermiste die kostbare Nistennabe nicht, die einst seine schweigsame Gattin mit Zaubereien in den Wirttagesschlaf lockte; die Stunden raufchten ihm jezt flugschnell vorüber, und die Harmonie der christlichen Eintracht verlank niemals und ging gleich regelmäßig mit dem Uhrwerke der Gerechtigkeit.

Sobald die junge Frau an dem Orte ihrer Bestimmung war, wurde das Lächelchen erster Ehe heimgerufen. Es bangte der neuermählten Gattin, die ihren Mann als ein Einzelnwesen kennen und lieben gelernt hatte, vor dieser Morgengabe, welche eine süße Täuschung zerflöste — aber sie ließ es sich nicht merken.

Die kleine Mariane war nun drei Jahre alt; ihr Vater, von keinem Geschäfteverhältnisse fern gehalten, hatte sein



Kind nicht wieder gesehen, seit er es von sich gelassen, und so trat es als ein Fremdling über die Schwelle der neuen Heimath. Der Anblick des Kindes erinnerte den Vater an die schwerste Stunde seines Lebens, die Schauer der Vergangenheit kamen über ihn und erkälteten seinen väterlichen Gruß. Die Kleine schwieg verstockt und rührte und regte sich nicht. Gehe ich, mein Kind! — sprach der Vater — und küsse Deine liebe Mutter! — Das Kind schüttelte mit dem Kopfe und blieb stumm. — Wie? Du willst nicht? — fragte der leidenschaftliche Herrmann entrüstet — Und warum nicht, unartiges Kind? —

Es ist nur die Stiefmutter! — rief die kleine Mariane erglühend hervor und wendete dem mütterlichen Angesichte den Rücken. Die junge Frau erröthete. Es wird sich finden, lieber! — sagte sie begütigend — Ich denke, unsere Kleine wird dies Wort in Zeiten verlieren. —

Dieses Wort hatte jedoch einen Misten angegeben, der sich niemals im Einklange der Gemüther auflöste. Weder die gütigste Mütterlichkeit in dem Benehmen der jungen Frau gegen das Töchterchen, noch die verpöndlichste Strenge von Seiten des Vaters, weder Lieblosung noch Strafe konnten die kleine Mariane vermögen, ihres Vaters Gattin anders als: Stiefmutter! zu nennen. Das that nicht gut. So oft die junge Frau dies hörte, ging ein Stich der Reue durch ihre Seele; so oft die Kleine diesen gehässigen Namen aussprach, fühlte sie sich verworfen, und ein Trost und Staarfinn, wie ihn nur die Liebe bricht und schmilzt, septe sich dem Herzen des Kindes an.

Als die Schwalbe wiederkehrte, mußte der arme Einsiedel, den sein Geschick auch zu einem Zugvogel gemacht hatte, das Nest der Heimath verlassen und fort in die Welt. Seine Frau übernahm den Vorstand der bürgerlichen Geschäfte, denen sie gewachsen war. Sie war an diesem Plage ganz in ihrem Elemente. Der Zulauf, den sie gewann, mehrte sich von Tage zu Tage, was nicht bei Madame Einsiedel gelaufen war, galt nicht im Cour de Geschmacks.

Den Principal der Handlung versorgte das Vergnügen über diese gelungene Speculation. Er machte ihr bedeutende Geschenke, das sich mit seltener Scherzhaftigkeit zu Gevatter und erwählte die junge Frau, gegen sein eigenes Interesse, sich in ihrem vorrückenden Regenzande mehr zu schonen. — Aber die junge Frau war gesund und der Meinung, daß die Erfüllung der Pflicht unter allen Umständen ein flüchtender Balsam sei. Ihre unermüdete Thätigkeit sorgte für Alles, so weit das helle Auge reichte. Die kleine Mariane kam der Mutter nicht nahe, wenn diese das Kind nicht ausdrücklich

zu sich rief. Nur wenn Madame Einsiedel des Abends die schwere Geldcasse auf dem Tische aufschüttete und zu zählen begann, ließ die kleine ihr liebstes Spielzeug, um ihr bei dem Auszählen der Münzsorten zu helfen, die sie genau kannte. (Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e n.

Ein Beweis, daß in Polen im funfzehnten Jahrhundert auch mehrere Stände zur Erziehung und Bildung gelangen konnten, ist, daß drei der vorzüglichsten Gelehrten jenes Zeitalters: Janicki, ein lateinischer Dichter, Kromer, einer ihrer besten Geschichtschreiber, und Dantiscus, alle Ehrens von Bauern oder Handwerksleuten waren. Dantiscus war Gesandter in England, Rom und bei andern Regierungen; Janicki wurde als Dichter (poeta laureatus) vom Papste Clement VII. gekrönt, und Kromer stieg bis zur Würde eines Fürstbischofs von Warmeland.

Mit dem Tode Sigismund's, Königs von Polen, erlosch im Jahre 1572 die männliche Linie der Jagellonen. Kraft des in der letzten Zeit nicht ausgeübten Wahlrechts ward nun Heinrich von Valois (nachmaliger König von Frankreich als Heinrich III.) zum Könige gewählt; doch war er bei seiner Ankunft genöthigt, zur Befriedigung der (katholischen) Nation, die aber duldsamer war als die damalige französische, öffentlich sich zu rechtfertigen und zu beweisen, daß er keinen Theil an dem Morden in des Bartholomäusnacht zu Paris (1572) gehabt habe. Er mußte darauf die ihm vorgelegte Charte der Freisheiten Polens (Pacta conventa) beschwören; wenn er aber seinen Eid nicht erfüllen würde, sollten seine Unterthanen ipso facto allen Gehorsams gegen ihn entbunden seyn.

## Dem Freunde ins Stammbuch.

Was ist Dir zum Abschied geschrieben?  
Nur an ein Wechsel-Briefe.

Bewahre Dir des Herzens reine Stube;  
Sie führt Dich wahr, sie führt Dich gut.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Stuttgart, vom 1. März bis in das letzte Drittel des Monats.

„Car um tanto, mi Bernabudo?“ Würde die Redaction dieses Blattes dem Empfang eines Correspondenzartikels aussetzen, dessen Inhalt bis zum 1. März zurückläuft. Jedoch wollte ich den Zusammentrag meiner Notizen an den Lesertheil um so mehr aussparen, als einzeln in der gegenwärtigen Periode die Sorgen und Thren des lesenden Publicums sich, wenn auch nicht





# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends — 162. — den 20. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Fante und Richte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Xendt.

(Fortsetzung.)

Im Spätherbste lehrte Einsekel auf Flügeln der Schnelheit zurück. Seine Frau war bereits seit einigen Tagen unwohl, und er kam zur glücklichsten Stunde. — Als Madame Einsekel am Morgen nach der späten Ankunft ihres Mannes erwachte, setzte sie sich im Bette auf und sprach mit Exaltation: Ich habe einen wunderbaren Traum gehabt, den muß ich Dir erzählen. Auf etwas Lieberes wußte ich mich nicht zu besinnen; aber hörst Du auch? So lange die selige Mutter lebt ist, hat mir noch nicht von ihr geträumt, wie sehr ich mich auch darnach sehnte; und heute! — Wir hielten Inventur, und rüßte, wie in gesander Zeit, stand meine Mutter und maß Goldstöff mit gestickten Blumen, die man nur gleich hätte abspülen mögen. Der Brocat rauschte wie ein blühender Strom durch ihre Hand, und der Lahn, womit er durchwirkt war, ich sehe es noch, funkelte wie die liebe Sonne. Mutter! — sagte ich betroffen — Welch ein großer Vorrath; das hätte ich nicht gedacht! Denn Du mußt wissen, lieber Mann, daß dieser theure Seng, wovon in unserer Gegend die Bankleute Wägen tragen, schwer in das Geld fällt und auf das Pünctchen gemessen wird. Darauf antwortete sie mir: Gott gibt den Geist nicht nach dem Maße! — Und in meinen träumerischen Gedanken meinte ich, diese Stelle der heiligen Schrift wäre unrichtig ange-

wendet. Allein den Jertum einer Mutter darf die Tochter nicht rügen; so schwieg ich kindlich still. Man hieß sie mich ein Licht anzünden. Ich will Dir nur den Zaufsettel zeigen — sagte sie, und ein Blitern der Sonne durchschobte mich, da ich des ungeborenen Kindes gedachte. Das Glas gelach trauete in purpurnen Tropfen nieder auf ein zerstück gebrochenes Papier; sie drückte das gewichtige Petschaft von Eisen darauf, und als sie es hinweg nahm, war der Kuter, das Symbol der Kaufmannschaft, an den sich die Buchstaben unserer Firma lehnten, verschwunden, und ein kleiner Altar mit der einzigen, aber deutlich angedrückten Inschrift: Dem unbekannten Gott! — darauf sichtbar. Dem Unbekannten? — rief ich — o Mutter! Ich kenne Ihn, den meine Seele weit über Alles schätzt und liebt! — Da schaltete die Mutter und sagte: Dort schau! Du Ihn von Angesicht, in ew'ger Freud' und selgem Licht! — Und während sie sprach, verklärten sich ihre Züge, das Licht flackerte und warf einen wunderbaren Schein, die Wellen des Goldstoffs, der über die Tafel rauschend hinfloß, schimmerten, wie wenn Funken und Flämmchen, unzählbar wie das Heer der Sterne, auf dem Wasser häßten; ein klarer Glanz erglänzte das Gewölbe. Da fiel es mir auf ein Mal ein, daß die Mutter gestorben wäre; ein Grauen erschloß sich durch meine Glieder. Ich wollte den theuren Schatten umfassen; allein ich strebte nach einem weichenlosen Glücke, und das Herz schlug mir anstehn, da ich erwachte.

Das Traumbild ist schön und gewiß von guter Vorbe-

beutung! — erwiderte der Gatte — doch liebste Frau, wie magst Du dazu kommen? Es enthält, sonderbar genug, eine religiöse Wahrheit, die Dir vielleicht nie bekannt geworden. — Als der Apostel Paulus nach Griechenland kam, fand er inmitten der Stadt Athen einen Altar mit der Inschrift: Dem unbekannten Gott! Epimenides, ein in großem Ansehen stehender Weltweise, hatte ihn errichten lassen, da einst eine furchtbare Pest das herrliche Athen verheerte und alle Opfer, den Göttern dargebracht, nichts helfen wollten. Ich weiß dies Alles noch von der Schule her. — Das Herz des Apostels lodert in feuriger Begier, auf diesem Altare heilige Flammen zu entzünden. Dieser Gott ist der meine! — ruft er entzückt und laut — kommt! brecht ab Eurer Tempel und den Dienst fabelhafter Gottheiten! Ich will Euch den ewigen Sohn verkündigen, in dem der Unerforschliche sich offenbart hat! — Wenn Du mir einen Jungen bringst, liebe Frau, soll er, diesem tief sinnigen Traume zu Ehren, Paulus heißen!

Dieser Voratz trat in Kraft. Noch an demselben Tage genas Madame Einsiedel von einem englischen Knaben, der in der Taufe den Namen Paulus erhielt. Die Freude des Vaters war unbeschreiblich. Gefühle, in seinen feinen Herz schwoll, da er das Kind auf seine Arme nahm und den kleinen Mund küßte, waren so neu und wonnenvoll für ihn, als empfände er sie zum ersten Male; der leidende Herd reich war in die Schale des Segens übergefloßen, als die Natur sie ihm an Marianens Wiege reichte, und ein bitteres Andenken mischte sich stets in jene Erinnerung.

Der kleine Paul blieb das einzige Kind dieser Ehe und der Abgott seiner Eltern, wie der Gegenstand allgemeiner Liebe, wovon nur seine Schwesler eine Ausnahme machte. Mariane war finster und streng gegen das herzige Bräutchen, welches diesen Kaltzinn, der zu streng gegen die schmeicheleinde Wärme abfiel, in der kein ranhes Lächeln der Laune es je verdrängte, mit gleicher Härte vergalt. Die Mutter würde diese Stiefgeschwisterliche Lieblosigkeit, die Mariane sich zu Schulden kommen ließ, und welche den kleinen Paul das erste Gefühl des Hasses lehrte, mit milderer Gelassenheit ertragen haben, wenn der Vater ihren Verdruß hierüber nicht völlig getheilt hätte. Er war hart gegen die Tochter, und die Mutter nahm sie selbst anzuweilen in Schutz, wenn heftige Anfälle des Zornes ihn manchmal zu weit gehen ließen. Aber die kleine Mariane hielt sich sorgfältig wie eine alte Person, Fehler zu begehen, die dem gereizten Unwillen des Vaters ein unvollkommener Anlaß, sich Rührung zu erlauben, gewesen wären. Sie nahm sich mit frühreifer Reife in Acht, um

die Rüge nicht zu verdienen, welche ihm, so oft er sie anwende, auf der Zunge schwerste. Die barocke Unbesonnenheit der Kinderjahre, den heißen Zug unschuldiger Laufungen konnte die kleine Einsiedel nie! — Sie ahnte nicht, wie ein Kind, das sich vergangen, in verrennenden Thränen die Kniee des Vaters umschlingt und von dem Verzeihenden nur Helfer geliebt wird, sie hatte den verführerischen Ruf von der Lippe einer Mutter nie gekostet, nur der Begriff einer werththätigen Gerechtigkeit galt ihr für das heilige Schicksal der Liebe, und den Spruch: Gute Werke setzen schließlich für die Seligkeit — hätte sie nimmer verstanden. —

Die pecuniären Verhältnisse des Herrn Einsiedel verbesserten sich mit jedem Jahre. Er ward von seinen Reisen dispensirt und dafür mit heimischen Geschäften überhäuft, die ihm nebst barem Vortheile auch den gewählten, daß er der Erziehung seines Sohnes vorstehen konnte. Das kleine Vermögen, das er sich sauer erworben, war ihm im bescheidenen Genuße desselben doppelt süß, da es ihm das Vergnügen über die Erfüllung gemäßigter Wünsche mit dem Bewußtseyn der bezahlten Pflicht währte.

(Die Fortsetzung folgt.)

### So werden in Neapel die Menschen gegängelt.

In Neapel ist trefflich dafür gesorgt, daß die Leute nicht zu viel lesen. Alle im römischen Index verbotenen Bücher sind auch in Neapel verboten, und daraus ergibt sich also schon, was zu lesen erlaubt ist. Wer nun aber das Verbotene lesen will, kann es nur, indem er sich an seinen Bischof wendet, welcher dann in Rom unmittelbar die Erlaubnis einholt und dem heil. Vater meldet: „daß M. N., in dem Kirchensprengel M. N., alt —, ein guter Christ, von guten Sitten und keitem Lesen ergeben, um sich immer mehr in den Wissenschaften zu vervollkommen, demüthig seine Heiligkeit um die Erlaubnis ersuche, jedes verbotene Buch lesen und so lange er lebe behalten zu dürfen.“

Der heilige Vater läßt dann in wohlgeordnetem Latein rescribiren: „Mit der Gewalt, die uns vom heiligen Vater, unserm Herrn, dem Papste M. N. gegeben ist, soll dem Ansuchenden, sofern das von ihm Gesagte Wahrheit ist, erlaubt sein, die verbotenen Bücher der scholastischen, dogmatischen und Moralphilosophie, item die Grammatiker, Rhetoriker, Poeten, Philosophen, Mathematiker, Astronomen, politischen Geschichtsschreiber, geistlichen und weltlichen Schriftsteller zu lesen und, jedoch stets in guter Verwahrung, so lange er lebt, zu behalten. Ausgenommen sind indessen die

Werke der Sternentracer, des Abzerglaubens, die von Niccolò Macchiaveli, Peter Borelli, Luerz ins Italienische übersezt, die Puella d'Orléans, der Monte des Marini, und jedes unstillige, oder ex professo gegen die Religion, namentlich gegen die katholische Religion geschriebene Buch. Zur Beglaubigung dessen ic."

Eine solche Dispensation kostet aber gegen 5 Thaler und muß sorgfältig aufbewahrt werden, denn unvermuthet kommen die Polizeibeamten und durchsuchen den Bücherschrank, und wehe dann, wer das Verbotene nicht als erlaubt documentiren könnte. Consecration, Strafe, polizeiliche Aufsicht und was sonst geschehen mag, folgt darauf. Ueberhaupt steht man schon Aemtern gern, der eine solche Erlaubniß zum Besen einholt. Wasu bist denn das Lesen? Es ist daher auch Sorge getragen, daß selbst zu den nicht von der Kirche verbotenen Büchern Aemtern Verlangen trägt. In Neapel wird, ein Gebet- und ABC-Buch abgerechnet, fast nichts gedruckt. Was von außen kommt, ist hohem Preise unterworfen, sofern es gelesen werden darf. In der Octavband, auch der dünnste, gibt gegen 8 Groschen Zoll; jeder Quartband noch ein Mal so viel. Jedes einzelne ausländische Zeitungsblatt 1½ Groschen. Man sieht es nicht einmal gern, wenn die Gazzetta di due Sicilie gelesen wird, ob sie schon offizielles Blatt ist. Was haben sich die Leute um die answärtigen Dinge zu bekümmern? sagt man. Eine Monatschrift, die in Palermo, per la Sicilia, erscheint, enthält nur antiquarische Untersuchungen, und auf ihrem Umschlage liest man, daß sie unter Aufsicht des Polizeidirectors herauskommt. Mehr davon zu wissen ist gar nicht nöthig.

### Zeitgemäße Reflexionen.

Es that in unserer Zeit besonders Noth, Christliche und Laien an die Grundsätze zu erinnern, welche nur allein — nicht die Lehre und Gebetsüberrichtung — die Einigkeit der protestantischen Kirche ausmachen. Eben so Noth that es heut zu Tage, in staatlicher Hinsicht es geltend zu machen und immer von neuem zu wiederholen, daß nicht die Form einer Staatsverfassung und Staatsverwaltung das Glück des Staates und das Wohl des Volkes bedingt, sondern daß nur der Geist, der in Beiden herrscht, beides begründet. Die Form ist oft der Tod des Geistes; auf Kosten des Geistes wird oft der Form gesammelt, und — eine absolute Monarchie kann, wenn der rechte Geist, ein republikanischer Geist, sie besetzt, ein Volk mehr regieren als die, wo

publicanische Verfassungsform, in welcher sich selten, da sie zu ständischen Demokratien führt, ein wahrhaft republikanischer Geist ausdrückt.

Αἰὶός.

Deutsche Landstände ohne Publicität werden leicht zu übertrüchteten Erbsknechten oder privilegierten Landesverwaltern. (Münch. Jenes, wenn sie einseitig im Sinne des monarchischen Principe, Dieses, wenn sie einseitig im Sinne des demokratischen handeln.)

Schlöger.

Die Freiheit soll nur das Product der Ordnung, die Ordnung soll nicht das Product der Freiheit seyn \*). Als Princip genommen, kann die Freiheit nur zerstören, nicht schaffen. Es ist Wahnsinn, die Freiheit für ein Band zu halten, das mit den Fesseln in der Hand, gleichsam im Sturme, erobert werden könne. Weit gefehlt! Die Freiheit ist ein Band, worin sich nur nach Maßgabe der Civilisation Tethra gewinnen läßt, und unter Freiheit kann nur verstanden werden die Berechtigung, alle der Gesellschaft nützlichen Fähigkeiten ohne Hindernisse und in der möglichst größten Ausdehnung zu entwickeln.

Sieyès.

### Grammatischer Scharfsinn.

Ein Herr Westenspaln, Secretair des dänischen Generalconsuls in Paris, hatte die Eigenheit, Andern anzuweisen zu wollen. Eines Tages als man bei Tisch Cassanien. Er belehrte einen seiner Nachbarn, daß man rothe Cassanien: Chataigniers, aber die gebratene: Marrons nenne. „So,“ sagte ein Anderer, „also heißen auch wohl die Bäume, welche rothe Cassanien tragen, chataigniers, die aber, auf welchen gebratene wachsen, marrouniers?“ (Heiberg's Erinnerungen. S. 66.)

### Correspondenz und Notizen.

Aus Königsberg, den 5. August.

Das nun auch hier seit 14 Tagen die Cholera ausgebrochen, wird Jenes aus den öffentlichen Blättern bekannt seyn, und wir sind uns hier neuerliche Nachrichten bedürftig. Obwohl die Krankheit ursprünglich nur wenige Personen ergriß, so ist dieselbe

\*) Eben so besteht die wahre Religion in und geht her vor aus dem rechten Christthum in Christus, nicht aus der Kirche. Die christlich-katholische Kirche macht das Wesen christlich in Christus nur von dem zu sich selbst abhängig; in ihr ist wohl Ordnung, aber keine Freiheit, viele mehr opfern sie diese jener auf. Der Protestantismus gehtet sich auf Freiheit, und ihr gewinnt er auch die nöthige Ordnung.





# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

163.

den 22. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

Einiges über das zweite große Musikfest des thüringisch-sächsischen Musikvereins in Erfurt, vom 2ten bis 5ten August 1831.

Schreiben an einen Freund.

Du kannst Dir denken, mein Freund, in welches fröhliche Bilderspiel vorüberender Genüsse meine Seele bei dem Rufe zur Theilnahme an diesem Feste gerieth! Was mir bisher — fast wie der große Sängerkrieg auf der Wartburg — nur als romantische Sage aus der Ferne erklungen war, sollte sich nun in erneutem Leben der eigenen Anschauung erschließen. Wie warm mich überhaupt die Erwartung auf irgend eine bedeutende Erscheinung im Menschenleben faßt, und wie ich sie mir vorher immer so ganz absonderlich ausmale, weißt Du ja und hast oft gelächelt, wenn die Wirklichkeit nachher etwas ganz Anderes brachte als das Bild meiner Phantasie. Es ist mir auch dies Mal so ergangen. — Ich dachte an ein seltsames Zusammensein verwandter Geister; an ein fröhliches Zusammenwirken zu gemeinsam beglückendem Zwecke; ich hoffte zu schwebeln in riesig aufsteigenden, mächtig hinwogenden Tonmassen. —

Wohl manches Einzelne hat mich lebhaft angezogen und höchlich erfreut — der Eindruck des Ganzen aber war bei weitem geringer als mein Vertrauen dazu.

Laß Dir referiren.

Ein riesenhaftes Unternehmen ist ein solches Musikfest ganz gewiß schon in seiner technischen Anordnung und Zusam-

mensetzung, und ein ruhiger, klarer und kräftiger Geist muß dem Manne inwohnen, der die Idee dazu nicht bloß fassen, sondern sie auch in allen ihren verwinkelten Theilen genügend ausführen will. An wie viel ist zu denken! welche Masse von oft widerstrebenden Interessen zu berücksichtigen, zu beschwichtigen, zu vereinen! Soll sich aus den heterogenen und weitverstreuten Elementen ein erfreuliches Ganze bilden, so muß der Plan dazu, dünkt mir, lange vorher im Kopfe oder Pulse des Unternehmers fertig und fest ausgeprägt liegen. Vergleiche man nun z. B. die Anzeige in der Leipz. musikal. Zeitung von den Künstlern, die kommen, und den Werken, die aufgeführt werden sollten, mit dem, was von beiden in Erfurt wirklich zu sehen und zu hören war; sah' man, wie die Hälfte des Ganzen geradezu amgesworfen wurde; wie die Quartettaufführungen des letzten Tages mit 8 Gr. Eintrittsgeld in ein großes Concert für 1 Thaler verwandelt worden; wie die Mitwirkung ganzer Capellen öffentlich angezeigt, bevor sie eine Einladung erhalten, wozu halb sie auch gar nicht erschienen; wie die anwesenden Musiker gingen und kamen, mitspielten und nicht, ganz nach Belieben; wie an die Vervollständigung der Stimmen erst gedacht ward, da die kurze Zeit es unmöglich machte; wie die Noten zu manchem Stücke erst in dem Augenblicke ankamen, da sie gebraucht wurden, andere gar nicht — die Dirigirenden von Blud, zum letzten Concert angekündigt, konnte aus diesem Grunde gar nicht gehen und mußte durch die Chelard'schen ersetzt werden —; wie legt auf dem Zettel Rand: Sinfonia

eroica, dirigirt von dem Musikdirector Oberwein, auf bald nachher erscheinenden andern: Sinfonia eroica, dirigirt vom Capellmeister Grund, — sah man dieses Alles und noch vieles andere Aehnliche: so kann von einem vorher fest angeprägten Plane bei Herrn Musikdirector Raut aus Halle wohl nicht die Rede gewesen seyn. Modificationen freilich wird ein so complettes Unternehmen durch unvorhergesehene Hindernisse immer erleiden müssen, und manches Wangenblosse darf der Willkür der eben nicht gerade auf Herrn Raut's Rechnung schreiben. Wie schwer nur mag es seyn, ein paar hundert Künstler unter einem Hut zu bringen! Das den doch Manche so ganz absonderliche Köpfe, daß sie glauben, ihr Hut müsse allen andern Köpfen passen, ihr Kopf aber durchaus unter keinen andern Hut. Daher mochte es auch wohl kommen, daß es oft schien, als wären die Personen nicht der Sache, sondern die Sache der Personen wegen da. Ueberhaupt warf das auffallende Hervorbedringen gewisser Personen, das ängstliche Nachsehen nach der kleinsten Gelegenheit, sich bemerkbar zu machen, oft tiefe Schatten des Mißmuths über die Gesichter der andern ehrenwerthen Künstler und mag ihrem ganzen Willen starkes Seelenkreuz aufgesetzt haben. Schöne, heilige Musik! Wer dich so wenig liebt, daß er deiner Verherrlichung nicht frühlich seinen wahren oder eingeübten Werth zum Opfer bringen kann und will, der lasse ab von deinem Dienste und nenne sich nicht deinen Jünger, denn er treibt nur eitel Coquetterie mit dir; von echter wahrhaftiger Kunstliebe kann ja nicht die Rede seyn! — Es soll bedeutende Kämpfe wegen des bewußten Pantes gegeben, und Herr Musikdirector Raut obse Träume gehabt haben. — Recht wohl wird einem dagegen doch auch wieder ums Herz, wenn man Männer von anerkanntem Takte und Verdienste, wie z. B. den Herrn Capellmeister Matthei aus Leipzig, mit unverdrossener Ausdauer und echter aufopfernder Künstlerliebe sich dem schönen Zwecke widmen sieht. Und noch wohlher that es, findet dies seine Anerkennung, wie in Erfurt, wo man ihm in dem letzten Concerte ein herzliches und rauschendes Vivat brachte. Vivat Matthei! —

Ich könnte Dir noch Manches bezeichnen, mein Freund, was mich unangenehm drückte; es ist aber ein zu unergütliches Geschäft! Lieber male ich Dir noch ein Lichtbildchen her und gehe dann zu den einzelnen Leistungen über.

Zu Anfangs der ersten Probe nämlich, im Schauspielhause, dessen Bühne, Parterre und Galerien von den Instrumentisten und Sängern ganz angefüllt waren, traten einige sehr liebliche und festlich geschmückte Mädchen auf den

Herrn Capellmeister Hummel zu, und das vordere befestigte ihm das blaue Bändchen des Musikvereins an und überreichte ihm einen Lorbeerkranz, worauf Herr Raut in einigen wohlgeordneten Worten ihm seinen Dank aussprach, der Versammlung bekannt machte, daß der Herr Capellmeister bei den folgenden Festen die oberste Leitung übernommen habe, und ihm ein doppeltes Lebehoch brachte, in welches das ganze Haus begeistert einstimmte. Auch Herrn Capellmeister Chelard wurde die Ehre eines solchen Lebehochs zu Theil. — Du kannst dich versichert halten, Freund, daß unter Hummel's Direction in der Folge die Sache ein ganz anderes Ansehen erhalten wird.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Tante, geb. Xendt.  
(Fortsetzung.)

So verfloß die Zeit in erwerbsamer Thätigkeit und häuslich zufriedener Stille. Moriane hatte sich zu einer vollständigen Jungfrau entwickelt und war recht hübsch geworden, geschickt für den Hausstand, ordnungsliebend und fleißig; aber von frischem Gemüth und verschlossenem Sinne; inbes Paul, ein genialer Knabe, hochfähigen Geistes und offener Seele, den Studien oblag und jede Kenntniß erfasste, nur die nicht, welche die Klugheit des Gewinns lehrte. Sein Tröpschen mercantillisches Blut floß in seinen Adern, und dies war von seiner Wiege an zu bemerken gewesen. Ein blinkendes Goldstück, das man ihm zu spielen gab, da die Mutter ihn noch trug, warf er sorglich weg, während ein unscheinbares Wüthen ihn lange erregte.

Unser Paul wird nicht reich werden, wenn er es künftighin auch so macht! — sagte die Mutter, lächelnd zwar, doch mit einem leisen Seufzer.

Wer weiß auch! — antwortete der Vater: — Fortuna liebt ihre Verschmäher — es könnte dennoch seyn. —

Eine öffentliche Geldangelegenheit brachte den Stadtensunkst Gitterbrod in Herrn Einsiedel's Haus. Es war ein Dogekolb, der seiner Classe in allen Eigenschaften des Jungesgesellensandes zugehörte, ein bageres Mäuschen, von gelblichbrauner Gesichtsfarbe, wie ein Delgemälde, das nachdunkelte; er war voll Complimente, sprichwörtlicher Redensarten und lustiger Späßen. Er wußte immer etwas Neues. Nie gönnte er sich ein weißes Hals- oder Schnupstuch, weil die Wäsche Zeit und Geld kostete — seine Kleider hatten eine Art lediger Unsterblichkeit — wenn wir dieses Wort wählen dürfen: denn sie glänzten in ewiger Jugend und Neuheit,



wie alt sie immer waren. Ja, es schien, als ob die Wette ihren Raub aus dem Privatvermögen Anderer dem seinigen einflüßte. Diese Unverwundlichkeit dessen, was er einmal besaß, war sein Stolz, und mit selbstgefälligen Lächeln rühmte er sich oft der Dauer seiner Sachen. Er nahm es gut auf, wenn man ihm sagte, er sey ein Acanth der Sparsamkeit. Der Wunsch, für einen Mann von solchem Geschmack zu gelten, und das Pünctchen der Ehre, waren seine schwächsten Seiten. Obgleich ein hoher Rath ihn einstmals im Borne zum Syndikus gemacht hatte, so wußte er doch mit ehrgeiziger Anmaßung an seinen Befugnissen festzuhalten und auf seine Magistratswürde zu pochen. Man gönnte ihm die eitle Einbildung und die Leere der Nullität und fand ihn dennoch oft genug brauchbar, wenn auch nur im negativen Sinne. —

Als es einst geschah, daß eine Deputation ernannt wurde, die den Landesherrn um Erlass einer Steuer angehen sollte, womit die Stadt belegt war, und dieser Vortrag, der tüchtige Männer erforderte, weil er durch eine scharfsinnige Entwicklung der Gründe, die das Gesetz für sich hatte, durch die Kraft der Rede und die Fähigkeit der Repräsentation unterstützt werden mußte — ein schwieriger war: fiel es einem Spötter ein, den Syndikus dazu vorzuschlagen. Zum sprachlosen Erschauern der Zuhörer nahm er den Aufsat an, obgleich das Herz im Leide ihm zuvor zitterte und bebte. — Die Sache war nicht mehr zu ändern und an einen Rückschritt nicht zu denken, ohne daß der Syndikus tödtlich beleidigt würde; so sorgte man nur dafür, den lächerlichen Mißgriff durch eine desto ernsteren Auswahl der Uebrigen unschädlich zu machen. Die Schreiber, welche es wußten, wie der Syndikus Spaß für Ernst genommen, sangen des Abends vor seiner Thür: „Ja, wenn es um die Ehre nicht so was Großes wäre: wer müßte ein Deputirter seyn! ich nicht! ich auch nicht! nein!“ — und hier und da tönte ein verstecktes Lachen durch das spottende Echo des Chors. — Der Landesherr ließ die Gefandtschaft vor und bewies sich hüdnisch und gnädig gegen die Väter der Stadt, welche er der aufgebaueten Last entnahm.

Diese Erfahrung blieb dem Syndikus die schönste seines Lebens, bis an das Ende. Er nahm einen gravitätischen Gang, eine wichtige Miene an, und wer, wenn er nach Jahren noch auf jene Geschichte kam, nicht Zeit und Geduld hatte, machte Rehet, denn in diesem Stoffe war er unerschöpflich.

Dies war der Mann, den sein Alter nicht vor einer Thorheit schützte, welche im Plane des weisen Gottes lag! Das Selbstgeschick, welches den Syndikus Vitterbrecht zu

Herrn Einsiedel führte, war nicht mit einem Male ausgeglückt; er kam wieder und wieder und verwirkte, gottlich aufgenommen, auch wohl ein Ständchen. Endlich war Alles abgemacht, und Einsiedel hatte Gelegenheit gefunden, der Stadt einen Dienst zu leisten und zugleich den Syndikus persönlich zu verpflichten. Er glaubte in einer lebhaften Anerkennung hiervon die Ursache zu finden, warum der Syndikus ihn und seine Familie in Person zum Mittagessen einludete; eine Höflichkeit, womit er sonst eben nicht freigebig war. Aber Herr Einsiedel wollte sie dennoch ablehnen, weil er den Tag darauf seine Reise zur Waise antrat; und daher noch viel zu ordnen hätte; doch der Syndikus nahm seine Entschuldigung an. So ging denn die Familie in pieno zu dem Geßgebote, wobei Niemand weiter zugegen war. Das Haus des Syndikus war nett wie ein Kästchen. Im Flur saß ein alter Rathsbekler als Ordnungszug des gestrengen Herrn und strich einem grauen Kater, den er aus dem Schooße hielt, das elektrische Fell. Der Syndikus erschien und bewillkommnete seine Gäste mit wortreicher Formlichkeit, die nach der alten Schule schmeckte, dann führte er Marianne die Treppe hinauf in das Speisegemach. Die Mutter, der diese Ehre eigentlich gebührt hätte, lächelte seltsam hinterher. Der Wirth war unendlich geschäftig. Er schloß bald diesen Schrank, bald jenen Schab auf, um etwas Vergeßenes hervorzulangen, und Marianne stand und warf verflohlene Blicke in die Fächer voll Werth und Wust, oder nahm ganz leicht die Papiere des Gedächtnisses in ihre Hände und sah nach der Nummer des Fischzeugs. —

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e.

Kein Land, mit Ausnahme Englands, kann sich einer größeren Anzahl öffentlicher Anstalten aller Art rühmen, die durch Privatpersonen gestiftet sind, als Polen. Johann Bamolste, Feldherr der Polen unter ihrem Könige Stephan Bathory (Fürsten von Siebenbürgen, Gemahl der eigentlichen Wahlkönigin Anna nach 1574), und unter Sigismund Wasa, dessen Nachfolger, errichtete eine Universitäts- und eine Ferkelung aus eigenem Vermögen; auf seine eigenen Kosten führte er ferner ein Decr in die Malachai zum Dienste des Staats. Konarski, ein Mönch, gründete auf seine Kosten ein Collegium zu Warschau, und der Bischof Baluski stiftete eine öffentliche, noch bestehende und darnach benannte, Bibliothek von großem Umfange. (Ueber den politischen Zustand von Europa im Jahre 1831. S. 96. 102.)

## Correspondenz und Notizen.

Aus Stuttgart. (Fortf.)

III. Oben aus Concerten. Das am 27. März zum Vortheile des Klaghores aufgeführte große Concert, welches äußerst zahlreich besucht und mit der Organaum dreier k. Majestäten besetzt wurde, bei drei Viertelbelegung. Der berühmte Partesplanmeister, Ritter Regmont Hummel, der auf seiner Reise nach Paris eben hier angekommen war, entzief sich schon und gera, in dem wichtigsten Theile des Concertes mizuwirken. Er trug darin eine von ihm selbst komponirte Phantasie: „Derw's Zaubertorn“, mit prächtiger Tonmalerei vor, und gab durch die originelle Composition, welche noch aber durch die glänzende Ausführung, Gelingenheit, seine tiefe musikalische Gelehrsamkeit zu bewundern. — Madame Schmidt-Erlise (Gast) sang eine Arie aus der Jangfess am See, durch deren Vortrag sie das Auditorium in einem so allger meinen und so anhaltenden Applausflemente hinp, daß man sich eines solchen nicht erinnern konnte. — Demoff, Ceras p'line Pfeiffer, Dilettantin aus hier, ein liebes, auspruchloses Mädchen zwischen 16 und 17 Jahren, trat heute zum ersten Male öffentlich auf und ließ sich in einer Arie aus Mozarts' Zins hören. Diese Gesangsart war wirklich eine Art von Sopranissimo, aus reinem Munde und prächtigem Umfang. Ihre ersten Töne klangen von einer schillernden Befangenheit, die ihr jedoch zur Ehre gereichte; denn, mit einem energischen Eintritte verlor sie und einer ganz herrlichen Dreifaltigkeit das erste Mal vor eine zahlreich, aus allen Ständen zusammengeführte Versammlung hintraten. — Dann war die Freiheit. — Am 7. April gab die k. Kapelle aus freiem Antriebe, unter Bewilligung der Entschuldigung für den von der neuen Dilettante in Kottensburg, „die Schöpfung“ von Haydn. Im Orchester saßen drei geistreiche; im Saale leere Stühle.

(Die Fortsetzung folgt.)

Aus Weimar, den 31. Julius.

Obwohl die letzteroffene Zeit bei uns des Besprechenswerthen im ganzen wenig geboten hat, so habe ich doch meine Obliegenheit an die Abfertigung eines neuen Berichtes aus Leipzig, da ich mich mit mehr als zwei Monaten im Rückstand befinde. Wie leben jetzt so still und anständig wie möglich; der gegenwärtige Hof hält sich die zum anbrechenden Herbst im reichenden Broderte, der auch gelegene freundliche Gedächtnis Besuche bei viele Familien momentan aus unserer Mitte entführt, die reichste Quelle unserer geistigen Leben, das Theater, ruht noch die in die Mitte Augusts aus, und nur das jährliche Balletfest, das Vogelstiegen, wird die Reihe der allgemeinen Vergnügungen wieder eröffnen. So kann ich denn mit Grund hoffen, der geehrte Leser werde sich über Willkürlichkeit meiner diesmaligen Werbung nicht beschweren. — Das zweite große Merkmal des ständisch-sächsischen Kulturverfalls, dessen Verrückung, unter Mithilfe der höchsten Hofbediensten und der Theaterinspektoren, der bewachte, in seinen Märgen in sehr das Glück hat, wird unsere Stadt gleichfalls eines entbehren, denn es nimmt den Vorfall der Weimarer Erbfolge in Anspruch. Nur unsere Schatzkammer, herrscht man, wollen nicht von der Erde wissen und bleiben in Ruhe. — Die Relation über das Fest darf ich täglich einem Andre überlassen und spreche als ein guter Patriot lieber aus Einkünften.

Nach langen Jahren ist uns wieder die Freude gemeldet, kurz vor dem Theaterinspektors Schiller's Todestag: „Wallenstein“, vollständig über die Bühne stellen zu sehen; ein neuer Versuch

denk der jetzigen Zeitnahme. Der große Beifall, den die ganz ausgezeichnete Darstellung erhielt, war ein gerechtes Äquivalent für die Geduld dieses kleinen Ständes, an welchem alle Ausführende noch mit hohem Vergnügen theilnahmen. Das warsthalbe Zusammenstehen des Künstlerpersonals erstreckte sich sehr auf jene schöne Zeit zurück, wo das Werk unter der Diktatur Kage und Leitung aus Herz und Geist so mächtig, so ununterbrochen stieg. Von den einzelnen Darstellern zu reden ist hier nicht am Orte. Die Hauptrollen waren in den Händen Gessels (Wallenstein), Brand's (Otavio Piccolomini), des trefflichen Deis (Baltar), des Herrn Winterberger (Max), der Madame Gessels (Isella) und der Madame Seidel (Gräfin Terzky). — Einige Ausnahmefälle sind „Ries“, und machte ebenfalls ein ganz prächtiges Bild. Brand (Ries), La Koder (Ries), Deis (Berrina), Graf (Andreas Doris), Madame Gessels (Kroner) und Madame Seidel (Imperial) sind ausgezeichnete zu nennen, und Herr Engel führte die Rolle des Ottavio Doris gewinnend durch. — Das Neue, das der Junge brachte, ist nicht von Belang; denn eine sogenannte dramatische Scene in einem Arie (sic), „die Verlobung prima vista“, von einem Komponisten, sprach eben so wenig an als eine matte Regie, „das Theater aus der alten Zeit“, obwohl La Koder — der jetzt in Dresden mit großem Beifalle gastirt — darin mizuwirken. Dem ersten Theile, aus dessen Vorfall man einen kleinen Gesetzen entnehmen, steht das Interesse der Handlung; wäre dieses so gut als der Dialog, der Beifall würde nicht ausbleiben. — Die Oper „Martha“ aus Gieseler und „Johanna“ von Escher kommen mit Wiedereröffnung der Theater an die Reihe. Der Campaign der erkrankten befindet sich jetzt in unserer Mitte und wird, wie es heißt, bei dem Eintritte derselben selbst stichtig sein.

(Der Beifall folgt.)

## R o t t e n.

In Rottel kann man schöner einen Brief aus Paris als aus einer Stadt Italiens erhalten. Unter 12 Tagen kommt aus Etrurien jeder seiner an, wenn Sommer ist, und im Winter läßt er sich, weil gar keine Landstraßen hat, nicht beschreiben. Der Brief ist Telegraphen und bestimmt sich nicht um die Correspondenz der Prioren, als eines, am hinter ihre Geheimnisse zu schauen und das Briefgeschick zu verstehen, was jeder Zeitgeber freier hat, wenn er Verdacht hat. In der Regel schenkt man lieber in Etrurien, über durch besondere Vortheile, die wir ihrem Einbe, halb nach, die Briefe in einer Zeit so am Halse hängen, Tag und Nacht wandern, die Tagen unter einem warmen Schirm, Brot und Wasser greifen und wohl 25 Meilen in einem Etage machen. Ein solcher Brief ist ganz wie der doppelte: der Alten breitet, in jeder Stunde zu geben, viel zu verlangen, aber treu und treulich die Postzeit zu verstehen.

Auch in Hinsicht der Justiz steht es in Rottel traurig aus. Unter Ferdinand I. und dem vorigen Könige Franz gestanden alle Unterthanen in zwei Classen: in gerechte und verdammte. Alle Richter waren durch ein besonderes Etiket angewiesen, zwischen beiden einen gewissen Unterschied zu machen, die ersten liebevoll zu beschützen, ihrem Willen zu zeigen und alle Strafen zu vermeiden. Bei nachkommenden Etiketfällen sollte nur das Minimum der Strafe auf sie angewandt werden, das gegen das Maximum derselben allemal, wenn Strafe des Todes und Mithras auf Gericht ständen. Mit einem Worte, die Hälfte aus Requisitionen war so gut wie nichts, und zwar noch das Recht selbst, d. h. die Suprema voluntas della ann Maxima dei Re, dafür erklärt!



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag — 164. — den 23. August 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Panke, geb. Kradt.

(Fortsetzung.)

Nach aufgehobener Tafel führte der Syndikus, unter dem Vorwande, ihr etwas zu zeigen, Marianne in ein Nebenzimmer, und es verging wohl eine Viertelstunde, ehe sie wiedertamen. Die Mutter warf einen fragenden Blick auf Marianne, sie war verblüfft, und die Hand, womit sie auf des Bräutels Wille den Caffee einschenkte, zitterte ein wenig; allein nicht lange, so hatte sie Farbe und Fassung wieder gewonnen, sie unterließ sich ruhig wie vorher von gleichgültigen Dingen, und die Mutter glaubte, es wäre dem Mädchen ein Schauer der Furcht und des Grauens im Kleinenjahren mit dem alten Junggesellen angekommen. — Die Familie brach zeitig auf, da Herr Ginfedel noch viel zu besorgen hatte, man trennte sich mit Dankfagungen von beiden Seiten.

Am andern Morgen, als der Vater fort war, und Frau und Tochter allein, näherte Marianne sich ihrer Stiefmutter und sagte: der Syndikus Bitterbrodt hätte gestern um ihre Hand angehalten, die ihm zu geben sie Willens wäre.

Die Mutter erfuhr. Sie sprach: Den Syndikus Bitterbrodt wolltest Du heirathen? O geh! wie könnte ich das glauben! Madame Ginfedel lachte und fuhr fort: Eine vossende Verbindung; wahrhaftig! die einzige kleine Gleichheit, welche an ihr zu finden, ist es gerade, worin

ihr auffallendstes Mißverhältniß besteht: in der Zahl der Jahre! Du bist sechzehn, es sechzig Jahre alt.

Marianne verzog keine Miene. Das ist mir eben recht! — antwortete sie mit kalter Entschlossenheit. — Ich denke, mein Vater wird mich gewähren lassen. Der Syndikus ist ein guter Bräutigam, er wird mir das Meinige zu Theil halten; er ist ein alter Mann, und ich hoffe, keine Kinder zu bekommen.

Das hoffst Du? — fragte die Mutter, die zu begreifen anfang, daß es Graß wäre, in einem Tone, welcher der Vorlesung einer hohen Stimmung war.

Ja! — antwortete Marianne fest, als beschwöre sie es — ich halte es für die größte Plage, Kinder zu haben. Wenn ich eine Mutter sehe, die wie eine Gluckhase ihr kleines Volk austreibt und sich nicht retten kann, weil die Kinder an ihr jern und ziehen und kein Wort ankommen lassen; wie ihr der Appetit vergeht, weil sie genug zu thun hat, die Schreihäse zu stopfen: da kann mir Angst werden vor so schönem Glücke. — Ich lobe mir ein ruhiges Leben, und das werde ich bei dem Syndikus führen können. —

Madame Ginfedel hesitete einen langen Blick voll tiefen Mitleids auf die Tochter ihres Mannes. Sie legte die Hand auf des Mädchens Brust und sprach: Du Arme! schlägt denn kein jugendliches Herz unter dieser Hülle? und hätte die Natur sich getrrt, da sie diesen Busen wölbte zu einer Quelle der Liebe, bestimmt, ihre süßesten Quellen zu strömen? — O, Marianne! Du lächerst Gott in seinem höchsten Egen!

Kinder sind die größte Freude auf Erden, und eine Mutter gelbe viel lieber und leichter das Leben hin als Gutes der übrigen. — Wenn wir ein jedes jedes Wort verantworten müssen, so wolle Gott das, was Du eben sagtest, nicht gehört haben! Du könntest Mutter werden und Deine Kinder verlieren — dann hättest Du wohl einmal daran, daß Du Dich veründigt hättest. Ein einfaches Alter, ein schlafendes Sterbebette ist bang und still; aber die frohe Wäde, in denen eine Mutter ihre Götter erschöpft, der wärmende Tausch um sie her ist Geduld des Lebens und der Freude. In dem Augen der Liebe konnte es sich nicht schwer werden. — Sie trat im Stille an ihr Grab, sah Poulie kindliche Thränen darauf fallen, trocknete die Thränen und sprach, sich selbst meinte, weitere, Was nun Deine Heirath anbetrifft, so wünschte ich nicht, daß der Freier sie schon als entschieden ansehe; denn käme Dein Vater von der Waise und theilte unter den Geschenken, die er mitbringt, dem Syndikus etwas ein Ackerchen zu, so möchte er es uns wohl entgelten lassen, daß wir die Buthat besorgten. Deshalb beschone mich mit seinen Besuchen; bis wir wissen, was er sich erholen werde. — Schon sein Name könnte Dich warnen! Ein Gitterbrod t würde Dein tägliches sein, das Blut einer Gefangenen; und der gelbe Kaffee, der Dich Deiner Freiheit beraubte, würde Dir selbst genug zu enge werden. —

Mariane lächelte ein wenig bedacht und sagte: Der Name meines Vaters verneint es; daß sich eine Schlussfolge richtig wäde. Er heißt Einsiedel, und unser Haus ist nicht weniger als eine Grämtheit. — Ich will es darauf ansehn mit dem Gitterbrod. —

Madame Einsiedel empfand den Stich dieser Antwort, der ihrer Gutsfreundlichkeit galt, welche jedoch ihrem vorhergehenden Gange zum Stillstehn keinen Abbruch that.

Nach acht Tagen, in denen Mariane mit der Mutter geschwollt hatte, brachte man den Vater todtkrank von der Waise heim. Er hatte die Gefühle einem Fremden übertragen müssen und sich so sehr nach Hause gesehnt, daß er sich stark genug glaubte, die Waise auszuhalten zu können. Allein sie hatte die Krankheit verschlimmert und seine Kräfte erschöpft.

Madame Einsiedel kam Tag und Nacht nicht von dem Bette ihres Mannes, sie rang in schmerzlicher Angst um das geliebte Leben zu Gott, und der Engel des Herrn rückte sie, da der herbe Kelch ihr nicht vorbegehen konnte.

Auch Mariane pflegte den Vater getreu, wenn auch mit festerer Hand und in milderen Qualen der Seele um die Gesahr, worin er schwebte.

Da der Arzt zu zweifeln schien, wollte Mariane vor dem Abscheiden des Vaters ihre Gehör in Nichtsheit bringen; so sagte sie ihm, daß der Syndikus Gitterbrod ihrer begehre, und sie geschied wäre, ihn zu nehmen, wenn der Vater ihr seinen Segen dazu nicht verweigerte. Schon war es Abend vor den Augen des Vaters geworden, sein Bild war nicht mehr klar, und die Gedanken des Lebens, denen seine Tochter als die Gattin dieses greisigen Schwächlings würde entsagen müssen, erschienen ihm nunmehr im erloschenen Glanze des Todes. — So sah er Eins, und auch dies nur flüchtig: daß Mariane versorgt und sehr lieb: Frau iden Gattin mit ihrer Stieftochter entkommen wäre. Er sagte, daß er ihr zwar seine Einwilligung nicht weigerte, sie aber ermähne, sich wohl zu prägen, da die Wahl sehr ungleich sei. Worauf Mariane ihn nochmals versicherte: sie hätte Alles zeitlich erwogen. Der schwache Vater gab denn zu, was er ohnedies nicht mehr hätte hindern können, und überließ das Schicksal der Seinen dem, der uns auch da führt, wo wir irren; dann entschlummerte er sanft zu dem langen Schlofe, von dem wir zu einem helleren Tage erwachen. Seine Witwe meinte ihrem Verluste zu erliegen. Ein schwanker vor-Schwäche und Seelenschmerz, das Herz war ihr gebrochen und heilte nicht mehr, bis die Erde jene tiefgeschlagene Wunde kahlte.

Der Syndikus Gitterbrod ging mit Marianens Vater zu Grabe und nahm Leid ein. Man sagte nun, die Stiefmutter hätte in aller Eile diese Verbindung ins Werk gesetzt, um des Mädchens los zu werden, und der Vater wäre im halber Bewusstlosigkeit dahin gebracht worden, in den Vortag zu willigen, den er als ein vernünftiger Mann bei gesunden Tagen gewiß verworfen haben würde. Es lag etwas Wahres in dieser Voraussetzung; denn nur, da er sich einen Scheidenden sah, erkannte Einsiedel in der Gerechtigkeit seiner Tochter, diesen Mann zu ehelichen, eine Schilzung des Himmels und sagte sich darin. Ob das gemeine Urtheil der edlen Stiefmutter Unrecht that, wissen unsere Leser bereits.

(Die Fortsetzung folgt.)

Einiges über das zweite große Musikfest des thüringisch-sächsischen Musikvereins in Erfurt, vom 2ten bis 5ten August 1831.

(Fortsetzung.)

Nun zu den Aufführungen selbst.

Der erste Tag brachte im Schauspielhaus in vier Theilungen die zehn zum Theil sehr lange Stücke. Das Concert dauerte deshalb fünf volle Stunden, und das Refus

rat war der Fleern und Spierern stülge heftige und körpers-  
liche Anspannung. Nicht ermdet so leicht als das Gehör,  
wusste und sagte schon Glad. Wäge diese Bemerkung für  
die Zukunft beherzigt werden. Weniger ist viel mehr.

1) Die Symphonie von Mozart aus C-dur, von Duma-  
mal dirigirt, eröffnete das Concert. Das unbedeutendliche  
Wert griff unter seiner sichern energischen Leitung gut zu-  
sammen. Das Dir aber hier gleich ein für alle Mal gestehen,  
Freund, daß ich mir, was die Schritte der Tonmasse betraf,  
eine größere Noe gemacht hatte. Waren bei andern Musik-  
festen die Orchester zahlreicher besetzt, oder die Räume akus-  
tisch glücklicher: nach den Beschreibungen, die ich davon ge-  
hört und gelesen, glaubte ich, bei den frühesten Stellen was  
müßte, unter einem Riesenschalle und Donner untergehen  
zu müssen. Ich habe aber zwischen einem gewöhnlich besetz-  
ten Orchester und dem in Erfurt versammelten keinen großen  
Unterschied gefunden.

2) Walldorf der Preußen, von Mauer; war zu ge-  
wöhnlich; auch fehlte ihm die Hauptbedingung eines Volks-  
liedes, die adhärende Kraft.

3) Variationen für 2 Violinen, von Wasser mann,  
vorgelesen von den großherzoglich weimar. Musikdirectoren  
Herrn Gervewein und Söge. Die liebliche und brillante  
Composition wurde noch mehr gehoben durch das außerordent-  
lich fertige, exacte, fein und ausdrucksvoll nuancirte Spiel  
beider Herren.

4) Duett aus Semiramis von Rossini, gesungen von  
den großherz. weimar. Sängern, Fräulein Schmidt  
und Mad. Gervewein. Beide Damen zeigten klangvolle  
Stimmen, gefühlvollen Vortrag und große Kunstfertigkeit.

5) Ouverture aus Macbeth von Gervewein, dirigirt  
vom Componisten. Originell erfunden und schön instrumen-  
tirt; für eine Concertaufführung fehlt ihr jedoch das In-  
teressante und das Hervortreten festgehaltener Hauptmotive.

6) Recitativo und Arie aus Faust von Spehr, gesungen  
von Herrn Hammermeister aus Leipzig. Dieser Sänger  
hat eine der fruchtigsten und feinsten Baritonstimmen.

7) Scene aus dem Bergmänn von Wolfraam, gesun-  
gen von Mad. Streit und Herrn Molke. Die Musik ist  
nicht schlecht zu nennen, sie fällt sogar gefällig ins Gehör;  
dennoch bringt sie keinen besondern Eindruck hervor.  
Die Ursache liegt wohl eines Theils in dem gänzlichem Mangel ei-  
gentümlicher Erfindung, andern Theils darin, daß sie ge-  
macht, aber nicht aus einem warmen, wirklich begeisterten  
Gemüthe hervorgequollen scheint. Schöner übrigens als von  
Mad. Streit und Herrn Molke kann sie nicht gesungen

werden. Erstere hat eine Stimme von wahrhaft blumisthem,  
verklärtem Klange, wo jeder Ton, so weich und doch so kräf-  
tig, dabei so leicht erklingend, an sich schon Empfindung ist  
und tief in das Gemüth des Zuhörers dringt. Auch Herr  
Molke hat eine der lieblichsten Tenorstimmen.

8) Ouverture vom Herrn Musikdirector J. J. Waller,  
dirigirt vom Componisten. Eine Ouverture war das nicht,  
wohl eher ein Potpourri für Orchester zu nennen. Als sol-  
ches aber mit lebhaften Gedanken und frisch instrumentirt recht  
effectvoll.

9) Arie und Chor aus dem Grafen von Gleichen, von C.  
Gervewein, gesungen von Herrn Senast. Die Composi-  
tion ist sehr charakteristisch und wirkungsvoll aufgesetzt und  
wurde mit eben so viel Kraft als Ausdruck von dem berühm-  
ten Sänger und Schauspieler gesungen.

10) Phantasie über Motive aus der Stummen von Por-  
tici, für Violoncell, componirt von Kummer, vorgelesen  
vom Herzogl. weimar. Concertmeister Herrn Knopp. Dieser  
Künstler ist jetzt gewiß einer der größten Meister auf dem Vio-  
loncell; seine Fertigkeit ist außerordentlich, und sein Vortrag  
höchst nett und feinsinnig zugleich.

11) Ouverture vom großherz. weimar. Musikdirector  
Söge, dirigirt vom Componisten. Eine schöne, wirkliche,  
thematisch gehaltene und sehr effectvolle Ouverture. Gewiß  
die Beste unter den heute ausgeführten.

12) Recitativo und Arie des Grafen aus Mozart's Figaro,  
gesungen von Herrn Mauenburg, Privatgelehrten aus  
Dalle. Herr Mauenburg, ein junger, durch mehrere  
gelegene Auftritte als geistreicher Schriftsteller vorthellhaft  
bekannter Mann, bringt eine treffliche Baritonstimme und sehr  
gefühlvollen Vortrag.

13) Arie aus Faust von Spehr, gesungen von Fräulein  
Lara. Wohl die schwächste der heutigen Leistungen. Die  
Stimme ist angenehm, der Vortrag des Roulades aber straffe  
nache an das Belästigende.

14) Finale aus Mozart's Figaro. —

Ich habe Dir, mein Freund, bei allen 14 Nummern noch  
nichts über die Aufnahme derselben Seiten des Publicums  
gesagt, um nicht in Wiederholungen zu gerathen. Ich kann  
ja die Sache mit einem Schlage abmachen: sie wurden  
sämmlich mit rauschendem Applaus und Bravourrufen beglei-  
tet. Conditio mag Dir dabei wohl die Bemerkung erschei-  
nen, daß die Mozart'sche Symphonie den schwächsten, und  
die Waller'sche Ouverture den stärksten Beifall fand. Bei  
beiderer war auch Janitscharenmusik.

(Der Beschluß folgt.)





# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags — 165. — den 25. August 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

Einiges über das zweite große Musikfest des thüringisch-sächsischen Musikvereins in Erfurt, vom 2ten bis 5ten August 1831.

(Beschluß.)

Der zweite Tag des Festes brachte in der Marienkirche in drei Abtheilungen, nachdem das Maur'sche Volkstlied wiederholt worden war:

1) Saltrum fac Regem, Choral mit Figuralbegleitung und Chor aus einer größeren Cantate von Maur. Es fielen dabei einige Unkenzeiten in der Ausführung vor; das mag wohl die Ursache gewesen seyn, warum ich nicht recht klug in der Composition geworden bin. Ich kann Dir kein Urtheil darüber fällen.

2) Concert für die Pappsaune von Meyer, vorgetragen vom königl. sächf. Kammermusikus Herrn Duffner. Dieser Künstler besitzt eine ganz außerordentliche Fertigkeit und Sicherheit auf seinem Instrumente. Man muß ihn bewundern. Von acht künstlerischer Wirkung aber, ich meine von einer solchen, wo das Gemüth des Hörers angenehm erregt wird, habe ich nichts verspürt.

3) Missa, No. 3. von Hummel, dirigirt vom Componisten. Ein herrliches, höchst schönes Werk, von dem tiefsten und erhabensten Ausdrucke, das die Empfindung bald sanft bewegt, bald mächtig aufregt. Wahre Seelenmusik.

4) Sinfonia eroica von Beethoven, dirigirt von dem herzoglich-sächf. Capellmeister Herrn Grund. Dirig-

gent und Dirigirte schienen sich nicht immer zu verstehen, weshalb die Aufführung zuweilen etwas wackelte und nicht gerade unter die gelungensten zu zählen war.

5) Offertorium von Hummel, gesungen von Mad. Streitz. In dieser gleichfalls sehr seelenvollen Musik hatte Mad. Streitz noch mehr Gelegenheit, ihre überaus herrliche Stimme und gefühlvollen Vortrag geltend zu machen.

6) Solo für die Fiddle, componirt und vorgetragen vom königl. sächf. Kammermusikus Herrn Färstmann. Der berühmte Künstler rechtfertigte in dem ersten Satze seines Cis-moll-Concerts, und den unbekanten Variationen über ein Motto aus Weber's Freischütz seinen längst gegründeten Ruf vollkommen. Sein Spiel, das sich nie mit herzlosen Künsteleien abgibt, ist in jedem Betrachte ein solides, und sein Vortrag eben so geschmackvoll als empfindungsreich.

7) Vater-Unser von Spohr, dirigirt von Chelard. Die Composition ist der Himmel'schen vorzuziehen; nur geben zu viel langsame Tempo's dem Ganzen etwas Monotonies. Auch hier entstand mehrmals ein gefährliches und ängstliches Stanken in der Ausführung.

Am dritten Tage wurde gegeben, gleichfalls in der Marienkirche:

1) Saltrum fac Regem von Chelard — aus seiner in Paris und München aufgeführten großen Missa. Es machte eine schöne Wirkung und ließ besonders einige recht neue und pikante Modulationen hören. —

2) Die Schöpfung von Haydn. Ueber dieses Werk,

das wir Beide so sehr lieben, brauche ich Dir wohl nichts zu sagen; — es wurde gut ausgeführt. Einen Gedanken will ich Dir indes doch beschreiben, der mir während der Aufführung kam. Ist es nicht wunderbar, daß diese Kunst, 'vor vielen Jahren und beinahe von einem Geleise geschrieben, unsern Ohren noch heute so jugendlich und frisch erscheint, während manches hochgeachtete Werk neuerer Zeit schon nach wenigen Jahren abgelebt und wie ein altes erscheint? Es stimmen nie über dieses Warum? schon viele Darums im Kopfe herum; wenn ich sie klar ersieht und logisch zusammengeknüpft habe, werde ich sie Dir zur Prüfung vorlegen.

Am vierten Tage endlich — — —  
war ich fort. Warum? ich war müde! geistig und körperlich todematt. Du viel ist ungesund. Ich kann Dir also über das letzte Concert nichts sagen. Damit Du aber wenigstens weißt, was noch aufgeführt worden, will ich Dir den Zettel abschreiben.

Vierter Tag des Festes (5. August) im Schauspielhause.

## I.

1) Duvertüre von Gluck; auf dem Bettel; wirklich aufgeführt, wie ich nachher gehört: Duvertüre von Gheeslard aus Macbeth.

2) Tenorarie von Mozart: „Dies Bildniß ist bezäuhrend schön,“ vorgetragen vom königl. würtemb. Hofsänger Herrn Gambuch.

3) Concertino für zwei Flöten, componirt und vorgetragen vom königl. sächs. Kammermusikus Herrn Färkenau und dessen Schüler Herrn Löwe.

4) Große Scene und Arie von Mozart, gesungen von der großherzoglich. sachsen-weimarischen Hofsängerin Mad. Streitt.

5) Rondo brillant: Erinnerung an Wien, von Bernhard Romberg, vorgetragen vom herzoglich. meisl. Concertmeister Herrn G. Knoop.

6) Die Gläser, vorgetragen vom großherzoglich. sachsen-weimar. Kammerfänger Herrn Senar.

7) Drei Quartetts für Männerstimmen, von Otto, Polen; und Bergen, gesungen von Otto 1., Otto 2., Schuster und Hammermeister.

## II.

8) Großes Concert für die Violine, componirt und vorgetragen vom herzoglich. sachsen-meinlingischen Capellmeister Herrn Grund.

9) Große Scene und Arie aus der Belagerung von Ravin von Rossini, vorgetragen vom Fräulein Edgel.

10) Concertino für Clarinette, componirt und vorgetragen von Herrn Mahner, Mitglied des königl. sächs. Theaterorchesters zu Leipzig.

11) Duett von Rossini, vorgetragen vom königl. würtemb. Hofsänger Herrn Gambuch und Herrn Concertfänger Schuster aus Leipzig.

12) Solo für die Trompete, vorgetragen vom fürstl. schwarzburg-sondershäuser. Kammermusikus Herrn Janker.

13) Große Scene und Arie aus der Oper: Der Tempel und die Jüdin, von Wacshner, vorgetragen vom königl. sächs. Kammerfänger Herrn Hammermeister.

14) Variationen für die Bassposaune von Kummer, vorgetragen von Herrn Dueser, Mitglied des königl. sächs. Theaterorchesters zu Leipzig.

Und so hätte ich Dir denn, mein geliebter Freund, so kurz wie möglich, und so treu wie möglich referirt, wie ich das erwartete Musikfest gefunden. In welchem Lichte es Andern erschienen, und welchen Eindruck es auf sie gemacht, weiß ich nicht. Ich denke aber, es wird in diesem Augenblicke noch manche Feder in Bewegung setten, uns darüber Aufschluß zu geben. — Das wollen wir erwarten und dann vergleichen.

Erwig der Deine.

A.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Rank, geb. Krndt.

(Fortsetzung.)

Der Principal war schon seit einigen Jahren todt, und nun, da die Hand, welche nach dem Willen des Erblassers das Geschäft so treu als thätig fortgesetzt hatte, erstarrt ruhte, fiel Alles an fremde Menschen und größtentheils aus einander. Madame Einsiedel zog sich zurück und widmete die trauernde Waise, die ihr jetzt überigte, ihrem Sohne. Der Gram, ein sinnerer Geselle einsamer Wiltventage, ward ihr ein sanfter Freund und geleitete sie an das Ziel.

Mariannes Hochzeit sollte nach Ablauf eines Vierteljahres sein; eher hätte man es der tiefen Trauer wegen nicht für schicklich gehalten.

Das Erb theil Mutter und ein Theil der besten Sachen war Mariannen doch aus der Erbe, dem schmachvollen Ende eines nur zu frühen Anfanges, gerettet worden. Dies Erb theil nun, es auch durch einige verloren gegangene Capitalien reducirt, ergab noch immer eine ansehnliche Willsst, wenn auch der selbige Einsiedel sich in dem Ansfage derselben einft stark getrübt hatte, und sein Capital auf eine reiche Frau eben so falsch gewesen war wie jede andre seiner damaligen



Berechnungen. Vielleicht erwog der Sterbende Vater diesen Vortheil seiner Tochter, und den Umstand, daß sie einen wohlhabenden Mann heirathe, wie den Bedarf der Frau, die des Verforgers entbehren würde, und des heranwachsenden Sohnes, der die Kosten seiner Studien bestreiten müßte, da er Marianne in dem Testamente, welches er eine Stunde vor seinem Tode abfaßte, mit dem Pflichtenheile seines Vermögens absand, das er gemeinsam mit der treusüchtigen Gattin sich später erworben. Daß er es sich völlig bewußt gethan, dürfte sich aus Folgendem ergeben. Als der Notar und die Zeugen sich entfernten, ließ er seine Frau hereinrufen. Sie brugte sich weinend über das Bett des Mannes, er aber sagte schwachathmend: Ich habe für Dich und Paul gesorgt, nun kann ich ruhig sterben! Nur eine Schuld erweist mir das Scheiden — die vermog ich nicht zu tilgen.

Die Thränen der Frau kanden; sie lauschte gespannt dem Gesandnisse der bleichen Lippe. Ich habe — fuhr der Sterbende in seiner Selbstanklage fort — Marianne nie geliebt. Gott weiß es! ich konnte mir nicht helfen. Der Dämon ihrer Geburtsstunde hat sich ihres Herzens bemächtigt und wehrte dem meinigen die Liebe! Sie wird arm, ob auch in der Fülle des Reichthums, durch das Leben gehen; so war es, da sie zur Welt kam, so wird es bleiben. Um die Wiege prangte es golden, worin das Kind eines Bettlers — denn dies war ich in jenem Augenblicke, und noch unglücklicher als ein Solcher — lag und mit seinem ersten leisen Schrei zu Gott aufschrie über den Vater, der es im Irdischen seiner Thorheit wie spottend auf Erde gebettet hatte. — Dieser erborgte Glanz schneit mir tief in die blutende Seele und höhnte mein vorwurfsvolles Gefühl. — Verlasse Marianne nicht ganz, gute Frau! und wäre es auch ein schlechter Dank, den sie Dir gäbe: der Lohn bleibt doch nicht aus! — Er empfing das mit tausend Thränen besiegelte Versprechen und nahm es hindur in die Ewigkeit. — Wäre dieser Vater nun wohl im Stande gewesen seyn, das Unrecht, welches mahnend vor ihn trat, da sein Geist sich zur Heimkehr rüstete, noch dadurch zu bekräftigen, daß er seine Tochter im Testamente zurücksetzte? Nein! er fühlte nur in jenen ersten Momenten, wo jede irdische Täuschung aufhört, daß der Mangel an Liebe sich durch kein Geld auswiegen lasse. So blieb denn jene obige Ermüdung in Kraft, und Marianne auf das Pflichtenheile beschränkt; Sterbend wollte der Vater ihr ein besseres gönnen: er vermachte sie der liebenden Geduld, der treuen Gesinnung seiner Witwe.

Aber Marianne fand, daß der letzte Wille ihres Vaters seinem ersten Gefühle gegen sie entsprochen hätte. Sie legte

der ungeschultigen Stiefmutter die Kränkung zur Last, womit sie sich verkürzt sah; sie warf einen Groll auf ihren Bruder, der ihr das Recht der Erbschaft geraubt hatte, Haß und Neid verdrängten ihr Herz gegen den milden Strom der Wehmuth, sie miß das Andenken ihres Vaters, und wenn ein Zug aus seinem Leben oder sein blasses Todesbild sie rührte, so sagte sie zu sich selbst: mich aber hat er wie ein Stiefkind behandelt! —

Wenn Marianne auch den Syndikus weder achten noch lieben konnte, so gewährte ihr doch die bemüthige Verticelte heit, womit er sich ihren Launen unterwarf, eine angenehme Befriedigung. Sie würde — dachte sie — unabhängig von verhassten Banden, die Geblütern ihres Ehemanns seyn, und nach häuslicher Gewalt läßt ihr selbstschädigen Stolz.

Aber freilich gab es auch Augenblicke, wo sich die Braut des Bräutigams schämte. — Er kam alle Morgen, um sich zu erkundigen, wie sein süßes Kind geschlafen? und verschlepte wie ein zierliches Blumensträußchen mit zärtlichem Handlaß zu überreichen. Einstmals empfing Marianne ihn mit den Worten: Es hat mir diese Nacht närrisches Zeug von Ihnen geträumt! Sie würden es nimmer erathen. — Da war er außer sich vor Entzücken. O, mein holdes Engelchen, — antwortete er — Sie sind allgütig! Das wäre doch wahr: sich meine Schuldbigkeit gewesen! — Hier lächelte die Mutter sich ihres Mannes Tode zum ersten Male.

Nur sechs Jahre überlebte Madame Einsiedel den beweineten Gatten; dann folgte sie ihm, nachdem sie ihren Sohn zu einem edlen, lebenswürdigen Jünglinge heranreifen gesehen und sich an dem liegenden Genusse der reichen Saat, welche in sein Gemüth, in seine Kräfte gesät war, mütterlich erfreut hatte.

(Die Fortsetz. folgt.)

### Dem Freunde ins Stammbuch.

Du weist im Leben unter Menschen manchen,  
Wenn Du fürs Leben wissen willst und handelst.

Berechnung offenbart Dir die Weltweisheit sich:  
Denn kräftig, redet sie aus Dir in Dich.

Um Ansehn ist es Dir für Dein Besten:  
Wilt Einsicht kennst Du frei durchs Leben geh'n.

Du darfst Dich selber nicht belügen,  
Wiltst Du Dich nicht in Menschen irren.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Stuttgart. (Fortsetz.)

Das Geburtstagsfest des Kronprinzen Karl (am 6ten März) wurde Abends zuvor im Museum mit einem glänzenden Ball, welchem auch fürstliche Personen beizuhaben, und am Morde des Hrn selbst im Theater durch feierliche Demonstrationen beim Eintritte der königlichen Familie gefeiert (man gab die Vespalin). Eine meiner Bekannten liest die Bemerkung fallen, daß es sich sehr hübsch wieder aufgenommen haben, wenn man nach dem Bursche des schicksaligen Kronprinzen, zwischen das hohe Paarpaar gestellt, über die Würdigung der königlichen Tage hinaus dem Publikum präsentirt worden wäre. „Schon recht“ — entgegnete ein Anderer — „aber versetze Sie nicht, daß es vielleicht dem Zeitgeist beliebt hätte, dieser Art von Vergewaltigungswelt eine böhmische Denkmäler zu geben und sie für einen bloßen coup de popularität zu erklären.“

Im März producierte Hr. Chicini — auf dem Aufzuge getreue Arbeit von Franchini und Jostin — sich und seine Gesellschaft in einigen atonatischen Vorstellungen auf der Hofbühne. Der Chef der Truppe war, was bekanntlich nicht immer der Fall ist, wirklich auch der Hauptdarsteller und die Helden derselben. Seine Schritte und Sprünge auf dem Seile (das freischwebt), „Pau“ und das italienische „Salto“ klingen freilich gleichartig und launhaftig, indem der Deutsche und seine Sprünge die für so etwas Bräutigam in viel Scherz haben) führte ab. mit einer Gelehrtheit, Gewandtheit, Haltung und Eiferheit aus, denen ein rauhender und anhaltender Beifall nicht fehlen konnte. Unlängst aber ward er an mannichfaltiger Kunstfertigkeit von Kavel, an eigentlicher Grazie von einem Langenauer übertraffen. — Die eingeübten Kriegerkämpfe hatten anfanglich etwas Schönes, in der Fortsetzung aber viel Vengeltigkeit. — Die thomischen Pandonimen wurden, weniger gekostet und kräftiger gewürst, auch das gebildete Publikum mehr ausgesprochen und nicht belohnend ansehnlich die Hände in der Paraderregien in Bewegung gesetzt haben. — Uebrigens erneuerte dieser Chiarini auf eine angenehme Art das Andenken an jenen Chiarini, der vor ungefähr 45 Jahren unter vier tau sendend andern Aufschauern auch meine Benützung durch die trefflichen Leistungen seiner vornehmlichen, grünen Truppe, durch eine hübsch ansehnliche Abwechselung mit Springern und Reitern durchführte, durch ein außerordentliches Waffentheater und durch einen glänzenden Prunk in Garderobe und Equipage im Erkennen gesetzt und sich in Stuttgart einen Atonaten-Kron errangen hat, dessen Blätter noch nicht verweilt sind.

(Die Fortsetzung folgt.)

Nachtrag zu dem Correspondenzartikel aus Köln in Nr. 96 des 99 dieser Blätter.

(Aus einem Schreiben an die Redaction.)

Es veranlaßt, daß einige Worte in den letzten Correspondenzartikeln aus Köln auswärts so gedruckt worden sind, als habe durch dieselben ein hochgeachteter Beamter, der mit der Auswahl einer passenden Wohnung für die Prinzen Wilhelm von Preußen Königl. Hoheit beauftragt worden war, berechnete werden sollen. Der Einsender jener Artikel war jedoch, wie mir die Wahrheit gemäß versichern können, davon weit entfernt. Denn schon die gräbste Persönlichkeit eines im Staatsdienste seit Jahren verdienstlichen Mannes mußte mir klären, welche denselben in gesellschaftlicher Beziehung kennen gelernt haben, jeden Verdacht einer solchen Bezeichnung sofort unterdrücken. Uebrigens ist in der fraglichen Angelegenheit von Seiten dieses würdigen Beamten

und der noch ihm mit derselben beauftragten Mitarbeiter und Civilbeamten so verfahren worden, daß man leicht einsehen, wie dieselben nur der Wunsch geleitet hat, sich der ihnen höherem Dreis gewordenen Auftrages zur Zufriedenheit der hohen Herrschaften zu entziehen. Und hat es sich ihnen auch gelungen. Hätte der Einsender eine andere Meinung auch nur richtig ausgesprochen wollen, so hätte ihm die Unmöglichkeit derselben (wegen in dieser Sache nicht abgelehnt in kurzen Worten) sein. Eine Correspondenzartikeln nicht aber haben in kurzen Worten sein: wissenschaftlich hat er in dem selben nicht Falsches gesagt, einem Wissenschaftler jedoch, wenn derselbe befragt werden könnte, vorzuziehen, erfordert die Pflicht eines christlichen Mannes und eines gewissenhaften Correspondenten.

## M o t i g e n.

Das Letzte ist in Genua erstanden worden. Ein Besuch gab die erste Idee dazu. Es wurden jährlich zwei Mal fünf Genovaten zur Abhaltung von eben so viel andern durch 2000 gezogen, und gegen oder auf die Welt angesetzt. Bald gründeten solche Kasse auf diese pro und contra eine Bank. Sie gewannen viel, und es wurde verboten. Allein, nun merkte man sich bei der Regierung Pächter, und so ein Kardinale fand in der Signoria geneigtes Gehör.

Es gibt wenig Theaterdichter, die so schnell und so viel und doch so manches Gute geleistet haben wie Goldoni im vorigen Jahrhundert. Er hat wohl 200 Stücke im ganzen und wundert Jahr wieder einsam in der Regel alle Monate ein Stück geleistet, das er aber oft in drei Tagen fertigte, und welches selten weniger als drei Acte hatte. Element war in Venedig das ganze Abonnement aufsehnlich, weil der Posten ein neu Kauf nach Dresden erhalten hatte. Bei der letzten Vorstellung taugte man dem Publikum an, daß Goldoni im nächsten Theaterjahre sechs neue Stücke liefern werde, und acht Tage nachher waren alle Tagen wieder abnommt. Und er hielt richtig Wort, daß ein Beispiel oben in den Kauf ging. Wundte von Goldoni's Stücken haben sich viele Jahre lang auch auf der deutschen Bühne erhalten. Man nehme nur seinen Dime zweize Heeren, den Schöder zuerst (von 1762 in Hamburg) bezeichnet; den Lügner, welchen erst jetzt wieder Schmitt in einer neuen, dem Originale aber weit nachdrücklicher Bearbeitung wiederholt hat; die Mirandolina, in welcher bald die Wirtin, bald der Fremde ein Parodist von Wackspielern ist, und die noch mehr gefallen würde, wenn der Bears beider dem Originale treuer geblieben, den Schluß besser gemacht hätte. Die Brillante sind ursprünglich den Zwillingen Goldoni's nachgeschrieben\*\*).

\*) Er wurde am 18. Febr. zum ersten Male gegeben und war noch immer auf der deutschen Bühne gesehen.

\*\*) Das erste Stück aus Goldoni kam auf die deutsche Bühne 1768, und zwar in Leipzig am 19. Juli: H. Cavalliere o la Donna, des Cavalliere und der Dame. Bald nachher wurde das Stück auch in Leipzig, da es rein italienische Sprache und namentlich das Cicerone'sche, in Deutschland nicht gefunden.

Der Lügner wurde in Leipzig zum ersten Male am 25. Mai 1768 gegeben. Die Bearbeitung war von Schiller in Wien. Auf G. B. Wirtze hat mehrere Stücke Goldoni's erarbeitet, u. S. i. pettogettozelli delle Donne, des Weibergeklatsche, oder ein qui pro quo, in der guerra, der Krieg, tonische Oper.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag.

166.

den 26. August 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Fante und Richte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Knudt.

(Fortsetzung.)

Mariane führte einen zufriedenen Ehestand und verdankte es ihrer Couqueuz, daß sie sogar für eine glückliche Frau galt. Sie lebte gut und aus dem Vollen, kleidete sich fein und kostbar und ging und fuhr mit ihrem Manne in Gesellschaft, oder wo es sonst ein Vergnügen zu genießen gab. Seit sie ein paar Mal mit scharfem Verstande und bespender Empfindlichkeit Wigbolds von Metzer abgefertigt hatte, war ihr Mann nicht mehr wie sonst der Gegenstand des Spötteles. Man hatte Respekt vor der jungen hübschen Frau, die schnell in Harnisch gerieth, wenn ein Angriff auf ihren Gatten geschah, den man wohl eher für ihren Großvater gehalten hätte. Waren Damen bei ihr, so hatte sie so viele schöne Sachen zu zeigen, daß ein Seitenblick auf das greiseste Männlein, das in kindlicher Eitelkeit seine Puppe damit auspuppte, den erregten Weid nicht immer versöhnte. — Die träge Ruhe ihrer Lebensweise, nur unterbrochen durch Essen, Trinken und die Sorge dafür, das Pflagma der Gefühle, die kein Sturm der Leidenschaft aufregte, hatte die Gestalt Marianens, geistlich von Art, in solch einer Uebersäule entwickelt, daß die jugendliche Frau del weitem älter schien, als sie war, und ihr wohlgenährtes Aussehen dem Begriffe einer beglücklichen Lage vollkommen entsprach. Kein Fiedeln, auch der kleinste nicht, hastete auf ihrer ehe-

lichen Treue; nie war ein weibliches Wesen weniger coquett. Sie verachtete die Männer leise, — ohne zu ahnen, daß ihr Gemuth es wäre, welcher unbewußt ihrer Meinung von selnem Geschlechte geschadet hatte — das Thun der meisten wüthete sie an, da ihr Geschmac an der Männlichkeit überhaupt nun einmal verdorben war. Nur ihres Gatten Schwäche und Einsalt erbarmte sie, und ihre Selbstsamkeit gefiel sich darin, ihn zu übertragen. So war eine Reihe Jahre ohne irgend eine Störung dieses ruhigen Verhältnisses vordberggegangen. Jetzt sollte in der städtischen Verfassung eine neue Ordnung der Dinge eingeführt werden, die bisher gar vielen Schwierigkeiten unterlegen, welche noch nicht ganz beseitigt waren. Die feierliche Rede dabei, ein kritisches Werk, fiel auf den Syndikus Bitterbrodt — und wie ein Centner auf sein Herz, da er niemals ein Demosthenes gewesen und seit seiner Verheirathung insbesondere mehr im Verstummen als im Wortföhren geübt war. Der Syndikus kam dieh wie ein Todter nach Hause, er sank matt in einen Stuhl. Mariane erschrak, sie glaubte, er hätte einen Anfall vom Schlage. In weinerlicher Angst erzählte er seiner Frau die Ursache dieser Alteration und setzte in einer seltenen Erleichterung seiner Gedanken hinzu: Das ist ein häßlicher Streich vom Bürgermeister, sie wollen mich gern los seyn, deßhalb bürden sie mir jetzt diese Ehre auf, die meiner Schwäche zu schwer ist. — Mariane suchte ihn zu beruhigen. Die hochweisen Herren klanten sich dennoch geirrt haben — meinte sie, seht entschlossen, guten Rath zu schaffen, und läme er ihr

nach so theure, daß ihr Mann die Rede halten könnte. Das bei überschlug sie doch die Summe, welche, wenn der Syndikus sich seines Amtes wie der versuchenden Pflicht begäbe, in dem jährlichen Einkommen fehl ginge, den Betrag der Pension, auf die er Anspruch machen dürfte, und wie der Etat des Haushalts dann zu verändern wäre. Zwischen durch fragte Mariane ihren Mann: Aber auswendig lernen kannst Du doch noch? Du sagst ja das lange Gedicht von der Quaternen, dem Schulmeister Bafel, und den halben Blumancr ohne Anstoß her. — Und der Gedanke, der ihn retten sollte aus dieses Noth, war ihr mit der Erinnerung an seine Maria aufgegangen.

Ach, mein Schatz! — antwortete der Syndikus kleinlaut — das Gedächtniß ist mir seit einiger Zeit schwach geworden; am vorigen Sonntage kam ich aus dem Waterunser in den Glauben, ohne daß ich es nur bald gemerkt hätte. — Da seufzte seine Frau und sagte: Wenn Du mir nur die Hauptidee von dem Vortrage angeben könntest, der — — lieber Gott! — unterbrach der Syndikus in dem klüglichen Tone seine Frau und sprach wie einst der Kammererath Hippelmann: — ich habe gar keine Idee, wie diese Rede zu halten wäre. — Die Angst davor bringt mich noch um! —

Marianens Mitleid mit dieser Erbärmlichkeit und eigenmächtigen Interesse brachten sie zu einem raschen Entschlusse. Paul hatte sich ganz kürzlich von der Universität aus, die er nun verlassen wollte, mit einem schriftlichen Auftrage an seine Halbchwester gewendet, der recht eigentlich für Marianen passte; das mußte er noch, doch Niemanden weiter in jener Stadt, dem er diese Angelegenheit hätte vertrauen mögen. Das ganze elterliche Vermögen Paul's arbeitete in jener Handlung, der sein Vater so lange vorgehanda; allein es arbeitete nicht wie sonst, zu Gewinn und Ergen, sondern vernachlässigt, wie gährender Wein, zum Verderben. — Die Wechsel waren schlecht bezahlt worden, viele und andere schlimme Zeichen noch hatten Marianens Bruder für sein Eigenthum besorgt gemacht. Jetzt wollte er gern zweitausend Thaler gelegt haben, um eine Reise nach Italien und Griechenland, die sein liebster Wunsch war, antreten zu können. Er hatte, da er seiner freien Richtung folgen durfte, Kunst und Alterthum zu seinem vorzüglichsten Studium gemacht und hefte einst auf eine Professur. So schrieb er denn an seine Schwester und bat sie, ihn unter dem Siegel der Verschwiegenheit wissen zu lassen, wie es um jenes Haus stehe, und die Zahlung der genannten Summe zu vermitteln. Wenn er einst widerkehre und sich als Privatdozent anstellen lasse, müsse er Jahr für Jahr einen Abschlag auf das Capital er-

halten. Mariane war mit ihrem Plane fertig. Paul erhielt ein Gegen schreiben von ihr, worin sie ihm sagte, seine Frage eigene sich nur für eine mündliche Antwort, mit der sie ihm entgegenkommen werde, wenn er ihr Tag und Stunde seiner Rückkehr in die Watersadt angeben wollte. Sie bezeichnete den Ort und Gasthof, wo sie sich finden würde. Paul war höchlich überrascht von dieser günstigen Einveränderung seiner Schwester, sein Herz wollte, die Tochter seines Vaters wiederzusehen; er eilte fort.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Das Kunsthaus; Novelle von Georg Döring.

Wenn die Leser, vielleicht durch den Titel verleitet, hier einen sogenannten Kunstroman zu finden vermeinten, dergleichen die neuere Zeit so manche hervorgebracht hat, und für die Unterhaltung suchende Leser gerade kein günstiges Urtheil zu hegen pflegen, weil sie nicht selten fast das Gegentheil von dem fanden, was sie suchten, so würden sie sich sehr irren. Es ist in dem genannten Buche von Kunst und Gegenständen derselben, oder umständlichen Erörterungen darüber, ganz und gar nicht die Rede, und es führt den Titel bloß deshalb, weil diejenigen Familien, in deren Kreise die Hauptbegebenheiten des Romans fallen, und zu denen der Held desselben gehört, in einem Gebäude wohnen, welches, in dem Pachte einer kaiserlichen Residenz in Deutschland gelegen, ehemals zur Aufbewahrung von Kunstgegenständen bestimmt, jetzt zwei Familien kaiserlicher Beamten zur Wohnung dient. Diese Familien sind die des Großvaters und Vaters des Helden. Die Zeit, in welcher die hier erzählten Begebenheiten vorkommen, ist die des siebenjährigen Krieges. Die kaiserliche Residenz ist nicht genannt; allein sie sowohl als das Land sind von den Franzosen occupirt, und der Fürst, selbst ein Anhänger Friedrich des Großen, befindet sich in dem Hauptquartiere des Königs. Dieses Verhältniß führt gerade viele der interessantesten Verwickelungen und Situationen herbei, und man muß gestehen, daß der Verfasser diese an sich gerade nicht romantische Zeit sehr geschickt benutzt hat, das Interesse des Lesers zu erhöhen. Die Fabel des Romans, an sich sehr wohl erfunden, wird noch unterhaltender durch die ungemeine Mannichfaltigkeit der Begebenheiten und Auftritte, so wie durch die gutgezeichneten Charaktere, deren gleichfalls eine große Anzahl erscheinen, und unter denen die Meisten, jeder in seiner Art, die Theilnahme, in hohem Grade in Anspruch nehmen. Besonders gilt dies von dem eigentlichen Helden des Buchs, so wie von dem Großvater desselben, dem alten Leichenmarshall, nicht minder dem dän-

sehen Optene, dem französischen Commissar Fonten (einer geschichtlichen Person, die noch in den ersten Revolutionsaustritten ein Opfer derselben wurde) und Andern; die in jener Zeit in Deutschland herumreisenden Dilettanten sind zu einigen interessanten Partien benutzt. Was den Ton der Erzählung oder die Darstellung anbelangt, so ist dieselbe, wie immer bei diesem beliebten Erzähler, lebhaft und ansprechend, wenn auch bisweilen ein wenig zu umständlich; indessen wird dies wieder vergütet durch das ungemein Fließende, Reizende und Natürliche des Stils, der, sich immer gleichbleibend, den Leser angenehm mit sich fortzieht und ihn nicht leicht ermüden läßt. Mit einem Worte: es läßt sich dieses Buch nicht nur jedem empfehlen, der in dieser trüben Gegenwart eine Erheiterung und Zerstreuung sucht, sondern auch dem, der höhere Forderung an Menschenvorstellung macht und seinen feineren Kunstsinns befriedigt wünscht. Das Aeußere ist sehr nett und sauber.

### M i s c e l l e n.

Man braucht nicht eben obergläubisch zu sein, um an die Wahrung des dunklen Wesens zu glauben, das die Alten unter dem Namen der Nemesis und Atrophia verkehrten. Bei den Alten hing diese Idee mit ihrer ganzen Religiosität auf das Innigste zusammen, und da sie überhaupt gewohnt waren, die Gottheit in alle menschliche Dinge einzuflechten, und die Demuth für die erste Bedingung des göttlichen Wohlwollens hielten; so war es ganz folgerichtig, die Strafe des Uebermuthes, die oft seine natürlichen Wirkungen sind, als eine von Gott durch die Vermittelung der Nemesis verhängte Strafe anzusehen. Ganz vorzüglich aber sind Reden und Worte, die, mit Verkenennung der menschlichen Abhängigkeit und Schwäche, einen frevelhaften Trost der Sicherheit kund geben, für eine Aufforderung zum Einschreiten der furchtbaren Götter zu halten, und solche Fälle sind es vorzüglich, wo der alte fromme Glaube Brissall findet. Jedermann weiß, mit welcher gewaltigen Wirksamkeit Schiller ihn benutzt hat, indem er den tyrannischen Landvogt in dem Augenblicke von Tell's Geschoß fallen läßt, wo er den heftigen Geist der Freiheit in dem Volke zu brechen und ein neues Gesetz zu verkündigen droht. Ein ganz ähnlicher Fall ereignete sich im Sommer des Jahres 1661 zu Gienach, wo wegen des Brilagers Herzog Johann Georg's mehrere fürstliche Personen versammelt waren. Da geschah es, daß der fürstliche Kammerdiener, Schaumburg, sich aus dem Schlosse entfernte und entweder aus Unbedachtsamkeit, oder weil es so sein Gebrauch war, die Schlüssel zu dem fürstlichen Blauwerk mitgenommen hatte.

Der Hofmeister des Herzogs — zufälliger Weise auch ein Geisler — verlangt während dieser Zeit Einlaß, und da er die Rücksicht des Kammerdieners erwarten muß, vergriff er sich mit Stodschlügen an ihm; und wohl zufrieden mit dieser Beweisführung seiner Uebermacht sagt er zu zwei Gasvalleren, die sich eingefunden hatten: „Run, wenn das nicht geprügelt heißt, so weiß ich nicht.“ In diesem Augenblicke trifft ihn eine Kugel, die der ergrante Kammerdiener ihn in den Rücken schießt, und er fällt todt zur Erde. Der Thäter lieferte sich selbst der Dringlichkeit aus.

Als im Jahre 1444 nach der Schlacht bei Prattelen, in welcher die Schweizer nach beispielloser Anstrengung wie einß die Spartaner bei Thermopyla der Uebermacht des französischen und österreichischen Heeres unterlagen, Burkhard Wösch von Landekron, einer von des Kaisers Unterhändlern bei den grimmen Banden der sogenannten Armagnacs, mit mehreren Ritters über das Schlachtfeldritt und seine Augen an dem Todeskampfe der Gefallenen weidete, sagte er höhnend zu seinen Begleitern: „Deute baden wir in Rosen!“ Da ergriß einer der Sterbenden einen Stein und schleuderte ihn mit den Worten: „Da! seih diese Rosen!“ so gewaltig nach dem Haupte des Ritters, daß er ihm das Gesicht zerschmetterte. Der Frevler sank bewußtlos vom Pferde und starb am dritten Tage unter großen Schmerzen. J. J.

### Luft in Sturm und Wetter.

Draußen pocht der Sturm an Eitter,  
Wilde Regengüsse fließen;  
Wagst du wüthen, Ungewitter,  
Wißt ihr Flauen euch ergeben:  
Zerschelt, in dem weiten Blauem  
Höre ich und Liebchen nimmer,  
Was die Elemente sinnen.  
Häßer Element ist: minnen.  
Nach aus stürmen Regengüsse:  
Heißer Liebe Zerstüßte.  
Häßer Sturm ist: Liebesküssen,  
Doch nicht Willen aus minnern:  
Blauer Himmel freuntlich laßt  
In des Liebchens Augenprauch.  
Denn pocht Sturm an Eitter,  
Wißt ihr Regengüsse fließen:  
Kannst du, wüthen Ungewitter,  
Weinen Himmel mit verschließen?

Dr. Moritz Müller.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Paris.

**Erinnerung.** Wenn auch seit den verhängnisvollen, Europa umfluthenden drei Julitagen bereits ein Jahr verfloßen ist, so mögen folgende Erinnerungen an den Wunde eines Augenblicks, die bis jetzt noch in unserer Leberkraft mitgetheilt werden, wohl noch immer mit Interesse gelesen werden. Für die Wahrheitigkeit der Erzählung, einer bräunlichen Ueberschrift, der sich lange in Paris aufbewahrt, glaubt der Einsender sich versichern zu können.

Ich arbeitete mit meinem Cameraden noch ruhig in unserer Arbeitsstube, als mein Bräuer mir anfuhrte, uns sofort der Weltvertheiligung anzuschließen, und uns dabei vollen Hohn zu thun, eben so, als wenn wir gearbeitet hätten, versprach. Nur mit einem Gesicht bemerkt, eilte ich hinaus; bald begegnete mir ein mir ganz unbekannter, sehr wohlgekleideter Mann, der mir ein schönes, mit Silber garnirtes Jagdgewehr ausdrang und mir eine Handvoll Kugeln statt der Kugeln dazu gab. Als ich ihm um seine Dienste ersuchte, um ihm das Gewehr später zurückzugeben zu können, erwiderte er, ich müßte es nur zum Andenken behalten, aber guten Gebrauch davon machen; im Falle ich verzweifeln würde, solle ich es einem Andern übergeben.

Deshalb sah das Volk mit der räuberischen Todesverachtung ohne Wissen den Kanonen entgegenstürzte und diese eroberte, wobei natürlich außerordentlich Viele verwundet wurden, so hat das Kleingewehrfeuer der Soldaten doch weniger Schaden gebrannt, als man hätte erwarten können, denn diese schossen blosch absichtlich über die Köpfe der Angesehnen weg, und die Spuren ihrer Kugeln fanden man in den Giebelmauern und Dächern, wo sie trüben Schaden thaten.

Dagegen wehrten sich die Schweizer mit dem größten Heldenmuth. Sechs Schweizer unter andern vertheidigten den Eingang am Punkte des Herjays von Orleans gegen das eindringende Volk, in dem angestrichenen Wahn, daß das Erbarmen Leben bedroht sey. Sie wurden sämmtlich niedergeboren! —

Dir schon oft gemachte Bemerkung, daß während der drei Julitage nirgends gekündert worden sey, ist ganz wahr. Uebrigens führt man den erkrankenden Kaiser: „il ne faut pas piller!“ und ich war selbst Zeuge, daß bei Erbärmung der großen Armeeamerikanische Silberne Kreuzer und selbst gewünzte des Geld in die Flammen geworfen wurden.

Erfrischungen nahm man dagegen, wo man sie fand, mit der größten Begierde. Als wir in St. Cloud ankamen, fanden wir auf der so eben erst verlassenen königlichen Festung das Defert von Zuckerbäckern in Kleingewand und köstlicher Bräue, die wir nicht verachteten. Einige Kuchensammler waren dagegen an ein paar Stühlen sehr feinen Weinsteig geordnet und schrien nun fardber, sie wären vergiftet worden. Es fehlte große Mühe, sie zu beruhigen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Aus Stuttgart. (Fortsetz.)

Wenige zu gleicher Zeit machte ein Hr. Frühling von Wien aus dem Saale im petersburger Hofe eine unbegreiflich populäre und bräunliche Reisegelegenheit nach Brasilien. Der Eigenthümer dieser optischen (panoramatischen) Zimmerreise,

der im Gefolge der vorerwähnten Kaiserin Drogodina von Brasilien Begleitende hatte, die Gegenstände seines Cabinets nach der Natur auszuwählen, zeigt dieselben in verschiedenen Aufstellungen. Ref. hat nur Eine, mit sehrerli Objekten versehen, und glaubt, das Urtheil der Künstler auf seiner Seite zu haben, wenn er den beiden Aufsätzen des Hauses sammt der Stadt Rio-Janeiro und des kaiserlichen Lustschlosses E. Christophel das Rio-Janeiro, hinsichtlich der feingestirnten und geschmackvollen Zeichnung sowohl als des lebhaftigen Colorits, unbedingt den Vorzug gibt. — Des übrigen Hr. Frühling von nun an sein allseitig interessanter Cabinet aufstellt, bringt er etwas zur Schau, das man in Dresden und Silesien selbst nicht mehr sieht: — den Kaiser Don Pedro, wie er eben über den Burgen in Rio-Janeiro fährt. —

Von der Antikamalgalerie der Herren von Wittgenstein aus Münsterland sage ich dies, daß sie sich durch eine Sammlung wirklich merkwürdiger Reliquien von Napoleon und Ludwig XVI., so wie nicht gewöhnlicher mechanischer Epistole mehr noch mehr auszeichnet als durch die — übrigen gar nicht zu verachtenden — Automate. —

Ueber den sogenannten Herkules aus Lyon, Kogel, hat sich der allernächste gelehrte (schöne) Mann in No. 37. verraumt. Der Mensch besitzt eine wahre Kriegerkraft und eine Mächtigkeitskraft, die vielleicht der seines heidnischen Patrons nicht nachgibt; und insofern hat er sich durch die Annahme des Namens seines Vorbildes seiner großen Ueberlegenheit schuldig gemacht. (Die Fortsetzung folgt.)

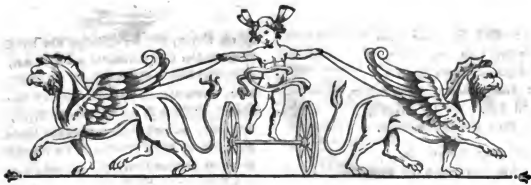
## R o t t e e n.

## Literarische Rott.

„Georg Vossler. Eine Novelle mit Prolegomena. Herausgegeben von Julius Rosen.“ Leipzig, bei Schömann. 1831.

Ein eigenenthümliches Buch! aber die Eigenenthümlichkeit ist im allgemeinen unentbehrbare Originalität. Und diese zeigt sich nicht nur in der Erfindung und Gestaltung des Stoffes, sondern mehr noch in der Behandlung desselben und weiteren Ausföhrung der zum Grunde liegenden Fabel. Ein unangenehm poetisches Gemüth hat das Ganze geschaffen und mit reicher Phantasie, theils in den Charakteren, theils besonders in den einzelnen Situationen, behandelt; wahr Vossler durchdringt die Schöpfung. Und doch mischen wir von jener Eigenenthümlichkeit eine gewisse Bitterkeit, ein gar zu häufiges Umspringen mit der Phantasie — ohne einen Zweck und ohne eine bestimmte Idee — ein gar zu unangenehm und excentrisches Walten des dichterischen Geistes, wie es sich z. B. bei E. T. Hoffmann (in seiner „Prinzeßin Brambilla“, in seinem „Gitarren des Zeuseis“ und „goldenen Topf“) findet, im einzelnen nicht ganz trüben. Gleichwohl bleibt dieser Fehler immer nur Folge der poetischen Reichtums, den der Verfasser in sich hat, und den er fast nicht bezwingen zu können scheint. Uebrigens läßt sich auch jener Fehler in einer „Novelle mit Prolegomena“ wohl entschuldigen. Wir können hier durch das Versehen nur auf den Grund aufmerksam machen, den, so glauben wir, das vorliegende Buch jeter poetisch-gemüthlichen Fehler gemindert wird; und das Einzelne können wir nicht einsehen, und nur das geistreiche Urtheil über Gothe's Elzevir (Z. 145 n. 146) und dessen Grundbilder wollen wir hier besonders noch gebären.

Selten hat ein Bild zu seiner Zeit so viel Eindruck gemacht als Agnes Bernauer. Besonders wirkte es in Baiern und den nahren Gegenden. Als es 1781 in Salzburg gegeben wurde, ging die Jäufin bei vielen Zuschauern so weit, daß sie, wie die Agnes über die Brücke hinausgeschritten wurde, laut anriefen: „So weilt doch den verfluchten Siedem in die Damm!“



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends — 167. — den 27. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## In däßrer Gegenwart.

Laß in Deiner Liebe Schooß mich säßten,  
 Vater, der dort überm Sternen thront,  
 Laß auf Dich der Hoffnung Bild sich richten,  
 Wenn der Gram mir tief im Busen wohnt,  
 Laß mein Geistesauge voll Vertrauen  
 Zu dem Lichtquell Deiner Weisheit schauen.

Ach, es sieht in grauenvollen Bildern  
 Sich um mich die däßre Gegenwart!  
 Und wer wagt der Schrecken Maß zu schillern,  
 Das vielleicht in naher Zukunft harret?  
 Wie vermag auf des Vulkanes Boden  
 Frei die Brust zu schöpfen Lebensoden. —

Furcht und Mißtrau'n schleicht um Kaisersthronen,  
 Völker stehen wuthentzündet auf,  
 Freiheit ringet nach der Siegerkrone,  
 Mißthäter tritt ihr hemmend in den Lauf —  
 Steh'n wir nicht am Gränzstein zweier Welten?  
 Soll das Recht, soll Macht und Zwang nur gelten?

Was der Mensch dem Menschen sollte bringen  
 Frei als seiner Lieb' und Achtung Frucht,  
 Muß er ab im blut'gen Kampf ihm bringen,  
 Seinen Feind noch fürchtend auf der Flucht —  
 Selbst in edler Kämpfer muth'ge Reichen  
 Schleicht Verrath, dem Tode sie zu weihen! —

Und Entsetzen! aus des Orens Reichen  
 Von des Grabes Woderhauch umweht,  
 Schreitet ein Gespenst hin über Leichen,  
 Dem nicht Muth, nicht Einsicht widersteht!  
 Nicht das Alter, nicht der Jugend Blüthe  
 Weist, wie sie vor seinem Mah'n sich hütet!

Undemerkt so in des Waldes Tiefen  
 Dringt in däßrem Reis die Flamme aus,  
 Und die Winde, die ermüdet schliefen,  
 Stürmen auf mit furchtsamem Gebräus,  
 Plötzlich steht der weite Wald in Flammen,  
 Rettungslos dringt, was er birgt, zusammen.

Und das Band der Länder wird gehoben,  
 Roth reißt der Bergweissung schnell die Hand;  
 An dem Fels bricht sich des Meeres Toben,  
 Was gilt hier des Kampfes Widerstand?  
 Glaubst Du einem Feinde obzusiegen,  
 Der die schlaueste Vorsicht weiß zu tragen?

Ach, es war so schön, als nach dem Brande  
 Einer willen, sturmbelegten Belt,  
 Vater, Deine Huld den Engel sandte,  
 Der dem Frieden neu die Welt geweiht,  
 Ach, es war so schön — in seiner Palmen  
 Wilden Schatten sproßten Baum' und Palmen!

Wissenschaft und Kunst im jungen Leben

Wagten wider ihren Himmelsflug,  
Untern Farbenbogen sah'n wir schweben  
Still die Taube, die das Delblatt trug,  
Und der Handel bahnte neu die Straßen,  
Die in regem Kreis die Welt umfassen.

Gossen denn die guten Geister Alle,  
Die verheißend zogen durch die Welt,  
Wieder fließen vor des Donners Schalle,  
Den der Krieg dem ehernen Tritt gestellt?  
Soll das Herz, das an den Sieg des Guten  
Freudig glaubte, schmerzvoll sich verbluten?

Darum laß in Drinen Schooß mich schlüpfen,  
Vater, send' in meine Nacht den Tag!  
Laß ihn jedes Geistesauge lichten!  
Stärkte jedes Herz, das mühslos brach!  
Laß uns freudig handeln, handeln — hoffen!  
Hoffnung sieht ja stets den Himmel offen.

Metkus, Wälder.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Xendt.  
(Fortsetzung.)

Das helle Herbstmitter war plötzlich rau und regnigst geworden, da Paul das Dorf erreichte, wo das Zusammen-  
treffen mit Mariannen Statt haben sollte. Sie war noch  
nicht da. Das Wirthshaus lag an der Straße, und man  
konnte den Wagen schon in großer Ferne erblicken. Paul  
bestellte, daß in dem Stübchen, das man ihm geöffnet, eiligst  
Feuer angemacht würde, er sorgte dafür, daß seine Schwes-  
ter, wenn sie, durchschauert von der feuchtkalten Luft, käme,  
ein warmes Getränk fände. So trat er vor die kleinen  
Fenster und malte gedankenvoll hieroglyphische Schrift in den  
Anhauch der Scheiben. Da hielt unten eine Equipage. Paul  
begriff nicht, wie er sie nicht bemerkt hätte, er stürzte die  
Treppe hinab, und ob er sich auch von Jemandem absteigt ge-  
drängt fühlte, riß er dennoch den Schlag auf und sah eine  
verschleierte Dame das niedrigste Füßchen, als ob es zu je-  
nem Wunderpantoffel passe, der für eine Probe der Schön-  
heit galt, auf den Tritt des Wagens setzen. Es glitt ein  
wenig, und die Dame, vielleicht mehr der fremden Berä-  
hrung wegen als der Furcht vor dem Falle, hob hastig den  
Schleier auf. Paul trat bestürzt zurück, die Dame war  
ihm völlig fremd und sehr häßlich. Der Jäger, welcher sich  
des Eingriffs in seine dienliche Schuldigkeit nicht hatte er-

wehren können, sah den Jüngling von der Seite an, der  
schamroth über seine Beilichkeit geworden war, und half der  
Dame über einige feuchte Stellen in das Haus. Die Wirths-  
leute, welche die angekommene Herrschaft für die Erwar-  
teten hielten, wiesen sie in das erwähnte Stübchen, welches Paul  
inne hatte, während dieser nun wirklich seine Schwester em-  
pfing. Er wollte die Fremde nicht aus dem Besitze vertreiben,  
in den ein Strehum sie versetzt, und nahm demnach vorläufig  
in dem Schlafgemache der Großmutter vom Hause, wo ein gra-  
nes Kachelöfen schmachtete, um die Bette mit der Alten,  
welche auf die Verwirrung scholl und den benachtheiligten  
Gästen ihren Schmuckwinkel einräumte.

Paul stand verärgert vor der kleinen runden Frau, die  
den Bruder zuvorkommend umarmte, und in der er Mari-  
annen nicht wieder erkannt hätte. — Sie schaute, froh über-  
rascht, an dem schlanken, hochgewachsenen Jünglinge empor;  
er maß den Umfang ihrer Corpulenz mit weiten Augen. Auf  
Paul's beglückte Frage: Wie es ihr bisher ergangen sei? —  
antwortete seine Schwester: Gottlob! ich darf nicht klagen,  
mir geht nichts ab.

Das ist anschaulich, — erwiderte der Bruder mit einem  
schalkhaften Lächeln — Du siehst aus wie die gesegnete  
Mahlzeit!

Nach einer kleinen gegenseitigen Einleitung kam man  
auf die fragliche Geldsache. Du thust mir leid, Paul, —  
sagte Marianne mit bedauernder Wichtigkeit, die ein Gefühl  
der Furcht anregen sollte — daß meine Nachricht hierüber eine  
Hobsepp ist; es steht schlecht mit Gottschalk's. (So hieß  
der Kaufmann, welcher Paul's Schulden war.)

Das wäre hart für mich! — versetzte der junge Einsen-  
del betroffen; doch lag noch ein leiser hoffnungsvoller Zwiel-  
sch in dem Tone dieser Antwort, wie in ihrer Stellung.

Sie haben es darnach gemacht, man darf sich nicht wun-  
dern, — setzte Marianne ihre Aussage zu motiviren fort — das  
war ein Aufwand, ein Großthun! dazu die jetzigen Con-  
juncturen, die einen Kaufmann auch bei guter Wirthschaft zu  
Grunde richten können — man spricht stark vom Concurs —  
dann bist Du um Dein hübsches Vermögen, und mein ar-  
mes Pflückthierl darfst zuletzt noch eher auf den dritten  
Erden kommen. — Paul hörte an diesem Worte seiner  
Schwester, daß Marianne sich nicht geändert hätte. Die  
offene Thüre seines Herzens schnappte zu.

Und warst Du so gütig, — fragte er mit nicht ganz  
vertheiltem Mißmuthen — etwas für meinen Wunsch zu  
thun? —

Es würde mir nichts geholfen haben, — antwortete Ma-



riane; — daß Gottschalk's aufhören zu jaßen, wies sich bald öffentlich erklart seyn.

Paul runzelte die Stirn. Ich werde selbst mit Gottschalk sprechen! — sagte er kurz gefast — wenn er ein ehrlicher Mann ist, werde ich ihn doch gehalten; so werde ich erfahren, woran ich bin.

Damit Du aber siehst, — hob die Frau Schwester, ihrem Zwecke näher rückend, an — daß ich nicht allein zur Mahtheilt, sondern auch zur Hülfe bereit bin, ruckte Du mich erblig. Die die Summe, welche Du befragst, einzuweisen aus meinen Mitteln vorzuschlagen; und zwar ohne Zinsen, bis Du im Glauhe, mich mit Bequemlichkeit zu bezahlen. Dafür sollst Du mir nur einen ganz kleinen Vorkurs thun.

Paul sah seine Schwester gerührt an; das hatte er nicht von ihr erwartet. Sprich! — sagte er in dankbarer Ungeduld — ich will Dir freudig zu Diensten seyn, was Du auch von mir verlangen möchtest.

Nun denn, so höre! — begann Mariane — wie bekommen eine neue Stadtverordnung; ob sie aber wirklich eine solche sein werde, muß sich erst durch die Erfolge zeigen. Es gibt jedoch viel Mißvergnügte in unserm Orte, und eine Menge Parteien, wobei sich mit Klugheit und allseitigen Rücksicht zu beschemen für einen Vorkurs sehr schwierig ist. Da hat man nun meinem Manne die Rede bei der feierlichen Einführung zugehoben, und mit dieser Rede hat es etwas auf sich! Mein guter Mann, der nach gerade schwache sanig und vergesslich zu werden anfängt, bildet sich ein, es wäre ein Kunstgriff, ihn vom Amte zu bringen, weil er sein Unvermögen dazu wohl fühlen würde. Doch dieser beschäme Streich soll Denen, die ihn aus zu spielen denken, nicht gelingen! So wollte ich Dich denn hiermit ersuchen, meinem Manne die Rede aufzusetzen, daß er sie nur auswendig lernen dürfte; doch bitte ich, mache es so kurz als möglich; denn sein Gedächtniß läßt nach.

Paul erwiderte, mehr als die Zumuthung, als von der Wirklichkeit, sie ablehnen zu müssen. Es betrübte mich sehr, — sagte er mit niedergeschlagenen Augen — daß ich Dir hierin nicht zu Willen seyn kann! Du siehst die Sache, nimm es mir nicht übel, liebe Schwester! wie eine Frau an — ich aber muß sie von einem andern Standpunkte aus betrachten. Es hieße die Stadt betrogen, in deren Manern ich geboren ward, und den ersten Gebrauch meiner Fähigkeiten zu einer Lüge verwenden, wenn ich Deinen Wunsch erfüllen wollte. Ein öffentliches Amt in dieser Zeit fordert Geistesfestheit, nicht das Maschinenwerk eines Automaten. Unmöglich könnte ich Begünstigung für eine gute Sache zu

einem Zwecke der Lufthung verkaufen, und wider alle Schuld der Welt zum Preise dafür gesetzt! Warum wolltest Du Deinem Manne, der ja schon ein Greis war, als ich noch ein Knabe, die Ruhe nicht gönnen, welche ihm so wohl thun würde? Es gereicht seinem Alter sehr wohl zur Ehre, da gurchzutreten, wo er dem Vordringen Anderer wie der treibenden Zeit ohnmächtig bald weichen müßte.

In steigenden Graden der Wuth, die sie kaum verhielt, starrte vor Zorn an allen Gliedern, hatte Mariane die Antwort ihres Bruders angehört. Das hätte ich vorher wissen können! — entgegnete sie — wenn mein Gedächtniß nicht auch schon schwach wäre, gutmüthig schwach, als daß es mich gewarnt hätte, etwas Gutes — nur die kleinste Gefälligkeit von Dir zu erwarten! — Ich thue! Wie ich des Sprichwortes vergesse! Was eine Meist wird, brennt bei Seiten! Glaube jedoch nicht, mein Bräderchen! daß Deine hochbedachten Phrasen mich irre leiten werden! Wir wissen, wo die Stodern hängen, die meinem Manne bei lebendigem Leibe zu Grabe läuten möchten. Breite es nun aus, um was ich Dich gebeten, und was Du mir aus lauter Wahrheitsliebe abgeschlagen, auf daß Dir der Spaß vollkommen werde. —

Schwebe! — rief Paul empört, und eine gesprungene Seite im Lautenspiele des Berges, worin die Harmonie wie der Liebe schlief, hallte in dem Tone dieses Wortes, womit er Marianen mahnen wollte, daß sie Kinder eines Wäters wären. Aber hingertissen von leidenschaftlicher Bosheit, hörte sie nicht, was er sagte. Seine kostbare Begünstigung, — setzte sie hinzu — bleibt also Dein, und einem würdigeren Galle vorbehalten, wenn es nur nicht etwas der wäre, welcher dem Hochmuth folgt, wie in der Bibel steht — und mein Gott, viel zu gering, als daß Du es beachten solltest, bleibt mein! wir aber sind gleichbedeutend. — Damit rief sie hastig den Mantel um, dessen sie sich breite entledigt hatte, rannte die kleine Stiege hinauf, ohne daß Paul es zu hindern vermochte, und nach Art der jagdlosen Hige, welche dem Anstand so weit übersteigt, daß sie den Aerger ausstößt, gegen Wen es auch wäre — schrie sie dem Aufseher zu: Umgekehrt! ich habe mich getrennt, es war mein Bruder nicht! ich fahre diesen Augenblick nach Hause.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz und Notizen.

Aus Paris. (Fortsetz.)

Mehrere als Tumpenformier und Gedächtnis geistliche Leute schrieben das Volk an und schrieben Gott mit vollen Händen unter

desselben aus. Auf 12.77 seinen Wäße, die unter den zerlumpen  
ten Mitteln hervorblühte, konnte man jedoch bemerken, daß sie  
von höherem Stande waren.

Man hört nur des Kufs: „vive la charte!“ Stürmen auf: „à bas les Bourbons, vive la liberté, vive la république!“ und sehr selten „vive Napoléon II.“<sup>14</sup> aber Alles muß doch dazu, den Herzog von Orleans doch sehr zu tadeln: Dabey war Alles höchst effizient, als Esapete diesen dem verarmten Volke mit den Worten: „voilà le roi da peuple et de la liberté.“ ausrief. Einen solchen Ausbruch des großen Drama dachte Niemand ermordet, obgleich der Herzog von Orleans wegen seiner Popularität allgemein beliebt war.

Aber auch die Herzogin von Berry war sehr beliebt. Häufig kam sie damals dem Kust besichtig, den man ihr gab, in einem offenen Cabriolet, die dreißigjährige Tochter in der Hand und den Herzog von Bordeaux zur Seite, nach Paris zu kommen, so würde sie nicht nur nicht gefürchtet, sondern auch wahrscheinlich der Herzog von Bordeaux zum Kaiser ausgerufen werden sein.

In höher und allgemeiner Achtung stand der preussische Gesandte, und selbst im größten Intimité wurde sein Hotel respectirt. Es kann aber auch nicht gesagt werden, wie eifrig dieser ausgezeichnete Diplomat bemüht war, allen preussischen Unterthanen in Paris den wertsamsten Rath angedeihen zu lassen. Das gegen sprach sich während der Zeit gegen das russische Gesandtschaftspersonal beim Volke unwirksam aus.

Ein deutscher Bischofsmann (aus Constanz) war in seiner  
 Innstadtlichkeit. Daß so weit gegangen, einige Concilien, die sich  
 in einem Kloster gefeiert hätten, durch angestrichelten Eifer über  
 zu vertheilen. Daß sollten ihn jedoch Gewissenshalsen der  
 besten föderliche That, er wurde flehentlich, tanzte sich zwei Wahre  
 kriegte, die er angestrichelt, und wußte er, nachdem er unendlich  
 vor denselben gebetet, sich beide Jansen ausstrannte. Er wurde  
 zwar im Hospitale, wohin er gebracht wurde, mehrertheillich,  
 blieb aber unheilbar blind. Er drangste, Gott sey ihm  
 im Träume erschienen und habe ihm befohlen, zur Bählung seines  
 Verbrechens sich einer solchen Waise zu unterwerfen. Er sey nun  
 mehr eusticht und werde nicht mehr rasch!

(Die Fortsetzung folgt.)

Aus Stuttgart. (Fortfch.)

Eine höchst interessante Gefährdung für den Kampf und das  
deresend war hier und wird wohl überall (sogar) Das stehende  
und unruhigste Violinspieler und Bräuer-Paar, Edward  
und Ernst Lichtner, aus Götting. Sie gaben im Zirkus-  
szena Tadel in Ennstadt und im Gassen für den großen Mann  
bei Tintagart förmliche Concerte im 2. Hoftheater aber werden  
es bei beiden L. Wajnsch und einem sehr zahlreichen Public-  
um im Musiktheater mehr Stücke mit Variationen auf. Hier  
ward wie das Berggänger, mit zu überlegen, daß der Auf-  
der tiefen feinsten Knochen von Berlin, Wien und München  
zu einem vorangehenden war, nicht überlegen hatte. Dies gilt  
hinsichtlich von dem älteren, menschlichen Bruder Ernst.  
Als ich ihn sah und hörte, war mir als wäre ich selbst und hätte ich  
(wohl verstanden, mutatis mutandis) eine Paganini-  
imitation. Es ist nicht bloß die Superiorität seiner Leistungen  
über die gewöhnliche höchste Kraft eines so jungen Mannes, es ist  
vielmehr die Leistung selbst, was mich bewunderte. Wie er  
nach alle Erwartung übertrifft, Grade nicht nur von der

teit, sondern auch von Gesselt, Gessand, Gessanden und Keime  
teit spielte er seine Variationen von Kapelle. — In dem  
herzigenischen Edward liegen die Keime einer ähnlichen Künstler-  
Lebensweise. Wie er brannt auf das Professium und sich an-  
schleife, mit seinem Bruder Variationen von Kess vorzutragen,  
kann ich mich einer sehr hohen Meinung nicht erwehren. — Und  
der solchen Umständen verleihe: es sich wohl, von sich, daß die  
jungen Künstler sich einer solchen Kunst von Bravo's in erfreuen  
kann. Es gab keine, welche bekennen wollten, die Kunst der  
Kunden nicht über die ihnen eingerichteten und vielfach  
von anderen Mal abgeplante Güte hinaus, aber ist  
von Witten, die es erlaubte, so weit gefahren, aber, die  
lieben Künstler, die wohl im Grunde, die Kunst, die  
andere und höhere Kunst zu machen. — Die Kunst, die  
schöne Geistes ihres Vaters, dessen Nachkommen das neuer-  
findene Töchter ist, und hat sich auf dem Wege nach Bismar-  
ck und England.

[illegible]

(Die Fortsetzung folgt.)

of it is

[illegible]



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

168.

den 29. August 1831.

Mit Königl.ächs. allergnädigstem Privilegio.

## Rückschritte der Natur und Menschheit.

**E**s ist zum Erkennen, wie die Natur und die Menschheit in dem Fortgange der Zeit herabgekommen sind! Jedermann geficht ein, daß das Erste, was die Welt zu ihrem Gedeihen braucht, Gold und Silber ist, was man daher nicht mit Unrecht die edlen Metalle nennt. Dat wohl in diesem gesunkenen Zeitalter irgend Einer von diesem edlen Besitze so viel, als er wünscht? oder nur so viel, als er brauchen möchte? Niemand. Sind nicht so eben in Baiern, Baden, Hessen, Hannover, Paris und London Tausende von tief sinnigen Staatsmännern täglich in kostspieligen Versammlungen beschäftigt, Mittel und Wege aufzufinden, Geld herbeizuschaffen? und barren nicht Millionen tagtäglich auf das Zeitungsblatt, welches endlich das von so vielen Adrepen gesuchte große Arcanum verkündigen soll? Sollte so Vielen nicht gelingen, was vormals Wenige leisteten? Heinrich dem Ersten von England gndigten hterzu drei weise Männer, die er deshalb mit dem Privilegium begnadigte, Gold zu machen und das Lebenselixir zu versetigen; und einem andern Könige von England, Edward dem Ersten, vermandelte der große Philosoph Raimund Lullius die Kleinigkeit von 50,000 Pfund Mercurius in reines Gold, daher man sich nicht wundern darf, daß damals (im Jahre 1303) der königlichen Schatzkammer die seine Summe von 100,000 Pfund Sterling verwendet werden konnte (Rymer T. II. p. 930). Zwar dauert die Kunst auch jetzt noch, aber durch eine unheilbringende Ver-

wechselung ist in dieser fruchtbringenden Gesellschaft aus dem Findenden der Suchende geworden, und während sich in jener goldenen Zeit die Kohlen in chemisches Gold verwandelten — dessen Kaiser Rudolph der Zweite siebzehn Tonnen besitzen haben soll — wandelt sich in den Schatzkammern nur allzu oft das gute und bewohnte Gold in Kohlen um. So wie die Kunst, so hat auch die Natur entsehdene Rückschritte gemacht. In der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts betraf der Herzog Julius von Braunschweig seine treuen Stände, um — wer sollte es für möglich halten? — um sich mit ihnen zu berathen, was er mit dem Silber anfangen sollte, das aus den Gruben des Harzes in allzu reicher Fülle in seine Schatzkammer floss. Manches kam in Vorschlag, und noch bewahren die Cabinetts der Curiositätenfreunde als Zeugen jener seltsamen Geldverlegenheit, jener Plethora, die sich viele Staaten anstatt der endemischen Phtisis wünschen, die Julius-Cäsar auf, große Silberfunde, die, nicht zum Ausgeben, sondern zum Aufbewahren bestimmt, die Einwohner des Landes zur Sparsamkeit und Ordnung gewöhnen sollten. Denn wer ein solches Silberfud besaß, mußte es aufbewahren und nach Befinden der Obrigkeit vorzeigen. Nach dem heutigen Finanzsysteme allerdings eine verkehrte Maßregel; nach alter Regierungskunst, der Ein Sparer lieber war als zehn Verthuer, klug und weise. Und wenn einmal ein Schatz gesammelt werden sollte, war es nicht schön und menschenfreundlich, jeden Bürger, wenn er wollte, zum Schatzmeister zu machen; und ist nicht eine solche Vertheilung

des Gesamtvermögens in stitlicher Hinsicht noch heilsamer als die gepriesene Vertiefung der Arbeit in Rücksicht auf die Industrie? Daß der Beroag auch außerdem nicht lang war und das, was Gott bescherte, auch zur Ehre Gottes anwendete, bezeugt die Univerfität, die feinen Namen führte, und selbst die freilich nicht wohlberathene, aber doch in der besten Absicht übernommene Beförderung der Geoorbeterformel, auf die er mehr als vierzigtaufend Thaler verwendete, um, da sie fertig war, das, was ein heilsames Geschenk der Euertracht werden sollte, als einen Apfel der Zwietracht zu verworfen. Der Jertum war in der damaligen Zeit überaus verzehlich; und auf einem ubern als dem theologischen Werke kommt er noch heute öfterer vor, als man glaubt oder sich selbst denken will. Hierüber wäre Vieles zu fagen, was uns aber, wenn wir auch Lust hätten, das Schicksal der Gassandra zu theilen, von unserm Wege abführen würde. Wir haben gesagt, die Natur komme zurück, und das Beispiel, das wir angeführt haben, muß denen, die den gegenwärtigen Stand der Silbergruben des Darzes kennen, schlagend scheinen. Und ist dieses Beispiel etwa das einzige? Das ist aus den Silbergruben von Arita geworden, ohne die Griechenand vielleicht eine perfische Provinz geworben wäre? aus den Goldgruben in Thracien? aus den zahlreichen und ergiebigen Minen Hispaniens? den Fundgruben Peru's und Mexico's? Sind sie nicht alle in dem Falle des Lucianischen oder Shaffpear'schen Timon's, der, von Freunden und Freunden geplündert, nichts mehr zu geben hatte und, zum Menschenhaffe getrieben, nichts mehr geben wollte? Hat vielleicht die unerfättliche Geldgier der Mex. den das mütterliche Gemüth der Natur verdrängt? oder waltet fauch über diesen Quellen des Reichthums ein Fluch, wie über den Goldgruben von Reichmannsdorf? — Diese Geschichte, die vielleicht nicht allen unsern Lesern bekannt ist, mag hier zum Schluß stehen. Reichmannsdorf liegt im Fürstenthume Saalfeld und besch vor Zeiten eine ergiebige Goldgrube. Dieses edle Metall war auch an diesem Orte in solcher Masse vorhanden, daß die Bauern — nicht etwa bloß wie die Knechte in dem Hause des Cerevulus, der den Plutus bei sich hatte, um goldene Stater — sondern mit goldenen Ringen und Kugeln um Portugaleser spielten; und die Knappen dem Landesherren einen Thron von Golderg aufzubauen versprochen, wenn er nur acht Tage bei ihnen verweilen wollte. Ich weiß nicht, was den Herrn abgehalten hat, diesen Vorschlag anzunehmen; aber so viel ist gewiß, daß gegenwärtig alle Ausbeute der Goldgruben von Reichmannsdorf nicht zu einem Fingerhute ausreichen würde. Ein mächtiger Fluch laßt auf ihnen.

Einer der Bergknappen — erzählt man — ließ sich gräßen, ein kleines Stüd Golderg zu entwenden und wurde ertappt. Freilich ist bei dem Ueberschwange des Goldes ein solches Gedächtn schwer zu begreifen; iudoch es ist so, vielleicht weil ein unglückliches Verhängniß den Dieb für den Folgen bestimmt hatte; denn da die Richter gerade abier laune waren, verurtheilten sie ihn zum Strango. Die Mutter des unglücklichen, die nur diesen einzigen Sohn hatte, bot auf, was sie vermochte, ihn zu retten; aber umsonst. Er ward gehängt, und zwar, zum schreckenden Beispiele, am Eingange des Stollen, der in die Grube führte. Da ergreif die verzweifelte Mutter ein Maß Wohnsamen, schüttete es in die Grube und versuchte sie auf so viele Jahre, als das Maß Körner enthalten habe. Dieser Fluch ist in Erfüllung gegangen, und noch scheint bis auf den heutigen Tag die Zahl der Jahre nicht abgelauten.

F. J.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Panke, geb. Xendt.

(Fortsetzung.)

Der Ruitser Karre die gestirne Frau an, er glaubte, sie hätte den Bestand verloren; aber es half nichts, er mußte gehorchen. Paul stand bedäckt. Dies also wäre mein Empfang aus heimlichem Boden! — sagte er zu sich selbst, in die ihn umgebende Stille, nachdem der böse Geist des Gränz mit lächem Geränche ausgefahren war — sein Delzweig grüht darauf für mich! Fort in die Waternadt, wo ich um ganz ein Fremdling bin. Und wäre ich wirklich um das Erbe der Eltern gebracht, so will ich meine Stien in den Staub ihrer Gräber bringen und mich in dem Vorsage erheben, in meiner Armuth reich und immer reichlich zu fern! — Es rauschte daneben; Paul hatte laut gesprochen; er schämte sich seiner Zerkreung und berückte sich, den Gasthof zu verlassen.

Zu der Waternadt begegnete ihm eine Würgersfrau, die einst lange bei seinen Eltern in Diensten gewesen. Sie erkannte den Kiebling, wie sehr er sich auch verändert hatte, sie schrie freudig auf und beschwor den Sohn ihrer verehrten Brothererschaft, bei ihr zu wohnen, da sie ein eigenes Hans und Platz genug hätte, den liebsten Gast, der je über ihre Schwelle gehen könnte, zu beherbergen.

Paul nahm es an; die Hand dieser guten Frau, so froh geschäftig für ihn, gab seinem verstimmt Gemüthe den reinen Klang wieder. Er sagte ihr bloß, daß er mit Warranen nicht im besten Vernehmen stünde, worauf sie antwortete: Geben Sie es nur in Zeiten auf, daß dies jemals der Fall seyn werde: denn der Wärtner Stief zieht die

liebe schlief! und bei der Frau Syndikus Oltterbrodt ist sie vollends ganz verpulvert und verdorrt; von ihrem Herzen heist es: Wie es im Sommer davor wird. Sela.

Am nächsten Morgen ging Paul zu Gottschalk's. Der Kaufmann verblüht, als der Jüngling, der einer seiner Hauptgläubiger war, vor ihn trat und ihn bescheiden grüßte; denn die verdorrte Miene des Mannes, die blosse Angst in seinen Zügen dauerten ihn sehr. Als Paul seinen Wunsch, das Kassegeld, und zwar so bald als möglich, gezeigt zu erhalten, ihm als die Absicht seines Hierseinkommens genannt hatte, trat ein Lächeln des Ironismus auf Gottschalk's entsetzte Lippen, worvor der Jüngling erschraf. Ohne die mindeste Weigerung jedoch, mit einer Gewissheit, die in verzweiflungsvoller Kälte ihre Gewürze stellt, versprach er, daß die verlangte Summe binnen vierzehn Tagen liegen solle, zu welcher Frist Paul auch bereitwillig war.

Er hätte es sich und dem armen Gottschalk gern ersparten mögen, ihn zu drängen, wenn er nicht selbst durch sein Vorgehen gedrängt gewesen wäre. Bekommen verlief es dies wartende Paß. Die Wartzeit ging schneller hin, als er gedacht hatte. Seine Schwester sah er nicht mehr, der Besuch schonte sein, daß er sie nirgends traf. Er hörte, daß ihr Mann krank wäre und seinen Abschied vom Magistratsamt nähme. An seine Stelle rückte sogleich ein junger talentvoller Mann, der mit fertiger Bange, gleich einem feurigen Schwerte, den Knoten vielfach verschlungener Verhältnisse gewieh, in denen sein früher Vorgänger sich befangen sah.

Schon waren einige Tage über die bedungene Zeit verstrichen, und Paul kämpfte mit sich, was er thun sollte — da kam mit eintretender Nacht Gottschalk heimlich und heimlich und zählte mit unrunder Hand die Summe in Gold auf. Paul quittirte, und der Kaufmann fragte ihn, ob er nun abreisen werde? Die Frage klang, als ob Gottschalk dies wünschte.

Ich habe — antwortete Paul — mich eben heute zu einer Partie versprochen, von der wie frühestens erst übermorgen zurück sein können; dann aber hält mich hier nichts mehr auf. —

Doch Paul kehrte mit der kleinen Gesellschaft seiner Schiffsleute um einen Tag später zurück; es war tiefer Abend, da man sich trennte. Er durchschritt zu Fuße das Enden Weges bis in den Winkel der Stadt, wo das Haus seiner Wirtin stand. Wie er so still vor sich hin eilte, schlug ein dumpfes Murmeln und Kläuschen, wie von der Woge des Meeres, an sein Ohr. Er horchte, er bog um eine Ecke und sah in der Strafe, worin das Inquisitionsgelände am Schluß derselben einen langen, düstern Schatten

warf, eine schmale Menschengasse sich bis an den Markt hinauf ziehen.

Was gibt es hier? — fragte Paul, indem er einen Bürger leicht auf die Schulter klopfte.

Sie bringen den Kaufmann Gottschalk in den Stock, — antwortete der Mann — sie müssen ihn gleich bringen; denn das Volk wartet schon ein Stunde und länger. Man hat es nur wollen flüster werden lassen — wie man mit vornehmen Epikuren immer noch umhände macht. — Die Frau liegt ohne Besinnung, da hat er gebeten, daß man ihn so lange bei ihr lassen möchte, bis sie zu sich käme.

Allmächtiger Gott! — rief Paul, und Entsetzen durchdrang sein Herz — was ist denn vorgefallen, daß man so hart mit ihm verfährt? —

Eine saubere Geschichte, mein junger Herr! — versetzte der Bürger — und ihm widersährte nur sein Recht. Der Rentmeister der Gräfin Kimoza in Goldbrunn kommt vor ein paar Tagen in die Stadt, um dem Agenten der Gräfin zweitausend Thaler in Gold, den Ertrag des letzten Wollmarktes, abzugeben; der Agent ist verreckt, und der Rentmeister spricht einmal bei Gottschalk's vor, der ein guter Bekannter von ihm ist. Wie Gottschalk hört, was der Rentmeister gewollt, sucht er ihn unter einem glaubwürdigen Vorwande zu beschwären, daß er ihm das Geld da läßt. Wie nun aber der Rentmeister spitzet, kommt ihm die Sache wie ein dummer Streich vor. Er hat nicht Ruhe und Rast und wartet die Woche, welche er ausbleiben würde, wie er gesagt, nicht ab; allein er kommt dennoch zu spät: denn bei Gottschalk's ist unterdessen verstorben worden. Wie der Mann das sieht, schlägt er hin und verfällt in das böse Weinen; er leidet zu Zeiten an Krämpfen. Er liegt noch krank daheim, und — doch still! sie kommen! — — —

Paul bebte, indem er dachte, dies wäre sein Gold gewesen! Mit dieser Zahlung, deren Summe Gottschalk nicht viel besser als edelmüthiger Weise an sich gebracht, hatte er die Forderung des Jünglings gedeckt, den Rentmeister unglücklich und sich selbst elend gemacht! — (D. F. f.)

### Bemerkung von F. L. W.

Wenn eine neue Idee, das Bild eines erweiterten Zustandes, einer heilsamen Einrichtung die Menschen ergreift, so werden neben herrlichen Gedanken, richtigen Ansichten, heiligen Phantasien auch alle möglichen Tölpelheiten frei, und die Narren betreten sich, jetzt könnten auch sie einmal mit ihrem Absurditäten einrücken.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Stuttgart. (Fortsetz.)

Der Architekturprofessor und Vorstand der hiesigen Kunstschule, von Thoenes, empfieng kürzlich, wegen der von ihm gefertigten Kiste und Modelle zu der projectirten Umfassung des Theatersgebäudes und zum neuen Prinzessinnenpalais, von Sr. K. Majestät eine schwer goldene, mit dem königlichen Kammarsiegel und der Krone in Brillanten garnirte Tabakstirn, als Zeichen der höchsten Zufriedenheit und eines höchlichen Wohlwollens. — Im Local des Herrns für bildende Kunst ist seit einiger Zeit ein Delgemälde von dem vaterländischen Maler Kehr (aus Ebersbach) aufgestellt, das die Anwesenheit der hiesigen Künstler besonders festsetzt und selbst unter diesen — um mich des einmal gangbaren Ausdrucks zu bedienen — Furore macht. Der Gegenstand des Gemäldes ist: Die Inseinerung des Junglings von Reim. (Nicht die Weibereit darüber in meinem nächsten Bericht.) — In der Charr'schen Kunsthandlung erschien im März eine „Abtheilung des Königs Wilhelm in Militäruniform zu Pilsch.“ lithographirt von Franz Adam, nach Albrecht Adam. Dieses Bildniß ist in einigen unserer öffentlichen Blätter mit vollem Rechte gelobt und empfohlen worden. Hätte bestesse die dem Hofbesizer und Käufer so wichtige Aufgabe für ein Portrait — treffende Originalität — mit so vielem Glücke gelöst wie von Schuler\* und Strunzer (1821), man könnte es wohl zusammen gelangen nennen. —

Die hiesigjährige Feier des Schillerfestes sollte am 7ten Mai Statt finden, wurde aber der Witterung wegen gerade auf den Todestag des Dichters, den 9ten Mai, verlegt und am besten Abende dieses Tages im gewöhnlichen Local (Eisbahnburg) mit den gewöhnlichen Förmlichkeiten und äußeren Ausschmückungen vergangen. — Unter andern hielt Doctor Schott eine Rede, in welcher er, von glühendem Enthusiasmus befezt, Schiller's politische Ansichten und Grundzüge, seine Begierde für geistliche Freiheit und geläutertes Recht, mit Citaten aus dessen Schriften zu beleuchten suchte. — Ein junger Dichter, B. Sims meremana, und ein junger Consequer, T. Heisch, beide geborne Württemberger, führten sich bei Gelegenheits dieser Feier durch eine Contarte, die der Förmlichkeit und der Ehre in Nach geliegt hatte, nachtheilich beim Publikum ein. — Die Ausführung der schon mehrmals besprochenen Monumens, wozu bemerktlich die am solchen Tagen eingehenden Juristengesetze mit verwendet werden, ist bis jetzt nicht vorgebracht und bedarf, wie mir scheint, besonderer und außerordentlicher Beförderung. —

(Der Beschluß folgt.)

Aus Paris. (Fortsetz.)

Bei der Zerstörung des erpöblichen Palais im Februar d. J. hielt sich das Volk nicht so frei von Plünderung als in den drei Julitagen. Ich sehe mehrere gemeine Arzte, welche die Zeichen von Silber stecken hatten, so schwer, als sie tragen konnten; Andere hatten sich jedoch beirgen und Sachen von unbedeutendem Werthe, z. B. messingene Verzierung, welche er für Geld angesehen, Verwurzelt, geraubt.

Einer meiner Cameraden, der durch einen Hinterschuß sehr gefährlich in den Brust verwundet worden, wurde das Hospital gebracht und hier sehr gut versorgt. Ich hörte dem Ende nahe, daher wollte ich eheindriger alter Gessährer ihm die letzte Des

\*) Einem Pöbel beschäftigt gegenwärtig die Schlacht bei Waterloo. (Febr. 1813.)

lung ertheilen, nur mit großer Mühe vermochte der Kranke sich verständlich zu machen, daß er Protestant (sp. Der Christ), eben so weit von Bekerkungstheorie als von Aberglaube entfernt, keine nichtschmerzigen Diers erbitte bittlich mit ihm und sollte erst dann seine Besuche ein, als er ihn außer Gefahr sah.

Nach wiederhergestellter Ruhe wurden außerordentlich viele Maschinen angeordnet, die Arbeiter zu Wunden zu machen. Unter andern wurde auch ein gedruckter Zett in unsere Werkschäfte geworfen, worin sämtliche Urmacher aufgeführt wurden, sich zu einer bestimmten Stunde an einem bestimmten öffentlichen Orte einzufinden. Aus Angewandten kamen wir hin und fanden ein altes Weib, welches uns sehr empfindlich bat, garte und uns zu werden sollte, die Maschinen in den größten Urmacherwerkstätten zu zerstören. Wie fanden jedoch keinen Bedarf dazu und gerührten uns bald.

(Der Beschluß folgt.)

## Literarische Notiz.

Es mag wohl auch in dief. St. auf die Schrift „Die deutsche philologische Ethik und Erbschaftsrecht, veranlaßt durch geschichtlich gegründete für gebildete Deutsche oder Klassen von Dr. Joh. Chr. Strickmann“ (Königsb. a. d. B., bei Wagner. 1831. XVI n. 343 S. 8.), aufmerksam gemacht werden. Wenigstens verdient sie von denen beachtet zu werden, welche das Wesen dieser Wissenschaft, wie es sich nach und nach entfaltet hat, näher kennen lernen wollen; und unsere Zeit selbst verlangt, daß jene Schrift — nämlich — beachtet werde. Der Verf. hat es natürlich nur mit der — angereichten — Sache, nicht mit den einzelnen Personen in Bezug; über die Sache aber gibt uns die unangenehme Geschichte Aufschluß. Nachdem das Institut der deutschen Ethik und Erbschaftsrecht jurst philosophisch, aus dem Gesichtspunkte der Vernunft und der Politik, betrachtet worden (S. 1 bis 42), behandelt (so kann der Verf. in dem Capitel S. 42 bis 350) seinen Ursprung geschichtlich, indem er, nach unentstellten und unabhängigen Thatsachen, unter folgenden Ansichten: Geschichte des Ursprungs der Ethik in Deutschland, Geschichte des Ursprungs und der Vermehrung der Ethik in Deutschland, der Gesetzgebung, des Patriotismus, der Erbschaftsrecht, des Individualismus und deutschen Ethik, der ehemaligen deutschen Ethik und des Verfalls und der eitergeschichtlichen Ethik, Landstände, — gründlich nachweist, worin das Wesen jener Wissenschaft bestanden habe und bestesse, welches ihre Zwecke und die von ihr dazu angewendeten Mittel seien, und daß „Erbschaftsrecht mit ihren Privilegien und Ausnahmen und ihrer unbegrenzten Eigenschaft das große Hindernis“ (S. 37). — Wenn dagegen der Verf., mit Rücksicht auf die — philosophisch — nachgewiesene Vernunft und Rechte, Morals und Religionswürde einer jeden ethisch-privilegierten Klasse unter Staatsbürgern und die empirische Schädlichkeit der deutschen Ethik und Erbschaftsrecht, die auf einmal, wenn auch geschichtlich, in bestimmte gänzliche Aufhebung derselben (im neuen Capitel, S. 351 — 383) veranlaßt, so dürfte er, um des rechten Zwecks willen, darauf zu einem solchen Mittel seine Zuflucht genommen haben. Die Gründe selbst können hier nicht weiter einmündet werden; es genügt, daß mit der Meinung steht, daß dem aristokratischen Prinzip unumkehrbar, nicht aber der Aristokratie, entgegengetreten werden müsse. — Das Buch ist übrigens ein „herrlicher deutscher“ (angeordnet worden: hoffen wir, nicht ganz vergeblich!



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag

169.

den 30. August 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Sauts, geb. Knab.

(Fortsetzung.)

Jetzt kam Gottschalk, der angesehene Kaufmann daher, begleitet von ein paar Polizeipersonen, welche in einiger Entfernung vor und neben ihm gingen. An seinem Arme schwankte ein junges Mädchen, Gottschalk's Tochter, Emmy, deren hellfarbiges Kleid durch das Dunkel des Abends und dieses Schicksals leuchtete! Kein Tuch, keine Hülle schützte die garte Jungfrau vor der kalten Luft, als ob sie nur eilgig entflohen wäre, ihrem Vater auf diesem verhängnißschweren Gange das Geleit der kindlichen Treue zu geben. Sie fühlte nichts als ihr Unglück zu fühlen.

Langsam und lautlos bewegte der lange Zug sich vorwärts; der gossende Regen, unter dem auch eine Menge Leute waren, die, den bessern Ständen angehörig, sich einst Gottschalk's Freunde nannten, da es ihm noch wohl ging, folgte nach. Ein tiefer Kenner des menschlichen Herzens sagt: „In dem Unglücke eines Menschen liegt Reiz etc was, das seinen Freunden nicht mißfällt.“ — An der Thüre des Inquisitionsgedäudes entstand ein Getöse, das Mädchen war ohnmächtig geworden. Paul vermochte nicht, hindurchzudringen; endlich schaffte er sich Bahn und bat den Polizeibeamten um die Erlaubniß, ein paar Worte mit Gottschalk reden zu dürfen; sie wurde ihm erteilt.

Die Wartin des Inquisitors, der hier wohnte, kam schleunigst herbei, das Mädchen vor dem Anbrange der Knechte und einer rohen Theilnahme zu retten. Ein paar Schergen hoben auf Befehl der resoluten Frau die leblose Last auf ihre starken Arme und trugen sie hinein, wo sie an des Vaters Brust erwachte, und das Mitleid ihrer pflegte. Die eiserne Pforte ward rasch aufgeschlossen, und das Volk gestreute sich, befriedigt, einen Mann des Glücks erniedrigt, und den Schmerz der Reichen gesehen zu haben.

Paul tappte nach seinem Quartiere; des Auftritts des Schreckens hatte eine gespenstliche Blässe auf seinem Gesichte zurückgelassen. Er ging kämpfend mit sich selbst auf und nieder, seiner Würdigkeit nicht achtend.

Die Wirtin jammerte um den Verlust von Paul's Vermögen, den sauren Schweiß seines Vaters, sie rechnete die Plage und Mühe seiner Mutter her, deren Früchte für den Sohn nun verloren wären, indeß dieser jugendliche Creditur nur an die Noth seines Schuldners dachte. Das ruhende Bild der Tochter, die in tochter Nahe dem Vater in die Wohnung der Schmach gefolgt war, wach und wankte nicht aus seiner Seele; und selbst der späte Schlaf regte ihn auf, in dem Bestreben, sie in das Leben zurückzurufen.

Sobald der Morgen tagte, mußte seine Wirtin ihm ein Cabriolet bestellen. Er kleidete sich sehr fein und sorgfältig, steckte die zwei tausend Thaler zu sich und fuhr davon, ohne über das Ziel und den Zweck dieser kleinen Reise nur ein Wort gedankt zu haben. Wegen Abend wollte er wieder

kommen. Er fuhr geradeu Wege nach Goldbrunn zur Gräfin Wilmsa. Als sich die entzückende Landschaft jener Gegend vor seinen Augen aufthat, da that sich ihm auch das Herz auf. Dort lagen die berühmten Säden von Goldbrunn, dort blühte das stolze Schloß im Strahle des Mittags durch die Mistel majestätischer Pracht! — Eine schöne Statue des griechischen Chronos, sehr treffend als das Sinnbild der Zeit zur Sonnenruhe bemalt, inmitten einer großen, runden Rasenfläche vor dem Schlosse, streckte ihren Schatten über das hohe Gras, dessen erblühendes Grün durch weiße Blumen desto geschwiebener ward, die abwechselte Pflaunen umschufen. Wie dem leichten Schusse der Luft drüßte ein goldener Blätterregen nieder, das herrliche Gut erschien wirklich als ein Born des Segens.

Paul, noch im Anschauen vertieft, traf auf den Haushofmeister, den er um die Gefälligkeit ersuchte, ihn bei der Herrin zu melden, als einen jungen Mann, welcher der Frau Gräfin eine wichtige Mittheilung zu machen hätte. Der beschienene Zon des Jünglings, sein Anzug und Anstand bewogen den alten Diener, der Bitte zu willfahren, die er nicht jedem Fremden gewährt haben würde. Es dauerte nicht lange, so kam er zurück und winkte, daß Paul ihm folgen möchte. Er öffnete die Thürläden, ließ den Jüngling eintreten, zog sie dann sachte hinter sich zu und blieb wie eine beschlozene Diensthache am äußersten Rande der innern Schwelle stehen. Die Gräfin saß am Schreibtiße, worauf eine brennende Kerze stand, deren flackerndes Licht grell zu dem Sonnenscheine abschloß, der, gemildert durch den dichten Goldstaub der Vorhänge, auf dem Parquet spielte. Ihre kalte Fuß sah ein wenig unter dem seidnen Gewande hervor und ruhte auf einer schlangenförmigen Hofe. In dem reinlichen Harem dieser Minute lernte Paul's Blick auf dem blühenden Teppiche umher; da beachtete er jene Stelle, und sein Gesicht wach selbst zur Hofe. Er kannte dieses Fäßchen in demselben bedäunlichen Schau, wozu er es zum ersten Male gesehen, gar wohl! Die Dame im Schleier war die Gräfin Wilmsa gewesen und war es noch! —

Ein Seufzer, den ihm die Erinnerung an jene bittere Scene entlockte, schlüpfte über seine Lippen. Die Gräfin hatte den leisen Hauch, der die eifersüchtigen Stille des Zimmers unterbrach, dennoch gehört. Sie legte die Feder nieder und stand schnell von ihrem Sessel auf. Eine plastische Gestalt, voll Schwermuth, Annuth und Würde! Der Jüngling brugte sich tief und erhob sich dann im Selbstgefühl seiner Mission. Auf einem Einst der Gräfin entsenkte der Haushofmeister sich, worauf sie also begann: Wenn ich

nicht irre, mein Herr, so sah ich Sie jüngst in einem ähnlichen Gäßchen? Steht der Vertrag, den Sie mir zu machen, in irgend einer Beziehung mit jenem Zusammenreffen?

Durchaus nicht, gnädigste Frau! — antwortete Paul freimüthig — Ich habe erst gestern Rang und Namen der hohen Dame verdummen, welcher ich mich mit einer Fährte zu nahen kam; oder — es war mir ein gödliches Zeichen, daß ich das Fäßchen — sein Bild saß kundigend an den Wänden hinab — vor dem ich sie niedrigen wollte, schon kannte! Unter Tausenden würde ich dies finliche Fäßchen wieder erkennen, das wohl noch seinen Schwingen oder Fliegenden von sich gestossen hat! —

Die Gräfin erröthete; ihr unschönes Gesicht vertheilichte sich, und jedes der tausend Pochenröthchen, die es entstellten, füllte reizvoll die Scham.

Noch nie, seit Eva's Belten, hat es eine Frau gegeben, welche einem nahen Lobs im Grasse geknütt hätte! Auch die weiße Minerva nahm es übel, daß ihr der Schönheits Preis entging. Zudem sah der Jüngling treuerhlich und nicht wie ein Schwächling aus, und wie hoch er die Wahrheit achtete, hatte die Gräfin Gelegenheit zu erfahren gehabt. — Allein, wohl vornehmer Stolz und französischer Stolz ihren Ruch nicht gern etwas vergeben, und die Gräfin wohl fühlen mochte, wie leicht, diesem tühnen Fremdlinge gegenüber, dies möglich wäre: so fragte sie in einem Tone, dessen gebietende Strenge ihn in die Gedängen schwerer Achtung gerückte: Wie heißen Sie? und was wünschen Sie von mir? — Die Unmöglichkeit mag es beantworten, daß diese Worte auf dem kurzen Wege vom Herzen zum Munde zu einer Erkundigung des Wohlgefallens und der Güte wurden.

Mein Name ist Paul Einsiedel! — erwiderte er freudlos — zwar bin ich ein Eingeborener von B....., werde aber meine Vaterstadt bald, und vielleicht für immer, verlassen; nur eine Angelegenheit hält mich noch auf — ein Unglück, in das ich mich selbstam verurtheilt sehe. — Der Kaufmann Witschall — —

Die Miene der Gräfin gährte. Ist ein Betrüger, der seinen Fall, doch nicht das Glück verdient hat, daß ein so offenes Gesicht wie das Ihrige, mein Herr, sich für ihn verwerbe! Es thut mir leid, daß Sie sich seiner dessen Sache angenommen; — unterbrach ihn die Gräfin erregt.

Vielleicht ist sie doch nicht ganz so schlecht! — antwortete Paul mit einem Lächeln der Goodmuth, deren Glanz ihn jetzt aufrecht hielte und seiner Tugend lohnte. — Wenn Gn. Gnaden mich anhören wollten —

(Die Fortsetzung folgt.)



Jan van der Does, gewöhnlich Janus Douma genannt, war ein Mann von großen und ausgebreiteten Kenntnissen, die ihm, bei dem sichersten Gedächtnisse, immer zu Gebote standen, wobei ein trefflicher Dichter in griechischer und lateinischer Sprache, ein verlässlicher und zuverlässiger Freund, ein guter Staatsbürger und, was mit Seltsamkeit am seltenen Men vercin ist, ein tapferer Soldat. Als solchen hat die Vertheidigung von Leiden (1574), die er, von Wilhelm von Oranien zum Commandanten der Stadt ernannt, führte, seinen Namen unsterblich gemacht. Umsonst versuchte des spanische Feldherr Waldes seine Truppen. Die schmeichelhafteften Versprechungen wurden von diesem verschwendet, um den Commandanten zur Uebergabe der Festung zu verführen; der furchtbare Mangel des Lebensmittels unterstützte die schallenden Ermahnungen; ein Theil der Bürger empörte sich; Douma blieb unerschüttert und antwortete stehend:

*Fistula dulces canit, volucrum dum decipit anceps.*

Erf ist der Fälsche Getöse, bis der Vögel den Vögel ge-  
läuscht hat.

Die Belagerer mußten unverrichteter Sache abziehen. Nach dem diese Gefährte vorüber war, betrieß Douma die Gründung einer Universitäts an dem Orte, den er so rühmlich vertheidigt hatte, und schon im Jahre 1575 wurde er zu ihrem Curator ernannt und begleitete diese Stelle neun und zwanzig Jahre hindurch bis an seinen Tod (1604). Eine ihm zu Ehren geschlagene Medaille veredelt seinen doppelten Ruhm, indem sie ihn auf der einen Seite geharnischt, auf der andern einen Tisch mit Schwert und Buch und darüber Del und Lorbeerzweig zeigt, mit der Aufschrift: *Vetroque clarescere rorant* (S. van Loon, Hist. metall. T. I. p. 197). Die Zeit ist wiedergekommen, wo die verzagten Niederlande solcher Männer bedürfen. Von gleichem Geist wie Douma war auch der Bürgermeister von Leiden van der Werf befielt. Als die Bürger, vom Hunger zur Verzweiflung getrieben, in sein Haus einzutreten und Lebensmittel verlangten, bot er ihnen sich selbst dar. Tödtet mich, meine Kinder — sagte er — und theilt meinen Leib unter Euch. Wäge er Euch zur Nahrung dienen, so weit er reicht, und ich will mich glücklich preisen, wenn ich Euch durch dieses Opfer abhalte, Euch der Gnade eines barbarischen Feindes zu überlassen. — Diese Worte vertheilten ihre Wirkung nicht. Die Weichen schämten sich ihres Unglücks; der Rath ihrer unerschrockenen Vorsteher weckte auch den ihrigen; und während sie das Leben nur mit dem eifrigsten Nachhaken mittelst freisten, antworteten sie den Spaniern auf neue

Vorschläge von den Wällen herab: Ehe sie sich durch den Hunger zur Uebergabe der Stadt zwingen ließen, würde Jeder seinen linken Arm aufessen und den rechten zur Vertheidigung gebrauchen. — So wich Muth durch Muth gewendet. Dann blist Gott denken, die an sich selbst nicht verzagen; und das Unmögliche geschieht. Wo aber die Feigheit zu Rathe siß, da sißt die Frechheit ob und die Unge- rechtigkeit; die festesten Bollwerke stürzen ein, und mit den Besiegten gehen die ungerechten Sieger schmachvoll unter.

J. J.

### Galerie heiliger Bilder von Fr. Tiep.

#### 1. Christus am Kreuzberge.

(Nach dem Bilde des Francesco Trossi auf der breitere Gallerie.)

Was Sorge ringt der Herr im bittern Leiden  
Und steht zum Vater, daß er gnädig werde.  
Sein Weiden, daß er Kraft und Trost ihm sende,  
Wenn ihn sein Wille zu dem Kreuze weise.

Der Menschenwunde wird er soll zur Heile,  
Er steht zurück, daß eines Engels Hände  
Erheben ihn, daß er den Kampf beende,  
Daß er sich Heil der Welt auf neue freile.

Schon nahest der Verzweiflung mit der Nothe,  
Um seinen Herren für schänden Leben zu sangen,  
Um ihn zu übergeben fremden Spottes

Da stieß den Heiland jedes ich'le Wange,  
Er steht den Reich, den gottgesandten, blinten,  
Er nimmt ihn, am den bittern Trant zu trinten.

#### 2. Maria, den kleinen, schlafenden Heiland ansehend.

(Nach Guido Reni's Bilde auf der zweiten Gallerie.)

Der Heiland ruht, von süßem Schlaf besungen.  
Ein sanfter Lächeln schwebt wie Oase der Canaan  
Auf deinem Angesicht, du Kind der Wonne,  
Du Kamm! bestimmt zum en'gen Ueigetragen.

Die Mutter Diet nur die mit sel'gen Sungen,  
Von ihrem Arm die Mückenbrust umspannen,  
Geherte hat den Himmelstempel ausruhen,  
Daß sie zum Herrn ihres Sohns gelangen.

Er Allers Demuth ist ihr Sinn erblüht,  
Sie weiß, daß in dem Sohn Gott selber glüht;  
Sie beugt das Knie vor dem, den sie geboren.

Ein schöneres Betrug sißt sie sich der Gnade, —  
Es aus zum schönen Vorle sie citiren,  
Wreicht sie doch nie vom Abschied'nen Pfade.  
(Der Beschluß folgt.)

### Correspondenz und Notizen.

Aus Stuttgart. (Beschluss.)

Die Sache der Polen hat, zwar zunächst als solche, aber auch als Sache verfassungsbildender überhaupt, grob airgends

wärmere Hergen und stütztere Heilsschme gefunden als hier und im ganzen Land. Bei dem in Stuttgart bestehenden Vereine zur Sammlung und Weiterverbreitung freiwilligen Gaben für die verwundeten und kranken polnischen Krieger gegen die Feinde über Beiträge ein, an Geld, Gewebe und Weinand. „Ehret die France!“ Die letzten letzten Artikel verbandt man sehr reichlich über Lottien, militärischen und geistlichen Gehalt. Ganze Häuser voll Gewebe, eine Anzahl von Blumen und Composten und bereiten arbeitsame Hände mit liebevollstündigen Grüssen und erquicklichen Küssen. — Das die Geldopfer betrifft, so haben diese die Bezeichnung, zur Ausstattung und Ausrüstung junger Krieger für die Spinnerei in Warschau vermehrt zu werden. Dieses stützliche Personal ist bereits beisammen und im Begriff, in wenigen Tagen die Reise nach Polen anzutreten.

Unsere bekanntlich nicht sehr glückselige, hingegen sehr schmerzliche Zeit hat auch hier die bereits nicht unbedeutende öffentliche Blätter abermals vermehrt und zwei neue politische Zeitungen hervorgehoben, die mit dem ersten Julius zum ersten Male erscheinen werden. Die Eine führt den Titel „Europäische allgemeine Zeitung“, und soll eine „möglichst umfassende, schnelle und treue“ Mittheilung der politischen Ereignisse zu ihrem Hauptzweck machen. Sie erscheint in der Weicherschen Buchhandlung und kommt in gr. 4. täglich heraus. — Die Andere heißt „Donau- und Rheingebiet“, ein Blatt für Politik und Geschichte. Es sollen wesentlich in der Regel 3 Nummern in gr. 4. an aufnehmenden Tagen erscheinen werden. Den Verlag übernimmt die Straßburger Buchhandlung. — Der gesandene „Nachpost“ soll ein neuer, ununterbrochener Herausgeber — Hallberger — in Verbindung mit dem ehemaligen Buchhändler Paul Reiff, wieder auf die Scene treten. Sie soll gleichfalls neu geboren, und bei dieser Gelegenheit den Geist der Oberhand über das Wasser eingebracht werden. Der Wieser Geburtsort ist ebenfalls der erste Julius. Auch mit der äußeren Form des Blattes wird eine würdige Aenderung vorgenommen. — Doch eben fällt mit ein: ob auch diese Rollen den Druck erlösen, werden die sammlischen genannten Blätter sich längst schon auf ihrem widerwärtigen Bücherbazar eingefunden haben.

### Aus Paris. (Schluß.)

Ein anderer Mal werde mich ein wohlgeachteter Mann in einem Gespräch an, daß wir, mich als einen der wichtigsten Volksvertreter nicht zu erkennen, und bereite mich, mit ihm in die Gesellschaft „des amis du peuple“ zu geben. Ich ging mit ihm und ward in einer abgelegenen Straße in einem großen Saal geführt, wo ich eine zahlreiche Gesellschaft versammelt fand. Ein Redner konnte zu Beginn gegen die jetzt bestehende Regierung, sprach von Enttönnung des Königs und Errichtung der Republik, daß ich es nicht getraut fand und mich heimlich entsetzte. Einige Tage nachher ersah ich, daß die Polizei diese Gesellschaft aufgehoben habe.

Als ich auf meiner Rückreise nach Straßburg durch die südlichen Departements kam, fand ich überall die größte Begierde für die neue Ordnung der Dinge, den entsetzten Haß gegen die enttönneten Bourbonen, den alten Adel und besonders gegen die Geistlichkeit. Handel und Gewerbe lagen indessen ganz darnieder, Palläste brachen überall aus, und nur die Eisenfronten für die Arme machten gute Geschäfte, mußten

aber meistens lange auf Befehl warten. Mehrere sammelte es von einwärts nach Gestrühen, die der Gänge zuerletzt und auf dem Markte einzeln; lange Reihenlang vorwärts die Straßen. Den Krieg wünschte man allgemein, weil man gar nicht zweifelte, er würde Frankreich belegen und das ganze Königreich aber geben, und weil man nur im Kriege Heil für France sah.

Im März war ich lange allein oben so merkwürdigen als die meisten Ausritter. Einmüthig haben von 10 bis 15 Jahren waren als Nationalgarde erstattet und erreichten (sich) darauf los. Ihre Officiere wählten sie ebenfalls unter sich, und so hatte dann ein reicher Kaufmann eine bessere Adresse finden lassen, die er dem Corps unter der Bedingung überlassen wollte, daß sie sein Erbthum zum Offizier wählten. Inzwischen bei den Officieren war bei dieser durch, und so hielt sich der Kaufmann auch nicht verpflichtet, den kleinen Nationalgaristen die Adresse zu geben. Diese stellten sich in Schachordnung vor dem Hause des Kaufmanns auf, ließen ihn drei Mal durch Deputierte fragen, ob er die Führe herzugeben wolle, und warfen ihn bei der dritten Weigerung auf die Commune. „Geben!“ mit Schreien, damit sie sich vorher versahen, stürmte die Führe entgegen. Inzwischen beschloß man die Führe, welche den Tritten die Führe einwarfen, hier aber fand das Gemüth der Kaufmanns allgemeines Lob, und die Municipalität ließ ihnen als Anerkennung ihres Verdienstes eine andere Führe zufließen. Wessener.

### M o t i s .

Der Name Glavio in Obere's Anstalts. Heint von dem lateinischen Claviger, Knechtstößer, Knechtstößer (clava, Kette, und gero, tragen). Dies war ein Beinamen der römischen Heerführer, von der Kette abgeleitet, mit welcher er gewöhnlich abgeholt wird. Auch Anker hatte diesen Namen; man findet ihn daher auch auf antiken Gemälden und Siegelringen mit Schlüssel in der einen Hand und in der andern eine Kette, vielleicht weil der wichtige Wetherringer Kette als Erbthum, wie früher oft erblichen Kette zu treffen wuß. Einige römische Namen gingen bekanntlich über nach Spanien mit der lateinischen Sprache. Der spanische Familienname Glavio konnte also sehr leicht von den „Söhnen der Heerführer“ an der Wetherringer von Caprotin (Kette und Kette) nach Spanien kommen und so vom Heerführer übertragen werden auf eine Familie, die sich viel leicht als Knechtstößer und Erbthümer eines Heiden betrachten mochte, weil sie vermuthlich selbstmüthige Tapferkeit im Kriege bewies. Denn der Name ist nicht etwa von Glavio entlehnt. Diese obdige Familie existirt noch jetzt in Spanien. In der spanischen Revolution von 1820 wurde auch sogar der Graf von Glavio oder Glavio, spanischer General erster Classe und capitän-tercer der Garde von Madrid, als gemeiner Verbrecher mit der Proclamation nach Madrid geschleppt, um daselbst sein Urtheil zu empfangen; denn die Regierung hatte eine Heiligung der Erbvermählung in Madrid anstößig gefunden. Dieser Graf starb 1824. Ob nun, aber dieser Graf eingetrigt, und mit ihm vielleicht diese Familie ausgehoben sey, ist uns unbekannt \*).

\*) Man sehe, was darüber in No. 117 d. Bl. bemerkt worden.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags — 170. — den 1. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Expedition der Zeitung für die elegante Welt.

Diese Zeitung, welche das gebildete Publicum seit nunmehr ein und dreißig Jahren mit ununterbrochenem Beifalle liebt, ist, außer den Buchhandlungen jedes Orts, bei

allen Ober-Post- und Postämtern und Zeitungs-Expeditionen in ganz Deutschland, Frankreich, Rußland, Schweden, Dänemark, der Schweiz und Holland zu erhalten und zu bestellen. Die resp. Behörden sind sämmtlich dazu aufgefordert und geneigt, sich der gehörigen prompten Lieferung derselben zu unterziehen. Der Preis jedes Jahrgangs ist 8 Thlr. Sächs. oder 14 Fl. 30 Kr. Reichsgelt. Leopold W. B.

## Gruß der Jahreszeiten.

S m e n g.

1.

**D**enk, Du Himmelskind! erwacht in Engelsarmen,  
Dich der verwallten Flur in Liebe zu erwarmen;  
Wer hat aus fernem West, durch Wegesturm und  
Graus,  
Dir Weg und Pfad gezeigt zu meinem nord'schen Haus?

2.

Auf Abendwolkendunst mit süß'gen Schwalbenschädeln  
Weinach gedankenschnell verlegt zu unsern Hügeln,  
Wie magst Du, Kleblicher, so Süßes und Verleihn?  
So reichen Blüthenschmuck aus den Gewanden streun?

3.

Du fährst kein Lösungswort, kein Ordo geht Dir vor,  
Und doch bewillkommt Dich der Wälder lauter Chor;  
Die Hügel jauchzen Dir, die Berge duß'ge Kronen;  
Wo unter Deinem Schirm viel tausend Säng'ru wohnen;

In Gärten, Wief- und Flur, von namenloser Lust  
Durchdrungen, öffnet Dir so Knospe sich als Bruch!

4.

In kühlem Schneegewölke, bedeckt von Eiskristallen,  
Vernimmt Schneeglöckchen Ihr den Jenseitru erschallen, —  
Kann hat ein Sonnenstrahl sein keusches Blatt ge-  
küst;

Das sich vertrauensvoll dem Nahenden erschließt.

5.

Violen, sinniger, erfüllt von süßem Duft,  
Des Gitterringlings Hauch nun aus der Knospe ruft,  
Blau wie des Mädchens Aug, das sie im Graß  
erspäht,  
Und die saphtene Luft, die liebend sie umfläht.

6.

Dann blüht das Spiegelbild menschlicher Stillekitten  
In der Narisse auf, und aus den Beeten gleiten,  
Bald incarnat gefärbt, bald blau und himmelfar,  
Der Hyacinthen viel, kommt der Karikel Schar.

## 7.

Noch steht der Birnenast, der Kerpelbaum entblättert,  
Bis eine Liebesnacht die Rinde von ihm rißt,  
Und statt der Winternacht, die farblos ihn um-  
trauert,

Ein Blüthenwonnemere ihn malerisch umschauert.

## 8.

Und kaum im Licht erblickt, zu welcher Honigweide  
Dem muntern Blumenstaat, dem Käfervolk zur Freude,  
Erscheint ein Pfänflingpaar, bauend in sein Gezelt  
Sein schwachem Dankschelt, sein Alles, seine Welt.

## 9.

Ins heil're Meer der Luft reißt sich des Berges Haupt,  
In Blüthenhaust geschält, umkospet und umlautet,  
Wie eine Inselwelt und böhmt mit stolzen Blicken  
Der Ungerwitter Zug, der Thäler dumpe Täden;  
Frei, seine hohe Stirn den Sternen zugelehrt,  
Ermißt von seinen Höhn der Weiße Menschenwerth.

## 10.

„Dass du nicht ewig wahrst, nicht immer, schöne Zeit,  
Die so viel Himmelslicht auf unsre Erde streut!“ —  
Beschränkter Wunsch: die Flucht, die feindlich ihn  
begleitet,  
Es ist es ja zuweilen, die Liebe ihm bereitet!  
(Die Fortsetzung folgt.)

## F a n t e u n d R i c h t e r.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Kendt.  
(Fortsetzung.)

Ein plötzliches Besinnen ging über das Gesicht der Gräfin und hellte es aus. — So reden, Sie! — sagte sie erwartend.

Ich habe — nahm der Jüngling das Wort — eine nicht unbeträchtliche Forderung an Gottschalk, wovon eine Abschlagszahlung zu erheben, die ich zum Behufe einer großen Reise bedarf, ich nach B. . . . . gekommen war.

Die Gräfin nickte, als wärs sie dies schon.

Wohl entfernt, ihn zu drängen, — fuhr Paul fort — warte ich ruhig die Frist ab, welche er sich selbst zu dieser Zahlung gesetzt, und als er sie nun leistet, ohne ich nicht, aus welcher Quelle es die Möglichkeit schöpft, mir zu genügen. Mit einer Empfindung, die zu schildern ich umsonst versuchen würde, sehe ich gestern Abend, da ich von einer kleinen Kustpartie zurückkehrte, den bedauernswürdigen Mann gesänglich einsinken; seine Tochter saß an dem Eingange des Anquisitionsgebüdes zusammen und wurde in dieser Thun-

macht, starr und bleich wie eine Leiche, dem Vater nachge-  
tragen. So lange ich lebe, werde ich den Jammer dieser  
Scene nicht vergessen! Auf meine Frage erfahre ich, daß  
zweitausend Thaler, wahrscheinlich dieselben, welche er mir  
gezahlte, und die ihm auf kurze Zeit zu überlassen er den  
Rentmeister Gw. Gnaden zu bewegen wußte, ihn dahin ge-  
bracht haben. Wahrscheinlich dachte er sich den Tag nicht  
so nahe, der sein Unglück öffentlich machen würde! Er hoffte  
im Labyrinth seiner Verlegenheiten auf einen Ausweg, wo  
er ihnen entschlüpfen könnte; die nächste Wunde, welche ihm  
eine Rettung bot, war ihm die einzige! — Ach, meine  
gnädige Gräfin! die Selbstentfremdung, worin der Mensch  
den bösen Mächten anheimfällt, hat ihre Geheimnisse, und  
die That mag wohl oft nur ein dunkler Spiegel seyn, in dem  
wir den Verfall sehen, doch nicht ihn selbst sehen! Den Willen,  
die Befassung kennt nur Gott allein! —

Die Gräfin schen erschütterte; sie legte die Hand auf  
die vergoldete Lehne des Stuhls, und diese Hand zitterte.

Zeit ich dies wußte — fuhr Paul fort — kam mir die  
Summe in meinen Taschen wie eine verborgene Witschuld  
vor, ob zwar ich sie nach dem Begriffe der Welt mit Recht  
besaß. Mir dunkt es anders, und das Gewissen nur ist  
mein Gesetz. Ich bin daher bereit, die zwei tausend Thaler  
zurück, und meine Schuldforderung dem weitem Ex-  
mitteln dieser Concursache anheim zu stellen, wenn Gott  
schalk das für sich sein soll! Er ist, wenn auch seiner Faust  
entlassen, dennoch gestraft und unglücklich genug! —

Die Augen der Gräfin glänzten in Thränen. Sie ath-  
mete aus tiefer Brust und sprach mit verhallener Stimme:  
Und diese Reife? —

Diese Reife? — erwiderte der Jüngling, und ihre Bän-  
der gingen schnell seiner Seele vorüber und ließen einen ver-  
klärten Abglanz auf seinen Zügen, der hinter einer Wolke  
der Behmuth verschwand — diese Reife — wiederholte er —  
war mein liebster Wunsch, mein schäufstichtiges Streben, der  
Traum eines Traumes! — Eine Stunde vor meiner Geburt  
träumte meiner Mutter, sie säße auf dem Elgel eines Tauf-  
zeugnisses, das eine theure Todte mir geschrieben, einen  
kleinen Altar mit der Aufschrift: Dem unbekannten  
Gott! Sie wußten, — Blick und Gebärde der Gräfin spe-  
chen die bezeichnete Erinnerung aus, und Jener fuhr fort: —  
deshalb ward ich Paulus genannt. Es zog mich nach Grie-  
chenland, es war mein Tag und Nachtsgeheim, diesen ge-  
wehnten Boden einst zu betreten. Ich wußte mich dem  
Studium der Alten, die ich mit glühender Begeisterung liebte  
und ehrte. Nun wird freilich mein ganzer Lebensplan geän-

dret werden müssen; aber wo ein Herz für Nothleidende athmet, da ist auch müder Himmel, und schöner als die älteste Antike ist der Anblick eines Gerechteten, der ein neuer Mensch geworden; denn Freude und Barmherzigkeit stellen Gottes Ebenbild am ursprünglichsten her! — Paulus sah einst gesungen im Lande der Hebräer, und es war ihm hart ergangen; da löste ein Wunder seine Bande, die Erde bebte, verschoßene Thüren und Herzen sprangen auf, und frei ging er aus dem Kerker. O! dürfte ich meinem gesungenen Schutzwort thun, wie dem Apostel damals geschah: ich wäre dann in Griechenland gewesen! — Und hier, meine gnädigste Gräfin, ist das Lösgeld! — Er griff nach dem Golde.

Die Gräfin Wilmosa legte ihre kleine Hand voll blinkender Ringe auf die linke Seite des Jünglings, wo er seinen Schatz verborgen hielt und sprach: In diesem Herzen hat der unbekannte Gott seinen schönsten Altar! Lassen Sie Ihr Gold an seiner guten Stelle! Gottschalk soll ohne dasselbe eine andere erhalten. Sie haben mich sehr gerührt! — Aber der geliebten Keise dürfen Sie nicht entsagen! Und Ihr Wort bleibt mir zum Pfande, dies fordern, dies behalte ich mir, das Sie bei Ihrer Heimkehr mir von Ihren Erfahrungen sagen wollen! —

Paul sank zu den Füßen der Gräfin und küßte ihr Gewand; ein warmer Tropfen rollte von ihres Wangs und salbte seinen Schweiß! — die Weihe der Freundschaft und der Tugend, deren heiliges Leben über das Grab hinausreicht! —

Die Gräfin setzte sich an den Schreibtisch und schrieb mit beschägelter Hand einige Zeilen an das Stadtgericht von B....., dem sie Bürgerschaft für Gottschalk leistete. Sie segelte den Brief und verpackte dann die noch brennende Kerze. Nun, sagte sie dem Jünglinge, sie wolle für Gottschalk sorgen und ihm ein Aitel auf ihren Gütern gönnen, wo er seinen Proceß, entfernt von dem Schauplatz seines ehemaligen Glückes und mahrender Vorwürfe, die sich über seine Seele trüben, in Ruhe abwarten könnte. Eine Beschäftigung für ihn, zur Uebung seiner Rechte, werde sich finden lassen, und da die Tochter sich als ein gutes Kind gezeigt, wolle sie dieselbe unter ihren Schutz nehmen. So werde denn morgen ein Wagen nach B..... gehen, der stimmt, die Familie des Kaufmanns abzuholen; käme er aber leer zurück, so werde sie auf andere Weise ihr Herz, wohlthätiger Wallungen voll, in Hülfe und Segen ergießen über jenen betroffenen Vater und die Seinen. Jetzt lautete die Thürschloß mit hellem Schalle. Die Gräfin labete den Jüngling, der in entzücktem Danke versunken war, zum Gehen ein; doch er dankte, und wie der Seligen Einer, die

keines irdischen Genusses mehr bedürfen, sprach er: Ich bin satt! ich habe himmlische Freude gekostet, und der Becher einer reinen Bönne, stärker als Wein, schwebt schon vor meiner Lippe; die Seele dürstet mir darnach! —

Die Gräfin reichte ihm lächelnd die Hand, er drückte sie an diese glühende Lippe, und der Kuß brannte lange in ihren Empfindungen.

Es war bereits spät, da Paul mit dem Gesangsrunderer in das malk erleuchtete Gemach trat, wo Gottschalk dem trügerischen Schimmer nachdachte, der ihn in diesen Abgrund von Elend geführt. Er dachte den Jüngling unglaublich an, der ihm die Freiheit verhandelte und von bessern Tagen der Zukunft sprach. Da er aber endlich überzeugt diesen schauerlichen Ort verließ, sagte er zu Paul: So möge ein Engel Ihnen einst die Pforte der Seligkeit öffnen, hier und dort!

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e.

Auch in Rußland bekant man den Grundsatz religiöser Duldung, aber in einem etwas ausschließenden Sinne. In Rußland erlaubt man Missionarien aller Religionspartien, Proselyten aus allen Religionspartien zu machen, nur nicht aus der griechischen, indem man nämlich annimmt: ein Bekenner der griechischen Kirche sey nicht fähig, zu einem andern Glauben überzugehen; auch wird sein Uebertreitt nicht anerkannt\*). Die Duldung der griechischen Kirche erkennt man dagegen sehr wohl in der Levante, eben weil sie dort frei von der weltlichen Politik sich zu erhalten vermocht hat. Selbst in Rußland ist das Wohlwollen, welches man den Protestanten bezeugt, ausschließend auf die Meinung gegründet, daß sie, die Keinheit der ersten Kirche wiederherzustellen wünschend, den römisch-katholischen Glauben verlassen hätten, um sich dem griechischen zu nähern.

## Dem Freunde ins Stammbuch.

Der Gott in uns sey unser bester Erretter;  
Wo dieses fehlt, da fehlt uns das Leben.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Dresden.

„Fi-dome! wer wird auf die Vogelwiese gehen!“ sprechen die Vornehmern Dörschen an den Wägen, Mähten und Wägen mit dem Vogelwiesensack. Aber mit des Rabens nachden

\*) Diese Ansicht ist nicht die der griechischen Kirche selbst, sondern nur eine politische Maxime, aus der Ausfluß einer klugen verweltlichten Staatskunst. Unbedingte Intoleranz ist jener fremd.

Schatten mindert sich der Glanz der edlen Wesen. Die Herzen beginnen merklicher zu schlagen. Dennoch zweifelt Keiner dem Hahnen seine Gefühle, seinen Voratz. „Du gehst die Hölle frucht man in einer Verfallung einen Schicksal. „Ich will meine gute Frau abholen, und Hause greiten,“ antwortet er mit der ungeschuligten Miene von der Welt und entfernt sich. Bald darauf nimmt ein Zweiter in la franglaise seinen stillen Aufzug. „Wah! ruft man ihm nach. „In einer überhöflichen Vorstellung,“ antwortet der Gefragte und verabschiedet sich im Vorgeschmack des literarischen Hochgenusses stolz von den Andern. Bald folgt ihm ein Dritter — Bierer, Dieser, wie er sagt, um eine englische, Genue, um eine russische Dämlein zu besuchen. Jetzt schließt es acht Uhr Abends, und gleich darauf treffen der treue Wette, „der Schöngest, die Verbreiter des russischen Thees und des englischen Pfefferkorns auf der Vogelwiese an der Ecke einer Zeilstraße so nahe zusammen, daß sie sich gar nicht übersehen können. Man lacht über den — Insult, drückt sich, entschuldigt über das flüchtelnde Florschändeln schöner Wesen, die Hand und schenkt dann — einmal an diese schlimme Wiese verfallen — auf ihr umher. Ja bunter Vielfalt entspringt sich das Volkseisen.

Vier Spielzeuge, von Spielern und Zuschauer anmündig: drei Hühnerchen, ein Hühner, Glas, Zian und Andermann. Die Hühnerchen werden gesteuert, die Hühner schallen, sollen. Ein Hühnerhahn, das ist unser Ziel, ruft, ruft, „Bei mir steht ein, wo Keiner gewinnt.“ Auf einer Wanne steht das jetzt und ladet unter Trampeln der gaffende Menge für heute Abend zur letzten Vorstellung ein, die schnell beendet wird, einer allerletzten Platz zu machen. In dieser Zeit ist — Eper, im letzten Verfallung, im dritten Gefährte. Die sogenannten Doctoren mit dreierlei Hute, in rothem Rock, schreien. Ein Spasmader zeichet sich aus. Die wenig Jahren noch Eintracht in Leipzig, dann als Candidat der Theologie predigend, hat er jetzt den andern Beruf erwählt, die Menschheit zu ergetzen, und rehet, frühere Bekanntheit erinnernd, seine akademischen Zeitgenossen voran mit „lieber Bruder!“ an. In den Zeiten der Schwärmer — Auktionen über tausenden Tausend schmecken die Brotwürmer, um, kaum geboren, schon wieder in der Hülle ihres Lebens zu sterben. Dann nicht allein die herrlichen Einbaumhäuser öffnen ihre Fenster, um mit der darin blühenden Kartoffel den beliebten Auswuchs zu erziehen und nach einem jenen Spiele solcher Garten ihren Canalieren vorzuführen. Auch für die langen Tische, an welchen jetzt die vornehmen Bürgerfamilien Platz nehmen, wird das Gittergerüst verlangt. Jetzt tönt der Zapfenstreich, die Wache steht umher, der noch mit nachdem Hosenknopf jene unbändige Jugend, welche nur Sinn für den Nutzen hat. Sie pfeifen, rasen die Wache, fluchen nach dem Zelte des Zapfenstreichs in die Hände. Das Gittergerüst wird fester. Ein Jauchzen rönt von den Gas entzündet durch die Nacht brüder. Dort reiten dopp, dopp, im sauberen Galopp, zwei, drei auf einem Pferde. Reizende Gruppierungen! süße Verfallungen! Und Alles im Dämmerlicht der Eckenhauch, welche — sie bilden die Herzen hier! — steht über das Gemüthe den Jander der Romantik gerührt. Noch länger geht's auf den Schautrin der. Ihre Tassen, bald er, bald blumendekoriert geschmückt, jeden wie die Leichen in den Hüften. Aber auch tragliche Szenen sollen dabei vor. Erbt eine Frau, die wie eine Leierin jetzt in die Höhe steigt, während am entgegenstehenden Ende der Schautrin ein Mann mit kläglichem Gesicht am Bettelstange bittet, ihn aufzuheben zu lassen. Die Welt dreht sich schon mit ihm um, verändert er. Es geht ihm wie Göthe's Eckelachtstollen, dem das Eingeweihte

\*) Wahrscheinlich, nicht Dichtung.

brennt. Aber die unerlösbare Frau, im Einspinnhaus mit dem im vorderen bezüglichen Ende der Schautrin, schreit aus Leidenschaft, und schreud, immer klägliches Antlitz, steigt der unheimliche Jander wieder auf. Mit triumphierendem Glanze schaut Dorn Kieselberg auf sein nachschreitend. Was reizt ihren Born so sehr! Welche Kraft hat den Giebeln so hart! Man sagt — für eine an die begangene Natur, die, für, gen, wie viel wie Meten, auf minder blühende und doch empfindliche Weise räche. (Die Fortsetzung folgt.)

## Kunstgeschichtliche Notizen.

1. Im Morgenblatt, 1815, Nr. 264, wird gemeldet, daß unter den aus Frankreich zurückgekehrten und im October 1815 in den Zirkel der Akademie der Künste in Berlin ausgetreten Gemälden Kauer und Herdhaber vorzüglich dasjenige Gemälde aus der attischen Epoche angesehen habe, welches das jugliche Gesicht vorstellt und viel länger schon dem J. 1800 kann von ein Bild angesehen worden, nach dessen Besichtigung aber wahrscheinlich Michael Wolgemut's (J. 1819) Arbeit sey. Nr. 265 desselben Blattes bringen enthält die Aussage, daß Herdhaber nicht in einer Schrift über die Kunstausstellung aus der Königlich Akademie vom J. 1815 den Satz von Anmuthen für den Maler der gebildeten Bilder erziehe. Nicht bekannt mit den Gründen, welche in dem Aufsätze geschildert haben, daß jenes Gemälde wahrscheinlich Michael Wolgemut's Arbeit sey, beschränke ich mich auf die Bemerkung, daß ein ähnliches Darstellendes des jüngsten Gesichtes in der von H. v. d. Hagen'schen Schenkung (Nürnberg, 1803, f.), Bl. CCLXXII, vorkommt, die wahrscheinlich ebenfalls von Wolgemut herrührt \*). Auch hier (hundert der Weisheit auf einem Regenbogen, von Maria in seiner Krone und einer männlichen Figur zu seiner Linken angeordnet, in der Luft zu schauen und Engel. Auf der Erde sitzen die Geister, und die Leiden kommen herein. Auf der einen Seite steht die Eiche der Seligen in den vom Comanzenen erhellten Himmel, an dessen Pforte Petrus mit dem Schlüssel steht; auf der andern Seite steht die Wohnung der Verdammten, die von den Teufeln mannichfaltige Leiden leiden.

2. In der unter dem Titel, „Kunst Limburgens, d. i. ein volkreicher Fragment einer Chronik von der Zeit und den Herren zu Limburg auf der Eder,“ 1617 zum ersten Male gedruckt Chronik \*\*) ist bei dem Jahre 1380 angesetzt, „In dieser Zeit war ein Maler zu Eise, der hieß Wilhelm. Der war der beste Maler in allen Teutschen Landen, als er ward gerufen von den Weisern. Er malte einen jeglichen Menschen von aller Gestalt, als beste er gelebet.“ Wer mehrere Notizen von diesem Künstler nachweisen oder mittheilen könnte, würde einen willkommenen Beitrag nicht allein zur deutschen Kunstgeschichte, sondern auch zur Klärung der gebildeten Kunst liefern, die schon Lessing und Eisenberg als eine Fundgrube für die Geschichte der deutschen Sprache und Cultur anerkennen haben.

J. A. H. d.

\*) Im Schloß dieser Chronik ist bemerkt, daß Michael Wolgemut aus Wilhelm Petrusenruff, Maler und Bürger zu Nürnberg, das Wort mit Figuren gelernt haben.

\*\*) Eine zweite Ausgabe erschien 1619 zu Heidelberg, die dritte 1730 in Weimar, die vierte, besorgt von G. D. Vogel, 1826 zu Herten.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag 171. den 2. September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Knab.

(Fortsetzung.)

Nach zwei Jahren kehrte Paul aus Italien und Griechenland zurück und kam nach B....., wo er Nachrichten über das Ergehen seiner Schwester einjag, die unterdessen Witwe geworden war und einen berühmten Arzt geheiratet hatte. Er ging, versöhnlichen Sinnes, sie zu besuchen, wurde aber abgewiesen. Den alten Haß verschmerzend, trat er den Weg nach Goldbrunn an, wo er einen besseren Empfang erwarten durfte. Die Gräfin hieß ihn freudig willkommen. Sie sah leidend aus und hatte merklich abgenommen; doch schien ihre wohlwollende Gesinnung für Paul keinen Abbruch durch die Zeit ihrer Trennung erlitten zu haben. Mit einem Interesse, das nicht minder dem Erzähler als seinen Erzählungen galt, lauschte sie der materiellen Reisebeschreibung, die Paul's warme Phantasie vor ihr entwarf.

Und was wollen sie nun beginnen, junger Mann? — fragte die Gräfin, sich von diesem Widerspruch absetzt und zu dem unbeschriebenen Blatte künftiger Zeit wendend: Sich ansellen lassen bei einer Unverschämtheit, mit tausend Schwierigkeiten ringend, unter denen das heiße Herz verblüht, ehe der Lehrstuhl Ihnen mit der Ehre auch das nähernde Brod gibt, wovon der Mensch zwar nicht allein lebt, aber doch leben muß? — Ich wüßte ein Anderes! Bleiben Sie bei mir als der Gernste meines Hauses und meiner Muse,

als mein Vertrauter, Bibliothekar und Almosenier, als mein geheimer Secretair! wenn das Kind denn einen Namen haben soll, der im Adreßcalender der Welt steht. Er ist zwar gering dieser Titel; doch meine Freundschaft schlage ich höher an, und diese biete ich Ihnen, mit einem Leben voll Frieden und stiller Genüsse des Wohlthuns und der Wissenschaft; es versteht sich, daß ein jährlicher Gehalt Sie unabhängig mache. — Zwar bin ich Witwe und einsam — aber ein Blick in den Spiegel sagt mir, warum ich es wagen darf, Ihre blühende Gestalt in ein so näherndes Verhältniß zu mir zu setzen; der Pfeil der abien Nachrede trifft nur die Blüten der Schönheit! Diese narbenvolle Haut aber (die Gräfin deutete auf das sanfterdörthete Gesicht) schützt mich und Sie vor Wunden, welche die Schmäbung schlägt. —

Paul blieb in Goldbrunn; er hätte ja doch fortziehend den besten Theil des Herzens, das der Gräfin mit all seinen Rechten huldigte, dort lassen müssen! —

Als sich ihm das Eldorado dieses Aufenthalts und die schöne Seele der Gräfin allmählig ganz öffnete, und er den Reichtum ihrer Güte und ihrer Schätze kennen lernte, der ihm das schwereliche Gefühl der Wohlthätigkeit, veredelte Freuden und Kunstgenuss, inmitten einer arbeitslosen Natur, gewährte, da empfand er erst sein Glück!

Saturn regiert bei uns! Wir leben wahrhaftig in seinem Zeitalter! — sagte er einst, da er mit der Gräfin an einem milden Frühlingstage von einem Gange durch das Dorf zurückkam und bei der Sonnennuhr vorüber ging. Die Feste

tapfen der Herrin — um mit der Schrift zu reden — trübsen von Segen, wenn sie einer Bitte nahen, worin die Armuth darbt, oder der Kummer weint!

Paul heirathete Gottschalk's Tochter, und seine Ehe war sanft und friedsam wie das Gemüth der Gattin. Sie gebar ihm ein Töchterlein, und an der Wiege dieses Kindes stand er auf der höchsten Sprosse seiner Wünsche. Es war eine Stille, eine feiernde Tempelstille in seiner Seele, und jedes seiner Gefühle opferte dem höchsten Dank und bezahlte die Gelübde des Guten.

Wie gern er sich auch mit seiner Schwester hätte vertheilen mögen; sie vereitelte jeden Versuch. Auch sie war Mutter einer Tochter und dann nach einigen Jahren abermals Witwe geworden.

Wenn je die Freundschaft einen Sterblichen beglückte, innig und dauernd, so war es Paul, dem sie die mangelvolle Erde zu einem Himmel schuf. Er liebte seine Frau als Gatte redlich und treu; aber nicht minder, wenn auch anders, liebte er die Gräfin; die Wägle des Umganges hatte sie ihm verwandelt. Er fühlte sich getränkt, wenn sie mit lächelnder Resignation sich hässlich nannte; ihm schien sie ergebigst, und er bewaunete die Blinden, welche den Reiz dieses zarten Gemüthes, den leuchtenden Strahl ihres Geistes nicht sahen. An seine Emme band ihn das Herz, dessen Pulse in ihrem Rinde klopften, und die liebenswerthe Frau hing mit dankbarer Leidenschaft an ihrem Manne, dem Vater ihres Waters. —

So waren Jahre in Träumen der Wirklichkeit verfloßen. Emmy starb, und mit ihrem Leben, das, ein bescheidenes Weibchen, nur im Schatten geduldet hatte, entsank die erste Blume dem häuslichen Aeraar, der bald ganz aus einander fallen sollte. Die Gräfin Wimsa hatte einst eine sehr geliebte Schwester verloren, deren Tod ihr eine unheilbare Wunde geschlagen. Sie berührte ein Wort der Gräfin jene blutende Stelle, welche in siebenfache Schlier der Weichschwermigkeit gehüllt war, und dennoch schien die leiseste Erinnerung daran ihr schon wehe zu thun. Die Tage stürzte, jene unvergessene Lobre wäre in einem Badeorte verstorben, und man vermutete, es sey der nämliche, wohin die Gräfin alljährlich und stets zu derselben Zeit reiste, um dort einige Tage anzubringen. Wie laut der Sprudel geselliger Freuden in jenem emporgekommenen Bade ausbrach, die Gräfin verhielt sich still dafelbst; und wenn die schöne Welt dem Vergnügen nachrannte, so schloß sie, die dahin nicht gehörte, einem Grabhügel zu, der hinter einer Capelle demoeste, wo ein kleiner Gottesacker für die Fremden war.

Die Zeit, wo die Gräfin diese Wallfahrt vorzunehmen pflegte, war jetzt wiederum gekommen. Sie besand sich seit einigen Tagen nicht ganz wohl, und Einsiedel, besorgt für die blasse Freundin, stellte ihr vor, diese Reise, welche doch nicht geradezu notwendig wäre, so lange aufzuschieben, bis sie sich erholt haben würde. Aber die Gräfin, sonst die Geselligkeit selbst, wenn es darauf ankam, einem Wünsche ihres Gänklings zu genügen, beharrte auf ihrem Vorfat, und Jener jüchzte fast ob dieser eigenartigen Ausnahme, und miß Recht: denn die Gräfin sah krank aus, und die Wettergläser waren tief gefallen. Als die Gräfin um Abschied annehmen vor ihr trat, hielt er ihre Rechte fest und sagte, wie wenn er diese treue, milde Hand nimmer lassen möchte; sie aber sprach, indem ein selbstiges Lächeln ihre bleichen Lippen überzog: Nun, wir scheiden doch als gute Freunde? Ich komme ja wieder, wunderlicher Mensch! Wäre es möglich, Sie zittern? O, Einsiedel! Sie sind wohl kränker als ich? und köme ich nicht zurück, — man kann die Fälle nicht wissen — so hole ich Sie nach! —

Der Himmel blieb unwidlich wie die Seele des Freundes, ein schwüles Schweigen drückte in der Luft wie in seiner Stimmung. An dem Abende vor der erwarteten Rückkehr der Gräfin wüll Einsiedel in ihrem Arbeitszimmer, das den schönsten Blick in die Ferne gewöthete. Er sitzt am offenen Fenster, weit hinschauend, und der spielende West bläst die grüne Seide der Gardinen, deren saltiger Gang ihn verdrängt, zu einem Segel der Hoffnung. Seine Gedanken gleiten auf dem Meere der Vergangenheit dahin, er überläßt sich ihnen in tiefem Sinnen. So merkt er es kaum, daß der Mond höher steigt und die Tapeten mit hellem Glanze und silbernen Fäden überweht, daß der Garten des Rustepplchs in seinem blassen Glanze blüht, und jede Blume in den schwerverdenden Strahlen hin und her wankt. Endlich erwacht er aus diesem Selbstverlorenen, steht um sich, und leise, leise die Thür aufgehen. Die Gräfin tritt herein, ihr Gang ist wie der eines Schattens, ihre Wangen weiß wie Schnee — und diese Wahrnehmung mäsig die erschrockene Freude des Freundes, der ein Ueberraschung träumt und sich schweigend verhält, weil eine geheimnißvolle Gewalt ihm jeden Laut verfat. Sie geht an den Schreibtisch, der sich unbedarbt öffnet, wühlt ängstlich in den gerümmten Fächern, als ob es ihr etwas suchte, doch kein Papier knittert und rührt. — Jetzt zieht sie ein hartes Briefpaquet hervor, den Schließel sucht ab und schließt sich an, das Zimmer zu verlassen. Da reißt der lauschende Freund die Vorhänge auf und ruft: Theure Gräfin, wo



hin? — Sie wendet sich um und winkt; ein Seufzer durchläuft das Zimmer.

Aber die Fäße verweigern ihm den Dienst, seine Kniee zittern; er bewegt mit fliegenden Händen den Glockenzug, der längs des Schreibtisches niederhängt. Ein Bedienter eilt herbei. Wann kam die Gräfin? — fragt Einsiedel in bebenden Fäßen. —

Welche Gräfin? — fragte der Mensch, wie aus den Wolken gefallen. — Welche Frage? — parodierte Einsiedel den Bedienten mit Zähnklopfen: unsere gnädige Frau! Sie war diesen Augenblick hier. —

Mein Herr und Heiland! — antwortet der Mensch furchtsam — das muß ihr Geist gewesen seyn; es hat sich nichts gerregt noch gerührt im Schloße; auch erwarten wir ja die gnädigste Herrschaft erst morgen. —

(Die Fortsetzung folgt.)

## Sturz der Jahreszeiten.

(Fortsetzung.)

### I m S o m m e r.

1.

Ich keng ein lachend Kind, das still im Grase ruht,  
Bist, Sommer, Du ein Weib in stolzer Jugendgluth,  
In Fäßen seiner Pracht mit wonnigem Erbeben  
Zu liebendem Umfange dem Brautgarn hingegen!

2.

Was Frühling als Symbol nur dunkel angeregt,  
Tritt kenntlich nun hervor und völlig ausgeprägt;  
Doch Phantasie erkrankt, sieht sie noch kurzem Ringen  
Ihr Klebtes nachgerückt, ihr Schwierigstes gelingen.

3.

Drum wird der Vogel still in äppig grünem Laube,  
Nicht Nachtigall allein, auch Kuckuck, Fink' und Laube;  
Denn ist der Wunsch am Biel, ersticht der Schna-  
sucht Fein,  
Und ihre Schwinge schrumpft zum Mottensügel ein.

4.

Doch glitz' im Zeitenlauf, ihm Frische zu gewähren,  
Ereignisse, die Tag in Mitternacht verkehren;  
So schau nicht weniger Natur für ihre Welt  
Den todeschwangern Biß, des Donners Wolkentest, —  
Und während bricht der Sturm, die Jahreszeit zu ver-  
spotten,  
Ein jäggeloses Ross aus eisestählen Grotten.

5.

Hart kämpft der Geist der Lust mit Erd- und Feuer-  
geßtern,  
Eich unbedingter Macht und Herrschaft zu bemessern, —  
Doch nur vergeßne Mäh! Ein höheres Gericht  
Macht ihre Störrigkeit durch Störrigkeit  
zu nicht.

6.

Und wunderbar erzeugt sich aus dem Todesreicht  
Ein neuer Lebensstrom in reichere Herrlichkeit!  
Von Frische dampft die Flur, von süßem Gottes-  
odem  
Schauert das Blüthenfeld, erbebt der äpp'ge Boden, —  
Schier bis zum Kolbenmoos, das Allip' und Felsen  
schmückt,  
Fäßt sich die Sommerflur durchdäusamt und erquält.

7.

Der Wald, ein Labyrinth von Blumenluft durchwürgt,  
Von Heerdenlaut erfüllt, von Quallenhauch durchstürzt,  
Vor wenig Stunden noch bedeckt von dumper Schwüle,  
Wie sucht ihn Jeder nun mit brünstigem Gefühle!

8.

Doch über Wollen spannt sich einer Bräute Pfad,  
Die noch kein Sterblicher, kein Erdensohn betrat;  
Ein Prisma, königlich in sieben Farben brennend,  
Den großen Mittenherrs'n gläubigen Herzen nennend,  
Der Tag und Dunkel scheidt, Aesfaat und Erntezeit,  
Und Frieden nach dem Krieg und Ruhe nach dem Streit.

9.

O schöne Erntezeit! wo Millionen Händen  
Der Felder Schmutz erlegt, um Mangel abzuwenden,  
Wo unter blut'gem Schweiß ein Biß auf Erntefest  
Den Wuth des Gefisses selbst nicht untergehen läßt.

10.

O schöne Erntezeit! wo bei der Flucht der Stunden  
Ruhe am süßesten und tiefsten wird empfinden,  
Wenn mit narfort'schem Hauch Wehnsfeld und Kisse  
blüh'n,  
Und abendliche Stern' am Safranbimmel glüh'n! —  
(Die Fortsetzung folgt.)

### Bemerkung von F. L. B.

Was hält uns aufrecht und läßt uns der Vorsehung ver-  
trauen? Dast' wir sehen, wie nicht der Unflath triumphirt,  
sondern der Sinn, der stets durchdringt, wie das Gute ob-  
steht und die Welt nicht dem Marrentönl' gehört.

## Correspondenz und Notizen. Aus Leipzig.

Unter die vorzüglichsten Genüsse und Unterhaltungen, welche aus diesen Commet unsere Bühnen darbieten hat, müssen auch die Gastvorstellungen gerechnet werden, welche im Laufe des verflossenen Monats die mit dem königl. Theater zu Berlin gegenwärtig vereinigte französische Schauspielergesellschaft gab. Abgesehen davon, daß schon das Meer dieser Erscheinung — denn wir haben dergleichen hier zum ersten Male — die Aufmerksamkeit und Theilnahme des Publikums im hohen Grade erregen mußte, mußten die Darsteller diese auch durch das Ansehungswürdige Interesse ihrer Kräfte im Vorwärtigen und zu verschleiern, denn wenn sie sich auch nur aus dem Kreis der Lustspiele und Sonderheiten beschränkten, so genügen sie doch den hier zu machenden Vorstellungen hinsichtlich der Evidenz, Einklang und Ausdauer, so wie des Jucunditätsreizes und Aufmerksamkeits der Spiele dergestalt, daß man wohl wenig oder nichts zu wünschen übrig haben konnte. Man sah hier recht die oft gemachte Bemerkung bestätigt, daß der Franzose ein gebortener Schauspieler ist, d. h., daß in ihm ein wahrhaft, immerfort reger Krieg zur Selbstentfaltung — wenn man so sagen darf — seiner innern Natur liegt, und daß er ein ganz eigenenthümliches Talent besitzt, diese Selbstentfaltung auf eine Art zu bewirken, daß er der Aufmerksamkeit und Theilnahme der Zuhörer immer gewiß sein kann. Mit seinem und charakteristischen Ausdruck er leicht die Verhältnisse des Lebens, wie es sich ihm in der Wirklichkeit darstellt — denn für das Ideale hat er in der Regel weniger Sinn — bemerkt er die Schwächen und Tugenden eines Individuums charakteristisch, durchbringt er die Weichen einer Handlung, würdigt er eine Gemüths- und Denkart. Dabei ist er gewandt, das Geringste, Unbedeutende und Lächerliche zum Gegenstand seiner Ironie zu machen, und er weiß dies auf eine so treffende Art zu thun, daß er meistens die Lächer, wie man sagt, auf seiner Seite behält. Keil, das war nicht allen Zuschauern lange unbekannt, alle in Lachen, welche er erregte, hat er hinlänglich Grund und Stoff zu diesen Nachdenken gefunden. Er erinnert er sich unter Anderem, wie treffend in einem Munde dieser les complaisance, des Heucheleien und Lächerliche der verschiedenen politischen Parteien in Frankreich verpöbte, und mit welcher Wahrheit und Feinheit das Bild des französischen Präsidenten im Lichte des vom Dichter (Hrn. Delcourt) zur Anschauung gebracht wurde. Was diesen Darstellungen noch ein noch besonderer Reiz verlieh, war die fast ungetrübte achtung des Apfels und Apfelmals, innerhalb deren Grenzen allein das Wohlgefallige erscheinen tanz.

(Der Beschluß folgt.)

### Aus Dresden. (Fortsetz.)

Doch jetzt vom Volkstanz hinweg in den düstern Saal der schönen Kunst! Die Gemäldesammlung ist dieses Jahr reichlich als sonst, bereichert als sonst. Vieles schließt den Blick des Kenners und Liebhabers. Der Hr. 165, den Kessel aus Oberste's Hand, diesen Kessel sehen. Als ein sehr ansehnliches Gemälde dient er der Zierde der Königin Galerie, die ich hier ansehe. Der Jüngling aus der Vorstadt Montmartre, von Tischbein, kann als Gegenbild in jedem Falle dienen, als ruhiges Bild im dunklen Raume. Ein Gesicht überreicherer Vergnügen und römischer Sanftmuth, von demselben Meister, aber mit Kraft und Leben. Zwei Schlafstube, am Ende, gleich wie ich es wohl durch tüchtige Regengruppierung und richtige Anordnung der Gegenstände. Die Lust sollte seiner behandelt sein. Die Cassesteden bei Livoni und der Schmiedhof, von Kühn,

hat zu loben; ferner, Maria mit dem Kinde, Delorme's von Kugelberg; der Abend am Vorabend, von Richter; Meloni's Das Wein nach Küssen; Berg an der Empfindungsstraße, aus Weidman, und von Anton Einsie der Amor mit dem Pfeile im Hand, ein liebliches, überaus anziehendes Bild. „Dasi' esch will ich treffen!“ scheinen die Augen des kleinen, vollen und munteren Eschpöbbers zu sagen, und gehen um ein Jahr Mittags, als die meisten Besucher der Ausstellung sich zurückgezogen hatten, hörte ich eine Stimme, die ich unbedacht glaubte, doch laut in dem Saal sprechen: „Ich bitte dich, kleiner Geist, tritt einmal die gesammte Männerwelt an der Hand und läche unser bedrücktes Geschick an der Hand; denn so unbedruckte Zeiten wie die jetzigen hat nie in meinem ganzen Lebenskreis!“ — mochte sagen demnachstgehenden Vorn und nicht vorgekommen.“ Hr. 573, der blonde Adria hat nicht den Reiz der Kunst freunde. Sie meinen, das ist nicht, wie Schiller sie beschreibt, das starke Barock starke Barock. Der ist länger voran, so vor Tischbein's von Etienne'sen bedruckten Leben, dem seine Preise trefflich stand, während die schönsten der Weltunterstützung rinnen, von seiner und zugleich wüthiger Bildung, ist mit für den Klängen unterhält. Wie lieblich das Dual ihres Künstlers, wie wenig und zugleich schwebend ihr Auge, wie lieblich der kleine Kessel D. Zier, Zier, von den Vorstädten der Stadt ist, manchmal tauchte den Mann doch gern mit Esch! Eine Marotte, die sich vor den Vorstädten mit ihrem Kessel in der Meer stürzt, ebenfalls von Tischbein, würde, da sie sehr lieblich ausgefallen ist, auch nur wenigen Jahren das höchste Interesse erzeugt haben. Aber so wunderbar in seinen Neigungen ist das Menschengebild, daß die Nation, die auch vor ihrem alten Aufwachen samten der einflussigen Welter, so ihnen jetzt schon fast vergessen ist. Hr. 579, Idee zur Anlage eines neuen Theaters zu Dresden, so wie in diesen Umgebungen, verbunden in dem Saal des Theater, von Waldemar Hermann, geriet unter die guten Pläne, die sich im Laufe der Zeit verwirklichen mögen. Ob es ein Gefährte, so würde ich Neigenen Künstlern dankbar, welche die Idee der letzten die neue Hauptstadt, fern vom Elbe durch zwei die katholische Kirche zu einer engen Verbindung einwickeln in verlegen. In der Kunst erregten sich manchmal Schmeier, die ein gefundener Verstand nicht so möglich halten könnte, habe er sich nicht von diesen traurigen Wankungen umringt. (Der Beschluß folgt.)

### N o t i z.

Es gibt wenig so aus einem Geste entsprungenen Compositionen als die des Illustrators in der schönen Ausgabe von G. F. Gellert's Fabeln, Leipzig, 1820, wozu nach Hamburg's Zeichnung 13 Kupferstiche geliefert wurden. Alle fast nützlich, mehr oder weniger. Für das beste Blatt aber halten wir in Hinsicht auf Idee und Ausführung das Illustrations. Auch das kleinste Emblem stimmt zum Ganzen und erhebt den Eindruck desselben. Gellert's Bild zeigt sich in einem Einklang mit der Bedeutung einer Fabel. Ein Hühner hat in einem Kranz empfangen, und ein Kamm, von ihr so einem Baum gebildet, schließt sich dem Hahn nach im Vordergrund. Zwei andere Hühner sind in der Gegend, einem in einem, und der Kranz spricht aus jeder Fabel. Eine Fabel und Wankungsmittel, nämlich Gellert's Bild, und ein Laubholz das Gute brennt. Weiter der Fabel schließt die Fabel, deren Bogen von einem trauernden Gekrüppel gebildet wird. Eine strahlende Sonne erhebt sich zum Ganzen. Wie konnte der Dichter, der Dunkel und Unvollständigkeit und heiliger Langer war, besser beschreiben werden! In dem Grunde, den Hamburg's Fabel so sehr ansehnlich, konnte man allein Aufsporn nehmen.



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends — 172. — den 3. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Gruß der Jahreszeiten.

(Fortsetzung.)

Im Herbst.

1.

Wenn vor des Sommers Pfeil manch krankes Herz  
erlegen,  
Dann nahest Du, milder Herbst, mit leiseren Pulses-

schlägen, —

Weckst hingefunkte Kraft, erhebst des Trüben Muth  
und machst durch Segnungen Verschwendung wie  
der gut!

2.

Drum kommst Du sanfter, nicht wie der Lenz ge-  
flogen

Auf lust'gem Windestoss, auf Meer und Stromeswegen;  
Pomona geht Dir vor, der Bringott reiches  
frängt

In goldnem Traubenschmuck an Deiner Seite glänzt.

3.

Aus blauer Wolfenbürg umstrahlt von Abendlichtern  
Reichst Du Dein Rodenhaupt, — doch minder lähn als  
schütern,

Dein Fühllein aufgespiant nur auf bescheld'nen  
Bö'n,

Edst Du im Nachgebild des Maies Reiz ersteh'n!

4.

Doch nicht zu streng copirt Dein freier Genius:  
Du küssest Palm und Flur, und unter Deinem Kuß  
Verwandelt sich das Grün — des Sommers stolzes  
Seichen —

In Kisa, Fahl und Roth, so daß ein bunter Reigen  
Von Farben anmuthsvoll um Deine Schultern rollt,  
Und so von Tag zu Tag Dir neue Reize zollt.

5.

Und lustiger erwacht nach langer Sommerschwüle,  
Von lauer Lust gewiegt, erfrischt von Morgenkühle  
Der Vöglein munterer Chor und weicht von Thal  
zu Thal

Sein herziges Gefühl der Welt zum leichten Mal;  
Doch singt es nicht zu laut Cu'r Lieb zu Herkes  
Ehren,  
Daß harte Menschen nicht Cu'r kleines Glück zerbrechen!

6.

Schon fährt der Stoppelwind küh durch den Gartenzaun —  
Wo Akersterne noch die Beete überschau'n, —  
Um früher, duftige nun fahle Geisblattlauben  
Nach abgeblühtem Schmuck des Regens zu berauben,  
Was ihnen Zeitgewalt, die Fühllose, noch lies  
Als Schatten früher Glucks: Ein n' n' rung hart und süß!

7.

Ja, ist ein Jahresmond geeignet, Menschenfreuden  
Nachführend zu erneu'n, an Wehmuth sich zu weiden,

Und unter Trümmersprach der Zeit sich zu ergeh'n —  
So ist's der Derrst<sup>er</sup> allein, mag man ihn nur  
versieh'n!

8.

Die Dichter wissen's wohl, was er im Busen heget,  
Wie er das Bactelle mit Liebesarmen pfeget,  
Und Klopstock, Milton, Young — ja weiland selbst  
Homar —

Rieß seine Schöpfkraft, sein Fäßhorn nimmer leer.

9.

Grobrenn — ist ihr Zweck verderblich auch zu nennen —  
Schreinen nicht weniger des Derrst<sup>er</sup> Werth zu kennen,  
Denn eh ihr Winterjelt zu Stände sie gebracht,  
Sang ihr Kanonengruß dem Derrst<sup>er</sup> oft gute Nacht.

10.

Vor Allem schmückt im Herbst die Liebe ihre Hütte,  
Beau's außen säumt und krauß, und mit bereytem  
Zelte

Die strenge Jahreszeit naht; dann neigt auf weichen  
Flaum

Der Mensch sein trunk'nes Haupt, zu träumen sü-  
ßen Traum, —

Wie Er, der Dieses sang, erst selbst vor wenig Jahren  
An Liebend treuer Brauß, der harmlosen, erfahren!

(Der Beschluß folgt.)

## I a n t e u n d N i c h t e .

Erzählung von Henriette Sante, geb. Arndt.  
(Fortsetzung.)

Da überläuft den Freund ein kaltes Grauen, der Frost  
rieselt ihm durch die Glieder und schüttelt hörbar sein Weein.  
Der Bediente saß ihn unter und fährt ihn in den Fingern,  
worin Einsiedel mit seiner Tochter wohnt. Als Phöbe über  
den verkörperten Anblick ihres Vaters erschrickt, sagt ihr der  
Bediente, wie er ihn gefunden, und daß derselbe wahrschein-  
lich zu lange im Buge gesessen hätte. Der Kranke wird zu  
Bette gebracht, er redet lässig, aber irre — und die abgetre-  
henen Worte sind schauerlichen Inhalts; denn der geheime  
Secretair, seiner Pflicht bis zum Tode getreu, saß Schreie  
ten für die Gräfin ab, die sie ihm dictiert; doch Niemand er-  
fährt einen Zusammenhang, und der Arzt, nach dem alsbald  
gesendet worden, erklärt diesen Zustand für ein hitziges Fie-  
ber. Nach zwei Mal vier und zwanzig Stunden leuchtete  
der Mond einem Unglücksboten in das Schloß, der die  
Schredenskunde von dem Tode der Gräfin brachte. Der ihr  
der liebste Freund gewesen, folgte ihr bald, und Phöbe, die

arme Phöbe, ging einsam und verlassen durch ihres Jammers  
tiefe Nacht, in der nur Ikon von Ikonen auf die frischen  
Gräber ihrer Aheuerken stiel! —

Da die mathematischen Erden der Gräfin weit entfernt  
waren, so nahm die Justitirection, unter deren Bereich  
diese Güter gehörten, den Nachlaß in gerichtlichen Gewahr-  
sam. Die Dienerschaft wurde bis auf Weiteres entlassen,  
und nur der Haushofmeister, den man zur Aussicht stellte,  
blieb. Eine bedachtliche Härte, die Ansicht eines bescheidenen  
Geschäftsmannes verlagte der Waise des Schloßes  
das Gutsrecht, darin wohnen zu bleiben, bis das Testa-  
ment der Gräfin, worin sie gewiß bedacht wäre, eröffnet  
würde. Der Hofgärtner, ein ausländischer Mann, bot ihr  
sein Haus an, und Phöbe wußte keine bessere Auskunft. Sie  
wandelte unter ihren Blumen, zwischen dem vertraulichen  
Gesprächen der Blüthe, die sie durch alle Sommer ihres Le-  
bens grünen sah, sie durfte weinen, wo die Kisse ihrer Glä-  
tern blühte, und an der Bildsäule des Chronos, dem Götze  
vergänglichster Stunden, die ihres Grames zählten! —

Unter den vielen Städtlern, die das schöne Goldbrunn  
besuchten, war auch, vielleicht nicht zufällig, während des  
ser Zeit, die Puppenrathin Kede, deren dritter Verheirathung  
und einiger früheren Vorgänge wie später erwidern wollen. —  
Der gebaute Bruder schloß nun den tiefen Schloß, aus dem  
kein Wort der Söhne mehr erweckt; zwei Mal hatte der Kos-  
desengel ihr Herz erschüttert; so war es offen für den rüh-  
renden Anblick der verwaisten Nichte, deren Schutzfreund ein  
fremder Mann, ein schlichter Gärtner war. Die Nichtein  
schämte sich doch ein wenig, da sie dies bedachte, und als sie  
nebenher erwog, wie nützlich ihr das Mädchen werden könne, —  
denn auch jedes ihrer besseren Gefühle hatte nun einmal einen  
Ansehn von Speculation — so gab sie sich der ergreifenden Phöbe  
als Tante zu erkennen und forderte das Mädchen auf, zu ihr  
zu ziehen. Phöbe hatte keine Wahl. Sie konnte, nach ih-  
rem Ermessen, dem Hofgärtner und seiner Familie keine im-  
merwährende Last aufbürden, ihrer Tante aber in der Wirt-  
schaft zur Hand gehen. Nach einigen Wochen — die Nichtein  
bestimmte selbst, wann ihr Nichte kommen sollte — verließ  
Phöbe mit unsäglichem Schmerz das Eden ihrer Kindheit und  
Jugend. Aber es versank nicht hinter ihr; denn keine  
Schuld trieb sie von dannen, und die Engel der Vorsehung  
leiteten sie den Weg des Glüdes und führten das Dunkel viele-  
fach verschlungener Pfade herrlich hinaus! —

Wie haben Phöben ankommen gesehen und uns mit ih-  
ren neuen Verhältnissen bekannt gemacht; so wollen wir noch  
einen Blick in das Schicksal der Nichtein zurückwerfen. Es

ist bereits erzählt worden, daß die zweite Ehe der Tante dem Segen nicht entging, an dem ihr nichts gelegen war, und welcher ihr von allen Göttern die entschuldigste dankte. Der heilige Trieb der Natur zwang sie zwar, ihr Kind zu lieben und zu pflegen; aber sie that es mit Unmuth; jede Arbeit — und Kinder erhalten die Thätigkeit in Aethem, und ein einziges Kind beschäftigt am meisten — war ihr lästig, jede Sorge regte eine Klage um den Verlust ihrer Ruhe auf, wie sie die träge Gewohnheit eines Lebens ohne Liebe nannte. —

Die kleine Agnes war ein engelhaftes Kind und des Vaters Tochter; freudig bemerkte die Mutter die Veränderung seiner Neigungen in dem jungen Sprößlinge. Das Kind gab mit Lust und vollen Händchen, es lächelte, wenn es die liebste Schöpfung, schon benetzt von der lässeren Lippe, dem Munde entzog und auf eine prägende Bitte hinwachte. Als einstmals Agnes, drei Jahre alt, ihre Sparbüchse in Abwesenheit der Mutter lernte und an Arme vertheilte, bekam sie die ersten Schläge, und die Nähnin weinte vor Wehrdruß.

Agnes Vater starb frühzeitig, wie wir bereits erzählt, bedauert und beweint, nur nicht von seiner Witwe. — Diese nahm einer großen Schuldbetörung wegen das Haus an, worin der Papienrath wohnte mit seinem Sohne wohnte. Der Papienrath war ein Kinderfreund, er gewann die kleine Agnes annehmend lieb, die Mutter fühlte sich von dieser Güte geschmeichelt, und das Töchterchen vermittelte in aller Unsicherheit die dritte Ehepaar desselben. Wie fest sich auch die Nähnin vorgenommen hatte, sich von keiner Schwäche des Herzens, wie bei ihrer zweiten Wahl, mehr einfangen zu lassen, was sie nur als eine mittelbare Folge ansah, daß ihre starke Gesundheit einmal gewandt hätte: so verlor sie doch die mütterliche Gütekeit an einen Entschluß, gegen den sie sich gesichert hielt; denn wie viele Selten hat das Herz, wo es gekostet werden mag, wenn die Vorsetzung den stolzen Traum seiner Wünsche stören will, daß es sich an eine höhere Macht ergeben muß! — Der Papienrath war der überreichste Vater, sowohl seinem Sohne als auch der Tochter seiner Frau, die wie lebliche Geschwister mit einander umgingen. Agnes hätte für den Stiefvater ihr Leben gelassen und jeden Schmerz, auch den bittersten, mit ihrem Bruder getheilt. Gegen die Mutter lehnte sie sich auf und beherzte ihren kranken Willen, wie sanft und schmeichsam Agnes kindliches Gemüth, wie unbegrüßsam der Mutter Eigenfinn auch sonst war. Sie duldete nicht, daß der geliebte Vater nur mit einem Worte beleidigt, daß Alexis angefeindet würde, sie war der gute Engel des Hauses; doch der Papienrath erkannte sie auch dafür. Er trug sie im

Herzen wie auf den Händen; er hätte ihr um Alles in der Welt nichts abschlagen können. Jedes bessere Bischen dankte sein Mund, um es Agnes zu reichen, das Auge des Karpfen, wenn es auf sein Theil traf, ging in der Gesellschaft von Hand zu Hand, die es an seinen Augapfel kam.

Doch diese väterliche Erquickung fand bei seiner Gattin keine Gegenleistung. Sie gönnte dem Alexis kaum die Luft und keinen freundlichen Blick; sie ärgerte sich an dem frohen Muth, an den unschuldigen Streichen des Knaben, an der Nachsicht des Vaters, an Agnes liebender Entschuldigung seiner Jugendfehler. Sie sah sich gezwungen, des Mädchens zu schonen, das jede Krankheit des Bruders doppelt litt und jede Rüge, die ihn treffen sollte, als einen Tadel für sich selbst empfand. Sie haßte ihn, dieser Rücksicht wegen, nur um so mehr, besonders seit sie erfahrene, daß Alexis ein natürlicher Sohn ihres Mannes wäre. Sie forschte, sie verglich die Nachweisungen, und was sich ergab, ließ die Legitimität ihres Stiefsohnes in zweifelhaftem Dunkel. Auch verstand der Papienrath die schroffe Kunst, sich gegen Frauen unzugänglich zu machen, die er nicht beantworten wollte.

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e n.

Laubanie hatte im spanischen Erbfolgekriege (1704) die Festung Landau mit großem Muth vertheidigt und auf die ehrenvollsten Bedingungen übergeben, nachdem er selbst durch eine Bombe das Gesicht verloren hatte. Als er nach Versailles kam, stellte der Duc de Bourgogne den unglücklichsten Mann dem Könige mit den Worten vor: Sie, hier ist ein armer blinder Mann, der einen Stab (baton) brauchen kann. Der König antwortete keine Erlöse, und der verdammte und vernachlässigte Mann, der dem Feinde gegenüber seine Schwäche kannte, grämte sich über das Schweigen seines Herrn zu Tode!

Wie mancher Schriftsteller, der, wie man zu sagen pflegt, aus zehn Büchern das erste macht, mag in dem Falle jenes Papstes fern, der sich von seinem Secrétaire die Briefe vorlesen ließ, die jener in seinem Namen gemacht hatte. Mit Thränen der Freude in den Augen rief er aus: Was wird nicht die Nachwelt von mir sagen, wenn sie meine wunderschöne Latinität sieht! (Che cosa diranno di noi nella posterità quando vederanno così bella latinità nostra.)

F. J.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Leipzig. (Beschluß.)

Unter den angeführten Stücken bemerkt die nur so marigade du saison, — Avant, pendant et après. — Le jeune mari (spiel sehr, besonders durch Herrn Delvaux's Spiel.). — La Dame et la Demoiselle. — Tante's, mehrere Sonderstücke, von denen aber das einzige Fandango allein nicht entspricht.

Das Personal hat mehrere ausgezeichnete Darsteller aufzuweisen, unter denen besonders der Director oder Regisseur der Gesellschaft, Herr Delvaux, zu nennen ist, der sich in Rollen von Charakter und Ablesung durch eine sehr wichtige Haltung, durch Feinheit und Delicatesse des Spiels, so wie durch einen sehr deutlichen und gefälligen Vortrag empfiehlt. Ihm zur Seite stehen die Herren Jilboe, Morand. In älteren Rollen erschienen bemerkenswerth die Herren Herant, Marins, Darsselet und Aliz, Begleiter in komischen Charakterrollen. In hochschönen, georgischen Choratheten bewirkt das Herr Trancasique besonders ergiebig und von hübscher Stimme beehrt.

Von den Damen nennen wir Dem. Deshon et L'ancêtre, die letzte ist eine überaus ansehnliche Erscheinung. Ihr Spiel ist von einer ergreifenden Innigkeit und Feinheit durchdrungen, vorzüglich malt sich in dem Andrange ihrer, wenn auch nicht fortwährend ungenügend tiefen und nachlässigen Tränen sehr lebendige Bewegung auf eine ansprechende Weise; auch ist ihre äupere Haltung sehr würdig und dem sehrmaligen Charakter angemessen. Demais, Willes ist in plausiblen, komischen Rollen ausgezeichnet zu nennen, so wie die älteren Frauen durch Madame Weiss, Rasvins und Darsselet sehr angenehm dargestellt werden.

Es wird gewiß jedem Theaterfreunde sehr angenehm seyn, wenn die modern Künstler hier im nächsten Jahre wieder mit ihrem Besuche versehen.

## Aus Dresden. (Beschluß.)

Am Nr. 394, dem Wiener Chorostänimädchen, das aus allen oft begnügt, gebe ich mit den Worten: toujours poudrix! vorüber zu Heine's Augen Granbörns, einem der seltensten Heiten und Stänimädchen, die sich im Komplex des Lebens rein erheben. Denn leider trifft die Bahn der Weiblichkeit und Harmonie mit dem trüben Pfad des bösseren Politts gar selten zusammen, und der Grund der Unschicklichkeit, wenn er erwidert, wie den oft einseitigen Aussehen der Schönen des Bildes der Väter großer Mäler, i. B. unter dem spanischen Philipp II., der seine großen Reize von dem besten lebenden Karl V. blühe hand empfing und zerstreut hinterließ. Doch ich über von dieser Epigone in den fruchtigen Gärten der Kunst zurück und zeichne unter ihnen noch aus: Hermann's Picta, die Bräutigam von der italienischen Küste, Delgemünd von Goldstein, und von Wäand die Schildkröte, ein gut getachtes und lebendig ausgeführtes Bild. Auch die innere Ansicht des Doms in Mailand von Bachmann ist zu loben, und das Ganze in hellgrün gefolien, denn die Marmorflächen jenes alten Doms sind von der Zeit gekümmert. Vogel's Corion, den Tod des Morio darstellend, fesselt den Blick durch die Einzelheit der Gruppierungen und die fähre Kraft seiner Umrisse. Auch das Portrait Arthurs von Norffern, von demselben Meister, ist wie aus dem Leben gegriffen. Auch Dobi gab mehrere Bilder, in denen sich die würdige Name dieses Künstlers schon anspricht. Bei vielen einen guten Commentar zu wunden Schilderungen der in seiner Art gleich ausgezeichneten Verfassers von Wäand und Erth.

Doch ich muß, monder Gute übergehend, diesen Bericht abfügen, um noch der Gewerkschaften zu gedenken, die in

einem Arbeitsjahr angestellt sind. Man findet hier in buntem Gemisch, doch ziemlich geordnet, Gumpfen, Chaisse, Scherben, Kerzen, Eisenstücke, Rindfleisch, mit Perlen gefüllt, Zinsausgaben, Dugabir, Jazant, Messing, und Gumpfen, Metallstücke, gelbe Gemalte, Silberarbeiten, Carillon, Zäher, Metallstiel, Einsteckstift, Eisenwerk, Messerschneidwerk, Zerschnittene, Scherben, Bleis, und Zinkspiegel, Kanne, messelinen, Blumen, Argentinische, Wandarmaturen, Lische und Spödelchen, Pianoferne, Chronometer, Gumpfen, Zinwerarbeiten, Kleider mit verschiedenen Arten, Damensäckel, Strampfen, Zolletten, Cerimonien von Schrauben, Silberplacaten, Zinseisen, Nadeln und Nadeln, Silberarbeiten, Klingelglocken, Uhren, Weibhülle, Kupferwaren, Ofen, Jazquett und andere Messelinen, Regelscheide (im kleinen), Dosen, Kasser und Zerschnittene, Zeller, Eisenstücke, Nadeln, Blumen, Damensäckel, Zerschnittene, Gewichte und — Perlen. Wieviel sich der Leide von all diesen schönen Sachen aus, was ihm gefällt.

Nächstens ein Wort über unser Theater, auf welchem vor kurzem der Regisseur der weimarischen Bühne, Herr La Roche, mit ausgezeichnetem Besuche gefahrt ist. Erster hielt eine Rede mit ab, seine Gespieler zu befragen, aber das Verbot der Kunst und die Dilettanten, die ich darüber gesprochen, stimmt in Auer trennung seiner Verdienste über.

## N o t i z e n.

Wenn in Rom große Kunst und Reich ist, wie i. B. nichtend der vierzigsten Unken, wird St. Peter's Kette, angeordnet. Es ist eine Kette wie jede andere Kette. Aber der omazzino padre, d. h., der Papst, versichert, daß Petrus mit ihr gefesselt gewesen sey, und ladet in jedem Falle die Gläubigen ein, dieselbe zu besuchen, zu küssen und sich am Ende legen zu lassen. Die Regierung macht zugleich bekannt, daß so etwas gegen alle geistlichen und irdischen Feinde schärfen werde. Ob Viele in Rom an solcher Wissenschaft glauben? Ein Reisender, der die Sache in diesem Jahre beobachtet, meint: „nein.“ Er sah fast bloß Frauen sich mit dem Heiligen schmecken. Selbst der gemeinste Handwerksmann spottet darüber.

Der poetische Trichter. Eine literarische Curiosität ist es sicher zu nennen, daß vor zwei Jahrhunderten deutsche Dichter, im Ringel der frühbühnen Gesellschaft in Romsberg, Hüttingen gab, die „berühmte Dicht- und Reimkunst des Trichters“ der lateinischen Sprache in 17 Stunden einzuwirken. Unter dem Namen „poetischer Trichter“ erschien das Buch in 12, in Nürnberg, in der wirklich noch beschriebenen Canticone'schen Anstalt 1647, 186 C., ohne Vorwort und Register. Der Verfasser unterschreibt sich als „der Epicleuten“, denn bekanntlich hatte jedes Glied der „frühbühnen Gesellschaft“ deutschen Gesellschaft einen Beinamen bekommen und beehrte seine Arbeit „dem Träumenden“, der ihn „Jüngling mit Beschreibung seiner frühbühnen Anstalten über das Leben Christi“ gelehrt hatte. Ein „berühmter Trichter“ war schon früher von Schildart \*) herausgegeben worden und hatte den „Epicleuten“ vermutlich auf diese Spieler gedeutet.

\*) Geboren 1635 in Tübingen. Er war der erste Dilettant seiner Zeit und zugleich tüchtiger Astronom und Wissenschaftler. Früher war nicht von diesem „berühmten Trichter“, allein der „Epicleuten“ verlangt ausdrücklich, daß der poetische Trichter wie dieser „berühmte“ gebraucht werden soll. Vielleicht das Evident's, „Horologium adhibendum“ späterhin diesen Namen erhalten sollte.



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

173.

den 5. September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Danke, geb. Kradt.

(Fortsetzung.)

Alexis kam auf die Universität und dann wieder zurück in das elterliche Haus, um unter den Augen seines Vaters zu arbeiten. Das liebevolle Verhältniß der Geschwister erneuerte sich, und man sprach schon hier und da, daß es zu einem noch ärztlichen führen werde, welcher Voraussetzung die Mutter stets mit Heftigkeit widersprach. Gott soll mich behüten, — sagte die Nichte, wenn eine weisliche Freundin Agnes und Alexis in der Zukunft als ein Ehepaar erblickte, — daß ich dies jemals jauge! Die liberale Art, womit meines Mannes Sohn zu schalten und zu walten pflegt, wäre mir entsetzlich, müßte ich sie an meinem Elend denken. Seht es nach meinem Willen, so bleibt Agnes ledig; dann hätte sie das beste Theil erwischt.

Aber es ging nach Gottes Rath! Freund Gaim, ein unabweislicher Freier, führte die holde Agnes heim. Wie ein Schmetterling, der die leichten Schwingen nur mit dem Staube von Blumen beladen, schwebte ihre Psyche in lichte Räume auf. —

Wenige Minuten vor ihrem Tode zog sie den Pupillenrath, der nicht von ihrem Bette wich, zu sich nieder und flüster: Verspricht mir Eines noch, mein Vater!

Was, mein Kind, Alles, was Du wünschst! — antwortete Dieser in Liebe und Schmerz.

Daß Du Dich nie von der Mutter scheiden willst! — forderte die Sterbende Agnes. Der Pupillenrath versprach es ihr. Sie zog seine Hand an ihre Lippen, und ihr letzter Hauch erlosch in einem Seufzer des Dankes.

An der Leiche ihrer Tochter stand die Nichte stumm und starr; es dauerte lange, ehe Thränen ihre Brust erleichterten. Der gedrochene Trost ihres Wesens hatte auch diese kühnen Quellen verschüttet. Sie richtete mit der Vorsatzung, die sich an dem einzigen Kinde vergriffen, sie grollte mit Gott. Für Wen habe ich nun erworben und gesparr? — fragte sie vorwurfsvoll das Weichguth, welches die Antwort auf diese vermessene Frage ein Weichen noch verschwieg. Agnes lag still und bleich und bedurfte nichts mehr auf Erden; ihr Sächsin schien im Tode wie im Leben aller eiligen Sorgen ihrer Mutter zu spotten.

Es war nun Ede im Hause geworden, die bange Eere in dem Herzen der Mutter konnten alle ihre Schätze nicht ausfüllen; vielmehr ließ der Reichtum, welcher sie umgab, die Nichte öfterer empfinden, wie so arm an den besten Freuden sie wäre. Agnes blieb der Schutzhelf des Friedens fort und fort; ihrem Manne brachte der betrubte Vater so manches Opfer tröstender Geduld, weiste der Werdere das Gedächtniß jählicher Achtung, welches der Mutter zu Gute kam, so oft sie, ungeschäd und verblüht, einen Anfall von Zank suchte hatte.

Bizar hatte dieser traurige Todesfall die Nichte doch ein wenig milder gemacht und zu Betrachtungen geführt, die heil-

sam waren, es kamen Stunden, in denen sie an die Worte ihrer Mutter dachte, welche sich pünctlich erfüllte; ein Schauer der Furcht, daß es weiter noch geschehen könne, strich über ihre Nerven, und leise entstand der Wunsch in ihrer Seele, sich mit dem Bruder, oder eigentlich mit der Nemese zu verschöhnen; allein noch und noch gewannen jene Mäximen, die sich nun einmal der Herrschaft über ihre Dankweise bemächtigt hatten, die unterdrückte Gewalt wieder. Sie stellten gegen den herben Verfluß der einzigen Tochter eine Sorglosigkeit zum Ersatz auf, welche die Rätlin aber Alles schädigte, und so oft der Groom sie anstieß, schlug der Gedanke ihn zurück, wie vielen Kummer ihr Knecht in der Folge bereiten können, wenn sie, wie es oft geschehen, sich ihren Wünschen, oder dem, was die Mutter ihr als Glück aufzwingen wollte, widersetzt hätte. So gönnte sie ihr und sich das bessere Theil: die Ruhe!

In dieser Epoche war es, als die Rätlin einstmals, um das Grab ihrer Tochter mit den schönsten Blumen zu schmücken, auf die Gartenfahrt aus Goldbrunn wartete, um die Vorwand zur Auswahl zu haben. Sogleich nahm sie einen Rosenkrok in Beschlag, der in veredelter Pracht blühte, und in der Hülle seiner Knospen noch eine reiche Nachkommenschaft versprach. Der geforderte Preis dafür war etwas hoch, und die Rätlin wollte abdingen; allein der Gärtnerbursche sagte: Klein, Madams, dieser Rosenkrok ist jetzt eine Seltsamkeit, und muß bezahlt werden. Wie hätten ihn sonst behalten mögen auf ein frisches Grab, das gewiß jedes treuen Herzen in Goldbrunn einen theuersten Sitz geben. Dieser Herr geheime Secretair Einsiedel ist nun auch tot! —

Seine Schwester verließte; ein ißter Stich verwundete ihr Gewissen. Ist auch tot? — fragte sie wie ungläubig; sie wußte aus eigenem Gefühl; was dieses Wortleins einzige Solb sage.

Ja, — antwortete der junge Gärtner gleichmüthig — er hat sich wahrscheinlich das Absterben der gnädigsten Gräfin zu Gemüthe gezogen, und — die Leute reden wunderlich — sie hätte ihn nachgeholt. —

Und seine Tochter? — fragte die Rätlin noch immer ohne Farbe; denn der Schwere über diese Nachricht wirkte fort, und ein fegender Gedanke arbeitete sich durch die Pforten ihrer Seele. —

Das gute Kind! — erwiederte der Bursche milde — es ist nun ganz verlassen und besetzt unsern Garten mit Thümen. Es ist wohl schwer, Altmännern zu haben auf der Welt, und zu seyn wie ein Roß, das der Wind hin und

her weht; aber Verwandte sind auch nicht immer eine Stütze. Und Gott verdammt Keinen! —

Die Rätlin erwachte über den absichtslosen Vorwurf, sie erkundigte sich genau nach allen Umständen und beschloß, selbst nach Goldbrunn zu fahren, um die unbekannte Nichte in Augenschein zu nehmen. Die Erfolge sind uns bekannt.

Phöbe hatte sich nun bei ihrer Tante eingerichtet, so gut es ihr möglich gewesen. Zwar konnte sie ein tiefes Heimweh nach dem schönern Vormals nicht besiegen; aber es verschwols mit der heiligen Sehnsucht nach ihren Todten, mit dem Gefühl der ersten Liebe, die in stiller Wehmuth den Himmel sucht, von dem sie kommt. — Alexis Leidenschaft für seine schöne Cousine glühte in den heißen Blicken, was mit er ihrem stillen Wandel auf allen Spuren folgte. Aber Phöbe, so verschämt als klug, hielt sich ihm entfernt, weil die Augen der Tante sich verfinsterten, so oft Alexis die seltsamen leuchtend öfnet, diese blühende Gestalt anzukraken; aber nichts desto weniger entging ihr nicht der kleinste von den tausend Beweisen seiner innigen Zuneigung. Sie wußte sich geliebt, sie war nicht mehr verlassen in der Welt, und wie gern verdanke sie den Schutz der Theilnahme dem Herzen des Jünglings voll Kraft, Feuer und Edelmut! Aber dennoch bedrückte sie vor dem Augenblicke, wo Alexis ihr sagen würde, was er für sie empfand; sie verstand ihn ohne Worte, und dies stille Glück hätte ihr genügt. — Denn wie weit war Alexis noch von jenem Biele entfernt, das ihm gestattet hätte, ihre seine Wünsche auf ihren Beß auszusprechen; ihre Hand war arm und abhängig vom Dienste der Pflicht, die Tante hatte der gewissenlos Liebel geküßt und Alexis verbannt, und um die einzige Freude der lebenden Phöbe war es geschehen. Sie dachte jetzt zuweilen daran, daß der schnelle Tod der Gräfin für sie ein Unglück gewesen, dessen Folgen sie lebenslang empfinden würde; der Vater war, hingeworfen aus ihren Armen, der Sorge für sein Kind und seine Zukunft überhoben worden. — Jener Groom, der nichts auf Erden nicht achtet, gegen die Größe des Verlustes, der mit dem Elfen, was man heißt, auch den Werth aller Güter des Lebens einschließt in das Grab, und die Welt arm und unverwundbar erscheinen läßt, das kleinste Glück noch zu genießen, war allmählich in jugendliche Träume übergegangen, welche den Reiz der Hoffnung, und die Stutz des schönsten Gefühls über Phöbens verdunkeltes Gemüth ergossen. Die Welt trat zurück in ihre Rechte, und Phöbe fand wohnsternwerth, was früher ihr gleichgültig gewesen. Ihre Gedanken beschäftigten sich oft vergleichungsweise mit ihren vormaligen Verhältnissen, der grelle Wechsel ihrer Lage kam ihr wie ein Wun-



der vor, und der Geist des Vaters flüster in ihrer Seele:  
Paß Du nicht des Wunderbaren Wunderausgang oft gese-  
hen? — — — Dann harrete Phöbe in Gedank, wie Alles  
kommen würde, und wor da still blicke und hoffst, Dem bist  
die Zeit!

Und wie bald half sie Dir, trauernde Phöbe! — Ein  
großes Jubelfest des ättesten Patriarchen der Stadt sollte mit  
einem glänzenden Gastmahl gefeiert werden, wozu jedoch  
nur ältere Personen geladen waren. Die Mäth'n, nicht  
gleichgültig gegen äußere Ehren, fand keinen Grund zur  
Entschuldigung weder in sich selbst, noch in den Umständen,  
davon wegzubleiben, und nur ein Bedenken, daß Phöbe und  
Aleris' dann einen ganzen halben Tag, der in seiner finstern  
Kälte nur um so gefäßlicher wäre, allein seyn würden.  
Sie stiftete ihren Mann an, daß er seinem Sohne einen ent-  
fernenden Auftrag gäbe, und glaubte sich nun: beurlauben zu  
können. Die gute Mäth'n! wir zweifeln, daß sie die Liebe  
kannte!

(Die Forts. folgt.)

## Gruß der Jahreszeiten.

(Schluß.)

### Im Winter.

1.

O, Lebensmüder Greis! geschmäht, gehaßt von Allen,  
Die nur in Blumentand und Lenzluft sich gefallen:  
Vergönne, daß auch Dir mein Gruß gewidmet  
seyn, —

Ich Dein Erscheinen auch nicht immer tadelfrei!

2.

Doch ist Dein Blut auch kalt, ist doch Dein Auge helter,  
Dein Gitz und Schlittentaus' rasch wie ein nord'scher  
Reiter,

Und Deiner Wälder Schmutz und feiliches Gewand  
Ein blamant'nes Netz, gekrickt von Feindhand.

3.

Da lebst du Aftamen vor allen Jahreszeiten,  
Eich schon im Bonnemond, ein Lager zu bereiten,  
Und Geist und Körpertreue zu nähern, eh's zu spät,  
Und Nacht und Nebelreiß die Landschaft rings um-  
fährt.

4.

O, wonniges Gefühl! noch wohl gebrauchten Stunden  
Im Winters Hosenbucht von Wandern zu genießen,  
Was, durch die Lockungen des Sommers aufgeregt,  
Wie eine Watter oft sich uns ans Herz gelegt!

5.

O, seliges Gefühl! in treuer Freunde Mitte  
Mit Immortellen nur zu kränzen seine Hüfte,  
Und in der Niederwelt, ja auf der Dichtkunst Pöhn,  
Wie's außen immer säumt, sich sicher zu ergötzen!

6.

Da tritt, mehr als der Tag in seinen festsitzen Gränzen  
Vom Auf zum Niedergang vermagend zu beglänzen,  
Bald Schmutz, bald Minnspiel, Debatte und Turnel  
In mannichfachen Schmutz vor unsrer Phantasie, —  
Selbst was sich nie begab — dem Dichter um so lieber —  
Geht von der Kunst leicht und magischer vorüber.

7.

Ja, ist ein Zeitmoment im Jahreslauf geschickt,  
Daß durch Ithakens Macht die Geister er entzückt,  
Daß Blumen, Farben, Klang und ewiggrüne Liebe  
Uns wonniglich umfah'n, verdeckend unsrer Triebe,  
So ist's — ich sag' es frei, von Haß und Dohn gleiche  
weit —

Des Jahres Kieblingesind die traute Winterzeit!

8.

Du Zeit der sinnigen, doch nimmer tragen Mufe,  
Die sich an Träumen nur begnügt und eiler Mufe:  
Vergönne, daß auch mir die Stunde nicht entrinnt,  
Die durch der Götter Guld der Pöze Rad mit  
spinnt!

Krug von Ribda.

## B e m e r k u n g.

Die höchste Gewalt, die der Mensch auf seine Mitmens-  
chen ausübt, der dienendste Glanz, mit dem er sich um-  
geben kann, und von dem selbst der des glücklichen Kriegers  
wie Phosphorstein vor der Sonne erleuchtet, liegt in dem  
göttlichen Geschenke der Rede. Dem großen Meister in die-  
ser nur ist es gegeben, Herz und Gemüth einer ganzen Na-  
tion in jene Art von magnetischem Communionismus zu ver-  
setzen, wo ihr nur blindes Hingeben überhört bleibt, und der  
Bauberkas des Magnetismus über Wuth und Milder, über  
Kampf und Ruhe, über Theden und Rachen mit gleicher  
Macht gebietet.

4.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Bremen, im August \*).

Die wichtigste Nachricht, die ich Ihnen, verehrter Herr Re-  
dacteur, mittheilen kann, ist die, daß die Cholera bei uns noch

\*) Nicht von dem gewöhnl. Correspondenten. K. K. R.

nicht ausgebrochen ist, obgleich ich vor nicht langer Zeit vermuthete. Symptome dieser gefährlichen Krankheit hier gezeigt haben. Es werden nämlich einige ziemlich Personen, die in einem bisherigen Handlungsreise einer Seuche beigemacht hatten, nach der derselben Nacht von einer heftigen Fieberkrankheit befallen, ohne daß die Ursache dieses Uebels augenblicklich erklären zu können. Dem folgenden Tag ergab es sich jedoch, daß die Unvorsichtigkeit eines bisherigen Correspondenten, der das in dieser Gesellschaft genossene Eis längere Zeit in kassierten Geschäften aufbewahrt hatte, die alleinige Veranlassung zu diesem allgemeinen Uebelstande gewesen war, wofür er billiger Weise zur schönsten Verzantwortung gezogen werden sollte. Glücklicherweise ging diese Ausbreitung ohne weitere Folgen aus den davon betroffenen Personen vorüber.

In der Nacht vom Stern auf den Stern Julius gingen hier ein mit Caffee, Reis, Wein, Wein, Eignen und Schinken angestrichen Posthaus des Herrn Fiermanns Delins und einige gesunde getragene Häuser in Flammen auf. Der Schaden wird auf circa 60,000 Thlr. angeschlagen.

Nerner ist hier seit dem 1sten Julius ein neues Unterhaltungsblatt, „*Harora*“, mit dem nachstehenden Motto: „*Heute wird, morgen lebt*“, erschienen. Das unter den bisherigen literarischen Zeitschriften, die einander an Originalität und Reichthum nicht zu überbieten suchen, einen ehrenvollen Platz einnimmt. Es zählt die ersten Dichter und Dichtersinnen, Novellisten, Humoristen und Kunstschriftsteller Stadt zu seinen Mitarbeitern und liefert außer den Erzählungen dieser schönen Geister alle Monate den Holzschchnitt irgend eines berühmten Europäers, oder ein Lied aus irgend einer berühmten Oper. Besonders gefiel uns die darin enthaltenen Gedichte und Theaterkritiken eines hier privatisirenden jungen Gelehrten, der nicht recht einig mit sich ist, ob er Prediger oder Schauspieler werden soll, wiewohl er auf bisheriger Bühne ein unentbehrbares Talent für den ersten Stand gezeigt hat. Ein kürzlich über das Ehepaar Ubrich angelegener — *Volgedicht*, bei dem er täglich mit Erfolg gedieh, während diese dasselbe ohne Erfolg bei uns thäten, zeichnet sich vorzüglich durch Auktheit, Poesie und Erfindung aus. Er verspricht zugleich als Dichter von *Rechtswissenschaft*, *Rechtswissenschaft* und *Rechtswissenschaft*, so wie auch heftige Dichter und *Rechtswissenschaft*, dabei ist er so beschaffen, nie seinen Namen zu nennen und plündern zum Preise seiner Anonymität das ganze Alphabet an, so daß er, um immer neu zu bleiben (wie man von der Unerschöpflichkeit), während in den Combinationen und Permutationen seine Zukunft nicht nehmen müssen. — (Die Fortsetzung folgt.)

### X u s S c h l e s i e n .

Sie verlangen, mein verehrter Freund, Nachrichten aus Schlesien, und zwar, wie Sie sagen, interessante. — Da lieber Himmel! wäre ich ein geschätzter, ich will damit sagen, ein eingeborener Correspondent, so würde ich keine Anagnath, daß ich bezeichnen zu geben vermöchte; aber so! — Es sehr ich manchmal Ihre Geduld und die Ihrer Leser in Anspruch nehmen, wenn ich mich einmal in der Gegenwart der ein paar Monate lang bereit hingefügt, so würde ich diese prächtige Geduld noch Correspondenten nachrichten nicht gern in Anspruch nehmen, und zwar nicht diese meine Schatzkammer in dem Maße größer, als ich fühle, wie sehr mich die Unerschöpflichkeit eines Correspondenten ermangelte. — Sie glauben gar nicht, theurer Freund, wie mir so ängstlich zu Muth wird, wenn ich lese, wie so ein Verbrecher

ter in der Unerschöpflichkeit der Correspondenten, während sich in *Arzt*, *Habe*, *Bücher*, *Worte* und *Zeitschriften* den, gleichsam wie zu Hause ist und nicht weiß, sondern drückend, ob auch Landstücken zu seiner Rechten und Linken! — Und wie er Alles weiß, der moderne unerschöpfliche Mann! wie er, der besessene Dramaturg, mit dem das Drama niemals durchgeht nie mit dem armen Tausend von Schauspieler, auf den Nagel bringen lassen, wie es der Künstler hätte anfangen müssen, um *Harora* zu machen, und wie es das durch das Unmöglich, daß der Schauspieler dieses guten Theaters veranlaßt gewesen, so weit gekommen, daß der Bauer dem Publikum, statt in die Hände, in die Hände gefahren sei. (Die Fortsetzung folgt.)

### R o t t i n g

Unter der Aufschrift: „*Beiträge zur Erweiterung vaterländischer Angewandtheit*“, gibt H. K. Hofmann, der, vor längerer Zeit in die Unterpfand wegen begünstigter Umstände vermischt, viele Jahre im *Reich* zugebracht hatte, eine kleine Schrift in kleineren Abtheilungen (Doppelhalt, 3 Bände) heraus. Er und ihm Gleichgesinnte liefern diese „*Beiträge*“, wie er selbst in der Vorrede sagt, „um die Grundsätze, welche ihn und seine geleitet, und das Wichtigste von dem, was sie gewollt und begonnen hatten, vor aller Augen darzulegen.“ Die Schrift, die einem Umfange von mehr als 20 Bogen, umfasst, umfasst, und — „*conscientia*“, sagt der Herausgeber S. VII, „muß ich sagen, weil ohne dies mit nicht getrieben werden würde, daß diese Beiträge überall nur meine Uebersetzung und überall meine eigene Uebersetzung frei und ohne Rücksicht darauf, daß darin keine erhebliche Uebersetzung durch die Censur oder aus Furcht vor ihr verhindert, keine Erzählung enthalten sei.“ — Ich mache hiermit aus jenen „*Beiträge*“ anerkennen. Was ihre Tendenz im allgemeinen sei, lehrt die Aufschrift; aber er muß zunächst ausdrücklich bemerkt werden, daß sie ihren Zweck gekostet und auf eine würdige Weise, frei von falschem Liberalismus und nicht nach Art gewisser französischer Liberalen (die die Freiheit mit Gewalt, auf Kosten der Ordnung und Gerechtigkeit, führen) behaupten. Dennstens läßt sich ein solches Urtheil nach den zwei ersten Uebersetzungen ausprechen. Daraus, weil jenen also ist. Manche der „*Beiträge*“ weniger glücklich beurtheilt werden, ließ sich vorzuziehen, und man kann sich daher auch nicht wundern, daß nicht angestrichene Nachbarn darüber im allgemeinen und einzelnen laut gerochen sind. Es kommt ja Alles auf den Standpunkt an, aus welchem man die politische Freiheit und die Sache des Vaterlandes betrachtet! — Aus der ersten Uebersetzung habe ich hier nur die Aufsätze: „*Die deutsche Volkspartei*“, „*Die Sache des Volkes*“ und „*Das constitutionale Deutschland*“ (dieser ist gegen die in Strasbourg aus dem Titel: „*Das constitutionale Deutschland*“, erschienenen Aufsätze, die ich besser und richtiger: „*Das revolutionäre Deutschland*“, ich nennen sollte — S. 99 — gerichtet) aus; in der zweiten sind vorzüglich die: „*Deutschlands moralisches und politisches Interesse*, von W. B.“ und „*Die gemeinschaftliche Sache aller Völker*“, besonders Beachtung werth.

\*) Pöhl hat in seinen „*Jahrbüchern*“, 1831, B. 2, S. 200, geschrieben, wenn er sagt: „*Der politische Schriftsteller unserer Zeit kann, als persona publica, dem öffentlichen Urtheile nicht entgehen; denn die Parteien führen sich in den Markt des Lebens. Er muß daher sich seinen eigenen Maßstab bilden für Lob und Tadel, die ihm zu Theil werden.*“



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag — 174. — den 6. September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Phantasie eines Polen.

Von Wilhelm Reuhof.

Herauf, herauf, ihr schwankenden Gestalten,  
Doch fort mit Eurem Kattig, kalt und bleich,  
Weg mit dem Palmenzweig in Eurer Rechten,  
Für Polens Freiheit sollt ihr wieder sechten,  
Bläst Sturm im blaffen Todtenreich.

Herauf, herauf, ihr schwankenden Gestalten,  
In lange habt ihr thatenlos geruht;  
Auf, hält in starkes Erz die Helbenglieder,  
Ergreift das Schwert, die Blutpaniere wieder,  
Für Polen fließe Euer kühnes Blut! —

Die Erde dröhnt, die Kriegstrommten schallen,  
Ein Reiter naht auf schwarzem Schlachtenroß, —  
Und hinter ihm der bleichen Krieger Reichen,  
Noch ein Mal sich dem Schlachtenrod zu weihen,  
Der schon ein Mal ihr Helbenblut vergoß.

Und lautlos, trauernd ziehn die alten Krieger,  
Die Lang' umweht ein schwarzer Trauerflor,  
Der todte Blick starrt auf die Erde nieder:  
„Umsonst ist unser Blut geflossen, Brüder,  
Polonia liegt in Fesseln wie zuvor!“

Johann Sobieski, starker Türlenzwinger,  
Undankbarkeit lohnt Deine Mitterthat;  
Die Du befreit aus der Barbaren Händen,  
Sie werden sich nicht früher zu Dir wenden,  
Als bis der Tärke ihren Mauern naht!

Und Polens König schwingt die Türlensichel:  
„Was, Polen, soll die Thrän' in Eurem Bild!  
Trompeter bläst, Polonia seufzt in Ketten,  
Wir Biidlichen, wir dürfen sie erretten,  
Sobieski stirbt für seines Volkes Glüd!“ —

Da naht aus den freien Schweizergeländen  
Ein graner Held und hebt den Feldherrnstab:  
„Mein Vaterland, ich höre deine Stimme,  
Da sching das Herz, das lang geruht, im Grimme,  
Ich schüttelte den Tod vom Kattig ab!“

„Mein Vaterland, mein Herz ist dir geblieben,  
Wenn auch in fremdem Land das Aug' mir brach,  
Kinnstlich schwelste ich durch deine Auen —  
Mein Auge mußte Sklavenketten schauen —  
Mein Polenland! jetzt naht der Freiheit Tag!“

Und Alle nah'n, des Landes Freiheitsthronen,  
Dombrowski's, Raballinski's Todtenfaher,  
Die bleichen Reiter drücken sich die Hände,  
Daß keiner seines Volkes Namen schände,  
Der selbst im Feindesmund gerühmet war. —

Und durch die Nacht tönt jubelnd eine Stimme:  
 „Frei sey der Polen schmachgeffellte Land!  
 Welt komm' ich her, aus Sachsen fernem Landen —  
 Der Freiheit Ruf bricht selbst des Todes Banden,  
 Er drückt das Schwert in die erstarrte Hand!“

Und lustig schmetterten hinter ihm Trommeln,  
 Stolz weh'n die Fahnenlein an dem Lanzenwall;  
 Es naht die Reiter-schar, die kühn vor Allen  
 In Spanien im Feldentampfe gefallen,  
 Sie naht, sobald des Führers Ruf erschallt. —

Der Krieger Scharen schwingen hoch die Lanzen,  
 Johanna Soblesky hebt die Königsband:  
 „Wo Kosciuszko's Heldennam' uns leitet,  
 Und Poniatowski's Schwert für Polen kreiset,  
 Da sinkt der langen Knechtschaft Fesselband!“

Und heller Tag wird es vor meinen Blicken,  
 Geschlagen ist die blut'ge Ritterschlacht; —  
 Kanouendonner kündigt allen Wäldern:  
 „Noch schlummern sie, Polonia's todt' Helden,  
 Doch strahlend ist der Freiheitstag erwacht.“

### T a n t e u n d N i c h t e .

Erzählung von Henriette Danke, geb. Xendt.  
 (Fortsetzung.)

Als der Staatswagen mit Phaeton's Gespann im Wille  
 vom Hause rollte, deckte Phöbe das Tischchen zu Zweien, und  
 war in ihrem kleinen Stübchen, auf die Bitte Lenorens,  
 welche in Abwesenheit der Herrschaft die Wohnzimmer einmal  
 gründlich aufräumen wollte, wo zu sie ihr an den späten  
 Wintermorgen an Zeit gebracht. Ein Gefühl ehelicher Abges-  
 chlossenheit von fremden Beugen beschlich in diesem engen  
 Raume Phöbens Busen. Sie konnte der verrätherischen  
 Phantase nicht wehren, daß ihr Alexis im Gegenüber dieser  
 schmalen Tischbreite als künftiger Gemahl erschien. Die  
 traute Fürsorge, das blutliche Waken für einen geliebten  
 Mann, genussreicher als alle Freuden der Welt, bewegte  
 ihr Gemüth in süßer Ahnung. Aber Alexis ließ auf sich  
 warten, und immer stärker schlug ihr Herz vor diesen Stun-  
 den. Endlich trat er ein, sein Angesicht glühte; er hatte  
 brav gearbeitet und ein Geschäft mit eisernem Fleiße bezwun-  
 gen, das berechnet war, ihm die Genuß der Seligenheit zu  
 randern. Die reizendste Miße lächelte ihm nunmehr Lohn.  
 Sein ganzes Wesen war noch in Aufregung, und Phöbens  
 einsame Nähe nicht geeignet, den süßigen Laß des Blutes

in ein langsames Tempo zu versetzen. Lenore trug als-  
 bald die Suppe auf, welche Phöbe mit wankender Hand vor-  
 legte, und Alexis holte ein Gläschen Thranen Christi her-  
 bei, das, wie er sagte, der Vater zu einem Freudenweine  
 für die holde Haushälterin und seinen Stellvertreter des  
 Kimm hätte.

Sobald Lenore den trügen Fuß zur Küche gewendet,  
 reichte Alexis die Hand, woran Amor zielte, Phöben zu und  
 sprach: O, theure Phöbe, welch ein Göttermahl!

Ein überzeugendes Gefühl schauerte aus den Finger-  
 spitzen der gekrümmten Hand tief in das Innere des Wädchens  
 hinab. Räselnd antwortete Phöbe: Es dürfte karg genug  
 ausfallen, armer Vetter! wir haben Fasttag — da seßen  
 Sie! — Ein Licht ward aufgesetzt.

Mein Veldgerichte! — entgegnete Alexis schweigerisch ver-  
 gußt — ich bin überhaupt kein wähliger Esser, und werde  
 einmal meiner künftigen Frau den Küchensettel zu keinem  
 kopfschüttelnden Studium machen.

Die Tante ist anderer Meinung — versetzte Phöbe mit  
 schelmischer Miene auf dieses Selbstlob.

Ich esse wenig, — sprach Alexis — deshalb schmerzt sie  
 mich an, und der Appetit mangelt mir nur, weil das Ge-  
 richtlein Geringesehen zur Vorkost auf ihrem Tisch steht, wo-  
 von man sich nie satt ißt. — Aber ich denke, daran würde  
 mich ein holdes Weib nicht darben lassen! Was meinen Sie,  
 liebe, süße Phöbe?

Gewiß nicht! — antwortete Phöbe leise und beugte  
 das rosige Gesicht auf die Schüssel, um die Leber vom Hechte  
 auf einen kleinen Teller zu legen, den sie Alexis reichte.

Nun denn, — sagte er in frühlicher Erfaß, indem er  
 ein Stübchen von der Leber zum Wande sahste — so will ich  
 mich denn für den schuldigen Reim begeltern. Die Leber ist  
 vom Hecht und nicht vom Krokodil; war' ich heut Josua:  
 die Sonne stünde still! — Er reichte den Teller zurück.

Das wäre schön! — sagte Phöbe, absichtlich des Reimes  
 Sinn nach fassend — denn nur zu bald wird uns ihr winter-  
 licher Strahl entleitet seyn! Allein mit einem Werge, den  
 ich machen sollte, versehenes Sie mich, lieber Alexis! es  
 fließt keine poetische Ader in mir!

Woh! woh! — antwortete Alexis — Ihr Seyn und  
 Wesen, Phöbe, ist Poesie, wie die Rose der schönste Ge-  
 dank der Natur; unbewußt athmet sie Begelsterung aus —  
 Dem des Himmels!

Die Gattin, womit Alexis sprach — und noch hatte  
 sein Tropfen Wein seine Zunge benetzt — schlug Flammen

an Phöbe's Herz. „O Pfl, Wette! — hat sie weich und bebrängt: Wie wollen von etwas Anderem reden. —

Ich weiß nichts Anderes — antwortete Alexis mit lächelnder Entschlossenheit, das Glück dieser Minuten fest zu halten. Er führte das volle Glas zum Munde: Auf Ihr Wohl, theure Phöbe! — und langsam, mit genießendem Bedacht lernte er es. Auch Phöbe ließ ein paar dieser purpurnen Tropfen über ihre süße Lippe gleiten.

Ein göttlicher Schmerz! — sprach Alexis — die Genußschärfe des Menschen ist nur kaltes Wasser dagegen.

Und doch muß es Wollust seyn, sie zu weinen! — erwiderte Phöbe, und dieser Ekstase bemerzte ihr Auge schon jetzt, während der heißen, bitteren Ekstase, den es vergossen, in der Tiefe ihrer Erinnerung aufzuwallen.

Phöbe! — sprach der Jüngling mit leidenschaftlichem Tone — Gott weiß es! Sie kommen mir wie eine verbannte Waise vor, wieweil eine ärmliche Umgebung! Ich schme mich in die Seele meiner Stiefmutter. Diese ist die personifizierte Prosa! Sie wäre im Stande, den Grazien Friedröde gegen die Kälte machen zu lassen. Haben und halten! diese beiden Wörter fällen den ganzen Kreis ihrer Begriffe aus. Voll finsterner Vorurtheile, verbreitet sie ein dunkles Nachbarn um sich her, was unser Leben dunkler macht. Ein häßliches Mächttuch wäre gut genug gewesen, es nützlich und wachsam zu erheben; doch die himmlische Leuchte gehe in Frieden den stillen Epheügang, und ihr reiner Strahl winkle zu seligen Höhen!

Phöbe erröthete, der kleine Mond ward sichtbar, und ihr sanfter Blick dankte diesem Gleichnisse. Sie entgegnete: Die Tante ist meine Beschützerin, und mir ziemt die Pflicht, ihre Eigenheiten zu ertragen.

Dies wird mir entsetzlich schwer! — erwiderte Alexis mit sanguinischer Aufrichtigkeit, indem er die Flasche abermals öffnete — und Ihnen, Pfl! sey es vertraut: ich bin ihr manchmal recht von Herzen — gram.

Das ist aber Unrecht, Pfl! doch gewiß nicht ernstlich gemeint! — sagte Phöbe mit zurechtweisender Sanftmuth — die Tante ist besser als ihr Schrein, und wenn man bedenkt, daß sie nie eigentlich geliebt worden, von ihrer Geburt an, ja, da ich schreie das, daß selbst die verlorbene Agnes ihrer Mutter nur den Tribut der Natur bezahle, das freie Opfer kindlicher Hochachtung jedoch dem Vater allein gewidmet habe: so ist kaum mehr von ihr zu erwarten. — Wie hoch fließt das Blut der Rebe in den Schatten des Nordens! Doch voll Willigkeit und Süße strömt es Geist des Lebens und der Freude, da — sie hob ihr Glas empor — wo die süße

liche Sonne am Boden des Bewußt sein wallendes Feuer zu süßigem Rubin verdichtet!

Es wird Ihnen leicht, mich zu überzeugen, meine theuerste Phöbe! — sagte der Jüngling zusammen. Er reichte dem Mädchen das gefüllte Glas zu und sprach: Nun, die Stiefmama soll leben! Jede Unpfl sey vergeben!

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e n.

Eine Ausstellung einzig in ihrer Art findet in Amsterdam zur Zeit des Jahrmärktes Statt. Es werden nämlich zu dieser Zeit die auf dem Hofsaale der Anatomie befindlichen Skelette von Dieben und Mörder in ihren Originalkostümen, zum Theil mit Perücken auf den Schädeln, der Strafe näher gebracht und dann dem Einzelnen für zwei Stüber gezeigt. Ein Mitglied dieser interessanten Gesellschaft reitet auf einem Esel und hat einen aus Menschenhähnen gebildeten Baum in der Hand. —

Der wahre Dichter von jeher der wahre Ehrer. Die Revolution (die französische nämlich) war Schiller's eine Wirkung der Lebensschaffen, nicht ein Werk der Weisheit. „Die französische Republik wird eben so schnell aufhören, als sie entstanden ist; die republikanische Verfassung wird in einen Zustand der Anarchie übergehen, und früher oder später ein geistvoller, kräftiger Mann erscheinen, er komme, woher er will, der sich nicht nur zum Herrn von Frankreich, sondern auch vielleicht von einem großen Theile Europa's machen wird.“ Dies sprach Schiller zehn Jahre vor Napoleon's Kaiserkrönung. (Schiller's Leben, 2ter Th. Stuttgart 1830.)

Der berühmte Baron Sinclair stellt in seiner zu London 1831 herausgekommenen „Correspondance,“ in Gemäßheit einer Ausrufung Kaiser Joseph des Zweiten, die Wahrscheinlichkeit auf, daß England seine nordamerikanischen Colonien nicht verlieren haben würde, wenn Frankreich durch Defectreich im Saume gehalten worden wäre, wozu jedoch England gar nichts gethan habe. Ja sogar im Jahre 1786 seien die englischen Beziehungen in Wien so vernachlässigt gewesen, daß der Gesandte selbst, Sir Robert Keith, ihm geklagt habe, er bleibe oft vier Wochen ohne irgend eine Mittheilung von Hause und wünsche, daß man ihm doch nur „große Pade alter Zeitungen“ senden möchte, damit ihm vor dem herrschlichen Winksternum dergleichen Empfang einiges Ansehen gäbe! —

## Correspondenz und Notizen.

Aus Schiffsen. (Fortsetz.)

Es nun aber gar von der Literatur die Rede, so bin mein Himmel da weils der Natur erst, was Alles ihm noch fehlt. Es hat mit Mühe den Reichthum eine Capelle abgezogen, und sieht so, der Correspondenzmann ist mit 20 Zeilen die ganze dreißigjährige Literatur seines Landes ab, springt mit dem Fingerglied über Berge zwischen Ereignissen, durchschneidet Ströme dramatischer Ideen, nimmt rechts und links einige Nachzügler schütten mit und weis Alles besser oberden. — Das ist nun aber nicht zu einem eigentlichen Correspondenten paßt, mein theurer Freund, werden Sie schon aus dem einzigen Umstande entnehmen, daß ich Ihnen nicht über das Theater schreibe. Der Umstand, daß an dem Orte meines Aufenthalts keines existirt, und ich das Jahr über auch nur wenig davon in fernem Bekomme, thut der Sache sonst wohl keinen Eintrag thun, denn da das Publikum, wenn auch nicht gerade in der Gegend, doch in andern Journalen, Jahr ein Jahr aus begreift, so ich sehr man mag, wie Göttingen in der und jener Kasse, trefflich, Mahomed V. erwidert, Herr V. aber ein Auswand aller dramatischen Künstler grüßend (denn, sage ich, das Publikum, von dem nicht der tauglichste Theil jemals die Theilnahme zu Gesicht bekommt, dies Alles getreulich hinwinkt) so sehr ich nicht ein, worum es nicht noch nachlässiger sein und Beschreibungen von Schauspielern, die gar nicht aufgeführt wurden, mit hundertem Gewichte aufrechnen sollte. In sticht jedoch, um universell zu erscheinen, als ich bin, sehr ich das Theater, item Mund und Tausch bei Seite und lasse mich bloß etwas über unsere Mäler und Literatur, d. h., die schickliche, aus.

(Die Fortsetzung folgt.)

Aus Bremen. (Fortsetz.)

Unserm Theater, das seit dem 1ten August geschlossen ist, steht eine Reform bevor, und der Director Schwann hat der reise eine Reise angetreten, um ein neues Personal zu engagiren. Die besseren Mitglieder sollen erhalten, die mittelmäßigen und schlechten aber dispensirt werden.

Das letzte Theaterstück hat uns mancher Erstseher gebracht, wobei wir die Oper des Diavolo, in welcher Herr Knauff als Diavolo und Mad. Krabe als Zerline Aufgefallen sind, seinen, vorzugsweise rechnen. Mehrere neue Lustspiele, wie z. B. Richard's Wunderleben, die Käthekeule, Hans Lust, Posta wagenknecht, Philipp u. s. w., wurden theilweise recht gut aufgenommen. Richard Wunderer wurde von Herrn. Weje mit der angenehmen Laune dargestellt, und in des Käthekeule zeichneten sich ebenfalls Hr. Weje und Hr. Krabe als Karl und Jakob Deubolin vorzüglich aus. Unter den Banbrüder mochten der Lombard Knapian und der alte Dröbder das meiste Glück; im ersten bruch das Interesse auf Dröb. Jungblum als kleiner Lombard, im letzteren auf Herrn. Krabe als Knapian, der uns in dieser Rolle zum ersten Male mit einer sehr angenehmen Aufnahme übertraf und für den eben so schönen als tiefer fühlten Vortrag der verschiedenen Gesangsarten den ausnehmenden Beifall erzielte. Agitationen brachten Opern warne Götter, Adoro, die Bandbreite, die Schmelzerfamilie, Lancelotti, Johann von Paris, der Scher, der Wauer und Schiffer, die Stimme von Portici, das Concert am Hofe u. s. w.

Durch das Engagement des Herrn. und der Mad. Krabe, Lehrer von Emdenbrater in Angeln, letztere von Hoftheater zu München, hat unser Schauspiel und unsere Oper bedeutend gewonnen. Als Gertha im Scher, seine Mälerin, Emmae line, Frau von Schillingen, Regia, Irma, Agathe, Gertraud

Verdona hat sich Mad. Krabe die Gunst des Publikums in hohem Maße erworben, wenn ihre ständige Erscheinung, blühende Jugend und ein überaus graziöses Spiel nicht wenig beigetragen haben. Ihre Stimme ist voll und frisch und hat im Regeln einen so edlen und rührenden Ausdruck, wie wir ihn noch bei wenigen Sängern gefunden haben. Hr. Krabe hat dagegen in einer Reihe von hochtragischen und conversationalen Rollen, von denen wir nur den Hagen in der Schall, Camont, Wenzel, Barva, Wieding, Jaromir, Karl Moor, Jäger, Jäger und Konrad von Eichenburg nennen wollen, ein so reiches Talent entfaltet, daß wir uns zu dem Besitze eines so verdienstlichen, gebildeten und dabei noch so jungen Künstlers mit Recht Glück wünschen dürfen. Er steht auf der höchsten Cuzidationsstufe seiner Kunst, und Figur, Organ und Gehörbildung im Vorrang mit seinen geistigen Vorträgen werden ihm bald einen ehrenvollen Namen unter den deutschen Bühnensängern sichern. Reis der findet das Fach, welches Hr. Krabe betreibt, nur deswegen so wenige würdige Repräsentanten in Deutschland, weil die Darstellung der darin gehörigen Rollen, selbst bei den begabtesten Schauspielern, zur gewöhnlichen Manier und Consequenzspiel ausartet ist, wovon ihn Gott und sein gebauer Verstand bewahren mögen.

(Der Beschluß folgt.)

## N o t i z e n.

Dem Könige Oelen oder Hieru in Sicilien rückte man es von jeder nach, daß er den von ihm befehrlagen Katholiken eine Friedensbedingung anferlegte, in Zukunft keine Menschenopfer mehr den Göttern zu weihen. Die Götter weiß ein Ermessend hiervon, aber vielmehr nur eines, Grimmel erklärte 1655 den Spanien den Krieg, aber ließ ihnen auch die Wahl des Friedens, wenn sie die Inquisition abschaffen würden, die gerade so viel tausend Menschenopfer verzeiht hat, als eine Hunderte der Reich der Katholiken erhalten das den dürfte. Für solchen Preis oder erkaufen die Spanien den Frieden nicht. Sie wollten sich des Rechts der Menschenopfer nicht begeben. Lieber gaben sie Jamaica und Silberstein und noch vieles Andere an, ihre Ando da Fe's halten zu können.

Eines der wichtigsten Werke für die Kriegsgeschichte und Kriegstatistik ist so eben in Paris als ein Nachlaß von Marschall Gouvion St. Cyr erschienen \*). Man hat uns bemerkt (schon zwei ähnliche Werke über Catalanen und den Feldzug am Rheine 1792 bis zum Frieden von Campo Formio. Zwei Bücher sind bereits vollständig bekannt, und die zwar, welche die Jahre 1798 und 1799, so wie die von 1812 und 1813 enthält, wird durch Gründlichkeit, Ruhe und Unparteilichkeit nicht minder den Kenner ansprechen. Eine Menge trefflicher kleiner Charactere sind überall dem Werke theilhaftig beigefügt, außerdem aber ist noch ein Atlas, 17 Bl. enthalten, vom größten Formate beigegeben, der sich durch seltene Deutlichkeit im Stiche, wie durch richtige Angaben der Geographen, Berggößen, Hügel, Flüsse, u. s. w. auszeichnet. Das Bildniß des Marschalls steht den ersten Band: nur Einband, aber ohne Namen hat die Zeichnung geliefert. Was Wört und mehr als dieser Titel, um von ihr das Beste zu ermarren! denn kein Meister hat es wohl so gut verstanden, das Bild von einem Krieger in individualisiren, wie Bernat.

\*) Der vollständige Titel ist: Mémoires pour servir à l'histoire militaire sous le Directoire, le Consulat et l'Empire, par le maréchal etc. IV Vol. CXXN. 369, 346, 323 u. 618 Seiten, wozu über noch eine große Menge Briefe liegen über die Gegend der französischen und ihnen gegenüberstehenden Armeen kommen. (In Leipzig, b. E. Neumann.)





# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags — 175. — den 8. September 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Tante, geb. Krndt.

(Fortsetzung.)

Phöbe klangte an, Alexis lernte sein Glas wieder, setzte es dann abseits, als wäre es nun genug, und fragte wie im Scherze der Unwissenheit: Die Liebe macht also gut? — Ein wenig Verbesserung thäte mir auch Noth! —

Das Lächeln, womit Phöbe ihn anzublicken wagte, ein lebendes Lob, vertrat ihre Antwort. Man sagt, sie könne auch verderben — sprach sie nach einer Weile und seufzte.

Dann wäre es die rechte nicht, — versetzte Alexis — ich würde mich einen Gott fühlen und meines Himmels werth, wenn — wenn — wenn — verstummend schlug er die funkelnden Blicke empor, Phöbe war einen Augenblick aufgestanden, um etwas herbeizulangen; er erschrak vor dem schiefen, verzogenen Angesichte im Spiegel, dem sein Vdol eben vorüberging, und welcher der Schönheit reine Form in den Zügen des Mädchens wie in seinen eigenen süßenhaft entstellte. Enttäuscht fuhr er auf, der Liebe stehend selber Ton ging aber in das Jähren der Leidenschaft, seine Augen schleuderten Blicke nach dem unschuldigen Verdrücker hin. Er sprach: Nun, daß Ihre Tante, welche Sie, sanfte, dunkelame Taube, so eben warm vertheiligten, mit Liebe Nimmanten verdrückt, sieht man in diesem Spiegel; er ist ein Sinnbild der Seele meiner Stiefmutter, worin auch das Ideale als Zerrbild erscheint. — Und diesen Spiegel gab sie

Ihnen? den malscheiten Edgner des Hauses, der sonst nirgends gelitten wird, den sie so lange vor meiner Kränzen den Hand verborgen hielt, daß er nun das lieblichste Geblide der Natur verunstaltete? und, treulos im Dienste der Wahrheit, ihr reizendes Zeugniß verfälschte? — Bei ihr, meiner Stieftin, das duldete ich nicht! — Und die Phöbe es hindern konnte, schlug er mit der silbernen Schwere des Messers den Spiegel entzwei, daß er in Scherben brach.

Gott! was machen Sie da, Better? — rief Phöbe erschrocken und zitternd, und wie vorwurfsvoll dieser Ausruf auch klang: Alexis gewaltthätiger Eifer für den reinen Strahl ihrer Schönheit, den weder Todtes noch Lebendes ungeahndet trüben oder brechen dürfte, ward doch als eine lähne Schmeichelei von ihrem weislichen Herzen, und also dankbar, empfunden. Alexis schlang den Arm um ihren weichen Leib und sprach: Hierher, in mein Auge sieh nun, Du banges, lebendes Wesen! willst Du Dein Engelsbild wahrhaft erblicken und treu! —

Phöbe leistete dieser anziehenden Gewalt nur den schwachen Widerstand besangener Wesfälle; wie lange hatte Phöbe einen liebenden Brust, das Plätzchen der Primath, entseht! und von dieser, welche so heiß und heftig für sie pochte und in lebenswarmer Glasheit Nähe für der Sehnsucht rege Wünsche versprach, sollte sie sich wenden? — Aber Phöbe versuchte es dennoch und strebte sich ihm zu entwenden. — Phöbe! — — sagte der Jüngling mit trauriger Stimme — so bist Du mir nicht gut? und mein Unglück hat Dich vielleicht

belehigt! — Ich liebe Dich über Alles in der Welt! Ohne mir einen verzehrenden Blick für des Glücksnuß! — Laß mich Dein Auge sehen!

Dieses Auge stand voll Thränen — Freudenthränen! Sie trübten sich nicht über die Wangen, welche das Wesen dieses Augenbilda, ein Hauch aus Eden, in der Unschuld heiligem Blau erstarrt hatte. Jetzt, in diesem Arme, der schöner sie umfaßt, als sie erst in die Oede ihrer Wessenseinheit; aber der einzige Freund, den sie gefunden, er hielt sie fest, und eine innere Stimme sagte ihr: ihm darfst du vertrauen! Er legte seine Finger unter ihr Kinn, jaht und sein anzufühlen wie das Blatt der Rose, und hob ihr das gesenkte Haupt empor. Phöbe, Du weinst! — fragte er in Tönen der Liebe und Selbstanklage; sie lächelte zu ihm auf. Er beugte sich nieder — und ihre Lippen, ihre Seelen vermählte der erste Kuß. — Lange standen sie, Alles vergessend, nur nicht sich selbst; sie küßten das Glück der Gegenwart, Träume der Zukunft. Die Liebe wohnt über der Zeit und dem Raume! Für Phöbe und Alexis gab es kein Warten, keine Hindernisse mehr, sie waren am Ziele ihres Hoffens. Der feurige Wein ward matt, Alexis verschmählte ihn, seitdem er Nektar gekostet. Die kleine Tafel blieb gedeckt; denn Lenore hatte anders zu thun, als sich um dieses unterbrochene Tischfest zu kümmern. Der bläuliche Mond klag, ehe es völlig dunkel ward, über die beschatteten Häuser empor und drängte seinen verschwiegeneu Strahl in die zärtliche Geheimniß und verleihtätigte in den blühenden Trümmern des Spiegels die Scene der Liebe.

Da ging die Thür auf, und der Puppilvenrath trat ein. Gehüllt in des Stübchens dämmernde Schatten, blieb seine kleine, wie die Ursache seines Erscheinens, ihnen vorerst zweifelhaft; aber um so erkennbarer vernahm sie eine ungewöhnliche Bewegung im Tone seiner Stimme, da er zu Alexis sagte: Mein Sohn! ich komme, Dich zu holen; folge mir sogleich!

Wohin, mein Vater? — fragte Alexis bestürzt, doch bereit, indem er seine Hand ergriß, ohne Phöbes Klänge fahren zu lassen.

Du wirst es sehen! — antwortete der Puppilvenrath preßend.

Vater? — hob Alexis an und zog das weigende Mädchen näher — Du bist so gut, bist mein vertrauter, besser Freund auf Erden, vor dem mein Herz stets offen war; auch könnte ich mich keines Glückes freuen, das Du nicht wüßtest oder billigest. Gleich, ich liebe die theure Phöbe hier, welche Dein väterlicher Blick beschämt, ich möchte sie einst mein

nen vor der Welt, wie seit einer Stunde vor dem Auge Gottes; segne uns mein Vater! Vatersegnen bant Häuser; — so lege Deine Hand auf unsern Bund, und zugleich den Grundstein unseres künftigen Hauses, worin der Friede, und Verehrung zur Dich, wohnen soll!

Der Puppilvenrath antwortete gerührt: Diese Stunde belohnt mich! Wie gern — wendete er sich zu Phöben — würde ich Dich, Du liebenswürdiges Kind! Tochter nennen; aber Alexis Schicksal steht nicht mehr in meiner Gewalt. Frage nicht, mein Sohn, die Zeit drängt, bald ist sich Dir dies Räthsel. Du aber, meine gute Phöbe, lebe wohl und hoffe! Ich bin von ganzem Herzen für Dich und Eure Liebe, meine Kinder!

Der Puppilvenrath nahm Alexis mit sich fort, und Phöbe blieb zurück, kaum wissend, wie ihr geschehen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Zweifel und Nachweisungen.

### 1.

War der vormalige dänische Oberhofprediger Laffenius früher Schauspieler?

In No. 47. der Blätter für literarische Unterhaltung u. 1831 wird erzählt: „Sechster Laffenius (geb. am 26sten April 1636, gest. in Kopenhagen am 29sten August 1692) soll, bevor er Geistlicher geworden, Mitglied einer im 17ten Jahrhunderte herangekommenen Schauspielergesellschaft, der Treu'schen, angeblich einer der ersten in Deutschland, gewesen seyn. Beweise davon habe der Einsender dieser Notiz nie erhalten können, aber in der „Geschichte des deutschen Theaters,“ von L ö w e, (Hamburg 1766) finde sich S. 13 die Angabe, welche nachher in vielen spätern Geschichten wiederholt worden sey. Er werde darin sogar als einer der vorzüglichsten Acteure derselben bezeichnet. Da Laffenius zu den berühmtesten und beliebtesten Theologen des 17ten Jahrhunderts gehört habe, so müßte es sehr willkommen seyn, wenn man erfahren könnte, wie er so ganz verschiedene Pfade zu verfolgen veranlaßt worden sey. L ö w e habe seine Notizen hauptsächlich von Konrad G e h o f, dem allerdings auf seiner Laufbahn etwas davon zu Ohren gekommen seyn könne, bekommen. Ausgemittelt dürfte die Sache jedoch wohl nie werden.“ — Warum nicht? möchte man fragen. Zwar kommt weder in dem hiesigen historischen Verzeichnis, noch in Z ö c h e r 's Gelehrtenlexikon (Leipzig, 1725)“ etwas davon vor, daß Laffenius, ehe er Geist-

\*) 26. 3. S. 97. fs.

\*) Sp. 1511.



licker geworden, Schauspieler gewesen sey, ohgleich an beiden Orten ziemlich ausführliche Notizen von seinem Leben gegeben sind; da aber an beiden Orten bemerkt ist, daß der leipziger Ausgabe von Lessnais's heiligem Perlen-schatz v. 1712 seine vollständige Lebensgeschichte beigefügt sey, und von Zöcher noch überdies auf Pipping's Memor. theologorum verwiesen wird, so möchte man doch vielleicht noch über den Grund oder Ursprung der Zöcher'schen Angabe ins Reine kommen können.

## 2.

Was für ein Landmann war Heinrich Fraenckel?

No. 89. derselben Blätter enthält folgende Notiz: „Unter unsern alten deutschen Meisterküngern ist keiner noch gegenwärtig so allgemein bekannt als Fraenckel. Von der Heimath desselben erinnern wir uns nicht irgendwo eine Auskunft gefunden zu haben; aber überraschend war es uns, kürzlich in einem holländischen Journal: „Algemeene Konst- en Letterbode“ 1830, No. 38, S. 190 ihn als Landmann angesprochen zu sehen. Der Grund, daß er in Ziegleri „Illustrium Germaniae virorum historiae aliquot singulares“ (Amsterdam, 1562, S. 49.) natione Belgae genannt werde, scheint uns jedoch etwas gar zu dürftig, und es wäre auffallend, wenn sich die Heimath des alten Bardens nicht genauer ausmitteln ließe; wahrscheinlich der Niederhelfen!“ — Wenn ich hierauf bemerke, daß zwei schon oben angeführte Werke, das basler historische Verikon\*) und Zöcher's Gelehrtenverikon\*\*), den Fraenckel ob einen Deutschen nennen, so ist damit freilich auch die Sache noch nicht erschöpft; aber sie verweisen auf den Albertus Argentinesis, in Urstisii Germaniae histor. illust., auf Bayle Dictionnaire, und auf König's Biblioth. vet. et nov. Sollte nicht wenigstens in einem dieser Werke nähere Auskunft über die Heimath des berühmten Sängers der Ehre der Frauen zu finden seyn? Die zuverlässigste aber möchte sich wohl von Mainz aus erwarten lassen, wo er im Jahre 1317 starb und, wenn die Sage wahr ist, von Frauen zum Grabe getragen wurde, das sie mit ihren Thedonen benetzten und reichlich mit Wein begossen.

S. R. d. d.

### Die kostbare Violine.

Der Graf von Trautmannsdorf, Stallmeister Kaiser Karl VI., kaufte von Jakob Stainer eine Violine unter fol-

\*) Th. 2. S. 358.

\*\*) Sp. 1004.

genden Bedingungen. Der Verkäufer erhielt zuerst 35 Carolin comptant. Der Graf machte sich ferner verbindlich, ihm täglich ein gutes Mittagessen und jedes Jahr ein neues Kleid mit goldenen Tressen, zwei Faß Bier, dann freie Wohnung, Heizung und Licht zu gestatten, ihm monatlich acht Gulden bares Geld, und, wenn er sich verheirathen sollte, so viel Hosen, als er bedurfte, zwölf Körbe Obst jährlich, und endlich dieselbe Quantität Obst seiner alten Amme auf Lebenszeit zu gestatten. Der Verkäufer lebte noch 16 Jahre nach diesem Handel, so daß die Violine ungefähr zehn tausend Gulden zu stehen kam. Das Instrument gehört gegenwärtig dem berühmten Musiker Frenzel. t.

### Galerie heiliger Bilder von Fr. Kieh.

(Vergl. von No. 169.)

#### 3. Sanct Georg.

(Nach dem Bilde des Girolamo Mazzuoli auf der dreiduen Galerie.)

Gebirgsfist und mit Mannestraft umkossen,  
Hast Du den Wurm der Hölle überwunden,  
Und dennoch bist Du wahr und tief empfunden,  
Daß Deine Kraft von oben her entsprossen.

In Ehrfurcht vor der Jungfrau hingesehen,  
Dankest Du für ihren Schutz, den Du gefunden,  
Und weißt Dich ihr für Deine Lebensstunden,  
Für ihre Ehr' zu kämpfen anvertrauen.

Der Heiland aber windet Dir zum Lohn  
Um Deinen Knecht eine goldne Krone,  
Daß er Dich hute stets an seinem Thron.

Und Deine Seele sinkt dort besten Stelle.  
Da glüht in Dir ein freudig Erleben,  
Dem Himmel gilt fortan Dein ganzer Streben.

#### 4. Maria's Himmelfahrt.

(Nach Guido Rini's Bilde.)

Die Erde weicht unter Deinen Füßen,  
Und Engel tragen Dich auf lichten Schwingen  
Ins Reich, wo Sphärenmelodien klingen,  
Wo ew'ge Himmelskühlen glanzvoll strömen.

Dort herrt Dein Loth, das Leid Dir zu verführet,  
Dich aller Erden-Schmerzen zu entziehen,  
Den Lohn für Mutterliebe Dir zu bringen  
Und heil'gen Glanz Dir um das Haupt zu gießen.

Schon trängen Dich die süßesten Sterne,  
Der Keiser glüht schon von rosen Dämonen,  
Es grüßen Cherubim Dich in den Lüften,





# Zeitung für die elegante Welt.

Freitags

176.

den 9. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Nedor, der treue Hund.

Dort, wo beim Königshause die schwarzen Kreuze steh'n,  
Cyressen auch danken, und hoch die Fahnen weh'n,  
Wo still die Kämpfer schlafen der Freiheit, die verlegt,  
Dort hat man auch der Treue ein Monument gesetzt.

Als in den Justagen für Freiheit und für Recht  
Ein Jeder griff zum Schwerte, der Bürger wie der Knecht,  
Da nahm ein wackerer Bürger zur Hand das Schießgewehr,  
Nahm Abschied von den Seinen und ging zum Bürgerheer.

Sein Hund, den er erzogen von frühster Jugend an,  
Der wollte ihn nicht lassen und folgte seiner Bahn  
Und blieb sich ängstlich schweigend stets hinter seinem Schritt  
Und machte so in Treue die heißen Tage mit.

Da säckten heiße Ströme von Blut die Erde roth,  
Und unerbittlich hauste drei Tage lang der Tod;  
Und als der Freiheit Palme errungen war zum Lohn —  
Da schüßten Väter, Gatten und mancher theure Sohn!

Der Mann mit seinem Hunde, ein tapftrer Franzos,  
Vor kurzem noch ein Bürger und jetzt als Sieger groß,  
Als man das Louvre stürzte, da war er auch dabei,  
Und an derelden Spitze trug ihn das heiße Blei.

Sein Hund, als er gefallen, erhob ein Wehgeschrei  
Und sprang mit bangem Winseln zu seinem Herrn herbei.  
Und sieht mit steh'ndem Blicke die andern Leute an,  
Daf sie doch heifen möchten, doch Keiner denkt daran.

Er leckt ihm von der Wunde das Blut, das ihr entquoll,  
Er jerrt ihn an dem Rode, daß er erwachen soll,  
Und als er nicht erwachte, bleibt er mit ihm vereint,  
Und hält' er weinen können — er hält' gewiß gemeint.

Und vor dem Königshause, noch vor Beginn der Nacht,  
Sind die gefall'nen Helden zur ew'gen Ruh gebracht;  
Rings um die großen Gräber steht der Gefährten Schar  
Und pflanzen ihre Fahnen auf ihren Weiskaltar.

Auch unsern tapfern Bürger trug man zu jenem Grab  
Und senkte unter Thronen den braven Mann hinab;  
Sein Hund war nachgefolget — auch noch im Tod' ihm treu,  
Als man das Grab verschüttet — erhob ein Wehgeschrei.

Und wich nicht von der Stelle, wo sein Gebieter ruht,  
Und fragte in die Erde, bis er bedeckt mit Blut;  
So war die Nacht vergangen, und bis zur andern Nacht  
Hat Niemand ihn vom Grabe des theuren Herrn gebracht.

Es haht mit. Allem Weinen des Bürgers kleines Kind,  
Es lockt den Spielgefährten, der Hund erscheint geschwind  
Und leckt die kleinen Hände, schaut treu ihr ins Gesicht,  
Sie will, er soll ihn seigen — doch mit ihr geht er nicht.

Das rührte die Gefährten in diesem küh'nen Streit,  
Und als sie ihren Brüdern ein Dankmahl dort geweiht,  
Von Tischen und Cypressen, gepflanzt mit Brudersinn,  
Da setzten sie daneben die kleine Stätte hin.

Das ist des Hundes Wohnung, der seinen Herrn bewacht,  
Und oben steht geschrieben, wie Aeneas ihn hergebracht,  
Wollt er ihn nie verlassen, und selbst im Tode nicht,  
So wird er hier erhalten, bis auch sein Auge bricht.

Es wird im raschen Fluge die stürz'ge Zeit vergehn,  
Doch wird die Nachwelt richten die Thaten, die gesch'hn,  
Und wenn man dann den Helden verdiente Lorbern bricht,  
Vergess man auch des Hundes und seiner Aeneas nicht \*).

G. Theodor.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Tante, geb. Arndt.  
(Fortsetzung.)

Die Gräfin Wilmosa hatte einst, wie auch ihre Schwester, jene Stillhettraure, unter die Hofdamen der verwitweten Königin von \*\*\* gehört und ganz besondere Gnade vor ihren Augen gefunden; dieser Vorzug ward jedoch beider Schwestern, und zwar gleichmäßig, zu Theil. Ein altes Geschlecht von makellosem Adel erlosch mit diesen letzten Sprösslingen, welche aus dem Verfall des Gildes, unter dem es früher gebüht, und das in den Erschütterungen der Zeit gesunken war, nur den edlen Namen und den Trieb der Ehre gerettet hatten. So wenig verschieden die äußere Lage dieser einmüthigen Geschwister nun auch schien, so war sie es dennoch sehr durch abweichende Richtungen der Gefühle, durch andere Ansichten, und endlich durch eine Laune der Natur. Die Ältere von Beiden, unsere Gräfin Wilmosa, wurde wahrhaftlich der entzückenden Schönheit ihrer Schwester nicht nachgegeben haben, wenn nicht die Blattern sie schon in zarter Knospe geküßt hätten. So war ihr nichts geblieben als die hohe jünonische Gestalt, und der unverwundliche Reiz des superfeinen Fühlens, das wir schon kennen. — So auch die Zeit jene tiefen Fodengraben ein wenig versacht,

so bildete doch jede eine Kluft in Bezug auf die Ausgleichungen des Geschicks, welches, leider! bei unserm Geschlechte so oft von einer glatten Haut abhängt, wäre es auch die Haut einer Schlange. — Aurelle, die jüngste, sich der siegenden Gewalt ihrer Anmuth bewußt, kannte keinen Widerstand für ihre Wünsche; ganz Feuer, ganz Gefühl, wußte sie zu schmeigen, fast wie mit Zauber nahm sie ein und besmäßigte sich ihres Gegenstandes. Der Zwang der höchsten Etiquette war ihr verhasst, die Langeweile, zu der sie den größten Theil ihrer Tage verurtheilt war, ohne die innere Unruhe regbar machen zu dürfen, drückte sie fesselhaft, ihr gemessene Schlag einer Uhr verarsachte ihr unbestimmte Pein, und eine innere Kastei und Anselosigkeit, öfter bei Menschen von kurzer Lebensdauer zu finden, welche die Geschäfte der Erde in drängender Eile vollbringen, wolt eine Ahnung sie insinütmäßig treibt, schnell damit fertig zu werden, befalligte ihr ganzes Wesen. — Antonie, die Älteste, hatte nichts mit jener unbedingenden Eigenschaft ihrer Schwester gemein; so! unbelüßigt dürfte man ein Döseln wohl nennen, das durch den Drang einer quälenden Fäktigkeit sich selbst und seinen Freunden entteilt, noch ehe die Zeit es hinweggrafft. — Antonie handelte mit Bedacht; ihr Derg, eine fühlende Veranlassung, schlug unter den reifsten Gesegen und war der Eih tiefer Empfindung, ein warmer Quell der Liebe. Die Entstellung ihres Angesichts hatte ihre Seele verschönert, doch jede eitle Hoffnung auf den Besitz eines Mannes, den sie seiner Uneingung verdachte, zerstört. Sie hielt sich im Vergleiche mit den Reizen ihrer Schwester, welche nicht der Weid, sondern die Geschwisterliche überhöht, für viel hüßlicher, als sie wirklich war, und dies Bewußtseyn legte den Ausdruck einer sanften Resignation in ihr Benehmen, und die Anspruchlosigkeit ihres Charakters, deren Wahrheit empfunden ward, machte sie anziehend, zuweilen selbst für die Bewunderer ihrer schönen Schwester. Doch wenn ein der Welt abhewendes Gefühl diesen nachdevollen Busen auch in verfallische Schleieler hüßte, so schwülte Sehnsucht ihn doch; die Kunst eröffnete ihr ein weites Feld und der Himmel selbe ewigen Hallen. — Die Natur hatte beiden Schwestern ein ausgeszeichnetes Genie für die Malerei gegeben. Sie zeichneten wunderschön, sie malten in Oel, nur die Wahl ihrer Stoffe war abweichend. — Dies eminente Talent machte der alten Königin Vergnügen, und Reiz darauf, daß es sich in der Sonne ihrer Kunst entfaltet hätte, beförderte sie es auf alle mögliche Weise.

Aurelle hauchte die ganze Wuth ihrer Gefühle auf die Leinwand. Sie saßte im kühnen Fluge der Begeisterung

\*) Die Nationalgarde von Paris, geführt von des Hundes Aeneas, der, obgleich ihm neben seinem Herrn eine Angel das Bein verwundet hatte, doch nicht von dem Grabmalste des Helden weichen wollte, abspürte ihn, setzte neben das Grabmal des Herrn eine hüßliche Hundekette und erwidert ihm denselben. Auf dieser Kette stehen die Verse:  
Depuis le jour qu'il a perdu son maître  
Pour lui la vie est un pesant fardeau,  
Par son instinct il croit le voir paraître,  
Ah, pauvre Ami, ce n'est plus qu'un tombeau.

tragische Momente auf; die Stärke der Leidenschaft auszu-  
drücken, ward sie nicht müde, selbst die Leidenschaft der Na-  
tur; denn Gewitter- und Sturmstöße gerietßen ihr vorrefre-  
lich. — Antoniens einfach hoher Geist hielt sich auf das  
Studium der Kunst gewendet. Seelengröße zeichnete sie am  
liebsten, ihre Gemäldc athmeten Ruhe, die Stille des Hie-  
ses und seine Vollendung. Man glaubte den Hain, in des-  
sen Baumchläge sie Weisheit war, rauschen zu hören, des  
wegt vom Dorn der Götter. — Diese Arbeiten wurden dann  
der Königin dargbracht, welche stets gereizt war, die von  
Antonien's Hand vrguszulehen. Sie wußte selbst nicht, was  
an Aurellins Gemälden auszusagen wäre; aber sie empfand  
einen geheimen Adel, etwas, das ihr den reinen Genuß des  
Besalls stöte. Als die Königin dies einst verlaudente, er-  
röthete Aurelle, doch verberg sie die Kränkung hinter einem  
Lächeln, womit sie zu erwidern wagte: Der Donner, Gew.  
Wahrsch, der Ponier wird es seyn, der seht. — Die  
Schwefelmeisterin, eine würdige Frau und den besten Schwes-  
tern mütterlich gesinnt, sah hierauf Aurellen mit einem gre-  
ßen Bilde an und antwortete: Mein, Fäulein! der schla-  
gende Effect wäre wohl da; nur dieser ewige Wlig des Ver-  
derbens thut dem Auge Hörer Majestät wehe, daß es die  
Schattenseite Ihrer Bilder sucht. — Beide Schwefelstern, wie-  
wohl aus verschiedenen Gründen, weigerten sich, ihre Ar-  
beiten einer andern Kritik zu unterwerfen, als welche die  
Königin darüber aus sprach, und Aurelle wollte eher den  
Pinselfallen lassen für immer, als daß sie noch einen Lehrer  
gewöhnlicher Art annähme; und da ließ die Königin doch lies  
ber diesen Wunsch fallen.

Unter dem Corps-Diplomatie in der Hauptstadt bes-  
fand sich auch ein junger Edelmann als Gesandtschaftsattaché,  
der durch viele Vorzüge ausgezeichnet war. La Joë war  
sein Name; man nannte ihn im Scherze den chinesischen Gott,  
weil jenes Volk den Stifter seiner ältesten Religion, den es  
für einen Sohn des Regenbogens ausseht, unter diesem Na-  
men verehrt. Sein Bild, das die Hände unter dem Ge-  
wande verborgen hält, ist ganz mit Strahlen umgeben,  
und diese Allegorie wurde auf La Joë angewendet, den seine  
vielfeitigen Talente mit strahlendem Ruhme bedekten, während  
er die schaffende Hand nur in verborgener Stille wirken ließ.

Der Zufall folgte es, daß die Königin einst ein Gemälde  
von La Joë sah, wovon sie entzückt war; der Gesandte freute  
sich dieses günstigen Eindrucks und verpackte ihn noch durch  
das Lob, welches er diesem jungen Edelmann gab. So  
nahmte er auch beifällig an seinem Protégé eine überaus  
glückliche Methode, das Geheimniß der Kunst, ohne Schuler

denheit, welche erhaltend auf die Begreifung wirkte, An-  
dern mitzutheilen. — Die Königin gerieth auf den Einfall,  
La Joë würde ein geeigneter Lehrer für Aurellen seyn, und  
sie faßte diese Meinung mit einem vertrappten Vorurtheile  
für den jungen Mann. Der Gesandte sollte ihn senden, und  
Aurellens Eigenschaften und Ausbildung besigt werden. Aber  
Aurelle war geboren, nicht zu lernen, der ihr Meister wov-  
den sollte, gesehen. — Er kam an bestimmten Tagen, er  
gab ihr Unterricht, das Verhältniß stand unter dem Schutze  
der Königin und war von seinem Zwecke gleichsam sanctio-  
nirt; so wagte Niemand, es mit einem Worte anzutasten.

Ein Jahr war vorüber, Aurelle hatte unter dieser Zeit  
die Königin mit einigen sehr gelungenen Sachen beschenkt,  
an denen sie sich Freude und Triumph ersah. Die Kö-  
nigin meinte, daß La Joë zu erthenen wäre, sie sandte ihm  
eine fürstliche Belohnung; doch Aurelle hatte ein großes Bild  
in der Idee, das sie noch unter seiner Leitung zu vollenden  
wünschte, und die Königin bewilligte es, obgleich schweigend.

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e n.

Sinclair hat den Herzog von Wellington um nähere  
Angaben in Bezug auf die Schlacht von Waterloo oder Welles  
alliance. Dieser verwelgte sie jedoch, indem er entzückte-  
gend sagte: „Mein Gemüth war so durchaus mit den großen  
Ereignissen der Schlacht beschäftigt, daß ich auf die kleinen  
Vorfälle nicht achten konnte; Alles, was ich Ihnen sagen kann,  
ist, daß wir den Feind vor uns hatten, daß wir eine Schlacht  
lieferten, und daß wir einen Sieg erfochten.“ — S. fand  
sich jedoch später durch die sorgfältige Darstellung befriedigt,  
welche der General von Welling von diesem Ereignisse nach  
seinen wesentlichen Erscheinungen gab.

Canning war ein so streng religiöser Mann, daß,  
so oft Unwirthschaft oder schlechtes Wetter den Besuch der Kirche  
verhinderte, er selbst regelmäßig seine Hausgenossen zusam-  
melte und ihnen die für den Tag von der englischen Kirche  
festgesetzten Gottesverehrungen mit großer Schönheit und An-  
dacht vorzutragen pflegte. (Sinclair's Correspondence.)

## Correspondenz und Notizen.

Aus Schlesien. (Fortsetz.)

Erstlich die Einrichtung der Dampfheizer in Aufnahmestrom,  
wobei mehrfach der Dampf geäußert, daß ein in Warmbrenn  
ein solches eingerichtet werden möchte, und Sie haben gerühmt  
th hier eine Anzahl dieser Art, die sich an Zweckmäßigkeit der

Einrichtung wie an Elbogen währte den besten Theil des Lebens aus  
schüßte. Wange den Vergnügen gewidmete Einflüsse sind  
seit kurzem in Würzburg entstanden, und man darf wohl sa-  
gen, daß nicht, was zur Bequemlichkeit, zum Nutzen und zum  
Vergnügen der Götter geordnet kann, und dem ich nicht aus  
überflüssiger Hindernde entgegenstellen, andererseits gebil-  
det sei. Eine Menge neuer, im Innern bequem und geistlich  
angeordnet, im Aeußern schön und dem Auge gefäl-  
lig vorstellender Wohnungen sind seit wenigen Jahren erbaut  
worden, und fast jeder derselben entspricht ein oft nur kleiner,  
aber fast immer sehr geschmackvoll angelegter Garten. Die  
Weg, die zu den bedeutendsten Theilen des Gebirges führen,  
sind nicht nur in fahrbaren, sondern so weit es das Terrain  
erlaubt, in schiffbaren Zustand gesetzt, und die Vergnügungs-  
orte der Umgegend haben durch die freundliche Einrichtung des so  
liebevoll gelegenen sogenannten Laubhagens; die Zustände  
auf der herrlichen Kasparkasse, deren Thron eine einladende  
Küche darbietet; das romanisch gelegene Einfließen des Bi-  
schöflichen der Eremitenhaus; das Hospital der Eberstadt,  
nicht nur an Zahl, sondern auch an vortheilhafter Einrichtung ge-  
winnen. Nicht nur die Kunst und Wissenschaft in dem  
freundlichen merkwürdigen Theile von Würzburg, sondern auch die  
in Leben, können, selbst in einem angenehmen Stillsitzen in  
Hermstadt, eine Sammlung von beiläufig 20,000 Bänden, bietet  
dem Literaturliebenden seltene Geschenke dar. Sie finden  
hier Bibliothek in solcher Fülle, wie wohl irgend anderswärts,  
eben so ist eine herrliche Sammlung der Gläser, sowohl im  
Original als in Uebersetzungen, der seltensten Ausgaben vor-  
handen. Für Damen dürfte eine mit der Bibliothek verbundene  
Sammlung von Romanen und Kunstliteratur nicht ohne In-  
teresse sein, und auch der Winerreise in diese Wälder finden,  
was mit Recht seine Aufmerksamkeit zu erregen im Stande ist. —  
Beiläufig führe ich noch an, daß der Betrag der Gottesgaben,  
hinsichtlich welcher voriges Jahr in ihrem Blatt meine Ueberse-  
zung nach mit Kirche Lage geführt wird, um ein nicht Unbe-  
deutendes erhöht wurde, und daß dies ein Opfer von mehr als  
1000 Thalern ist, welches der humane Befehl von Würzburg  
nach seiner Heiligkeit bringt.

(Der Bericht folgt.)

#### Literarische Notiz. (Fortsetz.)

Der hochbare Dränger hat gewöhnlich in seinem Besuche,  
der Thür gegenüber, im Schloß und in Pausen, als der  
arme Handwerkermann getroffen und freundlich, mit aller schätz-  
baren Ehrlichkeit, berührt, sein Anliegen vorbringen, daß  
der ehrwürdige Herr des heiligen Zorn und Pfad wieder aus dem  
unmenschlichen Leidenden abweisen möge, dem armen wohnen  
menden Menschen dadurch Freiheit und Bewußtsein wiederum  
angegeben soll. Oren wolle er selbst den Herrn Pastor gegen  
des rückständigen Zinseszinses bezeugen, wenn er nur wisse, was  
noch eigentlich nachgefordert werde, ob zwar es ihm vorstomme,  
als habe der junge Mann bereits nach seinem Verhältnisse  
das Mögliche gutwillig gethan. — Aber da doch ein solches  
me Genüthe über den armen Schicksal aus. „Zerrück“  
graben Seine Ehrenwürden ihn zu simuliren, fragend mit Don  
arrio, was ein solcher ihn so veranlaßt, zu schreiben und  
zu schreiben habe? — Begehrte suchte der gute Schatzmeister  
nach einzeln und einzeln, was möglich schien. Er hatte  
für demselben alles wenig Ansehen, um nur dem Verdrüßlichen  
auch nur das allmähliche Recht zu schenken. Er gibt mehr, der  
hässlichen Beispiele in kleinen und großen Hülften. Ein wie  
bedeutend befehlenden Ansehen, das Defizit des Zinseszinses  
in diesen, regte in dem geistlichen Herrn das schlimmste Bewußtsein

eigener Schuld nur immer verdrüßlich auf. Er ließ den Bittenden  
den ich pöden und zeigte nach der Einbrecher. Jakob Böhm  
wachte sich demüthig und ging. Zudem er beabsichtigen wollte,  
sagte er noch von sanfter Brandstiftung: „Gott behüte Euch  
Ehrenwürden.“ — Das war der letzte Satz. Der Schatzmeister warf  
ihm seinen Pausen auf, sich mit bössigen Worten und nach  
dem armen Mannes Ehrenwürden verdrüßlich. Jakob Böhm  
den Pausen auf, stellte ihn wieder in der Schatzmeister Füßen  
und sprach dann, sonst von ihnen gebend: „Herr, zürnt nicht.  
Ich über Euch kein Leid. Erp. Ich bestimme.“

Hoffentlich bei, angeordnet dieses schmerzlichen Ansehens,  
der Zuspruch des beiderseitigen Mannes seinen geistlichen Sinn  
gera Anwesenheit vollends bezeugt. Die Geschichte erzählt und  
meistens von seiner Beschäftigung auf dieser Seite mehr.

Dies schimmernd stellt sich das hierarchische Genüthe unwillig  
selbst auf das Haupt eines fremdlichen Bruchstücks entziehen.

Eben am nächsten Sonntag hielt der Primarius eine Predi-  
gung, die man mit vollem Rechte höchst selten nennen konnte: für-  
nehmlich für den Hauptmann, fürchterlich noch für den Ansehn-  
liche selbst; denn dieser misbrauchte die Heiligkeit des Ortes und  
Wort auf ungebührliche Weise. Er wachte seinen bis dahin fast  
unerschütterlichen Wagnis mit Namen, ließ ihn einen Aufseher  
und Keger und forderte den Pfarrer unannehmbar auf, daß  
Nachschonung zu erlangen wider einen so leichtfertigen Unmuthigen  
wäre, welcher die Prediger vernünftiger, sie in ihren Häusern über-  
laufe und freiergehe Bisher schreie. Worte man seiner Auffor-  
derung nicht Folge leisten, so bestünde der Zorn Gottes bevor und  
könne leicht die Stadt in dem Abgrund versinken, wie Sölden  
dem Kora, Döhlen und Altmann geschehen sey, als für dem  
Mann Gottes, Moses, widersprachen.

Jacob Böhm, ein würdiger Kirchenschatz, sah auch dies  
Mal in dem ihm zunehmenden Stille am Pfeiler, der Conzel  
gegenüber. Er hätte den ganzen Wortsturm mit gebührender Er-  
gebung an.

Als der Gottesdienst beendet war, beriet er an seinem  
Pfade aus, die die Gemüthe das Haus verlassen hatte, und der  
Pastor Primarius mit seinem Capellan aus Amtsgeschäften durch  
die Kirche dringend. Da folgte er ihnen ruhig nach und trat auf  
den Kirchhof den Prediger an, ihn freundlich befragend: „Was  
hat ich Euch Einreden daß ich in Eide gethan? Ich weiß  
nicht, was ich einmündig, daß ich Euch jemals ein böses Wort ge-  
geben hätte. Wisset mich aber daß in Gegenwart der Herrn  
Capellans alle meine Zeit freigegeben und wiederum, damit  
ich denselben durch heilige Abbitte und Buße wiederum ausse-  
hen müßte.“

Nachdem erwiderte der Pastor Primarius sein Wort, son-  
dern blickte nur den demüthig Stübchen mit einem Gehe zu,  
aus welchem Zorn und Hülften glühten, als wolle er ihn durch  
Blicke ermorren. Dann aber plötzlich doch er abermals mit  
hüßlich diesen Worten los, ihn eines Satzes befragen, der sich  
in die Hölle trafen möge, statt Christliche zu bezeugen, die in  
ihrem Amte einbringen, wie eben jetzt er selbst. Und zur Be-  
stätigung wies er auf seinen Pfarrer hin.

Der gute, schwerbeladene Mann entgegnete voller Demuth:  
„Ja, ehrwürdiger Herr, ich sehe wohl, daß Ihr ein Christlicher  
seid. Eben als einem Christlichen diir ich Euch, daß Ihr mir  
erlassen wollt, was ich Euch zu Eide gethan habe.“ Er hat  
auch den andern Prediger um sein Gutwort in dieser Sache.  
Das sollte den Zorn der Primarius am innern grimmiger an,  
und schon gebot er dem hinter ihm gehenden Diener, daß er die  
Erdbecken rufe, um den Ueberflüssigen in den Thron zu spren-  
gen. Wärsam stürzte der Capellan des Lebens. Verdrüßig ging  
Jakob Böhm mit seiner Wohnung hinab.

(Der Bericht folgt.)



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends — 177. — den 10. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Fante und Richte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Krudt.

(Fortsetzung.)

Um diese Zeit kam Graf Wimoza an den Hof und stellte sich der königlichen Wittve vor, der er früher schon bekannt gewesen. Er war ein erster Mann von gehaltenem Wesen, ein Vierziger; allein noch unvermählt. Die Königin scherzte mit ihm darüber, sie machte ihm den Vorwurf der Eitelkeit und warf sich zu seiner Eheprocuratorin auf. Ein Ausgesandter der Verlegenheit, ein Wortspiel, wobei der Graf nichts dachte, als sich der Königin artig zu erweisen, legte sein Schicksal in ihre Hände, und sie säumte nicht, darüber zu verfügen; denn der Graf war ein reicher Agnat, und auch Königinnen mischen sich gern in Vertrathsangelegenheiten. Ihr erster Gedanke für ihn fiel auf Antonien, die, trotz ihrer Jugend, durch ihre Goldthät, durch die Würde ihres Betrages, ihr zur Gemahlin eines Mannes von vorgerathen Jahren sehr passend erschien; aber sie zweifelte, daß der Graf geneigt seyn würde, die Wohlgetroffenheit dieser Wahl anzuerkennen; denn Männer reiferen Alters suchen, wenn sie sich nach einer Frau umsehen, der Schönheit frische Blüthe, während der Jüngling nicht selten an der Braut seines Perzens nur den Reiz der Seele liebt.

Die Königin wußte mit jener majestätischen Feinheit, welche die Uebung lehrt, Wünsche oder Befehle durch laßes Andeuten auszuforschen, den Grafen auf die briden Schwes-

tern unter ihren Hoffräuleins aufmerksam zu machen, und Aurelie verfehlte eines sichtlich gefälligen Eindrucks nicht, wie sehr seit kurzer Zeit sich ihr Aeußeres auch verändert hatte. Ihre Bilder gewannen an Farbenhmelz, doch ihre Wangen klappte ab und welkte, die Boge ihres Pinfels besaßten sich, aber der Strahl ihres Auges erlosch, ihre Kunst näherte sich der Vollenbung, doch ihre Natur schien an einen Wendepunct gekommen zu seyn. Antonie bemerkte es mit Kummer. Ach! sie hatte lange schon Sorge um die geliebte Schwester getragen, welche sie tief in ihre Brust verschloß. Sie kam sich wie die einzige Lebende in einer mit Blindheit geschlagenen Welt vor, und sie sah für Aurelien nur eine Gegenwort voll Angst, eine Zukunft voll Schmerzen der Entfagung; denn sie wußte längst, daß Aurelie mit aller Leidenschaftlichkeit ihres Perzens, welche die entsprechende Gegenseitigkeit gefunden, den liebenswürdigen La Joë liebe. — La Joë war arm, an eine Verbindung mit Aurelien bei den Gefinnungen der Königin über diesen Punct nicht zu denken, dabei stand jeden Tag zu erwarten, daß er im Gelichte des Gesandten, welcher seinen Plaz tauschte, sehr bald die Residenz und zwar auf immer verlassen würde. Als daher die Sage am Hofe her umflüßerte, Graf Wimoza hätte sein Auge auf die schöne Gräfin Aurelie geworfen, glaubte Antonie, sich selbst damit tröstend und täuschend, diese Verath könnte wohl ein Gewaltmittel werden, das wunde Herz ihrer Schwester zu heilen und sie in der Veränderung wie in dem Glanze ihrer künftigen Lage den Traum der Unmöglichkeit vergessen zu lassen.

Kurelle allein merkte nichts von dem Verhängnisse, das sie so nahe bedrohte. Die Königin ward deutlich, und von einer Ohnmacht angewandelt schwankte Kurelle in die Zimmer ihrer Schwester, der sie habereingend gestand, sie wäre bereits seit fünf Monaten die angetraute Gattin La Joë's. Die Kirche wie die Natur hatten dieser heimlichen Verbindung ihre Weihen gegeben, und Kurelle konnte nicht mehr zweifeln, daß sie guter, oder in ihren Verhältnissen vielmehr schlimmer Hoffnung wäre.

Bei diesem Gesändnisse, das von tausend Thränen und überspannten Aeußerungen begleitet war, flochten Antoniens Pulse. Sie erkannte und erkannte aber dies geschehene Unglück, das nicht zu übersehen war, aber die Möglichkeit, daß solch ein gewagter Plan Mittel zur Ausföhrung gefunden hätte. Die Allmacht der Liebe liegt über dem Begriff; nur ein Herz, das ihre Wunderkraft hebt, glaubt daran. — Antonie ersann keinen andern Rath, ohne Eclat für ihre Schwester zu handeln, als daß sie der Oberhofmeisterin, deren Auverldigkeit verdächtig war, die Lage der Dinge aufrichtig entdeckte; auch war dies jedenfalls der beste. Die Oberhofmeisterin richtete Kurellen im Geiste der Humanität und Milde und wehrte die Entdeckung dieser überreilten That und ihre Folgen, so weit wie möglich, ab. Der Leibarzt ward ins Geheimniß gezogen, er dichtete Kurellen eine Krankheit an, der ihr äbles Aussehen nicht widersprach, er verordnete Ruhe im Gemache der Rankluft, und späterhin den Gebrauch eines Bades. So ward sie ihres Hofdienstes entlassen, und die Absicht des Grafen, geschickt geleitet, wendete sich auf ihre Schwester.

Antonien's Herz war frei, der Graf schätzenswerth und in Betracht auf das, was er einer Gattin bieten könne, eine exzellente Partie; der Wuth, ihn auszuschiagen, da sie nur eine kühle Hochachtung für ihn empfand, war gebrochen mit ihrem jungfräulichen Stolze, den die heimliche Ehe ihre Schwester, welche ihr nicht viel anders als ein Fehltritt vorkam, tief demüthigte. Sie reichte dem Grafen Mimosa die begehrte Hand, entschlossen, ihm die treueste, beste Gattin zu werden, und dies um so mehr, als sie sich nur pflichtmäßiger Antriebe dazu bewußt war.

Während nun Antonie im Glanze des Hofes mit trauernder Seele und gebogenen Gefäßsen alle Ehren einer Braut empfing, freute Kurelle sich wie eine Erlöste, die prunkende Lust desselben mit dem Gellalleide abgestreift zu haben. Sie hielt sich bei der Schwiegermutter des Leibarztes, einer alten Weibsfrau, auf, die ein einsames Landgut besaß, und sollte, während die Zeit heranrückte, ihre Verbindung unter fremdem Namen in einem weitestfernten Badecorte abwarten, wogu

alle Vorkehrungen getroffen waren. La Joë, dessen Aderisse sich noch immer verzögert, hatte schriftlich versprochen, dann Urlaub zu nehmen und nach jenem Badecorte zu kommen. Er hielt Wort. Einige wenige Wochen bedängten unendlich Wenigen in die kleine Spanne Zeit dieses verschlorenen Aufenthaltes; aber Himmelsglück wird nur mit dem Schmerze der Erde erkauft und bezahlt. — Kurelle gebar einen Knaben und starb eine Stunde nach der Geburt. La Joë streckte die Arme, welche eine Wiege des Entzückens für den Neugeborenen angeworben wäken, kraftlos, wie nach irgend einem Gaste der Hülfe, in die Ferne der Luft. Ihn völlig zu überleben, kam eine Glastette, welche ihn schleunigst abrief. Er wankte zum Pfarrer des Ortes, der Boden wich unter seinen Füßen, sein Gang war tappen wie im Dunkel. Die Sonne schien wie sonst, er hörte die Menschen gleichgültig reden, lachen — jeder Strauß, jeder Ton zerfiel seine Seele. Da hörte er seinen Namen rufen, und er war doch Incognito. Ein junger, wohlgekleideter Mann, an dessen Arme eine schöne blühende Frau hing, stand vor ihm und hemmte seinen Weg. La Joë! — rief der junge Mann — kennst Du mich gar nicht mehr?

Wie aus weiter Ferne hörte La Joë sich nennen, eine Saite der Erinnerung schlug in dieser Stimme leise an; aber zu schwach für den wilden Sturm seiner Gefühle; er starrte den Fremden an, schüttelte den Kopf und wollte vorüber. Die Verzweiflung ist stinker; sie sieht die nächste Rettung nicht.

Mein Gott! — rief der junge Mann und hielt ihn fest — was ist Dir begegnet, La Joë? Dein Auge flirrt — er kenne mich doch! Ich bin ja Loche! Dein Freund, der Dir sein Leben verdankt!

Ein Wächeln des Irrsinns trat auf die kalten Lippen La Joë's. Vergiß es mir jetzt und nimm das meine! — sagte er mit schneidenden Tönen — Du leistest mir einen großen Dienst. —

Da nahm der Freund den armen La Joë, der sich willenlos wie ein Kind gahngeln ließ, führte ihn in ein Zimmer des Gasthofes und fragte ihm sein Unglück ab. Und Dein Kind lebt? — fragte Loche nach der erschütternden Erzählung mit heftiger Theilnahme.

Mein Kind lebt! — antwortete La Joë — und die Mutter ist todt — und ich muß fort! —

Loche sah seine Frau mit einem Blicke an, der ihr den Wunsch seines dahingehenden Herzens ausdrückte, sie erörthe, ihr Auge in Thränen wandle ihm zu; er aber sprach: So gib es uns, La Joë! die kleine Frau hier — zwar noch un-



erfahren in der Erfüllung mütterlicher Pflichten — wird es schon pflegen! —

Da erkannte La Fois den Freund und Gott, der ihn fandte! Dieser Freund nun war der Mann, den wir als den Pupillenrath Locke kennen gelernt haben, und jenes Kind war unser Alexis! (D. F. f.)

### Die gedemüthigte Eitelkeit.

Die schöne Clairon wurde bereits nach jeder Rolle besungen und mit Hochsprüchen überhäuft. Die Schmeichelei kam ihr von allen Seiten entgegen. Schon dankte ihr die längst verdorrte berühmte Le Gouverneur und die von der Bühne wegen Kecktheit abgetretene de Seine gar nichts gewesen zu seyn, denn sie hatte selbst in der Caisira, die der Triumph der Letzten gewesen war, rauschenden Beifall gesendet. Jedoch um den Sieg der Eitelkeit in vollem Maße zu schmecken, thatet sie ihrer Vorgängerin in dieser Rolle einen Besuch ab. Sie findet ein Frauenzimmer, deren Reize verblüht sind, die nichts Ehrfurcht Einschüßendes zeigt, die durch keinen Collettensticker glänzt, die unbedeutende Dinge so unbedeutend hinwegweist wie ein sorgloses Kind. Schon glaubt die junge Clairon triumphiren zu dürfen. Mehr des Anstandes halber wiederholt sie die Bitte, einige Verse von der de Seine vortragen zu hören, und die Belagerung dieser schien nur das stille Augenmaßnis zu enthalten, wie weit sie der neuen Sonne der pariser Bühne nachstehe. Endlich willigt sie doch ein, und schon ordnet die Clairon in ihrem Köpfchen ein nichts sagendes Complimentchen. Allein jetzt stellt die de Seine die Stühle als Coullissen, um den Schein einer Bühne hervorzubringen, und in ihrem ganzen Wesen geht eine Veränderung vor. „Jeder soll eine Königin!“ hätte sich auf sie anwenden lassen. Der Ton der Verzweiflung, der Gram in allen Zügen, die eble Umgebung des ganzen Wesens wetteifern mit einander, als sie die Scene der Caisira im dritten Aufzuge vorträgt. Thränen füllen das Auge der schönen Clairon. Sie sinkt trauernd der Weisterrin zu Füßen, ihr offen das Gesändnis der gedemüthigten oder reulgen Eitelkeit abzuliegen, und wie sehr ihr dies Gesändnis Ernst war, ergibt sich wohl am besten daraus, daß sie es der Nachwelt selbst aufbewahrt hat \*).

\*) Hypolite Clairon Betrachtungen über sich selbst und über die dramatische Kunst, Zier Theil. S. 136 u. 137. Es gebürt dieser von einer Schülerin der Clairon, der Dem. Rouvart, beantragte Nachsch, welche im Jahr 1799 in Paris erschien (2 B. v. 320 u. 362 S.), in dem Gedächtnisse, was wir über dramatische Kunst haben. Vor einigen Jahren kam das Original in einer Suite von „Mémoires“ heraus, welche Talma's,

### Die Abendglocken.

Die Abendglocken erklingen

In friedlich melodischem Chor,

Sie musciren und singen

Rausch' Mißrathen dem Trümmern vor.

Sie erzählen von Jugend und Heimath,

Sie reden von Freyden und Kampf,

Sie zeigen mein theuresst' Lieb mir

Umfließen vom bräutlichen Kranz.

Sie küssen den moosigen Hügel,

Der Vater und Mutter vereint,

Sie führen in Echo's vorüber

Mir, was ich begehrt und beweint.

Das klingt von vergangenen Stunden,

Vom Dürsten, vom Sonnen, von Gott,

Von Dornen und Pfingsten und Kirmes,

Von Kindheit, von Leben und Tod.

Woh! Mancher schläft in dem Grabe

Und hört die Glocke nicht mehr,

Er wandelt in seligen Heden

Und seht sich nicht wieder hieher.

Die Abendglocken erklingen,

Sie klingen und spielen uns Herz,

Und es weint und möchte verspringen

Vor Entzücken und seligem Schmerz.

Das sind die Töne der Kucke;

Wie süß nach Arbeit und Pein,

Nach allen den härmlichen Stunden,

Ah, wie süß muß die Kucke doch seyn!

Die Abendglocken erklingen,

Die Sonne schläft' lächelnd den Lauf —

Die Schnitter sich'n singend nach Hause —

D, nähm' auch die Heimath mich auf!

Graß Dittkepp.

Erstain's, Goulton's u. Leben schilderten. Eine ganz ähnliche Scene von dem berühmten Zeitgenossen der Clairon, unserm Talma, in seinen letzten Lebensjahren lebend, schildert J. Land's Almanach fürs Theater 1807 (S. 33 ff.), nach den Mittheilungen von Nicolai.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Schlesien. (Schluß.)

Glück es war dieses Jahr gleichfalls sehr beschränkt, und auch hier hat sich Vieles vortheilhaft geändert. In der alten bekannte reu Heilquelle ist eine neue, nämlich der von Esau, doch schwächer, hinzugekommen, und es kostet nicht wenig Mühe und Aufschwanz, um solche vortheilhaft zu fassen, denn sie entspringt im Grunde des Kautschluffes. — Obwohl längst bekannt, konnte sie doch fast gar nicht bekannt werden, denn das geringste Steigen des Wassers überflutet sie. Mit unentbehrlicher Mühe ward diese Quelle aus den blauschwarzen mit Wasser gefüllten, ein schönes gläsernes Gefäß gefüllt, und auf ihm ein geschmackvoller Sektenglanz, der den Erfinden während der Morgenspromenade Schutz gibt. Aus Hainberg ist das Eigentum des Grafen Schaffgotsch. —

Von den Ereignissen unserer Literatur weiß ich Ihnen nur wenig zu sagen. Nur ein in Monatsheften erscheinendes Zeitschrift: das *Pantheistatistik*, erhält sich. Es ward einst vom Regierungsrathe Breit gegründet, um Wissenschaft und Kunst nach jeder Art zum Vorschein zu bringen, und wird jetzt vom Regierungsrathe Breit mit Unkosten und Kenntnissen noch mehr zum Vorschein zu bringen. Alle übrigen Monatsblätter tragen bereits bei ihrem Erscheinen den Keim des Todes in sich; dennoch steht es nicht an talentvollen Herausgebern und Mitarbeitern. — Ich sehe Sie bei jeder Erhebung unabhängig den Kopf schütteln, aber Sie haben Unrecht. Der Dichter hat seine neue Eins für literarische Ereignisse seiner Provinz. Er hat seit den Zeiten des alten Ditho von Böhmerfeld bis auf die heutigen bewiesen. Hierin liegt das ganze Geheimnis. — Wo wurden und werden wohl Kämpfe, Mehl, Hölzer, Schall etc. nicht aufgenommen als gerade in ihrer natürlichen Provinz? — Da wäre wohl jeder gute Kopf mehr genüßig, sich noch anzuwenden zu werden als den in Schlesien! — Versteht wohl ein schriftlicher Buchhändler ein schriftliches Gedichtgenie, und wenn er es that, so frage man nur nach dem Honorar! — Hat sich wohl eine schriftliche Monatschrift (in welche man gleich zum Monatspreise), in Schlesien, in eine arme Eins, der Sammlung nur einige Jahre haben können? — Schlesien hat von jeher manchen wackeren tüchtigen Dichter hervorgebracht, ist vielleicht mehr als jede andere Provinz Deutschlands, und hat sich der schriftliche Monatshefte bei der ersten niedrigen Preise nur einige Jahre haben können! Und doch erschien in dem Buche kein menschliches Lied, zeigte sich mancher schon aufstrebende Talent! — Aber freilich, Buchhändler waren nicht in dem Buche, nicht randartige, vollständige Damen und großgänger, schauender tüchtiger Männer, und was darin nicht vom Geist und Trinken die Rede, nicht vom Theater, aus Mehl und Todtlichkeit und von der Choler! — — Wie läßt es sich aber auch andere erwarten, wo man aus Mangel an Zeitraumen Polten's literarische Gedichte angedruckt läßt, oder wohl gar auf den nächsten Gewand gerath, der Dichter habe sein Dairland verlassen wollen? — — Uebrigens werden die schriftlichen Dichter sich wohl zu rufen wissen! — —

## Literarische Notiz. (Schluß.)

Kurz darauf, am 22den Julius 1812, ließ der auf dem Rathhause anwesende Magistrat den Richter Jakob Böhm zu sich rufen, um ihn befragend, was er dem Pastor Primarius zu Erbe geben habe. Der beschränkte Antwort lautete eben das zu erfahren wünsche er möglichst weit gefahren. Er bitte, man möge den Richter befragen, um es entgegen. Der Rath

erkannte die Billigkeit dieser Forderung und ließ den Primarius durch zwei Mitglieder eherechtlich ersuchen, seine Ringe anzuhaben. Aber die Antwort war nur ein verweigerter Banerstrichener er habe auf ihrem Rathhause nicht zu haben, und wenn sie nicht ausfinden wollten, was er gefahren an Gottes Erbe aus der Kanzel gesprochen, müßten sie die glückliche Straße finden. Man wußte dem verweigernden Kater aus dem Thore weisen, Anders (so jede Rettung für die Stadt.

Ob nun die Herren im Rathe eben die Prophetenrede des Primarius Richter für ausführbar anerkennen, steht zu bezweifeln. Auf alle Fälle jedoch fürchten sie wohl seine künftige Heiligkeit nicht und wollen — auch hat bei die Welt kann nicht gefahren — lieber den Schatzkammer erschöpfen, als sich aus dem letzten begabten Schatzkammer Unannehmlichkeiten zuwenden. So ward der ehrbare Bürger und Richter Jakob Böhm aus der Stadt gewiesen, in welcher sarschame Härte jedoch einige weitere Willkür der des Rathes nicht möglich, sondern anstehen und die Sitzung verlassen. Der betragene Mann entgegnete ruhig, als man ihm sein Urteil publicirte: „Ja Gottes Namen, Ihr Herren. Ich will ihnen, was Ihr befehlet, und mich der Stadt anstellen. Darf ich nicht zuvor in mein Haus gehen und die Kleinen mit mir nehmen, oder mindestens das Nöthige mit ihnen besorgen?“ — Kränzwort, hier die Antwort. Das nun einmal gefällte Urteil blieb unausführlich. Er habe er ja gehört: alsdahl solle er durch die Stadtthore als ein Verbrecher zum Thore hinausgeführt werden. — Er entgegnete mit nachsichtiger Gelächte: „Ja, Ihre Herren. Es gefahre, weil es nicht anders sepa kann. Ich bin zufrieden.“

Und so geschah.

Ueber Nacht indes mochte wohl die Rathsherren eine andere und tiefere Furcht angewandelt haben als die vor dem Pastor Primarius. Wenigstens scheint das alte Sprichwort recht fester Rath kommt über Nacht.

Dieses Morgens erkundete sich abwärts der ganze Magistrat, und die, welche sich des gefahren Ungeheuerlichkeit entsagen hatten, bekriegen jetzt auch äußerlich vollkommen recht. Ein neuer, einflussreicher gefasster Ausspruch gehei, den Verbannten zu entschuldigen und ihn mit Ehren friedlich zurückzuführen in die Stadt.

Auch so geschah.

Freilich hatte man dabei eine Weile zu suchen, denn schon jetzt war für Jakob Böhm die Welt nicht hinter dem Reichthum von Gütern ab und ungeschaffen. Unter seinen Freunden befand sich wohlhabende und auch sonst ansehnliche Männer. Wie neuen den Herrn von Ebern, welcher Erb- und Gerichtsherr aus Ebern und Pustelshaus war. Verwundlich geblieben auch bereits um diese Zeit Herr Knebel von Sommerfeld als Tals freier und Warden zu seinen Freunden, denen er auch noch in den umliegenden Wäldern unterthänig blühte. Man sah sich also genüßig, dem fortgeschickten Knebel mannschaft nach zuweisen, denn man es nicht saß. Allerdings hätte diesen Wunsch die Herren von Richter Knebel etwas schmerzhaft auf ihrer Willkür ihren Werth machen können. Das traf aber eben nicht ein. Denn als Richter Jakob Freilings am 28ten Julius 1812 — also fünf Tage nach seiner Austreibung — aus dem Thore wieder in die Stadt eingeführt ward und vor dem Magistrat erschien, entbot ihm selbiger ermahnen, und, wie es scheint, nicht frei von allem Erbtheil, er habe seinen bei seinem Tode in die Herren und sich alle Bücher (Schreiben) zu erhalten. Auch mochte er die Handschrift seines Buches: *Morgensätze im Aufgange*, unvollendet, wie er war, auf dem Rathhause abliefern, wo man sie als ein Curiosum ohne tiefere Werth in Verwahrung behielt.



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

178.

den 12. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

Die zweihundertjährige Gedächtnisfeier der denkwürdigen Schlacht bei Breitenfeld, am 7ten September 1631.

Es ist wohl unbewiesen, und sämtliche Geschichtschreiber stimmen darin überein, daß der blutige Kampf, welcher am 7ten September 1631, ungefähr ein und eine halbe Stunde von Leipzig, auf der weiten Ebene, die von den Dörfern Podewitz, Schölkau, Gößelsdorf, Seehausen, Bledowitz und Lindenthal begränzt wird, zwischen dem vereinigten schwedisch-sächsischen Heere auf der einen, und der kaiserlich-sächsischen Armee auf der andern Seite stattfand, einer der merkwürdigsten und wichtigsten ist, von dessen uns die Geschichte des vorhergehenden dreißigjährigen Krieges Nachricht gibt. Schon in tattischer Hinsicht verdient er mit vollem Rechte so genannt zu werden, da in demselben nicht nur Gustav Adolph sein ausgezeichnetes Feldherrntalent auf das glänzendste bewährte, sondern auch die Gegenseite mit einem ihr nicht abzusprechenden Muth und einer Ausdauer foht, die fast an Verzweiflung gränzte. Weit wichtiger war er jedoch in seinen Folgen. Durch das verhasste Restitutionsedict, welches der Kaiser Ferdinand II. 1629 erließ, hatte er die ohnehin schon sehr beschränkte Religions- und Glaubensfreiheit der Protestanten nur noch mehr in Fesseln gelegt. Mit Sehnsucht sahen sie einer bessern Zukunft entgegen, vertrauensvoll richteten sie ihre Blicke auf Gustav Adolph, und sie wurden in ihren Hoffnungen und Wän-

schen nicht getäuscht. Der 7te September d. J. 1631, der verhängnisvolle Tag, an dem auf Tod und Leben gestämpft werden sollte, erschien. Im Vertrauen auf Gott und seine gerechte Sache stürzte sich der heldenmuthige König furchtlos in die Reihen des für unüberwindlich gehaltenen Feindes, und ehe noch die Sonne sich ihrem Untergange neigte, ging er als glorreicher Sieger aus dem harten Kampfe. Der Gewinn dieses glänzenden Sieges war unvergleichlich, denn durch ihn erlangten die Protestanten das höchste Gut, ihre geistige Freiheit, und Deutschland eine verbesserte Verfassung.

Wahrscheinlich wurde dieses merkwürdige Ereigniß von hundert Jahren (1731) nicht öffentlich gefeiert, weil man aus fernem doch einige Nachrichten darüber in den Archiven einer oder der andern Gerichtsbehörde auffinden mußte.

Daher ist es um so mehr zu loben, und der jegige sehr geachtete Besitzer von Breitenfeld, Herr Ferdinand Gruner, Kaufmann in Leipzig, verdient den wärmsten Dank, daß er gegenwärtig beim Abklaus des zweiten Saeculums weder Mühe noch Kosten scheute, um das Andenken einer Begebenheit zu erneuen, welche nicht nur ein deutsches, sondern schon längst ein allgemeines welthistorisches Interesse gewonnen hat, und die mit Flammenschrift in die Jahrbücher der Geschichte getragen werden sollte\*).

\*) Zur würdigen öffentlichen Feier dieses Festes war von Hrn. F. Gruner durch einen Ansehen in einem bliesen Das cablatte freundlich eingeladen worden.

Da wir wohl voraussetzen dürfen, daß jenes denkwürdige Ereigniß dem Leser, wenn auch nur aus Schiller's „Geschichte des dreißigjährigen Krieges“ (Taschenausgabe 14ter Bb. S. 282 ff.) bekannt ist, so können wir sogleich die Darstellung desselben hier übergehen und schreiten um so lieber zur Beschreibung der Feier selbst \*).

Am vorwöchigen 7ten September war es, als die zweihundertjährige Jubelfeier jenes wichtigen Ereignisses auf eine eben so einfache wie würdige Weise öffentlich begangen wurde. Nachmittags gegen zwei Uhr, in derselben Stunde, in welcher vor zwei Jahrhunderten — es war ebenfalls an einer Witterung und am Tage Regia — der heldenmuthige Gustav Adolph aus den ausgedehnten Fluren bei Breitenfeld seine ihm an Zahl überlegenen Gegner angriff, begaben sich die verschiedenen Gemeinden der um den Kampfplatz gelegenen Dörfschaften in wohlgeordneten Rügen unter dem feierlichen Geläute der Glocken, das von den nächsten Kirchthürmen ertönte, auf den zur Festlichkeit erwählten Platz. Eine jede Gemeinde hatte ihre Lehrer an der Spitze. Diesen folgte die mantere, festlich gekleidete Schulljugend mit fliegenden Fahnen, Wimpeln und bunten Säcken, an denen zierlich von Eichenlaub gewundene Kränze, geschmückt mit farbigen Bändern, befestigt waren. Den Beschluß machten die übrigen Glieder der Gemeinde. Ungefähr auf der Stelle, auf welcher damals der große Schwedenkönig die Schwarmsichten des Pappenheims aufs Haupt schlug, hatte man einen Kreis gezogen, der mit einer Barriere umgeben war, und welcher den Ort bezeichnete, wo die gottesdienstliche Handlung gehalten werden sollte. In der einen Seite innerhalb der Barriere erhob sich einige Ellen über die Erdoberfläche ein mit feinem Rosten belegter, von acht jungen Tannen umgebener Hügel, auf dem man das verhäulte, mit Eichenlaubgewinden gezierte Denkmal erblickte. Neben demselben wuchten drei weiße Föhnen, die auf der einen Seite mit den von weltlicher Hand künstlich gestifteten schwedischen und kurländischen Wappen, umgeben von den Besungsworten der Schweden und Sachsen: Gott mit uns, auf der anderen Seite aber mit der

treuen Abkistung des Denkmahls selbst, umgeben von einem Mantelkranze, verziert waren. Am Fuße des Hügels, nach vorn, erhob sich eine mehrere Stufen hohe Rednerbühne, neben welcher zu beiden Seiten die Redner selbst die für sie bestimmten Sitze eingenommen hatten. Den übrigen Raum des Kreises nahmen die von dem edlen Gründer des Monuments zu dieser Feier geladenen Gäste ein, unter denen sich vorzüglich mehrere hohe Militärs, viele Mitglieder der hiesigen Universität und des Rathes, die Geistlichkeit und die Communcipräsidenten u. s. w. auszeichneten. Die Sitze waren so gestellt, daß sie um die Rednerbühne einen Halbkreis bildeten. Außerhalb der Barriere standen in bunten Reihen alle Uebrigen, die zu vielen Tausenden von nah und fern, zu Wagen, zu Ross und zu Fuß herbeigeströmt waren, um Zeugen dieses Festes zu seyn. Der Himmel ertheilte dazu seinen besondern Segen, denn mit dem herrlichsten Wetter krönte es diesen denkwürdigen Tag. (Der Beschl. folgt.)

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Haake, geb. Xende.

(Fortsetzung.)

Kode, der damals eben angestellt worden war und in den Pommeranen seiner ersten Ehe lebte, hatte auf der Universität mit La Foe Bekanntschaft gemacht, wo der gewandte Geist, die Ueberlegenheit desselben ihm einst bei einem Duell, das wohl eher von Seiten des Gegners der Feindschaft eines menschenmörderischen Anfalls glich, das Leben erhalten. Diese große Verpflichtung machte ihn jetzt bereit willig, dem edlen Retter vergelten zu wollen, und das unschuldige Herz der jungen Frau, das in heissem Wuth waltete, dachte mit keiner Sylbe daran, daß die arme Welt dies neugeborene Kind, wenn sie es von der Reife mitbrachte, welche sie zu ihrer Erholung vorgenommen hatten, da das Weibchen vor der Hochzeit kränzlich gewesen war, kaum als ein angenommenes gesten lassen würde. — Ob La Foe nur in der Apothie des Schmerzes, oder aus bewussten Gründen verschwiege, daß und wem er sein Kind übergeben dürfte, schwer zu bestimmen fren. Genug, der Geistliche, welcher es in Beifügen der jungen Eheleute taufte, die seine Vathen waren, so auch die Kammerfrau, die es von der Reide seiner Mutter hinweg trug, glaubten, der Vater nähme es selbst mit sich fort, was ihnen durch die gleichzeitige Abreise La Foe's und seiner Freunde wahrscheinlich vorkam, die in einem Wagen saßen, weil ihre Wege sich erst nach einigen Stationen schieben.

\*) Wenn jedoch daran liegt, über die Schlacht bei Breitenfeld näher unterrichtet zu seyn, wird seinen Wunsch in folgenden Worten schon vollständig befriedigt finden: Theatrum europaeum. Frankf. 1637. 1te Bd. S. 423 ff. — Ebend., folgt. schwedischen in Teufelsdräcks geführten Heere. Mit Stein, 1648. 1ter Th. S. 205 ff. — Vogel, Teupigisches Geschichtsbuch 11. Teupig 1714 S. 451 ff. — Harte, das Leben Gustav Adolph d. Gr. 11. Teupig. 1760. 1ter Th. S. 623 ff. — Gerke, die Schlacht bei Breitenfeld 11. Teupig. 1814. S. 3 ff. — Ein histor. roman. Gemälde dieser Begebenheit liefert v. Trommler in seinen schwedischen Epiken, Dresden 1829. 2ter B. 3te Abthl. S. 94 ff.

Als man nun endlich an den Wendepunkt gekommen war, zog da Jos den Ring mit der Corne, ein Ehrengeschenk für seines Vaters Bild, das ihm die Günst der Königin erworben und demnach so verhängnisvoll für ihn geworden war, vom Finger und sprach: Dieser Amor war mein Schicksal; das Herz verblutet mir an seinem Pfeile, nimm ihn, Ferand! zum Angelegen dieser Stunde und meines Unglücks! —

Eode antwortete: Ich nehme ihn zwar, allein nur in Gemüthsam; dies Kleinod bleibe Deinem Sohne, vielleicht wenn ich nicht mehr bin, erkauft Du ihn davon. —

Die Gräfin Mimosa war untröstlich über den Tod ihrer Schwester. Jahre vergingen, ehe sie jene Seelenruhe wieder fand, worin die Stimmen des Grames schwiegen. Das Gedächtniß Aurliens ließ eine wundte Stelle in ihrem Gemüthe, ein Denkmahl der Trauer, das ihre geschwisterliche Liebe mit Blumen der Wehmuth schmückte. Sie reiste alljährlich in jenen Badeort, eine einsame Todtenfeier zu begehen. Dort weilt sie in melancholischen Betrachtungen an dem Grabe, das eng und still des Lebens raschenden Strom in ein kaltes Bett einkloß; die erstarrete Welle des Lebens, wie Jean Paul den kleinen Hügel nennt, der und begräbt.

Die Gräfin Mimosa war eine musterhafte Gattin, und ihr Gemüth sehr beglückt durch den Besitz einer Frau, die er mit jedem Tage höher schätzen lernte. Aber dies Bewußtseyn, wenn es auch ihr Pflichtgefühl befehligte, füllte doch ihr Herz nicht aus; es gab Seiten, von denen es leer und schmerz blick. Das Wesen der Gräfin nahm, ohne daß sie es wußte, etwas Leidendes an. Sie tauschte sich selbst, indem sie wohnte, der Gram um die verlorne Schwester, der Wunsch nach Kindern, die ihre die Vorsehung versagte, zehrte ihr heimlich Freude und Hoffnung von der Lippe hinweg, die sich in leisen Seufzern äbte, aber das innere Wachen und Verlangen verschwieg. Sie war immer gut und sanft, doch nie recht heiter. — Der Graf lebte nicht lange; er starb an den Folgen eines bösen Falles und litt Monate hindurch. Seiner Gemahlin hatte er das schöne Goldbunn zum Wittthum ausgesetzt, die übrigen Erben seiner Güter waren ihm in je dem Sinne fern. Als er sein Ende herannahen fühlte, und die Standhaftigkeit der Gräfin in Thednen hinkloß, die ihn dem in seine brennenden Schmerzen trauften, bat er sie, ihm einen Wunsch zu äußern, dessen Erfüllung noch in seiner Macht stünde: das würde ihm sein Sterben versüßen. Und großmüthig deutete er auf eine zweite Welt hin. Aber die Gräfin weinte nur härter und sprach: nie würde sie diesen Namen, den Namen des edelsten Mannes, gegen einen andern vertauschen. Wielechte wüßte sie, ihn auf eine Weise ver-

erben zu dürfen, welche eine geheime Gebrochenheit ihres Herzens, die ihr einst den frischen Lebensmuth gestiebt, mit dem Stolz der Achtung, die ihn schaltete, verbinden und aufrichten würde. Darauf erzählte sie ihrem Gemahle die unglückliche Begebenheit Aurliens, deren eigentliche Geschichte ihm bis dahin verborgen geblieben war, und äußerte den Wunsch: daß, wenn der Sohn ihrer Schwester am Leben wäre und zu einem edlen Jünglinge heranwüchse, sie ihm einst dies Gut und den Namen Mimosa nachlassen dürfte. Der Graf, wenn auch an den Pflichten des Todes, hörte es doch gern, daß seine Gattin ihm nur einen kindlichen Nachfolger geben wollte. Er setzte mit schwachen Händen eine Schrift auf und gab ihr mündliche Instruktionen, sie zu gebrauchen; dann ließ er noch eine gerichtliche Ausfertigung in Betreff dieser Angelegenheit ad depositum nehmen.

Nach dem Tode des Grafen ging seine Wittve an den Hof, wo sie dem Landesherrn in einer geheimen Audienz das Vermächtniß des verstorbenen Gemahls zu fassen legte und ihn bat, es zu bekräftigen. Der Monarch, gewöhnt, ließ eine Urkunde aufnehmen, welche die Gräfin als ihr theuerstes Geheimniß verwahrt, das einzige, das sie vor ihrem Secretaire, dem Freunde ihrer Seele, hatte. Die Begleitung der Gräfin in jenen Badeort, wo ihr Leben versank, behauptete, sie wüßte nicht, daß die Gräfin diese kostbaren Documente jemals dem ungewissen Schicksale einer Reise ausgesetzt hätte. Aber diesmal mußte die Gräfin in einer Ahnung ihres Todes diese Papiere selbst eingepackt haben; denn Niemand wisse darum, daß sie mitgenommen worden wären. — Aus einer langen Agonie erwachend, habe die Gräfin verlangt, daß zwei der vornehmsten Gerichtspersonen des Ortes geholt werden sollten. Die Kammerfrau habe ein schweres Briefpoquet aus dem Koffer herbeibringen und sich dann entfernen müssen. Worauf die Kranke nach einer Stunde sanft und selig verschieden sey.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Bemerkung von F. L. B.

Der Staat habe die Aufgabe, sich selbst als beschützend, leitend, anordnend, krasend immer mehr und mehr entbehrend zu machen, — sagen philosophische Staatskundige. Stände, Behörden, Cassen haben aber naturgemäß das Princip, sich immer mehr zu erweitern, zu verstärken, unentbehrlich zu machen.

Diese entgegengesetzten Thesen zu vermitteln, ist eine Hauptaufgabe der Volkvertreter.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Dresden.

Der 4te September, an welchem der König den versammelten Ständen die Verschönerungsacte übergeben, ward sehr lebhaft begangen. Früh vier Uhr läuteten die Glocken aller Kirchen in der Stadt ein. Von dem Kreuzthore traten unter Musikbegleitung geistliche Gesänge. Um acht Uhr begann in offen angelegten Straßen der Gottesdienst, welchem die Mitglieder des Stadtraths und die Communität anwesend, in der Hofkirche beizuziehen, wozu sie sich in schriftlichem Zuge begeben hatten. Schon waren die Straßen mit Menschen gefüllt. Sie sahen sich die Aufstellungen zur Verlesung, am altbäuerischen Rathhause die hohen Fächer, die goldenen Ringe mit den Tuten, die Festgürtel, die Namenszüge und Fahnen, auf der städtischen Casse, wo das Landhaus steht, die Blumenzweige und Kronen von Eichenlaub, an. Unter Trommelschlag stellten die einzelnen Abtheilungen der Communalgarde zu Fuß sich auf dem Neumarkte auf, dessen Fronten von schönen und ansehnlichen Zuschauerinnen besetzt waren. Auch die reisende Communalgarde sprangte jetzt an. Während sie sich an dem einen Flügel des Schlosses aufstellte, um dem Zuge des Landtagsmarschalls zu Gevorte zu dienen, bildete das Militair mit der Communalgarde zu Fuß einen kleinen Haufen vor dem Schlosse, über dessen Hauptthore der Balkon mit einem Balustrade und Purgurabhängigen geschmückt prangte. Es war ein schön Anblick, den großen Platz vor dem Schlosse und alle die nächsten Umgebungen desselben mit Zuschauern überfüllt zu sehen. Die Treppe zur Brühlischen Treppe, die einzige Stufenpunct von sprichwörtlicher Treue, die sich dem künftigen Aufsteiger bot. Das Hauptthor war in ein Hinderniß verwandelt. Vom Einklinker des Schlossbalkens, von der Platte der theilweise schon wieder gewachsenen Fassade der Hauptperspective. Nicht erst. Nach die Züge der Militairacademie zogen auf. An den Fronten des Schlosses erschienen und verschwanden die Reihen, reich mit Gold besetzten Soldaten. Während die Menge so vor dem Schlosse harrte, besaß und besahend, hatten sich im Innern desselben die Gäste, die Hof- und Staatsgäste versammelt. Nach dem Aufsteigen des Hofmarschalls trat er jetzt in den Thronsaal. Die Stühle stellten sich dem Thron gegenüber ansehnlich der Ehrenstühle auf. In die Ehrenstühle, über dem Thron, traten die Prälaten und Herrn und die Vorherren, an ihrer Spitze der Landtagsmarschall Graf Bülow, ohne sich auf die dort aufgestellten Stühle niederzulassen. Die Ehrenstühle in beiden Enden des Saals saßen sich mit dem Hof- und Staatsdienern.

(Der Beschluß folgt.)

## Aus Frankfurt am Main, im August.

Nach hier hat gegen das Eindringen der orientalischen Cholera von Seiten der südlichen Gebirge Maßregeln ergriffen worden, welche die Einwohner dahin beruhigen können, daß, in sofern diese furchtbare Krankheit nur durch Ansteckung sich weiter verbreitet, sie für die nächste Zukunft nichts zu fürchten haben. Leider aber scheint uns die Erfahrung die Überzeugung mit sich zu führen, daß selbst die geringsten Communalanstalten diese Thiere so sehr des Ganges nicht in ihrem Verderbenlaufe aufhalten vermögen, und alle Sperrungsanstalten mühen dann mehr als Verhinderungsdienste für längliche Gemüther, denn als wahrhafte Begräbnisse eines Krankheitsgeistes zu betrachten. Nichts hat sich unser Nachbarn Herr v. Wertheim in Dornpfeil in einem eignen Schreiben über die Cholera sehr ansehnlich abgemüht, zu beweisen, daß die Cholera rein contagioser Natur sey, und in einem Vorleser, den er diesem

Christen in der höchsten Oberpostamtung vorkam, alle ansehnliche Rechte sehr ansehnlich, wenn man mit, behalt sich in seiner Zeit wohl sein. Die Stadt (sagt Jovanovic in seiner Voyage en Orient, Paris, 1828), hatte nur zwei oder drei größere Gebäude. Eine davon diente als Sitz der Regierung der Sitzungsaal war in einer Art von Thurm, zu dem eine hölzerne Treppe hinaufführte; der übrige Theil des Gebäudes war von dem Präsidenten Maronisch und dessen Vater Pietro. Bei demselben. Ein andrer Mitglied der Regierung, Wasski, bewohnte mit seiner Familie ein Haus, das nur ein einziges Zimmer hatte. Der Minister der Marine und der auswärtigen Angelegenheiten, Giarati, war nicht besser daran. Jovanovic hatte ihm 20 Franken zu überbringen, und als er sich zu ihm beugte, um diesen wichtigen Auftrag auszuwirken, fand er Giarati in einem kleinen Zimmer, dessen ganzes Gerüth in einem Stuhl, zwei Stühlen und einem Koffer bestand. Zwei Männer aus Ghor, die er aus der Thronperspective hatte, saßen alte Männer, und einige weibliche Bürger, die heranzogen, grüßten von seinem früheren Stande. — J. hatte die Ehre, sich auf den Koffer niederzusetzen, während der Minister auf einem Stuhle saß, erhielt, und ihm Wein schenkte. In einem Zimmer war die Kaiserin, und dort hatte man den Kaiser mit einigen Gelehrten herumgesehen, die Capere briefe verlangten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

## Die geistliche Regierung in Regensburg.

Einmal, patriotischer, wenn man will, behalt sich in seiner Zeit wohl sein. Die Stadt (sagt Jovanovic in seiner Voyage en Orient, Paris, 1828), hatte nur zwei oder drei größere Gebäude. Eine davon diente als Sitz der Regierung der Sitzungsaal war in einer Art von Thurm, zu dem eine hölzerne Treppe hinaufführte; der übrige Theil des Gebäudes war von dem Präsidenten Maronisch und dessen Vater Pietro. Bei demselben. Ein andrer Mitglied der Regierung, Wasski, bewohnte mit seiner Familie ein Haus, das nur ein einziges Zimmer hatte. Der Minister der Marine und der auswärtigen Angelegenheiten, Giarati, war nicht besser daran. Jovanovic hatte ihm 20 Franken zu überbringen, und als er sich zu ihm beugte, um diesen wichtigen Auftrag auszuwirken, fand er Giarati in einem kleinen Zimmer, dessen ganzes Gerüth in einem Stuhl, zwei Stühlen und einem Koffer bestand. Zwei Männer aus Ghor, die er aus der Thronperspective hatte, saßen alte Männer, und einige weibliche Bürger, die heranzogen, grüßten von seinem früheren Stande. — J. hatte die Ehre, sich auf den Koffer niederzusetzen, während der Minister auf einem Stuhle saß, erhielt, und ihm Wein schenkte. In einem Zimmer war die Kaiserin, und dort hatte man den Kaiser mit einigen Gelehrten herumgesehen, die Capere briefe verlangten.

## Literarische Notiz.

## Die Prinzessin von Wolfenbüttel.

In den Blättern für literarische Unterhaltung, Nr. 203, S. 288, ist eine Notiz enthalten, welche aus einem neuerlich in London erschienenen Werke einer Dame: „Recollections of seven years' residence at the Mauritius or Isle de France,“ betitelt, die romanische und abentheuerliche Geschichte der Charlotte Christine Sophie von Wolfenbüttel, Gemahlin des Prinzen Peter L. Jernisch B. 12, enthält, und dabei bemerkt, „die Geschichte werde ohne Zweifel, nachdem sie durch die Blätter der Liter. Anz. weiter Circulation erhalten, aus der Rücksicht in der Gesellschaft einer Nothwendigkeit oder eines dreihändigen Romans zu werden.“ Der Verfasser der Notiz scheint die Geschichte für noch ziemlich unbekannt zu halten und nicht zu wissen, daß sie vor länger als 20 Jahren von Fichte als ansehnlicher Roman unter dem Titel: „die Prinzessin von Wolfenbüttel,“ bekannt worden und im Erscheinen längst vergriffen ist. Er erstreckt zuerst besonders in zwei Bänden und ist sodann dem angemessenen Christen Fichte's (Narva, bei Bauerländer) einverleibt worden.

S. M.



# Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag 179. den 13. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Fante und Richte.

Erzählung von Henriette Fante, geb. Kratt.

(Fortsetzung.)

Lo Foe, der die Staatskunst, welcher er sich gewidmet, mit nicht minderm Genie und Glück als jede andere trieb, war im Laufe der Jahre ein berühmter Mann geworden. Die Politik hatte seine Leidenschaften abgekühlt und ihn das kleine Selbst über dem großen Interesse der Völker vergessen lassen; das Bild seines Grams verblieb allmählig, während die Sonne des Lebens sein Gesicht bis zur Unkenntlichkeit bräunte. Er hatte sich längst in seine Heimath, die, obgleich er aus Frankreich abstammte, ein deutsches Land war, zurückgezogen; aber dieser Wunsch unterlag Schwierigkeiten, die in seiner Stellung, der er nichts vergeben wollte, nur schwer und langsam zu heben waren. Endlich gelang es ihm, sie zu beseitigen. Der erbetene Abschied konnte ihm nicht länger verweigert werden. Er rückte fort. Seine Correspondenten sandten ihm ein verspätetes Rescript, wie das Datum ergab, vom Ministerium des Vaterlandes entgegen, dessen Inhalt seine Weiterreise beschleunigte und ihm gewiss machte, ein höherer Ruf sei früher an ihn ergangen, wiewohl seines Lebens nicht mehr gewesen. —

Es war zu Anfang des Herbstmonats, als er in B..... anlangte. Die prächtige Reisefutsche hielt vor dem ersten Gasthofe der Stadt. Eine Versammlung der ganzen Gesellschaft desselben stand an der Thür und theilte ihre Aufmerk-

samkeit zwischen der Ankunft des vornehmen Mannes, der von seinen eigenen Reuten bedient wurde, und einer Festlichkeit, welche in einem schönen Gebäude schlagender dem Gasthofe vorzugehen schien; denn Wagen an Wagen rollte vor jenes Haus, und der Troß des Föbels musterte neugierig die ankommenden Gäste. Jetzt entstand ein kleiner Streit, wer die Letzteren gewesen, und als Lo Foe den Hür entlang ging, hörte er noch mit lauter Behauptung sagen: Nein! es war der Pupillenrath Koek! der große Mann mit der viden Frau! ich werde ihn ja kennen!

Dieser Name berührte die Feder seines Herzens und machte es stärker schlagen. Er erkundigte sich nach dem Pupillenrath Koek, er hörte den Namen seines Sohnes nennen, und die Brust wallte ihm in ahnungsvoller Freude. Er klumpfte mit sich, ob er den Herren im Genuße dieses Festes führen dürfte, zwei Stunden unterdrückte er das heftige Verlangen seiner Seele. Aber als die Erlaubung von dem Esalon drabben das Zimmer, welches er mit raschen Schritten maß, erschellte, und das strahlende Lichterspiel ihm die Nähe des Freundes im möglichen Spiegel der Sehnsucht zeigte, da dünkte es ihm, er hätte eine Ewigkeit gewartet. Er schloß ein Millet, sankte es hinüber; und der Pupillenrath säumte nicht, dem überraschenden Rufe zu folgen. —

Es war um die achte Stunde, als die Fante nach Hause gefahren kam, doch noch immer war der Pupillenrath mit Alerte nicht heim. Phoebe, welche im Fieber der Erwartung

freut und glüht, konnte die Schleiße von dem Mantel ihrer Tante kaum lösen, weil ihr die Hand zum Ofteru versagte. Nun, so möchte ich doch in aller Welt wissen, — hob die Käthlin an, indem ihr Phöbe das stimmernde Steintreuz abband und die Staatsrode von Pensefammlet, preßte eng, nicht ohne Anstrengung aufhakte! — wo mein Mann hingekommen ist!

Phöbe antwortete: er wäre da gewesen und hätte Alexis unverweilt abgeholt; wohin? dies frage ihr unbekannt.

Das muß ein wichtiges Geschäft sein, — sagte die Käthlin, und ein kleines ärgerliches Wittrauen in die Geschäftsmäßigkeit dieser unschuldigen Adolung blidte durch den Verwurf — das nicht warten kann, bis solch eine feistliche Tafel aufgedeckt ist! — Sonst läßt man doch Männer im Kante in Gesellschaft in Ruhe, wenn es nicht die äußerste Noth erfordert, oder dann sie wenigstens wieder los! — Ich verstehe Dich, seitdem mein Mann den Stuhl rüdte, hat mir vor Neugierde — vor Unruhe, will ich vielmehr sagen — kein Wissen mehr geschmeckt, wie süßlich auch Alles war. Nur verblühten die Speisen, während sie herumgerichtet wurden, weil manche Leute die äble Gewohnheit haben, so langsam zuzulangen. Andere fahren wohl zehn Mal in die volle schwere Schüssel, welche aus dem Arme des Servirenden schwanzt, weil sie reden, anstatt zu sehen. Dann ist es kein Wunder, wenn das Essen kalt an die Lippen kommt; mir aber kann brühsienheiß dabei werden. Das Dessert war am schönsten; in der Mitte stand ein Ehrentempel mit vielen kleinen Inschriften geziert, allereicht anzusehen. — Ich habe Dir auch etwas mitgebracht. — Sie öffnete den Pompadour. — Gleich hier, ein Baustellenörtchen! das brüht nicht so leicht und macht keine Flecke; darum stecke ich es ein. Und dieses Bonbon — es sieht so hübsch aus! Das Wäddchen hier plättet ein Herz. Wenn Du hier unten an dem Streifchen Papier siehst, so fähst die emsige Kleine hin und her mit dem Plättchen, das Herz wirft ordentlich Falten — und darunter stehen die Worte: Sorge nicht, ich werde Dich gar nicht verbrinnen, nur die kleinste Falte an Dir möchte ich kennen! — Aber, Phöbe, was haßt Du? die Augen stehen Dir voll Thränen; ich merkte schon vorher, daß Du zitterst. Sprich doch, was ist vorgefallen?

Mie hatte die Käthlin mütterlicher zu Phöben geredet. Wie die Erstere ahnungslos das Werslein des Bonbons sagte, war es Phöben, als fordere die Tante selbst ihr Vertrauen, als dürfe keine Falte ihres Herzens das Geheimniß ihrer Kirche mehr verdecken, und eine heiße Wolkung des Gefühls warf das Wäddchen an die offene Brust der Tante, wo es Thrä-

nen vergoß, wie sie selten oder nie an dieser einsamen Stelle gewinkt worden waren.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Die zweihundertjährige Gedächtnißfeier der denkwürdigen Schlacht bei Breitenfeld, den 7ten September 1831. (Beschluß.)

Gegen halb drei Uhr, nachdem eine feierliche Stille sich über die zahlreich Versammelten ergossen hatte, eröffnete das im Kreise aufgestellte Musikchor mit einer wohlklingenden Festmusik die Feierlichkeiten. Nach Beendigung derselben wurde von allen Anwesenden ein erhabenes, von dem Herrn Hofprediger Sachse in Altenburg zu diesem Zwecke besonders gedichtetes Lied, nach der Melodie: Wachet auf! ruft uns die Stimme, mit Begleitung der Posaunen und Hörner gesungen, welches einen tiefen Eindruck machte. Hierauf bestieg der Herr Pastor Herrnsdorf aus Wahren die Rednerbühne und nahm mit vieler Wärme das Wort. In seiner Rede zeigte er der Versammlung die hohe Veranlassung der Feier dieses Tages, berührte mehrere geschichtlich merkwürdige Momente, welche sich vor 200 Jahren in derselben Stunde, auf demselben Boden, die ihn zum classischen machen, ereigneten, und schloß mit Hervorhebung der Vortheile und der segensreichen Folgen, welche der in der Schlacht bei Breitenfeld errungene glänzende Sieg für die Protestanten herbeiführte. Nach einer kurzen Pause stimmte der akademische Sängerverein unter der Leitung des Herrn Musikdirector Wagner ein ergreifendes Requiem an, welches den tapfern Streikern galt, die mit ihrem Leben und die Fortdauer der protestantischen Kirche erkaufen. Hieran schloß sich das tröstliche Luther'sche Lied: Eine feste Burg ist unser Gott &c., mit vollkommener Musikkbegleitung. Als die letzten Worte dieses Koralles in weiter Ferne verhallt waren, sprach der Herr Pastor Kefler von Wiedersich ein ergreifendes, herzerfülltes Dankgebet, welches gewiß auf jedes fühlende Gemüth tiefen Eindruck machte und die Anbäuer zu frommer Regiergung befähigte. Hierauf wurde von den zahlreichen Anwesenden ein Liedersort gesungen, der sich an das Gebet anschließend. Nun trat unser verehrter Herr Superintendent Dr. Großmann hervor, und in dem Momente, als er zu reden begann, fiel der Schieler, welcher bisher das Denkmal den Bilden der erwartungsvollen Menge verhöllt hatte. Ein aus hartem Sandstein gehauener Wäddel, dessen obere Fühle pyramidalisch ausläuft, und welcher auf einem Piedestal ruht, wurde sichtbar. Wie können der Aus-



führung dieses Denksteins; die zwar sehr einfach, aber der Sache angemessen ist, nur unsern vollkommenen Beifall scheuten, denn Gustav Adolph der Große bedarf keines prunkenden Monumentes, er hat sich das schönste und unvergängliche in den Herzen aller wahren Protestanten selbst gesetzt. Sehr häufig sind auch den vier Seiten des Denkmales folgende Inschriften angebracht:

**Glaubensfreiheit für die Welt**

**Rettede bei Breitenfeld**

**Gustav Adolph, Christ und Held,**

**Am 7. September 1631.**

1 8 3 1.

In schönen kräftigen Worten, die der Redner mit der ihm eignen hohen Würde sprach, setzte er die vielfachen wohlthätigen Folgen aus einander, welche jene wichtige Begebenheit, zu deren Gedächtniß dieser Denkstein errichtet wurde, im Verlaufe der Zeiten für die protestantische Christenheit gehabt hätte, und weichte es hierauf feierlichst, zur festen Erinnerung daran, der dankbaren Welt und Nachwelt. Als er genöthigt, und der akademische Sängercorps in Verbindung des Herrn Pastor Jülich, aus dem preussischen Grändorfe Sayne (zu Breitenfeld gehörig), einen Wechselgesang vortragen hatte, wurde nun von dem Herrn Pastor Schönherr aus Potsdam in kurzen aber erhebenden Worten der Segen gesprochen. Ein Adagio von Mozart folgte, und es reichte sich daran zum Schluß der Feierlichkeit das treffliche Lied mit rauschender Instrumentalbegleitung: Nun danket alle Gott &c., welches mit einer Begeisterung gesungen wurde, welche unbesweifelhaft die große Theilnahme der Versammelten an dieser regulären Handlung bewies.

Ungefähr halb fünf Uhr endigte die Feier. Die Gemeinden ordneten sich wieder in Jäger und wanderten so vereint der lieben Heimath zu. In langen bunten Reihen waren alle Wege mit den übrigen Brügen dieses Festes bedeckt, von denen gewiß jeder gefühlvolle Geist glücklich schätzte, die zweihundertjährige Rückkehr eines Tages erlebt zu haben, welcher in der Weltgeschichte und insbesondere in der christlichen Kirchengeschichte von so hoher Bedeutung ist \*).

E.

\*) Eine umständlichere Beschreibung dieser Feierlichkeit, in der auch die verschiedenen Reden, ein historischer Abriss der Schlacht bei Breitenfeld, eine Abbildung des Denkmales und ein Schlachtplan enthalten seyn werden, wird nächstens erscheinen und bei Leopold Voß zu haben seyn. Der Vortrag dieser Schrift ist zum Besten eines milden Zweckes bestimmt. —

## Gespensische Erscheinungen.

Eine Dame, welche ich bei einem leichten Fieberanfall behandelt (erzählt Dr. Abercrombie), sah ganz deutlich eine Gesellschaft von Damen und Herren in ihrem Schlafzimmer sitzen und einen Bekannten etwas herumsprechen. Dies dauerte mehr oder weniger deutlich einige Tage und ward nur durch die Erscheinung von Schläffern oder Kirchen unterbrochen, die ein so glänzendes Ansehen hatten, als ob sie aus dem schönsten geschnittenen Krystalle gebohrt wären. Die Kranke war von Anfang an vollkommen überzeugt, daß es eine krankhafte Störung ihres Sehvermögens sey, und vergnügte sich und ihre Umgebungen mit der Beobachtung und Beschreibung der Veränderungen in der Scenerie. — Ein Herr, den ich ebenfalls behandelt, saß eifrig im Zwielichte allein in seinem Speiseszimmer, dessen Thüre ein wenig offen stand, und sah deutlich eine dicht in einen Mantel gehüllte Dame hereintreten, einige Schritte auf sich zukommen und dann still stehen. Er wußte, daß es Täuschung sey, beobachtete die Erscheinung mehrere Minuten mit Vergnügen und bemerkte dabei, daß er durch die Gestalt hindurch das Thürschloß und andere Gegenstände hinter ihr sehen konnte. Endlich bewogte er sich etwas nach vorn, und die Erscheinung verschwand. —

6.

## B e m e r k u n g.

Rout heißt eigentlich die Niederlage eines Heeres; wenn die Soldaten durch die Uebermacht des Feindes in die Flucht getrieben werden, denn das Zeitwort to rout heißt im Englischen: in Verwirrung bringen, zerstreuen. Um das Andenken an die Schlachten von Agincourt, Crecy, Blenheym &c. zu erhalten, nannten die englischen Damen ihre Assemblen Routs.

Ein Bistling meinte, in diesen Familien ständen solche Routs im ersten Wortverstande, sowohl in als außerhalb des Hauses Statt.

## Dem Freunde ins Stammbuch.

Du schreist fort noch Läng' und Breites  
Doch laß die Liebe nicht bei Seiner!

Der Freundschaft Glanz verleiher ich:

Denn selbst die Liebe heiligt sie!

Wage bei Jena.

Dr. Moriz Müller.

## Correspondenz und Notizen

Aus Frankfurt a. M. (Fortsetz.)

Unter allen Bewandlungen, welche von außen auf uns einwirken, greift hier vieles Nützliche und Schöne. So ist die neue Wasserleitung, welche ein vorzügliches Trinkwasser in alle Theile der Stadt führt, der Vollendung nahe, und der Sache kenntlich, so wie der Haß, der, als in ihrer Ordnung bekannt, nur auf die technischeren Weise erachtet werden. Man hat hier nicht allein auf die Verbesserung der gewöhnlichen Wasserwerke geachtet, man hat auch von Raum zu Raum, nicht sehr fern von einander, Feuerbrunnen angebracht, aus denen, im eintretenden Falle einer Dürre, durch eine eigene Einrichtung schnell eine bedeutende Quantität Wassers gewonnen werden kann.

Der große Haufen der naturforschlichen Wissenschaften ist vollends der neuen, und man kann nun so viele Gegenstände der Naturgeschichte, die bisher in engen Schranken aufgeschlossen lagen, mit freiem Blick übersehen und sich aus dieser Anschauung belehren. In zwei Tagen in der Woche haben die hier entsendeten Sammlungen dem Besuche des Publicums offen. Man sieht jedes Staates und Alters haben sich ein. Es ist dann nicht uninteressant, oft die Bemerkungen eines Laienbürgers oder einer Bäuerin neben denen des Gelehrten oder einer Dame von Welt zu vernehmen. Die christliche Ethik, mit welcher der hohe Geist der Natur die Ergebnisse fremder Welttheile betrachtet, die Bewunderung, die er in seiner Weise dem Wissen und der Kunst zollt, welche sich in der Darstellung und Gestaltung jener Gegenstände zeigen, haben ihren eigenen Werth, wenn auch nicht der rein erkenntnißhaften, daß den einer derartigen Würdigung. (Die Fortsetz. folgt.)

## Aus Dresden. (Beschluß.)

Jetzt erschienen Se. Majestät der König, Se. Königl. Hoheit der Prinz Wittgenstein, nach den andern Prinzen des Hauses. Dem Jüngsten voran, welchen die Hofmarschälle mit goldenem Stäben geleiteten, gingen die Cabinets- und Conferenzminister. Der König und der Prinz Wittgenstein ließen sich unter dem Baldachin nieder. Der König bedeckte sein Haupt, der Prinz nicht. Hierauf trat der Conferenzminister von Kossig an die eine Seite des Thrones und hielt eine Rede. Diese beendet, las der Geh. Referendar Werbach den Landtagsabschied vor, nach dessen Schluß die Verfassungsurkunde, im Communiquehause, mit dem königlichen Siegel versehen, auf seinem Kissen von einem Hofmarschall dem Geh. Referendar Werbach, und von diesem dem Minister von Kossig überreicht wurde, welcher sie dem König überreichte. Dieser empfing sie und auf sein freudiges Wort versprach, sie auch zu halten, überdies die Verfassungsurkunde dem Landtagsschloß. In diesem Augenblicke erklang 101 Kanonenschuß. Nach der Prinzenreue gab mit laut erklingender Stimme die Zustimmung zu folgen, worauf mit einer Rede des Landtagsschloß und dem Hände hob. Diese Begeisterung sich schloß. Während dessen hatten vor dem Schloß innerhalb eines von der Communalgarde gebildeten Laubes die Communitätsparlamenten, der Stadtrat und die aus beiden erwählte Deputation sich angelagert. Als der König nach den Prinzen der Häuser auf dem Balkon erschien, beachte der Bürgermeister Pohlmann das Verbot, aus Wuth erst, alle Wachen der Stadt führten nieder, und der Donner der Kanon

nen kette. Schon vorher hatte das Militär und die Gassen der Communalgarde Säulen gezogen. Jetzt setzte sich der Jüngling nach dem Landhaus, wo die Verfassungsurkunde niedergelegt werden sollte, in Bewegung. Voraus reitete Communalgarde, dann Garde, hinter die Esamirke auf schwarzen, schönen Pferden, endlich in einem schön geschmückten Hofe und Ehrenwagen der Landtagsschloß, ihm gegenüber der landesherrliche Secretair. Reiternde Cavallerie beschloß den Zug, welcher die Hauptstadt entlang über den Hauptmarkt nach die prinzipale Gasse nach dem Landhaus sich begab. Als der Schloß der Verfassungsurkunde niedergelegt wurde, vertheilte abermals Kanonendonner der Stadt die feierliche Handlung. Als gegen Abend hielt das Militär sich, trübte sich jedoch schon während der Abmarsch, so man die Besatzung gab, und der Kaiserliche Prinz einen von Theodor Hell geleiteten Prater sprach. Die Bevölkerung und das um halb neun Uhr abgehende schöne Feuerwerk blies ein ziemlich starker Regen. Die letzte prächtige Straßenszene, über alle Nebeliegend, vermauserte jedoch für Augenblicke selbst die müde Nacht, in tiefen Tag.

## Notizen.

## Literarische Notiz.

Wenigstens mit einigen Worten mögen auch hier die „Austrianische politische Geschichte“ erwähnt werden, die — bereits in einer zweiten, mit einem Anhang vermehrten Auflage — in Stuttgart (bei J. Neumann, 1831) erschienen sind. Auf sie scheint die Frage, welche namentlich H. v. Meißel im Marginalien-Literaturblatt auspricht, daß unsere deutschen Dichter im allgemeinen nicht sehr von — Männer seien, freier Anwendung zu finden. Gleich das „Neu 1831“ schloß, den „Vom der Polen.“ spricht sich selbst und mündlich frei aus. Im ganzen haben wir in den Geschichten einen Charakterismus, der, in der Beziehung der Geschichte zur gegenwärtigen Zeit und zu den öffentlichen Angelegenheiten Europas, die Freiheit derselben eben dadurch zu einer gemäßigten macht. Gesehen poetischen Reichthum dürfen sie indes gerade nicht haben: noch unserer Ansicht nach die meisten Dichter, freilich nicht rein vom Bernerthe der Freiheit, in dem Gedichte, der Geistes Kraft an den neuen König. Dieser „neue König“ ist inzwischen — König der Belgier geworden freilich nach der Wahl derselben, während man ihn dem Geistes — anstehen wollte. — Das übrige das Gedichte lesende Publikum dürfte nicht Recht geben, der in seinem „Vom“ sagt, „Pflanz ein politisch Lied, ein garstig Lied!“ beweißt die zweite Auflage der vorliegenden Geschichte.

Der Gesellschaftler erzählt unterm 1. Julius, wahre Incredulität von der „Zauberkräft der Schwärze.“ Da wohl ein Mensch davon gehört hat, daß „die Schwärze ihr eigenes Leben verfahren, welcher das „schon die Welt ihr dem Kopf nähern sollten?“ daß die „Zauberkräft“ in der Schwärze im Bild, ist eine Aufklärung, in dem Schwärze der Schwärze der Schwärze und dem dadurch herangebrachten Lenz nicht kann! Nun, wobei dem solchen Glimmer! Der eine Seite von 30 Zeilen betragende Aufsatz ist auf dem Englischen. Das englische Wort „Mach“ heißt „Schlange“, und „Mach“, was von Schwärze gesagt ist, muß vermuthlich von Schlangen verstanden werden. Wie aber die tömliche Veranschaulichung dem Uebersetzer und Redacteur begegnet kommt, begreift man nicht.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstag — 180. — den 15. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Die Familie der Komnenen.

Ich habe bereits in No. 155. d. Bl. von 1831 aus dem ersten Theile der „Mémoires de Mad. la duchesse d'Abrantes, ou Souvenirs historiques sur Napoléon etc.“ (Paris, 1831) über die Familie der Komnenen Einiges mitgetheilt. Im zweiten Bande derselben kommt die Verfasserin (S. 392 ff.) nochmals auf ihre Familie zu sprechen, und es scheint mir nicht uninteressant, auch dieses auszugewisse hier mitzutheilen. —

Wenn eine fürstliche Familie — beginnt die Enkelin der Komnenen — vom Throne herabsteigt, um in das Privatleben zurückzukehren, so hört Alles dasjenige, was sich auf ihre weitere Fortpflanzung bezieht, bald auf, der Geschichte anzugehören, und nur in Privatdocumenten und Familienspapieren kann man dann solche Notizen suchen.

Die Komnenen sind in dieser Beziehung vom Schicksale begünstigt worden: Alles scheint das einzige Gut, welches ihnen blieb, die Möglichkeit, ihre hohe Abkunft zu beweisen, besonders geachtet zu haben. Nichts ist vollständiger als der Beweis jener Abkunft, und wenn diese unglückliche Familie sich gegenwärtig auf die einzige Erinnerung an ihre ehemalige Größe und Macht beschränkt sieht, so kann sie wenigstens dorthin, daß diese Erinnerung nicht eingebildet ist.

Als mit Konstantin Paläologus das griechische Kaiserreich zusammengefallen war, wollte Mohammed II. Alles vernichten, was ihn irgend einmal auf dem eroberten Throne hätte be-

nruhigen können. Die Paläologen waren nicht mehr zu fürchten; oder noch blieb den Griechen im Jahre 1462 das Kaiserthum von Trapezunt. Zwar war auch David Komnenos, welcher dasselbe damals besaß, nicht zu fürchten; allein er hatte elf Kinder und seine Rechte, und — dies fürzte ihn, Trapezunt ward erobert, und David selbst, mit einem Theile seiner Familie, ermordet. Die Kaiserin Helena entging einem gleichen Schicksale, nicht indem sie floh; vielmehr that sie ihre Gegenwart auf eine nur gar zu deutliche und schreckliche Art kund. Der Spruch, welcher ihren Gemahl und ihre Kinder zum Tode verdammt, sprach zugleich den Tod über alle diejenigen aus, welche jene begraben würden; ihre Körper sollten, nach dem Urtheilsprüche, unbegraben die Beute der Hunde und wilden Thiere werden. Aber Helena, nachdem sie die theuren Schlachtopfer zur Richtstätte begleitet hatte, wohnte auch ihrem Tode mit der Seelenruhe einer Griechin und der Ergebung einer Christin bei. Im Gebete versunken, verweilte sie auf der Richtstätte und zur Seite ihres Leibes, von denen sie sieben das Leben, das man ihnen eben entriß, selbst gegeben hatte, bis zum Abend, wo sie dann, allein und ohne Beistand, die Leichname zur Erde beflattete. Kein Griechin stand ihr bei dieser frommen und doch grausamen Pflicht bei; kein Adelt wagte, sie zu hören.

Die Kinder des David Komnenos, welche ihren Vater überlebten, blieben anfangs in der Gewalt des Sultans, Anna Maria, die Tochter jenes, war durch einen Trick des

Capitulation jenem selbst zur Beute bestimmt worden; aber der Sultan, nachdem er David den Hohn angethan hatte, sie von ihm zu begehren, folgte später die Erniedrigung hinzu, indem er die Erfüllung seines Verlangens ablehnte. Der Sohn, Georg Alkphoros, ward in das Exil gesperrt, um darin von einem Gesepverständigen unterrichtet und dann nach Jemal befehrt zu werden. Später gelang es ihm jedoch, nach Persien zu entkommen, von wo er, beständig von Mohammed verfolgt, endlich nach Maina (im Peloponnes seine Zuflucht nahm. Maina schien ihm die beste Sicherheit zu gewähren; denn seit längerer Zeit schon widerstanden die Malnoten von ihren Gebirgen herab den Türken und wußten sich, inmitten des unterjochten Reichthums, frei zu erhalten. Alkphoros, wiewohl erst neunzehn Jahre alt, ward von dem Senate jenes republikanischen Staates andern griechischen Flüchtlingen aus den Familien der Paladologen, Kastaris und Dufas, vorgezogen, indem ihn derselbe zum Protogeras (d. i. ersten Senator) ernannte und diese Würde in seiner Familie erblich machte.

Alkphoros vermählte sich mit einer der schönsten und reichsten Töchter des Landes, in welchem er so wohlwollend aufgenommen worden war, und hinterließ, da er (dreißig Jahre alt) starb, mehrere Söhne. Der älteste derselben, Alexis, folgte ihm in seiner Würde. Den Türken, namentlich der Flotte derselben, fügte er besonders bei der Belagerung von Rhodus vielen Schaden bei; aber auch er starb, wie sein Vater, jung.

Konstantin Stephanopoulos war der zehnte Protogeras aus der Familie der Komnenen. Er war es, der durch einen Aufstand, an dessen Spitze eine gewisser Libraael stand, Mainote und von edler Abkunft, der aber mit den Türken in Einverständnis getreten war, gezwungen ward, sein theures Vaterland (1673) zu verlassen und endlich in Corsica eine Zuflucht zu suchen.

Das Uebrige in dieser Beziehung siehe man in No. 155. d. Bl. Ich sage hier noch bei, was sich in dem Atlas des Grafen Las Cases (Le Sage) findet. „Die vornehmsten Familien, welche auf dem Throne von Konstantinopel gesessen haben, während der elf Jahrhunderte, durch die das griechische Reich bestand, sind die der Theodore, Justiniane, Heraclius, Macedo, Jantier, Dufas, Komnenos, von Händern, Courtenai, Brienne, Kantalogenos und Paladologen“. Von mehreren derselben gibt es noch heut zu Tage Nachkommen. Die der Komnenen sind von Ludwig XVI.

\*) Es werden außer diesen zwölf Familien noch genannt: das heimliche Phrygiener und des Lages; wor sich diese!

ausdrücklich anerkannt worden. Von dieser Familie kennt die Geschichte sechs Kaiser von Konstantinopel, elf von Trapezunt, zehn Protogeras in Morea (nämlich in Maina in Morea), und drei (nämlich Oberhäupter der eingewanderten Colonie) in Corsica.“

R.

## Tante und Nichte.

Erzählung von Henriette Danke, geb. Xendt.

(Fortsetzung.)

In diesem Augenblicke trat Emore ein, in jeder Hand eine Spiegelscherbe. Nun, wie ist denn das zugegangen? — sagte sie, die solchen Fragmente vorgehend — der Spiegel in des Fräuleins Kammer ist so in Stücke!

Phöbe warf einen Blick auf die Scherben — sie spiegelten den seltsamen Moment ihres Lebens zurück; die Tante aber der Meinung, Phöbe sey in Angst, weil sie sich dieses Schandens schuldig wußte, sagte gütig, ja sehr freudig: Nun, laß es nur gut seyn, Phöbe, und beruhige Dich darüber; der Spiegel war schief, und es ist mir eigentlich lieb, daß er entzwei ist. Er vergoß die beste Miene, darum wollen wir einmal Jänse gerade seyn lassen. Ich bin nicht böse! —

Das ist brav! — sprach der Papillenrath, der bei diesen Worten seiner Frau eintrat — denn ich bringe gute Nachrichten. — Ihm folgte Alexis mit leuchtenden Augen.

Als sich nun auf das Geheiß des Hausherrn Emore, die lauernde Anklägerin, entfernt, und er dann mit eilenden Lippen erzählte, Alexis, nicht sein Sohn hinfior, doch Bessen! habe den Vater und an diesem Tage ein dreifaches Glück gefunden — und in aller Kürze, deren er in so großer Aufregung fähig war, die Geschichte der Vergangenheit und die Beschlässe der Zukunft enthüllte, wobei er Alexis und Phöbens Hände leise und lächelnd zusammen folgte: da ward die Nähnin sprachlos vor Erstaunen und stand wie ein Bild von Stein; doch in jedem Pulse Phöbens klopfte eine Seele — eine Seele entzückter Freude! Sie durfte dem Jünglinge, den sie liebte, angehören, er trug den Namen, der ihr der theuerste war auf Erden, und in Goldbrunn, diesem Borne der Heilmath, aus dem sie allen Segen geschöpfte, der ihr je zu Theil geworden war, durfte ihr Leben hinarinnen, bis es sich in das Meer der Ewigkeit ergöße! Ihr gestorbenes und verwundenes Glück erstieg gleichsam aus seinem den Wege, und anbetendswürdig erschien ihr der large dunkle Trage, den die Vorlesung sie nur darum gefürcht, daß sie die Herrlichkeit Gottes sehe! —

Ich war Papißknecht — sagte Alexis edler Pflegerer am Schluß seiner Rede, und ein seines Ohr wurde in diesem Punctum, dem ein passirender Gedankenstrich folgte, mehr das zukünftige Bewußtsein, wie wohl er jenen verwahrten Sohn des Unglücks berathen hätte, als eine amtliche Gewissenheit vernommen haben — aber fürher will ich nur Major domus Deines Hauses seyn, Alexis; denn Du bist mächtig! — Alexis umfalte den Vater, der es ihm, seiner dankbaren Versicherung nach, ewig seyn würde; — aber für die Jassungstraße der Räthin Majolin war diese Katastrophe zu überschuldlich.

Als das Frühjahr wiederkehrte und die Gartenfuhrer aus Goldbrunn mit Kränzen geschmückt zur Stadt kam, rollte Yhōde an Alexis Seite auf dies reizende Gut, um sich dort trauen zu lassen, und die blühende Pforte, das Symbol der Unschuld und Bräutlichkeit, beschattete den kleinen Mond auf ihrer Stirn, der unter dem Erdröthen der Liebe zuweilen hervortrat. — Sie fuhren im Wagen mit Phoetons's Bild, doch schielte Alexis nicht wie damals, als Yhōde ihn zerst sah, und ihre Reise war ein Sonnenflug durch alle Himmelsfernen der Hoffnung. Vielleicht würde Alexis nicht ganz der Gefahr entgangen seyn, welcher der Sohn des Yhōdes unterlag — denn er süßte sich von leidenschaftlicher Gluth entflamm — hätte Yhōde nicht mit jenen Händen die Bügel gelenkt, daß sie auf ätherischer Bahn blieben und sich nicht erdwärts näherten. — Im zweiten Wagen fuhr der Papißknecht mit seiner Frau, im dritten folgte La Joë, der nun den Rest seines thatenvollen Lebens in Ruhe beschließen und sich nicht mehr von seinem Sohne trennen wollte.

(Der Beschluß folgt.)

### Der türkische Gentleman.

Mit einem Rosenkranz von Ambra, am Handgelenke baumelnd, wandelt der Essendi daher. Er schaut weder zur Rechten noch zur Linken. Der Reiznam eines ungläubigen am Wege zieht seine Aufmerksamkeit nicht auf sich; es liegen einige abgeschlagene Köpfe umher, er geht, ohne die mindste Nothg davon zu nehmen, vorüber. Der zitternde Jude bruch bei der Annäherung des Essendi in einem weiten Bogen aus. Den unbewaffneten Franken, der eben die Straße herauf kommt, schiebt er nur aus dem Wege. Es ist ihm zu mühsam, denselben einen Stof zu versetzen. Er erreicht der Essendi das Caffeehaus noch vor Mittag. Ein zitternder Christ begrüßt, bis zur Erde niedergestürzt, ihn mit dem „Salem,“ breitet den neuesten Teppich vor ihm aus, reicht

ihm die schönste Tasse dar und schmiegt sich an seiner Seite hin, um den Saum des Gewandes, oder wohl gar die Hand zu fassen. — Unglücklicherweise mündet der Caffee nicht. Der Essendi stürzt. Der stehende Armenier zittert, schwebt bei seines Vaters Bart, daß er das Getränk aufs beste bereitet habe. Wahrscheinlich bekommt er die Tasse zuletzt an den Kopf und ein Schock Glücke obenein; doch — das Wetter zieht diesmal vorüber. Ein Grund des Essendi tritt ein. Nach 10 Minuten Austruben begräßen sich die beiden Herren und tauschen Glückwünsche aus. Dann hebt eine höchst anziehende Unterhaltung an; einselbige Worte und halbklüßige Pausen dazwischen. Der große Mann zeigt ein englisches Federmesser vor. Der Freund untersucht es oben und unten und ruft endlich aus: „Gott ist groß!“ Darnach werden Pistolen vorgewiesen. Die Abschätzung derselben reicht ein so unerschöpfliches Thema dar, daß kein anderer Stof auf die Bahn kommen kann, bis endlich ein erster alter Priester des großen Propheten herinschreitet und über die Härzung seines Dolches sich auszulassen beginnt. Dieser gelehrte Meister, Theolog und Jurist in einer Person (denn in der Türkei sitzen geistlicher und weltlicher Arm an einem Rumpfe), redet dann von der Astronomie und der Politik. Er spricht: „Die Sonne scheint im Osten und im Westen, und wo sie scheint, nimmt es von Noctum. Alle Fürsten Europa's zahlen dem erhabenen Sultan Tribut. Aber die englischen Hunde sind ein größeres Volk als die französischen Schweine: denn sie versetzen bessere Federmesser.“ — Dann erzählt er auch vom Den von Algier, wie selbiger den französischen Admiral in der letzten Seeschlacht gefangen genommen, und wie die christlichen Gefanten zum Fuchselmel des Sultans kriechen, um von St. Polheit gefüttert zu werden. — Nach diesen erbaulichen Geschichten machen sich die Herren zum Aufbruche fertig, und der Armenier complimentirt sie mit dem Stofsefzer: „Wie wunderbar ist Gott!“ zur Thür hinaus und ist vor Dankbarkeit ganz außer sich, daß er ohne Prügel davon gekommen. Der folge Essendi kehrt aber nach seinem Harcm zurück. Mit angemessener Würde wandelt er dahin und schenkt vielleicht einem Hanswurste, der ihm Poffen vorgutet, einen Seitenblick; doch lächelt der Hohe hierbei nicht. Sein Ernst ist unerschütterlich. Er watschelt färbas, vergleichbar einer Schildkröte, die an den Strand geworfen worden.

(Travels in Turkey, Egypt, Nubia and Palestine, in 1824 — 1827. By R. R. Madden. 1828.)

G. R.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Weimar, den 4. Septbr.

Das Kaindler der gefährlichen Cholera, die aller Menschen schreckigen ja spotten (sich), seit die Gemüther auch hier in Angst und Borsung, seitdem die Kunde, daß sie bereits in Berlin eingedrungen, ja auch gelang ist. Daß die mächtige Feind, wie die Erfahrung lehrt, durch Gorbans und Gerinnungen anhalten nicht kommen noch bekämpfen läßt, so wird auch bei uns von solchen nicht die Rede seyn; daß aber alle eine mächtige zuversichtlichen und ausdauernden Vorstellungen von Seiten des Staates getroffen werden, versteht sich von selbst.

Doch was von diesem Schattenbild; werden wir uns lieber dem heitern, erhellenden Leben zu, so lange uns dieses nicht entzitt — Der Wile August dieses Jahres, Göthe's 82ster Geburtstag, fand eine besondere Vorbereitung durch das letzte Geseht, welches der berühmte Wilhelm David zu Paris der höchsten Ehrentitel in der höchsten Kunstschöpfung des Dichters, dem Kaindler eines sehr zweifelhafte Kunstschöpfung, gemacht hatte. Die Einwirkung dieses großartigen Moments erfolgte auf der Willkür durch eine angewandte, von dem Kaiser von Rußland und dem Kaiserlichen Professor Kitz mer veranstaltete Feierlichkeit, welche bei Wien, die ihr beizugehören das Bild geseht, einen schönen Eindruck zurückgelassen hat. Auch einem von dem kaiserl. kaiserlichen Capellmeister Gledner eigentümlich componierten und dessen Leitung ausgedehnten Orchester schickte der Professor Kitzmer in einer herrlichen Rede den mächtigen Einfluß, den deutsche Literatur, und insbesondere ihre beiden Helden, auf das Ausland, namentlich Frankreich und England, gewonnen, entwickelte in lebhaften, kräftigen Zügen die ersichtlichen Resultate desselben und nahm hierauf Veranlassung, als einen neuen Beweis dieses hohen Ansehens dem deutschen Werke das nachfolgende Geschenk von der Hand des ausländischen Künstlers darzustellen, das sodann auf ein gegebenes Zeichen den Blicken der überfüllten Versammlung dargeboten wurde. Festgefäße, von einigen Sängern des Theaters und einem Theile der Zuhörer ausgeführt, vollendete die erhebende Feier der Tages. — Die Wile, aus pyrenäischem Marmor gefertigt, ist außerordentlich die treue, die sie jetzt existirt. Göthe hat dem Kaindler, der in diesem Geseht vor zwei Jahren nach Weimar kam, selbst ein Modell gefertigt. Jeder Tag des letzten Anblicks findet sich mit der höchsten Arbeit angefüllt und wiedergebend. — Wenig Tage vor seinem hundertjährigen Geburtstag hat der Dichter sein Kaindler gemerkt, „Dank“ das Hauptbildnis seines Lebens, im ganzen Umfange vollendet. Doch wird es jetzt der Dringlichkeit noch nicht übergeben. Möge ihn die Vorbereitung aus noch lange erhalten! — (Die Fortsch. folgt.)

Aus Frankfurt a. M. (Fortsetz.)

Die Einrichtung des nun für die Götter (die Kunstschöpfung) erstarrten Hauses (sich) vielleicht mehr auf innere als auf äußere Gesehtverhältnisse bedacht zu seyn. Hätte sich aber nicht Beides vereinigen lassen können? Diese Frage muß sich Jedem aufdrängen, der von der neuen malter Straße aus das große Gebäude betrachtet und dessen traurige Eintheilung in unpassenden Räumlichkeiten, in unvollständigen Verhältnissen wahrnimmt. Wir wünschen und hoffen, daß die Zweckmäßigkeit der Gänge bei seiner Vollendung diese Unvollkommenheiten oder mehr befehlens entschuldigen wird.

Der von der Vorjahresfeier, der vor diesen Jahren begann, kann mehrere Jahre nachgedenken und erst vor zwei Jahren

ren wieder fortgesetzt werden, schreibt nun auch seinen Ende entgegen. Das Ansehen zeigt einen ersten, einen Tzpi, und der Raum, welcher durch das Niederreißen alter, unansehnlicher Gebäude rings um die Kirche gewonnen wird, läßt sie in ihrem ganzen schönen Schmucke erscheinen.

Von der brookhändeln Herbstzeit vermischt man sich im allgemeinen wenig. Von Witten tröstet der Kitz, von Witten die Cholera. Diese Vertreter aus den kaiserlichen Provinzen, andere aus Schiffs und Dichters, wird die Vorsicht, in welche sie die Verhältnisse der Zeit versetzen, zu hundert hundert viele Käufer werden die Welt für eine Probe, verdingungslos zu Ankauf aufstehen. Inzwischen wird es an Dingen, welche die Schöpfung ersten und Schreibung gewähren, nicht fehlen. Schon ist der beliebte Kapitän Kaiser mit einer Kunstversteigerung schiff angekauft worden; Herr von Alen wird seine Witten gerie, und Herr Wille seine Schöpfungstheorie producieren. Von dem obenverkauften Gebäude der Dichterei hat man seit voriger Wile eine Preisversteigerung befreit; es gibt aber doch noch andere der Dichterei genug, die ihre Kaindler mit sich führt. Von dieser oder noch eine lobenswürdige Ausnahme im Gesehtapparat mit Gesehtapparat, das nun man schon seit einigen Witten regelmäßig bezieht und trefflich eingekauft ist. (Die Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Die Wile von Geseht findet ein Geseht in der Herrschaft Geseht. Die Aufzählung über das Land beruht auf, im ein einfluss der Geseht auf seinen Hof und demnach die schöne Aussicht aus dem Geseht der Witten der Geseht, der Wille jedoch aber eine Witten der Witten, welches sie beiseite wurde, und fragte, warum man ihn nicht gleich an die „Ja“, gab man ihm die Antwort, „er gibt eine arme Frau; so macht ihre Gesehten, wenn sie das Geseht verlassen soll, was der König schon oft gewünscht hat, und da will er sich doch lieber die Wille verdecken, als eine Ungerechtigkeit begehen!“

## Literarische Notiz.

In Straßburg erscheint seit einigen Monaten eine Zeitschrift unter dem Titel: „das constitutionale Deutschland.“ „das, der Titel entspricht nicht ihrem Geseht, ihrer Intention; denn sie ist nicht constitutionell, sondern sie ist — revolutionär. Das ist unter andern in zwei Witten in der zweiten Lieferung der von H. R. Hofmann herausgegebenen „Beiträge zur Erklärung vaterländischer Angelegenheiten“ (Darmstadt, bei Fests) dargelegt worden, von denen der erste nun auch in einem besondern Abdruck unter demselben obigen Titel, mit dem Geseht: „Ein Wort der Zeit an das deutsche Volk, im Abwehr fremden Uebermuths“ erschienen ist. Der achte Verfasser bezieht darin die Gesehten der Demagogen und Republikaner, der Witten der Abstraktion, der Ideologen, der sogenannten Deutschen Franzosen und französischen Liberalen; und er that es, wenigstens für die Entschenden und modern Poetiken, für die, welche Kopf und Herz am rechten Orte und nicht dort haben, mit Geseht und mit Erfolg. Inzwischen die wahre Mittelstraße selbst, folgt er auch sehr dem einmal erwähnten Ziel; aber freilich ist er es und sein Geseht den Angriffen der beiden extremen Poetiken dadurch aus. Wie er gegen solche Angriffe sich und seine Gesehten rechtfertigt hat, kann man nachlesen in „Gesehten.“ 1831, 1839 ff., lesen.

\*) Im Jahre 531 ff. n. Chr.

Verleger: Leopold Hof.

Redacteur: A. E. Meibum. Müller.

# Intelligenzblatt

der

Zeitung für die elegante Welt.

Dienstag

17.

den 13. September 1831.

Alle hier angezeigten Bücher und Musikalien sind bei mir zu erhalten, und wird jeder mir zu erscheinende Auftrag auf das Pünktlichste ausgeführt werden.  
Leopold Wolf in Leipzig.

## Wohlfeiler Bucherverkauf.

Des ersten Verzeichnisses erste und zweite Abtheilung von gebundenen Büchern, naturhistorischen Inhalts, enthält 391 Werke in Folio, 553 in Quart, 1335 in Octav, wobei manche seltene sich befinden.

Dreizehntes Verzeichniß von gebundenen Büchern, medicinischen, chirurgischen, anatomischen, chemischen und pharmaceutischen Inhalts.

Vierzehntes Verzeichniß gebundener Bücher, enthaltend: Romane, Märchen, Sagen und Legenden, Novellen, Erzählungen, dramatische Werke, Gedichte, Reisen, Taschenbücher u. s. w.

Fünfzehntes Verzeichniß von gebundenen Büchern aus allen wissenschaftlichen Gattungen, worunter sich sehr seltene befinden, enthaltend über 400 Werke in Folio, 750 in Quart und an 1700 in Octav, welche um beilegende billige Preise zu haben sind. — Die sämtlichen Verzeichnisse sind zum Besten einer vorerwähnten Familie durch jede Buchhandlung à 2 gr. zu bekommen.

H. Wogler'sche Buchhandlung  
in Potsdam.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

## Dr. Aug. Schulze's Anweisung zur Lackirkunst und zum Velfarbe-Anstrich.

Oder gründliche u. ausführliche Anweisungen, alle Arten Oels, Weingeists, Lacks, Copals, Bernsteins und andere Firnisse auf das Beste, nach den vorzüglichsten, neuesten Recepten zu bereiten, solche auf die verschiedensten Gegenstände, als Holz, Metall, Leder, Horn, Papier, Papp, Seide, Gemälde, Kupferstiche, Glas &c., gehörig aufzutragen, zu trocknen, zu schleifen, zu poliren und ihnen schönen Glanz zu verleihen;

mancherlei Holzarten zu beizen u. a. w. Für Maler, Lackierer, Lederarbeiter, Instrumentenmacher, Tischler, Drechsler, Horn- und Knochenarbeiter, Buchbinder, Papparbeiter, Eisen- und Stahlarbeiter, Blangleier, Klempner, Maurer, Steinhauer, Sattler, Wagenmacher u. s. w. 2te Aufl. Querlinsburg, bei G. Basse. 8. 16 Gr.

Bei mir sind erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## Klopstock's Oden.

Mit erläuternden Anmerkungen und einer Biographie des Dichters von

J. G. Gruber.

Zwei Bände, 56 Bogen gr. 8., weiß Druckpapier 3j Thlr.

Ueber die Vollkommenheit von Klopstock's Oden etwas zu sagen, wäre überflüssig; nur waren mehrere derselben für viele Leser und Verehrer Klopstock's theils ganz, theils in einzelnen Stellen noch immer dunkel und unverständlich. Eine Ausgabe wie die vorliegende war daher ein längst gefühltes Bedürfnis. Außer den Erläuterungen, welche sich der würdige Herausgeber Professor Gruber einst von Klopstock selbst erbeten und freundschaftlich erhalten hatte, konnte er noch Cramer, Delbrück und Vetterlein benützen. Keinemwegs ist er aber diesen Vorgängern gefolgt, nannte solche auch nur da, wo er ihnen beipflichtete, ungleich seltener, wo er sie bekreiden zu müssen glaubte. Das Leben des Dichters vorangehen zu lassen, war nothwendig. In gelegener Kürze findet man Alles darin, was zum Verständniß von Klopstock's lyrischen Gedichten dient, vermischt nichts, was in den Umfang von dessen literarischer Thätigkeit gehört, und erhält zugleich ein getreues Bild von Klopstock dem Menschen.

Georg Joachim Göschen  
in Leipzig.

In unserem Verlage ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Brauns, Dr., das liberale System, oder das freie Bürgerthum in seiner höchsten Entfaltung; in einem Gemälde des Bundesstaates von Nordamerika praktisch dargestellt. 2 Bde. 8. br. 2 Thlr. 18 Br.

Scoutetten, die Ovalair-Methode, oder neues Verfahren, in den Gelenken zu amputiren. Aus dem Französ. mit Anmerk. von Dr. Fest. Mit Vorrede von v. Graefe. Mit 11 lithograph. Tafeln. gr. 8. br. 2 Thlr.

Körner, Id., Knespen, Gedichte aus den Jahren 1809 u. 8. br. 12 Gr.

Taschenbuch für Verlobte auf 1832. Vom Verfasser des Spiegelg. 8. br. 1 Thlr.

— beschreibend, für Kinder von 10 bis 14 Jahren. Vom Verf. des Spiegelg. 8. geb. 16 Gr.

— zu täglichen Bemerkungen auf 1832. geb. 12 Gr.  
P. Porcius, poeta, Pugna porcorum. Cam 2 tab. lithogr. 8. hr. 6 Gr.

Eurteln, Sonderschreiben an den Herrn Prof. Petri in Braunschweig. gr. 8. br. 6 Gr.

Myllus, Predigt zur Einweihung der neuerrauten Kirche zu Berchtesg. gr. 8. br. 3 Gr.

(Der Ertrag ist zum Besten der Nothleidenden in Danzig bestimmt.)

Pickering's Führer für Auswanderer nach America. Aus dem Engl. von Lemis. 8. br. 16 Gr.

H. Bogler'sche Buchhandlung  
zu Potsdam.

Bei Georg Joachim Göschen in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## L. Lucretius Carus von der Natur der Dinge.

Uebersetzt von  
Karl Ludwig von Knebel.

Swelte, vermehrte und verbesserte, wohlfeilere Ausgabe.

20<sup>te</sup> Bogen gr. 8., auf Druckpapier 1<sup>te</sup> Thlr., auf Wellpapier 1<sup>te</sup> Thlr.

Schon die erste Ausgabe dieses klassischen Gedichtes erfreute sich des allgemeinsten Beifalls, wovon außer allen in öffentlichen Blättern erschienenen Beurtheilungen auch schon der Umstand, daß bereits eine zweite Auflage nöthig wurde, das beste Zeugniß gibt. Diese neue Ausgabe ist wesentlich verbessert und bereichert. Die hauptsächlichsten Bereicherungen bestehen in „einige Worte über Kunst,“ in einer gelägerten Anaphora „über das Leben und die Weisheit des Epikur,“

wovon Boetius selbst in einem beigedruckten, auch in anderer Hinsicht lehrnswürdigen Schreiben also urtheilt: „Der Aufsatze über das Leben und die Weisheit des Epikur ist anmuthig überzeugend, die Betrachtung gründlich, und die Zeugnisse der Vorfahren am rechten Orte;“ und in einer „Beugniß“ über-schriebenen Ode zur Verherrlichung des Dichters.

Diese kurze Ausgabe wird hinreichen, Freunde der alten Literatur auf diese treffliche Uebersetzung aufmerksam zu machen.

So eben ist in der Kreuz'schen Buchhandlung in Magdeburg erschienen und in allen Buchhandlungen geheset für 1 Thlr. zu haben:

„Beschreibung und Abbildung eines einfachen und wohlfeilen Zeltes und Bettes für Dampfbd.,“  
„der in beliebigen Wärmegraden, als das zur Zeit bewährteste Vorbauungs- und Heilmittel gegen die orientalische Cholera, nebst einer kurzen Gebrauchsanweisung, von D. E. F. Koch, prakt. Arzte und Wundarzte.“

Bei Tobias Loeffler in Mannheim ist erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Affassinen, die, von Fr. v. Stengel. 8. 1 Thlr. 8 Gr.  
Börsch, Fr., Tempelbilder. 8. elegant brochirt. 21 Gr.  
NB. Eignet sich als ein treffliches Weihnachtsgeschenk und Neujahresgeschenk.

Krause, D. J., der medicinische Landpfarrer, oder prakt. Anweisung, diejenigen Krankheiten, welche am meisten auf dem Lande vorkommen, zu heilen. Allen Herren Volkstheuern, Wundärzten und Wägern in den Orten, wo keine Aerzte wohnen, zu ihrem Gebrauche redlich gewidmet, da, verbessert. Auflage. 8. 1 Thlr.

Pajal, Fr., über den Geist des Selbsterlebens, in Fastenpredigten. Neue Ausgabe. 8. broch. 9 Gr.

## Schrift für Nichtärzte.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:  
Das Wissenswerthe über die Ansteckung  
der  
venerischen Krankheit.

Oder deutliche Schilderung der ersten eithigen Zufälle und des Verlaufs dieser Krankheit; nebst Angabe der Zeichen, welche das Vorhandenseyn derselben beim andern Geschlechte zu erkennen geben, so wie der Mittel, durch deren richtigen Gebrauch man sich vor der Ansteckung sichern kann, und end-



Als Verhaltungsregeln, deren Beobachtung, wenn man ange-  
seht sein sollte, die Wiederherstellung sehr beschleunigen und  
den Ausbruch der allgemeinen Lufthunde verhindern kann. Ein  
Katheder für Mannspersonen. Von Dr. Friedr. Richter.  
Dritte Auflage. Duedlinburg, bei C. Basse. 8.  
Preis: 12 Gr.

## Deutsche Bibliographie.

XVII.

Lehrbuch der italienischen Sprache, von C. A. F. Maahn.  
96 S. 8. Berlin, Laue. dr. 12 Gr. \*  
Ueber die vormalige Landesvertheilung in Schleswig-Holstein,  
mit besonderer Rücksicht auf die Güter und Landschaften.  
Von Dr. A. L. J. Michelsen. Mit Urkunden. 96 S.  
8. Hamburg, Perthes u. Besser. dr. 8 Gr.  
Die öffentliche Erziehung aus dem Gesichtspunkte des Staates.  
Ein Versuch von Dr. S. W. Busen. VI u. 131 S.  
gr. 8. Erlangen, Palm u. Enke. dr. 10 Gr.  
Die Heilquellen zu Soden im Herzogthume Nassau.  
Von H. Schweinsberg. XII u. 116 S. 12. Gotha,  
Krug. br. 16 Gr.  
C. Plinii secundi naturalis historiae libri XXXVII.  
Recognovit et varietatem lectionis adiecit J. Sillig.  
Vol. I. XVI u. 439 S. 12. Leipzig, Teubner und  
Claudius. br. 1 Thlr.  
Lehrbuch der theoretischen Mechanik oder der Gleichgewichte u.  
Bewegungstheorie seiner, treppbarer u. untreppbarer Körper u.  
200 Sätzen. 1. Bd. Von A. Freiberg u. v. Boppert. Mit  
3 Kupfertaf. X u. 438 S. gr. 8. Berlin, Laue. dr.  
2 Thlr. 16 Gr.  
Kleiner Katechismus der Sünden der Päpste u. Mönche, mit  
Antworten von einem Priester und Domherrn der römisch-  
spanischen Kirche u. 99 S. 8. Leipzig, Lit. Museum.  
br. 8 Gr.  
Wegweiser durch die preussischen Staaten. Ein geographisches  
statistisches u. geschichtliches Handbuch. Bearbeitet von Dr.  
F. D. Eberhard. 2 Bde. (Neu 2. Bd.) Mit 1 Kupfertaf.  
VIII u. 263 S. gr. 8. Berlin, Rastorf u. Comp. dr.  
2 Thlr. 12 Gr.  
Berlin, wie es ist. Ein Gemälde des Lebens dieser Residenz-  
stadt u. Mit 9 Kupfertaf. VIII u. 337 S. gr. 8. Ber-  
lin, Rastorf u. Comp. 2 Thlr. 16 Gr. \*  
Historisch-politische Bemerkungen über die französische Revolution  
des Jahres 1830. Von Dr. F. Kasali. V u. 130 S.  
8. Berlin, Rastorf u. Komp. dr. 12 Gr.  
Wörterbuch der Edelsteinkunde u. nach dem franz. Originale  
des Hrn. Huetel D'Arboval. Nach vielen Anmerkungen  
von Dr. A. Kemmer. 3 Bde. Von L. bis R. 648 S.  
gr. 8. Weimar, Jahnke'sche Compt. dr. 3 Thlr. 12 Gr.  
Die neuesten Beobachtungen und Erfahrungen, von  
Garnier, Hericart de Thury u. A. m., über die An-  
lage der arischen Anlagen. Als Anhang und  
Nachtrag zur Uebersetzung der ersten Ausgabe von  
Garnier's Preisfrage: Ueber die Anwendung des  
Bergbauers etc. Von J. Waldauf v. Waldenstein.  
Mit 4 Steindrucktaf. IV u. 194 S. gr. 8. Wien,  
Beck. br. 1 Thlr. 8 Gr.  
Sammlerförderung u. Landesoberlieferung. Von H. v. Nagel.  
VIII u. 128 S. 8. München, (Zischmann). dr. 16 Gr. \*  
Novarum et minus cognitarum stirpium pugillus tertius,  
quem iudici scholarum in gymnasio academico  
Hamburgensium anno scholastico 1831 habendam  
praemium J. G. C. Lehmann. 58 S. gr. 4. Hein-  
burg, (Perthes u. Besser). 1 Thlr. 4 Gr. \*

Herzog Paulps. Gedächtnissrede zum 72sten Gedenktag der  
konigl. daler. Akademie der Wissenschaften, gehalten am 28.  
März 1831 durch J. Freyherm v. Herwarth. XXXVI u.  
107 S. gr. 4. München, (Brandt). dr. 2 Thlr. 4 Gr.  
Die gebräuchlichsten Maschinen zusammengesetzt u.  
in ihren einzelnen Theilen etc., von C. L. Hoff-  
mann. 1a Heft. Bockwindmühle. Mit 6 Kupfertaf.  
In Fol. 16 S. gr. 8. Berlin, (Herbig). 2 Thlr. \*  
Lehrbuch des allgemeinen u. deutschen Staatsrechts.  
Von Jordan. XX u. 481 S. gr. 8. Cassel, Krie-  
ger. 2 Thlr. 20 Gr.  
Die Abhängigkeit der Glieder in den Gelenken, von Dr. F.  
Th. Zanders. IV u. 134 S. gr. 8. Düsseldorf, Schaub.  
18 Gr.  
Historisches Paritäts-Cabinet. Herausgeg. von S. Baar.  
5r Bd. Auch u. d. Tit.: Histor. Miniaturen, Caristi-  
schen u. Paritäten etc. 1r Thlr. VI u. 378 S. 8. Augs-  
burg, v. Zösch u. Stöge. 1 Thlr. 18 Gr.  
Wegweiser durch einige Klippen der Rechtschreibkunst. Von  
C. S. W. Hoffmann. VI und 128 S. gr. 8. Leipzig,  
Friedberg. 8 Gr. \*  
Die Warnerin. Romantische Gemälde aus der Jugendzeit  
schöne des großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Brand-  
enburg. Herausgeg. von S. Vog. 212 S. 8. Hamburg,  
Perthes u. Besser. 1 Thlr.  
Theoretisch-praktische Grammatik der englischen Sprache für  
Schulen und zum Privatgebrauch, von J. E. Marßen.  
XXII u. 649 S. gr. 8. Hamburg, Perthes u. Besser.  
1 Thlr. 20 Gr.  
Die Verwallung des Strafen-Präsidiums, mit Rücksicht  
auf mögliche Kostenersparnis u. Von J. Sid. XIV u.  
221 S. gr. 8. Cassel, Krieger. 1 Thlr.  
Burggraf Friedrich von Hohenhausen zu Kallisch. Histor. Ro-  
manze von J. Schmidt. 146 S. 8. Berlin, Neßelt und  
Paris. 15 Gr.  
Lehrbuch der deutschen Ferkel- und Jagdschichte, von S.  
Schön. XVII u. 250 S. gr. 8. Frankfurt, J. Wilmann.  
1 Thlr. 8 Gr.  
Das römische Votals-Recht. Eine christliche Abhandlung von  
D. J. W. v. Igerström. 1r Bd. XII u. 414 S. gr. 8.  
Berlin, Rastorf u. Comp. 2 Thlr.  
Die christliche Volksbildung, nach ihren Hauptgesichtspunkten  
dargestellt von J. A. Reiche. XII u. 939 S. gr. 8. Leip-  
zig, Barth. 4 Thlr.  
Platonis opera graece. Recensuit et adnotationes critica-  
tas instruxit C. E. C. Schneider. Vol. II. Civita-  
tis lib. V. VI. VII. continens. XXXVI u. 354 S.  
gr. 8. Leipzig, Teubner u. Claudius. 1 Thlr. 8 Gr.  
Vorum doctrinum epistolae selectae, ad Hilb. Pirch-  
heymerum, J. Camerarium, Car. Clauium et Julium  
epistolae. Herib. datae. Ed. Th. F. Freytag. XXVIII u.  
194 S. gr. 8. Leipzig, Teubner u. Claudius. 1 Thlr.  
Die Lehre von den Haaren in der gesammten organ.  
Natur. Vollständig bearb. von Dr. B. Eble. 2 Bde.  
Mit 7 color. Kupfertaf. XXIV u. 682 S. gr. 8. Wien,  
Heubner. 9 Thlr. 8 Gr. \* m. achw. Kupfert. 6 Thlr. \*  
Corpus grammaticorum latinorum veterum collegit  
auxit recensuit ac potiorum lectionis varietatem  
adiecit F. Lindemann. T. I. VIII u. 39 S. gr. 4.  
Leipzig, Teubner u. Claudius. 3 Thlr. 6 Gr.  
Denkmahl der drei Schenkler der Uebersage der ausgedr.  
Gestaltung in den deutschen Bundesstaaten, von J. W. P.  
v. Simon. IV u. 266 S. gr. 8. Erlangen, Palm u.  
Enke. 1 Thlr.  
Das M. Heinemann'sche Buchhaltungssystem, zum  
Gebrauch für Kaufleute u. Banquiers. Bearbeitet  
von M. Heinemann. Auch unter d. Titel: Aller-  
neueste Buchhaltungsform etc. 67 S. 4. Berlin,  
Laue. 22 Gr.

Deutsche Dichter. Erläutert von M. W. Schlegler. 1r Thl. XXIII und 687 S. gr. 8. Leipzig, Hartmann. 2 Thl. 12 Gr.

Baptismatica expositio biblica historica dogmatica. Scripsit C. S. Matthies. X u. 378 S. gr. 8. Berlin, Lueke. 2 Thlr.

Untersuchungen über die Ursprünglichkeit u. Alterthümlichkeit d. Sternfaden unter den Chinesen u. Zahlen x., von D. P. G. Siupr. VIII u. 181 S. gr. 8. Berlin, Fane. 1 Thlr.

Handbuch der Geographie ab. die Beschreibung zur Einrichtung der Geographen x. Von C. A. Meyer. XIII u. 66 S. 8. Berlin, Rastig. Comp. 8 Gr.

M. C. Scharf v. J. ausersien. Den des I. u. II. Buches im Mercur des Originals verdeutsch und mit nöthigen Erläuterungen versehen von P. G. Kersch. VIII u. 234 S. 8. Götting, Dammann u. Seig. 1 Thlr.

Handbuch der Manufaktur u. Kunst. Bearbeitet von C. H. Wilt. 173 S. 8. Berlin, Krasch u. Klag. 16 Gr.

Die Regeln der Arithmetik, oder Rechenbuch zum Rechnen erreicht x., von J. C. E. Dör. VI und 266 S. 8. Cassel, Kuchardt. 16 Gr.

Die Darstellung der Jüden u. ihre symptomatischen Gelenkentzündungen. Von C. Strass. XVI und 64 S. gr. 8. Wien, Heubner. 10 Gr.

Philosophie u. Politik des Liberalismus. Von D. J. Camphier. 247 S. 12. Nürnberg, Campe. br. 1 Thlr.

Ueber die Cholera u. die frühzeitigsten Mittel dagegen x., versetzt von D. Tilchus v. F. 2r Thl. X u. 374 S. 8. Nürnberg, Schrag. br. 1 Thlr.

Beiträge zur Erörterung vaterländischer Angelegenheiten. Gesammelt und herausg. von H. K. Hofmann. 1r Bd. 1r Thl. VIII u. 108 S. 8. Darmstadt, Kest. br. 12 Gr.

Wie ich Lutheraner wurde, und was mir das Lutherthum ist. Eine Confession von H. Steffen. 181 S. 8. Breslau, Marx u. Comp. br. 18 Gr.

Gründliche Darstellung des Schlagflusses, dessen Ursachen, Wesen u. Heilart. Von D. A. B. Fischer. VI u. 273 S. 8. Nürnberg, Campe. br. 16 Gr.

Domitii Ulpiani fragmenta quae dicuntur tituli ex corpore Ulpiani ex recognitione J. C. Bluntschli. edid. E. Böcking. VIII u. 54 S. 8. Bonn, Marcus. br. 6 Gr.

Demosthenis oratio adversus Leptinem cum scholiis veteribus et commentario perpetuo. Accedunt Aelii Aristides declamationes duae ejusdem causae. Editionem Wolfmann repeti cur. et auxit J. H. Brem. XVI u. 536 S. gr. 8. Zürich, Ziegler u. S. br. 2 Thlr.

Kaiserschen und Strehlenschen. Von C. W. Wöhlgen. 76 Hfr. Mit 1 Kaut. Kpfstaf. IV u. 92 S. 8. Leipzig, Magasin f. Ind. u. H. br. 8 Gr.

Kirchenrechtliche Verträge zur Begründung eines Systems des Kirchenrechts. Von D. H. J. Jacoben. 1r Thl. VIII u. 184 S. 8. Königsberg, Bon. br. 20 Gr.

Neuer Führer für Reisende u. Curgäste in u. um Baden, nebst einer Geschichte der Stadt, von H. A. Schreiber. Mit 1 Steindrucktafel. IV u. 208 S. 8. Carlsruhe, Velten. br. 1 Thlr.

A new guide through Baden for travellers and visitors together with a history of the town by H. A. Schreiber. Translated by P. Will. Mit 1 Steindrucktafel. IV u. 198 S. 8. Carlsruhe, Velten. br. 1 Thlr.

Änderungen über den staatsrechtlichen u. politischen Charakter des Grundgesetzes für das Herzogthum Sachsen-Meiningen vom 29. April 1831 x. Von K. P. L. Pelt. VIII u. 172 S. gr. 8. Leipzig, Hahn. br. 18 Gr.

Der Gartenbau nach den neuesten Ansichten u. Bedürfnissen. Von K. Richter. 3e Abthn. Nach ant. d. Titel: Die Obst-

baumzucht. 1e Abthl. Anleitung zur Anlegung der Baum-schulen, Obsterangerie x. Mit 2 Steindrucktaf. 187 S. 12. Pöhl, Wigand. br. 18 Gr.

Der Verfall der schädlichen Thiere, oder die demüthigsten Mittel x. VIII u. 232 S. 8. Nordhausen, Langgros. br. 12 Gr.

Die Militäerverfassung des deutschen Bundes, zunächst in ihrer Anwendung auf das Königreich Hannover. IV u. 107 S. gr. 8. Hannover, Hahn. br. 10 Gr.

Bericht über das anatom. Institut der königl. rhein. Friedrich-Wilhelms-Universität zu Bonn, entworfen im Jahre 1830 von Dr. A. F. J. C. Mayer. Mit 2 Steindrucktaf. 22 S. gr. 4. Bonn, Marcus. br. 12 Gr.

Handbuch des Erbes, Erbsen u. Nachlassenschaft des kgl. preuss. Staats, von B. C. Graaf. VIII u. 516 S. gr. 8. Berlin, Küder. 2 Thlr. 12 Gr.

System der lathol. Dogmatik. Von D. P. K. K. XII und 408 S. gr. 8. Bonn, Marcus. 1 Thlr. 20 Gr.

Ursprünge der Kirchenverfassung des Mittelalters. Von K. D. Hülmann. VI u. 218 S. gr. 8. Bonn, Marcus. 1 Thlr.

Neben von D. Delbuid. Nach der Selbstge. gesammelt. 1r Bd. VIII u. 178 S. gr. 8. Bonn, Marcus. 1 Thlr. 12 Gr.

Die christliche Gütergemeinschaft, nach dem nürnbergischen Provinzialstatut, dem preuss. Landrechte und ihrem Verhältnisse zu einander. Von D. P. B. Deters. XII und 459 S. gr. 8. Bonn, Marcus. 2 Thlr.

Geschichte der Kriegerdenkmal des Ersten. Eine gedruckt und ungedruckt Duelle herausgegeben von B. v. Döbisch. 2r Bd. VIII u. 531 S. gr. 8. Wien, Schönbach u. Comp., als Kstf. pr. Prämumeration auf den 3n u. 4n Bd. 4 Thlr.

Die Bedeutung und der hohe Werth des Evangeliums Johannis, mit Rücksicht auf unsere Einwendungen, für Wohlthätigkeits-Beiträge. Von C. B. Haus. XIV u. 294 S. gr. 8. Nürnberg, Hausenfelder. 1 Thlr. 4 Gr.

L. Wühl, de gravissimis aliquot Phoenicium inscriptionibus. Commentatio philologico-critica etc. Mit 2 Steindrucktaf. 80 S. gr. 8. München, Literar. art. Anstalt. 12 Gr.

Urgin der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, zur Beförderung einer Gesamtausgabe der Quellenschriften deutscher Geschichte des Mittelalters herausg. von G. H. Pertz. 6n Bdes. 16 bis 46 Hfr. VIII u. 624 S. gr. 8. Hannover, Hahn. 2 Thlr.

Beiländiges Wörterbuch zu den Verordnungen des Ovidius Naso. Vom D. C. Wiersted. IV und 410 S. gr. 8. Hannover, Hahn. 18 Gr.

Kurzer Atlas der neuen Geographie. Von A. Herr. Mit 1 Steindrucktafel. XIV u. 282 S. 8. Frankfurt, H. Wilmann. 16 Gr.

Neueste chirurgische Schriften von A. Scarpa. Aus d. Italienischen übersetzt von E. Thome. 2r Thl. Mit 4 Steindrucktaf. VI u. 264 S. gr. 8. Leipzig, Magasin f. Induetrie. 2 Thlr.

Sammen aus dem Reich Gottes an u. für die bewegte Welt. Abhandlungen und christliche Vorträge von D. E. Zimmermann. VI u. 162 S. gr. 8. Darmstadt, Kest. br. 20 Gr.

Das Kunsthaus. Novelle in 3 Theilen von C. Döring. 1122 S. 12. Frankfurt, Sauerländer. br. 4 Thlr. 20 Gr.

Der Invalide. Histor.romantische Bilder neuerer Zeit. Von C. Spindler. 5 Bände. Nach unter dem Titel: Spindler's sämtliche Werke. 1r bis 5r Bd. Mit 1 Kupfstaf. 1423 S. 8. Stuttgart, Hallberg. br. 8 Thlr. 12 Gr.

Die nürnbergischen Künstler, geschildert nach ihrem Leben u. ihren Werken. Herausg. von dem Vereine nürnbergischer Künstler u. Kunstfreunde. IVe Abth. Peter Wölger, Ergießer: Mit 6 Kpfstaf. 62 S. gr. 4. Nürnberg, Schrag. br. 1 Thlr. 12 Gr.

Zeitung  
für  
die elegante Welt.

---

Herausgegeben  
von  
R. L. Mathus. Müller.



Einunddreißigster Jahrgang.  
**1 8 3 1.**

---

September.

---

Leipzig, Verlag von Leopold Voss.

Digitized by Google

## Die Zeitung für die elegante Welt enthält, ihrem Plane zu Folge:

- 1) Allgemeine Aufsätze, zur Berichtigung der Urtheile über Kunst und zur Veredlung des Geschmacks, wie auch über allerhand nützliche und angenehme Gegenstände, die zunächst die gebildete Welt interessieren und zur Unterhaltung in feineren Familiencirkeln dienen können.
- 2) Neue Moden- und Luxusnachrichten aus fremden und deutschen Hauptstädten, in Bezug auf männliche und weibliche Kleidung, Hauswesen, Zimmerverzierungen, Ameublement, Equipage u. s. w.
- 3) Correspondenznachrichten über deutsche und ausländische Theater, Bekanntmachung und Charakteristik neuer vorzüglicher Stücke, Musikaufführungen, Kunstinstitute und deren Ausstellungen, Badechroniken u. s. w.
- 4) Hofnachrichten, in so fern sie auf Feste und Vergnügungen, auf Gebräuche und Sitten, auf das höher stehende Personale der Höfe und auf Fremde Bezug haben, zu welcher Rubrik auch Nachrichten von wichtigen Ereignissen unter dem höheren Adel vom Civil- und Militairstande, bei Domcapiteln und Ritterorden u. s. w. gehören.
- 5) Charakteristik von Städten und Ländern, in Rücksicht ihrer Cultur und gesellschaftlichen Verhältnisse; hauptsächlich aus Correspondenznachrichten, mit unter aber auch aus Werken gezogen, die dem nicht eigentlich gelehrten Publicum sonst weniger bekannt werden.
- 6) Anzeige neuer Kunstfachen. Nachrichten und Beurtheilungen von öffentlichen Privat- und ländlichen Gebäuden, Beschreibung von neuen musterhaften Anlagen von Gärten der Fürsten und Gutsbesitzer, von Gemälden, Kupferstichen, Werken der plastischen Kunst, musicalischen Werken und Instrumenten u. s. w., mit welcher Rubrik die neuere Künstlergeschichte in Verbindung steht.
- 7) Literatur. Anzeige und kurze Beurtheilung von Schriften, in so fern sie sich durch Inhalt und Ton zur belehrenden oder angenehmen Lectüre eines gebildeten Publicums eignen.
- 8) Miscellen. Erfindungen, biographische Skizzen, Anekdoten, Gedichte und dergl.

Alles, was in die Politik oder die eigentliche Schulgelehrsamkeit einschlägt, bleibt von dem Plane dieser Blätter völlig ausgeschlossen.

In jeder Woche werden von dieser Zeitung regelmäßig Mittwochs zwei und Sonnabends drei Stücke, nebst einem Intelligenzblatte, ausgegeben. Es werden nach Befinden auch Kupfer, welche Gegenstände der Kunst, des Luxus und der Mode, Ansichten von Gebäuden, Luftschlössern u. s. w., auch Portraits berühmter Personen darstellen, so wie zuweilen musicalische Beilagen gegeben werden.

Zu jedem Monate wird ein Umschlag mit einem Titel und einer Inhaltsanzeige, und zu dem ganzen Jahrgange, welcher einen Band ausmacht, außer Haupttitel, noch ein möglichst vollständiges und genau bearbeitetes Sachregister geliefert.

Da die Verlags-Handlung der Zeitung für die elegante Welt sich nicht darauf einlassen kann, wöchentliche und monatliche Exemplare der Zeitung portofrei zu versenden (die Versendung an alle Buchhandlungen durch Abgabe an ihre Commis- sionaire ausgenommen), so müssen die wöchentlichen und monatlichen Bestellungen bei den resp. Ober-Post- und Postämtern, Zeitungs-Expe- ditionen, so wie den Buchhandlungen jedes Orts, oder des zunächst gelegenen, gemacht werden.

Hauptexpeditionen haben folgende Ober-Postämter und Zeitungs-Expeditionen übernommen:

Die Königl. Sächs. Zeitungs-Expedition in Leipzig.

— K. K. Oberste Hof-Postamts-Hauptzeitungs-Expedition in Wien.

Das K. K. Böhmische Ober-Postamt in Prag.

— Königl. Preuss. Zeitungs-Comptoir in Berlin.

— — — Ober-Postamt in Breslau.

— — — Gränz-Postamt in Erfurt.

— — — Gränz-Postamt in Halle.

— — — Ober-Postamt in Hamburg.

— Königl. Baiersche Ober-Postamt zu Nürnberg.

— — — — — zu München.

— — — — — zu Augsburg.

— Königl. Württembergische Haupt-Postamt zu Stuttgart.

— Fürstl. Thurn- und Taxische Ober-Postamt in Frankfurt a. M.

— — — — — in Hamburg.

— Ober-Postamt in Bremen.

— Königl. Ober-Postamt in Hannover.

Der Preis des Jahrganges ist 8 Thlr. sächs., oder 14 Gulden 30 Kreuzer rheinisch, und dafür überall innerhalb Deutschland zu bekommen. Da von denen, welche diese Zeitung unmittelbar von der Verlags-Handlung beziehen, die pünctlichste Zahlung verlangt werden muß, so ist nöthig, daß jeder der resp. Interessenten den Betrag des ganzen Jahrganges beim Empfange des ersten Stückes entrichtet, und es steht zu hoffen, daß man diese Forderung nicht unbillig finden werde, weil ohne sie ein Institut, das so viele Kosten erfordert, nicht wohl bestehen kann.

Alle Briefe und Beiträge, die Zeitung für die elegante Welt betreffend, sind entweder unter der unten stehenden Adresse, oder mit der Ueberschrift:

An die Redaction der Zeitung für die elegante Welt,  
einzusenden.

Leopold Voss

in Leipzig.

# Inhaltsverzeichnis

vom Monat September 1831.

**No. 170.** Gruß der Jahreszeiten; von Krug v. Kibda. Tante und Nichte. Erzählung von Dr. v. Hante, geb. Krab. (Fortsetz.) Miscell. Dem Freunde ins Stammbuch. (Aus Dresden.) Kunstgeschichtliche Notizen.

**No. 171.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Gruß der Jahreszeiten. (Fortsetz.) Bemerkungen; von F. L. B. (Aus Leipzig — aus Dresden. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 172.** Gruß der Jahreszeiten. (Fortsetzung.) Tante und Nichte. (Fortsetz.) Miscell. von F. L. B. (Aus Leipzig (Bechl.) — aus Dresden. Bechl.) Notizen.

**No. 173.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Gruß der Jahreszeiten. (Bechl.) Bemerkung; von t. (Aus Bremen — aus Schießen.) Notiz.

**No. 174.** Phantasie eines Polen; von Wilhelm Neufch. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Miscell. von t. (Aus Schießen (Fortsetzung.) — aus Bremen. Fortsetzung.) Notizen.

**No. 175.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Zweifel und Nachweisungen; von J. R. H. d. Die kostbare Blase; von t. Galerie heiliger Bilder; von St. Elph. (Bechl.) von No. 169. (Aus Bremen (Bechl.) — aus Schießen. Fortsetzung.) Literarische Notiz.

**No. 176.** Meber, der treue Hund; von G. Thesdor. Tante und Nichte. (Fortsetzung.) Miscell. von t. (Aus Schießen Fortsetzung.) Literarische Notiz. (Fortsetzung.)

**No. 177.** Tante und Nichte. (Fortsetz.) Die gedemüthigte Eitelkeit. Die Abendglocken; von Ernst Dr. Lepp. (Aus Schießen. Bechl.) Literarische Notiz. (Bechl.)

**No. 178.** Die zweihundertjährige Gedächtnissfeier der denkwürdigen Schlacht bei Breitenfeld, am 7ten September 1831; von G. Tante und Nichte. (Fortsetzung.) Bemerkung; von F. L. B. (Aus Dresden — aus Frankfurt am Main.) Notizen.

**No. 179.** Tante und Nichte. (Fortsetzung.) Die zweihundertjährige Gedächtnissfeier der denkwürdigen Schlacht bei Breitenfeld, am 7ten September 1831. (Bechl.) Gespenstische Erscheinungen; von t. Bemerkung. Dem Freunde ins Stammbuch. (Aus Frankfurt a. M. (Fortsetz.) — aus Dresden. Bechl.) Notizen.

**No. 180.** Die Familie der Kommenen; von K. Tante und Nichte. (Fortsetz.) Der türkische Gentleman; von K. R. (Aus Weimar — aus Frankfurt a. M. Fortsetzung.) Notizen.

**No. 181.** Ueber den Beruf zum Kunsturtheile, namentlich in Beziehung auf Malerei; von F. L. B. Tante und Nichte. (Bechl.) Bemerkung; von t. Humen; von K. M.-r. (Aus Weimar (Fortsetz.) — aus Frankfurt a. M. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 182.** Lebensweihen; von Georg Döring. Ueber den Beruf zum Kunsturtheile, namentlich in Beziehung auf Malerei. (Bechl.) Ueber Obi's Eladigo. Türkische Damen; von K. R. Bemerkung; von t. (Aus Weimar (Bechl.) — aus Frankfurt a. M. Bechl.) Notizen.

**No. 183.** Der Untergegangene; von J. C. Eckert. Ueber indische Urkultur. Miscell. von t. (Aus Thüringen — aus Dresden.) Notiz.

**No. 184.** Umanaschilliteratur. Der Untergegangene. (Fortsetz.) Eine Scene aus der türkischen Hauptstadt; von K. R. Bemerkung; von F. L. B. (Aus Thüringen (Fortsetz.) — aus Dresden. Bechl.) Notiz.

**No. 185.** Der Untergegangene. (Fortsetz.) Bäge aus d'Abnig's Leben; von Friedr. Jakob. (Vom Niederrhein — aus Thüringen. Fortsetzung.) Notizen.

**No. 186.** Bäge aus d'Abnig's Leben. (Fortsetz.) Der Untergegangene. (Fortsetzung.) Aufhol; von G. J. (Aus Thüringen (Fortsetz.) — vom Niederrhein. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 187.** Der Untergegangene. (Fortsetz.) Bäge aus d'Abnig's Leben. (Fortsetzung.) Die Conscriptin in Elam; von G. J. Bemerkung; von t. (Aus Thüringen (Fortsetz.) — vom Niederrhein. Bechl.) Notizen.

**No. 188.** Bäge aus d'Abnig's Leben. (Bechl.) Der Untergegangene. (Fortsetz.) Miscell. von G. J. An eine Tängerin; von K. M.-r. (Aus Thüringen (Fortsetz.) — aus Elbn.) Notizen.

**No. 189.** Erinnerung an den Herzog Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Deslau; vom Freiherrn v. Thum. Der Untergegangene. (Fortsetz.) (Aus Thüringen (Bechl.) — aus Elbn. Fortsetzung.)

**No. 190.** Der Untergegangene. (Bechl.) Erinnerung an den Herzog Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Deslau. (Fortsetz.) Der hiesige Landtag; von G. J. Bemerkung; von t. (Aus Elbn. Fortsetzung.) Notiz.

**No. 191.** Reime eines alten Messerschmieds. Erinnerung an den Herzog Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Deslau. (Bechl.) Die Unerschöpflichkeit des Wissens ist die gefährlichste Feindin der Bescheidenheit. Bemerkung; von F. L. B. (Aus Elbn. Bechl.) Notizen.



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag

181.

den 16. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

Ueber den Beruf zum Kunsturtheile, namentlich in Beziehung auf Malerei, von F. L. B.

Der Künstler vernimmt, wie ein Jeder, der Etwas leistet, gern Urtheile über sein Werk. Seyen der Mottos dieses Wunsches noch so verschiedene, immer tritt doch die süße Hoffnung bei ihm voran, daß er durch sie sich selbst in seiner Kunst befähigt finden werde.

Sogenannte unbefangene, natürliche Leute sind ihm gewöhnlich lieber als solche, die an mehr oder weniger Kennerschaft Anspruch machen; und allerdings steht ein unverbildeter Sinn oft viel richtiger ins Wesentliche des Werkes, wie es sich als Lebendigkeit gibt, hinein als ein in mancherlei Worten und Kenntnißstrom sich bildender Werkverkäufer. Doch ist hierin wieder die Kunst und der sie aufnehmende Sinn so mancherlei, daß in vorkommenden Fällen kein allgemeiner Spruch auslangt.

Je näher man sich dem Künstler stellt, ohne selbst einer zu seyn, desto mehr kommt man in den Fall, ihn durch sein Urtheil zu verlegen. Ueber das Urtheil von Kindern und Affen kann er sich am Ende weitsetzen, aber nicht über das eines Mannes, der auf Kunstkenntniß Anspruch macht, und hier stellt er dann gereizt die Behauptung auf, daß über Kunst eigentlich nur der Künstler urtheilen soll. Ein Mann vom Fach, ein gewandter Maler, Gussal, bekanntlich ein Schüler von Mengs, äußerte sich hierüber so:

„Darauf ist es nicht der Künstler allein, der über Werke

der Kunst zu urtheilen im Stande wäre; doch muß man einigermaßen in die Geheimnisse derselben eingeweiht seyn, um ein sicheres Urtheil fällen zu können. Da der Mechanismus einen so wichtigen Theil der Kunst ausmacht, so ist diese Sicherheit des Urtheils natürlicherweise viel weniger bei Andern als bei Künstlern selbst zu suchen.“

Die Kunst ist so vielseitig und als Gegenstand der Erkenntniß so unerforschlich als das Leben, von dem sie eine gewählte Darstellung ist. Denn wenn das Leben in seiner organischen Tiefe unendlich ist, so ist die Kunst in ihrem Bemühen, diese Tiefe auf der Oberfläche erscheinen zu lassen, fast unerschöpflich. Daraus ist die Benennung: Kunstkenner, ungefähr so hochbedeutend, als die Benennung: Lebenskenner, es wäre. Wer ist so anmaßlich, zu behaupten, er kenne die Kunst, oder er kenne das Leben ganz? — Aber wer läßt sich anderer Seite die Befugniß zum Urtheile ganz nehmen? Ja, wäre nicht das Verbot des Urtheils über das Kunstwerk auch ein Verbot, über das Schöne in der Natur und im Leben zu urtheilen? Warum soll mir eine Gegend gefallen und nicht auch eine Landschaftsmalerei? — ein Interesses Gesicht, und nicht auch ein Portrait?

Doch wenn wir wieder eintreten und an die Meister der Malerkunst denken, so ist dem Ginen die Gabe großer Ideen, Conceptionen, Erfindungen gegeben, der Andere weiß wohl anzuordnen, zu gruppieren, ein Dritter ist voll Ausdruck, ein Vierter weiß durchs Hellbunzel, Rundung, Haltung uns zu begaubern, ein Fünfter durch die Wahrheit und Lebhaftigkeit

tigkeit des Colorits. Ja, es hat wieder jede dieser Virtuosigkeiten verschiedene Seiten, weshalb man die Meister in Erfindung, Zeichnung, Ausdruck, Hellbunt, Colorit u. nach ihrem Style von einander zu unterscheiden weiß. So nach fernst nicht alle berühmte Landschaftsmaler gleich gut im Baumstamme, der Luft, dem Wasser, der Beleuchtung, der Staffage u. Wie aber die Darstellungsart der Maler materiell und formell ungemein verschieden ist, so erfordert auch die Beobachtung und Wahrnehmung, worauf sich das Urtheil gründet, viel Gewandtheit.

Wenn wir uns fragen, wie wir auf diese mannigfaltigen Kunstleistungen aufmerksam geworden, so lag es entweder in unserm Sinne für den einen oder andern der genannten Vorzüge, den wir also aus einer, man darf sagen, angeborenen Anlehnung in der Natur und in der Kunst vorzüglich ins Auge faßten, oder wir wurden durch Kunstfreunde oder Meister darauf aufmerksam gemacht, oder aber wir kamen durch erhaltene Jugendeindrücke von dieser Seite in das Reich der schönen Formen hinein.

Aber nicht leicht bringt es auch ein warmer Liebhaber dahin, auf alle Vorzüge in gleichem Maße seine Aufmerksamkeit zu richten. Insbesondere werden beladene Gemüther immer mehr auf den Eindruck des Ganzen gehen und von diesem festgenommen werden, vernachlässigen aber dem Einzelnen nachspüren und scharfsinniger in Entdeckung der Mängel sich erproben.

Wenn wir annehmen, daß eine lange und angelegentliche Beschäftigung mit den Natur- und Kunstformen der sicherste Weg ist, einen richtigen Blick und das Recht zur Beurtheilung der Kunstwerke zu erhalten: so müssen wir ohne Zweifel demjenigen Meister, der hauptsächlich die eine oder die andere Virtuosität in sich ausgebildet hat, die gewichtigste Stimme über diese Seite der Kunst zusprechen, und ein Solcher kann hierin auch nur Gesellschaftern urtheilsfähig machen. Ein Raphael, und wer an ihn hinreichte, könnte über Erfindung und Ausdruck, ein Correggio über die Wirkung von Licht und Schatten, ein Titian über das Colorit am entscheidendsten sprechen, da diese Künstler ihr Leben mit dem Studium dieser Kunstleistungen zugebracht haben; und so wäre ein Claude Lorrain, Wanders u. s. w. aber das, was sie errungen, die besten Urtheiler und Lehrer.

Die Kunst der Malerei ist aber so weit, breit, tief, unendlich, daß ein Künstler, der nicht universell ist, dieser Ansicht in alle Virtuositäten nicht näher steht als ein Kunstfreund, der auf solche zu achten bemüht gewesen. Warum sollte z. B. ein Landschaftsmaler den Ausdruck in einem Na-

phatischen Gemälde nothwendig besser zu würdigen wissen als ein Kunstfreund? — und so im Uebrigen. Ja, wenn wir bei bedeutenden Dichtern nur einen Lessing, Tieck, die Schlegel als Kritiker hören, wenn ein Dichter, der selbst etwas Rechtes gemacht zu haben glaubte, nicht von den gewöhnlichen Recensenten, sondern von einem Wieland, Herder, Göthe und Schiller, denen er sein Werk zusandte, vernommen will, was daran und an ihm selbst sei, warum sollten wir nicht auch bei Gemälden von dem Urtheile solcher anerkannter Meister an dasjenige der Altemeister, denen ein größerer Kunstkreis vorsteht, und denen wir allein der klarensten Bild gutrauen, appelliren dürfen?

(Der Beschluß folgt.)

## I a n t e und N i c h t e.

Erzählung von Henriette Danté, geb. Xendt.

(Beschluß.)

Der Papstentwurf brachte den Feiertag seines Tageswerks größtentheils in Goldbrunn zu und lebte der Freundschaft und in Frieden. Auch seine Gran fand Gefallen an jenem Aufenthalt und Geselligkeit, der geistlichen Mächte durch die Profill ihrer Erfahrungen nützlich zu werden; denn der Nutzen war nun einmal der Art, auf dem sie all ihr Denken und Sinnen, ihr Studiren und Streben opferte. — Dem Alexis war sie verschönt, seit er Mimosa blieb; das Schicksal ihrer Ehe hatte sich mit dem seiligen freundlich gewendet, und die Mäthel von Jedem, den das Glück begünstigte, Respekt. Sie gab den äußeren Erfolgen immer Recht, wie selten sie auch Tugend und Verdienst vor der Welt wärdigen mögen. Allein, wenn der Aufschluß eines Räthels in Alexis Oerkuhft, welches sie so lange mit eifriger Scharfsinnigkeit zu lösen bemüht gewesen, ihr zugleich über ihres Mannes verkannten Gelimuth, und über so manches Andere noch, die Augen öffnete: so ging der glänzende Aufgang der lebenswürdigen Phöbe aus tiefer Dunkelheit der Armutt doch glänzt über ihren Horizont. Als sie einst gegen ihren Mann einige Worte über diesen Gegenstand fallen ließ, sagte er: Geliebte, liebe Frau, wie wenig die Größe Gottes von den kleinlichen Berechnungen der Menschen gefast werde! diese gleichen nur zu oft dem wimmenden Geschichten der Ameise, die sich tief in die Erde hineinwühlt, Wurzeln häuft, das winzige Leben mit Wäldern befaßt, und deren ganze Arbeit ein Grab ist, welches ein Hauch der Zeit bald genug spurlos verschüttet. — Die Tugend nur und die Poesie wohnt über den Wolken, aber die Thorheit hält den letzten Eiz der Gedanken für ein Raufschloß, und sich allein sicher



auf dem wankenden Boden der irdischen Welt. **Elese**, Dein Bruder verlor sein Vermögen, er war bereit, seinen klobigen Wunsch der Fier des Rechts zu opfern, und die Verzicht des lohnte ihn dafür, daß er ein treffliches Weib gewonnen und ein Leben führte, um das ihn Götter hätten beneiden können. Die Freundschaft selbst wankte ihm an der Schwelle des Todes. — **Phöbe** —

Ich hätte — unterbrach ihn seine Frau — an der Stelle von **Alexis Xante**, ihr ein schönes Legat im Testamente vermacht. Daß dies verkannt werden, war nicht Tergers; denn das Alles so kommen würde, konnte sie nicht wissen.

Gott wußte es! — **Christophorus** der Papstcurial mit gläubiger Ruhe. — Er gibt immer mehr, als wir bitten oder verdienen. **Phöbe** ist jetzt Gräfin **Wilhelmina**! Die Esigle liebte **Armen** Bruder; aber ihre Neigung war rein wie ihre Seele. Sie konnte ihn zu nichts Höherem erheben als zu ihrem Freunde, und seine Tochter ist durch eine wunderbare Verketzung von Umständen ihre Nachfolgerin geworden. Der Mensch, liebe Frau, sollte weder richten noch rechnen; denn der ewige Geist dort oben spricht seiner That das Urtheil und mißt Jedem sein Loos nach den Gesetzen einer gerechten Vergeltung. — Hier schwebt der Papstcurial; sein Auge schimmerte und sah vor sich hin, als verweilte es auf dieser Betrachtung. — Er blinzelte aber hinaus über das nahe Bild und freute sich einer künftigen Welt.

Die **Räthin** seufzte. Sie erhob sich für einen Augenblick zu der Ansicht ihres Mannes und schaute in ein irdes Alter; eine einzige freundliche Gestalt, die veröhnliche Aufnahme der verlassenen **Phöbe**, ging ihr zur Seite, doch viele Schatten verunkelteten den einsamen Weg. Allein kaum war dieses Moment vorüber, so sank sie in die beschränkte Sphäre zurück, in der sie sich kläger hielt als die Kinder des Lichts. Sie machte **Phöbe**, die eben hinzutrat, Wortwürfe über eine Handlung der Wilder, womit die junge Gräfin, ebel wie ihre Vater, schänden Unbath vergolten hatte. Doch **Phöbe** lächelte wie ein segnender Engel, und der Papstcurial wendete sich ab und sprach leise für sich hin: **Xante** und **Nichts**! — Prosa und Poesie!

### Bemerkungen.

Die öffentliche Meinung ist die Seele aller Volkstheorien, indem ein Volk durch sie allein sich geistig klärt und regsam fühlt und aufhört, eine moles inerna zu sein; wohl ist sie jedem Volke der festeste Damm gegen Willkür und gewaltsame Unterdrückung, Würdigung seiner Selbstständigkeit und seiner Wohlfahrt; denn sie ist, in der besten und rich-

tigsten Bedeutung, Gesamtwille und Gesamtmacht. Das Alles aber ist und leistet sie nur dann, wenn sie den Strich des Wahren und Rechts hält, wenn sie von einem richtigen Erkennen gebildet, von besonnener Mäßigkeit und leidenschaftloser Unparteilichkeit geleitet und geleitet wird. Wo daher die Vorherrscher der öffentlichen Meinung diese Eigenschaft verliern, und die Organe derselben, von welcher Partei und in welchem Sinne es immer sey, zum Schutze eigensüchtiger Zwecke mißbraucht werden: da führen sie nicht zur Gerechtigkeit, sondern zur Verwirrung; nicht zur Stärke, sondern zur Schwäche; da machen sie die öffentliche Meinung erst zum vielgestaltigen und zuletzt zum gestaltlosen, vollst gegen sich selbst wachsenden Ungeheuer; da endlich kann die Gierde, mit welcher tausend politische Tageblätter von Land zu Land verschlungen werden, wohl als Beweis sicherhafter Aufgereiztheit, aber nicht als Würdigung eines künftigen gesunden Selbstens des Volksthebens und der Literatur betrachtet werden.

In der gemainen Weltgeschichte, wie sie von Verfassern inögemein compilirt wird, werden gewöhnlich alle großen Veränderungen der Nationen mit denen der Dynastien vermenget, und Begebenheiten werden Fälschen, Fälschen, Fälschen, und ihren Verren zugeschieben, welche aus ganz andern intellectuellen oder moralischen Ursachen entspringen. (**Davis**.)

l.

### Symen.

(Nach Voltaire.)

Gott Hymen soll, hört oft man sagen,  
Des Eignunges Bruder seyn,  
Irrthum und faulisch, obendrein  
Wie Idenis eine Bräut' tragen.  
Das ist der Hymen-Hymen nur!  
Der nahe Gott, der Götter Bruder,  
Der gleichgeschaffne Herrin liebt,  
Bleibt immer auf der Jugend Spur;  
Ihn reize Järlischen besetzt;  
Das Herz mit dem Verstand im Bund,  
Nicht Sinnlichkeit und Trübsinn wählet;  
Er legt zum höchsten Glück den Grund,  
Bereitet in der Bräut die Tracht,  
Die angezogen Unheil droht.  
Gott Hymen ist der König Ewig,  
Der Bruder treuer, kocher Liebe.

R. M. —.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Weimar. (Fortsetz.)

Mit der **Oppe** **Marchat**, von **Gebhart**, begann die diesige Bühne am 27ten August, nach fast dreimonatlichen Ferien, ihre Thätigkeit wieder, grüßte auf würdige Weise. Der Com-

ponirt, seit längerer Zeit in unserer Mitte verweilend, hatte auf das Einwirken seines Vaters großen Einfluß gewonnen, und der glückliche Erfolg ist ihm. Er ist tief, weiß, ist diese Dyer noch über keine andere deutsche Bühne als die würdiger und die besser geangene, beständig bleiben nicht die eine. Ich schreibe nicht für eine unvollständige Meinung, deshalb liegt ein tiefes Eingehen in den Geist dieses Schauspielers, eine umfassende Berücksichtigung derselben auf meinen Pläne. Aber dem geschätzten. Zuschauer und dem Werke seiner Gabe glaube ich wenigstens ein summatischer Theil der diese Schuld zu sein. Wenn eine lebhaft, glühende Phantasie, eigenwillige Erfindungsgabe, enthusiastisch-dramatische Charakteristik und Kenntniß der theatralischen Wissenschaften als Kennzeichen des wahren Dyrercomponisten gelten, so ist Eckardt sicherlich ein solcher. Wir haben es hier nicht mit einem jener ärmlichen Producte kümmerlichen Schöpfers, wie wir dergleichen in neuerer Zeit so manche aufstehen und erschwinden sehen mußten, sondern mit dem Trauze eines Weises zu thun, der, wenn auch noch nicht immer sich selbst ganz klar, eine mächtige, frische Kraft, eine tiefe edle Begreiflichkeit entwickelt und auf eigenem, selbstständigen Wege fortgeschritten. Diese Dyer gehört zu dem edelsten der Kunst, was die neueste Zeit uns gebracht hat, zu den edelsten der Berührung des Rezipienten, und verdient mit Recht die aller höchste Verehrung. Das ist ursprünglich für das französische Theater, für französische Sänger geschrieben ist, wiewohl, auch wenn wir nicht wissen, daß sie in Paris zuerst zur Aufführung gelangte, aus der Handlung der Recitation, so wie aus der Anlage und Bildung mancher Echte auf den ersten Blick erkennen, daß das der Compagni Wagner, namentlich im zweiten Acte (i. d. die Art der Satz Wertheil v.), dem deutschen Geschmacke zugehörig, gründet. — Ausdrücklich Durchgehend und Verlesung der Musikstücke ist, wie bereits angedeutet, hier nicht möglich. Auf einzelne Nummern aufmerksam zu machen, kann ich mir indessen nicht versagen. Für die gelungensten Stücke der Dyer halte ich das Finale des zweiten Actes, Nr. 17 (die Wertheil), eines der gewaltigsten, erschütterndsten Stücke, und das Hymnenstück, Nr. 2 (Ex-dur), wie dem über dem Haupt die herrenlosen corteseil geordnet sind; nächst diesem: den ersten Chor der Krieger, die den verwundeten Wertheil suchen: „Berührt die Wunden und die Wunden.“ (H-moll); den Trioist in Anfang des zweiten Actes (Nr. 5, E-dur); die Art der Satz (Nr. 6, H-moll) — den Chor Nr. 12 (Ex-dur), „Berührt die Palast, leise le.“ Die besten ersten beiden können sich dem besten an die Seite stellen, was seit vielen Jahren geschrieben worden, sie sind des größten Meisters werth; die anderen genannten stehen ihnen nicht weit nach. Weniger ausgezeichnet ist mit begrenzten vorzuziehen die Art der Wertheil, Nr. 3 (E-dur); sie erscheint für die Situation als was zu gewöhnlich und eintönig, wenigstens in der ersten Hälfte, der Originalität. Gleichem Vorwurfe dürfte der Chor Nr. 8 (C-dur): „Dem Herrscher Heil sei.“ unterliegen, der auch in Beziehung auf Harmonisimale und Modulation manche Contra bereit und Schreift übertrifft. Am wenigsten kann die Art der Meise in Anfang des dritten Actes den Kenner ansprechen, die mit dem aufgereizten, leidenschaftlichen Aufstande der für des Vaters Leben besorgten Jungfrau, wie ihn das vorbereitende Recitativ schildert, im größten Contraste steht. Der Dichter trägt die Handlung, doch hätte der Compagni, der eine Meise singt, ein wahres Werkstück geleistet, diesen verwerfen sollte. Die Art scheint für eine bestimmte Brauendünge, viele Leide. Mit. Gilt:Vespermann, berechn. Mächtige Vieren dürfen als zu lang angesetzt werden, wie unter andern, nächst dieser Art, das Duett mit Chor im zweiten Aufzuge, Nr. 10; das Duett zwischen Wertheil und der Satz, Nr. 7.

Nach dominiert garman das Declamatorische über das Melodische. Aber, alle diese Schwächen hat nicht im Stande, die ersten Schätzungen des Werkes zu verdrängen. — Vom Texte zu reden (der, wie es heißt, den Dichter der Wertheil als ein Verfasser hat) gehört in den weniger dankbaren Theilungen; er bricht sehr von Werth und kann sich mit der Gesangsweise Trägheit nicht messen. (Der Beschluß folgt.)

#### Aus Frankfurt a. M. (Fortsetz.)

Die Theaterfronde, welche bei dem Wiederanstreben des Demos. Wadefen hier vorliegt, hat so vielfach öffentlich der Sprache worden, daß es überflüssig erscheint, ihrer noch mehr als mit einigen Worten zu erwähnen. Die Sache verhält sich ganz einfach folgendermaßen. Demos. Wadefen sollte sich durch eine theatralische allg. Freige. Actenbahn in einem solchen Maße so sehr erheitert, daß sie einen Groß auf ganz Frankfurt warf und die arme Stadt, dahinter despreit, daß sie — nach dem Künstlerstrasse — durchging. Aber schon. Neue folgte dem unartigen Schrit. Von Schenft brüllte, tiefere Demos. Wadefen zurück. Sie sollte nicht vergessen und vergehen, aber das Publikum nicht. Ihr wurde jener Empfehlung, eine stürmische Unterbrechung ihrer gewagten Künste auf die bühne Bühne, welche jenseitsstehende Frühjahrsfeier kamtallisch genannt haben. Demos. Wadefen betrachtete die Sache aus einem andern Gesichtspunkte. Sie besaß den mehr als münzen lichen Rath, einen zweiten Versuch zu unternehmen, der, wenn er auch wieder ungünstig abfiel, doch die gerechte Anerkennung ihrer Künste nicht in uns läßten kann. Jetzt scheint Demos. Wadefen für das verlor, und wir für sie. Seitdem hat sich in der Leitung anderer Theaterfesten eine große Veränderung begeben. Herr Gräner, sonst Regisseur des Hoftheaters in Darmstadt, ist zum Intendanten ernannt worden. Ihm steht die Direction aller Dyer aus Schauspiel in, und man verspricht sich von seiner Einsicht und Thätigkeit viel Gutes. Freilich hat er große Schwierigkeiten zu bewältigen. Er fand die Dyer ohne erste Sängerin und ohne ersten Sänger. Letzterer scheint nun in Herrn C. Wagner, der eine sehr schöne Stimme besitzt, gewonnen worden zu sein. Die Wiederkehr einer neuen Dyer, die lange von unserem Repertoire verschwunden war, der Jydenia in Lenz, ein Kind, verstanden wir bereits dem neuen Intendanten. Während der Meise wird die berühmte Schenker von Wüngen Gassen gehen, auf welche man sehr gespannt ist. Zur Feier am Götze's letztem Geburtstags wurde ein Prolog gesprochen, der viele geistreiche und poetische Vergleichungen auf das Witten des Dichters und den Tag selbst enthielt. Herr Becker, der schon früher ein sehr tüchtiges Mitglied unserer Bühne war, ist auf neue für das Fach der ersten Helden und Liebhaber engagirt worden. Herr Löwe, ebenfalls ein höchst geschätzter Künstler in dergleichen Rollen, geht dagegen ab. (Der Beschluß folgt.)

#### M o t i l j .

Dem Receptanten wird das Reisen sehr erschwert. Wer nicht recht kaputt und legitime Gesinnungen anhebt, erhält keinen Paß, um aus seiner Stadt in die nächste zu reisen; man will weniger auswandern. Will er in dieselbe ohne Paß gehen, so bricht das, sein Vaterland aufgehen. Er gilt dann für erkrankt. Recept und Götze haben in der Art viel Neulicht mit einander.



# Zeitung für die elegante Welt.

Sonnabends ——— 182. ——— den 17. September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Lebensweisen.

Um die Wiege schlingen Bande  
 Sich, von Lieb' und Blut gewebt,  
 Aus der Mutterbrust gestante,  
 Wie der Vaterbrust entstrebt,  
 Schlingen sich um Kindesherzen,  
 Dringen in die Herzen ein,  
 Daß sie Banden voller Schmerzen  
 Freilich der Genesung weihn.

Aber wenn die Bande rissen  
 Aus der lodern Erdenbahn  
 Und zu Licht, nach Finsternissen,  
 Knüpften sich im Himmel an,  
 Wenn sie diesen halten offen,  
 Daß wir sel'ge Zukunft schau'n:  
 Bleibt uns dann nur dieses Hoffen  
 Und für diesseits kein Vertrauen?

Zweifter, sieh' auf jene Fluren!  
 Wo erblickst Du Einsamkeit?  
 Die Natur zeigt tausend Spuren  
 Eines Geist's, der Alles weicht,  
 Der das Leben weicht dem Leben,  
 Blühend, singend, freudenvoll,  
 Der nicht müde wird zu geben,  
 Was der Schöpfung reich entquell.

Blühend, singend, Freude spendend,  
 Führt er uns die Freunde zu,  
 Herzen rasch zu Herzen wendend,  
 Bringt er diesen Gluck und Ruh.  
 Seyd willkommen! Seyd willkommen!  
 Freunde, kommt an meine Brust!  
 Habt hier Euren Platz genommen  
 So für Leben, wie für Lust!

Für die Leiden, sie zu theilen,  
 Für die Lust, die uns vereint,  
 Jene zwingend zu entleeren,  
 Diese, daß sie jung erscheint.  
 Und so schmückte sich das Leben,  
 Rosen, Reben blühen auf,  
 Rosenglanz und Geist der Reben  
 In den heitern Lebenslauf!

Schmück' das Haupt Dir mit' dem Kranze,  
 Schlag' zum Himmel auf den Blick:  
 Setze dich'n im Dämmerglanze,  
 Doch die Welt hat auch ihr Glück.  
 Schlürf' den Geist der Rebe nieder,  
 Freunden bring' den Becher dar,  
 Und Gefühle wachsen wieder,  
 Die geschlummert manches Jahr.

„Auch die Todten sollen leben!“  
 Wie der große Dichter sagt;

Die von dort uns Liebe geben,  
 Wo die ew'ge Liebe tagt.  
 Ach, Ihr Freunde! frischen Zweigen  
 Gleicht noch heute unser Aerie,  
 Bald doch kann ein Haupt sich neigen,  
 Nieder fällt ein dürres Reis.

Georg Döring.

### Ueber den Beruf zum Kunsturtheile, namentlich in Beziehung auf Malerei, von F. L. W.

(Be schluß.)

Das Technische, von der Bereitung und Wahl der Far-  
 ben bis zu ihrer leisesten Verbindung und geheimnißvollen  
 Wirkung, ist ein Capitel, das dem Maler sein Lebenlang zu  
 schaffen macht, und hier pflegt dieser auf jeden Andern als  
 auf einen Falien herabzusehen; hierzu kommt noch, daß, wie  
 bei der Anschauung eines Gemäldes sich seine Entstehung und  
 successive Ausbildung so in Gedanken vergegenwärtigt wie  
 ein Maler, durch Berwillen, Genauigkeit und Färbung des  
 Blicks weit mehr Detail auf der Fläche eines Tableaus wahr-  
 nimmt und tiefer hineinblickt als ein bloßer Kunstfreund.  
 Schon ein einfältiges Beispiel legt dieses näher: Wer gesehen  
 oder zeichnend versucht hat, wie viel Studium und Uebung  
 der Baumschlag erfordert, wie sein Auge für gewisse Unter-  
 schiede empfänglich machen, die einem Andern entgehen; und  
 so mit jedem andern Elemente der Malerei.

Hierin kann freilich der Kunstfreund und Kenner Reiz  
 vom praktischen Meister, ja oft schon vom Zögling lernen  
 und aus ihrem Umgange durch Anregung und Färbung sei-  
 nes Blickes Gewinn ziehen. Auch leidet es keinen Zweifel,  
 daß, gleichwie Einer, der im Gebirge nicht bloß die den Fir-  
 nen gleichschaut, sondern den Berg hinaufsteigen beginnt,  
 auf ein Mal durch seine Bemühung einen fühlbaren Waffstab  
 für die Höhe desselben und die Schwierigkeit des Bestre-  
 gens erhält: so auch ein Kunstfreund, der selbst zeichnet oder malt,  
 im Ueberwinden so mancher Schwierigkeiten seinen Sinn äbt  
 und sein Auge für die oder jene Seite der Natur und der  
 Kunst schärft. Auf jeden Fall gehört ein vieljähriger Um-  
 gang mit Gemälden, voll liebenden Interesses, ein Beobach-  
 ten ihres Entstehens und Vollendens, auch wohl eine Erfah-  
 rung über ihren Werth, ihre Gefährden durch Einflüsse der  
 Natur und unbedachte Menschenhände, und über ihre Wie-  
 derherstellung dazu, um ihrem Werth mehr als oberflächlich  
 zu beurtheilen.

Wenn wir also die Frage: Wer darf über die Kunst-  
 werke urtheilen? im allgemeinen beantworten sollen, so müß-

ten wir sagen: Die Kunst ist so unendlich, so schwierig, die  
 Menschenkraft so bedingt und eingeschränkt, und das Leben  
 so kurz, daß der Künstler in der Wirklichkeit, um seines be-  
 sondern Faches Herr zu werden, eben darum seinen Sinn  
 für dieses schärfen muß, weshalb er es denn auch auf mensch-  
 liche Weise den andern Kunstsorten voranstellt und in seinem  
 Urtheile über diese gewöhnlich nicht zuverlässiger ist als ein  
 bloßer Kunstfreund. Man könnte vielleicht noch weiter gehen  
 und sagen, ein Kunstfreund möge leicht mehr Freiheit der  
 Umsicht bewahren und, weil er niemals durch eigene Werke  
 mit andern concurrirt, in seinem Urtheile unbefangener seyn  
 als ein ausübender Künstler. Da im allgemeinen der Sinn  
 für Malerei und der lange, vertraute Umgang mit Gemälden  
 über die Befugnis zur Beurtheilung entscheidet, so könnte  
 man, wenn ein scherzhafter, aber doch ernst gemeinter Aus-  
 spruch vergönnt ist, sagen: Der Künstler sey gewöhnlich ein  
 Kenner, der nicht sprechen kann, und der Kenner ein Künst-  
 ler, der nicht malen kann.

Uns will vorkommen, als bestände die tägliche Erfah-  
 rung das bloßer Gesagte genugsam. Die Wirklichkeit beweist  
 aber die Möglichkeit aufs vollkommenste. Wer hat nicht schon  
 ausübende Künstler getroffen, die den Werth von Werken  
 außer ihrem Genre ganz mißkannten? wem sind nicht schon  
 Kunstfreunde vorgekommen, deren richtiges Blickes volles Ver-  
 trauen zu schenken war? Wir wollen überhaupt die ver-  
 schiedene, ja entgegengesetzte Richtung ins Auge fassen, welche  
 bei dem Künstler und bei dem Kenner die Beurtheilung zu  
 nehmen pflegt. Der Künstler steigt von der untersten Stufe  
 des Mechanismus und der Technik hinaus zum Eindrucke, zur  
 künstlerischen Wirkung des Gemäldes; der Kunstfreund aber  
 beginnt bei diesen und versucht gegen die Vorthelle und Ge-  
 heimnisse der Mechanik und Technik hinabzudringen. Wenn  
 er selten der Kenntnisse hierzu ganz mächtig ist, so finden wir  
 dagegen dem Maler häufig nicht ganz unbefangene und warm  
 genug, den ästhetischen Werth ganz zu würdigen.

Er aber nicht mehr vom Allgemeinen, wie es in der Kunst-  
 welt mit der Beurtheilung herzugehen pflegt, sondern von  
 einem bestimmten Falle die Rede, so möge das hier Vorgesagte  
 brachte nur obenin und nur so weit gelten, bis sowohl Künst-  
 ler als Kunstfreunde sich über ihre Qualification zur Beur-  
 theilung legitimiren; wo es sich denn leicht treffen kann,  
 daß ein sinniger Zögling den hochschaffenden Künstler den  
 schämt, oder ein anspruchloser Kunstfreund, der im stillen  
 mit Kunstwerken gelebt, weiter und tiefer sieht als ein na-  
 hafter Meister in seinem Bildmantele.

### Ueber Göthe's Elavigo.

Es ist in No. 166. d. Bl. von 1831 der Novelle: „Georg Dendot, von Julius Rosen,“ gedacht, und dabei auch die darin ausgesprochene Ansicht über Göthe's Elavigo (S. 145. 146.) erwähnt worden. Diefelbe möge hier, als eine eigenthümliche, auch ihren Platz finden!

Eingestanden, heißt es a. a. O., daß Elavigo nicht zu dem größten Willkürwerken Göthe's gehöre, so ist dennoch in diesem Stücke vielleicht das größte Capitel aus dem Buche der Menschheit, eben so gut wie in seinem „Faust“, klar, ergreifend und überall tüchtig vorhanden. In Elavigo's Charakter schildert sich der Kampf eines unbestimmten Dichters talent mit der äußeren, bestimmten, prosaischen Welt ab. Wenn ein Genius, als solcher, zum Schöpfer seiner eigenen Welt sich berufen fühlt, so muß er in seiner eigenen Schöpfung frei, göttlich über der niederen Außenwelt zu stehen kommen. In diesem Zwecke muß er sich von jedem Beschränkenden, selbst der Liebe zum Weibe — insofern es das Untergehen des einen Selbstes in einem andern ist — mit starkem Tergehen losreißen. In dem Schaffen eines solchen Genius fühlt sich Elavigo hingedrängt. Er aber ist ein Underuser; denn das Talent allein befähigt noch nicht, den Kampf mit dem Gewöhnlichen zu wagen. Elavigo ist, wie ihn der Dichter durch Carlos schildern läßt, nichts als unternehmend und biegsam, geistvoll und fleißig. In Maria, dem garten Geschöpfe, mit einem liebenden und beschränkten Herzen; erscheint ihm seine Muse, welche ihm zur Liebe und Poesie begeistert. In dieser Liebe beginnt er sein geistiges Leben und Schaffen. Der Welsch, welcher seinem Talente zu Theil wird, bedauert ihn, macht ihn verneinend und seiner Liebe vergessen. Für eitle Erdenswede — für den Hohn — beginnt er mit der Gewaltsamkeit einen Kampf, den nur um die Geistesfreiheit der hohe Genius wagen kann und darf. Dieses war Elavigo's Frevol und Verderben zugleich.

Wage Keiner sich von der mächtigsten Braut des gemeinen, engbeschränkten Lebens loszureißen, wenn er nicht die Kraft besitzt, mit göttlicher Ruhe zu allem Erdenglücke sagen zu können: Ich bedarf Dich nicht! und zu den grimmigsten Seelenleiden der Menschheit: Kommt herab auf mich, ich fürchte Euch nicht! Denn die Wahrheit häuſet ein gewaltsames Herz und einen klaren kräftigen Geist. Wehe dem, der die Götze der menschlichen Verhältnisse als ein Unmündiger überschreitet! denn sie wissen sich vielfach zu rächen. Der Volkprediger ihrer Mache aber an Elavigo war Bonamarchais. —

Edst sich nun gleich gegen diese Ansicht, was auch der Verf. in dem gleich Folgenden wohl gefühlt hat, bemerken,

daß ein Schöpfer, wie der poetische Genius ist, eben nur schaffen, aber nicht — ohne höhere Zwecke und nicht gegen die reinsten, schönsten Empfindungen, nicht gegen Recht und Pflicht — zu sehn soll u. s. w.: so bleibt doch jene Ansicht von Göthe's Elavigo eine eigenthümliche und vermag wohl, das innere Wesen der Dichtung dem, der es sucht, aufzuschließen.

### Türkische Damen.

Diese Schönen sind wo möglich noch unwissender als die Männer; auch gegen Fremde noch giftiger. Selten gibt es Eine, welche lesen oder schreiben könnte; selbst die Damen des großherrlichen Harems sind hier nicht ausgenommen. — Begegnet ein Frank solch einem lebenswürdigen Kinde, wenn es etwa mit stattlichem Gefolge sich ins Bad begibt, so kann er sich immer auf die artigensten Redensarten gefast machen, z. B.: „Daß die Pest in Dein Haus falle! — daß garstige Bängel Dir die Nase beschmigen mögen!“ und was dergleichen Höflichkeit mehr sind. — — Dann gesteht sich noch die hoffnungsvolle Straßensjugend hinzu. Die Buben machen sich den Spaß, halbverhungerte, wildumherstreifende Hunde auf den Fremden zu heben oder mit Steinen nach ihm zu werfen. Dabei pflegen sie zu schreien: „So ist's in der Ordnung! Ein Hund beißt den andern!“

So erzählt Madden in seinen: „Travels in Turkey etc.“ (London 1829.)

Und Granland (travels to and from Constantinople etc. 1829.) sagt hinzu: „Während ich beschäftigt war, eine Landschaft zu zeichnen, schickten einige junge türkische Schönen sich hinter mich, schlugen mir plötzlich den Hut vom Kopfe, spien mir ins Gesicht und warfen dann zum Beschluß mit Erde und Steinen. — Darauf kamen einige junge Griechinnen herab, flauberten mir die Kleidung und trösteten mich: „Ah, Signor, son cattiva gente, gente barbara, canaglia. Non turbative, Signor, son maladetta gente, senza fede!“

G. W.

### B e m e r k u n g.

Das Gute hängt zusammen wie eine Blumenkette; das Böse freilich auch, aber wie eine Pulverkugel, wodurch zuletzt eine Wunde entzündet, und Alles zertrümmert wird. †.

### Correspondenz und Notizen.

Aus Weimar. (Schluß.)

Die Der Nachb. verlangte Sänger und Spieler, namentlich in den Darstellern des Nachb. und der Salz. Hr. G. v. S. v. S.

im ganzen wenig zu wünschen übrig und gab seine erste Scene und das zweite Finale vorzugsweise gelungen. *Mad. Treuil*, welche dem Schöpfer eine der vorzüglichsten, angenehmen Stimmen verdankt, die Jeder unbedingt sehr schön nennen wird, würde, hätte sie tiefste nicht künstlicher angeblendet und der Charakterdrehung ein tieferes Studium zugewandt, im dramatischen Gesange allen Anforderungen genügt. Auch als *Lady Macbeth* wußte sie ihre Stimme geltend zu machen und erwarb sich vornehmlich in der großen Arie und der Wahnsinnscene gerechte Beurtheilung. *Moine* (Lehrer der Kunst *Danton*) und *Douglas* (Prinz von Colchester, ihr Verlobter), zwei durchaus müßige und nur durch vorhandene Charaktere, damit auch etwas von Leben gefangen werden kann, stehen auch in maßvoller Hinsicht im Hintergrunde. Dem *Gemüth* rang die oben erwähnte Arie mit gewohnter Kunstfertigkeit vor. *Herr Stremmer* leistete für das kurze Studium der Parie des *Douglas* das Mögliche. Die Herren wurden durch *Mat. Ungelmann* (die Schwester *Gemüth's*), *Mad. Chervin* und *Demoff*, *Müller* vorzüglich gegeben. Die Chöre gingen frisch hin. Die Aufführung gehörte zu den gelungensten unserer Bühnen, obgleich das ganze Werk in nicht länger als 14 Tagen eingeübt worden ist. Fast jedes Musikstück erhielt lebhaften Beifall; den meisten das *Hornzerzert*, die Arie der *Lady Macbeth*, die des *Wiederkehr*, das erste, das zweite Finale und die Arie der *Moine*, letztere hauptsächlich vom großen Haufen. Die ästhetische Auffassung war glanzvoll in jeder Beziehung, das Arrangement außerordentlich, wie man das von *La Roche* nicht anders gewohnt ist. — Am *Dienstag* demselben fand die Wiederholung mit gleichem Erfolge Statt. Gelobt wurde am Schluß gerufen, die jetzt das einzige Beispiel in den Annalen der weimarischen Theaters, daß einem Componisten diese Ehre widerfahren ist. Seine neueste Oper: „*Winterbach*“, gelangt ebenfalls hier zur Aufführung.

Das Lustspiel „*Kunst und Natur*“, von *Albin*, hat auch bei uns gefallen, obwohl man mit Recht Mängel daran nachsagen mußte. Der Dichter malt hübsche Scenen, aber sein Gesammtbild zeigt keinen rechten Ton. Insofern, weil die einzelnen Figuren in abgeordneter von einander stehen, sich nicht zu einem harmonischen Ganzen verschmelzen. Von Dingen kann das Stück ebenfalls nicht frei gesprochen werden; gleichwohl wird und muß es von vielen Bühnen in der jetzigen Unzeitigkeit der Lustspiele aufgenommen sein. Unter den Dichtern gehört dem genialen *La Roche* als Schöpfermeister *Wagners* Plüschstück, ein von dem Verfasser wohl angelegter und ungut geführter, aber nur zu sehr lebender, in wenig lebendiger Charakter, der Parie. Er erhielt auch den meisten und ordentlichen Beifall. Die Prüfung der *Mad. Müller* als *Palpurne* wird gewiß sehr Unparteiische mit mir ansprechen können. Die Rolle ist freilich schwer, sehr schwer, und verlangt ein tiefes Kennen und den höchsten Grad künstlerischer Auffassungsgabe. *Hr. Winterberger* wußte nicht, was er aus dem Charakter der Kitz meistert von Dorn machen sollte, — etwas, das diesem ersten Vorkühler unseres Theaters oft begegnet. Dagegen bemühte sich *Mad. Seibel* in der Parie der *Burra* wieder als schlaue Schauspielerin.

*Hr. Kaspiel* leistet, auch von früherer Zeit her, besonders bei der *Domowelt*, in gutem Andenken, hat mit seiner, in der That vorzüglichsten, Kunstfertigkeit die besten Geschäfte während des höchsten Vogelzugs gemacht. Wäre *Thiele*, *Hr. Kaspiel* und *die Weimarer*, (sichern, nachdem Erbrer eine letzte und dann zwei allerletzte Vorstellungen angelündigt und

gegeben hätte, nicht zufrieden von einander. Es sollte mir lieb sein, wenn *Kaser* und *Reisner* dies Spiel von mir eben so zu spielen befehlen würden.

### Aus Frankfurt a. M. (Beschluss.)

Unsere Buchhändler hat, wie gemeldet, sehr thätig. Manches Gute ist im Laufe des letzten Jahres erschienen. Wir rechnen hierzu *Carver's* *Kommentar*, ein Werk voll tiefer und schaffensreicher Betrachtungen des Engländers *Th. Carlyle* trefflich dargestellt; des Engländers *Th. Carlyle* *Deutsches Leben*, voll interessanter Untersuchungen über das zweite Gesicht der Schöpfung; die Fortsetzung der *Lebensbibliothek* der neuen Reihe 10, fort von *G. H. Fischer*, nach dessen Tode von den Gelehrten von *Weyer* in einem wissenschaftlichen Geiste herausgegeben, viele andere Produktionen nicht erwähnen, welche kein so gemessenes Interesse bieten. Der neuen großen Novelle von *Georg Büchner*, das *Kraußhaus*, 3 Theile, so wie einer Sammlung kleinerer Novellen in 4 Theilen, von demselben Verfasser, ist, wenn wir nicht irren, schon in diesen Blättern getadelt worden.

Die bekanntesten Bücher im Jannus boten sich einer sehr reichen Auswahl, als unter den müßigen Zeiterwerbungen zu erwägen stand, zu erwägen. *Wiederkehr* und *aus warm überfüllt*, *Gemüth* während seiner letzten Saison eben so, und selbst die *kleinen Bücher*, *Schlange*, *Wald*, *Calven* und *Kraußberg*, deren einigen Artikel gefällig lebender Dichtung; am *Berggeist*. Diesen bietet einen sehr schön geschriebenen *Kraußberg*, von dem *Wald*, *Calven* und *Kraußberg* wohl eine größere Vergrößerung der oben Geschilderten verdienen, als ihnen die jetzt gewordene ist.

### M o t i g e n .

Ein Hund vertreibt Cost das Leben. Aber nicht durch Wind und Wasser und *Trere*, sondern durch sein Fleisch und Blut. Der wahre German hat auf seiner letzten Reise am die Welt wachend nichts genossen als *Arbeits* und *Freiheit*, wie der geringste *Wetter*. Er wachte durch nicht so sehr, sondern, was die Gestalt der Menschheit auf die Probe setzen konnte. *Calven* über unterlag der Wogen dieser Art, und er ward nicht so sehr. Der *Reiter* hatte von *Diabole* einen Hund mitgenommen und *Wald*, dies sein in *Calven*. Die *Stube* davon war für *Calven* *Wald* *Wald* besser als alle *Arbeits*, und sie reichte, bis man *Arbeits* erreicht, so *freies* *Freiheit* eingenommen werden konnte.

*Dr. J. C. Hirsches* in *Epilog* erschien *Budget* of *Wirth* oder *the Jew's* *multum in parvo*, 2 Vol. in 12., von 172 und 167 E., sehr elegant gebunden und gedruckt. Der *Sammler* der darin enthaltenen (mehr als 700!) „*anecdotes*, *puns*, *balls*, *don-mots* und anderer *sparks* of wit“ ist der *vertheilte* *Dr. J. C. Hirsches*, *Rektor* der *englischen* *Sprache* in *Epilog*, der während seiner langjährigen *Lehre* das *Wort*, das ihm anfiel, sammelte und so einen eben so *reife* *Sammler* als *unvergleichlichen* Beitrag zu einem „*popular companion*“ leistete. Die *allermehrten* der darin aufgenommenen *Reinigkeiten* hat für die *englischen* *Leser* außerordentlich und durch die *Doppelzüngigkeit* der *Worte* *unterstützt*. Das *schöne* *Gefühl* soll von mit die *Beschreibung* *erhalten*, das so *all* das ist *either indecent or profane* has *been refused admittance*.



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

183.

den 19. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Der Untergegangene.

Novelle von J. C. Eber.\*)

### 1.

In dem kleinen Thorfchreiberschäuschen, das den südlichen Ein- und Ausgang des vorreichen B....g bewacht, saßen seit einiger Zeit die beiden Eheleute, welche es bewohnten, oft bis in die späte Nacht hinein in lebhaften Gespräche verflochten. Ihr Inhalt betraf das zukünftige Geschick eines kleinen Wessens, das wider alle Erwartungen noch anzukommen versprach, nachdem sie die Hoffnung darauf längst aufgegeben hatten, denn sie waren beide nicht mehr jung. Der Mann schritt eben aus den Wiergen heraus und die Frau hinein. Wer mag es ihnen verargen, daß sie den rissen rothigen Schein, der durch ihren einsamen Gehimmel brach, als Bürgen und Vorboten eines ganzen sonnenhellen Tages nahmen und in der Freude ihrer Herzen frisch drauf los die künftige Lebensbahn der Erwarteten bestimmten? — Sollten sie sich nur über seinen Stand in der Welt vereinigen können! — Ein Junge mußte es werden, darüber waren sie im Klaren, aber weiter hoptete es. Der Vater, ein ehemaliger Kriegsmann, welchem eine Kanonenkugel den Fuß genommen und den Thorschreiberbleistift gegeben hatte, sah den Jüngling als Selbstwunder der Tugend an, von Stufe zu Stufe steigen

und endlich, mit Wunden und Ehrenzeichen bedeckt, in die Generalsuniform hineinfahren. Die Mutter in Hoffnung dagegen konnte sich über solche gefährliche Gedanken ihres Ehemannes ordentlich erheben. Nach ihrem Sinne sollte der Knabe den Weg des Herrn wandeln, als grundgelehrter und frommer Mensch die christliche Welt erbaun, und — ein Bischof oder Erzbischof — meinte sie dann — will doch etwas ganz Anderes bedeuten als so ein finstler weltlicher General. Die Armen träumten! Ach, Träume sind ja Schlume! — Die Zukunft läßt sich beleidigen, wenn die Phantasie vorahnend ihren Schiler tästen will, und tritt oft als Gegenwart mit ehernem Fuße die lieblichen Gebilde jener in den Staub. Auch die Beiden erfuhren das.

Als das Stündlein erschien, entwand sich dem Mutter Schooße wohl ein Knabkain, aber die es geboren, sollte es nicht schauen, denn ihr Auge hatte sich für immer geschlossen!

Da stand der Mann, regungslos wie der versteinerte Schmerz, und starrte auf seinen zerstörten Himmel. Wäthend stieß er die Wehmutter mit dem Weingeborenen zurück, warf sich wild heulend am Lager der Entseelten nieder, überströmte sie mit glühenden blutigen Thränen und rannte verzweifelt zum Hause hinaus. Draußen aber raste ein furchtbarer Orkan durch die kalte Herbstnacht; das kleine Häuschen bedeckte den Grund aus; — und nun schloß auch noch eine Windfischlange durch das abel verwahrte einzige Fenstereisen auf die Lampe los und löderte ihr mattes Leben. Da kam ein solches Grausen über die allein gelassene Kindfrau,

\*) Der Held dieser kleinen Erzählung ist derselbe, von welchem der Capellmeister Kraußler bei Gelegenheit seiner wüßigen feilschen Zeiten im Alderlein'schen Hause spricht. S. Phantasiestücke in Collet's Manier.

daß sie den Kleinen eilig in ihre Schürze wickelte, auf den Stuhl am Ofen legte und davon lief. —

Gegen Morgen dehnte sich eine einsame Kage durch die angelegte Thür und gelangte in des Todes schauerlich helliges Asyl. Vögelich bestete sie den räuberischen Blick auf den Stuhl, wo in der Schürze nach ihrer Meinung ein Mäuschen weckte, was aber nur der athmende Hals des Kleinen war. Sie setzte an zum gewaltigen Sprunge! — Wie sie aber, Schätze und Pfirsich zugleich, sich auf die Brute lossetzte, sie schon in ihren Zähnen zu haben glaubte, hing sie selbst zappend und kersichend zwischen dem mächtigen Gebiß des zarten Hundes, der, als hätte er die verlassene Kage des Kindes begriffen, unter dem Ofen liegend zurückgeblieben war, und jene auf halbem Wege abgefangen hatte. Grastüßlich schleppte er die Sträube zum Hause hinaus, einen selch kräftigen Biß in ihr Genick führend, daß sie sich lautlos anstrecte, um nie mehr aufzusehen.

Dies waren die Umstände bei der Geburt Gottlieb's, dessen Leben nicht viel mehr fern sollte als das Spiel einiger strengen Variationen über das nächtliche Thema.

## 2.

Der verwaiste Gatte hatte sich am andern Tage wieder eingefunden, wollte aber von dem Gohpe, den er als den Urheber seines zerstückten Bildes ansah, nichts wissen. Er ließ ihn armen kinderlosen Tagelöhnern am entgegengesetzten Ende der Stadt übergeben, bezahlte einige Kreuzer für seinen Unterhalt und glaubte damit seiner Vaterpflicht genug zu thun. Nach und nach vernarrte zwar die Wunde; und es kam ihm dann wohl zuweilen in den Sinn, die Erziehung des Knaben selbst zu übernehmen, wenn er aber an die Ausföhrung gehen wollte, trat immer die verblühene Vergangenheit in hellern Farben vor seine Seele, der Schmerz mit, er wurde von neuem widerlich, und es unterblieb. Jahre vergingen so; er dachte zuletzt kaum mehr daran, daß er einen Sohn hatte.

Dieser aber lebte ein gar armseliges Daseyn durch. Die Leute, welchen er zur Pflege übergeben war, gingen den Tag über ihrem täglichen Erwerbe nach und schloffen ihn ein. Wenn dann andere Kinder unter dem sorglosen Auge der Mutter ihre erwachenden Kräfte in der freien Natur spielend entwickeln, froh der kleine Gottlieb, so war er geheißen, in der engen dunklen Stube des Erdgeschosses herum, und es war schon ein großer Fiß für ihn, wenn er nach flamm Sonnenstrahlen haßchen konnte, der sich vielleicht am hohen Mittage heerin verirrt hatte.

(Die Forts. folgt.)

## Ueber indische Architektur.

Wäbert sich auch europäisch: gothische und morgenländische maurische Bauart, trifft sie in vielen Dingen zusammen, so unterscheiden sich ebenfalls beide wesentlich von einander. Thürmchen und Vorsprünge sind der indisch-maurischen Bauart fremd, sie scheidet gern die scharfen Winkel ab und gibt den Gebäuden eine achterartige Gestalt, woran sie wohl that; denn unter einem Himmelsstriche, wo jedes Kitzchen eine Gewandung ist, würden jene Vorsprünge nur den Luftstrom wehren, daß das die stumpfen Ecken die Cornise theils vor Regen schütze; theils den Zugwind weiter föhren.

Der zerstückte Palast von Schajerpur zeigt noch in seinen Ruinen die Gleichheit indischer und maurischer Architektur, er ist dem Alhambra in Granada auffallend ähnlich. Die Säulen in den Gängen der drei oder vier Höfe, die im Palaste, sind schlank und achterzig, die Bogen halbrund, die Kämpfe aus Blumen und Blättern gebildet, die sich zwischen den Schäfte und des Gefelle zu schiefen schienen. Fenster und Thürnen haben zwar nicht die Spitzbogenform, sind aber in schönem gothischem Geschmace. Ein abgesondertes Gebäude, zu Festen bestimmt, mag ehemals sehr prächtig gewesen seyn, es hat die Kreuzform, ist nach allen Seiten offen, wird von vielen Pfeilern und Bogen getragen und ruht auf einem achterzigen Unterbaue.

In vielen großen Gebäuden Indiens, offenbar erst nach der Besiznahme des Landes durch fremde mohammedanische Fürsten entstanden, zeigen sich an den Wänden und Decken der Bogengänge, ja der Säle, Spuren von Malerei, auch musivische Arbeit, nicht immer nach dem strengen Gebote des Korans, der keine Abbildung von einem besetzten Geschöpfe verstatet.

Des berühmten Eroberers und Kaisers Kosroos Bauten sind auch im Verfall im großartigen Stile, es mögen nun Festungen, Moscheen, Thüren mit vielen Bauwerken, oder Grabmäler, seiner Familie bestimmt, seyn. Letztere haben Steinarkadengänge von wunderbarer Schönheit.

Delhi, die ehemals reiche, auch an Menschen reiche Hauptstadt, hat noch schöne Bauwerke, wenn auch Vieles in Trümmern liegt. Die Hauptmoschee ist in maurisch: gothischem Geschmace und wird für die schönste in Indien gehalten. Die Paläste sind von rothem Granit, was nicht an das Gothische erinnert, gleichen dem Krenel in Moskau, sind jedoch schöner und von reinerem Stile. Der alte Vatanzpalast, noch aus der vormohammedanischen Zeit, gehört in seiner plumpen, ungeschmückten Form einer noch rohen Epoche an und schloß einen Pfeiler von dunklem Erz in sich, schwebend durch



sein graues Alterthum und eine daran haftende Sage. Das Gerüst glanz, das Bramas' Kinder so lange in Incaput herrschen würden, als der Pfeiler auf dem Flecke stehen würde, auch nahmen die Muselmänner ihn und die in verwischten Charakteren darauf eingegrabene Prophezeiung weg und es füllten sie dadurch gewissermaßen.

Viele Verzierungen dieser Gebäude, z. B. Marmorblumen in haut relief, sind so vorzüglich, daß sie dem Beispiel eines italienischen Bildhauers Ehre bringen würden. Manche sind auch sicherlich europäischen Ursprunges, z. B. die eingetragenen Fußböden in den Prunkgemächern des verbotenen Palastes des Kaisers von Delhi. Der Grund ist weißer Marmor, Blumen und Blätter von kays lazuli, Porphyr und grünem Serpentin. Der Eingang dieses Palastes ist herrlich wie der eines ehrwürdigen altdeutschen Münsters.

Eine Halle darin hat auf ihren Marmorwänden musivische Gemälde von Vögeln, Blumen, und einem Drachen, der die Äthiopi durch die Zähne seiner Leier um sich versammelt; Pfeiler und Bogen sind verguldet, musivisch eingelegt; auch Denkprüche mit persischen Schriftzügen finden sich vor. Die herrlichen Böden, die Wasserleitungen von weißem Marmor, die kleinen Brunnenröhren, deren Mündung in Rosenform ist, müssen, wie sie sich sorgsam geschützt wurden, so wie die jetzt verwilderten Gärten, von unvergleichlicher Schönheit gewesen seyn.

Noch steht in Guttas Minar der schönste Thurm der Moslemien, der sogar mit berühmten europäischen Metallern könnte. Die große Moschee, deren Bogen aus Granitpfeilern ruhen, und die kuppeligen Inschriften hat, ist ein Eisenbau, und dabei so fein ausgeführt, als habe ein Goldschmied die durchbrochenen und erhabenen Steinverzierungen eifolgt.

In mehreren Städten in dem Gebiete des ehemaligen Großmoguls sind ansehnliche Gebäude, theils in gewissem Style, theils in rein maurischem. Agra kann Musterbau beider Arten aufweisen: das Grab von Akbar nimmt einen ansehnlichen Raum ein, Mauerzinnen, von achtzigsten Thürmen flankirt, umschließen es, von jeder Seite führt ein Thor von rothem Granit in das Innere, das größte hat den Fußboden von weißem Marmor, und aus eben diesem Steine hohe Minarets. Baumgänge führen zu dem Mittelgebäude, das eine Art Pyramide, mit Kreuzgängen, Galerien und Kuppeln umgeben, ist, die sich allmählig verjüngt, bis sie endlich in eine viereckige Plattform endigt, von einem Gitter umgeben, in der Mitte ein kleiner Altar aus weißem Marmor, wovon auch der Boden und das Gitter; der Altar hat wunderschöne arabische Schriftzüge und Blumen. Der wies-

sche Grabstein, tief unter diesem scheinbaren, ist, wie das ganze Gewölbe, in dem er sich befindet, sehr einfach. — Akbar's Gerichtshalle in Agra ist von so edlen Verhältnissen und ausserordentlichen Verzierungen, daß sie dem Alhambra gleich kommt, wo nicht ihn übertrifft. Die Prunk- und Wohnzimmer in ihrer Nähe haben Spiegel in wunderlichen Rahmen, und Wasserfälle, ebenfalls mit Spiegeln umgeben. Marmorleitungen, mit Corneol, Akat und Zaspis ausgelegt, führen den Strom aus einem Gemache in das andre. In einem Thurne befand sich ein Bad aus einem ungeheuren weißen Marmorblocke, der zerbrach, als ihn Lord Hastings herausreißen ließ. Die Gärten sind noch jetzt von unvergleichlicher Schönheit, wie denn überhaupt in Indien der Sinn für geschmackvolle Gartenanlagen sich frühzeitig entwickelte, wie man in den Gegenden sehen kann, die Denkmale der vormohammedanischen Zeit aufweisen, als in Wateen, das man als des Gottes Krishna Geburtsort für heilig hält. Da gibt es Gärten mit Marmorspringbrunnen, gewölbte Gänge und Hallen, worin Familienbibliothek, gemalte und in Stein gebauene Wetterbildnisse, Friesse, wo Helden mit Tigern und Löwen kämpfen. Auch Senares hat Bauten und Gärten, schön und dem Lande gemäß, wie die des Alhambra; aber sie verfallen mehr und mehr, und wenn auch das, was die Natur schuf, nicht ganz zerstört werden kann, und noch immer Spuren der Gärten übrig bleiben, so wird dagegen von den Gebäuden, zumal von denen aus, würden Steinen erbauten, bald nichts mehr als ein Haufen formloser Trümmer übrig seyn.

## M i s c e l l e.

Zur Zeit des Kriegs zwischen Schweden und Polen im J. 1655 drückte ein Oestmann seine Meinung über denselben in einem Briefe unter andern folgendermaßen aus: Zu wünschen wäre es, daß beide Königreiche, Schweden und Polen, bei Zeiten mit einander Frieden machten, ihre beiden Armeen vereinigten und endlich dem Moskowiter einen guten Morgen wünschten, "als der an ihnen beiden unentwählig gehandelt, der weder den Römisch-Katholischen, noch den Protestanten treu und hold ist, der, wo er Lust hat, ärger tyrannisch als der Tärk, der schwach der Polen nicht halten wird, was er ihnen zusagt. Zu wünschen wäre zweitens, daß, wenn die Herren Moskowiter ein wenig gedemüthigt wären, die schwedische und polnische Armeen hernach vor Constantinopel ging und sogte die Thüren aus."

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Thüringen.

Keder ein halbobergelegenes Bad und dessen Umgebungen.

Der Vorrath der Auswahl und Verwerfung deutscher Bohrer hat sich in neuerer Zeit mitunter so launenhaft dargestellt, daß es nicht unwürklich scheint, das Bild der parthei losen Publicistik auf einen Heilsatz einzulegen, den vornehmst Lande mit Augen gebrauchen, — dagegen er jetzt ganz unverschieden zu den verlassenen gerät, die nur im Lande gefasst den werden; obgleich seine Kraft und die alle ist, und seine Raturumgebung ganz dieselbe als früher zur Zeit seiner vollen Frequenz.

Ich rede von Sibra, einem thüringischen Dammorte, mit Raumburg und Eichenberg im Dreieck gelegen, und das merkt: daß das, was eigentlich Raute an Bädern grüßten Epilog oft vermissen — Gesellschaft, billige Preise und eine heile Natur — sich hier in glücklicher Mischung vereinigt; wozu halb, bei übrigens gleichen Umständen, die Erfolge erwünschter sein dürften, als wo der Leidende, von Concomitanten aller Art und leeren Formen eingekerkert, sich nur mit Widersagen das wehrt. Daß übrigens sein Hauptziel die Erregung nicht verliert, die ihm von vielen erwiesen wird, dagegen nicht nur die Kanalen der Eindrücke, denen zufolge schon vor mehreren Jahrhunderten Raute an Bädern, Destrict und Christen den höchsten Schmuck beifolgt, den auch die herrliche von Cöthen Weisheit liebte; (sodern auch Beispiele neuerer Zeit, wie denn selbst eine der geistlichen Parteien \*) den Namen eines feigigen Bürgermeisters trägt, der sich vor vierzig Jahren hier niederließ, einzuweisen und immer Zuhörer (seiner Beschwörungen) erlangt hat. Das Eindrücke und der tiefe Reiz den endlich, die dieses kühnliche Art anzuwenden, wie man denn gelegentlich gegen Vorgesetzte und hebräer Rancune bitten kann, sind ebenfalls schon der Beachtung werth, und Mittel zum Zweck einer geistigen Erholung. (Die Fortsetzung folgt.)

## Aus Dresden.

Einem Jäger, der auf die hohe Jagd auszieht, bezeugt es (unzweifelhaft), daß er nicht als — Jäger schießt. Es möchte auch ich gern an meiner thüringischen Kunst neue Zeugnisse, Opera und Complexe Ihnen entgegenbringen; aber nur über Wies derologischen längstbesprochenen Bühnenwerke oder neue Dandys fänden kann ich stützig berichten. Einige Gasbohrerstellungen bris sen mir aus der Nahe. Am 2ten August trat Dem. Hirschmann aus Wien als Jüngling von Delicias aus. Das Stück, sehr abgelehrt, wird bei uns höchst mitleidig, am nicht zu sagen, schlicht gegeben. Nehmen wir den Grafen Dünis — Frau, Emil Drenant — aus, so kommt in dieser Darstellung fast Alles, Einzelne gut gesprochene Reden der Ritter trösten den Zuschauer nicht über das gänzliche Vergehen mancher Hauptrollen, oder doch, schmerzt Spiel. Dem Hirschmann geht aus in den faust eigentlichen Stellen des ersten Aufzuges am besten. Die größte geistige Erörterung trat in ihrer Darstellung nicht glänzend hervor. Es möchte überhaupt ein außerordentliches Talent dazu gehören, in dieser so sehr abgelehnten Rolle das Publikum noch in Stimm zu setzen.

Am 12ten August sahen wir zum ersten Male den Bauer als Millionaire oder das Mädchen aus der Fremde, von Kall und Nicht von Dreierlein. Das gute Mädchen mag etwas man sein, wobei sie will — am dem Lande der wahren

Dickhauf nichts ist nicht. Es spukt zwar jetzt in manchen vornehmen Köpfen die Idee, als lägen in solchen Ausdrücken, Allegorien u. s. w. eine Weltanschauung und Größe der Poesie verborgen. Solche Kunstausdrücke sind aber nur in einer Zeit wie die unsrige möglich, wo die Kunst kein Die für die Klänge einer hohen und lauten Eppe, kein Herz mehr haben und lieber Einzelbäume als den Anblick einer Wälderfülle annehmen. In den Wäldern kann man nicht blosigen Augenwille und somit alle Situationen haben. Zu verurtheilen Geist ist einig die höchste und Drollig. Aber welchem geübten Sinne kann schon die erste Scene dieses Millionaire gefallen, wo, von jenem poetischen Reize entbehrt, die Frau und Tochter als Hausfrauen auftreten, und im ungewissen und schändlichen Dialog die gute deutsche Sprache verheerend? Wahrscheinlich sonstige Situationen fehlen dieser Gabeln ganz. Durch einen Kutsch sprang mich Herr Wangel, gleich nachdem er ihm die erste vor sige Jugend schied, in einen Ort verbannt. Herr Kall und seine zweite verstand dabei — wohl bestimmte er ihm! — die ganze dritte Scene der Wälderfülle, das Mannealter, nur um den Theaterfreud anzuzeigen, daß braune Haare plötzlich ganz werden. Eine der Decorationen nicht wie bei den Opern verheerend jagt. Endlich, Wangel's Bräutigam, ruft von angestrichen aus: „Nacht, nimm mich in deine Schoß!“ und gleich steigt, die ganze Breite des Theaters einnehmend, die Nacht, eine geistige Erscheinung, zwischen Wolken aus dem Haden empor. Das nennt ich doch Theaterfreud zusammenwürfen! Zu bedeuten ist nur, daß die Exemplare ihre gute Zeit an solche Nachweise verschwenden müssen. Und wenn auch das Publikum, das solche Eindrücke beifolgt, sich an ihnen wahrhaft erregt! Aber wir haben keinen einzigen gesprochen, den dieser Bauer eine angemessene Unterhaltung gewährt hätte. „Denn Kall!“ sagen hier, und wieder den Eindrücke für immer den Rücken zutreiben, käufte nicht darin in großer Mannstleistung die weltliche Jugend. (Der Beschluß folgt.)

## R o t i z.

In Ludwig XVIII. Leben gibt es einen Tag, der mit Wien am ausficht, was von 1814 an unter seiner Regierung geschehen ist. Als er 1815 mit den verbündeten Heeren wieder in Paris einrückte, wollte Wälder die Bräde von Zru in die Luft sprengen lassen. Die Wälder wurden bereits gemacht, und Ludwig ließ den alten Heiden schnell zu sich kommen, ihm zu sagen, daß die Bräde einen andern Namen erhalten solle, aber von ihm geschnitten werden möge. Der eiserne Kriegsmann gab nicht nach. Jetzt schrieb Ludwig XVIII. an den König von Preußen selbst und stellte alles Mögliche vor, was er als König der Franzosen an Liebe und Achtung verlieren müsse, wenn dieser Bombastische Staat fände. Wälder man ihm aber doch seine Bitte abblößen, so daß er, ihm die Gnade anzuzeigen, wo die Gnade angestrichen werde, damit er sich mitten auf die Bräde stellen könne. Nach Friedrich Wilhelm III. jagte mit einer Antwort, und man merkte sich Ludwig an Wälder von der, der auf der Stelle mit Kall und Wälder von Wälder verlangte, die Sache zu unterlassen. Heute aber Ludwig in allem Glauben so einflussreich erhalten und handeln können, sehr wäre seine Familie auch heute auf dem Throne \*).

\*) Das Journal bricht in „Hessian's Wiener Congress.“ 2ter Theil, S. 213, über 18ter Theil der Wälder der wichtigsten Geschichtswerte des Auslands, von R. F. F. Leipzig, 1830.

\*) Sidel's Anke.



# Zeitung für die elegante Welt.

D i e n s t a g s      184.      den 20. September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Almanachsliteratur.

Wenn man in einer Zeit wie die gegenwärtige wohl gern zu einer leicht und angenehm unterhaltenden Lectüre seine Zerstreuung nimmt, um sich die düstern Stunden zu erweitern, so wird man gewiß die anmuthigen Erscheinungen, die unter dem Namen der Almanache oder Taschenbücher alljährlich aus begrüssen, dies Mal doppelt willkommen heißen und sich ihrer Gaben, ohne darum der ersten Kritik ihr altes Recht zu vergeben, nachsichtiger und dankbarer als sonst erfreuen.

Die erste der genannten Erscheinungen, welche uns zu Gesicht gekommen, ist

die *Cornelia*, Taschenbuch für deutsche Frauen s. d. J. 1832, herausgeg. von Klops Schreiber. — Die innere Einrichtung derselben ist die gewöhnliche. Es wechseln Erzählungen mit Gedichten. Den Reihen der ersten beginnt eine Novelle von Wllh. Blumenhagen, die schwarzen Tage, worin uns mit der diesem Verf. eigenen Lebendigkeit und anziehenden Ausführung des Einzelnen die Schicksale eines die Theilnahme des Lesers gar sehr in Anspruch nehmenden Mannes dargestellt werden, die gerade in unsern Tagen um so interessanter erscheinen müssen, je mehr sie aus den politischen Verhältnissen seiner Zeit hervorgehen, welche mit der unsern große Ähnlichkeit zeigt. Das Ueberladene in der Darstellung, das sonst Herrn B. nicht mit Unrecht zum Vor-

wurfe gemacht worden, ist hier größten Theils vermieden, und dadurch hat das Ganze wesentlich gewonnen, so daß wir diese Erzählung unter seine gelungensten zählen dürfen. — Die Erzählung von Georg Döring, Römische Welt und Liebeshandel aus dem 14ten Jahrhunderte, ruht auf geschichtlichem Grunde, oder ist vielmehr auf einem historischen Hintergrunde angeführt. Sie stellt uns den bekannten Volkstribun Cola di Rienzi auf den verschiedenen Stufen seines bewegten Lebens dar und zieht besonders durch das eingetretene Schicksal eines jungen lebenswärtigen Mädchens an, deren Schwester die Gemahlin Cola's ist. Die Darstellung ist reich an anziehenden Gestalten und Situationen und spannt, wenn man nur erst den politischen Eingang hinter sich hat, die Aufmerksamkeit bis zu Ende. Die belebte und angenehm anregende Erzählungsart des beliebten Verf. verleugnet sich auch hier nicht. — Die Darstellung aus den Zeiten der Fronde von Amalie Schöppe, Chandonier überschrieben, läßt sich im Anfange zu weitläufig über die politischen Verhältnisse jener Zeiten aus und erklärt die Theilnahme des Lesers ein wenig, allein der Erfolg regt sie wieder an, und der Schluß hat etwas Erhebendes durch Chandonier's Großmuth und Selbstbeherrschung erhalten; die Darstellungsweise ist lobenswerth. — K. Schreiber's drei Novellen sind mehr Skizzen, allein sie sind nicht ohne Interesse und mit ansprechender Lebendigkeit behandelt. Nur die Geschichte Karl Stuart's, des Präbendenten, ist zu oft schon zum Stoffe von Novellen genommen worden, um noch ein



leben in das Innere der großen Stadt gewagt. Er trat eben auf den prächtigen Marktplatz, als die Garnison paradierte, und eine herrliche vollkommene Militärmusik aus dem tiefsten Kreise der Volksmenge aufsprang.

Wäre ich — schreibt er in seinem Tagebuche — wäre ich in diesem Augenblicke gestorben, die Seligkeit des Jenseits hätte mich nicht überwiegen können, denn die entsetzliche Psychose wäre nur aus einem Himmel in den andern gestiegen. — Seine Sinne waren untergegangen in dem Donnern der Töne. Mit einem ganzen Himmel nachklingender Harmonien, und selbst die reinste Harmonie in diesem Augenblicke, wandelte er nach Hause. Er wußte jetzt bestimmt, warum es eine Welt gebe, und was er darin solle und müsse.

So oft Parabe war, stand er auf dem Markte, unbeweglich wie ein Automat. — Beim Talent indeß gebiert sich bald aus der Laß des Genusses der Drang zum Selbstschaffen. Er hatte vorzüglich den Dirigenten des Chors ins Auge gefaßt, und so eine Clarinette wie dieser zu haben, wurde sein Gebet bei Tag, davon träumte er der Nächte. Gott weiß wie, er sah sich endlich im Besitze einer solchen. Freilich war's eine Watrone, deren Geburtsjahr schwerlich noch auszumitteln gewesen sein dürfte; Werther hat indessen seine Fette gewiß nicht inbrünstiger geliebt als Gottlieb das alte Besen. Nun stand er dem Dirigenten gegenüber, mit unverwandtem Auge, und meckte, wie jenes Lippen den Schnabel knippten, und die Finger da sich hoben und dort niederfielen. Dann schoß er plötzlich fort durch die Straßen, immer starr auf die Erde blickend, als ließen die gemieteten Griffe vor ihm her.

Wer punctirt mit einem Zweck aus den sonderbaren Pausen des Schicksals heraus? Während Manche, trotz aller Mittel, keinen Fuß breit Land gewinnen in dem Bauderhaine der Kunst, muß der arme Gottlieb auf dem Boden hinter der Feuerreife mit einem ärmlichen Instrumente unter Angst und Zagen vor den väterlichen Heiligen — der Alte konnte die Ruß nicht leiden — seinen Genuß kämmerlich ernähren und kommt doch in Wochen weiter als jene in Jahren. Weht es es im Anfan, — sonderbare Töne, wie jämmerliches Kindergeschrei, das die Nachbarschaft erschrocken zusammenstieß, aber das gab sich bald; und in der Folge saßen oft die jungen Mädchen in der Dämmerung vor ihren Thüren und lauschten wohlgeräthlich den sonderbaren, sanftern, gezogenen Tönen, die wehndulda, wie aus einer andern Welt kommend, durch den stillen Abend hinschwebten und verklangen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Eine Scene aus der türkischen Hauptstadt.

Siehe den ersten, majestätischen türkischen Offizier, daherschreitend mit schmerweisem Turban; mit dem Bart wie Ithar; den großen funkelnden Augen; dem tief herabdrückten schwarzen Kasten; den staltlichen Schurzschleierkleidern, gelben Stiefeln und dem reichen Roschensitzband, in welchem der vergoldete Dolch blüht. — Und dort den leichten, heitern, beweglichen, thätigen, klüglichen blickenden Griechen, mit glattem Kinn, schwarzem Turban, kurzen, aber ungeheuer weiten Beinkleidern, nackten Beinen, schwarzen Schuhen. — Da den ersten, ehrwürdigen Armenier, mit dem Kalpak von schwarzem Filz, wie ein Luftball auf dem Haupte schwebend; auch er trägt das lange Gewand des Türken, aber, anstatt des Dolches, ein silbernes Lintensorn im Gürtel. — Dann den verachteten und niedergebückten Juden, dessen schmutziges Gesicht, zusammengeogene Augenbrauen, eingefunkelte Augen und sich stets bewegende Lippen diese Nation überall kränzlich machen; das Haupt, niedergebückt, wie erdrückt, bedeckt ein blauer Turban; und von dieser Farbe sind auch die Pantoffeln. — Neben ihm erblickt man den hohen kegelförmigen Kalpak des Tataren; die graue zugespitzte Filzklappe des Iran und der russisch, und die höchst unmalersche Bekleidung des — Franken!

(Travels to and from Constantinople etc., by Capt. Frankland. London 1829.) G. W.

### Bemerkungen von F. R. B.

Nach America auszuwandern sollte nur — wer seiner Sache gewiß ist, wer in rastloser Thätigkeit, in der Anbahnung seines nächsten Ziums, im Gefühle seiner Selbstheit sein Glück findet, wer americanisch leben will und keine Sehnsucht nach den zum Theil unkenntlichen Gütern der gebildeten Europa's, den wühenden Kämpfen seiner Cultur kennt.

Wenn man manchen Menschen so widerständig reden und urtheilen hört, und wie er der Wahrheit nicht die Ehre geben will, so wandert man sich, wie ein Solcher seine eigene Sache doch noch ziemlich klug und gut machen kann. Es ist, als wenn Viele, während sie im Handeln besonnen sind, all ihr Ummaß und thörichtes Wesen im Reden festsetzen.

Unser Herr war kein Theologe, seine Mutter keine hochgebildete Frau; so war auch Epola kein Jesuit, Epulus kein Epitapher, viele Päpste keine Papisten.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Thüringen. (Fortsetz.)

Allerdings ist zu behaupten, daß, trotz der günstigen Lage des Städtchens, nur ein höchst eng beschränkter Brennpunkt und nur eine Hauptpromenade existirt, worauf sich alle Kameelfeder hinauf und hinabwagt; zu betonen, daß für Verschönerung und Verquemlichkeit des Lebens demnach gar nicht gedacht wird, so wie die geringe Zahl der meisten Bewohner dies Arbeit um Thier noch schmerzlicher macht; das verleiht die damalige Subdirection, an deren Spitze sich der Bürgermeister G. vordrängte, auszuweisen, halbwegs für Erweiterung des Brennpunktes und Zugänglichmachung neuer Spaziergänge Sorge zu tragen, und so Paraden nahe zu legen, die sich aus mehr als einem Gesichtspunkte mit denen aus Kothberg und Thronen in Einklang, wohl gar mit dem Kriechsteig, setzen dürften. Denn nicht nur ein von Th nach Thurmstrecke, mit Wohnung und Geschäft verbundener Höhenzug, der sich am Thron in einem freundlichen Wiesengrunde erhebt, wodurch ein geschwärgtes Bächlein räumt, sondern die prächtige Verschönerung von Hügel und Gründen, Steinlagern und Baumgruppen von lappiger Rinde, zwischen den nun oft gesagten Grundstücken stehen, — vorzüglich aber die Nähe barockster denkender Dörfer, als Naumburg, Schulpforte, Köben, und Korbleben, und andere nicht kläglich! Punkte der Landschaft gegen diesem Bilde einen vorzüglichen Reiz.

Ein billiger Zeitalter, von dessen Tisch man täglich in Gesellschaft, doch auch noch Stühlen zu Hause, speisen kann; ein recht braunes Maßthor und eine wohl assortirte Apotheke — das sind Privilegien ein trefflicher Schmetterspielzeiger sich — gebühren übrigens zu den Bequemlichkeiten und Erleichterungen von Thron und haben nebenbei, wenn auch nicht luxuriösen Luxus, sondern die Fähigkeit ein paar hundert Fremde fassen können, sehr beachtungswürdig. (Die Fortsetz. folgt.)

## Aus Dresden. (Beschluß.)

Am 16ten August trat Dem. Herr von großherzoglichen Nationalbibliothekar in Mannheim als Clementine und Königin von Schwaben auf. Diese junge Schauspielerin, bald nach ihrem Gastbesuche, wie auch Dem. Herrmann, für das biesige Theater genommen, spricht gut und besitzt Gefühl. Sie trifft das Sentimentale wie das heitere Gefühls, und in einer Zeit, wo die höchsten Kunstgriffe dem Theaterfreunde so selten geboten werden, gewährt uns das Spiel der Dem. Herrmann wenigstens — angenehme Unterhaltung. Ihr Affect kann sie, ohne in Coquetterie mit dem Publikum zu verfallen, noch besser gebrauchen. Wir fanden den Bild zu flüchtig. Aber übrigens leistete sie auch als Miranda und Bertha in der Hufnagel-Kühnheits. Das Theaterstück überhaupt die Mal ziemlich gut. Während manche andere Darstellungen im Gebiete der tragischen Mysterien uns gar kein Interesse mehr einflößen vermögen, war hier wieder einmal ein Ganer.

Herr Forth von großherzoglich. darmstädtschen Hoftheater trat als Graf Alton von Borsini dann auf. Mit Gefühl und Würde spielend, rührte er und konnte namentlich für sentimentale Bilder bei uns wohl angesehen werden. Auch in der Charakteristik des Büchsenmeisters Borsini in dem Hufnagel in der Rolle der Hufnagel als Regierungsrath am Hofe einmündete er Talent für die Bühne und ward gewürdigt. Auch spielte der kleine neue Charakter die junge Pathe, nach Erzählung von Gott; Glück und Unglück, nach dem Französischen von Theodor Hell, und des Malers Reichardt, von Johanna von Weissenburg, und uns vorüber. „Und man gab kein einziges größeres neues Stück!“ konnte man fragen. Aber die Antwort liegt nahe. Das Theater am Thron hat verlangt literarische Kräfte

war. Auch bringt das Publikum, wenn einmal ein neues gutes Stück vor sich, zur Aufführung gebracht wird, den Bestrebungen des Dichters, der Direction und der darstellenden Künstler sehr geringe Empfänglichkeit und Anstalt entgegen. Dem meisten Zuschauer fehlt es jetzt an Gemüth, an Ruhe, an Liebe. In dem tollern Lärm des Tages geht jede hohe und innige Empfindung unter. Der kleine Bild flüchtig, die Gedächtnis mit dem Eilenbogen erobert sich den ersten Platz. Wie sollen unter solchen Umständen größere Werte der Dichtung geschrieben! Kleiner Lustspiele genügt mit mehr Glück auf, schwächen sich ein. Der Zuschauer sucht und findet bei ihnen Zerstreuung. Die junge Pathe, von Gott, könnte in ihrem sehr gedruckten Eingange des schärfen werden. Die Szene mit den Hufnageln, höchst ansehnlich, war von guter Wirkung. Der Brennpunkt des Endes ist ein Feuerwerk, vom jungen Pathe auf die Tüppel der Frau von Thron gebracht und ihr ein Bild über die Gesichtslinie ihres eigenen Herges anzuwenden. Hum! hum! Frau von Thron war Thron und verließ sich noch so wenig auf die Tüppel! Das kleine Bild: Glück und Unglück, das mehrere hübsche Bilde. Dieser Montions, immer für den Nebenbühler sich abwechselnd, ist ein wahrer Unglücksgeist und wird recht lebendig gegeben. Der erste Act des Weissenburg'schen Endes des Malers Reichardt, bietet wenig Interessantes. Zwei derer Maler, ein Schwärmer und ein Pöbelmeister, haben sich in eine Schmeichelei verliebt. Im zweiten Act ist piquanter Situation, und wenn auch nicht seiner Bild, doch mancher Spaß, welcher seine Wirkung auf das Publikum um so weniger verliert, je mehr er ist. Unsere deutsche und italienische Oper geben die jetzt herrschende. Von Einschränkungen unserer Theaters spricht man viel. Wenn sie nur nicht gar zu groß ausfallen! Der Haupt- und Nebenbühler steht in einiger Glosse zu erhalten. Soll die Kunst dort nicht gestiftet werden — wo sonst! Manche Schreier im Publikum, die unser Theater lieber auf den Theaterspielen zurückgebracht haben, verheßen hinter solchen, mit einiger Barmherzigkeit gegen schmeicheln Wünschen um ihre brutale Eier, jede Bähne der Kunst zu gestatten.

## R o t i z.

## Die Opfer des Stillschens.

Unter diesem Titel hat ein Anonymus (nach E. 37 ein satirischer Gedicht) drei „biblische Gemälde aus der Gegenwart“ der Wagner in Dresden a. d. Drei herausgegeben. Er hat sie allen Theologie studierenden Junglingen der katholischen Theologischen Anstalten am nobilissimsten Brief gewidmet, in der Absicht, das Leben im Stillschens ihnen an einigen Beispielen vorzuführen, damit sie nicht, ohne es zu merken, dem Stillschens wählen, mit dem die Kirche verbunden hat. Unkenntnis kann hier im Leben keine Rolle spielen, wir auch nur Unkenntnis der Stillschens vorstellen kann. Der Verf. hat die drei Gemälde aus dem Leben und aus dem Kreise seiner Erfahrung (E. 37) geschrieben, um an ihnen den Stillschens nach seinen veränderlichen Folgen im Leben darzustellen. Jedes dieser Gemälde macht eine Gattung dieser veränderlichen Wirkungen anschaulich. Wenn der Stillschens, als ein großer Reiz und Christenthum gebotener Zustand, wohl fast immer Glückes wirkt, so ist diese Glückes entweder mit nasmentem Glück verbunden, oder es artet in Lasterschickel aus, oder sie führt gar zu Verderben. Unter einer dieser drei Gattungen werden die letzten Folgen des Stillschens sehr gebracht werden können. — Dem Christen steht mit Recht das Motto vor:

Glaube dem Leben! Es lehrte besser als Lehre und Buch.

\*) Der Schauspieler der Erzählungen (Hoftheater) befindet sich in fern. Der Verfasser ist, nach E. 37, bereit, Namen und Daten anzugeben.



# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags — 185. — den 22. September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Der Untergegangene. Novelle von J. C. Fobe.

(Fortsetzung.)

4.

Als Gottlieb confirmirt worden war, stand er an einem schönen Sommermorgen früh vor seinem Vater, zur Abreise in das nächste Städtchen gerüstet, wo er bei einem Dufel — das Schneiderhandwerk lernen sollte. Vergessend hatte er den störrischen Alten und noch heute flehentlich gebeten, ihn seiner Neigung für Musik folgen zu lassen: jener war unerbittlich, gab ihm einige Kreuzer und viele drohende Ermahnungen zu guter Aufführung mit und schob ihn zum Hause hinaus. —

Wie verschieden schlägt das Herz des Menschen beim Antritte einer Reise. Dem Starken wird es weit, wie die Welt, die er betritt, den Schwachen edrückt das Fremde und treibt ihn zurück an das heimische Plätzchen. Gottlieb hatte kaum eine halbe Stunde die staubige Landstraße mit seinen Thränen benetzt, so preßte sein Herz sich in dem Maße enger zusammen, als die herrliche Natur weiter und mannichfaltiger vor ihm aufsaufte. — Er wandte die thränenheweren Bilde zurück nach der Vaterstadt, die im Sonnenglanze da lag; eine unnenbare Wehmuth kam über ihn; sie steigerte sich zur kramphastigen Angst, — es zog ihn mit gewaltigen, unsichtbaren Banden zurück! — es war ihm, als sei er schon lange — lange fort. Der wüthendste Kampf zwischen des Vaters

strengem Gebote und dem Zug zur Rückkehr entstand in ihm. Als aber nun gar die wohlbekannten Stodentöne von den Thämen durch den stillen Sonntagsmorgen auf zum blauen Aether fliegen und herüber kamen und wie ein physischer Schmerz sich an sein Herz legten, da konnte er nicht weiter, — pfiffschnell lief er der Stadt wieder zu.

Der Alte war wie aus den Wolken gefallen, als er den kaum Davongegangenen bestaubt und erhitst schon wieder eintreten sah und die zitternde Bitte vernahm, ihn nicht zu verstoßen. Ohne ein Wort zu erwidern, bebend vor Born, hinkte er in die Ecke nach dem Stodt. Die Antwort wagte Gottlieb nicht abzuwarten, und so schoß er verzweifelt wieder zum Hause hinaus. Wie vom bösen Geinde getrieben, tief er fort und fort, ohne sich umzusehen; bis die Stadt längst hinter Bügeln und Wäldern untergegangen, und er müde und leuchtend auf einer Wiese, nahe bei einem Dorfe an der Landstraße, ins hohe Gras niederfaul. —

Güter Gott — sing er an zu klagen — warum legtest Du mir Kräfte und Wünsche in die Brust und eine Kette um den Hals! Warum die unbewingliche Scheu vor Menschen? Warum diese Liebe für die Scholle, auf der ich nicht leben soll? — Gib Antwort, Himmel, gib Antwort! — schrie er, sich halb emporrichtend, mit wilder Stimme.

Et, da hätte der Himmel viel zu thun, wenn er alle die läppischen Warum's beantworten sollte, die ihm täglich von der Erde aus zugeschielt werden mögen — sagte ein Bauer, der hinter einer Fede hervorvrspringend dem Erschrockenen den

Put vom Kopfe riß. — Wenn Du Bursche aber fragst, was es Strafe kostet, daß Du mir das schöne Gras niedergerammert hast, so sollst Du Antwort erhalten: zwölf Kreuzer, oder den Hut. — Da schnellte Gottlieb in die Höhe und lief — seinen Put zurucklassend — in wilder Angst, als jage der leibhaftige Tod auf funkenprägendem Rosse hinter ihm her, fort und fort, an Dörfern, Gasthöfen, Windmühlen, Tischen und Büschen vorbei, bis ihm die keuchende Brust und die wunden Füße einen langsameren Schritt geboten. —

Als der Tag sich neigte, lief die Landstraße in einen tiefen romantischen Bergfessel hinein, und aus der Mitte desselben schimmerte zwischen Büsch und andern Baumgruppen das kleine Städtchen mit seinen rothen Ziegeldächern und dem aschgrauen Mitterthurne hervor. Draußen rohte schon der Abend seine Schatten, die Höhen der Berge glänzten aber noch im Purpuroth der sterbenden Sonne.

Nahete am Städtchen schritt ein kleines, blasses Mädchen im buntfarbigem Sonntagskloste, mit dampfender Meeresschaumpfiste und silberbeschlagenem Stode gravitätisch vor Gottlieb her. Er saßte sich ein Herz und fragte nach der Wohnung des Schneidermeisters Tobias Krüdel; der Mann konnte ihn am besten darüber beschreiben, denn er war es selbst. —

## 5.

Ueber den Aufenthalt bei dem Onkel Schneider, der etwas über ein Jahr dauerte, hat Gottlieb in seinem Tagebuche weiter nichts hingeschrieben als ein großes Kreuz und darunter die Worte:

Das unglücklichste Jahr meines Lebens! Einziger Trost, du, meine Clarinette, am Feierabende — oben in der Kammer, ehemals ein Taubenflügel. —

Dann singt er wieder ausführlicher zu erzählen an mit der Begehrtheit, die ihn aus dieser verstaubten geistigen und leiblichen Enklave erlöste.

Eines Tages nämlich, als er eben ein Paar brillante Prädigambelkleider für den Herrn Stadtschreiber unter der Nadel hatte, schlug eine Gesellschaft Prager ihr fliegendes Dröschchen in der Nähe der Werkstatt auf und begann zu musizieren. — Wie begierig verschlang Gottlieb's Ohr die langentzehrte Nahrung! — Der schnelle Erdentanz entschwand seinen Wilden, sein Weib lag auf in seltsame Regionen. Keiner achtete unterdessen die Hand mechanisch fort, und als Gottlieb aus dem schönen Freudenbimmel wieder heraufstieg, sah er mit Entsetzen, daß die Beinkleider unten und oben, kurz ganz und gar zugenäht waren. Der kleine Meister Dunkel vor der alle Gravität bei dem Anblicke des originellen Meisters

fiel. Er griff nach der eisernen Elle, schleppte den Kisten bei den Haaren fassend in der Stube hin und her und hieb so lange auf ihn los, bis der Mann keine Dienste mehr thun wollte. Dann raffte er die letzten Kräfte zusammen, nahm den Federleichten und warf ihn zum Fenster hinaus. Zum Glück war die Werkstatt eine Unterstufe, und Gottlieb kam daher ziemlich wohlbehalten auf der Straße an. Indem er sich hier noch zu besinnen suchte über die blitzschnelle Begehrtheit, flogen seine paar Fabelsgelien ihm auf demselben Wege nach, und er wußte nun, woran er war. Die Prädigal abgerechnet, konnte ihm vor der Hand in der Welt gar nichts Gewandelteres begegnen. Keckig raffte er sich und die Sachen zusammen und lief, was er laufen konnte, durch die engen Gassen des Städtchens zu demselben Thore hinaus, durch das er vor dem Jahre heringekommen war. Aber wie mit ganz andern Empfindungen jetzt als damals! Es war ein blaustimmender Sonntag; die Hirschen summrten in den Gräsern; die Sonne glühte aus dem reinen Aether herab und wärmte physisch und geistig den Erdbarren; in seiner Brust quoll ein lauschender Dymus in tausend und tausend Modulationen auf, und der Zeit war: Du bist frei! — Ueberglücklich stieg er aus dem Thale heraus in die Ebene, und den klauigen Faden der Landstraße rasch verfolgend, glaubte er in der blauen Gebirgskette, die sich wie eine steile Welle am fernen Horizont hingog, schon die Gegend zu erkennen, wo sein Bedurftort liegen mußte. So lief er, ohne einzutreten, bis die Hügel schwerer wurden, der Schweiß thranend herabschoß, und die Lungen immer längere, schwerere Sätze thaten. Da raffte ein heftiger Reifswagen an ihm vorbei. Glück gibt Muth. Er rannte der Kutsche nach und schwang sich hinten drauf. So rollte er als blinder Passagier rückwärts sitzend einige Stunden mit durch das schöne Panorama. Aber indem der Wagen um eine Ecke im Dorfe, durch das er hinflog, taumelnd bog, stürzte der Träumende herab, und der Schrei, den er ausließ, lockte ein Engelsköpfschen aus der Kutsche heraus, das mittheilend sich nach dem unglücklichen Jünglinge wendete und mit dem Wagen verschwand, wie es erschienen war. Dieser Augenblick schloß Gottlieb eine neue Welt auf; er sank in Träume, und als er mit den wunderbaren Schlägen seines Schicksals und seines Perjens dahinjog, lag die Sonne hinter den fernsten Bergen hinunter, und der frische Abenddunst überzog die einsame, stille Gegend. Ihm wurde so weich, so sensibeltig ums Herz! — seltsame, dunkle Gefühle regten sich — und jenes süße Bild gaukelte immer leuchtender vor ihm her. — Da warf er sich an einem Gehölze auf den Rasen nieder, zog



seine Clarinette hervor und hauchte mit geschlossenen Augen seine Empfindungen in den Abend hinaus.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Büße aus d'Aubigné's Leben, von Friedr. Jakob.

Theodor Agrippa d'Aubigné, berühmt durch die von ihm verfaßte Geschichte seiner Zeit, seine mannichfaltigen Abenteuer und seine Verhältnisse zu Heinrich dem Dritten, war der Sohn von Jean d'Aubigné, Herrn von Brle, einem der Häupter der Huguenottenpartei. In seinem zehnten Jahre führte ihn sein Vater nach Paris, wenige Tage nach der Entdeckung der Verschwörung von Amboise. Die Köpfe der Hingerichteten waren in dieser Stadt noch aufgestellt. Bei ihrem Anblicke rief d'Aubigné, der Vater, welcher seine Freunde in ihnen erkannte, aus: Sie haben Frankreich gemordet, die Dinkerknechte! — gab seinem Pferde die Sporen und ritt vorbei. Als ihn sein Sohn wieder eingeholt hatte, legte er ihm die Hand mit den Worten aus das Haupt: Mein Sohn, spare Dein Leben nicht, so wenig als ich das meine sparen werde, um die Ehrenmänner zu rächen, deren Häupter Du hier gesehen hast. Schonst Du es aber, so geb' ich Dir meinen Fluch.

In Paris setzte der Knabe die schon in der Primath mit gutem Erfolge betriebenen Studien unter der Leitung des Matthäus Beroald, eines gelehrten Mannes, dem ihn sein Vater übergeben hatte, fort. Kurz darauf (1562) brach der Religionskrieg aus. Die Huguenotten wurden mit unerbittlicher Wuth verfolgt, und Beroald sah sich genöthigt, mit seinen Schülern und seiner Familie zu fliehen. Den kleinen d'Aubigné schmerzte es sehr, sein artiges Stübchen und eine kleine Bücheransammlung im Stiche lassen zu müssen, und da er unterwegs bei dem Andenken an diesen Verlust in Thränen ausbrach, sagte ihn sein Lehrer bei der Hand und sagte: Fühst Du denn nicht Dein Glück, in so kurzen Jahren Etwas für den aufzuopfern, der Dir Alles gegeben hat?

Auf dieser Flucht wurde die kleine Schar zu Courances von einem Chevalier Daillon aufgefangen und eingesperrt. Das Gefängniß schreckte den Knaben nicht, als man ihm aber einen verführten Degen und das Wehrgeheule abnahm, brach er in Thränen aus. Einigen Officieren gefiel der Knabe in seinem weißen Atlaswamme und seinem unerfrodenen Wesen, und in der Hoffnung, auch ihren Führer zu seiner Gunst zu stimmen, brachten sie ihn zu Daillon. Dieser künftige ihm an, wenn er und seine Begleiter nicht ihren Irthümern eingegeben wären, wären sie alle zum Feuer verdammt; und wenn sie einmal auf dem Richtplatze wären, so wäre für den Mörder

keine Zeit mehr. Darauf der Knabe mit Festigkeit antwortete: Der Abscheu vor der Messe bewahnte ihm die Furcht vor dem Feuer. Da plötzlich Wust im Zimmer war, befaß ihm Daillon, einen zu jener Zeit in Frankreich beliebten Tanz, eine Galliarde, zu tanzen; und da er diesen Befehl mit Ausmuth ausführte, lobte ihn Daillon, schickte ihn aber nichts desto weniger mit harten Worten und Drohungen in sein Gefängniß zurück.

Als nun Beroald und seine andern Begleiter von dem Knaben hörten, was ihnen bevorstand, waren sie doch Alle entschlossen, bei ihrem Glauben zu beharren und unerschrocken den Tod zu erwarten; und dieser Entschluß wurde nicht erschüttert, als ihnen der Gefangenwärter durch das Fenster den Scharfrichter und die Anwälte zu ihrer Hinrichtung zeigte, sondern in der festen Erwartung des Todes beschäftigte sich Jeder mit Gebeten und ernsten Betrachtungen. Einige Stunden darauf aber kam ein Officier der Wache, küßte den Knaben und sagte zu seinem Lehrer: Wenn es mir auch das Leben kosten sollte, ich muß Euch Alle retten um des Kindes willen. Haltet Euch um Mitternacht bereit! — Zur bestimmten Zeit erschien ihr Retter mit zwei Gefährten, die er mit Gold gewonnen hatte, und brachte sie glücklich aus dem Gefängnisse auf die Landstraße. Von hier kamen sie unter vielfältigen Gefahren nach Orleans, wo d'Aubigné's Vater den Oberbefehl führte. Kurz darauf (1562) wurde Daillon in der Schlacht bei Dreux gefangen genommen und nach Orleans gebracht. Hier sah ihn der junge d'Aubigné und erinnerte ihn an die Gausamkeit, mit der er ihn in Courances gehalten hatte.

Im folgenden Jahre verlor er seinen Vater, der an den Folgen von Wunden starb, und wurde von seinen Vormündern nach Genf in die Schule geschickt; entfernte sich aber nach zwei Jahren aus Unzufriedenheit mit seinen Lehrern aus dieser Stadt und ging nach Lyon, um sich auf Mathematik und Logik zu legen. Da es ihm hier nach kurzer Zeit an Geld mangelte — denn er hatte diesen Schritt ohne Wissen seiner Verwandten gethan — und seine Wirthe ihn aus dem Hause zu weisen drohte, irrte er den ganzen Tag in tiefer Trübsal umher, und als die Nacht hereinbrach, und er auf der Brücke der Saône stand und nicht wußte, wohin er sein Haupt legen sollte, und seine Thränen ihm unbekannt in den Fluß römten, kam ihm der Gedanke, seiner Noth in dem Flusse ein Ende zu machen. Er aber seinen raschen Entschluß aufgab, erinnerte ihn ein Rest von Frömmigkeit vorher zu Gott zu beten; und da in den letzten Worten seines Gebetes des ewigen Lebens Erwäh-





# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag

186.

den 23. September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

Büße aus d'Aubigne's Leben, von Friedr. Jakob.

(Fortsetzung.)

D'Aubigné war sechzehn Jahre alt, als (1567) der Krieg von neuem ausbrach. Entschlossen, die Waffen zu führen, ward er von seinen Vormündern eingesperrt, die, um ihm die Gelegenheit zur Flucht zu entreißen, jeden Abend seine Kleider wegnehmen ließen. Doch gab er darum seinen Vorsatz nicht auf. Als er einstmals in der Nacht einige seiner Bekannten, welche auch die Waffen führten, bei seinem Gefängnisse vorübergehen hörte, rafft er sich ohne weiteres von seinem Lager auf, läßt sich an dem Betttuche herab, springt über zwei Mauern, wobei er Gefährde läuft, in einen Brunnen zu fallen, und kommt so im Hemde und mit blutigen Füßen seinen Freunden nach, die über eine solche Erscheinung nicht wenig erstaunt sind. Vergebens schilt ihn der Hauptmann aus und will ihn zurückschicken; er beharrt auf seinem Entschlusse; und so nimmt ihn Jener endlich hinter sich auf das Pferd. Kaum sind sie eine Stunde geritten, als sie auf Feinde stoßen, und hier thut der unbewaffnete, ungetriebene Jüngling seine erste That, erobert sich ein Gewehr und kommt triumphirend in Jossac an. Hier wird er beschleiert und ausgerüßt. Unter den Scheln, den er über die Auslagen ausstellte, schrieb er: Nie in meinem Leben werde ich dem Kriege vorwerfen, mich geplündert zu haben; denn unmöglich kann ich aus ihm in einem arbeitslosen Zustande austreten, als in dem ich ihn angetreten habe.

Vergebens boten seine Verwandten Alles auf, ihn von dieser gefährlichen Laufbahn abzugelenken. Er wohnte mehreren Schlachten bei; führte an der Spitze einer kleinen Schar entschlossener Leute mit großer Kühnheit gefährliche Unternehmungen aus, säumte Pässe und rettete hier seine Tante von den Vorhänden eines feindlichen Hauptmanns. Eines Tages wurde er nach großer Anstrengung in einem Schermüßel von einem heftigen Fieber ergriffen. Er glaubte den Tod vor Augen zu sehen, und, um sein Gewissen zu erleichtern, bekannte er den Umstehenden die Unthaten, die er mit seinen Soldaten begangen hatte, und warf sich das Unrecht vor, Anführer in einem Alter seyn zu wollen, wo es ihm noch an Ansehen gefiel, sich Gehorsam zu verschaffen. Er genas von seiner Krankheit; aber ihre heilsamen Folgen blieben zurück. Er ging in sich, bereute sein voriges Leben und besserte sich.

D'Aubigné war zur Zeit der Vermählung Heinrich's von Navarra (1572) in Paris, aber ein glücklicher Zufall hatte ihn wenige Tage vor der Bartholomäusnacht von da entfernt. Da die Verfolgungen fortbauerten, hielt er sich bei Salvatier de Talaro versteckt, einem katholischen Edelmann, dessen Tochter er in geheim liebte. Als er diesem sagte, er wüßte sich nach Nocheville zu seinen Glaubensgenossen zu begeben, habe aber nicht die Mittel dazu, erwiederte der Greis: Ihr habt mir vormals vertraut, daß ihr im Besitze der Originalpapiere der Verschwörung von Amboise wäret, und daß sich

auf einem dieser Documente die Unterschrift des Kanzlers de l'Hôpital befände. Dieser Mann hat sich jetzt auf sein Landgut zurückgezogen; er hat Eurer Partei entsagt; er ist zu nichts mehr gut. Wollt Ihr, so thut ich ihm zu wissen, daß Ihr jenes Actenstück in den Händen habt, und ich mache mich ansehnlich, Euch dafür zehntausend Thaler zu verschaffen, entweder von ihm, oder von seinen Kindern, die es gerne zu brauchen können. — Dñe darauf zu antworten, ging d'Aubigné aus sein Zimmer, holte das Paquet, das die bewußten Papiere enthielt, zeigte sie seinem Wirth und warf sie ins Kamin; und da ihn Talcy hierüber schalt, antwortete er: Ich habe diese Papiere ins Feuer geworfen, damit sie mich nicht einst in die ewigen Flammen brähten; denn ich hätte der Versuchung unterliegen können. — Den Tag darauf, als Beide wieder am Kamine saßen, nahm ihn Talcy bei der Hand und sagte: Ihr habt mir zwar Eure Gedanken nicht enttelt; aber ich habe doch zu gute Augen, um nicht Eure Liebe zu meiner Tochter wahrzunehmen. Ihr wißt, daß Mehrere um ihre Hand werden, die reicher und vornehmer sind als Ihr; aber Eure gestrige Handlung, und daß Ihr die Papiere in das Kamin warft, damit sie Euch nicht, wie Ihr saget, in das Feuer brähten, hat mich in Feuer und Flammen gesetzt, daß ich Euch mit zum Elbam wünsche. Hierauf antwortete d'Aubigné, wie sich gebührte: Was ich thut, verdient eine so hohe Belohnung nicht, noch daß Ihr mir für ein so geringes Opfer einen Schatz gewährt, den ich einer Krone vorziehe. — Die jungen Leute verlobten sich nun in Hoffnung besserer Zeiten. Diese Hoffnung blieb unerfüllt. Das Versprechen wurde durch den Heim der Braut, wegen Verschiedenheit des Glaubens, aufgehoben. Die Braut starb vor Gram.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Der Untergegangene.

Novelle von J. G. Lobe.

(Fortsetzung.)

### 6.

Nach einiger Zeit glaupte er tiefes Rauschen der Blätter und Tritte ganz in seiner Nähe zu vernehmen. Er schlug die Augen auf und erschauete nicht wenig aber die sonderbare Erscheinung, die sich ihm zeigte. Vor ihm stand ein sehr schlanker Mann von mittler Größe, vielleicht 40 Jahre alt; das dicke schwarze Haar schief krumm in die Höhe und nach scharf ab gegen die rothglühende Gesichtsfarbe des länglichen, mit einem vorzüglich hervorragenden Unterkinn begabten Gesichts. Die schwarzen feurigen Augen schossen fast glühende

Blitze nach dem Bläser; auf der griechischen Nase blähte ein Beet Burgunderrubinen. Sein Haupt war unbedeckt; in der linken Hand hielt er eine lange thönene Pfeife, aus welcher er dicke Dampfwolken blies; der rechte Arm war der eines Capelmeysters, welcher den Takt schlägt. Seine Kleidung bestand aus einem grauen, etwas abgeschabten Frack und gestrickten Beinkleidern, um den Leib schlang sich ein rother Gürtel, die nackte Brust sah zwischen einem feinen Hemde und schwarzseidener Weste hervor. — Es war — der Capelmeyster Kreidler.

Brau! mein Söhnchen, brau! — redete er den verdurten Gottlieb an — Du bist ein ganzer Kerl und ein geborener Musikus, und mußt einer werden! — Dabei drehte er sich auf einem Beine herum und that einen Satz in die Luft, zog auch einige Fragen. Dann warf er sich arden Gottlieb ins Gras nieder, zog ein mit Bleistift beschriebenes Notenblatt aus der Tasche, hielt es ihm sammt der brennenden Pfeife unter die Nase, erhob die Rechte wieder wie zum Dirigiren und gebot mit bligenden Augen: Nun blas, mein Junge, blas, — ich hab' es eben erst componirt. — Ach, lieber Herr, — erwiderte Gottlieb verzagen und beschämt — Ich kenne keine Note! — Thut nichts, thut nichts! — vollstete jener heraus — sollst sie schon lernen! — Rechte das Notensblatt hockig ein, sprang in die Höhe wie ein Equilibrist und bedeutete Gottlieb, ihm zu folgen. —

Auf dem Wege nach der Stadt, von der sie nicht weit mehr entfernt waren — mußte er Kreidler's seine ganze Geschichte erzählen, was stöckend genug ging. Als er gembet, brach jener seine Pfeife in zwei Hälften, warf sie hoch in die Luft und rief mit wild verzerrtem Gesichte: Verdammte Conscience! versuchte Conscience! — und ich habe nichts. — Aber komm nur mit, in einem gewissen Hause suchst man einen Jodrey; Du sollst Jodrey werden, und ich will Dich Musik lehren, und wenn's Zeit ist, sollst Du wie ein Wetter unter die Menschen fahern. —

Unterdessen war es Nacht geworden. Gottlieb dachte an seinen Vater — sein Herz schlug immer ängstlicher. Als er mit seinem Begleiter nach dem Thore aufkeht, bemerkte er einen hellen Lichtkreis, der aus dem vortretlichen Häuschen schräg über den Weg glänzte, und vor der Thür standen zwei in schwarze Mäntel gehüllte Gestalten. Eine böse Aehnung durchzuckte ihn; er lief voraus — hin — fragte — rückte ins Dunk und — sank bewußtlos an dem Sarge des Alten nieder. —

Da der Mann fortgetragen wurde, schäute sich der vom Schmerz Benethete von Kreidler hockig bei der Hand ergreif

fen und fortgezogen. Es ging durch viele Gassen und Straßen, bis sie vor einem himmelsternen Hause still standen. Nachdem sie viele Treppen darin gestiegen waren, schloß jener eine Thür auf, zog Gottlieb durch eine dunkle Stube in eine Kammer noch sich, warf, ohne Licht anzuzünden, mehrere weiße Sachen an den Boden und sagte dann ernsthaft: Nun versuch' einmal, mein Sohn, wie Du mit dem Schicksal fertig wirst; gute Nacht! — Dann sprang er selbst völlig angekleidet in ein Bett und brummt allerlei vor sich hin, was von Gottlieb nichts als den Namen „Amalie“ herausschloß; bald wurde er still. Gottlieb aber lag im dumpfen schmerzlichen Weiden und brachte die Nacht meist wachend zwischen Seufzern und Thränen hin. —

## 7.

Gegen Morgen nur war er in einen kurzen Schlummer gesunken; die glühenden Strahlen der Morgensonne, welche die weißen Wände des nüchternen Kammereins vergoldeten, weckten ihn. Anfangs wußte er gar nicht, wo ihm geschehen, und wo er sich befand; bald aber brachte ihm die Erinnerung die Begebenheiten des gestrigen Tages zum Bewußtsein, — er seufzte tief auf, war jedoch um Vieles gefasster, denn vor der hellen Lebenskraft des Morgens erlöhnt der Schmerz. Das Bett Kreieler's stand leer; Gottlieb öffnete leise die Thür zur Stube, auch da war er nicht und vernünftich schon ausgegangen. Gottlieb setzte sich in einen altmodischen Stuhl und hatte nun Zeit, die sonderbar ausgestattete Wohnung des seltsamen Mannes zu betrachten.

Das kleine Orchesterbänken war mit Häute der Walerei und Papparbeit in ein enggewölbtes gothisches Gemach des zwölften Jahrhunderts zurückversetzt worden. Die Wände, so selbst die Stubenthür, hingen voll kleiner Gemälde, Kupferstiche nach Gallet, Handzeichnungen und Stichen, lehrte von Kreieler's eigener Hand. Wer seine Schriften kannte, entdeckte manche bekannte Gestalt darunter. Den Sandmann z. B.; den Wetterglas; und Brillenhändler Coppelius; den Archibaldo Lindhorst aus dem goldenen Topf; Weronka mit der Ähren, um Witzgracht auf dem Kreuzwege bei Dresden, aus demselben Wärdchen u. o. m. Durch das einrige, nach altchristlicher Art buntbemalte Fenster brach das Tageslicht nur als mögliches Hellbündel in den kleinen Raum. Einen großen Contrast gab der elegante Streckler'sche Flügel ab, und noch mehr die geniale Uebernennung eines modernen Dichters und Componisten, wosmit die mannichfaltigen Attribute desselben, als Bücher, Noten, Scherbmatrikallen, beschriebene und unbeschriebene Noten: und andere Papierstücken, Tafelbedache und Pfeifen, Stumpfen Licht auf Boutellen,

Briefe und Thermoachine in dem wildesten Durcheinander herumlagen. — Gottlieb hatte über dem Anschauen der vielen seltsamen Gestalten und Bilderchen an den Wänden seine Vergangenheit und Gegenwart fast vergessen, als sein Blick an die Decke stieg und plötzlich von einem Gegenstande gefesselt wurde, der die süßeste Erinnerung in seiner Seele weckte. Ein Freskogemälde war's, die heilige Gähnte vorstellend, wie sie die Urzeit schloß, und das himmlisch schöne jugendliche Antlitz derselben war offenbar vom Maler jener mildeliebten Madonna abgesehen, deren Bild gestern im Vorbeifahren eine neue, nie geahnte Welt in Gottlieb's Brust erweckt hatte.

(Die Fortsetzung folgt.)

## M e f d o t c.

An einem namhaften deutschen Hofe wurde einst, um den Klagen der Landstände zu begegnen, eine Commission zusammengesetzt, die sich mit den thuntlichen Ersparnissen bei der Hofhaltung beschäftigen sollte. — Die Commission bestand aus dem Oberhofmarschall, dem Oberkammerherrn und dem Oberkassierer; ein Mitglied des Ministeriums war ihr Präses. Die Commission konnte durchaus über nichts einig werden. Schlug der Präses vor, man solle die Tafel einspärlicher serviren, so schrie der Oberhofmarschall zum Himmel hinauf, und seine Kollegen nickten; wollte er Ersparsamkeit mit seinen Weinen empfehlen, so drohte der Oberkassierer mit der fürstlichen Ungnade, und die Kollegen nickten; wollte er den Marschall vertieinert haben, so fragte der Oberkassierer: ob er verlange, daß die höchsten Herrschaften zu Tische laufen sollten, und die Kollegen nickten wieder. — Endlich ließ die Commission, um doch einen Anfang zu machen, den Hofreppententher kommen, stellte ihm die gottlose Verschwendung vor, die er mit den Besen triebe, und gab ihm auf, künftig mit der Hälfte derselben auszukommen. „Hochzuverehrende Commission,“ nahm der Treppententher das Wort, „ich werde mich bemühen, den hohen Befehlen nachzukommen, aber halten Sie zu Gnaden, daß ich meine unterthänigste Meinung sage. Sehen Sie, gnädigste Herren, wenn ich meine Treppen kehre, so fange ich von oben an und häre unten auf, denn wenn ich von unten anfinke, würde ich den Schmutz der obern Treppen immer wieder auf die untern kehren und hätte wenigstens zehnfache Arbeit — und ich dächte, hochprezeßliche Commission möchte es eben so.“ — Der Treppententher trat ab, und die Commisariassen sahen sich einander etwas verblüfft an. „Der Mann hat nur zu recht,“ sagte der Präses, „aber unsere Commission ist zu Ende.“ —

S. J.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Thüringen. (Fortseth.)

Der demalste liebenswürdige Thüriger Burgbesitzer hat sich seit tuzen um Gärten und Anlagen sehr verdient gemacht und hierdurch eine geschichtlich so berühmten Stelle noch pittoreskerem Interesse ertheilt. Als Besingung der Meinung, daß das demalste Schloß ganz am Platze des früher küniglichen liegt, wird man gerne die Verbesserung finden: daß der Begräbnisplatz des neuen Königs ein altes Hütergrab zum Vortheile kam, als dessen Haupttheil noch das Fragment eines geschnittenen aus Granit mit seiner Verzierungen zeigt, was ein unsichtbar eine Ziertheil des best. Auch sind die Schlosser von so hohen Stellen herab, so so signifikant konstruirt, daß man versucht wird, sie für Einbauelemente der alten Kaiserpfalz zu halten, und daher nicht ohne eine eigene Empfehlung ihre Ziele betrifft, worüber schon 14 Säulen hingegangen.

In den oberen Gemächern des umfangreichen Schlosses ist eine reiche Galerie von Wandbildern des größten Schenkenburg'schen Reichthums, und in der neuen Kirche, die jedoch außerhalb dem Burggraben liegt, sind Grabmäler der alten Herrn von Witten zu sehen, die vor den demalsten Schwestern viele Jahre bestanden, die, kühnlichen Ueberlieferungen nach, im letzten und ersten Jahrtausend noch für fast, ja fast unerschöpflich gelten.

Wir verlassen Burgbesitzerungen genöthigt nicht unbefriedigt und geben von hier in einer gleich interessanten Partie abwärts, zum Thale der Saale die Reise, über, welche eine noch weidere Natur überaus, die drei Auen, Naumburg, Schloß, und die Kirche eine sehr prägnante Landschaft bilden, und die Festungsbau des Stromthales so verfertigt als kaum längs der Elbe der Pina ist. — Voriglich erwidert erwidert dies Gemälde von den nördlichen Höhen zwischen Witten und Franken und behält bislanglich für den bürgerlichen Platz, den man von Eiben an prädestinirt.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Vom Niederrhein. (Fortseth.)

Die rheinisch-westfälische Compagnie hat in einer Inspektionsteil reise über die Endpunkte der Reise die Zustimmung gegeben. In diesem Jahre werden von ihr ebenfalls keine Zinsen bezahlt, und Ende des Jahres die Bilanz gezogen werden, von deren Ergebnissen, so wie von den Resultaten der Reise des Endpunktes kann wohl abhängen wird, ob die Compagnie sich auflösen oder noch ferner bestehen wird. Die amerikanische Bergwerkcompagnie hat wieder 7 1/2 Proc. auf den Nominalwerth der stammlichen Aktien von der früher decretirten Zinssatz eingezahlt.

Dr. C. Garbe in Kleve hat in einer recht interessanten kleinen Schrift, „Abhandlung über den Heiligtigen“, eine auf viele Beobachtungen und Versuche gegründete physikalische Erklärung derselben aufgestellt. Er behauptet, daß jede auferstehende Person, welcher, den Rücken gegen die Sonne gewandt, am Morgen oder am Abend, wenn die Sonne sich in geringer Höhe über dem Horizonte befindet, mit Juxtafuit beleuchtet werde, und deren Schatten auf eine mit Pflanzen bewachsene Fläche fällt, mit einer Lichtsäule umgeben erscheine, etwa wie Mater den Heiligen Geist vorstellt. Diese besondere Verbindung zeige sich am den ganzen Schatten derselben, besonders aber an den unbedeckten Theilen des Körpers, und vorzüglich am Kopfe. Besonders dort zeige sich der Heilige Geist (das er dem menschlichen Körper umgebenen Dunstkreis aufschreibe, der an den Pflanzen

an einen höchsten Kessel habe), wenn die Personen beleuchtet seien. Daß mehrere Personen einen solchen Heiligen Geist an sich zu bewerkstelligen, ist bekannt; man erinnere sich nur an Giovanni Colini.

Wie sehr hat der größte Theil der Rheinlande seinen Schatz an Geld aus dem Auslande verlieren müssen, und doch beträchtliche Summen geben fast jährlich aus den Niederlanden und aus Frankreich. Man hat aber schon längst Deutsche angerufen, die in den deutschen Provinzen keine Heiligen aufstellen, den Kopf nicht, die jetzt aber vergeblich. Bei einiger Zeit hat man viele Versuche an Juxtafuit an dem allerhöchsten für westlichen Punkte Puncten wider erneuert und ist mit dem Endpunkte bereits 500 Tausend gekommen, ohne ein Geld auszugeben. Nachdem man durch ein Oppugnen von mehreren hundert Tausend durchgegangen, sieht man auf eine sehr reichhaltige süße Duelle, die so gewaltig hervorragt, daß sie den ferneren Volkserfinden große Hindernisse entgegenstellt. Doch gibt man die Hoffnung des Gelingens nicht auf, zu man in dem ganz neuen französischen Casuarie aus erst in einer Lief von 600 Tausend nach Durchsetzung eines Oppugners an Salzwasser (Der Versuch folgt.)

## N o t i z.

## Eine neue katholische Zeitschrift.

In den in Deutschland, namentlich in Bayern, bisher schon erschienenen katholischen Zeitschriften \*) hat sich unter dem Titel, „Stimmen aus der katholischen Kirche Deutschlands“ (Münster a. d. Drin, bei Wagner), eine neue gesellt. Das erste Heft (es wird ferner in unregelmäßigen Hefen erscheinen) ist bereits erschienen. In der ersten Abhandlung derselben spricht sich die — weiter nicht näher bezeichnete — Redaction über Zweck, Umfang und Plan der neuen Zeitschrift weiter aus. Sie wird dort auch in die Reihe der bereits bestehenden Journale dieser Art setzen, welche gegen die Mißbräute und Mängel in der katholischen Kirche Deutschlands, für die Verbesserung veranlassen, für Gerichte und veränderliche Einrichtungen und Gesetze ihre Stimme erheben; sie wird sich erklären gegen die eckeligen Annahmen römischer Hierarchy, gegen den Geist des Jesuitismus und gegen päpstliche Verengungssucht, für Freiheit des Willens in kirchlichen Angelegenheiten, für weiseren Verstand, Wissen und Verstand in weltlicheren kirchlichen Institutionen, mit einem Wort: gegen Gewalt und Aberglauben, für Recht und Licht. Ihr alleiniger Gegenstand wird das öffentliche religiös-kirchliche Leben im katholischen Deutschland sein, wie dasselbe ist, und wie es sein soll, und eben darnach verläßt der ganze Stoff theils in den geschichtlichen, theils in den casuistischen den Theil; dieser soll in Abhandlungen verarbeitete werden, jener in Miscellen zur allseitigen Betrachtung kommen. Rezensionen werden sich nur auf solche katholisch-theologische Werte und Schriften beschränken, die entweder allein oder doch theilweise das öffentliche religiös-kirchliche Leben der deutschen katholischen Kirche betreffen. — Wie wünschen, daß dieser Zweck und nach dem im ersten Heft herrschenden Geiste, den wir uns vornehmen lebendige Theilnahme von Seiten des lesenden Publicums, namentlich im katholischen Deutschland, und ein richtiges Fortschreiten auf dem gewählten Wege tieferlicher Kritik.

\*) In Bayern, das mehr als zwei Millionen Katholiken zählt, erschienen neun; in Preußen mit einer gleichem Zahl Katholiken nur drei theologische Zeitschriften; in Preußen, in dessen deutschen Ländern fast 10 Millionen Katholiken wohnen, erscheint — einer.



# Zeitung. für die elegante Welt.

Sonnabends — 187. — den 24. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Der Untergegangene.

Novelle von J. C. R o b e r.

(Fortsetzung.)

Wer weiß, wie lange Gottlieb im seligsten Anshönen verloren dagelassen hätte, wäre nicht Kreieler bald heftig zur Thür herringtongetreten. Der Sonderbare hatte sich in einen weiten Regenmantel ganz eingewickelt, obgleich die Sonne heiß aus dem Aether herabbrannte. Er warf den alten Hut auf die Erde, schüttelte sich wie vor Froß und sagte: Wassermantel! — Dann ließ er den Mantel fallen und stand — in jeder Hand eine Flasche Burgunder tragend — wie gekrönt gekleidet da. Er stellte den Wein auf den Tisch, sprang in die Kammer, brachte zwei Weingläser, setzte sich auf den andern Stuhl und sagte: Nun, mein Sohn, Deine Sache ist abgemacht; in einer Stunde gehen wir zum Geheimrath Alderlein; aber vorher wollen wir erst einige Büge Burgunder zu uns nehmen; Du mußt Dir Muth und Heiterkeit in die Adern gießen, und ich den Himmelskranz mentorisch aus dem Sinne schwemmen; trinkt, Brüderchen, trinkt! — Er reichte Gottlieb ein volles Glas und rief: Die Kunst soll leben; der Wunsch thut noth, denn sie kränktel bedeutend! Er zog und schenkte ein und zog wieder, und ehe Gottlieb sein Glas jugend angestrichelt hatte, war Kreieler schon mit der einen Flasche fertig. Von der andern kam noch ein und ein halbes Glas an Gottlieb, dann hatte des Kapellmeisters ununterbrochener Fluß der Sache ein Ende

gemacht. Aber wie war die Welt seit der halben Stunde eine so ganz andere geworden. Wo blieb Gottlieb's Gram und seine Ehen vor Kreieler? Wie kam's, daß er Alles, was ihm durch den Sinn fuhr, in klaren Worten und ohne Stottern herauszusprechen konnte, da ihm sonst die Angst immer die Gedanken in der Wille entzweifeln? Warum zitterte er nicht mehr vor dem Gange ins Alderlein'sche Haus, freute sich jetzt ordentlich Holz und sah darauf? Er dachte sich wahrhaftig schon dies und das aus, was er dort sagen wollte, und woran man erkennen sollte, daß er eben auch kein Dummkopf sey. Ja, es unterlag keinem Zweifel, er rechnete sich jetzt auch mit unter die Menschen, er war ein Kenner und seine Kunst; und wie konnte er sich nur überhaupt jemals vor dieser Welt fürchten, die so gut, so warm, so liebevoll und seine Gesellen war? — Diesen Spas machte ihm die Stube, die mit allen den höchsten Bildnissen zu tanzen anfang, in immer lustigern und schnelleren Kreisen, bis sein Blick matter und matter wurde, und er zuletzt mit einem seligen Lächeln dem Schloße in die Arme sank. —

Da nahm Kreieler ein Blatt Papier, kniete vor Gottlieb nieder und warf sein Bild mit einer Reißfeder hin. Darauf setzte er sich und schrieb: „Da liegt die dünne, arme, liche Gestalt aus dem alten Stuhle hingestreckt; die Arme herabgesunken, die Knochenhände in einander gefaltet. Das schwere Haupt ruht aus auf der eingedrückt Brust; noch schwebt das ungewohnte Bild der vergangenen Stunde um den Mund; aber die bleichen, eingefallenen Wangen erzählen

len vernehmbar von beiden eines verlegten, unbesiegtigten Gemüthes. Schlaf, mein Junge, schlafe! Wenn die Kraft der Traube, dieser mächtigen Befiegerin aller geistigen Lebensorgane, der Schöpfkraft göttergleicher Stunden — in denen alle Gedenkenconventionen untergehen, der Mensch als Mensch dachtet — wenn sie verdunstet ist, — Deine Augen erwachen: — ist der schöne Göttertraum verflogen, und die alte, kalte, nackte Welt grinst Dich wieder an; dann ist Dein Muth dahin, Du kriechst ängstlich in Dich hinein!" —

Die Stunde schlug. Es ist Zeit — sagte Kreidler und rüttelte den Schläfer auf. Der rieb sich die Augen und sah Kreidler'n verwundert an. — Zum Rath Niderlein, auf, auf. — Ach! da stach es Gottlieb in das Herz — er erhob sich muth und langsam — mit stark pochendem Herzen folgte er dem Capellmeister. —

Es glug in die Mitte der Stadt. Als Kreidler auf die prächtige Einfahrt eines schönen hohen Hauses zuschritt, wurde es Gottlieb immer bekommener zu Muth; die großen hellen, feineren Treppen mit den bronzenen Geländern, die hohen Stützthüren, die vornehme Stille in den weiten Gängen, ja selbst der Geruch, der ihm entgegenkam, umhüllte seine Sinne so, daß er, wie in ängstlichem Traume befangen, leise auf den Beinen schleichend seinem hastigen Führer folgte. Endlich klopfte Kreidler an einer Thür und klinkte auf. Sie traten in ein mit kostbaren Tapeten und prächtigen Meubles geschmücktes Zimmer. Von dem Schreibtische erhob sich ein alter gepulverter Herr in lamasnem Schlafrode, mit einem narbigen Goppgesichte; er blühte die Eintretenden erhoben dumm an. Hier der Versprochene, Herr Geheimrath, sagte Kreidler mit leichter Verbeugung. Aber — sagte jener nach einer Pause, in welcher er Gottlieb gemustert hatte, leise zum Capellmeister — Sie sprachen mit von einem schönen jungen Menschen? — Ganz gewiss, — erwiderte dieser mit einem seinen Lächeln — was sein Jancos betrifft. — Ach, so! — ganz recht, aber — aber — marmelte der Geheimrath. Kreidler rief schnell seine Uhr hervor. Mein Gott, — pölkerte er rasch heraus — schon elf! Verzeihen Sie, Herr, die Stunde gehört einem andern Hause. Er schob zur Thür hinaus. — Um! hm! — brammte Niderlein, irrte den stehenden, mit niedergebengenen Augen blickenden Gottlieb, klinkelte und bedrängte dem eintretenden Bedienten: Der neue Jockey! — worauf er zum Abtreten winkte. Jener nahm Gottlieb beim Arme und führte ihn mit sich in das dunkle Chaos der Bedientenkube.

## 8.

In diesem Hause des Ganzen, in diesem Louisenhofe und Bienenkreise der galanten Welt, wo die Natur in ihrer

rei unterlag, und Affectationen für seine Bildung galt; hier, wo die Längeweile ihre schönsten Triumphe feierte; wo des Subalters um jeden Preis lachen mußte, wenn der Vorgesetzte, aber kein geklagte Dummheit wiehrend, sie den Versammelten als einen geistreichen Witz anstößte: — hier lebte Gottlieb sechs volle Jahre. Man hätte glauben sollen, daß durch sein tägliches Herumtreiben in diesen glänzenden Cirkeln sein Charakter eine freiere Bildung hätte gewinnen müssen, wie denn die Bedienten fast immer als Schiene der Schiene, als Affen der Affen, innerlich und äußerlich gewöhnlich folger einhergehenden als ihre Herrschaften: — aber an Gottlieb gingen diese jämmerlichen Alltäglichkeiten und conventiellen Kleinlichkeiten vorüber, ohne eine Spur ihres Eindruckes zurücklassen zu können, denn sein Blick war auf ganz Anderes gerichtet. Jede Stunde und Minute, — nächtliche ganz besonders — die er seinen nichtswürdigen und gemeinen Eklaventrachtungen entziehen konnte, widmete er seiner heiligen liebsten Musica. Zerlich hielt auch der gute seltsame Kreidler sein gegebenes Versprechen, und oft, wenn tief unten das mühsige Haus von seinen geistlosen Vergnügungen und Schweigereien ausbrachte, saßen ganz oben im engen Dachstübchen Lehrer und Schüler, und genoßen stige Stunden, jener im Enthüllen und Ausbreiten der heiligsten Kunstgeheimnisse, dieser im begierigen Aussen und Verschlingen derselben. Die Clarinette hatte Gottlieb gegen die Violine und das Clavier vertauscht, die meiste Anlage aber zeigte er zur Composition, in der er bald vielversprechende Versuche machte, so daß ihn Kreidler oft entzückt umarmte und ihm eine Stunde prophezeigte, wo er den verhassten Bedientenrod abwerfen und als richtiger Künstler dastehen werde. Der Capellmeister hatte ihm auch den Weg in die einsame Grotte gezeigt, der Niderlein'schen Bibliothek gewiesen; er ordnete seine Lektüre, er las selbst mit ihm und konnte oft über die feinen Bemerkungen und scharfen Urtheile Gottlieb's; und so verfloß denn schnell die abhangsvolle Dämmerung in dem unansehnlichen Körper, und eine reiche Geistes- und Gemüthswelt bildete sich mehr und leuchtender in ihm aus. Außerlich aber blieb er immer der scheue, düstere, zurückgezogene Mensch, — eine wahre mimosa sensitiva — die bei der leisesten Berührung von außen sich sofort zusammenzog. Kreidler aber wollte noch Niemand den Werth in der rauhen Hülle verzeihen. Gedie's: Es bildet ein Talent sich in der Stille, worauf sein Waffensinn — und es schmeichelte ihm sehr der Gedanke, seine Umgebungen auf ungeahnte Weise mit den völlig angeblitzten Talenten seines Schütlings zu überreichen.

(Die Fortsetzung folgt.)



## Leben aus d'Kubigné's Leben, von Friedr. Jakob.

(Fortsetzung.)

Durch große Kühnheit, Gegenwart des Geistes und Gewandtheit hatte d'Kubigné die Gunst des Königs von Navarra gewonnen; er verlor sie durch seine Unbesonnenheit, vorzüglich aber, wie er versichert, durch seine Weigerung, die schlechten Aufträge zu übernehmen, die ihm der immer verdorbene König zumuthete. Nach mannichfaltigen Strömungen wurde die Spannung zwischen beiden so groß, daß d'Kubigné Nachricht erhielt, der König wolle ihn in den Fluß werfen lassen. Unverzüglich eilte er zu dem Könige und reedete ihn, unerschrocken um die Gegenwart der Hölle, mit den Worten an: Ich höre, Eure, daß Sie auf den Tod eines Diebes denken, den Gott zum Werkzeuge Ihrer Rettung gemacht hat. Ich werfe Ihnen diesen Dienst nicht vor, so wenig als die Bunden, die ich für Ihre Sache bekommen habe, wohl aber, daß ich Ihnen mit Treue und Eifer gedient habe, und daß Sie mich nie zum Schmeichler oder zum Kuppler haben erniedrigen können. Gott vergelte Ihnen Ihre Anschläge; aber aus dem, was ich Ihnen hier sage, können Sie abnehmen, wie wenig ich mir aus dem Leben mache. — Der König war schwer beleidigt, wie man glauben kann, und nach einem heftigen Wortwechsel gingen beide im Zorn von einander.

Nach dieser Zeit kam d'Kubigné einstmals durch Agen und lief hier auf einen großen spanischen Hund, der dem Könige gehörte, vormalo immer zu seinen Füßen gelegen und oft in seinem Bette geschlafen hatte, jetzt aber verlassen seine Mahnung der Strafe suchte. Der Hund erkannte den vormaligen Günstling des Königs und schmeichelte ihm. d'Kubigné that ihn in Kost und ließ auf sein Dasein ein Sonett eingeben, das seine Lobrede auf süßliche Dankbarkeit war. Der Schluß lautete ungefähr folgendermaßen:

Ihr Schranzen, die Ihr jetzt verachtungswoll  
An diesem treuen Thier vorüber geht,  
Das vormalo seines Herren Liebling war  
Und jetzt vor Hunger auf der Strafe steht —  
Seht hier den Lohn, der der Exzer Treue harret!

Nach einiger Zeit geriet der König sein Zorn. Er schrieb mehrere Briefe an d'Kubigné, die dieser ungesen ins Feuer warf. Als er aber hörte, daß Heinrich einige Kluge seiner Gemahlin versetzt habe, um ihn von seinen Feinden auszulösen, die ihn gefangen hielten, und auf die falsche Nachricht von seiner Hinrichtung in große Traurigkeit versunken war: beschloß er, in den Dienst des Königs zurückzukehren.

Um seine Rückkehr anzuftändigen, schickte er einen lustigen Burfchen voraus, der aus Liebe zu ihm den Dienst des Königs verlassen hatte. Der König erkannte diesen sogleich und fragte ihn, wo er herkäme? Der Burfche antwortete Ja! und auf alle Fragen immer Ja! und sagte endlich, daß sich der König verwunderte: Eure, ich sage immer Ja! weil ich gesehen habe, daß brave Leute aus dem Dienste der Könige gejagt werden, weil sie nicht zu Allem Ja sagen.

(Der Beschluß folgt.)

## Die Conscription in Siam.

Ein höchst wichtiger Charakterzug der siamesischen Regierung — erzählt Crawford in seiner Reise nach Siam und Cochinchina — ist die dort bestehende allgemeine Conscription, vermöge welcher die Arbeit und die Dienste der erwachsenen männlichen Bevölkerung, sowohl für gewöhnliche Arbeit als für Militärdienst und Dienstbotenleistungen, zur Verfügung der Regierung stehen. Jeder männliche Einwohner von Siam ist vom 18ten Jahre an gehalten, dem Staate jedes Jahr vier Monate lang zu dienen. Die einzige Ausnahme bilden die Priester (Talapouts), und der Wunsch, dieser Dienstbarkeit zu entgehen, verleiht die allgemeine Conscription, einen Theil des Lebens im Priesterstande zuzubringen. Eine fernere Ausnahme bildet die ganze in Siam befindliche chinesische Bevölkerung, weil sie für diese Dienste eine Kopfsteuer bezahlt; ferner sind alle Sklaven davon frei, so wie alle Beamten und jeder Familienvater, der drei dienstbare Söhne hat. — Früher dauerte der Staatsdienst sogar sechs Monate im Jahre, aber der Großvater des jetzt regierenden Königs verminderte die Frohngelt von der Hälfte des Jahres auf ein Dritteltheil, wahrscheinlich um sich die Volksgunst zu erwerben, da er den Thron usurpirte und alle Glieder der rechtmäßigen Königsfamilie hatte hinrichten lassen.

Die ganze zum Dienste verpflichtete Bevölkerung ist in zwei Abtheilungen getheilt, nämlich in die zur rechten und in die zur linken Hand. Jede dieser Abtheilungen ist wieder in Banden von 1000, 100 und 10 Theile getheilt, und je 10, je 100 und je 1000 haben wieder besondere Anführer, die den Titel: Anführer der zehn, hundert oder tausend, führen.

G. S.

## Bemerkung.

Treue Berufsbefähigung, selbst mit äußern Dingen, ist einen bildenden Einfluß auf die Person aus, ja erzeugt sogar einen physiognomischen Typus.

1.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Idarungen. (Fortsetz.)

Köln selbst im Vergange 1844 mehrfach gruppiert, mit neuen, nicht geilligen Häusern, und wegen seiner Gebäude nicht unberührt, verdient allein eine häufige Aufzeichnung; und eine kurze Rede vom trefflichen Konstantin von alten Kölnern riefen, die man mit Vorbehalt dort an der Herrschaft mit Büchern wartete, gewährt in der That einen seltenen Genuß. Wen aber die neue Zeit mit ihrem Leiden, die frequente Chaussee nach Eaden und Frankfurt und die Nachbarschaft von Neuenburg ständlich berührt, der suchte den wichtigen Trümmern der alten städtischen Adelshausung auf und schone von Caetels schätzbare Doppeltheorie noch einige Weiten tiefer ins Land.

Die Größe und einstufige Lage dieser Dungen auf einem schroff gebirgten hohen Berge, die Mauer und Lieblichkeit ihrer Umgebungen und die stumme Mahnung des Ertrages, der tief unter ihrem Grundfeste hin zur Ferne wandelt, erregen ganz jenes süße Gefühl von Ehrlichkeit, Abnung und theuren Erinnerungen, denen sich der Mensch nur zu gern überläßt. Schade, daß sich an die Geschichte ihrer Mauer, so hart und fest gegliedert sie auch hat, doch das große geschichtliche Interesse, kaum ein romanisches anknüpfen läßt! Wer gern mit sich über den Glauben bin, daß jeder neuen Drogen Schicksal über die Stadt liegt, und der den französischen Bürgerkrieg an der Mauer sieht, auch der Adelshaus ihre erste Einwirkung der neuen und Caetels Thronbesteigung erwidern lassen, das ohne Frage nur als Vorbild der mächtigen Hauptstadt benutzt werden ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Vom Niederrhein. (Beschluß.)

Pollitz und Cholera hat jetzt die beiden einzigen Punkte, um welche sich die ganze Conversation dreht. Organ letztere empfindet der durch seine Schriften rühmlichst bekannte Hauptmann von Ehrenreich in den rheinischen Blättern sehr alten Rheinwein, indem seine Gattin vor mehreren Jahren einen durch seine Kräfte mittelst in stillenden Kaffee von Gerbstein gebot habe und bereits von den Mägen verloren worden, durch Namen und dieser Mittel aber gerufen sey. Er ersucht also Redactionen von Zeitschriften, dieses Wort anzuwenden, damit in den Organen, wo die Cholera herrscht, Versehen gemacht werden könnten.

Was die Pollitz betrifft, so lassen wir noch immer auf Entscheidung des Reichs, welches Preußen auch zum Kriege geführt ist. Eine imposante Hoffenmacht hat die ganze nördliche kaiserlich-französische Grenze von Elbe bis zur Ems herab, am Rheine und in Westphalen kantoniert ein eben so hartes Corps. Die Wünsche den Krieg endlich nicht, denn wie kann man bei einer Verdrängung nur verlieren, und was andere Nationen mit großem Gefolge von ihren Nachbarn begehren, das haben wir größtentheils schon längst! Abwärts vertrauen wir dem Königsworte unserer verehrten Monarchen, daß sie auch das Beste noch erhalten werden. Wir grüßen hier in den Rheinländern weder zur Partei der Bewegung, noch zu jener des Widerstandes, wissen aber wohl, daß es heut zu Tage im cultivirten Europa keinen Stillstand gibt, und bekennen uns daher offen zur Partei des vernünftigen Fortschreitens zum Besseren. Sollte übrigens dennoch der Krieg ausbrechen, so werden die Rheinländer ihre Unschuldigkeithen. Schon jetzt hat sich in Elberfeld ein „Völkerverein für Kriegsgüter“ constituirt, der sich hauptsächlich die Unterstützung der Angehörigen der zum Herrn abgewandten Wehrmänner zur Pflicht gemacht hat. Mehrere Kreise haben bereits diesem rheinischen Beispiel gefolgt. Wenemar.

## R o t i g e n .

Man kann, erzählt Goethe (1), zu keiner Zeit durch die schon Straßen wandeln, ohne einer Procession in begegnen, ohne auf jederseits weiß, schwarze und graue Mäcke mit und ohne Schube, mit und ohne Bart zu sehen, und selbst das wunderbare Glitzeln die Ankleidung des heiligen Sacraments verliert, führt schon die ganze auf der Gasse befristete Volkmenge in harter Ehrfurcht auf das Giebelstücker nieder, ehe sie noch den Huldigung erwidert, unter welcher der von gemeinen Knechten bekleidete Priester den — selbst gemachten Gott trägt. Drängt man sich mit der Volksmasse in die Kirche, so erwidert das gebietende Auge dort nichts als auf den Keilen liegende Gläubige beiderlei Geschlechte, die mit zur Erde gedrangene Körper intensiver Gebete anzuheben, die — sie nicht verstehen. Ein Volk, wo solcher Janusismus ist, kann natürlich in einer verzweifeltsten Freiheit aufhören.

Die rechte Seite vielleicht, welche noch einer Schlichte gewacht werden ist, wurde nach der bei Graun (1796) gefunden, welche die Schwärze dem Herzog Karl von Burgund lieferten. Die Fürsten zeigten in jener Zeit ihre Pecher noch lieber im Lager als im Palaste, und Karl ergriff in den prächtigen Schloßthürmen. Die Schwärze aber verstanden nicht, welche Größe in ihre Hände seien. Das Silbergeschloß bieten für sich zum. Die goldenen Kränze suchten sie wegen ihrer Schwere gegen einen zu. Die Diamanten schienen ihnen auch kleine. Drei der größten hatten ein berühmtes Gesicht. Den einen verkauften sie für drei Thaler an einen Pfarrrer. Er ging aus einer Familie in die andere und bezeichnete sich beim Verkauf und kam endlich in den Hühn der Papst Julius II. Ein zweiter, um welchen der tüchtige Sultan und Karl V. handelte, wurde endlich von Heinrich VIII. in England erstanden, und dessen Tochter Maria brachte ihn dem Herzog der glücklosen Herzogin von Burgund als Mitgift zu, worauf er an das Haus Österreich durch Erbchaft kam. Ein dritter ist noch langer Wanderung in die Diamanten der französischen Krone eingereicht worden. Was die Schwärze an sammelten und seitdem Lapete, Leppchen und Epochen fanden, verkauften sie als gemeines Zeug. So unwillend waren damals die Männer der Alpen, aber glücklicher lebten sie als jetzt.

Von einem Wirtshaus in der Nähe von Rio de Janeiro macht Schöthaus folgende Beschreibung: Da sitzen wir in der offenen Halle. Um die Säulen, welche das Dach stützen, hängen sich Dörfer und Jasmin, die Elia (eine Kaskagattung, welche der Lager über der Erde wächst) hat ihr weißes Reglige angehängt, die Blätter der Mimosa sind zur Ruhe gegangen, Pflanzensamen haben ihr kurze Dörfer vollendet, die Trellis bilden in angestrichter Proct. Die frische Geruch nicht durch den phantastisch geschmückten Raum, weil und erdig brennen die weißen Wachstern unter den hohen gläsernen Ostron. Eine elegante Gabelille dampft uns entgegen. Der Brin von Alcamer tritt in den geschliffenen Gläsern, sein Feuer bringt das Blut in Wallung, mehr noch das reizende Angewandte aus seiner schönen Stirn, die in hoher Evidenz sich des Eintrades freut, den ihre vollendete Schönheit auf die verschönerungstüchtigen Naturen vorbringt. Lassen sich denn Gedanken und Gefühle durch die Hülle driften.

\*) Chronik des Jahresabzugs das Jahr 1829 enthalten. Leipzig, bei J. C. Hinrichs, 1831, S. 484.



# Zeitung für die elegante Welt.

Montags

188.

den 26. September 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

Büße aus d'Kubigné's Leben, von Friedr. Jacobk.

(Beschluß.)

Der König von Navarra hatte seiner Geliebten der Gräfin von Guiche die Ehe versprochen, und diese Sache machte ihm große Ursache. Er wußte, daß Niemand ihm aufrichtiger dabei rathen würde als d'Kubigné. Diesem also theilte er seine Verlegenheit mit und forderte ihn auf, ihm den folgenden Morgen seine Meinung zu sagen. Da sie sich nun auf dem Spaziergange zusammen trafen, fing der König damit an, in einer langen, rubirten Rede das Bespiel von mehr als dreißig Fürsten älterer und neuerer Zeit anzuführen, die unter ihrem Stande geheiratet und sich wohl dabei befunden hätten. Dann zeigte er, wie auf der andern Seite große Verbindungen oft für die Fürsten und ihre Staaten verderblich geworden, und wie unrecht es wäre, wenn kalte Menschen die Entschlüsse eines leidenschaftlich bewegten Herzens lenken wollten. Jetzt — fuhr er fort — bedarf ich nichts so sehr, als daß Du mir mit Deiner gewohnten Aufrichtigkeit und nach den Grundsätzen Deiner strengen Moral Deine Meinung sagst und mir Rath bei einer Sache gibst, bei der für mich Alles auf dem Spiele steht.

Trog dieser Vorbereitung stimmte d'Kubigné gegen den König. Seine Gründe, seine Vorstellungen fanden Gehör. Der König dankte ihm in den verbindlichsten Ausdrücken und

versprach ihm mit einem Eide, keine weiteren Vorschritte in dieser Sache zu thun.

Nachdem Heinrich zur katholischen Kirche übergetreten war (1594), lebte d'Kubigné vom Hofe entfernt, und der König war übel gegen ihn gestimmt. Er wußte dies; als sich der König aber, nach dem Mordversuche, den Jean Chastet gegen ihn gemacht hatte, zu Chaumont befand, ging d'Kubigné auch dahin und wurde zu Jhermanns Bewunderung freundlich aufgenommen. Als ihm der König die Wunde zeigte, die er an der Oberlippe bekommen hatte, sagte er: Wisst, Sie, haben Sie Gott nur mit den Lippen verleugnet, und so hat er gestattet, daß nur diese verletzt wurden. Sollten Sie ihn einst mit dem Herzen verleugnen, so wird er erlauben, daß auch Ihr Herz durchbohrt werde. — Der König nahm diese Freiheit nicht übel; Gabriele d'Estres aber, welche gegenwärtig war, sagte: O, schöne Worte, aber wie schlecht angebracht! — Alles dings, — erwiderte d'Kubigné — denn sie werden zu nichts helfen.

In dem Verhältnisse des Königs zu d'Kubigné wechselte Sonnenschein und Sturm unaufhörlich ab. Nach einem Zwischenraume von Erklärung kam es eines Tages auf der Jagd zwischen beiden zu Erklärungen, die den Erfolg hatten, daß der König ihn umarmte und betheuerte, ihm mehr zu

vertrauen als denen, die den Mantel nach dem Winde hingen. Hierauf erwiderte d'Aubigné: Sir, indem ich in Ihr Angesicht sehe, gewinne ich meinen alten Freimuth wieder. Knöpfen Sie drei Knöpfe Ihrer Weste auf, daß ich Ihr Herz sehe, und erzeigen mir die Gnade, mir zu sagen, was mir Ihrem Willen zugesogen hat. Der König erblaste, wie er zu thun pflegte, wenn er innerlich sehr bewegt war, und antwortete: Ihr wüßtet, daß ich La Trémouille haßte, und dennoch habt Ihr nicht aufgehört, ihm Beweise Eurer Liebe zu geben. — Sir, antwortete d'Aubigné, ich bin zu Ew. Majestät Füßen aufgewachsen und habe da frühzeitig gelernt, Menschen, die durch eine höhere Macht niedergeworfen und unglücklich waren, nicht zu verlassen. Verfolgen Sie bl. im Grundsatze einer Tugend, die ich bei Ihnen gelernt habe, Ihre Billigung nicht. — Eine neue Umarmung folgte dieser Antwort.

Nachdem im Jahre 1620 die Bedrückung der Hugenotten einen neuen Religionskrieg erregte, begab sich d'Aubigné nach Genf, wo er als einer der Häupter der reformirten Partei mit großer Achtung aufgenommen wurde. Aber auch in dieser Freiheit war er den Verfolgungen des französischen Hofes ausgesetzt und wurde unter andern zu Paris zum Tode verurtheilt, weil er vor acht und vierzig Jahren (im J. 1572) aus den Materialien einer eingestürzten Kirche einige Festungswerke gebaut hatte. Dieses war das vierte Todesurtheil, das wegen ähnlicher Beschuldigungen gegen ihn ausgesprochen worden war. Als der französische Gesandte dieses Ereigniß in Genf bekannt machte, war d'Aubigné eben im Begriffe, eine zweite Heirath mit einer Witwe von Rang und ansehnlichem Vermögen einzugehen. d'Aubigné eilt mit der Nachricht von seiner Verurtheilung zu ihr. Ohne sich zu bedenken und ohne die Witwe zu ändern, antwortet sie ihm: Ich schätze mich glücklich, die Gabe Gottes mit Euch zu theilen, so soll der Mensch nicht scheiden, was Gott vereinigt hat. — Die Heirath wurde bald darauf vollzogen.

### Der Untergehung.

Novelle von J. G. Lobe.

(Fortsetzung.)

#### 9.

Wenn sonach, in Hinsicht auf den Künstler, Gottlieb seine gegenwärtige Lage und Verbindung mit Kreieler für ein Glück halten mußte, so wurde doch der Kufenhant in dem Rödterleinschen Hause, von einer andern Seite betrachtet, die Quelle tödtlicher Schmerzen für ihn und der Grund zu einer

Gemüthsstimmung, die sich wie eine unheilbare Krankheit in sein Gemüth legte und seine künftigen Tage und Freuden an der Kunst vergiftete. Ich muß, um das deutlich zu machen, noch einmal in die Anfangszeit seines Jockeylebens zurückkehren.

Gottlieb war den ganzen Tag mit Einladungskarten zu einem Gessethier in der Stadt herumgelaufen. Gemüthlich saß er in einer Ecke der Gesellschaft und knapperte an dem Absatz der Wirtstafel. Von dräben herdrüber aus dem großen Gesellschaftszimmern schallte das Getöse und Durcheinander der selbgebildeten Gäste und eine Clavierfonate, die Kreieler spielte. Es ließ sich nicht ermitteln, ob der Capellmeister dem Geplapper, oder das Geplapper dem Capellmeister accompagnirte.

Kurz darauf trat ein Kommerzmädchen herein und übergab ihm ein Service mit dem Bedenten, es dem einseidertischen Fräulein hinaufzutragen. Er ging. Dem auf dem Saale war es ganz dämmrig und still. Als er auf das Zimmer linker Hand, in das er gehen sollte, zuschritt, quoll eine wunderanmuthige, süße, weiche und doch volle Mädchensstimme heraus, und die Töne eines schönen Fliegels begleiteten den schwermüthigen Gesang. Ganz ergriffen, alternd stunkte er auf und trat ein.

Kreier Gottlieb! Da sitzt so, vom herrensimmernden Abendroth verklärt, das Engelsgesicht aus der Kutsche, die heilige Gädilla an Kreieler's Decke, das Ideal Deiner Träume! Amalie, die Wichte Rödterleins und Aschenbrotel des Hauses war's, welche der Geheimrath nach Kreieler als gänzlich unbrauchbar für die höhere Gristen; in der Abgesellschaft hält, weil sie in dieser durchaus nicht singen will. Aus diesem Grunde, und da sie nebenher, in ihrer unbeschränkten Anmuth, in ihrem anspruchlosen Kleiderje die gemalten Schönen heilen seiner Tüchter überstrahlen, alle Blicke der jungen Herren nur auf sich zieht, wird sie ganz von den Ästhetischen und andern Circeln ausgeschlossen.

Gottlieb präsentirte ihr Humm und bebend der Wonne und Schmerz den Herz; sie dankte liebevoll — er ging hinunter und träumte! —

Ah! träumen durfte er, was mehr? — Er sah sie täglich, er durfte ihr in späterer Zeit sogar mit der Wollne accompagniren; aber was mehr? — Bald entflam in Gottlieb's Innerem ein Kampf, der, von der Scheu gefangen gehalten, nicht dem Beobachter fund wurde, aber Gottlieb selbst in wilder Gluth verzehrte. Die erste Liebe in ihrem Thränenjauber, in ihrer unbändigen Kraft spottet ja aller Einreden des Bewußtseyns und der Vernunft. Wohl oft

verhönte er sich selbst in grimmliger Fronte, wenn ihm seine glühende Phantasie Möglichkeiten von Verhältnissen für die Zukunft vorpiegelte; wohl nannte er sich einen ungnädigen Schwelmer. Wenn auch der Himmel durch ein Wunder über den weiten Abgrund des Standes eine Brücke baute — tauchte er sich oft himmlisch zu — fannst Du, Thor, mit Deiner Spotts- und Jammergestalt je auf einen Funken von Liebe in eines Mädchens Brust Anspruch machen? — Aber mit allen diesen und ähnlichen Zurufen des Selbstverwurfs konnte er die Gluth seines Herzens nicht dämpfen, die reizenden Spiele und Bilder seiner Einbildungskraft, die wie schöne Seifenblasen aufstiegen, nicht auslöschen. Wer hätte diese innere feurige Welt in ihm ahnen sollen, wenn er mit seiner Violin- und Flögel neben der Amuthigen stand und so däkter und kalt vor sich hinstarrte. Analle durfte ihn eher für einen köstlichen Feind von sich als für Einen ansehen, der mit Wohlthat sein Leben für sie geopfert hätte. So schuf ihm das reizende Wesen abwechselnd den Himmel und die Hölle, und sie ahnte es nie und hat es nie erfahren.

## 10.

Die Zeit kam heran, die Kreidler zum Austritte Gotts Lieb's als Künstler bestimmt. Aber leider hatte der Capellmeister sonst schon kurzweiliges, zerstücktes Wesen sich seit einiger Zeit in auffallendem Grade vermehrt, und man hat Ursache zu glauben, daß auch bei ihm der Grund dazu mit in einer hoffnungslosen Leidenschaft für Amalien gelegen haben mag. Eines Abends, als Gottlieb in seinem Dachstübchen eben das „Fine“ an eine Clarinettonate von sich schickte, trat Kreidler hastig herein. Er hatte zwei umgestülpte Hüte auf dem Kopfe, seine theuerste brennende Pfeife im Munde und zwei Kofstrale, wie Dolsche, im rothen Leibgürtel stecken. Mit sonderbar leuchtenden, blühenden Augen fuhr er auf den Erkannten zu, drückte ihn hastig an sich und raunte ihm mit heiserer Stimme heimlich ins Ohr, daß er eilig ans Ende der Welt müsse, um seine neueste Symphonie mit 4000 Instrumentisten aufzuführen. Aber — fügte er hinzu — bleib ruhig hier sitzen — in fünfzig Jahren spätestens bin ich wieder hier; a rivedere, a rivedere, sang er und schlopfte lustig zur Thür hinaus. Er ist nie mehr gesehen worden. Da saß Gottlieb. — Der einzige Mensch, der ihn liebte, erkannte, der ihn vielleicht auf einen schöneren Weg geführt hätte, war fort, und er ist nun ganz auf sich gewiesen. Wie wird er den Muth haben, allein hinanzutreten und zu rufen: *adieu son pittore!* — Wie manchem Schwachen folgen sich die Umstände in einer bequemen Kette, auf der er leicht einen Stützpunkt ergreift! — Ihm warf das

Schicksal Hinderniß über Hinderniß in den Weg, und er konnte mit aller innern Kraft, mit allem Drange nicht darüber weg. Es war seine Bestimmung, unerkannt über die Erde zu wandeln.

Eines Abends waren die Fensterläden des Adlersleins'schen Hauses hell erleuchtet. Musik erklang, Kutische saßen an, und bunte Gestalten wogten auf und ab an den hellereuchten Fenstern. Der Schmirerath feierte die Hochzeit seiner Nichte mit dem reichen und schönen Gefrath N. und barg seinen Ingrimm über die Verblendung des jungen Mannes, der die Reize seiner Tochter überschauen hatte, unter der überladenen Pracht, mit welcher er das verhasste Fest aufschmückte. Am andern Morgen, als die Gäste sich verloren, und die zitternde Braut dem Geliebten in seine Wohnung folgte, wanderte Gottlieb still weinend zum Thore hinaus und kehrte nicht wieder. —

(Die Fortsetzung folgt.)

## M i s c e l l e.

In Siam gibt es ein Verzeichniß von Personen, die nicht säßig sind, worüber Zeugniß abzugeben, und dieses enthält nicht weniger als 28 Nummern in der komischsten Zusammenfassung. Die Nummern sind folgende: 1) Religionsverächter; 2) verschuldete Personen; 3) Sklaven und lastime Freunde der einen Partei; 4) Diebstähne; 5) Mörder und Diebe; 6) Brantweinetrinker; 7) Leute, die die Fellen brechen; 8) Menschen, die auf dem Lager eines Priesters oder eines Verwandten schlafen; 9) Spieler; 10) Landfräcker; 11) Scharfrichter; 12) Quacksalber; 13) Komödianten; 14) Switter; 15) herumziehende Musikanten; 16) liederliche Weibspersonen; 17) Hufschmide; 18) Personen mit unheilbaren Krankheiten; 19) und 20) Personen unter 7 und über 70 Jahre; 21) Weidwunder; 22) Wahnsinnige; 23) Personen von heftigen Leidenschaften; 24) Schuhmacher; 25) Bettler; 26) Kupferschmide; 27) Weinethelfer; 28) Bauberr.

G. 3.

## A n n e e L a n g e r i n.

Ich räum' es willig ein: es ließ  
Die Kunst Dir auf der Bühne schwingen,  
Ich sah Dich nie die Nymphen springen,  
Bewanderte den Fleiß, die Müß'  
Bei Deinen Entzückungen; doch nie  
Ward Dir der Gracien Tanz gelungen.

A. M.—r.

## Correspondenz und Notizen.

## Aus Thüringen. (Fortsetz.)

Als dritte Landpartie von Weimar aus spazirte ein Besuch der Hoferschule Köpchen bei Weide, so wie der versammelten Bediensteten eine in Weimar empfunden, und da sich hier der Aufspazierenden so viel bestimmen findet, so dürfte ein bloßer der Sonntag auf keinen Fall für verloren gelten. In schon der Weg dahin über den sogenannten hohen Delft, einen aus weissen, mit Heidekraut bedeckten Hügel, der gleichsam zum Schiffe des goldenen Aufsatzes dienen kann, das sich von hier in flüchtiger Verwischung die gegen den Hain und die Hagelsteine erstreckt, verdient wegen seiner köstlichen Aussicht eine nähere Beschreibung.

Ganz unmerklich jenseit einer einsamen Festschranke (die Weide) auf diesen trefflichen Punkt gelangt, steht man wie auf dem Scheitel jener klassischen Gegenden, denen die sächsischen und hochaufsteigenden Kaiser eine so hohe Würdigung gegeben, und indem man beinahe mit einem Blitze südwärts den Inselberg und nördwärts den Rittbüchel und Erben erachtet — des fagen Petersbergs nicht zu gedenken — schneit das Auge an drei bis vier Stadien, den hohen Werten der Eschenburg, dem Wendelschneise und den Zinnen der Burg Altschloß vorüber. Von Eiden und Norden zeigt sich dunkle Waldung in die ferne Ferne aller thüringischen Höhen, das die Unruhe und seine durchsichtige und hellgrüne Hügel betreiben, und wie ein einziger Amphitheater liegt sich im Hintergrund der Berg wie ein Gemälde aus dem riesigen Bild. — Diesen trefflichen Standpunkt endlich aufgegeben, der Alles gewährt, was der vernünftige Blick das unerschöpfliche Gemüth nur wünschen können, kann man hier in wenig Stunden sowohl Weimar, Weimar als Köpchen sehen, und wenn in jenen oft und viel besprochenen Räumen der Geist der sächsischen Kaiser ausstrahlt, und in noch kenntlichen Fresken aus ihre hehren Bilder grüßen, so wird der Wendelschneise als ziemlich gleichzeitiger Zeitschiff, hat an der Rasen aus der Wiege ragend, und Köpchen als vorzüglich der Bildungsanstalt, dem Menschenfreunde wie dem Pädagogen anheim.

(Der Beschluß folgt.)

## Aus Köln, zu Ende des August.

Der letzte Tag des Monats August erinnert die Vermehrung Alles an die sogenannte christliche Revolution, welche am 31. August v. J. in eine augenscheinliche Bewegung verfiel, nachdem aber ein stillschweigender Einzug zum Baden und Scherzen geworden ist. Seitdem ist Gorkel! hier die öffentliche Ruhe durch seines jener Animate geführt worden, welche Wüter und Eitelkeit vereint wirkt und die zweite Hälfte des Jahres 1830, so wie den Ausbruch des folgenden Jahres auf lange Zeit hin in der Geschichte des christlichen Europa blutig gezeichnet haben. Sollten wir sagen, welche Begeisterung die Aufmerksamkeiten und Theilnahme der Bürger vorzugsweise in Anspruch genommen habe, so vermehren sich uns nicht so leicht zu thun. Denn die Ereignisse folgten sich mit in großer Raschheit auf einander. Die politische Freiheit formt sich hier sehr viele Häuser, schloß sich diese Aufregung nicht nur in Worten, nicht in einer frühen Weisheit an Gorkel, Einmischung, Gorkel n. dgl., wie es wohl in andern Städten geschehen, geriet hat. Und das heißt, war nicht mit dem großen Erome schmeimen will, bei Vielen gleich ein Aufsehen der ein Errollen, und die Reken der Erfahrung oder historische Folgerungen und Deductionen finden sie setzen vor der Stimme der Lebenskraft ein. offenes Dr. In diese politische Anlegenheiten tun unruhig der Einfall der Holländer

in Belgien und nahm die ganze Aufmerksamkeiten für einen Krieg in Anspruch, der wenige Meilen von uns geführt wird, und der während unser Erome dem ersten Aufseine nach sehr leicht Unfälle finden konnte, thätig einzuschreiten. Die Belgier sind eigentlich als auch die meisten Rheinländer fast, ihre anstehende Revolution sich als auch die Nationalität der Belgier, der uns hier und da bei einzelnen Geistlichen Billigung fand, die Anmaßlichkeit der belgischen Aids und die Kohheit der belgischen Priester. Die Handelsverbindungen Güten mit Weizen und Baumwolle hielten aber doch die Aufmerksamkeiten auf die londoner Konferenzschlüsse gespannt, besonders, da dieselben für die Aufhebung der Handelsverhältnisse entscheidend werden mußten. Denn in einem Lande, so man, wie in Brüssel gesehen ist, Wechsel proventus und mit den daraus geschriebenen Worten: „Ich bin ein paye pas. Vive la liberte!“ zurückschickte, ließ sich von den belgischen Nachbarn wenig Gutes erwarten. Der plötzliche Einfall des vielgekränkten Königs von Holland erregte daher die größte Aufmerksamkeiten, fand aber auch fast überall, bei hohen und Niederen, den Reichen und Armen den größten Beifall. Man freute sich herzlich, das übermächtige pompale Belgien der Welt und der Welt zu schickig geschehen zu sehen, man las begierig die sehr ergötzlichen Berichte in der sauberen Zeitung, man lachte weißlich über Zielmann's Protestationen an die Macht armer, so man, wie der Niederlage der Hosiery an die Macht Länder in Brüssel eingehen zu sehen, wo sie Herrsch und ihrer Wille im vorigen Jahre vertrieben hatte. So hatte sich unter Anderen der Wirth eines kleinen nicht unbekannten Gasthofs die dahin frei der belgischen Sache zugestanden. Als aber nach dem Tage der Hosiery belgische Antritte bei ihm einkehrte, warf er ihnen mit den härtesten Anträgen ihrer Vandalen Freiheit vor und schloß mit den Worten, daß sie ungenügend sein Haus verlassen sollten, weil er solche Hosenreihen nicht wolle unter seinem Dache leiden. Das ist gewiß Alles, was man von einem Gasthofs verlangen kann.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Die ersten Caffeehäuser wurden angelegt: Im Jahre 1552 in Constantinopel, 1632 in London, von einem griechischen Kaufmann, der nach an der Wiese ein Haus anlegte und bekannt machte, daß Alle, die auf die Wiese gingen oder davon trinkten, bei ihm Caffee trinken könnten, weil sich in der Wanne viele Kaufleute daran gewöhnt hatten; 1671 in Mexiko, ebenfalls durch einen Griechen, hier für Kaufleute von der Provinz 1679 in Hamburg durch einen englischen Kaufmann, und nachher eines durch einen holländischen; 1689, 1694 und 1699 in Frankfurt am Main, und 1699 in Halle.

In einem Aufsatze von de Gaudolle über das Alter der Stämme und die Mittel, es anzuhängen zu machen, wird unter den in Umfang der Stämme finden auch die von Anstalt in Württemberg angeführt. Weniger kritisch, aber nicht minder beherzigt, ist die in württembergischen Umgebungen von dem Wohnhause der in das thätig. württembergische Dberamt Gaildorf gehörigen Tschenkens, nach an der Landstraße zwischen Gaildorf und Weiskirchen, stehende Hütte, deren Stamm 33 Stämme in der Peripherie hat, und die somit der Anstalt in Württemberg auf den Umfang der Stämme nur um 2 Stämme nachsteht.

J. R. d. d.

\*) Morgenblatt, 1831, Nr. 166 fgg.



# Zeitung für die elegante Welt.

D i e n s t a g s ————— 189. ————— den 27. September 1831.

Mit Königl. Sächsl. allergnädigstem Privilegio.

## Erinnerung an den Herzog Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Deskau.

Es ist unstreitig in jeder Zeit nützlich und von Interesse, in der gegenwärtigen aber ganz besonders, das Andenken jener Fürsten zu erneuen, welche mit Willde regiert und ihr großes Amt tadellos verwaltet haben, damit der Glaube an Gütigkeit und sich-erhaltend und immer tiefere Wurzeln schlagen möge in den Herzen treuer und wohlgelesener Bürger. Und welcher deutsche Fürst der jüngst verstorbenen Zeit hat wohl Größeres gewirkt, wenn gleich im Kleinen, als der verstorbene Herzog Franz von Anhalt-Deskau? Welcher dahingegangene Regent wäre demnach würdiger, als Fürstenspiegel aufgestellt zu werden, als gerade Er? Eben weil es nur ein kleines Ländchen war, welches er beherrschte, das aber seine Regentenweisheit und sein rastlos thätiges Wirken zum glücklichsten Landesfichte im großen deutschen Vaterlande umgewandelt hatte, eben darum finden auf ihn die Worte Engel's in dessen Lobrede auf den größten der Könige ihre vollste Anwendung — die schönen Schlussworte jener Rede nämlich: — im Grunde und im Geiste ist es dieselbe Kraft, womit eine Lampe ihren engen Raum, und womit eine Sonne die Welt erleuchtet. — Wir rufen nun die Hauptmomente seines Lebens unsern Lesern in das Gedächtnis zurück. — Im Jahre 1758, in welchem er seinen 18ten Geburtstag gefeiert hatte, übernahm er auch selbst die Bügel der Regierung seines kleinen Landes. Ein kraftvoller Jüng-

ling, der gegen die Macht der Leidenschaften — vielleicht mehr als mancher Andere — anzukämpfen hatte, strebte er, ihre Herr zu werden, und nach einigen Jahren eines wahrhaft segensreichen Wirkens für seine Unterthanen beschloß er, in entfernten Ländern die Ausbildung zu suchen, die damals in Deutschland nicht erworben werden konnte. Einen jungen Mann, der eben seine akademischen Studien vollendet hatte, und der mit gleicher Wärme für Schönes und Gutes begeistert war (Herrn von Erdmannsdorf) erwählte sich der edle Franz zum Begleiter. England und die Niederlande waren das Reiseziel, und als nach Verfluß eines Jahres der Fürst mit seinem jungen Freunde wieder in sein Land zurückgekehrt, bewiesen die neuen und zweckmäßigen Anordnungen für dasselbe, wie nützlich er seine Zeit auf Reisen angewendet habe. Seine Liebhaberei für die Künste überhaupt zog ihn insbesondere zur schönen Bau- und Gartenkunst hin; eine Liebhaberei, die sein Freund Erdmannsdorf mit ihm theilte, und die diesen jungen Mann später das Studium der Architektur mit einem Eifer ergreifen ließ, wodurch er Werke schuf, die seinem Namen in der künftigen Lande verewigt haben. Das erste Ergebnis dessen, was der Fürst in England gesehen, ist der inzwischen mit so vollem Rechte berühmt gewordene Garten in Bückeburg und das schöne Landhaus daselbst. Eine zweite Reise führte ihn bald nach der ersten, und zwar ebenfalls in Begleitung des Freundes, in das Primatienland der Künste — nach Italien. Dort war es besonders Winckelmann, der seinen kundigen Clerone abgab. Ein neues

Regen in Kunst und Wissenschaft, wozu der edle Fürst bei seiner Birkdankunft aufs neue den Impuls gegeben, erfüllte seine Unterthanen, die ihren jungen Herrscher wahrhaft liebten, mit — man kann wohl sagen — süßlicher Wärme gleich Ihm, der die Künste des Erdens in seinem nöthlichen Vaterlande einträumlich zu machen bemüht war. In jene Zeitperiode fällt seine Vermählung mit einer edlen Fürstentochter aus Preussens Königsheuse, und zugleich auch der Culminationepunct seiner Regentenerlebenszeit. Das Schöne mit dem Nützlichen suchte er jetzt — aus allen Kräften — zu vereinigen. Indem er die äußere Gestalt seines kleinen Landes in einen Garten umzuwandeln sich bestrebte, gab er den Bewohnern desselben zugleich durch die weisesten Anordnungen und Verfügungen für ihr Wohl eine Constitution, welche der Zeit vorausgeseht war, und die eine bindungslöse Bürgerschaft fand in seinem vortrefflichen Herzen, das als die erste Kammer gelten konnte, so wie in seinem erleuchteten Kopfe, der die zweite höchst würdig repräsentirte. Mit vollem Rechte erkannte er als die feste Basis des Glückes für seine Unterthanen aller Classen eine gute Erziehung an und beschloß daher, die jüngere Generation mit den Segnungen derselben zu beglücken. Rousseau's Schriften im Uebersatze hatten einen neuen Umschwung der Ideen bewirkt und die Geister empfänglich gemacht für das bessere Neue, das ihnen geboten wurde. Um diese Zeit trat der bekannte Basenow auf, den der Fürst nach Dessau kommen ließ, und der sofort der Stifter ward des berühmten Philanthropins, das seinen Ruf in Deutschland, ja in Europa schnell und auf eine unterschiedene Weise begründete. Am 27ten December 1774, den Geburtstage des damals fünfjährigen Erbprinzen, ward dieses Institut eröffnet, und im Jahre 1793 erreichte es wiederum sein Ende. Die bedeutenden Kosten, welche für ein so kleines Land zu groß waren, bestimmten den Fürsten dazu, so wie noch andere Localgründe, deren Ausführung hier nicht von Interesse ist. Aber nach Art und im Geiste jenes Philanthropins bildeten sich mehrere Privatanstalten, an deren Spitze sich Männer wie Dilthey, Feder u. stellten, die dann in neuerer Zeit ein Tillych und andere rühmlich bekannnte Namen in diesem Fache zu ersetzen suchten. Damit ja keine Lücke in dem glückselig begonnenen Werke einer besseren Menschenbildung entstehe, war der edle Fürst nach Aufhebung des Philanthropins, und auch schon während der Dauer desselben, emsig bemüht, zunächst in Beziehung auf sein eigenes Land und die verschiedenen Stände desselben, besonders den Schulcherrath, Institute zu errichten, an welchen er die Freude hatte, zu erleben, daß sie ihrem schönen Zwecke

auf das Vollkommenste entsprachen. Durch alle diese Einrichtungen für sein Land machte er sich zwar keinen neuen Namen in der übrigen civilisirten Welt, aber er begründete den schönen Ruf als Beglückender seiner Unterthanen immer fester und dauernder. Ueberhaupt lag die Lust zu glängen diesem wahrhaft edlen Manne ganz fern, und nur in seinem philanthropischen Herzen waren die Motive aufzusuchen, die ihn für Großes und Schönes begeisterten. — Dessau war und blieb bis zu seinem Tode eine Erziehungsstadt im weitesten Umfange des Wortes. — Durch seinen kunstsinigen Freund Erdmannsdorff bestimmt, errichtete er eine Kupferstecherkunst unter dem Namen, chaltographische Gesellschaft, der die Kunstwelt manche herrliche Hervorbringung in diesem Fache zu danken hat. Auch rief sich Schöpfergenius, verziert mit dem des Freundes, manch herrliches Denkmal der Baukunst in Babelsberg, Dessau und in seinem ganzen Lande hervor. Landhäuser in den verschiedensten Stilen, gothische Gebäude, Lusthäuser aller Art, ein Floratempel, ein Pantheon u. in Metalls lieblichen Gärten legen Zeugniß davon ab; — herrliche Bäume, meist im gothischen Style, denn dies war der Lieblingsstil des Fürsten, eine — im edelsten Geschmacke ausgeführte — Weltbahn, umgeben von — ihrer würdigen — Stallgebäuden, — ein geschmackvolles Schauspielhaus, vor dessen glänzender Fassade der edle Baumeister, v. Erdmannsdorff, leider starb, sind davon in der Residenz die redenden Zeugen. Auch erhebt in manchem einsamen Dorfechen im dessauer Lande ein erhabener gothischer Kirchthurm sein Haupt über den Häuten der Bewohner, die ihr Glück unabhängig demütig gewissen zu guten und frommen Werken zu machen. — (Die Fortsetz. folgt.)

### Der Unterzogenene.

Novelle von F. C. Kober.

(Fortsetzung.)

Wie sinken Gottlieb nach Jahren in jenem kleinen Kesselsstädchen wieder als — Thürmer und Bäckereier. Den Dienst hatte ihm sein verführter Onkel, der Schneidermeister Tobias Krügel, verschafft. Da saß er, hoch oben, einsam mit seiner zertrümmerten Welt, resignirt auf alle Hoffnungen, alle Pläne, alle Freuden, — nur auf die Kunst selbst nicht, die er Hülfe forttreibt. Er saß er Stunden, ja Tage lang an der Seite seines Thurnes, von dessen Fenster aus er die fernsten kalten Berge seiner Vaterstadt sehen konnte. Dann ging das vergangene Bild — denn nun in der Erinnerung war's ihm eins — in brechlichen Farben vor ihm auf und weckte eine tiefe, unendliche Sehnsucht — aber er hatte



resignirt. Wohl kamen dann Augenblicke, in welchen ihm das Leben so nützlich, das Treiben der Welt so ärmlich vorkam, daß der Gedanke an Selbstmord wie ein beruhigender Engel in seiner Seele aufstieg, oder ein Bild auf sein Glas vier, das er sich vom langesparten Lohne angeschafft hatte, auf seine componirten Manuscripte, auf seine geliebten Partituren, die er sich von Kreiler's schön abgeschrieben hatte — band ihn wieder an das Leben. In dieser Zeit sang er an, seine wenigen Begebenheiten, seine Gedanken und Empfindungen in ein Buch zu verzeichnen, was ihm oft sehr merkwürdig — oft heiter bewegte und ihm lieb wurde.

So hatte er viele Jahre gelebt, als sich der Organist des Städtchens an einer Krankheit niederlegte, die der Arzt für langwierig und unheilbar erklärte. Da stieg doch noch ein Mal in Gottlieb der Trieb und die Hoffnung auf ein besseres Geschick auf. Er fasste den Entschluß, heimlich die Orgel zu lernen, was ihm nicht schwer werden konnte, da er Clavier spielte, und beim Klavieren des Organisten sich um dessen Stelle zu bewerben. Der Gedanke goß neues Leben in sein erkranktes Gemüth, er ging sogleich ans Werk — auf seine Weise. Wenn unter ihm die kleine Stadt in tiefem Schlafe lag, kletterte er allmählich von seinem Thurm herab in die Kirche, legte Bach's Orgelsätze auf das Pult und begann, bei dem kümmerlichen Scheine einer kleinen Laterne mit unendlicher Geduld und Ausdauer sich an den Tasten zu üben, ohne den Ton hören zu können, da ihm ja der Bälgetreter fehlte. Bald lief ein dumpfes Geräusch durch das Städtchen, es spulte in der Kirche. Man hatte die Kirchenfenster erleuchtet, auch zuweilen Schatten drinnen sich bewegen gesehen; da sah aber Niemand die Sache zu untersuchen getraute, trieb Gottlieb sein geistliches Spiel ungehört fort. — Der Organist starb. Aber wie viel es jetzt Gottlieb schwer aufs Herz, als er bedachte, daß, um die Stelle erhalten zu können, man sich bei dem Bürgermeister des Städtchens darum bewerben müßte. Wo sollte der Muth zu diesem Schritte herkommen! —

Zum sechsten Male schon war er auf das Haus des furchtbaren Mannes zugeschritten und eben so viele Male ängstlich wieder an der Thür umgekehrt. „So geht es nicht! ruft er sich ängstlich zu, so geht es nicht. Ergo ich auch noch so oft an, hinaus läßt es mich ja doch nicht! — Plötzlich fiel ihm die seltsame Stunde in Kreiler's Dachboden ein, und wie er durch jene wenigen Tropfen ein so ganz anderer Mensch geworden war. Sogleich lief er in die Apotheke und Weinhandlung des Städtchens und holte sich eine halbe Bouteille vom besten Weine, der zu haben war; — er trank — es half. Der

Muth kam, die Hoffnung mit. Zwar tangten die Häuser des Marktes einen lauten Reigen um ihn, aber er fand doch die rechte Thür heraus und stand bald vor dem Bürgermeister. In Erzählungen — in der Wirklichkeit vielleicht auch — ist ein solcher kleinstädtischer Gelehrter zuweilen ein Bruder des Rogebur'schen in Krähwinkel; — hier aber nicht. Dieser war ein Mann von Kopf und Herz, der die größte Stadt regiert und geleitet hätte. Gottlieb brachte sein Gesuch fast ohne Stutzen vor. Der Bürgermeister war zwar überrascht, meinte, die Stelle sey halb und halb schon einem Fremden zugesagt, indessen wollte er ihm eine Probe gern gestatten, und wenn er die nöthigen Kenntnisse und Fertigkeiten zeige, sollte er als Einkünfter den Vorzug haben. Warum in der Fremde suchen, was die Heimath bietet, sagte der wackerere Mann.

Gottlieb ging voll Muth und Hoffnung, bat auf dem Heimwege einen Knaben, gegen Vergütung ihm die Bälge zu treten, denn er wollte versuchen, wie es ginge, wenn die Töne nun wirklich erklingen würden, die er sich bei seinen nächstlichen Übungen nur hatte denken müssen. Er versohlig sorgfältig den Friedhof, auf dem die Kirche lag, die Thür dieser selbst. Der Junge wogte sich auf den Bälgen; Gottlieb spielt. —

Kommt herein, Freunde, die Ihr's versteht und Theil nimmt an dem Schicksale des armen Gottlieb's, kommt herein, drückt Euch still in den entferntesten Winkel der einsamen Kirche, schließt die Augen und lauscht dem wunderbaren herrlichen Spiele des Vogelstirns. Raus, raus in gezogenen Tönen beginnt er wie klagende Wehmuth; aber bald erwachen Stimmen und Stimmen, stärker und stärker schwillt der Chor der Töne an, seine Phantasie entzündet sich zur Indernden, glühenden Flamme, es rauscht und wegt und donnert wie Sturm durch die öden Räume des altgothischen Gebäudes; Ihr werdet emporgerissen von der Fluth der Töne und stimmt ein in den jauchenden Hymnus, der Euch mit gewaltiger unwiderstehlicher Macht umrauscht.

Ah! warum wurd' Gottlieb in dieser Stunde von Niemandem gehört? —

Ermattet, aber selig, stieg er von der Bank; er schloß sich, die Hoffnung hob mächtig seine Brust; er gewieselt in diesem Augenblicke nicht an einem glücklichen Erfolge. Der Arme überfiel ihn im Feuer der Begeisterung zwei wichtige Umstände! Er war ermattet vom Wein und hatte keine Zuhörer zu fürchten.

(Der Beschluß folgt.)





# Zeitung für die elegante Welt.

Donnerstags ————— 190. ————— den 29 September 1831.

Mit Königl. Sächf. allergnädigstem Privilegio.

## Der untergegangene.

Novelle von J. C. Fober.

(Feschluß.)

Die Stunde der Probe kam heran. Obgleich der Bürgermei-  
ster sie zu verheimlichen gesucht hatte, so war das Gerücht,  
der Thürmer und Bälgetreter wolle Organiß werden, doch  
wie ein Lauffeuer durch das Städtchen gedungen, und die  
Kirche war zum Erdrücken voll. Ach, und nun, als der  
verhängnißvolle Augenblick in seine Stunde rückte, stand  
Gottlieb sein Unternehmen mit einem Male wie ein totes  
Beginnen, fast wie ein Verbrechen vor Augen; er bedachte wie  
ein armer Sünder, der den Gang zum Hochgerichte antreten  
soll. In immer ängstlicheren Kreisen lief er in seinem Thurms-  
säbchen herum, und wenn sein Blick verflohen hinunter-  
schweifte auf den Friedhof, gab es ihm schmerzhafteste Stiche  
ins Herz, denn immer mehr Neugierige gingen mit eiligen  
Schritten der Kirche zu. Endlich erschienen der Bürgermei-  
ster und die zur Probe gebetenen Kunstverständigen in festli-  
chem Ornate; er durfte nicht länger zögern — er mußte hin-  
unter. Wie ein Erdämmerer trat er aus der Stube, gas-  
gend, mit schlotternden Knieen wandte er die Treppen hinauf  
und blieb oft stehen, um Athem zu holen, der ihm sehr  
mangelte. —

Als er eintrat, die volle Kirche erfüllte, die Vorges-  
etzten an dem Chore, ringsum die erwartungsvollen Mense,  
die während neugierige Blicke auf ihn schoß, wurde es ihm

fast ohnmächtig vor Angst, das Blut jagte fiebrisch durch  
seine Adern, es stürmte wie ein Orkan gegen sein Herz.  
Bekannungslos, mit bleichem, starrem Gesichte wandte er  
vor, machte tiefe Verbeugungen nach allen Seiten hin —  
dann setzte er sich auf die Orgel und legte Bach's Orgelsätze  
auf das Pult. Das Gemurmel der Anwesenden stand plötz-  
lich in eine tiefe Tobtenstille hin. Ach, der Arme wußte  
nichts mehr von sich; die wildtanzende Angst umnebelte ganz  
seine Sinne; das letzte Zünftchen von Fassung schwand; vor  
den Augen stimmerte es ihm, die Noten schwammen unter  
einander, die Hände und Finger waren gelähmt. Wie im  
Traume besangen griff er endlich zitternd auf die Tasten —  
ein furchtbarer Dissonanzschrei fuhr aus der Orgel — er  
bedachte ihn wie ein Donnerschlag — er suchte — tappte —  
verdesseerte — verwidelte sich — es ging nicht — er brachte  
nichts heraus — er mußte aufhören! — Verzweifeln, in  
tiefster Scham ließ er die Hände, das Haupt sinken, er sah  
wie eine Wüsthuse da. — Ein Geflüster erhob sich in der  
Kirche; da naheten Einige und raunten ihm höhnende Glück-  
wünsche ins Ohr; der Bürgermeister aber trat ernst auf ihn  
zu, verwehlt ihm seine Annäherung und gebot ihm, sich still  
zu entfernen. Da troß Gottlieb von der Bank, schleichterte  
zur Thüre hinaus, flog vernichtet hinauf in seine einsame  
Stube und sank mit einem grauenhaften Schrei auf sein Bett.

12.

Einige Stunden nachher gab es ein unruhiges Hins und  
Herwogen in dem Städtchen; Gruppen bildeten sich; man

fragte — horchte. Es gab keine Zeit mehr, denn die Thurm-  
uhr, die einzige, war verstummt.

Ach, du mein Herr Jesus! — schrie eine alte Frau, und  
bedeckte mit beiden Händen ihr Gesicht.

Alles lief herum; was gibt's? was ist geschehen? —

Ach! seht Ihr denn nicht! dort! dort — hoch oben —  
auf dem Thurne — der Thürmer! —

Alle Blicke flogen hinauf; welch ein grauenhaftes Bild  
bot sich dar! — Auf der vorspringenden Brüstung vor dem  
hohen Thurmfenster saß Gottlieb und spielte lustig die Geige  
und kreischte in wilden Tönen dazu.

Der ist wahnsinnig! — erscholl es von allen Seiten —  
helf! rettet! —

Haltet Euch ruhig; keinen Laut! — gebot ein kräftiger  
Mann und eilte auf den Thurm zu, Andere ihm nach.

Bleich — kaum athmend, blickte die Menge auf zur  
schwebenden Höhe, wo Gottlieb fortwährend in grauenhaf-  
ter Sicherheit kreischte und musickte.

Jetzt sah man hinter ihm ein paar kräftige Arme her-  
auslangen und den unglücklichen ergreifen. Der aber zap-  
pelte in toller Wuth, zog die Arme des Mannes weit zum  
Fenster heraus und schwebte, sich wüthend anstrengend, um  
loszukommen, lange in freier Luft. Schon wurde die Kraft  
des Mannes sichtbar schwächer, da erschienen mehrere von den  
Nachgestellten, und ihren vereinten Anstrengungen gelang es  
endlich, den Wüthenden durch die Öffnung des Fensters hin-  
einzujagen. Ein aus tieffter Brust der Zuhörer herauströ-  
mender Schrei der Freude schallte durch die Luft. Der in  
heftigen Fieberphantasien unaussprechlich singende Gottlieb wurde  
gebunden und aufs Lager geworfen; drei Wächter blieben bei  
ihm zurück.

Er und noch löste sich die Kaserne auf in stille Melan-  
cholie, so daß man lässiger in seiner Bewachung wurde; da  
mag aber in einer kalten Winternacht sein Paroxysmus ver-  
stärkt zurückgekehrt seyn, denn er war plötzlich verschwunden.  
Der Arme hatte seinen letzten Weg angetreten und den lin-  
dernden Tod im nahen Bilde gefunden; er war — erstorben.

Erinnerung an den Herzog Leopold Friedrich Franz  
von Anhalt-Deskau. (Fortsetzung.)

Der Kunstverehrung würdige und freundliche Tempel  
zu erbauen, war ihm überhaupt ein eben so geliebtes Be-  
dürfnis, als die ihn umgebende Natur mit weiser Künstlers-  
hand zu verschönern. Während einer mehr als funfzigjährig-  
en Regierung suchte er diesem Bedürfnisse redlich zu genügen.  
Sein ganzes kleines Land muß darum auch ein großer Fußgä-

ten genannt werden; — überall in demselben ist die Hand des  
geschmackvollen Ordners und Meisters sichtbar. Auch der  
schöne Gottesacker bei Dessau, der einzige dieser Art in ganz  
Deutschland, verkündigt der Nachwelt den ästhetisch gereinig-  
ten Geschmack seines Begründers. — Daß unter einem solchen  
Fürsten die ächte Geselligkeit, welche das Leben schmückt, die  
erschrockensten Wüthenden tragen mußte, versteht sich ja wohl  
von selbst. Ein Fürst, der Kunst und Wissenschaft zu schätzen  
wußte, hat eine unübersteigliche Anziehungskraft für jeden  
Gebildeten, und Alle, welche auf diesen schönen Namen  
Anspruch machen konnten, waren dem gütigen Adlen auch  
stets willkommen. — An jedem Sonntage fand auf dem  
Schlosse große Tafel Statt, zu welcher geladen zu werden  
es keiner andern Höflichkeit bedurfte als derjenigen,  
die eine gewählte Bildung zu ertheilen vermag. Die Plätze  
an der fragalen, aber dennoch wohlbesetzten Tafel wurden  
durch Loos bestimmt, so daß der Letzte nach seinem bürger-  
lichen Range der Tischnachbar seines Fürsten werden konnte.  
Zwar sagte man einem alten lächerlichen Hofmarschalls nach,  
der die Loose pfeifen ließ, daß er es so einzurichten wolle, daß  
immer nur die Bornen hinsten zu beiden Seiten seines Ge-  
bieters ihren Platz fänden, inzwischen mag das auch wohl  
boshafte Verklammung gewesen seyn. Die Hausmannskost  
des deutschen Fürsten wurde durch französische Küche keineswe-  
ges vergiftet, und ein Feinschmecker möchte deshalb auch an  
dieser Tafel die pikanten Sancen vermist haben, welche  
jedoch eine pikante Unterhaltung leicht vergessen ließ, und  
war — eine Unterhaltung in deutscher Muttersprache,  
denn französischer Jargon war vom desauers Schlosse ver-  
bannt, und die Hofsprache die deutsche, wie billig  
und recht. Der Fürst selbst sprach mit Deutschen selten oder nie  
französisch. Waren jedoch Ausländer, und unter diesen  
Franzosen an seiner Tafel, so bediente er sich natürlich des  
Idioms der letztern, das ihm mit vieler Leichtigkeit von den  
Lippen floss. Doch gab er der englischen Sprache vor der  
französischen noch den Vorzug und redete sie mit sichtbarern  
Vergnügen, wo es ohne Bitterkeit geschehen konnte. Ueber-  
haupt deßhalb er ein eminentes Talent für fremde Sprachen,  
welches er jedoch zu üben, in der Heimath wenigstens, sel-  
ten in den Fall kam. — Ein treuer Meister der schö-  
nen Geselligkeit, die vom Schlosse des Fürsten herab sich  
über die kleine freundliche Residenz verbreitete, waren auch  
die geselligen Kreise in der Stadt, Casino u., in wel-  
chen jeder Gebildete sich froh und heimlich fühlte. Auch eine  
vorzügliche Oper und ein gutes Schauspiel fehlten dem kleinen  
Deskau nicht, welche der Freiherr von Sickingen ein, selbst

ausübender Künstler und erfahrener Musiker, in das Daseyn gerufen hatte, und welche der jede schöne Kunst befördernde Fürst, vielleicht aber seine Kräfte, thätig unterstützte. In jenen Zeiten, wo das Vorurtheil gegen Schauspieler noch mächtig im Schwange ging, konnte es allerdings als ein Eig über dasselbe gelten, daß eben jener Herrscher von Lichtenstein in, dessen leidenschaftliche Wellen für die Bühnenkunst ihn selbst auf die Better gerieten, dennoch am Hofe des Fürsten immer gleich gut aufgenommen, ja stets ausgezeichnet wurde. Uebrigens war Herr von Lichtenstein auch ein eben so liebenswürdiger Weltmann, als er ein gewandter Schauspieler genannt werden mußte. Neben jener wirklich guten Bühne konnte auch die weitberühmte Hirschparforcejagd unter die ersten Vergnügungsanstalten des damaligen Dessau gezählt werden. Die Kultur einer späteren Zeit, und auch wohl jener jüngst verfloßenen schon, hat zwar das Verdamnungsurtheil über diese Art von Jagd ausgesprochen, aber wie sie in Dessau organisiert gewesen, und wie sie dort mit möglicher Humanität ausgeübt worden, — mußten sich ihre Gegner sogar mit ihr veröhnen. Mit einem Stiergescheite etwa — einer grotesk-barbarischen Gefährdung in einem aufgetrübten Jahrhundert, selbst in Spanien — läßt sich diese Jagd ohnehin im entferntesten nicht vergleichen, die, wenn auch gerade kein ehrenwürdiges Ueberreicht der Vorzeit genannt werden konnte, doch keinesweges verlegend in eine spätere Zeit eingriff und kräftigen Männern und Jünglingen der reicheren Classen — denn treffliche Rasse waren das erste Requirat bei dieser Jagd — vielfachen Genuß und große Freude gewährte. Auch fanden sich aus den benachbarten Hauptstädten solche Jagds- und Reittiebbhaber stets in großer Anzahl ein, welche dann den hier und da streudenden Puls des kleinbäuerlichen Lebens meist zu raschern und wohlthätigen Schlägen trieben. Es befanden sich überhaupt unter der Regierung des edlen Franz immer ausgezeichnete Fremde in Dessau, die längere oder längere Zeit das selbst verweilten, und welche alle die Urbanität des Fürsten, die wie eine milde Sonne sein Land erwarnte, herbeigezogen hatte und freundlich festzuhalten wußte.

(Der Beschluß folgt.)

### Der stettiner Landtag.

In der stettiner Gespannschaft in Liebenbütgen regnete es einst zur Zeit der Ernte so anhaltend, daß sich Niemand zu helfen wußte. Auf vieles Verlangen wurde ein Landtag angeschrieben, der über die Noth des Landes sich berathen sollte. Die Deputirten erschienen, und nachdem sie, der

Sitte gemäß, rund herum einander beschmauß hatten, so wurde der Landtag feierlich eröffnet. Der Landmarschall trug den Fall vor und fragte: ob einer der geehrten Herren ein Mittel wisse, wie man die Ernte bei solchem Regen trocken unter Dach und Fach bringen könne. Eine lange Pause entstand; endlich erhob sich ein alter Herr und sagte mit Würde: „Der Gegenstand, weshalb wir hier versammelt sind, ist so wichtig, daß wir unmöglich sogleich darüber entscheiden können; ich trage daher darauf an, daß sich der Landtag auf 8 Tage vertagt, um in Ruhe über diesen Fall nachzudenken.“ Der Antrag wurde einstimmig mit Applaus angenommen. — Nach 8 Tagen ersten Nachdenkens und anhaltenden Schmausens versammelten sich die Älter des Volks wieder, denn der Regen bauerte noch immer fort. — Eine ernste Stille herrschte, Jeder war voll Erwartung. — „Die acht Tage,“ begann der Landmarschall, „sind vorbei, der Gegenstand ist von Ihnen Allen wohl in Erwägung gezogen worden, und ich darf daher hoffen, daß ein Mittel gegen das allgemeine Elend von Ihnen aufgefunden ist. Ehrendwürdiger Herr, der Sie uns schon vor acht Tagen durch die Weisheit Ihres Rathes aus allgemeiner Verlegenheit rissen, theilen Sie uns zuerst die Früchte Ihres Nachdenkens mit, sagen Sie, was Sie glauben, das zu thun sey!“ —

Der alte Landkand erhob sich mit feierlichem Ernste und sprach: „Meine Brüder, ich bin ein alter Mann, und mein Rath ist folgender: Wierzehn Tage wollen wir es noch mit ansehen, und wenn es dann nicht aufhört, dann mag es regnen, so lange es will.“ —

Der Landkand schwieg, und eine lange Minute schwiegen auch seine Zuhörer, ankannend die ungeheure Weisheit ihres Collegen. Dann aber hielt der Jubel seine Schranken mehr; Alle umarmten sich freudetrunk, Alle jauchzten dem Retter entgegen, der Protokollführer schrieb: mit Applaus einstimmig angenommen, und der Landtag trennte sich mit seinem Ergebnisse höchst zufrieden. — Der Chronist, dem wir diese Anekdote verdanken, schließt mit der Versicherung, daß einen Tag nach dem Landtagesschlusse der Mond zufällig ins erste Viertel getreten, und das Wetter gut geworden sey.

G. J.

### B e m e r k u n g.

Die Bibel ist ein Schacht voll Gold und Silber, zu den köstlichsten Geheimnissen zu verarbeiteten; aber für die Trögen ist sie eben das, was Pirus und Merikos Bergwerke für die, welchen es an Eifer fehlt, sich hinzuzuarbeiten. †

## Correspondenz und Notizen.

Aus Götting. (Fortsetz.)

Der Prinz Wilhelm Königl. Hoh. noch höchst ihrer Majestät emobnen zur Zeit ein dem Kaufmann Jas. Wamm junger bürger Landhaus am Rhein, dem Städtchen Wübbelheim auf dem rechten Rheinufer sehr gegenüber. Im Winter werden die hohen Herrschaften jedoch allem Aufseine nach wieder ihr Reich in der Stadt besuchen, welches, wie bereits in dem nachstehenden Correspondenzartikel aus Götting in diesen Blättern bemerkt ward, den Neigungen der hohen Herrschaften gemäß gewählt worden ist.

In der Stadt Götting selbst sucht man so viel als möglich Ruhe und Einsamkeit in den Straßen zu besitzen, auch für ein beschränktes Publikum soll Sorge getragen werden, wodurch einem sehr hübschen Schicksaltheil abgeholfen wird. Ein neues Casino würde auf dem sogenannten Markhofe (ahnt omen!) werden. Deren der Stadt sehr, so wie auch der christliche Ausbau und Abzug des katholischen Gymnasiums dem großen Gebäude ein recht stattliches Aussehen geben wird. Was so berichtet ist das durchs vernachlässigte Kupfer des Friedrich-Wilhelms Gymnasiums.

Von besonderer Wichtigkeit war für die Stadt Götting in der Malz anstehendes abgeschlossener Vertrag wegen der Abnahme der Salz. Götting verlor durch denselben sein Salzrecht und das Privilegium des geringeren Verkaufs. Dadurch der Kaufmannstand diese Veränderung längst hatte voraussehen müssen, derselbe auch die Freiheit des Rheins schließlich herbeigeführt in hohen Götting, wie dann auch die hierauf bezüglichen Artikel in der allgemeinen Zeitung seit längerer Zeit aus der Feder eines eifrigen Kaufmanns geflossen sehr selten so fand sich dieser Stand doch durch den endlichen Abschluss des Vertrages höchst befremdet. In der Handelskammer sollen darüber sehr starke Anstrengungen geübt worden sein, man rechte von dem Verfall des rheinischen Handels, und also auch der Stadt, je man ging so weit, eine Petition an den König einzureichen, in welcher man bat, dem malzer Vertrag die Ratifikation zu versagen, weil dadurch die Stadt Götting — aber die Kaufleute in derselben — zu viel litten. In einer kaiserlichen Cabinetsordre vom Herrn Julius nach des Aussehens zurückgekommen, zugleich aber die Hoffnung einer billigen Entschädigung dem Oberbürgermeister der Stadt gemacht. Auch der Prinz Generalgouverneur verwendete sich für die Stadt. Da erschien dann unter dem 14ten Julius eine neue kaiserliche Cabinetsordre, durch welche der Stadt Götting mit Rücksicht auf den Verlust ihres Salzrechts und Umschlagrechts vorläufig und für die ersten zwei Jahre eine Kante von fünfzigtausend Thalern jährlich bewilligt wurde. Diese löst kaiserliche Liberalität wurde mit dem Gefühl der höchsten Dankes von allen Classen der Einwohner angenommen und wird nun den Oberbürgermeister in den Stand setzen, den Ausfall zu decken, den die Stadtreise durch den Verlust der Salzschlüsselgebühren erlitt, so wie auch die Kante zu unterstützen, die sich für den Angehalt in ihrem bisherigen Einkommen geschmälert sehen. Für die Zukunft werden die guten Folgen des malzer Vertrages schon um so mehr sichtbar werden, und ein wohlhabender Kaufmannsstand wird hinsichtlich der Exportation kleinere Hüthe des rheinischen Handels hervorheben, welche derselbe in früheren Zeiten bestraft, und von welcher die Nachkommen jener Kauf- und Handelsherren jetzt so gern sprechen.

Im unserem Dome wird fortwährend gearbeitet. Es die auf äußerlichen Befehl im Rheinlande und in Westphalen ausge-

schriebene Kathedrale einen recht erwünschten Erfolg gehabt hat, ist uns nicht bekannt. Einzelne haben hier in Götting sehr häufig erzählt, dass Allen der emanuandirenden Orientalen von Jagom, Andere sehr ärmlich, wie J. B. der Götting eines der reichsten Leute die Göttinge von 12 Gr. beigesteuert und derselben nachher noch 8 Gr. beigesteuert hat. Ueberhaupt ist die Theilnahme am Dome und an seiner Weiterverfertigung hier bei weitem nicht so groß, als man wohl in Norddeutschland glaubt.

Für Literatur und Kunst ist die Zeit nicht günstig, je man kann fürchten, dass am Rhein unter diesen unstillen politischen Verhältnissen Wandes, was so schon zu erkennen anfangen, weniger gedeihe und wachse. Die gesamte Literatur concentrirt sich jezt fast allein auf Zeitungen und Flugblätter, die Göttinger geben und hier nur Abzüge aus andern Blättern, Flugblättern erscheinen nur selten und sind dann von geringem Interesse. Die Einrichtung des Elementarlehrensausschusses in kaiserlicher Stadt ist noch nicht vollendet und unterliegt allerdings auch manchen Schwierigkeiten. Die beiden Gymnasien haben in gewohnter Weise fort, die Schüler zu bilden und das klassische Alterthum zur Grundlage der Schulbildung zu machen; das katholische, ehemals lichte Jesuitengymnasium gedeiht höchst unter der Leitung des geschehen Directors Birbaum, das Friedrich-Wilhelms-Gymnasium hingegen, trotz aller Anstrengungen der Lehrer, mit ungenügenden äußeren Verhältnissen. Viel Ersparnisse löst sich für der kaiserlichen Bürgerrechte erwarten, welche aus kaiserlichen Mitteln vor drei Jahren gestiftet ist. Für wissenschaftliche und gemeinnützige Vereine ist in Götting nicht der rechte Boden. Ein vor zwei Jahren begründeter polytechnischer Verein geht bei dem Mangel an Unterstützung und Beizahlung, die ihm bei seinem Entstehen von dem dabei besonders bekräftigten Kaufmanns- und Fabrikantenstande zugesagt war, seiner Auflösung schon wieder nahe. Ein Verein zur Hebung der Künste und der Göttinger Verbesserung der Gesangsvereine erhält sich fast nur durch den Eifer seiner Dirigenten, des Herrn von Herwegh. Für die bildende Kunst ist fast bloß der Bildhauer Zuckelt thätig, der Malerei in Götting ist nur noch ein Schatten der hochberühmten altmeisterlichen Schule, und die Ornamentdarstellungen in Kupferstich haben wenig Productionen eifriger Maler bis jetzt aufzuweisen gehabt. Die verdienstlichen Bemerkungen unseres modernen Witzbürgers Dr. Kestl sind leider noch nicht mit dem gewünschten Erfolge gedruckt worden. Einen als Künstler und Erfinder seiner Kunst angesehener Mann besitzt Götting in dem Herrn Kahl, der seit einer Reihe von Jahren ein Zeichneinstitut leitet.

(Der Beschluß folgt.)

## M o t i s.

So viel vermag Götting und Kunst! Je kein war ein Gottschalk; er hatte nur ein misfälliges, unansehnliches Gesicht, einen übergeheirten Wuchs, eine dumpfe Stimme. Aber der Götting der Göttinge sprühte in seinem Innern, und die Kunst zeigte über die Hindernisse, welche die Natur entgegensetzte. Durch die ersten der Göttinger, welche die Natur entgegensetzte, interessanter Name. Nicht war gewöhnlicher, als das Frauen, wenn sie ihn als Drosman vor gewöhnlicher, als das Frauen, „Wie schön ist er!“ Der Baumgärtchen ist er ein. Man gab sich einmal viel Mühe, Kestl XX. gegen ihn einzunehmen. „Erlaube!“ rief der König. „Er hat mich um Wunden gebracht; mich, der ich so selten weine!“ Woltaire, auf dessen Privatcarriere er unend antrat, sagte die größte Ironie von ihm, als er ihn im Moment nur die Worte sprechen hörte, „Il est donc des remords!“



# Zeitung für die elegante Welt.

Freitag 191. den 30. September 1831.

Mit Königl. Sächs. allergnädigstem Privilegio.

## Reime eines alten Messerschmieds \*).

Aus Licht gestellt durch Hans Rosenplüt, den Jän-  
gern, nürnberg'scher Meisterfänger.

**Kauf Messer, Messer, Messer!** Gar wohl gemacht  
und sein;

Auch geb' ich munt're Reime im Kauf noch obendrein.  
Und sind gleich meine Reime nicht nach dem neuen Schmitt,  
Sie kommen aus dem Herzen; so nehmt sie herzlich mit!

Der Landmann hab' ein Messer und auch den Wunsch  
dazu:

Er schneid' auf freiem Erbe sein Brot in sicher Ruh'.  
Er schneid' an frohen Festen in tücht'ge Braten ein,  
Und mit dem Rebenmesser beschneid' er eignen Wein!

Brotmesser, gute, rechte, wünsch' ich so manchem  
Herrn,

Der dasht bei dem Brotkorb, gepust mit Band und Stern.  
Er schneid' die besten Stücke für Stipp' und Creatur,  
Da bleibt dem armen Verdienste oft kaum ein Stückchen nur!

Hinweg mit jenem Messer, das kein Erbarmen kennt,  
Das Fürsten von den Völkern, das ganze Völkert trennt!  
Hinweg mit jedem Messer in toller Völkerschand,  
Das frech zerreißt der Ordnung und heil'gen Sitte Band!

\*) Siehe den unblutigen Heißsporn in Shaftpeare's Heins  
rich IV.

Nicht Dolche mag ich schmieden, doch Einem möcht'  
ich's gern,

Der ist ein Schimpf der Fürsten, der ist ein Fluch vom  
Herrn,

Der auf beschmutztem Throne ein Usurpator st;zt;  
Doch wird vielleicht zur Stunde ihm schon der Dolch gespielt.

Da hab' ich auch ein Messer zum Scheren scharf und  
sein;

Das geb' ich für die Zukunft der Freiheit Jüngerelein.  
Ist kaum noch angefliegen am Rinn der weiche Flaum,  
Sie träumen doch verweg'n den Weltverbesserungsraum.

Ihr Herren Engelländer, einst gar zu hoch belobt,  
Ihr seyd wohl als die Messer in meiner Kunst erprobt.  
Ihr deht aus hartem Eisen den allerfeinsten Stahl  
Und stellt noch andre Waaren dem Kaufenden zur Wahl.

Doch stellt Ihr auch die Freiheit und Menschenrecht zur  
Schau;

Mit Euerem Dreigad' schmiedet Ihr Ketten, Stolz und schlau.  
Ihr kämpft für Völkerechte, wenn's Euch Procente trägt,  
Und freut Euch, wenn Empörung das feste Land bewegt.

Doch nur die armen Griechen im Kampf fürs letzte  
Fell,

Die klappt Ihr verbluten schier unterm Tärkenheil,  
Als Euch, noch aufzuhalten den letzten Todespfeil,  
Der Russen mächtige Kaiser und Euer Ganning trieb!

Euch Franzen trieb zum Schwindel der Siegeswoche  
Lauf;

Ihr schneidet wieder gewaltig mit dem großen Messer auf;  
Guckt gleich auf die Gränzen wohl aber den alten Rhein,  
Ihr möchtet in Europa gern *S a h n* im Korbe sehn.

Sonst freilich gab's ein Messer, ein Messer scharf genug,  
Das eiaß der freche Ludwig, noch mehr der Corse trag.  
Das schnitt denn auch gewaltig manch Stiel vom deutschen  
Kumpf,  
Bertheilte schier Europa — nun aber ist es kumpf.

Nad wollt Ihr's neu beginnen im feberhaften Wahn —  
Nur to l l e Deutsche wünschen Euch offne Siegesbahn!  
Und wollt Ihr in Europa eindringen durch sein Herz,  
Aus tausend, tausend Messern erwo't' Euch Todeschmerz!

Da hab' ich manchen Nachbar, manchen wackern Bassen  
schmidt,

Der schmiedet Eisenklingen zu Etich und Hieb und Schnitt;  
Die kennt Ihr wohl von Leipzig und wohl von Schönbund her,  
Drum mit dem großen Messer, o, schneidet nicht zu sehr.

Ihr aber Fremdlingassen, die Ihr die Heimath schmäht,  
Den stolzen Hahn bewundert und seine Weise kräht —  
Wie? habt Ihr schon vergessen, die Schmach, die Euch  
umfieng,  
Und wie das fremde Messer Euch an die Kehle ging?

Nad ob es an Gebrochen in Deutschland nicht gebracht,  
Doch greift nicht rasch zum Messer, nachstt die Franzen  
nicht!

Euch Deutsche rings zerstreuet im Raatenvolken Reich,  
Nur deutscher Sinn, nur Eintracht, nicht Aufrubr,  
helfen Euch.

### Erinnerung an den Herzog Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Deskau. (W e s t h n.)

Unter den ausgezeichneten einheimischen Personen, die in  
jener goldenen Zeit in dem kleinen Deskau wahrlich nicht in  
kleiner Anzahl sich befanden, müssen wir zuvörderst den Er-  
stern nennen, welcher vor seinem elden Vater dahingegan-  
gen ist. Er war ein kräftiger, lebensfroher Mann, und  
sein kolossaler Körperbau schien der Vergänglichkeit zu frothen  
und dem Tode zu trotzen, welchem er dennoch so früh unter-  
liegen mußte. Behaupten läßt sich inzwischen, daß die-  
ser Prinz als Regent wohl kaum die höhern Zwecke, die sich der  
Vater vorgesetzt, erfüllt haben würde, und daß er in den

Zustupfen desselben nicht zu wandeln im Stande gewesen  
wäre. Inzwischen würde er das Steuer des kleinen Schif-  
fes dennoch kräftig und klug geführt haben, davon sind wir  
innigst überzeugt, denn er war ein guter Mensch, — gut  
und beschelien, der vielleicht der eigenen Kraft nur zu we-  
nig vertraute und darum auch das Ideal des hohen Ka-  
sars zu erreichen verzwweifelte; — ein Ideal, dem sich der  
Prinz vermöge seiner Individualität allerdings auch nur auf  
andern Wegen zu nähern vermocht haben würde. Seine  
Gemahlin, die noch lebende verwitwete Erbprinzessin, ist  
eine anerkannte Priek ihres Geschlechts, geschmückt mit je-  
der Fürsten- und Bürgerthugend und Preußens unvergeßli-  
cher Königin Louise wohl in mancher Beziehung vergleich-  
bar. — August von Kede, als Schriftsteller, Gelehr-  
ter und Weltmann gleich ausgezeichnet, darf ebenfalls nicht  
vergessen werden, wo von bedeutenden Dessauern die Rede  
ist, — er war eine Sterbe jenes Hofes und würde an jedem  
geklagt haben, an dem geistige Bildung nicht etwa für —  
Conteabande gilt. Auch jener originelle Schriftst., den  
G ö t t e im zweiten Theile seines Lebens mit so viel charak-  
teristischer Wahrheit als eines der wunderlichsten Menschen-  
kinder dargestellt hat, war eine eben so merkwürdige als er-  
gepligte Erscheinung am Hofe der verstorbenen Fürsten. Der  
Beskräftigte war vielleicht das einzige nicht Originelle an dem  
Manne, welcher im Anfange des gegenwärtigen Jahrhunderts,  
als ihn der Verfasser kennen lernte, bereits das Patrilarchen-  
alter erreicht hatte. G ö t t e's Charakteristik, die später  
erschiene und den Dreißiger schilbert, hat übrigens den  
Conterling mit solcher Treue in seinen Grundzügen aufge-  
faßt, daß für Jeden, der auch nur den ältern Mann gekannt,  
die wunderliche Menschenerscheinung sich auf das Erfreulichste  
durch jene Darstellung reproducen muß. Ein elegant aus-  
gestuppter moderner Conster, einer von jenen Geistes, die  
verneinen, und die durch ihr metaphysisches Medium stets  
das Arge in der Menschenbrust auszusupfen und zu ermitteln  
so glückt, oder vielmehr so unglücklich sind, — das war un-  
ser Mann, — der mit gemessenen Schritten und stets reflectir-  
end durch ein langes Leben gegangen ist. — Auch in des  
Verfassers damals noch unerfahrenen Busen bemächtete sich der  
wunderliche Mann, des Argwohns Samen zu streuen, in-  
dem er versicherte: „man müsse nicht unter Menschen leben  
wollen, wenn man des Wuths ermangele, das Sentdel tief  
in ihre Brust niederzulassen.“ — Als würdige Schulmänner  
und Pädagogen müssen noch Herr Plüvier, der, wie schon  
oben gesagt, einem Erziehungsanstalt, nach Barckow'schem  
Grundfagen geleitet, vorgefanden, so wie die Herren D a u t o i t,



Demarée und Bietz genannt werden, welsch Letzterer als ein ausgezeichneter Mathematiker bekannt ist. Mit einem Worte: das kleine Dessau vereinigte des Vorzüglichen so Vieles in sich wie kaum die größte Hauptstadt. Was ein edles, raffines thätiges Streben eines trefflichen Fürsten Gutes und Schönes hervorbringen vermag, das sah man hier gelieft. Dankbare Anerkennung seiner Zeitgenossen wurde dem Götterken zu Theil, und der warme Dank der Nachkommen darf ihm gleichfalls nicht fehlen, — darum diese Erinnerungsworte, die den Besen der Fürsten zu feiern versuchen. Nicht für sein kleines Land allein hat er gewirkt und gestrebt, nein, für das ganze große Deutschland, und darum soll auch dieses mit Stolz auf den Würdigen seiner Ehre zurückschauen, und darum werden auch unsere Regenten gern in einen Fürstenspiegel schauen, der ihnen so Erfreulichs und Nachahmungswürthes zu zeigen hat. Der Verfasser dieser Zeilen aber schloß sich durch wahre Dankbarkeit gedrängt, dem Unvergesslichen ein kleines Denkmahl zu setzen, weil er sich den Götterlichen beizählen darf, die unter des Fürsten Einflusse in dem geliebten Dessau einst ihre erste Bildung empfangen, wodurch jenes Land seine zweite, er kann wohl sagen geistige, Heimath geworden, nach welcher er unter allen Wechseljällen des Lebens stets mit Sehnsucht und Theilnahme hingeblickt hat. — Ja, edler, verkürzter Franz, so wie das Herz dessen, der diese Zeilen geschrieben, voll Dankbarkeit Deinem Andenken die zum Tode schlagen wird, so schlägt ihm gewiss noch manches Herz in Deutschlands entferntesten Ecken.

Stuttgart.

Friedrich von Humb.

Die Unbeschränktheit des Willens ist die gefährlichste Feindin der Gerechtigkeit.

Friedrich Wilhelm II. war ein wohlwollender König; aber weil seine Schranken seine Macht hemmten, hat er die Klippen der Ungerechtigkeit nicht vermeiden können. Als im J. 1792 das Kammergericht zu Berlin in der Sache des Predigers Schulz zu Griebdorf nicht nach dem Sinne des Königs und seiner Umgebungen gesprochen hatte, wurde denjenigen Mäthen befohlen, welche zu Gauen des Predigers gestimmt hatten, durch einen Cabinetsbefehl die königliche Ungnade angehängt, ein Vierteljahr ihres Gehalts eingezogen, und dieser dem Irrenhause zugewiesen. Diese Strafe wurde sogleich vollzogen und das hohe Ansehen des Kammergerichts auf lange Zeit gebrochen worden sein, hätte nicht der Vorkand desselben, ein edler Greis, obgleich selbst für seine Person mit dem Urtheile des Gerichtshofes nicht einverstanden, den Muth gehabt, dem Monarchen sein Unrecht fahrlässig zu machen und sein Ge-

wissen zu rühren. Nachdem er in einem Schreiben an ihn (vom 30sten Junius 1792) den tiefen Schmerz geschildert hat, den er bei der Herabwürdigung des achtbaren Gerichtshofes fühlte, an dessen Spitze er stehe, schreibt er: „Der gute Zustand der Justiz in allen höchsten Staaten ist hauptsächlich durch die von Ew. K. M. und Ihren glorwürdigen Vorfahren so oft gegebene Erklärung, daß der Lauf der Gerechtigkeit durch keine Nachsprache und Cabinetsbefehl gehemmt werden solle, begründet worden. Ungetrübte Stimmfreiheit des Richters und die Sicherheit, daß ihn für seine ohne Nebenabsichten abgegebene Meinung keine andere Belohnung oder Strafe treffen könne als die Hochschätzung oder der Tadel des vernünftigen Publicums, sind und bleiben in der That die ersten und wesentlichsten Erfordernisse einer guten Justizpflege. Wenn der Richter aber erst in Gefahr kommt, durch eine noch so gewissenhafte Meinung oder Entscheidung sich Ungelegenheiten, Verdrüß und Strafe zuziehen zu können, sobald seine Meinung das Unglück hat, einem Minister oder sonst einem Manne von Bedeutung und Einflusse zu mißfallen, o dann wird an die Stelle der gewissenhaften Unparteilichkeit, welche bisher in Ew. K. M. Gerichtshöfen geherrscht, bald eine verderbliche Politik treten; man wird bei Abgebung seiner Stimme nicht mehr, wie bisher, bloß auf Gott, Geseß und Gewissen, sondern auch auf Klugheit, auf eignen Vortheil und eigne Erhaltung Rücksicht nehmen; gegen keinen Größern und Mächtigers wird der Arme und Verlassene Gerechtigkeit erhalten, und auf den Plagen der Verdern und gerechten Männer, welche jetzt die preussischen Gerichtshöfe fassen, werden künftig feige und beschäbte Miethlinge sitzen, so wie es in allen Staaten der Fall ist, wo die Gerichtshöfe unter dem Einflusse der Günstlinge und Großen stehen.“ (s. Vater's Anbau der neuesten Kirchengeschichte. Th. 1. S. 444 ff.)

Diese mutigen Worte waren mit der Bitte um Zurücknahme des Cabinetsbefehls verbunden, und — diese Bitte ward auch erfüllt.

### Bemerkung von F. L. B.

Der Föbel ist stets geringst, wirkliche Verbrecher gegen das Geseß und die heilige Ordnung zu begehen, wenn er seinen Unwillen gegen vermeintliche auslassen will. So begeht auch der einzelne Mensch oft im leidenschaftlichen Aufbrausen über einen Fehler einen andern.

## Correspondenz und Notizen.

Aus Götting. (Beschluß.)

Vom Theater kann unser Bericht wenig sagen. Seit dem April hat die Ringelhardt'sche Gesellschaft hier nicht mehr gespielt, auch ist dieselbe seitdem aus gleich in verändernden Umständen aufgelöst worden. Eine von mehreren jungen Leuten im Theater gerichteten Vorlesung wollen wir jetzt weiter nicht gehend sein, so dergleichen bereits auch war und daher zur Ergänzung der richterlichen Bedörtnisse gelangen mußte. Da aus unser schönste Hand ihrer Hand, so kamen dieselbe Längen unter einem Hrn. Senner, dem sich späterhin Hr. Schützlein anschloß, auf den Einfall, der Spiel auf diesen Weisern zu verordnen. Sie waren als Länger nicht gut, hatten auch häufig ein volles Haus, und Monseigneur Gacelle selbst besaß es als Jocke. Einen schrecklichen Conzert als des erkrankten Stück mit unserer ersten oder vielmehr trübten Zeit kann es wohl nicht leicht geben. Man lacht zuweilen ganz gern, um die Sorgen der Gegenwart zu vergessen, aber wie kann es mit gutem Gewissen bei diesen saden Epöden thun, bei denselben gänzlichen Verabwägung menschlichen Anstandes und menschlicher Verschicktheit! Und doch geht Vielen diese Post.

Im nächsten Monate werden die theatralischen Vorstellungen wieder beginnen, jedoch nur bis zum März dauern. Denn Hr. Ringelhardt, unser bisheriger Director, hat die Direction des leipziger Stadttheaters übernommen und nicht um die genannte Zeit nach der angemessenen Einkünfte abgehen. Wir wünschen den Erbschwestern dieser Stadt, in deren Wohnen nach dieser Kaufmann lebt, das Glück und können uns mehrjähriger Erbschwerung den Ankerungen bestimmen, welche im Jahre oder Zeitpunkt, wie es war und ist, Nr. 52 v. d. J., und in der Göttinger Zeit, Nr. 152, über Hrn. Ringelhardt stehen. Hr. Ringelhardt hat unter meistens sehr angenehmen Verhältnissen, an denen er ganz unschuldig war, seit zehn Jahren die Direction des hiesigen Theaters geführt und alle an die Armenverwaltung eine so bedeutende Summe gesammelt, daß ihn schon aus dieser Beziehung die Stadt hätte erhalten sollen. Aber man liebt hier gar zu sehr das Neue, und da Hr. Ringelhardt nicht das Glück der vier anderen Directoren, die sämtlich dauterlich gemacht haben, erfahren wollte, so sah er sich veranlaßt, die Bühne zu räumen, die er lieber zu Anstehen damit mehr und billiger Theaterfreude geliefert hat. Denn selbst die, welche ihn aus ethischen Gründen nicht wohl wollen, schenken ihm den Namen eines tüchtigen und verdienstvollen Directors, der mit Erfahrung seinen Kaufmann verbindet. Ein nicht nicht so leicht einen theilweisen Mann bestimmen, was sondern jetzt, wo die Zeiten für alle Theater so schwer sind, was jedoch unser Hrn. Revisor, und ein großer Theil des Publicums gar nicht zu wissen scheinen, und in Götting ein Theater werden, wie es immer nur in Götting, Darmstadt oder Carlshaus (von den größten Städten wollen wir nicht reden) mit Aufopferungen von Seiten des Staates erhalten werden kann. Wie unsere Theils begleiteten Hrn. Ringelhardt mit unseren besten Wünschen nach Leipzig und denken in Bezug auf die Coloulienen an das bekannte Witzigste Wort: solches — sua al bona norint.

Die Musik hat während dieses Sommers gar still geschwiegen. Seit den Conzerten der Damen Weisskopf und Clara Gott in April d. J. haben wir kein Concert gehabt: die unglücklichen Wesen im Dome sind die einzige öffentliche Götter gewohnt, am Musik zu hören, wenn sie die sehr schöne Reglemente des Hiesigen Instrumentierregiments, welches jetzt wie eine misanthrop, ausnehmen. Man hört mit vielem Vergnügen diese modernen Thüringen.

Wir sehen wieder am Anfang des Winters. Der Sommer ist unter oft trügerischen Hoffnungen vergangen, deren Bild aus durch die mancherlei militärischen Abzügen unserer weit zahlreicheren Gassen noch näher gerückt ist. Aber wie haben diese Truppen stets mit vielem Vergnügen und modernem Geiste gesehen. Der gute Geist derselben, die Beschreibtheit und Keigheit der Officiere, die treffliche Haltung der Truppen, unter den neu noch in diesen Tagen die bereits bespannte Militärrie abgezwungen Veränderung erregte, die große Kriegstüchtigkeit derselben — das ist die Befriedigung der Ueberzeugung, daß Preußen sein Krieg in schonen bewand. Unser Monarch ist der Friede nach sich für Europa sollte er aber das Schwerste sehen müssen, denn „Es kann der Beste nicht in Frieden bleiben, wenn es nicht“ diesen Nachbar nicht gelöst.

sa würden jene übermüthigen Thoren unserer westlichen Nachbarn haaret erfahren, daß es nicht so leicht ist, um die Oher des Friedens zu entreißen, als ein Camarade, La Fayette, Manz, gain, Pappe und andere Schreier in der Depulitankammer in Paris wüßten.

## N o t i z e n.

Im Badenischen hatte vor mehreren Jahren unter dem vordere kaiserlichen Großherzog Karl eine große Dreizehne und Würdewertheilung statt gefunden, bei welcher aber, wie gewöhnlich, Karl von Kotzebue vergessen worden war. Ein Bieler in Freiburg supplirte daher nach seiner Art. Er betrugte das Bildnis des freimüthigen Geschichtschreibers und schrieb die Worte darunter:

Ihn zeichnet kein Kaiser, kein König aus.

Ihn zeichnet die Freiheit, das Vaterland aus.

Man findet diese Zeichen so ehrende Andeutung S. 38 in C. Koch's „Kritik von Kotzebue“, geschrieben nach seinen Worten und seiner politischen Wissenschaft in, Haag, bei Gehr. Haemann, 1831, 324 S., ein Buch, das allen den vielen lausend Seiten von Kotzebue's Schriften als „in Supplementband“ und ein trefflicher Commentar derselben empfohlen sein mag.

„Nichts für das Volk, aber nichts nach das Volk!“ war Napoleon's Grundsatz, welchen Pöbel, als er den Unterschied zwischen Reformen und Revolutionen auseinanderzusetzen, mit Recht sehr warm vertheidigt hat. Inzwischen dürfen wir nicht vergessen, daß aus Reformen, von oben begangen und für das Volk bestimmt, doch nicht immer glücklich zum Ziele führen. Joseph II. beachtete sich bei seinen Reformen gewiß das Beste derselben, und dennoch sah er, der legitime Herrscher, jeden seiner Schritte gehemmt, jede seiner Verbesserungen durchkreuzt und am Ende seiner Regierung das ganze Ziel verfehlt, weil er — in die Dornenbüsche der Menge und das Interesse der privilegierten Stände eintritt, weil er, wie Krieger aus ihm sagt, „den angerechnen Widerspruch nach Entzweifeln des übrigen Rechts und der Humanität vertheidigen wollte“.

Als der Koch Ermonist 1816 Nigles bombadichte, ging er am Bord seines Schiffes unter dem besitzigen Feuer auf dem Weidese anber und plauderte ganz ruhig mit dem Capitain Brisbane. Da kam eine mitter Anwesenheit und freude den Leuten nieder. „Amer Brisbane!“ rief der Lord und wies den ersten Diensten: „Es ist am ihn geschick: übernehmen Sie das Commando!“ — „Nein nicht, Majord, noch nicht!“ rief der Capitain, der sich vom Tische erhob hatte und den Kopf in die Höhe richtete. In der nächsten Minute war er wieder auf den Füßen und commandirte wie vorher.

# Neue empfehlenswerthe Schriften, welche in der Wienbrack'schen Buchhandlung in Torgau, so wie in allen übrigen Buchhandlungen Deutschlands um beigesetzte Preise zu haben sind.

Staatsrath Baron von Gerando,  
Mitglied des Instituts von Frankreich:

## Der Armenbesucher,

oder Handbuch der Barmherzigkeit. (Ein Werk, welches im Jahre 1820 von der Akademie zu Lyon und im Jahre 1821 von der französischen Akademie gekrönt worden ist, welchem die letztere auch den vom Herrn von Montyon für das den Göttern nützlichste Werk bestimmten Preis zuerkannt hat.) Nach der vierten Auflage vom Jahre 1828 übersezt und mit Bemerkungen und Zusätzen des gelehrten von Eugen Schelle. gr. 8. Preis: 1 Thlr. 15 Sgr.

Der vorzügliche Werth dieses Werkes ist wohl schon dadurch hinlänglich anerkannt, daß es von der Akademie zu Lyon und von der französischen Akademie gekrönt wurde und in kurzer Zeit 4 Auflagen erlebte. Der Uebersetzer hat sich bemüht, das Werk noch hinzugefügte Bemerkungen für den deutschen Leser noch fruchtbarer zu machen. Mit guten Summen kann daher das Werk nicht nur den Regierungen, öffentlichen Behörden des Armenwesens und Wohlthätigen wohlthätiger Anstalten, sondern auch allen denen empfohlen werden, welche im Stande sind und den Wunsch haben, für das Schicksal der Armen und Hülfbedürftigen möglichst einzutreten. Es werden in demselben einen weisen Rathgeber und treuen erfahrenen Begleiter finden.

## Dr. F. A. Riemann's Geographisch-Statistisches Comtoir- und Zeitungs-Lexikon.

Nach den neuesten Bestimmungen. Obre Beschreibung der Länder, Meere, Seen, Flüsse, Inseln, Gebirge, Wälder, Prosa, zum, Städte, wichtigsten Flüssen und Dörfern, Tabakzucht, Böh, der 2c. in Hinsicht der Lage, Größe, Produkte, Marktwirtschaften, Staatsverfassungen. Hauptbeschäftigungen, Fabriksorte, des Handels, der Anzahl der Einwohner und Güter. In alphabetischer Ordnung. Für Geschäftsleute, öffentliche Bureau's, Comtoirs, Kaufleute, Publicisten, Manufakturisten Zeitungsleser, Reisende, überhaupt für gebildete Stände und Jedem, der über Gegenstände der Geographie schnell übersehen will.

Zweite Auflage, gr. 8. geb. Preis: 2 Thlr. 10 Sgr.

Ein geographisches Handwörterbuch ist heutiges Tages nicht nur für jeden Geschäftsmann, sondern für jeden Gebildeten überhaupt, ein notwendiges Bedürfnis, um sich schnell über Gegenstände der Geographie belehren zu können. Das gegenwärtige Comtoir- und Zeitungs-Lexikon hat sich eines so außerordentlichen Erfolgs zu erfreuen, daß die erste Auflage binnen 1 1/2 Jahre völlig vergriffen wurde. Eine solche günstige Aufnahme vermehrte den Stoff des Werkes, dem Werke den nöthigen Grad der Vollständigkeit und Brauchbarkeit zu verleihen. Daher erscheint dasselbe hier nun in einer zweiten durchaus verbesserten und sehr erweiterten Auflage. Nur sehr wenige Artikel der ersten Auflage blieben unverändert; die meisten wurden verbessert, erweitert und vervollständigt, und über 6000 neue Artikel wurden hinzugefügt, so daß die 2te Aufl. die Vollständigkeit früherer Ausgaben und die Vollständigkeit seiner Artikel, allen Anforderungen, welche man jetzt an ein geographisches Handwörterbuch machen kann, vollkommen entspricht.

## F e i n = B u c h.

Obre vollständige und ausführliche Reductions-Tabellen des Goldes und Silbers nach dem feinen, so wie nach dem reinen Gehalt. Reich Tabellen zur Begleitung des Goldes und Silbers, um solches sowohl auf seinen bestimmten geringeren, als höhern Gehalt zu bringen; eine Vergleichung der verschiedenen Maß-, und Silbergewichte mit dem chinesischen Markgewicht; Tabellen zur Reduktion der Ducaten, Reichthümer 2c.; Tabellen zur Berechnung beim Ein- und Verkauf des Goldes und Silbers und Accreditation für Lyon, so wie Tabellen zur Vergleichung der vorzüglichsten Gold- und Silbermünzen, welche zugleich nachweisen, wie viel Stück auf eine chinesisches taube, und wie viel Stück auf eine dergl. feine Mark gehen. Ein nöthiges Handbuch für Gold- und Silberarbeiter, Juweller, Silbnerbeamte, Münzwärter, Bankiers, Goldschmiede, so wie Kauf- und Handelsleute überhaupt. Herausgegeben von Heinrich Schulze & S. 8. geb. Preis: 1 Thlr. 15 Sgr.

Obgleich der Gebrauch dieser Tabellen sich auf die allgemeinen arithmetischen Regeln gründet und es daher für einen gebildeten Menschen dazu keiner besondern Anweisung bedarf; so ist doch denselben eine ziemlich ausführliche, und sich für den ganz ungebildeten sehr deutliche Gebrauchsanweisung vorangestellt, welche mannichfache Berechnungen über das Gewicht, den Gehalt und die verschiedene Begleitung der edlen Metalle u. dgl. m. enthält.

## Riemann's vollständiges Handbuch der Münzen, Maße und Gewichte

aller Länder der Erde. Für Kaufleute, Bankiers, Silbner, Münzwärter, Handwerker, Silbnerbeamte, Münzler, Richter, Zeitungsleser, und Alle, welche sich mit Münz- und Münzwesen beschäftigen oder bei in den Werken des Auswärtigen des öffentlichen Verkehrs auf Münze und Münswesen anwenden wollen. In alphabetischer Ordnung gr. 8. Preis: 1 Thlr. 25 Sgr.

Dieses Buch kann wie das mit demselben durch den Preis und unermesslicher Umfange ausgezeichnete Werk einsprechen, das es schnell und ausführliche Bezeichnung über jede Münzart, jedes Gewicht und jedes Maß, die größten wie die unbedeutendsten. Altes und jetziger Zeit, aus neuen und entfernteren Gegenden und Geschichten gewöhnt, sie mit allgemein in Deutschland bekannten Maßen vergleicht, und alle nöthigen Bestimmungen über Werthe, erst- und zweite Klasse, ein solches Werk anstellen; denn deutscher Reichthum allein vermochte es, den Geschichtsfreunden aller Art, den Künstlern und Gelehrten ein so überaus nützliches Hülfsmittel zu verschaffen.

von

Richard's

## Geschichte der Kreuzzüge.

Nach der vierten französischen Original-Ausgabe übersezt von Dr. F. A. Ungewitter und F. G. Höpfer. Ist so eben der 4te Band (h. 1 Thlr. 15 Sgr.), mit 2 Bildnissen erschienen. Der 5te und 6te Band erscheinen zu Ende dieses Jahres. Alle Buchhandlungen nehmen noch Bestellungen darauf an.

## Digitized by Google



zu den besten Volksschriften, die seit kurzem erschienen sind. Sie zeichnen sich vor ähnlichen Schriften vornehmlich dadurch aus, daß sie die charakteristischsten Zeichen und Veranlassungen der verschiedenen Krankheiten genau beschreibt, die besten Wege zu ihrer Beseitigung angibt, die einfachsten, wohlfeilsten Mittel zu ihrer Heilung vorstelt, und über die angemessene Nahrung und Wohnung dieser Thiere das Nützlichste erteilt. Aber nach der Natur wird hier das Bild der Krankheit vorgelegt; ein klarer, deutlicher Vortrag setzt jeden Leser in den Stand sich mit Leichtigkeit über einen vorkommenden Fall Rath zu erteilen. Die Beschreibung der Krankheiten der Hunde und deren Heilung wird gemäß dem Nützlichsten sein, da wir über diesen Gegenstand bis jetzt so wenig Nachrichten besitzen.

## Unentbehrlicher Rathgeber in der deutschen Sprache,

für Ungelernte so wie für das bürgerliche und Geschäftliche Bedürfnis; aber Nützliches sich schriftlich und mündlich, ohne Kosten und Anwendung der grammatikalischen Regeln, sowohl im Allgemeinen, als in allen vor kommenden Fällen, im Deutschen richtig auszusprechen und jedes Wort ohne Fehler zu schreiben. Mit besonderer Berücksichtigung der wichtigsten Gebrauchs der Wörter: mit, nach, gegen, Sie, dem, der u. s. w. Ein nützliches Hülfsmittel für Jedermann. In alphabetischer Ordnung. Von Johann Heinrich Roth. Zweite verbesserte Auflage. gr. 8. g. b. Preis: 20 Cgr.

Dieses Roth's und Hülfsmittelbuch der Rechtschreibung und Aussprache in allen gebräuchlichen Fällen, ist nicht nur für alle diejenigen bestimmt welche unsere deutsche Sprache richtig sprechen wollen, sondern auch für Alle, welche die Kunst und Aufgabe jeder Art fehlerfrei zu schreiben wünschen. Was darf in allen solchen zweifelhaften Fällen nur das betreffende Wort nachschlagen und wird kein die nöthigste Beseitigung finden.

## Männlich: Das neueste Hand- und Reisebuch für junge Handwerker,

enthaltend Beschreibungen über die verschiedenen Handwerkszweigungen und Gewerbe; Anhangsbücher: kurze Geographie von Deutschland; Reisebeschreibungen durch alle Theile Deutschlands und die angrenzenden Länder; über Mäßen, Maße und Gewichte; Verzeichniß derjenigen Oerter, wo die verschiedenen Handwerker die beste Gelegenheit finden, sich im ihrem Gewerbe zu vervollkommen und auszubilden; Regeln zur Erhaltung der Gesundheit auf Reisen; nöthige Vorschriften und Rezepte für den gesundheitlichen Bedarf und die eintretenden Krankheiten auf Reisen; Mittel, Schätze zu vertauschen; Witterungsbeschreibungen; Anweisung, die Lage der Weltgegenden in jeder Zeit aufzufinden; Denkwürdigkeiten eines Staats; Lehren aus seinen Göttern, die in die Fremde wandern; Anleitung zum Verkehr mit Fremden; kleinere Fremdwörter zum Vernehmen ausländischer Wörter; Sprachwörter; Stammbäume der Nationen und Sprachen. Reicht einer Sammlung von Gebeten und erbaulichen Geschichten. 12. gebunden. Mit 1 Karte von Deutschland. Preis 22½ Cgr.; ohne Karte: Preis 17½ Cgr.

## Ed. Turner: Die neuesten Erfindungen und Verbesserungen für Kunst- und Hornbrechler und Kammacher.

Enthaltend die neuesten Verbesserungen der Drehbänke, Maschinen zum Schneiden der Bänder der Kämme, zum Spalten des Horns, und zum Schneiden des Holzbockes; Verbesserungen in der Fertigung der Holz-, Horn-, Schilfbänke, Gläser, Stein-, unter, Arbeiten und Kämme überhaupt; verbesserte Methode,

das Horn zu erweichen und auszuhöhlen, so wie, Schilfbänke zu pressen und zu modelliren; Anweisung, das Holz und den Jochstein, zu verziehen, zu verziehen, zu zeichnen und zu poliren; die besten Weisen, Gläser und Lacke, zu. Aus dem Englischen überlegt von Dr. Kold. Mit Abbild. 8. Preis: 15 Cgr.

## P. G. Müller: Der medizinische Bluteigel

(Hirudo medicinalis). Der naturhistorische Beschreibung des Bluteigels, nebst praktischen Regeln über Fang, Anweisung, Fortpflanzung, Krankheiten und Transport derselben, so wie über seinen medicinischen Gebrauch und seine Anwendung. Ein Hülfsmittel für Ärzte, Wundärzte, Apotheker und alle diejenigen, welche sich mit der Kunst und dem Handel des Thieres beschäftigen. Mit vielen Abbildungen und mit Bemerkung der neuen Methode der Behandlung. Mit Abbildungen. 8. Preis: 12½ Cgr.

## Blumensprache.

Der Liebe und Freundschaft gewidmet. 4te Auflage. in geb. Preis: 10 Cgr. — Durchschauen einen Zingling und Zinglingen haben wir so die mit Recht empfehlen.

## Unumstößlicher Beweis, daß die Rassen

für die bürgerliche Gesellschaft von sehr großem Nutzen sind. 8. Preis: 5 Cgr.

## Museum der Declamation.

Eine Sammlung auslesender Dichtungen lausigen Schmuckes und komischen Inhalts, welche sich zum mündlichen Vortrag in großen Kreisen eignen. Herausgegeben von P. F. Leubner. 12. geb. Preis: 15 Cgr.

## Polterabend - Scherze

mit und ohne Verlesung. Eine Sammlung von Scherzen, Anekdoten, Dialogen und andern Polterabend - Scherzen, so wie eigenen Strophenzügen. Herausgegeben von P. F. Leubner. 2 Hefte. 12. geb. Preis: 25 Cgr.

## Der englische Möbelpolirer,

oder gründliche Anweisung, alle Arten eleganten Möbels auf englische und französische Art zu poliren, zu poliren und zu lackiren; dieselben in gutem Stande zu erhalten, sie zu reinigen und zu putzen; geschmackvolle Verzierungen in Metall, Bronze, Eisen, u. s. w. zu verfertigen nebst vielen andern nöthigen Beschreibungen über die Vorbereitung der genannten Gegenstände. C. Hübsch'sches Werk, mit und für Freunde und Schüler schöner Möbel- und Zimmer-Verzierungen. Aus dem Englischen. 8. Preis: 15 Cgr.

## Neue, sehr interessante Romane,

welche den Leihbibliotheken besonders zu empfehlen sind:

- Barba, J. P., Carlo Don Corona und Isabella, die Waisentochter, oder die ererbten Geheimnisse in den Karten der Inquisition. 2 Theile. 8. 1 Theil.
- Barba, Friedrich, der Feuerstein. Roman aus den Zeiten der Kreuzzüge. 2 Theile. 8. 1 Theil.
- Müller, Ernst, Königin von Eisenberg, die Geister der Landgrafen Albert von Thüringen. 2 Bde. 1 Theil 25 Cgr.
- Stachmann, Fr., die Waisentochter auf Baden, ausen. 2 Theile. 8. 1 Theil.
- der Gefährliche Uff und sein Heidenkammer; oder die Waisentochter der Dicht. Historisch-romantische Erzählung. 2 Theile. 8. 1 Theil.









